

Născut pe 10 Mai 1922, viața lui Aurelian Gulan se împletește cu această dată majoră din istoria țării, căci pe 10 Mai 1942, când împlinea numai 20 de ani, depune jurământul de ofițer ca șef de promoție pe țară. Discursul lui în fața regelui este un model de patriotism sănătos, de îndemn la eliberarea pământului național. Refuzând avantajele unor

avansări administrative în anturajul mareșalului Antonescu ce l-ar fi vrut aghiotant, pleacă voluntar pe frontul de luptă împotriva comunismului. Toată biografia sa este incredibilă, demnă de orice scriere majoră, demnă de studiat în școli, poate noile generații vor învăța cum să fie demni și să-și iubească poporul până la sacrificiu, fără a pretinde a monopoliza patriotismul.

RADU DUNĂREANU

criterion
publishing



VICTIME SI CALAI

Aurelian Gulan

Aurelian Gulan



VICTIME
SI
CALAI
Amintiri din Gulag



© Cătălin Dacian Gulan

Drepturile de difuzare asupra prezentei ediții tipărite –

Criterion Publishing SRL 2010

Cartea tipărită poate fi comandată la

Editura.Criterion.Publishing@gmail.com

Ediție nouă. Manuscris de autor din 15 august 2001

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

GULAN, AURELIAN

Victime și călăi – Amintiri din Gulag / Aurelian Gulan

ed.: Gabriel Stănescu – București: Criterion Publishing, 2010

ISBN 978-973-8982-74-1

I. Stănescu, Gabriel (ed.)

821.135.1-94

Tehnoredactare: Mihai Grigore

Îngrijirea textului: Marcel Gheorghe, Ionuț Dobrinescu

Machetare: Mihaela Sipoș

Coperta: Bogdan Petry - artofpetry.blogspot.com

Editor: Gabriel Stănescu

Sponsori:

1. Vulpoi & Toader Management SRL

2. BNP Simona Alexandru

3. BEJ Bogdan Dumitrache

4. SCPA Biriș Goran

5. Octavian Stamate

AURELIAN GULAN
(10.05.1922-28.07.2002)

VICTIME ȘI CĂLĂI
Amintiri din Gulag

Criterion
Publishing
București, 2010

*Fiului meu, Cătălin-Dacian, îi las
moștenire o viață de luptă pentru a
rămâne OM demn. Mi-aș fi dorit să-l
fi meritat mult mai mult.*

Motto:

„În alte vremi era un model; acum, pentru
noi, e doar un desen al biologiei, o anomalie
ce nu mai ispitește pe nimeni.”

(Emil Cioran)

NOTĂ ASUPRA EDIȚIEI

Prezenta ediție reprezintă versiunea ultimă a cărții, integral rescrise și reintitulate de autor, ajuns la vârsta de 80 de ani, conform manuscrisului datat 15 august 2001, pe 489 de pagini de caiet dictando. Oferind materialul spre publicare, fiul autorului îi îndeplinește astfel post-mortem una dintre ultimele dorințe. Aurelian Gulan a sperat ca puterea exemplului său personal de demnitate umană să contribuie la reprofesionalizarea României prin întărirea morală a noilor generații. Experimentul comunist-totalitar a creat Omul Nou procedând sistematic la exterminarea fizică a elitelor interbelice și la reeducarea clasei medii prin stergerea memoriei colective și mistificarea istoriei. Instrumentele globalizării și ale Noii Ordini continuă această paradigmă și în prezent atenuând identitatea națională și nivelând conștiințele la numitorul comun al divertismentului mass-media. Mărturia lui Gulan este o superbă ancoră într-un trecut mai acut conștient de valorile perene ale umanității și un redutabil antidot la blazare. Resursele de informații disponibile astăzi pe internet permit oricărei persoane interesate să aprofundeze temele atinse în această carte, sens în care editura își încurajază cititorii să profite din plin pentru a afla mai mult. Notele de subsol au fost inserate de editură pentru a permite mai cu seamă cititorilor tineri să parcurgă textul cu ușurință și să se familiarizeze cu numeroasele nume de personalități istorice, referințe geografice și cronologice, precum și cu expresiile în limbi străine. Nu toate numele de persoane evocate de autor în ample enumerări au putut fi verificate. Din mulți, doar numele e tot ce a mai rămas, și aceasta cel mult în amintirea autorului și în filele acestei cărți, precum într-un pomelnic creștin. Titlurile capitolelor, numerotate cu cifre romane, sunt cele propuse de autor însă segmentarea narativă în patru părți aparține editurii și a fost operată în scopul generării cuprinsului. Editarea acestei cărți a fost asigurată pe bază de voluntariat, iar întregul tiraj fizic, inherent limitat, a fost finanțat de o mână de sponsori. Tuturor editura ține să le mulțumească. O versiune electronică a acestei cărți va fi disponibilă și pe internet spre a permite accesul liber la informația documentară.

LA MOARTEA EROULUI MARTIR AURELIAN GULAN

Datorită unor defecțiuni telefonice am aflat cu oarecare întârziere de trecerea în lumea celor dreți și fără prihană a celui care, timp de peste patru decenii, m-a onorat cu prietenia lui, cel la care m-am uitat cu admirație și cu afecțiunea pe care o ai față de un frate mai mare, cel care a fost un model de demnitate pentru noi, cei trecuți prin închisorile și lagărele comuniste. La moartea lui Aurelian Gulan, gândindu-mă în retrospectivă la viața lui de erou și martir, simt că nici unul dintre noi, cei încă în viață, nu suntem în măsură să scriem despre el, la adevărata lui valoare morală.

Pe data de 10 Mai a acestui an, umilul semnatar al acestor rânduri a sărbătorit ziua când Aurel Gulan, acest bărbat român extraordinar de drept și de neînfrânt, a împlinit 80 de ani – o viață incredibilă de-a lungul a 80 de ani petrecuți cu fruntea sus. Din acești ani, aproape 18 el i-a petrecut prin lagăre și închisori. Din experiența anilor mei de prin spatele grătilor și a sârmei ghimpate, nu cunosc nici un alt caz de deținut politic care să fi supraviețuit cu sufletul curat și morala neîntinată atâția ani, aproape o viață de om. Și iată că, pe 28 iulie, acest exemplar unic de umanitate și neîntinare morală ne-a părăsit pentru totdeauna și a lăsat în urmă un gol pe care nimeni nu-l poate umple. Dacă 18 ani au fost o adevărată Golgotă, Dumnezeu s-a milostivit cel puțin și la sfârșit i-a dat o moarte ușoară și fulgerătoare. Toată biografia sa este incredibilă, demnă de orice scriere majoră, demnă de studiat în școli, poate noile generații vor învăța cum să fie demni și să-și iubească poporul lor până la sacrificiu, fără a pretinde că a monopolizat patriotismul.

Născut pe 10 Mai 1922, viața lui se împletește cu această dată majoră din istoria țării, căci pe 10 Mai 1942, când împlinea numai 20 de ani, depune jurământul de ofițer ca șef de promoție pe țară. Discursul lui în fața regelui este un model de patriotism sănătos, de îndemn la eliberarea pământului național. După actul de trădare de la 23 August 1944, acest discurs al său va fi actul de bază prin care autoritățile sovietice îl vor condamna la 25 de ani pentru ... crime

împotriva păcii, deoarece actul de trădare a instaurat – unic în istoria omenirii – un transfer de jurisdicție prin care Românii puteau fi judecați de o putere străină pentru acte penale imaginare și ce nu au fost comise pe teritoriul sovietic. Refuzând avantajele unor avansări administrative în anturajul mareșalului Antonescu ce l-ar fi vrut aghiotant, pleacă voluntar pe frontul de luptă împotriva comunismului.

În timp ce în călduțul București, politicieni incompetenți și fără simțul istoriei, comiteau actul de capitulare de la 23 August 1944, Gulan cade prizonier la sovietici pe 12 Mai 194, două zile după ce împlinise 22 de ani, și după un an de luptă în prima linie a frontului. Arestat de NKVD și cu documentele puse acestuia la dispoziție de către trădătorii din țară, anchetat și torturat sălbatic la Liublianka, aceeași închisoare unde și Antonescu a fost ilegal anchetat, farsa juridică sovietică îl condamnă la 25 de ani pentru că, pe baza discursului său „a incitat” la război contra „pașnicei” Uniuni Sovietice!

Peste 11 ani Gulan îi petrece prin lagăre sordide de exterminare din zona de Nord a Cercului Polar, în majoritate la Vorkuta, cu prizonierii germani și ei condamnați ca și... criminali de război. Aurelian Gulan a supraviețuit cu spiritul intact și demnitatea neatinsă, refuzând orice colaborare cu inamicul. În 1996, ofițeri trădători din infama divizie de „voluntari” Tudor Vladimirescu l-au apostrofat în presă pentru că nu a participat la lupta contra „fascismului”. Gulan a răspuns, ca întotdeauna, cu demnitatea lui știută care nu putea fi întinată de calomniile comuniste.

După farsa politică de la Geneva și după moartea lui Stalin, este repatriat în vara lui 1956. A urmat o altă mascaradă juridică, de data aceasta în RPR, când Securitatea decide să extermine pe toți cei ce supraviețuiseră închisorilor și lagărelor, prin așa-zisul proces contra celor învinuiți imaginar de „încercarea de reconstituire a comandamentului Legionar”. Gulan nu făcuse parte, sub nici o formă, din Mișcarea Legionară, dar „vina” lui de a fi un adevărat patriot atârna chiar și mai greu decât a fi membru al Mișcării. Ca atare, în Februarie 1958 este arestat din nou, torturat sălbatic în celulele Ministerului de Interne de la Uranus, dar securiștii nu l-au putut îngloba în acel fantomatic proces legionar. În schimb, au găsit câțiva delatori care au contribuit benefol la acuzarea lui, fiind

condamnat la 8 ani. Altă perioadă de lagăre, celule sordide, chinori suportate cu fruntea sus, învățându-ne și pe noi, cei mai tineri, să facem la fel.

Din vara lui 1959, de la Jilava, unde l-am întâlnit pentru prima dată și apoi în anii petrecuți împreună prin acele lagăre de exterminare, Aurelian Gulan a fost un mentor moral căruia i-am rămas toată viața îndatorat. Datorită demnității sale exemplare este eliberat printre ultimii deținuți politici, în luna August 1964. Își reface viața cu același optimism ce-i era specific, revenind alături de soția lui care l-a așteptat cu o statornicie rar întâlnită, dăruindu-i și un băiat de care era foarte mândru, după cum era mândru și de calitatea lui de bunic.

În 1986 avea deja manuscrisul unei cărți („Pașaport pentru eternitate”) publicată de abia în 1995 sub titlul impus de editură „Mărturii din Iadul Roșu – De la Vorkuta la Gherla” – carte recenzată în acest ziar în Noiembrie 1995. În perioada aceea de neocomunism, foștii colaboratori ai regimului de ocupație își publicau maculatura pe sute de pagini, iar mărturisirile lui Gulan sunt restrânse de la 600 de pagini de manuscris dactilografiat la 200 de pagini tipărite!

Cât a trăit, a continuat să fie activ, a scris atât în țară cât și în publicațiile din exil. Îmi scria recent că și-a rescris memoriile, din nefericire însă nu a apucat să le și publice, dar sperăm că fiul său va îndeplini această ultimă dorință a lui Gulan, chiar și în aceste condiții de adversitate din partea neocomunismului deghezizat în democrație.

În ultimele scrisori primite de la el am detectat o undă de tristețe, dar nu aceea a învinsului. Tristețea lui, cum spunea regretatul Omescu, cu care a fost prieten, era tristețea îngerilor, datorită amărăciunii de a-și vedea poporul în care a crezut și pentru care și-a irosit 18 ani de viață prin lagăre și închisori, cum alunecă pe panta neființei morale care va duce la neființa națională.

Moartea lui Aurelian Gulan lasă în urmă un gol pe care nimeni, niciodată, nu-l va putea umple pentru că nimeni nu va putea avea acele calități de erou și de martir. Se obișnuiește a se spune „Dumnezeu să-l ierte”. În cazul său nu putem spune așa ceva, nu are pentru ce să fie iertat, „Dumnezeu să-l odihnească” – ar fi mai propriu.

Cu sufletul îndurerat, mă gândesc că prietenul meu Aurelian Gulan, ca și neuitatul Gyr, este îndreptățit să spună la marea judecată: „pentru rănilor mele nedrepte, eu, Doamne, te iert!”.

Radu DUNĂREANU

**(Necrolog apărut în publicația canadiană de limbă română
„Cuvântul Românesc” din luna septembrie 2002)**

PROLOG – POVESTEA CĂRȚII

Benjamin Franklin spunea că „Dacă nu vrei să fii dat uitării de cum ai murit, fie scrie lucruri care merită să fie citite, fie fă lucruri ce merită să fie scrise”. Considerând că viața mi-a oferit nefericita șansă de a îndeplini parțial aceste premize, m-am decis să nu scriu un roman, neavând nici pe departe veleități de om de litere, și nici memorii, convins că acest ultim gen literar aparține în exclusivitate marilor personalități, care, indiferent de domeniu, au influențat într-un fel sau altul unele evenimente ce au condus la evoluții ale societății, cel puțin pe plan național, ceea ce, evident, în ce mă privește, nu este cazul. Relatarea exclusivă a unor evenimente la care am participat direct, analiza acestora și menționarea acelor care au luat parte la ele, fac din aceste rânduri o „carte-document”. Contribuția, oricât de modestă, la recuperarea memoriei și reinstaurarea adevărului, am socotit-o ca pe o datorie personală de conștiință, care e pusă pe umerii tuturor acelor care, într-o măsură oricât de mică, pot contribui la modelarea conștiinței colective a unei societăți, a unei națiuni.

Când n-am mai putut suporta criminalitatea regimului comunist, care-și finaliza genocidul demolându-ne total fizic și spiritual, mi-am învins tacita complicitate și lașitatea „rațională”. Am ales inconștiența obsedantă, punând din nou în pericol atât viața soției, o nemeritată răsplată pentru așteptarea ei de aproape șapte ani, venită după doar șase luni de căsnicie, cât și viața singurului meu fiu, unica mea împlinire, pentru a cărui realizare mi-aș fi dat oricând viața.

În septembrie 1986, fără știința cuiva din casă, m-am apucat să scriu, deși o teamă oarecare mă obliga la unele rețineri, iar uneori mă inhiba. În doi ani am reușit să scriu aproape șase sute de pagini, în care îmi mărturiseam profunda ostilitate față de cel mai agresiv regim din istoria omenirii, dar și față de cizmarul gângav proclamat geniul Carpaților, șeful suprem al armatei române, cândva regale, și

față de savanta analfabetă. Ca atare, am găsit și un titlu adecvat - „Pașaport pentru cealaltă lume”.

Pe 25 decembrie 1989, când mi-a fost clar că revolta populară a fost de fapt o lovitură de stat, o contrarevoluție comunistă anticeaușistă, m-am deplasat, împreună cu doi prieteni buni, avocatul George Bura și doctorul Lulu Dumitrescu, la Ambasada Germaniei, pentru a preda manuscrisul și a-l trimite prietenului meu, doctorul Alexandru Bura, stabilit în Germania. Fiind Crăciunul, un funcționar oarecare din ambasadă s-a temut să-mi facă serviciul respectiv pe motiv că șefii nu sunt în ambasadă, că situația în România nu este clară, că ar fi riscant etc. După câteva zile, cu ajutorul unei distinse doamne din Germania, doctorița Puica Burloiu (atunci Zögelmann), manuscrisul a ajuns finalmente în Germania. Inițial, pe unda entuziasmului, s-au dactilografiat câteva zeci de pagini, s-au făcut câteva fotocopii și atât! Este drept, necesita o prelucrare oarecare, corecturi etc. După un timp, m-a cuprins teama. Dacă se pierdea manuscrisul? Tot prin bunăvoința doctoriței Puica Burloiu, dar pe banii mei, m-am deplasat la Stuttgart, găzduit de prietenul meu, doctorul Alexandru Bura.

Speranța mea era să-i reîntâlnesc și pe unii dintre foștii mei camarazi germani, unii deveniți prieteni de excepție, care mi-au fost frați de suferințe dantești aproape doi ani pe frontul de est și peste unsprezece ani în gulagurile de exterminare ale Uniunii Sovietice. Dar, după patruzeci de ani, din care șapte ani în temnițele de exterminare comuniste românești, era de neimaginat că un om ar mai putea memora, în afara unor nume, și adresele respective.

Soarta m-a favorizat întrucâtva. Fiind traducător tehnic la ICTMC – București¹, neavând dicționare tehnice, am scris, în disperare de cauză distinsului meu prieten, Kurt Brinkmann, din Germania, rugându-l să-mi trimită un dicționar tehnic german-francez. Era în 1957, când încă îmi aminteam adresa, însă pe care am uitat-o ulterior. După moartea fratelui meu mai mare, Nicolae, care locuia în Oltenița, în 1991 soția lui a vândut casa pentru a face rost de bani în vederea emigrării în SUA a fiului ei, singurul meu nepot, inginerul Narcis Gulan. Înainte de predarea casei și-a amintit că fratele meu ascunsese niște documente într-un zid al casei. Acolo a

¹ Actualmente S.C. ICTCM Institutul de Cercetare și Proiectare Tehnologică pentru Construcții Mașini S.A.

găsit și scrisoarea de răspuns a bunului meu Kurt, în posesia căreia eu n-am intrat, fiind între timp arestat.

Cu zece zile înaintea plecării în Germania, cumnata mea mi-a înmănat scrisoarea lui Kurt, despre care nu mai știam nimic din 1953 – lagărul Azbest-Siberia. I-am scris imediat, comunicându-i ziua când voi sosi în Germania și adresa. Condiția era să mai trăiască și să aibă aceeași adresă.

Am ajuns în gara din Stuttgart, unde un prieten al meu mă aștepta. Primul lucru pe care acesta mi l-a spus era că, de trei zile, este bombardat cu telefoane de un oarecare neamț Kurt, care îl ruga extrem de insistent să nu uite să mă pună în legătură telefonică cu el. Ajuns acasă, primul lucru – curiozitatea mea era enormă –, a fost telefonul lui Kurt. L-am sunat și, după salutările de rigoare, îngânate printre suspine, mi-a spus doar: „Aurelian, închide că te sun eu imediat, nu putem sta la taclale pe banii conaționalului tău”. Reluând convorbirea, după relatarea situației lui familiale și a stării de sănătate – era cu trei ani mai tânăr –, l-am întrebat despre prietenii. Bineînțeles, unii plecaseră în armata Domnului, iar altora, mai norocoși, nu le cunoștea adresa. Pentru edificarea mea completă, m-a rugat să iau legătura cu un frate de suferință din Vorkuta – o regiune la 200 km nord de Cercul Polar unde, printr-o minute dumnezeiască, supraviețuisem timp de trei ani –, colonel în retragere Siegfried Bucher, președintele unei Kameradschaft WAS (Workuta-Azbest-Stalingrad) care avea toate evidențele Spätheimkehrer-ilor, adică ale foștilor prizonieri germani repatriați târziu, după 1953, când cancelarul Adenauer² reluase legăturile diplomatice cu satrapul Hrușciiov³. Aceștia fuseseră primiți cu onoruri, ajutați substanțial să

² Konrad Adenauer (n. 5 ianuarie 1876, Köln; d. 19 aprilie 1967, Rhöndorf, azi Bad Honnef, lângă Bonn) a fost un politician creștin-democrat german, de profesie jurist. Din 1917 și până în 1933 a exercitat funcția de primar general al Kölnului. Adversar al național-socialismului, a fost înlăturat din funcția de primar general. S-a retras la mănăstirea Maria Laach. În 1944 a fost arestat sub acuzația de complot împotriva regimului nazist. Soția sa a fost de asemenea arestată, murind în detenția Poliției Secrete (Gestapo). În ciuda vârstei înaintate (în 1946 împlinise 70 de ani), Konrad Adenauer a condus munca de reconstrucție a creștin-democrației germane, mișcare interzisă în timpul dictaturii hitleriste. În anul 1949, la vârsta de 73 de ani, a fost ales în funcția de cancelar al Republicii Federale Germania - primul după cel de-al doilea război mondial. În 1955 a obținut repatrierea germanilor deportați la muncă forțată în Siberia.

³ Nikita Sergheevici Hrușciiov (17 aprilie, 1894 –, 11 septembrie 1971), a fost conducătorul Uniunii Sovietice după moartea lui Stalin. A fost Prim Secretar al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice din 1953 până în 1964 și premier din 1958 până în 1964. În

se reîncadreze în noua viață, să se organizeze în fel de fel de asociații, fundații etc.

În schimb, noi, românii, repatriați chiar ultimii, la sfârșitul lui 1955, am fost primiți ca cei mai înverșunați dușmani ai poporului, unii fiind închiși imediat, iar mulți fiind arestați cu prima ocazie, odată cu marea prigoană începută după revoluția din Ungaria, înainte de retragerea armatelor eliberatoare ruse, deci începând cu 1957.

Dar să revin la momentul WAS. Bucher mi-a comunicat imediat adresele și telefoanele celor mai apropiați prieteni ai mei, printre care Horst Seifert, Willz Müller, austriacul Oswald Kremsner și alții, trimițându-mi și 200 de mărci pentru a lua legătura cu ei, ceea ce am și făcut, telefonic. Scopul meu principal era recuperarea manuscrisului, așa că m-am deplasat la doctorița Puica Burloiu, care m-a primit excepțional, peste orice așteptări, și căreia îi voi purta permanent cea mai profundă recunoștință și un sincer respect.

Constatând că șansele de a publica manuscrisul în Germania sunt minime, am trimis o fotocopie a manuscrisului în Canada, consăteanului meu, George Bălașa, ajuns între timp redactor-șef și director la publicația lunară *Cuvântul românesc*. O încercare inutilă, deoarece, chiar după o prelucrare prin prescurtare, făcută de fostul meu camarad și prieten din temnițele românești, Dean Phillip, alias Dumitru Filip, publicarea a fost imposibilă, motivul fiind același: lipsa banilor, a sponsorilor.

La înapoierea în țară, i-am comunicat prietenului meu austriac, Oswald Kremsner, trenul cu care soseam la Viena și cel cu care urma să plec la București. El s-a deplasat din St. Pölten și a fost punctual. Trenul Paris-Viena, cu care soseam eu, a ajuns în Viena cu o întârziere de o oră, din cauza unei alarme cu bombă, care s-a dovedit falsă. Timpul rămas la dispoziție pentru transbordare era de maximum 15 minute. La sosire, mi-am luat geamantanul îngreunat cu cele patru fotocopii și am fugit la trenul pentru București. Ajuns pe peron, câțiva călători întrebau de zor cine este Gulan. M-am lămurit imediat. Timp de o oră, distinsul meu camarad Oswald patrulase pe lângă trenul românesc cu o pancartă pe care scria

raportul său secret, cu care a șocat delegații la cel Congresul al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice din 23 februarie 1956, el a înfierat pe Stalin și cultul personalității, ca și regimul său de "violare a normelor leniniste de legalitate", marcând începutul destalinizării și a dezghețului hrușciovian.

„Aurelio-Ossi”. Un român binevoitor, impresionat de gestul prietenului meu, mi-a luat geamantanul, lăsându-mi timp să mă întrețin cu Ossi (Oswald) în cele zece minute rămase. Îmbrățișările noastre au smuls și altora lacrimi, după aflarea adevărului. După această reîntâlnire memorabilă cu un al doilea prieten de suferință, întâmplată după aproape patruzeci de ani, m-am urcat în trenul ce se pusese în mișcare. Pentru a nu uita, menționez că, prin intermediul lui Oswald Kremsner, despre care voi mai pomeni, am participat la întâlnirile extraordinare cu Kameradschaft WAS la Heppenheim (Germania) în 1992 și la Obersdorf (Austria) în 1994. Am fost cooptat imediat ca membru, mi s-a oferit prilejul de a mă reîntâlni cu mulți alți camarazi, cu care am rămas în legătură până astăzi, deși, ulterior, starea sănătății nu mi-a mai permis participarea la celelalte întâlniri. Comportamentul lor deosebit de camaraderesc a reflectat legătura sudată de cele mai cumplite suferințe, în cele mai criminale lagăre de exterminare programată ale NKVD-ului (KGB-ului) sovietic. Dar toate la rândul lor...

În consecință, în 1993 am plătit dactilografierea a aproximativ 600 de pagini și fotocopiarea acestora în două exemplare. Le-am oferit spre publicare editurii „Humanitas”, care, deși a apreciat textul, mi-a comunicat că are deja completat planul de editare până în 1995. În 1994, prin intermediul camaradului meu de temnițe și lagăre, distinsul profesor Doru Dumitrescu, am fost pus în legătură cu răposatul profesor de matematică, autor de manuale și culegeri, Petrică Ion, proprietarul editurii „Petrion”. Cu o bunăvoință exemplară, a fost de acord cu editarea cărții, dar cu condiția de a reduce textul la maximum 200 de pagini, eu urmând să execut operația de „mutilare”, dactilografiere și corectură.

Presat de vârstă și, mai ales, de problemele de sănătate, dorind tipărirea chiar parțială, am acceptat condițiile impuse tot din motive financiare. Fără un contract scris, fără a primi vreun ban, cartea a fost tipărită în trei mii de exemplare, din care am primit gratuit o sută, pe care le-am dăruit prietenilor din țară și din străinătate. Nu pot încheia odissea apariției unei prime versiuni a cărții, sub titlul „Mărturii din Iadul Roșu. De la Vorkuta la Gherla”, fără a aduce un omagiu pios, de profundă recunoștință, acestui distins cărturar, profesorul Petrică Ion, care și-a asumat răspunderea și riscul editării și tipăririi acestei cărți, a cărei vânzare s-a epuizat în două luni.

Considerând utilă reeditarea cărții-document, într-o prezentare mai extinsă, mai apropiată de manuscrisul inițial, deși sunt măcinat de boli, sper să duc la bun sfârșit această ultimă încercare temerară din viața mea, cu ajutorul Bunului Dumnezeu și al familiei.

PARTEA ÎNTÂI – PORTRET INTERBELIC

I. CARACTERUL ESTE CEL CARE DĂ DESTINUL FIECĂRUIA.⁴

Viața, cu toate evenimentele ei, mi-a confirmat că, într-adevăr, „destinul fiecăruia este format de caracterul său”, fiind o reflectare fidelă a conștiinței sale. Conceptul de destin trebuie scos din vocabularul acelor care se pretind că au caracter, pentru ceilalți devenind o cortină, ca să-și ascundă lipsa de atitudine, de personalitate, o motivație nesusținută pentru a-și justifica unele acțiuni nedemne, mergând de la cele mai blamabile compromisuri până la trădare. Caracterul unui individ se formează pe parcursul primei părți a vieții, fiind modelat de familie, școală, biserică, de conjunctura unor evenimente față de care ești obligat să iei atitudine, de influența unor relații pe care le-ai cultivat. Nu exclud faptul că fiecare se naște cu o fire proprie, că genele biologice ne fac pe unii mai tari, pe alții mai slabi, pe unii mai inteligenți, pe alții mai puțin dotați, ambițioși sau indiferenți, curajoși sau fricoși, demni sau lași, toate însă constituind o firavă rădăcină care se dezvoltă în mediul social specific.

Testarea și verificarea caracterului nu se fac în seră, în condiții normale de viață, ci în lupta cu viața, cu vicisitudinile, contrazicerile și dezamăgirile pe care ți le oferă ea. Atitudinea permanentă față de conceptele fundamentale universale de bine, adevăr, dreptate și frumos, față de munca cinstită, creatoare și eficientă, și de aspirațiile de realizare constituie reflectări permanente ale așa-numitului *caracter*. Vorbind de comportament în condiții anormale de viață, trebuie să departajăm noțiunea de caracter de cea de eroism sau de inconștiență. Efortul continuu de a te strădui să nu te cufunzi în mocirla în care semenii tăi se bălăcăresc cu nesaț, încercând să-i maculeze și pe ceilalți, efortul continuu de a te opri pe marginea prăpăstiei, când semenii tăi se aruncă în negrul abis al dezintegrării morale, efortul suprem de a spera, când cei din jurul tău cad pradă disperării, efortul permanent de a te lupta cu viața, de a te învinge pe

⁴ Maximă a lui Cornelius Nepos, biograf roman, c.100-24 î.Hr.

tine însuși, străduința și curajul de a spune *nu* când cei din jur răcnesc *da* în aplauze nu constituie fapte de eroism, ci însușiri care țin strict de caracter și care deosebesc un om de gloată. Credința în oameni, chiar când te-au trădat cei din jurul tău, credința că există oameni mult mai buni decât tine, dar pe care nu i-ai întâlnit încă, îți transmit puterea de a trece peste orice suferință și vocația reînvierii. Cine a trăit din plin umilința la orice pas, ignorând-o prin demnitate, cine, târându-se de foame, a reușit să-și domine instinctele animalice, cine, epuizat de muncă și doborât fizic, și-a dorit să moară în picioare, cine a urcat o culme târâș, prin bolovani și ghimpi, dar a privit mereu de unde a plecat, cine a rămas neclintit când s-a văzut aruncat din nou în fundul prăpăstiei, cine a mai putut să viseze frumos, fără să ignore realitatea brutal de abjectă, numai acela își mai dorește să rămână OM. Este mult mai ușor să te lupți cu viața când ești azvârlit într-un iad blestemat, decât atunci când te rostogolești sub ochi îngăduitori într-un purgatoriu consimțit de alții. Arbitrul suprem, singurul călău recunoscut de tine, rămâne propria-ți conștiință, mai cu seamă în clipele în care, singur, fără martori, te porți ca și cum ai fi înconjurat de cei mai înrași dușmani, încă îngăduitori pentru că-ți prevăd căderea într-o inexorabilă degradingoladă, sau de puținii prieteni care te privesc de pe culmi de intransigență, pentru că nu știu din ce motive te-au idealizat cândva.

Lupta cu viața este incredibil de dură; trebuie să fii permanent în atac, să acționezi sub impulsul unor automatisme ancestrale idealizate, al entuziasmului tineresc, nu în apărare, care implică luciditate și discernământ. Singurul element care-i avantajează pe cei tari este spontaneitatea, rapiditatea de a se disocia de imbecilitate sau de tembelism sub umbrela turmei. Evit cuvântul „personalitate” sau „inadaptabilitate”, refuzul aprioric de a înțelege unele situații, de a descifra unele evenimente. Detest total pe cei ce-au reținut doar că inteligența este capacitatea de adaptare a omului, o definiție nefastă, izvorul ineputabil al justificărilor absurde, al trădării și al disimulărilor. Nu pot afirma că toate acțiunile mele au fost caracterizate de obiectivitate, deoarece subiectivismul este esențial entuziaștilor, nonconformiștilor, dar și intransigenței față de sine.

După ce veți parcurge câteva evenimente din viața mea, după ce veți descifra unele gânduri, vor fi unii dintre voi care poate mă vor dezaproba pentru unele rezolvări, soluții sau atitudini, socotindu-le, poate, răbufniri anacronice ale unor racile educative, misticism sau

naționalism, idealism exagerat ori nechibzuit. Alții vor încerca să mă categorisească fie o excepție biologică, fie un subiect patologic, care, în mod conștient, de dragul demnității umane și al onoarei de ofițer, și-a batjocorit viața proprie, ratându-și viitorul, preferând temnița și umilința, libertății și realizărilor. Nietzsche denumea aceasta „martiriul de a se înverșuna împotriva propriului său destin, de a încerca să te distrugi pe tine însuși”.

Indiferent de părerile altora, bineînțeles tardive, nu determinate de vâltoarea luptei, trebuie să fiți de acord că oarba credință în sublim și în ideal, ancorarea încăpățânată în valorile morale și spirituale ale umanității, constituiau singurul narcotic între zidurile singurătății, ale crimei programate, ale umilinței și ale minciunii, în imperiul foamei și al dezintegrării fizice și psihice. În vâltoarea luptei cu tine însuși și cu toți, cine nu crede în forța lui fizică și morală, în forța biologică și în destinul istoric al neamului său, acela nu poate spera în realizarea lui efemeră ca om și în existența veșnică a neamului său. Cine nu a învățat să urască trădarea și necinstea, cine nu iubește adevărul și dreptatea, demnitatea umană, acela va trece prin viață ca o râmă, gata să fie strivită oricând de orice soi de cizmă. Optimismul necugetat este secretul tăriei din noi, iar pesimismul calculat e izvorul slăbiciunilor umane, al trădării.

Mă voi opri mai puțin la factorii care au influențat formarea caracterului. Voi prezenta unele comportamente în diferite situații din viață care vor dezvălui oameni și atitudini, acțiuni individuale sau colective, care elucidează niște vremuri, clipe din istoria vie a unor oameni sau neamuri. Voi încerca să fac și unele considerații personale, conexiuni cu unele evenimente majore care au înrăurit atitudini, care au contribuit la explicarea unor rezolvări bizare și care și-au pus amprenta definitivă pe viața unui om. Am scris, considerând că e o îndatorire de conștiință împărtășirea unor experiențe de viață, pentru a vă rupe câteva clipe de ideologii și de credințe, de șocuri și de crize, de manipulări și de dezinformări, pentru a vă simți liberi în a simpatiza sau a acuza, pentru a tresări măcar o clipă în confruntarea cu adevărul, cu o realitate ocultată și uneori batjocorită. Am scris totul mai târziu, pentru a uita unele nume, pentru a discerne mai bine adevărul distorsionat de ura imediată, de a disocia tot ce-a fost vis de realitatea nemiloasă. Încercați să reconstituiți conexiunile firești ale faptelor, pentru a clădi

un om, care s-a străduit să trăiască în condiția de om, care a crezut tot timpul în triumful omeniei, în biruința binelui și a adevărului.

La sărbătorirea a treizeci de ani de la avansarea în gradul de sublocotenent, în cele două minute puse la dispoziția fiecăruia pentru a sintetiza în cuvinte o viață, cei din jurul meu (mulți oportuniști și fel de fel de conjuncturiști, copleșiți de grade și onoruri), se așteptau să răbufnesc. Într-o liniște izvorâtă din groaza unui auditoriu viu, dar mort pentru posteritate, din liniștea mormintelor fără cruce ale adevăraților martiri ai acestui neam, au răsunat ca o sentință câteva cuvinte: „Am un fiu, Cătălin-Dacian, pe care mă străduiesc să-l cresc în aceleași sentimente sublime de dragoste nețărmurită față de oameni și neam, de adevăr și dreptate, pentru a înfăptui tot ceea ce a visat și sperat tatăl lui”. Cu lacrimi în ochi, în urale sincere, ca acum treizeci de ani, toți au crezut că, în ciuda realității cumplite de crude, confrunțați cu noile precepte ale globinternului și globinformului, pentru a ne salva familia și sufletele, valorile fundamentale ale creștinătății și principiile sacre ale umanității, în numele cărora s-au jertfit sute de milioane de oameni, o nouă generație va prelua din idealurile noastre acea scânteie care va propulsa racheta umanității spre planeta binelui și a adevărului etern.

II. ARMUT IST KEIN VERBRECHEN⁵

Într-o zi însorită de 10 mai în 1922, într-un orașel pe malul Dunării, Oltenița, m-am născut și eu, Aurelian, unul din cei patru feciori ai lui Gheorghe și Teodora Gulan, pe lângă un Hristos răstignit întru salvarea omenirii de răul etern. Singurul tablou care împodobește camera noastră, a copiilor, era harta României Mari, rotundă, ca o pâine, ca o horă, precum erau granițele fostei Dacii. Iisus de pe cruce era și simbolul suprem al martirilor acestui neam, care se jertfiseră pentru întregirea și independența acestui pământ românesc. Evoc acest tablou ca singurul care va pălpași permanent pe drumul întunecos al unei vieți ce s-a dorit luminoasă. A-ți iubi neamul și țara este o datorie sfântă, atât timp cât nu urăști un alt popor și cât timp respecti o altă țară. Purtam numele unui mare împărat roman, care, pentru întărirea granițelor imperiului față de năvălirile barbare, a părăsit în 271 Dacia Felix, fapt care nu mi-a dat de gândit că această hotărâre înțeleaptă a lui va constitui, peste secole, subiect de litigiu și de nesocotire a unei evidențe istorice. Acesta este neamul meu, moștenind de la daci dârzenia și spiritul de sacrificiu, căci ei, cu seninătate oarbă, preferau moartea umilinței și asupririi, iar de la romani, setea de disciplină, dreptate, adevăr, cultură și frumos.

Când m-am născut, trăgeau tunurile, nu ca să anunțe nașterea unui om, ci pentru a sărbători ziua de 10 mai, Ziua Independenței României, când armata română, chemată spre ajutorarea rușilor, care-și disputau cu turcii supremația în Balcani, a îngrășat cu trupurile oamenilor ei câmpurile și redutele de la Plevna, Rahova, Grivița, Smârdan și Vidin, pentru eliberarea Bulgariei și statornicirea expansiunii slave în Balcani, pentru îndeplinirea testamentului lui Petru I, ca protectori ai ortodoxismului, pretext ulterior al internaționalismului comunist-panslavist. Pentru sângele vărsat, ne-au luat Dobrogea, restituită abia în 1878, în urma Congresului de la Berlin și în schimbul județelor Beograd, Cahul și Ismail, în urma Tratatului de la Paris din 1856, după războiul Crimeii, realipite Moldovei.

Germania, Anglia și Franța ne-au recunoscut independența abia în 1880, an în care au binevoit să-și retragă și rușii armatele,

⁵ Proverb german - „Sărăcia nu-i o crimă.”

după ultimatul dat de Bismarck⁶. Așa începe motivarea „dragostei” mele față de politica de cotropire panslavistă celor care se pretindeau apărători ai ortodoxismului; o politică vopsită ulterior în roșu comunist de aceiași inși care se ațirau drept apărători ai proletariatului internațional, promotori ai „celei mai umane” doctrine, în numele căreia au asasinat mișelește peste o sută de milioane de așa-zis opozanți.

Am deschis ochii după înființarea Partidului Comunist Român (8-12 mai 1921), compus dintr-o șleahță minusculă de străini de neam, care, la primul congres, contestă apartenența la România a Transilvaniei, a Basarabiei și a Bucovinei. Ulterior, au considerat războiul nostru sfânt de reîntregire un război de cotropire, un război imperialist, fapt care fundamentat apoi, timp de cincizeci de ani, cele mai odioase crime împotriva propriului popor, cel mai crud genocid din istoria omenirii, păstrând proporțiile: un milion de deținuți și deportați, aproape două sute de mii de asasinate politice, demolarea fizică, morală și spirituală a unui întreg popor. „Apărătorii” intereselor poporului român cer în 1941 ocuparea de către comuniști, în 1944 manipulează și impun capitularea necondiționată, în 1947 semnează ciuntirea României, în 1972 și 1975 consfățesc, la Helsinki, prin tratate, apartenența Basarabiei, Bucovinei, a ținutului Herza și a Insulei Șerpilor la Marea Uniune Sovietică.

Resping total teoria că, în 1968, cizmarul devenit geniu Carpaților, n-a participat la invadarea Cehoslovaciei din naționalism, sub motivul apărării intereselor românilor. A fost cea mai crasă manipulare. S-a opus pentru a nu crea un precedent, știind perfect că următorul pas al rușilor era România, înlăturarea lui. Vă rog să-mi iertați digresiunea, dar am dorit să marchez ura mea viscerală împotriva comunismului. Să revin la subiect. Din povestiri și fotografii știu că tatăl meu, Gheorghe, născut pe undeva, într-un sat ascuns din munții Buzăului, isteț la minte, fire iscoditoare, cu un scris impecabil, se refugiază, în schimbul unei pâini mai bune, în armată, ajungând plutonier major, târând-o pe mama mea casnică în diferite garnizoane și participând la un război balcanic și două războaie mondiale.

⁶ Otto Eduard Leopold von Bismarck (1 aprilie 1815 – 30 iulie 1898), primul cancelar al Prusiei între 1871-1890, numit și „Cancelarul de Fier”.

Mama, Teodora, cu chipul rotund și trăsături perfecte, mă străpungea cu privirea ei ageră, izvorâtă din doi ochi mari și scânteietori, a căror adâncime te fascina. O mamă cu chip blajin, dar uneori sever, care n-a cunoscut decât truda zilnică din zori până în noapte, visând frumos. Toată dragostea ei se revărsa, fără rețineri, pentru viitorul celor patru odrasle ale sale, singurul scop al celei mai minunate mame care a existat vreodată în lume.

Tatăl meu, după ce participă la câteva bătălii cu nemții și cu bulgarii, pentru care primește și câteva decorații, culmea!, rusești, a fost luat prizonier în așa-zisa bătălie de la Turtucaia, cunoscută sub numele de „dezastrul de la Turtucaia” din 6 septembrie 1916. Atunci, armata română, copleșită numeric și ca dotare tehnico-militară, fără niciun sprijin de peste Dunăre după o luptă infernală, a fost nevoită să se predea, fapt care ne-a costat peste 10 000 de morți și 25 000 de prizonieri. Din povestirile lui, rețin numai acuzațiile aduse celor care contribuiseră la dezastru, rușinea cu care a acceptat statutul de prizonier de război, foametea cumplită din lagăre, lupta cu moartea dintr-un *Straflager*, disprețul total față de trădătorii și de colaboratorii nemților. Nu ezita să constate însă spiritul organizatoric, disciplina și ordinea, civilizația poporului german, care avea la bază o cultură milenară. Când noi ne descălecam și apăream ca principate, ei aveau universități la Trier, Heidelberg, Köln, Leipzig, locuri care urmau să dea omenirii pe Lessing, Wieland, Herder, Hölderling, Uhland, Lerau, Goethe, Schiller, Stefan George și Rilke, sau Hayden, Brahms, Beethoven, Wagner, Bach sau Kant, Leibnitz, Schopenhauer, Nietzsche, Hegel, Fichte, Spengler ș.a., fără a-i aminti pe oamenii de știință. De ce mi-a spus de mii de ori „noi v-am dat o Românie Mare”, de ce m-a hrănit și m-a pus să sug numai ura împotriva trădării și a trădătorilor? Pentru ce mare bătălie cu viața mă pregătea, ce ursitoare cobise față de viitorul meu? Reîntors din prizonierat, a luptat în Ungaria pentru a învinge revoluția proletară, aflându-se printre acei care, la 4 august 1919, ocupaseră Budapesta. Reîntors, se stabilește în Oltenița, fiind casier la banca Fundățeanu, după falimentul din 1932, șef de depozite de zahăr ale societății Danubiana din Oltenița, Turtucaia și Silistra. Așa a crescut patru feciori, la un moment dat, toți la liceu unde se plăteau taxe, se cumpărau cărți, etc.

Așadar, acești părinți exagerat de cinstiți și cumpătați își rupeau totul de la gură pentru ca noi să nu simțim lipsurile și, mai

ales, umilințele, oferindu-ne o copilărie frumoasă, dar nu pe măsura celor „avuți”. Nu m-am născut într-o bibliotecă și n-am fost crescut în puf sau în seră, iar cărțile pe care le citeam cu nesaț le împrumutam de la cei cu stare, o lume specifică orașelor azvârlite pe malurile Dunării, majoritatea moșieri și negustori, unii îmbogățiți de război, cum îi catalogau ai mei la necazuri. Alții au devenit mari moșieri, după ce cumpăraseră pământurile vândute sau băute de cei împrumătăriți după primul război mondial. Mai toți au intrat și în politică, cu toate racilele respective, dar toți au constituit protipendada acestui orașel liniștit, la dezvoltarea căruia și-au adus din plin contribuția. Și, ce-i mai important, și-au educat și școlit copiii, care, spre mândria lor și a orașului, s-au realizat plenar ca intelectuali, devenind, spre mândria mea, caractere ferme, reprezentanți incontestabil onești, demni și responsabili de destinele familiilor lor, implicit de destinul unei țări făurite în conștiințele și visurile noastre. Acest mediu social și-a pus amprenta substanțial și categoric asupra evoluției și formării mele și, ca omagiu și recunoștință, el trebuie amintit. În primul rând, mă gândesc la familia Calomfirescu, care avea o moșie mărișoară, nu departe de Oltenița, la Ulmeni-Mănăstirea și, notabil, un conac impozant, cu toate acareturile respective. Aici mi-am petrecut câteva săptămâni cu fiul lor, Gabi Calomfirescu, aici am văzut prima oară ce înseamnă bunăstarea, și, mai ales, am înțeles distincția adevărată a boierilor neaoși români. Se vorbea aproape în exclusivitate franțuzește și predomina bucătăria franțuzească. Stângăciile inițiale au dispărut curând, cuvântul de ordine fiind bunăvoința generală, o îngăduință enormă, împănată cu o simpatie exagerată. Avuseseră cândva oaspeți pe Titulescu și Litvinov, care nu ocoleau nici restaurantul Popa din centru, pentru a se delecta cu ceva cegă, morun și icre negre sau pentru a-l asculta pe vestitul Cărăruie. De remarcat era familia Deculeștilor, cu cei patru admirabili fii, țărâniști vestiți, cu funcții înalte în partid și stat, familia Alimănășteanu, de liberali care, printre altele, construiseră și liceul din urbe, „Constantin Alimănășteanu”, familiile Penu, Popa, Vornicu, Ionescu-Ciocan, Ionescu-Văcică, Crețu, Dumitrescu-Cicerone, Vulpe, Bădilă, Cărăușu, Postolea, Oblu, Savu, Ulea, Velescu, Mandache, Davidescu, Savu, Văsescu, Untescu, Bărbulescu, Săvulescu, Puman, și cea cu care trebuia poate să încep – familia Banu. Fiind rupt de Oltenița din adolescență, pierzând zeci de ani legătura cu foștii mei colegi și prieteni, nu i-am amintit nici pe

departe pe toți moșierii, negustorii și meseriașii deosebiți care reprezentau emblema acestui mic oraș, cu care ne putem mândri noi, fiii care am avut norocul să ne naștem și să ne instruim inițial în el. Cu nostalgie este obligatoriu să amintesc că Oltenița avea și cele mai frumoase, mai prezentabile și mai deosebite fete, care ne-au bucurat copilăria, ne-au dat aripi unei adolescențe pline de un romantism robust și mai ales emulativ. Acest mediu social specific și-a pus amprenta evident asupra evoluției noastre ca oameni, ceea ce ne obligă să privim cu respect și, mai ales, să nu uităm copilăria și adolescența noastră împlinite, care ne-au luminat permanent viața, îndatorându-ne să trăim ca oameni demni și adevărați.

Viața și acțiunile tatălui meu, modul și, în special, curajul cu care caracteriza evenimente și oameni, mă uimeau de fiecare dată, constituind pentru mine singurul model de urmat. Acuza un neam de indiferență, de neimplicare, de superficialitate și tembelism, acuza oamenii de necinste, lichelism și trădare. Mă obișnuisem chiar cu subiectivismul lui. Era îngăduitor cu eroii lui adevărați, camarazii lui, ale căror sacrificii nu erau legate de sentimente de prietenie, ci de legile dure și nescrise ale omeniei și fermității. Ura enorm trădătorii, chiar și pe acei care au fugit înainte de căderea Turtucăii, chiar dacă au înroșit valurile Dunării cu hoiturile lor. Eroii pentru el erau doar morții sau cei care au preferat moartea trădării. Intransigent la extremă, nu se sfia să vorbească cu respect chiar de vrăjmași, pentru că avea mentalitatea unui cavaler medieval, a unui cruciat, dușmanul fiindu-i inamic doar pe câmpul de luptă. Acum tind să cred că tatăl meu era totuși bogat, din moment ce avea atâtea amintiri din care să trăiască, care îi influențaseră modul de a gândi și de a trăi, purtând cu răspundere această povară, pentru a nu se dezminți în fața noastră. De la el am înțeles ce este vitejia și lașitatea, foamea și umilința, nedreptatea și cinstea, iar cuvântul trădare a constituit monstrul copilăriei mele. Respectul față de muncă, ordine și curățenie l-am învățat de la inegalabila mea mamă, care, de la răsăritul soarelui și până când pica frântă de oboeală, trudea permanent. Când nu pregătea mâncarea, spăla sau deretica. Ea ne-a insuflat modestia, cumpătarea, ea ne-a apropiat de biserică și de morala creștină, ducându-ne de fiecare dată la spovedanie și la împărtășanie. Amândoi părinții erau severi, dar drepecți, moștenirea lor latină mărginindu-se parcă numai la „peccare licet nemini”, adică „nimănui nu-i este îngăduit să greșească”. Astfel, acel copil sănătos la trup și la

mente, crescut în lumina soarelui familial, ocrotit și de Bunul Dumnezeu, a fost pregătit pentru a câștiga viitoarele bătălii din viața mea și mai ales pentru a mă învinge pe mine însumi. O copilărie senină și luminoasă, ale cărei pâlپări aveau să străfulgereze întunericul care voia să înghită un om ale cărui amintiri au luminat timp de două decenii bezna temnițelor zidite, dar sfărâmate de mine însumi.

III. STRICTUS NECESSARIUM⁷

La vârsta de șase ani, și nu la șapte, deoarece un an ar fi schimbat poate soarta unui om, am început să frecventez cursurile școlii primare. Datorită unor dascăli realmente eminenți, neuitându-l pe Tăutu, școala a început să consolideze cele deprinse acasă, grefându-se oarecum pe ce propovăduia Biserica, pe tot ce era profund moral. De la patru ani, vrând-nevrând trebuia să spun *Crezul* în fiecare duminică, dar firea mea iscoditoare căuta parcă numai aspectele negative ale unor preacredincioși nelipsiți de la slujbă. Nu pot uita câțiva preoți deosebiți, ca părintele Andreescu și Sachelarie, care, ulterior, în chinurile iadului temnițelor comuniste, constituiau etalon pentru a „judeca”, în condiții nefaste, comportamentul unor preoți ortodocși care nu reușeau să se ridice la nivelul unor preoți greco-catolici sau catolici, care, în ciuda condițiilor, au rămas adevărați pastori, impresionându-ne cu demnitatea lor. În ciuda prigoanei îndurate, aceștia n-au făcut niciun rabat la vocația lor.

Pentru a nu uita, trebuie să remarc faptul că religiozitatea mea nu mă crampona în dogmele stricte ale unui cult, fiind un aderent la valorile moralei creștine în general. La un moment dat, având privilegiul de a sta în celulă cu doi eminenți preoți catolici, Ferdinand și Leinz, doi sfinți, n-am ezitat să trec la catolicism. Soarta a făcut ca temnicerii să ne despartă și să întâlnesc un preot erudit ortodox, preot Gh. Chiriac, doctor în teologie și filozofie, care m-a readus pe calea dreaptă a strămoșescului ortodoxism. Lăsând la o parte unele slăbiciuni omenești, trebuie să recunosc că suferințele, martirajul preoților români, indiferent de cult, au contribuit enorm la cizelarea unor însușiri, la desăvârșirea mea ca om.

Dar să revin la școală. De la moștenitul hainelor am trecut la moștenirea cărților de la cei doi frați mai mari. Faptul că învățam după alte cărți, nu cele recomandate, m-a făcut remarcat, având păreri diferite de colegii mei, nu originale, desigur. Aceasta a contribuit la strădania mea de a învăța să gândesc liber, de a mă diferenția de turmă. Setea de învățătură, coroborată cu o putere de memorare mai aparte și cu o inteligență poate nu ieșită din comun, dar spontană, m-au făcut să fiu conștient că nu sunt un mormoloc, că mă aflu deasupra „mediocrului”, că aș avea chiar unele calități ce ar

⁷Lat. „Strictul necesar”

putea să mă avantajeze. Deși concurența era mare, premianții fiind bănuți înaintea începerii cursurilor, probabil că-i depășeam evident pe ceilalți, atâta timp cât am fost premiant în toate clasele primare. Rezultatele au avut și consecințe negative, deoarece astfel, trăind bucuria succesului, a încolțit în mine emoția competiției. Luptam cu arme cinstite, dar ambiția și mândria moștenită, m-au transformat treptat și inconștient într-un veritabil cal de curse, care nu mai consimțea să fie al doilea. Spiritul concurențial a continuat și la liceu, s-a imprimat profund, încât, pentru a epata, am început să citesc și alte lucrări în afara celor obligatorii, pentru a-mi depăși colegii, având ca surse diferite cărți împrumutate. Eram o fire iscoditoare, nu aveam predilecții deosebite pentru anumite domenii în afara limbilor străine, ingurgitam orice, ca și cum mă temeam că nu voi avea timp suficient pentru împlinirea aspirațiilor mele. Faptul că reușeam să mă detașez întotdeauna, îmi dădea siguranță și precizie în exprimare. Eram concis, dar nu excludeam nimic important. Învățam totul temeinic, detestând permanent superficialitatea. Dornic de afirmare, încercam să imprim concluziilor și o notă personală, ceea ce mă obliga totuși să-mi păstrez modestia învățată acasă, pentru a evita orgoliul dăunător relațiilor mele excelente cu toți colegii. N-am fost niciodată „tocilar”, așa că nu mi-am ratat copilăria, ba chiar îmi plăceau jocurile specifice vârstei, unde făceam eforturi de a fi tot primul. Eram iute și agil, iar talentul îl suplineam cu istețimea și tenacitatea. Junior fiind, jucam fotbal în echipele orașului, Venus sau Dunărea, ulterior chiar la F.C. Dristor. Îmi plăcea volei-balul, deși nu mă avantaja statura. În general, eram considerat „băiat cuminte”, deși mai făceam pozne, dar excludeam încăierările, bătăile. Făceam lecții cu băiatul șefului de gară, unde am cunoscut ce înseamnă opulența, moment când a încolțit în mine și germenul dorinței de „realizare”, prin muncă, bineînțeles.

Liceul a fost perioada cea mai fertilă de acumulare, de înmagazinare a unor cunoștințe strict necesare, de cristalizare a unor opinii, de opțiuni, de înregimentare în „sufletul țării”. Gimnaziul l-am făcut în Oltenița, renumit însă prin profesorii săi ostracizați din București pentru a face naveta la Oltenița. Cine nu-și amintește de directorul Lică Stoicescu, profesor de română, care făcea Eminescu un trimestru și pe care-l diviniza memorabilul meu profesor de română Ovidiu Papadima, cel care uita pe catedră „Cuvântul” sau „Gândirea”. Nu pot uita nici timpurile când, pentru orice năzbâtie,

chema părinții la școală. Care elev îndrăzne să se plimbe prin oraș după ora 18? De la primar la preot sau orice cetățean onorabil, te anunța pe ce stradă se află „nea Lică”. Dacă aveai ghinionul să te vadă cu vreo fată, trebuia să te prezinți cu „verișoara” să o cunoască personal. Nu aveam voie să purtăm păr lung, ne tundeam chilug până aproape de bacalaureat, purtam haine închise la gât, precum chinezii, și număr pe mânecă. Când gafam sau greșeam în colectiv, pentru că solidaritatea era cultivată la maximum, și dacă nu se afla făptașul, ne elimina două-trei zile, câte cinci o dată. A fost cel mai sever, dar și cel mai drept și iubit dascăl pe care l-am venerat, l-am divinizat efectiv ca pe un părinte care a făurit oameni adevărați, caractere ferme. La înmormântarea lui, peste două sute de foști elevi, în cea mai evlavioasă tăcere, au adus un ultim omagiu eminentului dascăl, dezavuând astfel rutina profesorilor-funcționari de astăzi.

Nu mai vorbesc de aceia din perioada de spălare a creierelor, când chiar cei cu vocație și un dram de conștiință știau că trebuie să-i treacă pe toți elevii, altfel pierdeau gradațiile. Dacă aveau corigenți, trebuia să vină în vacanțe la orele de pregătire, pierzând astfel rândul la „coada” de tacâmuri sau „adidași”. Știau că tot ce-i învățau pe elevi în două luni se uita în luna de practică, știau că programa nu o pot îndeplini din cauza orelor pierdute la strângerea recoltei, la primirea vreunui oaspete „marcant” negru, arab sau asiatic, la pregătirea vreunei omagieri scabroase și hilare, care se țineau lanț. Se spălau creiere încă în formare prin aberantele ore de materialism, de socialism științific sau de pregătire politică și militară. Singura salvare consta în implicarea masivă a părinților sau pregătirea suplimentară și costisitoare cu „meditatori”, de multe ori aceiași profesori de la clase, totul rezumându-se strict la materiile necesare admiterii la o facultate. Criteriul de departajare și de promovare era doar „patalamau”. Nu arunc cu noroi, nu generalizez, stimez mult, prea mult această castă a dascălilor adevărați, care, din păcate, aveau gurile ferecate și conștiințele încătușate. Dar nu acesta este subiectul.

În afară de Ovidiu Papadima, cine-l poate uita pe profesorul de latină Pop sau pe cel de matematică Pasculescu-Țoiu, când făceam nopți albe rezolvând, zilnic, sute de probleme sau exerciții? Deși ne repeta mereu că viața de mâine va fi numai matematică și fizică, n-a reușit să mă convingă nici el, nici profesoara de fizică Mustață. Așa că, din păcate, am urmat secția umanistă, având cei mai buni profesori la română, latină, germană și franceză: Papadima, Pop,

Cerneza și Rădulescu. Ingurgitam mii de cuvinte, intram în tainele gramaticii. Nu eram superficial, învățam temeinic, eram iscoditor, învățam comparativ, învățam mii de versuri. A quoi bon? Ei bine, în cele mai dificile clipe din viața mea, când orizontul meu redus era mărginit de ziduri și gratii, când observam că mintea o ia razna, visurile depășeau anumite limite. Pentru a mă învinge, recitam versuri, făceam mărunt din buze, iar bestia de temnicer ce mă urmărea permanent, ceasovoi sau caraliu, deschidea oblonul și, înjurându-mă, crezând că spun rugăciuni, mă asigura că voi ajunge la Dumnezeu nebun. Cât am mulțumit atunci dascălilor mei care, în pasiunea lor, mi-au insuflat calea de a birui singurătatea și deznădejdea. Epuizat moral și fizic, zăcând pe lespezile de gheață, îmi aținteam privirea spre vreo rază de lumină care se strecura printre gratii și vorbeam cu Eminescu, Blaga, Baudelaire, Verlaine sau Rilke. Odată m-a surprins temnicerul zâmbind și, spre satisfacția lui, crezând că am înnebunit, nu mi-a mai dat castronul cu lături, așa-zisa masă de prânz.

Trebuie să menționez că, deși exista o oarecare competiție, fără să mă smintesc învățând, adică fără a renunța la bucuriile copilăriei, reușeam să termin fiecare clasă pe primul loc. Premiant atunci însemna media puțin peste opt, deoarece zece era pentru Dumnezeu și nouă pentru profesori. În clasa a patra, îndemnat de un coleg, Gelu Stoicescu, am pus și prima țigară în gură, pentru a cunoaște o fată și pentru a-mi face așa curaj. În afară de faptul că a constituit un imbold imens pentru a intra în viața ei (o lume mai avută), nu m-am ales decât cu păcatul fumatului. Prima dragoste echivala cu o neliniște lăuntrică obsedantă, uneori chinuitoare, presimțind, pare-se, că singură suferința constituie izvorul unor elanuri nebănuite. Eram doar un copil plin de sensibilitate, care credea că o coroană de premiant poate echivala cu o avere. N-aveam atunci să bănuiesc că, peste un sfert de veac, aceste cununi de lauri se vor preschimba în cununi de spini, având să simt fiecare spin înfipt în fruntea mea și să-mi potolesc de multe ori setea cu șuvițele de sânge ce se prelingeau insidios în colțul gurii. De unde atâta forță lăuntrică de a supraviețui unor suplicii care n-au fost imaginate nici în apocalipsa vieții de apoi?! De unde a apărut și această fetișcană, cățărata pe un munte imaginar, spre ale cărui piscuri a trebuit să-mi duc crucea târându-mă atâția ani?!

Liceul din Oltenița a devenit doar gimnaziu și, după un examen dur, care reflecta o competiție acerbă, am ajuns la liceul militar „Ștefan cel Mare” din Cernăuți. În România au funcționat cinci licee militare: „Mihai Viteazul” la Tg. Mureș, „G-ral Macarovici” la Iași, „Regele Ferdinand” la Chișinău, „Mănăstirea Dealului” la Târgoviște (unde avea o clasă special M.S. Regele Mihai I) și, bineînțeles, cel din Cernăuți. Erau de departe, dacă nu cele mai bune, cel puțin la nivelul Colegiului „Sf. Sava”, Liceului „Gh. Lazăr” sau al lui „Mihai Viteazul” din București, „Andrei Șaguna” din Brașov, „Internatului” din Iași, „Petru și Pavel” din Ploiești, „Traian” din Turnu-Severin și câteva altele de renume din țară.

În semn de profundă recunoștință, voi evoca câteva personalități ale Liceului Militar „Ștefan cel Mare” Cernăuți. A luat ființă la 2 noiembrie 1924, avându-l ca prim comandant pe col. Traian Grigorescu, fiul gen. Eremia Grigorescu. Eu l-am avut director pe renumitul col. Eugen Drăgulănescu, loțiitor lt. col. Mihai Maltezeanu, iar director de studiu pe mr. Nicolae Niculescu. La 16 decembrie 1941 liceul, se mută la Câmpulung-Muscel, iar la 1 iulie 1945 este mutat la Pitești și desființat, urmând ca de-abia în 2 iulie 1954, la Câmpulung-Moldovenesc, să devină din nou liceu militar, cu numele „Ștefan cel Mare”. Uniformele erau splendide, fie kaki, cu caschetă pe care era fixat un pampon, fie bleumarin, cu basc. Uniforme, cărți, masă, absolut totul era gratuit, instrucția militară rezumându-se la două ore pe săptămână. Restul - învățătură sub supravegherea pedagogilor, patru ore după-amiaza și o oră dimineata, de la ora șapte la opt. Când nu erai consemnat pentru vreo indisciplina sau notă sub cinci, duminica puteai merge în învoire, iar la ieșire ți se controla uniforma și trebuia să arăți prezervativul. Căci, în afara cofetăriei Vieneze de pe bulevardul Flondor, plimbări în parc, un film, obligatoriu cei mari îi duceau pe cei mai mici la bordeluri controlate strict sanitar. Dintre comandanții de campanie amintesc pe cpt. Aurel Vasilescu, cpt. Anton Popovici, lt. Eugen Vartic, lt. Vasile Robescu, lt. Ion Ungureanu, care, în afară de instrucție, ne controlau și cele două ore zilnic de program așa-zis liber, când unii învățau să cânte la diferite instrumente, alții făceau lucru manual și alții limbi străine. Trebuie neapărat să aduc un omagiu celor mai distinși profesori întâlniți în viața mea de elev, deveniți mari personalități ale vieții culturale românești: la limba

română Pan Vizirescu, Augustin Pop, Dumitru Negrescu, la istorie Vladimir Trebici, Gheorghe Petrovici, la filozofie Ernest Stere, la limba latină vestitul Nicolae Mihailiuc, la matematică Erwin Schmidt, Cristi Allaci, la limba franceză Ernest Kallos și mulți, mulți alții, cărora le datorez o profundă recunoștință și în memoria cărora mă înclin cu veșnic respect. Colegii mei erau din toate categoriile sociale, fii de militari, de preoți, de profesori, de funcționari, de țărani sau de muncitori. Cerându-mi iertare, fiind omeneste ca memoria să-ți joace feste, am să amintesc câțiva mai apropiați: Octavian Armencea, Traian Botez, Teodor Bucșă, Constantin Cernușcă, Manole Cișmigiu, Petre Duță, Laurențiu Gheorghiu, Emil Grosu, Nicolae Emanoil Ianculescu, Constantin Lascăr, Ion Melinte, Valeriu Niculescu, Costică Oprișan, Ion Popescu-Basarab, Virgil Saghin, Ion Stavraca, Ioan Drăgoi, Gheorghe Cârdei, Mircea Paicu, Ștefan Pavlovski, Vasile Bollea, Ion Scurtu, Paul Walter, Marin Băcanu, Constantin Cotulbea, Constantin Mocanu, Vasile Onișoru, Ion Pantazi, Stelian Streja, Anton Tutoveanu și, nu în ultimul rând, bunul meu frate - Gheorghe Gulan. Din alte promoții amintesc pe Haralambie Țugui și Virgil Gheorghiu (1936), Constantin Mihăilescu (1938), Marius Dumitrescu (1939), Mircea-Radu Irimescu, Alexandru Pârvulescu, Virgil Raicu, Ștefan Velea. Dintre zeci și zeci decorați cu „Mihai Viteazul”, amintesc câțiva: cpt. Asanache Stroe, cpt. Aurel Vasilescu, lt. Cehan Aristide, slt. Ioan Sofiteanu, prietenul și mentorul meu, Marius Dumitrescu. Pentru a întregi imaginea liceului militar „Ștefan cel Mare” amintesc și câteva personalități: prof. dr. doc. Vasile Cătuneanu, dr. în drept Ion Moveleanu și Constantin Oprișan, prof. dr. Constantin Mocanu, Romulus Iliescu, compozitor și dirijor Mircea Basarab, marele scriitor Virgil Gheorghiu (Ora 25), Pan Vizirescu și mulți alții. Dacă s-ar încumeta cineva cred că ar putea tipări o carte nu doar voluminoasă, dar și extrem de instructivă cu toate personalitățile pe care le-au dat României și lumii liceele militare românești.

Am luat bacalaureatul printre primii, dar nu am putut urma ceea ce mi-am dorit, medicina, nici cel puțin dreptul, pentru a deveni ofițer de jandarmi, ci am fost obligat să urmez, ca toți ceilalți, școala militară a unei arme combatante, când Europa se afla în plin război.

Pentru a întregi tabloul formării mele, consider util să trec succint în revistă unele evenimente trăite și în viața politică din România anilor treizeci, pentru că numai astfel puteți reconstrui un

om și vă puteți pronunța asupra acțiunilor și atitudinii lui. Cele mai înfiorătoare evenimente trăite de mine au fost, fără îndoială, 26 iunie 1940 – ultimatumul Uniunii Sovietice și cedarea Basarabiei, Bucovinei de Nord și Ținutului Herței, 30 august 1940 – arbitrajul de la Viena prin care Transilvania de Nord este cedată Ungariei, 7 septembrie 1940 – tratatul de frontieră româno-bulgar de la Craiova, prin care cedam Bulgariei cele două județe Durostor și Caliacra, fascizarea României, din cauza aliaților noștri tradiționali, care făceau compromisuri și cedări continue pentru a-și salva neputința și inconștiența, intrarea României în război, în iunie 1941, pentru redobândirea teritoriilor răpite. Deoarece războiul pentru redobândirea teritoriilor se numea și „sfânt”, aveam să înțeleg ce înseamnă tratate, garanții teritoriale, democrație, dictatură și comunism.

Ziua de 10 Mai, pe lângă faptul că este ziua mea de naștere, are semnificații diverse în viața mea. În 10 Mai 1942 atingeam apogeul - un cuvânt exclusiv pentru vârsta aceea, pentru prima perioadă de formare ca om -, devenind șef al promoției de ofițeri 1942 „Dezrobirea”. Câte probleme de conștiință mi-a dat această zi, câte implicații n-a avut asupra evoluției vieții mele ulterioare 10-12 mai 1944, când, trădat de propria-mi țară, și de aliați am fost proscris să accept cea mai degradantă, dezonorantă și umilitoare situație de prizonier de război, când nu puteam să bănuiesc că refuzul abandonării fie și numai pentru o clipă a demnității avea să-mi deschidă perspectiva unui calvar de aproape douăzeci de ani. Anii mei de temniță aveau să depășească toți conții de Monte Cristo⁸, toți Papillonii⁹, readucându-mă la viață la vârsta de peste patruzeci de ani, cu inima și concepția unui om care se trezea dintr-un coșmar de două decenii de luptă conștientă și aprigă împotriva schilodirii fizice și sufletești, conștient de traumele fizice și psihice din lupta împotriva tuturor și, mai ales, împotriva mea. Este greu de judecat, de categorisit, eventual de condamnat un om, fără a nu avea în

⁸ „Contele de Monte-Cristo” este romanul binecunoscutului scriitor francez Alexandre Dumas. Romanul povestește despre viața lui Édmond Dantes care a fost închis fiind considerat informator al "Cotropitorului" (Napoleon Bonaparte).

⁹ Henri Charrière (1906-1973) a fost un criminal, condamnat pe nedrept, cunoscut pentru scrierea memoriilor sale despre timpul petrecut în colonia penală din Guiana Franceză în romanul „Papillon”. Henri Charrière a fost condamnat la închisoare pe viață pentru asasinatul prietenului său Roland Legrand, la data de 26 martie 1930

vedere această perioadă, cu toate contribuțiile și influențele ei la formarea și deformarea, la desfigurarea și traumatizarea acestuia. Și aproape tot la 10 mai, de data aceasta 1945 – după ce îngrășasem cu sângele românesc stepele rusești până la Volga, după ce escaladaserăm munții Caucazului și apărasem România în Crimeea până în ceasul al doisprezecelea, după ce contribuiseam și noi ca unele orașe ca Odessa, Sevastopol, Kerci, Stalingrad, Rostov, Harkov etc. să devină orașe erou, toate pentru sfânta noastră Basarabie, răpită la mezat de Marea Uniune în complot cu viitorii noștri aliați –, iată-ne scaldându-ne în sânge românesc, de trei ori mai mult decât în răsărit, și în stepele panonice, escaladând de data aceasta munții Tatrei, pentru zdrobirea definitivă a fascismului german și reîntregirea unei părți a Transilvaniei, pe care foștii noștri aliați o dăruiseră Ungariei, pentru a șantaja ambele țări, promițându-le jumătatea cealaltă, în schimbul participării alături de ei în „Drang nach Osten”¹⁰. Iar noii noștri „aliați” și frați în ideologie ne-au luat nu numai Basarabia, dar și jumătatea din Bucovina, Ținutul Herța, Insula Șerpilor, câteva sate din Maramureș, înfigându-și colții până-n mijlocul Europei, separându-ne de Polonia și Cehoslovacia.

În plus, ne-au ocupat țara aproape treisprezece ani, jefuind totul prin Sovromuri¹¹: petrol, uraniu, păduri, etc. Bineînțeles, citisem depre protocolul URSS-România, semnat la 21 iulie 1936, la Montreux de către Nicolae Titulescu și Maxim Litvinov, prin care se puneau bazele unui pact de asistență mutuală bazat pe respectarea reciprocă a independenței și suveranității naționale. Litvinov, ca toți

¹⁰ Germ. Expansiunea către Est - concept promovat de ideologul Karl Haushofer (n. 1869 - d.1946), figură centrală a geopoliticii germane, profesor de geopolitică și decan al Facultății de științe a Universității Munchen, președinte al Academiei Germane, mentor spiritual al lui Rudolf Hess. Dar poziția acestuia s-a șubrezit în urma misterioasei misiuni a lui Hess în Marea Britanie. Fiul său, Albrecht Haushofer a fost implicat în complotul ofițerilor germani împotriva lui Hitler și a sfârșit prin a fi executat în aprilie 1945, cu doar câteva zile înaintea capitulării Germaniei. Un an mai târziu, deziluzionat de soarta celui de-al Treilea Reich și de implicarea sa nefastă, Karl Haushofer s-a sinucis împreună cu soția sa, Martha. Prin conceptele teoretizate de el precum Lebensraum, spațiu vital, și Drang nach Osten, se încerca constituirea unui Kulturboden german compact oferind lui Hitler o bază ideologică.

¹¹ Sovrom-urile, de multe ori SOVROM, au fost societăți mixte româno-sovietice înființate în 1945 în urma unui acord între România și Uniunea Sovietică, semnat la Moscova pe 8 mai 1945, cu scopul oficial de a gestiona recuperarea datoriilor României față de Uniunea Sovietică (vezi Tratatul de pace de la Paris, 1947). Sovrom-urile au funcționat până în 1956, când au fost dizolvate.

miniștrii de externe sovietici, a fost și el lichidat. Orice tratat cu Marea Uniune reprezenta un petec de hârtie, un instrument doar de manipulare. Eu nu-i contest meritele diplomatului Nicolae Titulescu, președinte al Ligii Națiunilor, dar să nu uităm că sub el s-a admis Uniunea Sovietică în Ligă, sub el au fost excluse Germania și Italia, că România a fost singura țară care a aplicat Italiei tot soiul de sancțiuni politice și economice atunci când au ocupat Eritreea. Bineînțeles, n-am fost uitați la Dictatul de la Viena, patronat de Germania și Italia. Noi, elevii, nu făceam politică, dar fiecare avea o sursă de informare oficială sau oarecum subversivă, față de care își impunea o poziție proprie.

Am trăit perioada când Hitler devenea cancelar al Germaniei după câștigarea alegerilor din noiembrie 1932, perioada „noptii cuțitelor lungi”, când Hitler înlătura din calea ascensiunii lui tot ce-i era rival real sau prezumtiv, începând cu Röhm. Era perioada când teoreticienii fascismului, Hans Günther, Robert Lez, Walter Darré, Joseph Goebbels, otrăveau sufletele unui popor docil, disciplinat și ordonat prin născare și tradiție, inimile unui popor care recunoștea supușenia și admitea conștient organizarea ierarhică și necesitatea unui *Führer* la orice nivel. Acest *Führer* era dătător de speranțe pentru un popor germanic în care se cultivau „forțele originare ale vieții”, sacrele tenebre ale epocii primitive, romantismul de oțel, naționalismul eroic, bucuria distrugerii, apologia forței, eul suveran, mitul sângelui și, mai târziu, un Hitler cu „Mein Kampf” sau un Alfred Rosenberg cu „Mitul secolului XX”, cu „Drang zum Leben”, care devenea „Drang nach Osten”. Sunt idei pe care ni le strecurau și nouă, sunt cărți pe care le citeam și comentam și noi, „băieții cuminiți”, care, cu sau fără voia noastră, lăsau amprente în gândirea și în comportamentul nostru.

Trăiam perioada când doctrina „Ein Volk, ein Reich, ein Führer” („Un Popor, un Stat, un Conducător”) era completată cu legi rasiale și cu măsuri ultramilitariste. Era perioada când auzeam și vedeam serbări, parade, omagieri cu toată recuzita tehnică, urale și aplauze pe bandă, marșuri mobilizatoare și când studiam, ca model de retorică de limbă pură germană, discursurile lui Goebbels. Trăiam fascizarea unei Europe și desconsiderarea conceptelor unor democrații decrepite și băloase, când Germania devenea o mare putere industrială, pregătind, în același timp, cel mai sângeros și mai monstruos război. În Europa domnea vidul personalităților politice

remarcabile, iar democrația activă și realistă stătea în agonie, astfel că dictatura era considerată singura formă de revigorare economică și morală. Rusia, care nu mai putea pretexta imperialismul prevăzut în testamentul lui Petru cel Mare și nici panslavismul ca apărători ai ortodoxismului, este impregnată cu doctrina comunistă a lui Marx și Engels. Cu ajutorul Germaniei, după tratatul trădător Brest-Litovsk, „marele” Lenin transformă dictatura proletară în cea mai oribilă dictatură comunistă. După ce sunt îndepărtați sau lichidați Troțki, Kamenev, Buharin, Zinoviev, urmașul nedeseșnat de Lenin, Stalin, desăvârșește Marea Revoluție din 7 noiembrie 1917, când bolșevismul, fascismul roșu, devine cea mai criminală dictatură pe care am simțit-o și eu pe hoitul meu timp de unsprezece ani și jumătate. Gulagul sovietic avea în 1949 aproximativ 36 de milioane de robi programați exterminării.

În Italia, după „marșul asupra Romei”, organizat de Partidul Național Fascist, Benito Mussolini instaurează primul stat fascist. În Portugalia, după instaurarea dictaturii fasciste în 1926 de către Gomes de Costa, fostul lui ministru de finanțe, Antonio de Oliveira Salazar, dă în 1933 lovitura de stat și formează un „Estado Novo”, de tip fascist. În Spania se creează în 1933 partidul fascist Falanga Spaniolă, în 1936 Frontul Popular cu Largo Caballero, iar în septembrie la Burgos se formează guvernul fascist condus de generalissimul Franco. Trăiesc bătăliile câștigate de republicani la Jarama, Guadelaajara, distrugerea Guernicăi de către aviația germană, formarea guvernului comunist al lui Negrini, ofensiva fascistă, Alcayarul, revoluția din Madrid a colonelului Casado, din martie 1939, și, în sfârșit, instaurarea guvernului Franco. Am insistat mai mult asupra Spaniei, nu pentru că a participat și o așa-zisă brigadă roșie, condusă de Walter Roman-Neulander¹², sau, de partea fasciștilor, mai mulți legionari români (Moța și Marin murind cu

¹² Valter Roman, ortografiat uneori Walter Roman, născut Ernő Neuländer (n. 7 octombrie 1913, Oradea - d.11 noiembrie 1983) a fost un militant și politician comunist român, de origine evreiască, veteran al brigăzilor internaționale comuniste din Războiul civil din Spania. A fost tatăl fostului prim-ministru român Petre Roman. După 1936 s-a înrolat voluntar în Brigăzile Internaționale de partea forțelor republicane din Spania sub numele Walter Roman. Anii petrecuți în Spania au fost evocați în volumul autobiografic “Sub cerul Spaniei. Cavalerii speranței.” În războiul civil din Spania a avut gradul de maior și a fost comandantul unui batalion de artilerie din brigada a 11-a “Venceremos”. Vezi și nota

arma în mână¹³), ci pentru că soarta a făcut ca, în ghetourile Siberiei, să stau mai mulți ani cu reprezentanți ai așa-zişilor comuniști spanioli, dar și cu frații „*los hermanos*”, prizonieri spanioli din „Division Azul”. Voi relata însă totul la momentul oportun.

În Bulgaria apăruse în 1923 „Alianța democrată”, o organizație fascistă a lui Tankov, iar în 1934 are loc lovitura de stat a organizației „Zveno” a lui Kimon Gheorghiev. În Cehoslovacia ia ființă în 1933 Partidul Germanilor Sudeți cu Henlein, în Estonia, Letonia și Lituania se instaurează dictaturi fasciste din 1934. În Iugoslavia apăruse în 1933 partidul fascist sârb „Zbor”. În Polonia, după lovitura de stat a mareșalului Pilsudski și dictatura militară „Ganja”, se constituia și organizația fascistă „Gruparea Marii Polonii”. În Ungaria se formează în 1937 Partidul Național Socialist Ungar, condus de Szálasi Ferenc, iar în Grecia, din 1936, generalul Metaxas instaurează un guvern de tip fascist. Mișcări fasciste apar și în țări cu tradiție democratică consolidată, de exemplu în Franța apar în 1934 „Crucile de fier”. În Anglia se formează în 1932 Uniunea Britanică a Fasciștilor condusă de Oswald Mosley. În Olanda apare în 1931 Partidul Nazist Olandez Musert, în Belgia în 1936 al lui Léon Degrelle, iar în Norvegia, din 1931, partidul fascist al lui Vidkun Quësling. Chiar și în SUA apare o grupare profascistă, numită Liga pentru Libertate Americană.

Am zăbovit asupra acestor informații, nu pentru a justifica apariția și în România a unei organizații de tip fascist, în 1927, „Legiunea Arhanghelul Mihail” și, ulterior, partidul „Totul pentru țară” (asupra căruia voi insista mai departe), ci pentru a sublinia importanța conjuncturii internaționale în derularea unor evenimente în diferite state. Astăzi, când globalizarea a cuprins absolut toate domeniile și pe toată lumea, când există un singur pol de putere, eine „Neue Ordnung”, cei care, în fanatismul lor dement, visează la

¹³ Ion I. Moța (n. 1902; d. 13 ianuarie 1937) a fost un om politic român, fondator al Legiunii Arhanghelul Mihail, cunoscută și ca Mișcarea Legionară. Vasile Marin (n. 29 ianuarie 1904 - d. 13 ianuarie 1937) a fost un om politic român, comandant legionar. Cu acordul lui Corneliu Zelea Codreanu, în 1936 au plecat să lupte în Războiul civil din Spania, împotriva forțelor comuniste. Au căzut în luptă în 13 ianuarie 1937 la Majadahonda, lângă Madrid, atinși de suflul unui proiectil de artilerie. Cei doi au fost declarați eroi și au fost înmormântați la Casa Verde (sediul Mișcării Legionare), unde a fost ridicat un mausoleu în onoarea lor. Se estimează că peste un milion de oameni i-au condus pe ultimul drum.

reapariția unei mișcări naționaliste cu iz de legionarism nu sunt numai utopici exaltați, ci efectiv sinucigași.

Revenind, trebuie să afirm cu toată tăria că nici tatăl meu, niciunul dintre frații mei nu s-a înregimentat în vreun partid politic. Aceasta nu înseamnă că nu discutăm evenimentele și oamenii politici ai zilei, că nu aveam opiniile noastre sau că nu luam atitudine. Eu, personal, nu admiteam disciplina de partid unde, evident, nu se respecta criteriul valorii reale. Detestam total parvenirea oamenilor politici, uram fripturismul și ciolaniada. Știam că I.C. Brătianu conducea Partidul Național Liberal, că Partidul Național Român al lui Iuliu Maniu și Partidul Țărănesc al lui Ion Mihalache, fuzionate, au format la un moment dat Blocul Democrat condus de Vaida Voievod, devenit ulterior Partidul Național Țărănist. Știam că, din Partidul Național Democrat al istoricului Nicolae Iorga, s-a rupt A.C. Cuza, care a format Partidul Național Democrat Creștin, de dreapta, că Octavian Goga fuzionează cu Partidul Poporului al mareșalului Alex. Averescu, înființat din 1918. Mai târziu, aveam să aflu câte ceva din „programe”, adică din ceea ce promiteau până ajungeau la putere.

Știam despre „Afacerea Skoda” sau despre „Afacerea cazematelor de pe frontiera de vest”, când costurile unei cazemate echivalau cu zece tancuri moderne. Apoi, mai ales în închisoare, aveam să descopăr fel de fel de camarile, de comploturi, tot ce n-au făcut pentru culturalizarea și moralizarea unui popor care n-a înțeles libertatea, trezindu-se dintr-o dată într-o Românie Mare și bogată, cel puțin comparativ cu alte țări. Aveam chiar să calc în picioare niște „idoli” falși, lepădături lipsite de orice scrupule, care nu făcuseră nimic din ceea ce visasem eu pentru neamul românesc și care au contribuit la osândirea celor ce crezuseră în ei. Unii din acești osândiți au fost azvârliți din eroare în temnițe, înecându-se apoi în butoiul cu terci, iar alții au rămas totuși „eroi”, pentru ca nimeni să nu mai înțeleagă unele pagini negre din istoria neamului. Indiferent de revolta mea, poate legitimă, revolta unui român cinstit și visător, care visa la un popor educat altfel, la conducători spirituali pe măsura idealurilor lui, trebuie să remarc și să dau cezarului ce-i al cezarului: majoritatea au avut un comportament exemplar de demn și, să nu uităm nicio clipă, și o contribuție la crearea României Mari, la bunăstarea și cultivarea acestui popor, cum și cât a fost, fără să uităm că democrația și demnitatea sunt lecții grele și de durată.

Evenimente deosebite se derulau fulgerător în țară și-n lume, influențându-mi tangențial evoluția. Regele Carol al II-lea renunța la tron, trăind în străinătate sub numele de Caraiman, eu deveneam cercetaș, Mihai devenea prinț moștenitor. În 1927 se înființa „Legiunea Arganghelul Mihail” care, în 1930, devine „Garda de fier”, iar din 1935 partidul „Totul pentru țară”. Trăiesc marea criză mondială începută în 1929, când tata își pierde puținele economii de la Marmorosch-Blank¹⁴. Încep curbele de sacrificiu ale guvernului Iorga-Argetoianu, în 1930 revine Regele Carol, iar eu devin stagiar. N-am pomenit nimic de Partidul Comunist Român, vreo șase sute de slugi ale Moscovei, majoritatea străini, care fusese interzis pentru că negau formarea României Mari și ne considerau stat imperialist.

Voi insista ceva mai mult asupra mișcării legionare, deoarece, în februarie 1958, în urma revoluției din Ungaria și înainte de retragerea trupelor sovietice din România, partidul, cu organele lui reprezentative, au săvârșit cea mai odioasă crimă împotriva propriului popor: exterminarea programată a oricărui dușman prezumtiv al orânduirii socialiste. Într-un an, toate temnițele românești au fost suprapopulate, ticsite cu aproximativ cincizeci de mii de deținuți politici, crema intelectualității românești, tineri, studenți și elevi, toți care figurau în arhivele Securității ca „elemente periculoase”. Prin cele mai monstruoase anchete, au fost fabricate zeci de mii de dosare individuale sau așa-zise organizații sau loturi. Printre acestea și două loturi de foști ofițeri români prizonieri de război, care, în numele demnității umane și al onoarei de ofițer, s-au opus, au luptat fățiș împotriva trădării, împotriva înființării pe teritoriul Uniunii Sovietice a celor două divizii de voluntari „Tudor Vladimirescu” și „Horia, Cloșca și Crișan”, ai căror componenți urmau să devină cozile de topor ale ocupantului pentru comunizarea forțată a României. Recunosc, a fost prima acțiune organizată de rezistența anticomunistă, ceea ce voi relata la timpul potrivit. Neconstituind, însă, o infrațiune penală, săvârșită pe teritoriu

¹⁴ Banca Marmorosch, Blank & Co este o bancă istorică românească înființată cu capital străin în 1848 de către Iacob Marmorosch. Acesta s-a asociat cu Mauriciu Blank la 1 ianuarie 1864 și au pus bazele noii bănci, cu numele consacrat. A avut sediul în Palatul Băncii Marmorosch Blank din București, actualmente sediul Înaltei Curți de Casație și Justiție din Str. Batiștei. Este cunoscută pentru importanța pe care a avut-o la începutul anilor 1920, pentru implicarea în politica românească, dar și pentru răsunătorul ei faliment din 1931. A fost desființată în 1948 prin naționalizare.

românesc, ne categoriseau drept fasciști, exact așa cum o făcea și NKVD-ul (ulterior KGB-ul), iar ucenicii români, care și-au întrecut măștrii, ne-au torturat și ne-au omorât în cele mai inegalabile suplicii, pentru a ne scoate neapărat legionari. Eu, bineînțeles, n-am recunoscut, în ciuda celor mai criminale presiuni. Ceilalți nu m-au asimilat în tagma lor, cel mult au confirmat comportamentul meu ultranaționalist și anticomunist din Rusia. Cum puteam, ca absolvent al liceului militar, să fiu legionar?! Cum puteam fi legionar când, ca elev în școala militară de ofițeri, în timpul rebeliunii legionare din ianuarie 1940, am apărat Arsenalul Armatei, care, ironia soartei, a devenit ulterior cea mai odioasă temniță de anchete, numită Uranus. Cum puteam fi legionar, când, ca șef al promoției de ofițeri 1942 „Dezrobirea”, am fost repartizat în Batalionul de Gardă al Conducătorului Statului, al mareșalului Antonescu, cel care zdrobise rebeliunea și desființase Mișcarea Legionară?! Trebuie, totuși, să recunosc că toată generația mea, fără să fi fost înregimentată, fără să fi fost adeptă sau simpatizantă, educațional a fost influențată de preceptele Mișcării, cel puțin de cele enunțate inițial. După primul război mondial, când ne-am trezit liberi într-o Românie Mare, când partidele democratice care tot alternau la putere se preocupau prea puțin sau neprogramat de antrenarea poporului român într-o acțiune de culturalizare, de reînarmare morală, de reînviere spirituală, în cadrul conjuncturii europene, Mișcarea Legionară apare ca liantul care ar fi trebuit să consolideze spiritual România Mare. Se simțea atunci nevoia unei mișcări pentru a renaște conștiința istorică a neamului, pentru o revoluție (tot revoluție se numea și atunci), care să diminueze decalajul cultural de cel european, care să elimine prăpastia ce constituia lipsa unei educații civice, care să pregătească poporul în vederea întâmpinării unor evenimente majore care amenințau pacea și liniștea. Intelectualitatea românească credea în rolul ei istoric, iar tinerii și elevii cu mințile mai înfierbântate, pasionați de subversivitate, care îi atrăgea ca un miraj, formau „frății de cruce”, considerând că lor le revine sarcina reînvierii neamului.

Opoziția fățișă a tatălui meu față de orice dictatură, de înregimentare într-o doctrină sau într-un partid politic în scopul parvenirii sau realizării în viață, ne-a ținut pe toți frații departe de orice tentație. Eu uram disciplina de partid, unde principiul valorilor adevărate erau schilodite; căutam să mă autoconving că nimeni nu are dreptul să monopolizeze naționalismul, să se erijeze în etalon

moral sau spiritual. Nu admiteam disciplina oarbă pe criterii „politice” și nu abordam discutarea acestor probleme, convins că fiecare este liber să gândească și să acționeze conform conștiinței lui, că nu am șanse să întorc pe nimeni din drumul său. Eram adeptul devenirii omului, exclusiv prin muncă și pasiune. Așadar, singura preocupare era învățatul, consolidarea personalității prin asimilarea a cât mai multor cunoștințe. Credeam în elitele neamului, în capacitatea acestora de scoatere a României din marasmul moral. Mă entuziasma chiar cultivarea eroismului și cultul morții, ca jertfă, dar nu înțelegeam concordanța între violență și morala creștină. În fond, se începuse cu un asasinat, prefectul Manciu. Chiar dacă se găseau explicații – interzicerea Mișcării Legionare –, nu se justifica asasinarea lui Duca în decembrie 1933 de către Nicadori¹⁵ sau a disidentului Stelescu, de către Decemviri¹⁶.

Urmează dictatura carlistă, prin adoptarea Constituției din 1938, condamnarea căpitanului Zelea Codreanu la zece ani de muncă

¹⁵ Nicadorii reprezintă grupul celor trei legionari care, la data de 29 decembrie 1933, l-au asasinat pe primul ministru I. Gh. Duca pe peronul gării de la Sinaia. Numele de Nicadori a fost creat prin combinarea primelor silabe din numele celor trei membri ai grupului: Nicolae Constantinescu, Caranica Ion, Doru Belimace. Cei trei membri ai grupului s-au predat autorităților imediat după atentat. Nicadorii au fost asasinați în noaptea de 29/30 noiembrie de către jandarmi, împreună cu Corneliu Zelea Codreanu și cu Decemvirii, în timp ce erau transportați la închisoarea Jilava.

¹⁶ Decemvirii este supranumele dat grupului celor zece care l-au pedepsit pe Mihai Stelescu pentru trădare: Ion Caratanase, Iosif Bozântan, Ștefan Curcă, Ion Pele, Grigore Ion State, Ion Atanasiu, Gavrilă Bogdan, Radu Vlad, Ștefan Georgescu și Ion Trandafir. În urma alegerilor din anul 1933, Mihai Stelescu a fost ales deputat din partea Gărzii de Fier. În timpul unei tabere de muncă organizată la Budachi, în Basarabia, el a atras de partea sa câțiva legionari pe care i-a convins "că prezența Căpitanului nu mai este utilă" partidului și a gândit un plan de eliminare a acestuia. Cum unul dintre complotiști pe nume Cotea s-a crezut demascat, a mărturisit totul. În urma percheziției făcute acasă la Gheorghiade a fost găsită cianura care urma să fie folosită pentru asasinarea lui Codreanu. Consiliu de onoare legionar, care l-a judecat pe Stelescu, l-a găsit vinovat de trădare și complot și l-au exclus din Legiune. Totuși Corneliu Zelea Codreanu i-a dat șansa ca printr-o conduită bună, să fie reabilitat după un anumit timp. Plecat la Galați, Stelescu a scos o revistă. După primele numere ale revistei, a început o campanie de denigrarea a lui Codreanu și a Gărzii de Fier și cu toate că a fost avertizat să înceteze, el a continuat crezând că astfel poate să-i dezbine pe membrii Mișcării Legionare. Deoarece justiția nu și-a făcut datoria de a-l opri pe Stelescu de a mai calomnia, un grup de zece legionari numit Decemvirii au decis să-și facă dreptate și să-l elimine, ceea ce s-a și întâmplat pe 16 iulie 1936. Decemvirii nu au încercat să scape ci s-au predat imediat și au fost condamnați la muncă silnică pe viață. Decemvirii au fost asasinați în ritual Talmudic prin strangulare în noaptea de 29/30 noiembrie 1938 de către jandarmi, în timp ce erau transportați la închisoarea Jilava. Tot atunci au fost asasinați Corneliu Zelea Codreanu și Nicadorii.

forțată, arestarea căpeteniilor legionare în 1939, asasinarea lui Armand Călinescu și, ulterior, uciderea mișelească a Căpitanului și a câtorva sute de legionari.

Degringolada politică rămâne: trei legionari fac parte din guvernul Gigurtu, culminând cu abdicarea regelui Carol al II-lea și venirea la putere a generalului Ion Antonescu. Refuzat de partidele istorice, Antonescu este obligat să declare, împreună cu Horia Sima, statul legionar, avându-l ca șef al poliției pe Ghika și ministru de interne pe Petrovicescu, când se încearcă chiar politizarea armatei. Conflictul dintre mareșal și Mișcarea Legionară, decapitată de liderii ei autentici, se acutizează prin cele șaizeci de asasinate de la Jilava, a savantului Iorga în pădurea Strejnicul și a marelui economist Madgearu în pădurea Snagov. Voind să-l înlăture pe Antonescu, Legiunea declanșează rebeliunea pe 19 ianuarie 1941, fiind asasinat Helmuth Döring. Prefectul legionar Mironovici este înlocuit cu gen. Mitrea. Hitler și Ribbentrop susțin pe Antonescu, în timp ce Himmler și Heydrich pe Horia Sima. După mai multe masacre, rebeliunea este înfrântă. Horia Sima fuge în portbagajul lui Hermann von Neubacher, iar alte căpetenii sunt salvate de serviciile de spionaj german sau de unități SS.

Prin aceste note am încercat să explic înrâurirea indirectă a conceptelor de bază ale Mișcării – moralitate, ortodoxie, românism integral –, asupra generației mele. Nu închei acest capitol fără a enumera strict câteva personalități, care au aderat și s-au implicat (unele direct, altele indirect sau ca mentori) în Mișcarea Legionară, pentru a evalua nu amploarea, ci spiritualitatea acesteia. Ordinea este absolut aleatorie, iar lista nu este exhaustivă, din pricina unei memorii răvășite și ea de evenimente și de vârstă: Alex. Constant – oltenițean, Ovidiu Papadima – profesorul meu de română, Radu Gyr – poetul consacrat al temnițelor comuniste românești, Nichifor Crainic – cu ortodoxismul său, autohtonismul și satul etnografic, Emil Cioran, Mircea Eliade, Constantin Noica, M. Polichroniade, Dragoș Protopopescu, Brătescu Voinești, Traian Brăileanu, Nae Ionescu, P.P. Negulescu, C. Rădulescu Motru, M. Manoilescu, Ion Barbu, Toma Vlădescu, Nicolae Roșu, Traian Herșeni, Marieta Sadova, Vasile Voiculescu, Viorel Trifa, Henry Stahl, Paulescu, Petre Țuțea, Horia Stamatu, Ernest Bernea, G. Co. Longinescu, Romul Ladea, Vintilă Horia, Aron Cotruș, Mihai Andricu, Grigore Manoilescu, Constantin Gane, Sextil Pușcariu, P. P. Panaitescu,

Sorin Pavel, Costin Murgescu, Simion Mehedinți, Victor Papilian, Ion Frunzeti, George Manu, Haig Acterian, Ion Sava, Oscar Han, I.V. Georgescu, Constantin Joja, George Vânătoru, Vasile Băncilă, Vasile Marin, Ionel Moța, Anton Golopentia, V. Iasivski, Radu Mironovici, Ilie Gârneață, Papanace, Puiu Atanasiu, Victor Clonaru, Ion Fățoiu, Ștefan Tumurug, Gh. Ispas, etc., etc. și unii membri din familiile Ghica, Sturdza, Cantacuzino, Tell, Flondor, Greceanu, Meitani, Orleanu ș.a. Am enumerat cât mai mulți pentru a conștientiza cât de mult au influențat acești corifei gândirea și comportamentul tinerilor anilor 20 și 30, chiar dacă mulți nu au fost adepți ideologici și nu s-au înregimentat sau implicat în vreun fel. Adia un suflu de înalt patriotism sau românism, pe care-l inspirai, simțind respirația mediului în care erai obligat să trăiești și să te miști. Acesta constituie, așadar, una dintre cauzele indirecte care au înrâurit într-un fel educația mea, formarea mea ca om.

Nu pot termina acest capitol fără a aminti din impactul asupra unui tânăr al manualelor, și-atunci alternative, precum și al celei mai explozive și prodigioase „revoluții” culturale care a caracterizat perioada de libertate și democrație a două decenii, când România a dat cei mai mari scriitori, poeți, artiști, savanți, oameni de cultură, în general, care rivalizau cu cei din cele mai avansate state europene. A fost o perioadă, un efort care, dacă ar fi continuat, dacă n-ar fi fost decapitat de blestemul care s-a abătut asupra României, altfel ar fi arătat astăzi țara noastră și altele ar fi fost aspirațiile și motivațiile poporului român.

N-am fost, nu sunt și nu am deloc veleități de cunoscător al istoriei, nu sunt un șovin sau naționalist irațional, scriu exclusiv ce-am învățat la istorie, mai ales că, după Biblie, singura carte de căpătâi mi-a fost istoria lui Giurăscu. Am avut prieteni unguri în prizonierat, și, când unicul dușman comun era comunismul, visam la un stat dualist româno-ungar sau, pentru a nu părea utopici, la o uniune vamală, la relații preferențiale economice și culturale. Am avut prieteni unguri și, ulterior, în țară și în Ungaria, pentru că abordam problema cât mai realist, mai ales că globalizarea atotputernică și unică preconizează regionalizarea pe criterii economice, religioase sau mai știu eu care. Știam că se contează pe dictatura minorităților și că vom fi fericiți dacă vom salva instituția familiei. Nu ignor miracolul poporului român, care, timp de un mileniu, a suportat tăvălugul tuturor barbarilor în drumul lor spre

Europa și care a apărut în istorie în secolele XII-XIII creștin, vorbind limba română de sorginte latină. Recunosc că, în timp ce noi „descălecam” în 1367, ungurii aveau universitate la Pecs, ca să nu mai vorbim că, la Padova și Neapole, erau din 1922, la Salamanca din 1330, la Cracovia din 1364, la Sorbona din 1253 și la Viena din 1365. Recunosc și respect fiecare nație, dar m-am născut într-o Românie Mare și-am fost crescut și educat în idealul de a lăsa urmașilor aceeași țară. Nu este un păcat să-ți iubești țara și poporul, cu toate tarele lui istorice, acutizate sub dictatura roșie. Principalul este să nu urăști alte națiuni, chiar când acestea cultivă șovinismul sau iredentismul. Diferențele istorice trebuie elucidate cu bună-credință de istoricii onești ai ambelor țări. Eu scriu strict ce-am învățat pentru români, pentru a descifra, pentru a înțelege istoria unui om și a fi analizat în consecință. Ni s-au explicat teoriile istorice ale lui Makkai Laszlo, Mocsz Andras, Györffy György, Hanok Péter sau Péter Ruffy pentru a le combate aberațiile pseudo-științifice, care nu rezistau unor argumente strict logice. În primul rând, teoria vidului a lui Robert Roesler, cade de la sine, deoarece, când au venit ungurii în 996, le-au opus rezistență voievodatele române ale lui Gelu, Menumorut și Glad. Cine-și poate imagina că, odată cu retragerea armatei romane în 176, s-a retras și toată populația română autohtonă născută din daci și romani? Dacă am fi venit după unguri, mai eram ortodocși ? Nu, noi ne-am născut ortodocși și latini. Dacă am fi dispărut un mileniu, se mai păstrau denumirile munților, râurilor, satelor, se menținea specificul românesc al așezărilor? Argumentele arheologice, lingvistice, toponimice și etnografice nu sunt o dovadă a continuității incontestabile a populației predominant românești? Ungurii s-au creștinat de-abia în anul 1 000. Istoricul Huszti Andras afirma clar că urmașii geților locuiesc și astăzi pe locurile strămoșilor lor. Notarul anonim al regelui Bela menționează românii în Transilvania și în Banat, chiar și voievodatul lui Gelu. În Diploma Ioaniților, regele Bela al IV-lea (1235-1270) amintește despre voievodatele lui Litovoi și Seneslau între Dunăre și Carpați, despre cnezatele lui Ion și Farcaș. În Rerum Hungaricarum Decades, tipărit la Basel în 1543, Antonio Bonfini scrie clar despre continuitatea daco-romană. Expansiunea maghiarilor, pătrunderea organizată a ungurilor în Transilvania s-a făcut în timpul regilor Geza, Ladislau și Loloman și a durat un secol. Iertați că evoc invazia tătarilor, dar aceasta a contribuit la stăvilirea expansiunii maghiare. După cronicile

maghiare, în secolul XIII în Transilvania erau peste 60% români și aceasta după ce Geza colonizase primii sași, iar după 1210 cavalerii teutoni. În acest timp, documentele istorice menționează că Litovoi și Bărbat au fost înfrânți de Ladislau al IV-lea în Țara Hațegului. În 1284 se menționează voievodatul lui Roland Borșa, iar în timpul regelui Andrei al II-lea – 1291, românii sunt prezenți în Dieta Transilvaniei. Terra Blachorum în 1222 era în Sibiu și în Făgăraș. În 1223 Luca era ban de Severin, iar Bogdan a descălecat în 1330 din Transilvania în Moldova. Concluzia unică este că, din 896 până în 1541, când, după bătălia de la Mohacs, Ungaria a fost transformată în pașalâc turcesc, românii au fost majoritari în Transilvania, organizați în voievodate, organizații prestatale specifice epocii. Urmează o nouă perioadă, de la 1541 până la 1867, când Transilvania devine principat în imperiul habsburgic, perioadă când își are propria ei istorie, fiind sub suzeranitate otomană, ca și Valahia și Moldova. Istoricii unguri Farczady Elek, Szillagy Sándor sau Cholnoky Jenő recunosc voievodatul Transilvaniei ca organizație administrativă independentă și nu poate fi integrată istoriei Ungare. Să nu se uite de răscoala de la Bobâlna din 1437, răscoala lui Gh. Doja din 1512, că mai mulți voievozi valahi aveau teritorii în Transilvania, că Petru Rareș l-a ajutat pe Ioan Zapolya să învingă pe Ferdinand de Habsburg, confirmându-i-se stăpânirea asupra Ciceiului, Cetății de Baltă, Bistriței, Rodnei și Ungurașului. Conștiința entității naționale ale celor trei principate străbate toată istoria zbuciumată a României, fiind aureolată în 1599 prin unirea lor de către marele Mihai Viteazul. Urmează o nouă perioadă, de la 1687 la 1865, când este desființată autonomia Transilvaniei, care a fost făcută parte din imperiul habsburgic, având o jumătate de veac guvernatori unguri și o altă jumătate de veac guvernatori cehi sau austrieci. Această perioadă constituie perioada de unificare a conștiinței românilor pentru unirea cu Țările Românești, prin luptă. Edificatoare în acest sens sunt răscoalele lui Horia, Cloșca și Crișan din 1784 și a lui Avram Iancu din 1848. O ultimă perioadă a istoriei Transilvaniei este cea din 1865-1918, când este incorporată Ungariei, din 1867 făcând parte din statul dualist austro-ungar sub Franz Joseph I. În 1868, se dă legea naționalităților, existența în Ungaria a unei singure națiuni indivizibile, care conduce la maghiarizarea forțată a numelor de localități, numelor de familie, promotorii fiind Banfly Pezso și contele Appony, când românii nu-și mai botează copii în Ion, Vasile,

Gheorghe etc., nume care se puteau maghiariza, ci în Caius, Remus, Romulus, Octavian, Ovidiu etc. În ciuda maghiarizării forțate, recensământul oficial din 1880 arată clar că în Transilvania trăiau 2 294 421 de români și câteva sute de mii de unguri. Deci Transilvania a făcut parte din Ungaria din 1865 până la 1918, așadar 53 de ani, iar din România din 1918, deci peste 84 de ani. Din cei nouă milioane de locuitori, peste șapte milioane erau români. Orice lege scrisă și nescrisă a omenirii nu va admite că o majoritate covârșitoare să fie condusă de o minoritate, considerente suplimentare care au fost avute în vedere la pacea de la Trianon din 1920, după ce, la 1 decembrie 1918, 1228 de delegații, reprezentând toată Transilvania, au declarat unirea cu România, votată și la adunările șvabilor, sașilor și evreilor de la Timișoara, Mediaș și București. Trebuie reamintit că, deși Hitler a recunoscut majoritatea covârșitoare a românilor, semnează, la 30 august 1940, Dictatul de la Viena prin care Ungaria anexa 42 423 km² cu 2,6 milioane de locuitori, din care 1,8 milioane erau români, deoarece zeci de mii se refugiaseră în partea neocupată. Este penibil și neavenit să reamintesc de masacrarea ulterioară a românilor la Ip, Trăzne, Moisei, Sărmaș, exterminarea a peste 150 000 de evrei și câte alte mârșăvii de care nu reamintesc pentru a nu învenina în continuare relațiile dintre popoarele noastre. Aceste popoare sunt sortite să conviețuiască pe aceleași meleaguri, bucurându-se de drepturi egale cu ale românilor, multiculturalitatea fiind un mijloc de apropiere.

Repet, am scris totul pentru români, pentru cei ce vor citi aceste rânduri, pentru a reconstrui un om crescut și educat în spiritul și idealurile în care a trăit. Ceea ce rămâne valabil pentru orice român, indiferent de provincia în care a fost hărăzit să trăiască, rămâne viziunea unică, atât timp cât va dăinui statul național, că unitatea și independența României rămâne un ideal nenegociabil și sfânt, a cărui flacără trebuie menținută vie, chiar dacă astăzi, în epoca inevitabilă a globinternului și globinformului, într-o perioadă a pragmatismului sălbatic, tineretul consideră că are alte priorități, legitime poate, după epoca de dezumanizare, a comunismului criminal românesc, și după o perioadă de tranziție dezamăgitoare, în care soarta României a fost hotărâtă de lepădături și lichele care au invadat viața politică românească. La aceasta trebuie adăugat și terenul extrem de propice, care a exacerbato unele tare istorice ale

poporului român, accentuând deriva. Este o problemă pe cât de importantă, pe atât de sensibilă, încât evită o aprofundare.

Dacă în privința Transilvaniei a trebuit să explic anumite aspecte, problema Basarabiei și, mai ales, a Bucovinei este extrem de clară. Istoria Moldovei și a României demonstrează fără cel mai mic dubiu că teritoriul dintre Prut și Nistru a aparținut României, a fost și este ocupat de o mare majoritate de români. În 1330, Bogdan stăpânea cetățile Hotinului și Sorocăi. Din 1345 sudul Basarabiei aparținea Moldovei prin izgonirea tătarilor. În 1392 Roman era domnitorul Moldovei de la Ceremuș și Hotin până la limanul Nistrului și Marea Neagră. În 1404 Mircea cel Bătrân domnea până la marea cea mare. Prima invazie a turcilor în Moldova a avut loc în 1420, când Alexandru cel Bun apăra Cetatea Albă și ocupă Chilia de la Don. Să nu se uite că, de la 1223 (bătălia de la Kalka) până în 1480 Rusia se afla sub ocupația tătarilor. Ștefan cel Mare ocupă în 1462 Hotinul de la polonezi, iar în 1499 recucerește Chilia și Cetatea Albă, ocupate de Baiazid în 1484. În 1574, Ion Vodă cel Viteaz atacă Tighina și Cetatea Albă, ocupate de turci. La 1600 Mihai Viteazul îl alungă pe Ieremia Movilă, înfăptuind prima mare unire a Țărilor Românești, intitulându-se „Domn al Țării Românești și Ardealului și a toată țara Moldovei”. În 1656, Gheorghe Ștefan, urmașul lui Vasile Lupu, încheie un tratat cu țarul Alexei Mihailovici, care-l ajută pentru recucerirea cetăților de la mare și recunoaște autonomia Moldovei, iar în 1711, prin tratatul de la Luck, țarul Petru I recunoaște autonomia Moldovei până la Nistru. Începe perioada de războaie continue între turci și ruși, ultimii justificându-și expansiunea ca protectori ai ortodoxismului, când Moldova și chiar Țara Românească devin teritorii de tranzacție a diferitelor tratate, convenții sau congrese. Astfel, în 1739, generalul rus Münich, din motive „strategice” ocupă Moldova. Ecaterina a II-a duce, între 1768-1774 și 1778-1791, războaie cu turcii, încheiate cu pacea de la Kuciuc-Kainargi din 1774, când rușii obțin dreptul de „protecție” asupra Principatelor și pacea de la Iași din 1791, când hotarul Rusiei este mutat din nou pe Nistru. Alexandru I, în războiul cu turcii din 1806-1812 ocupă Principatele temporar, iar prin pacea de la București din 1812 ocupă Basarabia. După războiul ruso-turc din 1827-1829, prin tratatul de la Adrianopol, țarul Nicolae I ocupă Gurile Dunării și Principatele până în 1834, când generalul Kiseleff introduce Regulamentul Organic. În urma războiului Crimeii din

1853-1856, prin Tratatul de la Paris a fost înlăturat protectoratul rus, Moldova fiind sub suzeranitate otomană, garantată de Franța, Anglia, Austria, Rusia și Turcia. Se restituie Moldovei Bolgrad, Cahul și Ismail. Tratatul este denunțat de țarul Alexandru al II-lea în urma războiului franco-german din 1871. De reținut că, după ce în martie 1859 Franța, Rusia, Anglia, Prusia, Austria și Turcia recunosc Unirea Principatelor, România tratează cu Rusia pe picior de egalitate la 4 aprilie 1877 trecerea trupelor rusești prin România, rușii garantând integritatea României. În urma înfrângerilor suferite, în august 1877, rușii cer ajutor prințului Carol I. Sunt cunoscute victoriile răsunătoare ale românilor de la Rahova, Plevna, Smârdan, Vidin care ne-au costat zeci de mii de morți, încheiate cu pacea de la San Stefano din 19 februarie 1878.

Rușii, pentru executarea testamentului lui Petru I (expansiunea spre Constantinopol pentru ocuparea Bosforului), urmăresc crearea unei Bulgarii mari, stipulând dreptul de ocupație asupra Bulgariei și schimbă Dobrogea pe partea de sud a Basarabiei, pierdute în 1856, menținând dreptul de a trece prin România. În urma Congresului de la Berlin din 1878, prin care se recunoaște independența României, Rusia stăpânește din nou Dobrogea, Bolgradul, Cahulul și Ismailul. Rușii se retrag din România abia în 1882, după ce-i salvasem de la înfrângere, în urma ultimatumului energic al lui Bismarck. După cele două războaie balcanice, în primul război mondial România suferă inițial înfrângeri temporare, deoarece armata rusă, ca urmare a Marii Revoluții și a Tratatului de la Brest-Litovsk dintre germani și ruși, se retrage în dezordine, dezorganizând întregul front de sud. În acest timp, la 25 octombrie 1917 ia ființă în Basarabia Congresul ostașilor moldoveni. La 21 noiembrie se deschid ședințele Sfatului Țării, care apoi declară Republica Moldovenească. La 24 ianuarie 1918, Basarabia se declară republică independentă, iar la 27 martie are loc unirea cu România, recunoscută la 3 martie 1920 de Anglia, Franța și Italia.

Ce a urmat după încheierea pactului trădător de la 23 august 1939 dintre Ribentrop și Molotov este binecunoscut. Prin ultimatumul din 26 iunie 1940, România trebuia să părăsească Basarabia în decurs de trei zile. Așa a început Marea Uniune lupta împotriva fascismului german: prin ocuparea nu numai a Basarabiei, ci și a Nordului Bucovinei și Ținutului Herței, prin comiterea a zeci de mii de crime, prin expulzarea românilor în înghețurile Siberiei,

urmate de alte evacuări forțate în 1944-1945, 1949, 1953-1956 în timpul tiraniei lui Stalin și a rusificării forțate din timpul lui Hrusciov și Brejnev, prin aducerea în Basarabia a unui milion de ruși, ucraineni și evrei. După cacialmaua de la Ialta, prin Tratatul de la Helsinki din 1975, se consfințesc granițele actuale din Europa de Est. Prin ocuparea Herței, rușii obțin un cap de pod peste Prut, iar prin ocuparea Bucovinei de Nord, a Galiției de Sud și a Ucrainei Subcarpatice din Cehoslovacia, formează un pinten înfipt în mijlocul Europei, cel mai puternic avanpost nuclear și ofensiv, separând Polonia și Cehoslovacia, care nu mai aveau graniță comună cu România. Un alt act de inconștiență a puterilor occidentale. Indiferent de tratate, când și cum se va rezolva problema acestor teritorii, nu vom uita niciodată figurile de eroi ale neamului: C. Stamate, Al. Cotruță, A. Hajdeu, I. Dabija, Al. Mateevici, Al. Sturza, Tudose Roman, Gavril Bănulescu, A. Donici, C. Stere, Pan Halipa și mulți alții. Singurul argument al rușilor, că ei au luat Basarabia de la turci, nu rezistă în fața istoriei, a conștiinței naționale și dreptului popoarelor la autodeterminare.

Un alt element ce a influențat formarea mea ca om l-a constituit explozia de personalități culturale și științifice apărute pe fondul unei libertăți și a unei democrații, atât cât și cum au fost. Citeam mai mult cărți împrumutate; era însă perioada când „mâncam cartea pe pâine” sau când, ulterior, „citeam în cadență”. Sigur nu voi prezenta un opis cu toți cărturarii. Voi enumera câteva personalități din diferite domenii, pentru ca tinerii care vor citi această carte să poată compara, să sesizeze hiatusul adus de comunism, de teroarea dictaturii proletariatului. Oameni de știință: Henry Coandă, Traian Vuia, Gogu Constantinescu, Elia Cavafoli, Ștefan Procopiu, Horia Hulubei, Gh. Țițeica, Gh. Vrâncanu, Simion Stoilov, Grigore Moisil, Octav Onicescu, Emil Racoviță, Mina Minovici, Constantin Nenițescu, Daniel Danielopol, Gh. Marinescu, Gh. Mihoc, Simion Mehedinți, Grigore Antipa, Vasile Pârvan, N. Iorga, Xenopol, Constantin Giurăscu, Gh. Brătianu, Alexandru Philippidi, etc., muzicieni: Gh. Dima, George Enescu, Jean Georgescu, M. Jora etc. Pictori: Theodor Pallady, Gh. Petrașcu, Dimitrie Paciurea, Tonitza, Camil Ressu, Cornel Medrea etc. Filozofi: Lucian Blaga, Constantin Noica, Radulescu-motru, Nic. Bagdazar, P.P. Negulescu, Petre Andrei, Mihai Ralea, Dimitrie Gusti, Mircea Florian, Mircea Eliade etc. Scriitori: Ion Slavici, Ion Barbu, Vasile Voiculescu, Octavian

Goga, Ion Pillat, George Bacovia, Alex. Macedonski, Ion Minulescu, Hortensia Papadat Bengescu, George Topârceanu, Cezar Petrescu, Liviu Rebreanu, Al. Brătescu-Voinești, Camil Petrescu, Ionel Teodoreanu, Gib Mihăescu, Geo Bogza, Urmuz, Aron Cotruș, Eugen Ionesco, Mateiu Caragiale, Marin Sadoveanu, Victor Ion Popa, Constantin Stere, Tudor Vianu, Șerban Cioculescu, Io Vineanu, Radu Gyr, Zău Pană, Emil Cioran, Nichifor Crainic, Dan Văzirescu, Demostene Botez, Eugen Lovinescu, Ovid Densusănu, Garabet Ibrăileanu și, de ce nu, chiar Mihail Sadoveanu, George Călinescu, Tudor Arghezi, Zaharia Stancu și mulți, mulți alții.

Am străbătut o perioadă propice de acumulări continue, de opțiuni influențate de situații și conjuncturi complexe și contradictorii, în care se destrăma o țară, se dărâmau mituri, când democrațiile pervertite au făcut cedări – rod al neputinței –, când s-a acceptat coteropirea unor țări sau s-a profitat de haosul general, săvârșindu-se cele mai oribile crime împotriva unor popoare. O vreme în care s-a ajuns la schilodirea arbitrară a unor hărți, la împărțirea Europei în zone de influență, la abolirea unor libertăți fundamentale ale omului, la atentate împotriva culturii și a demnității unor popoare. Am asistat și trăit criza morală care a generat o multitudine de crize politice, economice și sociale, am făcut parte dintr-o societate debusolată, cu consecințe catastrofale asupra vieții unor oameni care s-au lăsat devorați de evenimente. Când se va scrie adevărata istorie a acestor vremuri? Când va dispărea dezinformarea și manipularea puse în operă de către adevărații vinovați?

IV. AUT CAESAR, AUT NIHIL¹⁷

Adio, facultate! Am pus cruce visurilor mele de realizare ca om. Războiul, odată declanșat, făcea ca absolvenții liceelor militare să urmeze o școală de ofițeri. Terminând secția umanistă, m-am dus la școala de ofițeri de infanterie de la Sibiu, unde fostul meu coleg de liceu militar, Marius Dumitrescu, era deja elev cu grad de plutonier major. În cadrul tradiționalei primiri a „bobocilor”, m-a îmbrățișat cu căldura lui sinceră și mi-a zis „*aut Caesar, aut nihil*”. Acest dicton se potrivea cu spiritul meu concurențial, care nu pierdea niciun moment pentru a-și arăta colții perfizi. În afară de unii absolvenți ai liceelor militare, ceilalți erau civili, și nu oarecare, mulți având un an-doi de facultate. Veniseră probabil și în urma unor calcule. Germania ne obișnuise cu Blitzkrieg-ul¹⁸ și, după cât își propuseseră să cucerească, se termina sigur în cei doi ani de școală, după care puteau să-și continue studiile. Dacă nu alegeau soluția aceasta, trebuia să urmeze o școală de ofițeri de rezervă, care ținea câteva luni – noi îi spuneam „școala Molotov” – și apoi se mergea direct pe front. Indiferent de motivele pentru care au intrat în școala militară, conștiința mă obligă să afirm cu tărie că toți, absolut toți, s-au comportat exemplar pe front sau în țară, au fost eroi ai armatei române pe cele două fronturi unde au luptat, cinstind cu abnegație uniforma de ofițer. Unii, după ce au fost alungați din armată, au devenit ulterior doctori sau profesori universitari iluștri. Si atunci, și astăzi i-am considerat pe toți, și pe fiecare în parte, camarazi exemplari, temeinic pregătiți, încât oricare putea reprezenta cu cinste un șef de promoție.

Concurența era totuși destul de puternică. Începea o luptă grea, istovitoare la început, nu pentru întâietate, ci contra oboselii. Instrucția și cursurile teoretice aveau un tempo sufocant, presant. Ingurgitam sub presiune cursuri de topografie, de armament, de balistică, fel de fel de tactici și strategii. Instrucția era infernală, ședințele de tragere pe orice vreme parcă țineau o veșnicie. Abandonasem strategia franceză, bazată pe apărare, și ne însușeam pe cea germană, bazată pe atac și crearea de automatisme. Cea mai

¹⁷ „Sau Cezar sau nimic”

¹⁸ Germ. Războiul fulger – concentrarea de forțe mecanizate germane în campaniile din 1939-1941.

bună apărare era acum glonțul bine ochit, atacul. O țineam numai în aplicații, la început cu cartușe de manevră, apoi cu muniție adevărată. Porneam de la pistol, pușcă, pistol mitralieră, mitralieră, dar și branduri, tunuri anticar, aruncătoare de flăcări. Nu se făcea economie de muniții. Se trecea rapid de la instrucția individuală, la grupă și pluton, chiar companie. Aplicațiile se făceau pe orice vreme, cele speciale cuprinzând treceri de râuri, sobor, lupta în păduri, în localități, linii fortificate, conlucrare cu alte arme. Instrucția germană implica o disciplină desăvârșită, ordine și deprinderi specifice, până deveneau automatisme. Deși eram în război, toate acestea erau completate cu ore de scrimă, de călărie, de comportament în societate. Învățam să mânuim tacâmurile, cărțile de vizită, regulile de politețe, comportamentul rafinat, dar mai ales spiritul de jertfă, onoarea, demnitatea, pentru că intram într-o castă consacrată, diferită de alte profesii, poate mai pretențioase și mai sofisticate. În plus, trebuia să citești mult, tot ceea ce era clasic. Trebuia să ai minime cunoștințe de muzică, de artă, într-un cuvânt trebuia să faci față în înalta societate.

Ofițerii instructori erau pe cât de străluciți și de competenți, pe atât de conștiincioși, de intransigenți și de dreپți. Profesorii erau arhicunoscuți, monștri sacri în materie, cu ambițiile și cu ticurile lor, transmise din promoție în promoție. Idol pentru toți rămâne comandantul școlii, colonelul Aurel Runceanu, model pentru toți în privința profesionalismului, a exigenței, fermității și caracterului deosebit; era un eroi între eroi, care, prin moartea lui, ne-a dovedit că demnitatea și onoarea sunt cele mai sfinte distincții ale unui ofițer român. Ar trebui să insist asupra altor eminente ofițeri: maiorul Bosinceanu, comandant de batalion, căpitanii Mircea Popovici (Tac), Gheorghe Duțescu (Zvâc), Petre Dumitrescu (Sulă) și comandanții de pluton locotenenți sau sublocotenenți Itu, Boțocă, Cristea, Nistorescu, Popa și câți, câți alții. Am avut cinstea și norocul să am cei mai renumiți și distinși instructori care ne-au modelat, făcând din noi ofițeri bravi și, mai ales, oameni adevărați. Tuturor le aduc cel mai călduros omagiu, profunda mea recunoștință însoțindu-i și dincolo de mormintele pe care aștern o floare eternă și multe lacrimi fierbinți, câte au mai rămas din înghețurile temnițelor, din tenebrele ocnelor care mi-au fost luminate și de chipurile lor, de memoria lor. Să nu uităm însă că, înainte de toate, erau militari și se întreceau în exigență, impunându-ne ordinea, punctualitatea și disciplina, toate

constatate pe pielea noastră în manevrele de pe Dealul de la Cruce din Făgăraș, în viața în corturi din pădurea Jilava, unde eram dislocați în timpul războiului pentru apărarea Bucureștilor, sau în dispozitivele de luptă pe timpul rebeliunii din ianuarie 1940, când eu, cu un pluton, apăram Arsenalul Armatei – viitoarea închisoare Uranus, locul unde am cunoscut mai târziu, pe pielea mea, cele mai barbare și mai inimaginabile maltratări în timpul unei anchete care a durat un an și jumătate. În cei doi ani de școală militară am cunoscut, așadar, și rigorile, și duritatea vieții cazone de front, dormind în corturi și mâncând din gamele. Acestea erau motivele pentru care promoția noastră s-a numit nu numai „Dezrobirea”, ci și „Promoția Gamelă”.

Aș dori să rețineți că am asimilat tot ceea ce constituia renumele armatei germane, a cărei mentalitate ne-am însușit-o integral. Reacții automatizate, lupta individuală și izolată, atacul și asaltul, stăpânirea perfectă a performanțelor armamentului, importanța capitală a transmisiunilor. Forța unei unități nu mai era exprimată în numărul oamenilor, ci în armamentul de care dispunea. Am fost prima promoție care a avut răniți în perioada de instrucție. Se întâmpla să dai de o grenadă românească defectă sau de o grenadă germană, când aruncai din grabă sau din emoție sfoara, nereușind să mai arunci și grenada. Pe front aveam și eu să constat cât de eficiente erau tunurile antitanc sau antiaeriene contra unor poziții fortificate, realizând că succesul era asigurat cu pierderi foarte puține, dacă aveai puțini oameni și mult armament automat. Am fost promoția de ofițeri care a introdus în armata română o altă mentalitate, una modernă și eficace.

Anul I l-am terminat pe primul loc, fiind elev cu grad de plutonier major, însușindu-mi cu ușurință partea teoretică, iar la instrucție fiind avantajat de aptitudinile mele fizice, de ambiție, de talent și perseverență. Terminând primul anul I, evoluția mea urma un curs ascendent. În noaptea de dinaintea depunerii jurământului „bobocilor”, tradiția era ca, exact la ora 12 noaptea, îmbrăcați în uniforma de paradă, să năvălim în dormitoarele lor, iar ei, buimăciți de somn, în genunchi, trebuia să depună „jurământul nostru”. Cu sabia pe umărul unuia, repetau cu voce tare, în cor: „jur să respect tradițiile școlii militare de ofițeri, să fiu demn, curajos și să apăr onoarea de ofițer”. La aceste cuvinte, spre mirarea camarazilor mei, eu am adăugat: „să-mi respect camarazii, să lupt împotriva trădării”.

Întrebat de ce am făcut adăugirea, le-am explicat că, în relațiile noastre, trebuie să troneze respectul, să eliminăm din tradiție mizeriile meschine care se făceau bobocilor la cele mai mici abateri, să dispară comportamentul „cazon”, unele „torturi” exagerate și degradante.

Eram pentru tradiție când, la „aniversarea zilei 101”, deci cu 101 zile înainte de avansarea la gradul de sublocotenent, în memoria elevilor francezi care au murit pentru Napoleon la Waterloo cu 101 de zile înainte de a fi ofițeri, se „inversau gradele”. În această zi, cei din anul II îi salutau pe cei din anul I. Unii se mai întorceau să-i saluți a doua oară, pe motiv că n-ai executat corect, iar în cadrul unei serbări aveam voie să-i satirizăm, să-i caricaturizăm pe ofițerii noștri instructori, să prezentăm scenete muzicale sau patriotice „miss 101” fiind mereu solicitată una dintre artistele frumoase și în mare vogă. Textele noastre au fost scrise de Nicolae Tăut, viitor poet și director la Teatrul Armatei, Marcel Teodorescu, actor la acest teatru, Traian Uba, redactor la „Ora armatei”, Alex. Cumpătă, viitor pictor și profesor, și de mulți alții. Trebuie să menționez prietenia mea sinceră și cu mari sportivi ca Gică Popescu¹⁹, internațional în echipa de fotbal, antrenor emerit, președinte al Federației Române de Fotbal, Gică Vulcănescu, internațional de fotbal și hochei, eroul din Crimeea unde și-a pierdut un picior, Tudor Vladimirescu, fotbalist la Venus, mare mutilat de război, care mi-au rămas prieteni devotați și în momentele mai dificile din viața mea. Stagiul de instructor la regimente mi l-am făcut la studenții de la ANEF unde, printre elevi, i-am avut pe distinșii și renumiții sportivi Anghelache, Boteanu, Ozon, Iosub și restul din anul lor. După examinări și deliberări, s-a stabilit și ordinea primilor zece, fiind felicitat de comandanți, dar și de colegii cu care mă confruntasem. Ordinea suferise unele modificări: după mine, Gh. Moraru trecuse pe locul doi, Mihai Cămărescu, pe al treilea, I. Pasion Stănescu pe al patrulea, Vasile Toaxen pe al cincilea, Mircea Alboiu pe al șaselea, iar prietenul meu, Antonie Badea, din păcate de-abia pe locul al șaptelea. Am insistat asupra aceste clasificări, poate subiective, deoarece și atunci, ca și astăzi, nu n-am simțit niciodată mai bun ca vreunul dintre ei, oricare

¹⁹ Gheorghe Popescu a fost un fotbalist român care a activat în anii '30 - '50, în campionatul României și la echipa națională. A deținut funcția de președinte al Federației Române de Fotbal între 1963 și 1967. Nu trebuie confundat cu Gică Popescu, un alt fost fotbalist român, dar născut în 1967.

putând să reprezinte cu aceeași cinste șefia de promoție. Bucuria enormă am trăit-o când, străbătând un culoar făcut din cei patru sute de camarazi, fiecare mă felicita și-și manifesta satisfacția în funcție de temperamentul propriu, de subiectivismul raporturilor personale cu mine. În orice caz, am simțit aprobarea fiecăruia: eram un șef de promoție care-și merita locul, eram exponentul voinței și al dorinței lor. Cu tresa de sublocotenent acoperită cu catifea, m-am retras în dormitor și meditam profund, nu neapărat la ce făcusem douăzeci de ani, ci la ce aveam de făcut pentru a fi la înălțimea onoarei ce mi se făcuse. De unde era să bănuiesc că vor urma alți douăzeci de ani de adevărate examene, de cea mai acerbă luptă pentru a rămâne nu neapărat șef de promoție, ci OM, pentru a-mi păstra demnitatea și a nu-mi călca jurămintele. Am trimis o telegramă părinților, în care anunțam „marea mea realizare” și încheiam cu o premoniție care n-am bănuț niciodată că va deveni cea mai crudă realitate: „și-acum sunt gata să încep calvarul pentru a-mi duce crucea până la capăt”.

Pentru a constata până la ce amănunte se mergea cu educația noastră, redau o întâmplare minoră. După ce se terminase cu stabilirea clasificării, ca șef de promoție am permis camarazilor mei să fumeze în sala de mese. Ofițer de serviciu era chiar comandantul meu de pluton, lt. Ilie Boțocă, un ofițer erudit, bun profesionist, dar de o sensibilitate sufletească rar întâlnită. Intrând în sala de mese și văzând fumul gros, perdeaua ce ne învăluia, întrebând cine a permis acest lucru, bineînțeles m-am prezentat, iar drept urmare mi-a ordonat să mă prezint la camera ofițerului de serviciu. După ce mi s-a comunicat pedeapsa de 24 de ore de carceră, caporalul care era șeful gărzii mi-a luat cureaua de la pantaloni, cravata, ceasul, țiğările, exceptând șireturile (pentru că eram în cizme), și m-a condus la carceră, încuindu-mă într-o cușcă de lemn în care de-abia aveai loc să te învârtești. Era prima mea zi de carceră și asta în uniformă de ofițer. Fiind lumină, am descifrat toate semnaturile și cugetările zgâriate pe pereți, printre care și unele nume sonore, atunci ofițeri superiori. Trudit de evenimentele din ultimele zile, de gânduri, n-am apucat să ațipesc, pentru că, după vreo două ore, același caporal mă eliberează și mă conduce la ofițerul de serviciu, unde lt. Boțocă mă aștepta cu două fripturi și o baterie de vin. După ce mă anunță de ilegalitatea comisă, ciocnind un pahar de vin, îmi spune, ca unui prieten adevărat: „Ți-am dat lecția aceasta, deoarece este inadmisibil să treci printr-o școală militară de ofițeri fără să faci o zi de carceră;

pentru toată cariera ta, când vei vrea să pedepsești pe cineva, să-ți aduci aminte de această lecție și, cu responsabilitate și curaj, să renunți la pedeapsă. Să nu înjosești, să nu umilești în viața ta pe nimeni”. I-am mulțumit sincer pentru acest supliment de educație, fără să bănuiesc că nu voi avea niciodată ocazia să pedepsesc pe cineva, că eu voi fi acela care, parcă simbolic, îmi voi ispăși cei mai frumoși douăzeci de ani din tinerețe într-o cușcă și mai sinistă, pentru simplul motiv că mi-am respectat jurământul de a rămâne un ofițer demn, refuzând să negociez sau să fac vreun compromis cu onoarea de ofițer, cu conștiința de om.

Aș dori să mai amintesc câțiva camarazi mai apropiați, cerându-mi iertare că nu-i pot enumera pe toți patru sute, dar citez în a numi pe: Puiu Geanolu, Sandu Cumpătă, Costel Bechescu, Gheorghe Canini, George Constantinescu, Alex. Iacobescu, Ion-Mache Lăzărescu, Nicolae Manasio, Virgil Măhuleț, Tiberiu Pâslaru, Bebe Predescu, Mihai Vasiliu, Cornel Babețiu, Gh. Anca, Gh. Mărgărit, Gh. Stănescu, Aurelian Năstăsescu, C-tin. Lascăr, Eugen Popa, Ion Balteș, Vladimir Jemăneanu, Iosif Jula, Dumitru Rotărescu, Horia Eneșel, Constantin Măldărescu, Gheorghe Duțu, Traian Lugojenel, Gheorghe Ghencea, Cornel Sicoe, Alexandru Zefleanu, Dumitru Băluică, Traian Gârbovan, Ion Căluiceanu, George Frangopol, Ion Gârbovan, C-tin. Poiană, bunul camarad Constantin Caranda, Ion M. Georgescu, Mihai Tăciulescu, Roman Waldemaier, Liviu Limpede, Ion Nica, Ion Popescu și mulți, mulți alții.

În această perioadă, în afară de rebeliunea legionară care, dacă ar fi reușit, însemna mobilizare generală și punerea la dispoziția Germaniei a întregului potențial uman și economic, trebuie să remarc întâlnirea mareșalului Ion Antonescu cu Brauchitsch²⁰ la 3 aprilie 1941 și, ulterior, cu Hermann Neubacher²¹, în care refuză anexarea Banatului Sârbesc, afirmând „că nu va înfige niciodată pumnalul într-un prieten răpus la pământ”, dar că nu va permite ocuparea de

²⁰ Heinrich Alfred Hermann Walther von Brauchitsch (4 octombrie 1881 – 18 octombrie 1948) a fost un feldmareșal german și comandant șef al Wehrmacht-ului, armata germană, în primi ani ai celui de-al doilea război mondial.

²¹ Hermann Neubacher (24 iunie 1893 – 1 iulie 1960) a fost un politician austriac nazist care a deținut o serie de poziții în diplomația celui de-al Treilea Reich. În timpul celui de-al doilea război mondial a fost numit înalt funcționar german pentru regiunea balcanică.

către Ungaria a vreunui teritoriu sârbesc. O atitudine de deosebită de principialitate, de fidelitate față de tratate și prieteni, confirmată ulterior și prin ajutoarele trimise clandestin populației din Banatul Sârbesc. Spre mândria noastră, astfel de ajutoare s-au trimis și în Franța ocupată de armatele germane, acțiune care a condus la disensiuni cu ambasada germană. În 12 iunie 1941, Ion Antonescu îl întâlnește pe Hitler la München și Berchtesgaden, unde este printre puținii care sunt informați despre „operațiunea Barbarossa”, planul de invadare a Uniunii Sovietice, după ce, la 23 august 1939, prin „pactul frontierelor” împărțiseră cu aceasta România, Polonia și Cehoslovacia. În aceste condiții, Antonescu nu vedea o altă rezolvare istorică pentru redobândirea Basarabiei și negocia anularea Dictatului de la Viena, fiind preocupat să contracareze instaurarea unui regim legionar cu toate implicațiile acestuia. Cum declara ulterior, pentru că era filoenglez și militant pentru forțele aliate „din considerente istorice și politice”, adept al cruciadei anticomuniste și împotriva expansiunii Uniunii Sovietice, Antonescu admite participarea României la război cu 12 divizii de infanterie, 6 de cavalerie și una blindată, 6 divizii independente și 600 de avioane. Astfel, pe teritoriul României se formează armata a 11-a germană, cu generalul Ritter von Schobest și armatele română 3, cu generalul Petre Dumitrescu, și 4, cu generalul Nicolae Ciupercă, unul care refuză ulterior trecerea Nistrului.

Si astfel, la 22 iunie 1941, se execută ordinul „Ostași, vă ordon: Treceți Prutul!”, un ordin practic „impus de foștii noștri aliați”, care nu și-au respectat mult trâmbițatele „garanții”. Opoziția mareșalului ar fi însemnat război cu Germania, ocuparea României, instaurarea statului legionar, război cu rușii pe teritoriul României. Poporul român a înțeles momentul istoric și soluția impusă, neputându-se vorbi de vreo dezaprobare sau lipsă de entuziasm. Trăiserăm cu toții desființarea unor state, prăbușirea unora în câteva zile; orice român intuia pericolul unei țări ciuntite, pândite de state hrăpărețe și, mai ales, de imperialismul slavo-bolșevic. Trăiserăm inițial pactul dintre fascism și comunism, iar acum pe cel dintre democrațiile autentice și bolșevism. Nimeni nu mai „făcea istoria”. Toate statele erau manevrate de sforile unor puteri diavolești suprastatate. În plus, puțini întrezăreau în iunie 1941 pierderea războiului de către Germania, mai ales că SUA erau încă în expectativă. Ca elevi ai unei școli de ofițeri activi, trecuți ani

îndelungați prin școala educației românești, evenimentul a fost salutat cu entuziasmul cuvenit vârstei, crezând sincer în imperativele istorice și în împrejurările favorabile, în îndeplinirea unor jurăminte și respectarea onoarei de ofițer. Acuzațiile ulterioare făceau parte din doctrina criminală comunistă, asimilată de cozile de topor care s-au trezit comuniști peste noapte, fiind în număr de cinci-șase sute, majoritatea străini, și ajungând, imediat după capitulare, la câteva sute de mii.

Dezertarea în timp de război se pedepsea cu moartea. Fuga din țară, când toate țările vecine și toată Europa erau sub ocupație germană, însemna internarea într-unul din lagărele morții sau încadrarea în unități SS, ceea ce ducea la moarte sigură. Fuga la inamic, care echivala cu cea mai mârșavă trădare, însemna, de fapt, acceptarea raptului Basarabiei și Bucovinei, și o contribuție directă la comunizarea României. Soluția nu era ipotetică, nici pentru cei mai predispuși trădători, din moment ce o țară întreagă înțelesese momentul istoric și acceptase singura soluție posibilă. Pentru noi, cel puțin, era total exclusă orice altă poziție decât aceea care coincidea cu educația și cu formația noastră, care se încadra în suflul general al unei țări, jurământului prestat față de țară.

În urma unor presiuni insistente și a unor promisiuni deșarte, împotriva hotărârii unor oameni politici și chiar a unor generali, inițial chiar împotriva voinței mareșalului, armata română trece Nistrul. Ion Antonescu se întâlnește cu Hitler în Ucraina, la Berdic, unde ridică din nou problema Dictatului de la Viena și a retragerii trupelor române. După ocuparea Odesei, la 16 octombrie 1941, pe front mai rămăseseră două corpuri de armată și trei divizii de cavalerie. După o nouă întâlnire cu Hitler, la 10 februarie 1942, Antonescu declară că i s-a promis că se va face dreptatea cuvenită. Se putea acționa altfel când cei mai marcanți oameni politici ai României, care contribuiseră direct la realizarea României Mari și moderne, deși refuzau colaborarea directă, aprobau politica dusă de mareșal ca singura soluție posibilă? Într-un schimb de scrisori și memorii cu liderii politici, Ion Antonescu își justifica acțiunile și îi acuza de situația la care se ajunsese, declarându-și de mai multe ori

disponibilitatea de a le ceda guvernarea țării²². În timp ce în țară se derulau probleme majore, de maximum interes și cu implicații asupra viitorului României, pe mine mă preocupa strict pregătirea discursului pe care trebuia să-l țin în fața națiunii, a M.S. Regele Mihai și a conducătorului statului, mareșalul Ion Antonescu, la 10 Mai, ziua avansării promoției, ziua în care îplineam vârsta de douăzeci de ani. Fusesem desemnat să reprezint toate armele, deci întreaga promoție de ofițeri din anul 1942. Ceilalți șefi de promoție erau: la cavalerie, Gabriel Constantinescu; la artilerie, Constantin Pescariu; la geniu, Eugen Georgescu; la jandarmerie, Constantin Christescu; la aviație, Mihai Stoenescu; la administrație, Gheorghe Gavrilescu etc. Am făcut ciorne peste ciorne, modificări și corecturi, care temperau elanul meu patriotic, exprimat nediplomatic. Promoția, în ultima clipă, nu mai purta numele eroului național, sublocotenent Marius Dumitrescu, care murise într-un asalt la Țiganca, străpuns de zeci de baionete roșii, ci se numea acum „Dezrobirea”.

Era o zi însorită de 10 Mai 1942, când o națiune își serba independența pe fundalul unor împliniri istorice naționale, reîntregirea Basarabiei și Bucovinei, când armata română cu armata germană, în plină ofensivă, cucereau Odessa, Harkov, Kiev, luând peste un milion de prizonieri, aflându-se la poarta Sevastopolului. Un tânăr sublocotenent, de douăzeci de ani, mânuind cu siguranță și dezinvoltură sabia, se prezintă în fața M. S. Regele Mihai, a mareșalului Ion Antonescu și a feldmareșalului Keitel. Se strigă „Sublocotenent Gulan Aurelian, șeful promoției de ofițeri 1942 - Dezrobirea”, după care sunt invitat să-mi țin discursul. Deși îl știam pe dinafară, protocolul impunea citirea lui. Prezența de zeci de microfoane și aparate de fotografiat m-au impresionat, bineînțeles, dar, după ce mi-am înghițit primul nod simțit în gât, cu un glas tineresc îmi rostesc discursul-jurământ, fără să bănuiesc că acesta va însemna pentru mine, mai târziu, sentința la moarte. După ce am rostit o frază, în care spuneam că „promoțiile dinaintea noastră au sfârșit zărite cu sângele lor, scriind o pagină memorabilă a istoriei noastre”, a urmat un strigăt amenințător, imperativul istoric al momentului: „Dar munții au rămas nesfârșiți, Maiestate!”. Doar

²² A se consulta în acest sens volumul de corespondență, Mareșal Ion Antonescu, *Epistolarul Infernului*, avertisment, note și indice de nume de Mihai Pelin, Editura Viitorul Românesc, București, 1993.

atât rămăsese din toate frazele mele împovărate de patos românesc, după care a trebuit să-mi întrerup discursul, din cauza uralelor care vuiau în piața Arcului de Triumf. O promoție întreagă de ofițeri, o armată, un popor întreg strigau pentru a trezi și morții din morminte: „Vrem Ardealul, vrem România Mare!”. Prima lacrimă care s-a perindat direct pe obrazul meu mi-a dat puterea să rostesc cu forțe noi jurământul promoției. Era un jurământ pe care îl făceam voievozilor noștri, pentru păstrarea hotarelor lui Decebal; era jurământul făcut poporului român care, nesuportând jugul străin, două milenii luptase și murise pentru o Românie Mare, liberă și independentă. Era jurământul față de mine însumi, care-mi sfredelea conștiința ori de câte ori trebuia să iau o hotărâre vitală. Era jurământul pe care nu l-am încălcat pentru o libertate obținută prin trădare față de neam, față de camarazi și față de mine. M.S. Regele mi-a oferit o sabie mai deosebită, pe a cărei lamă se aflau două plăcuțe negre, pe care scria cu litere de aur, pe o parte „Regele Mihai al României”, iar pe cealaltă parte, „Sublocotenent Gulan Aurelian, șeful promoției de ofițeri 1942 - Dezrobirea”. Era răsplata pentru un jurământ care se așeza ca lespezile de morminte pe conștiința unui tânăr de douăzeci de ani, care va fi înghițit de un mormânt pe care și l-a săpat singur, timp de alți douăzeci de ani, dar nu l-a răpus. Felicitări, îmbrățișări, iar seara, la restaurant, un banchet restrâns, cu multă veselie și mai multă șampanie unde Mia Braia și Petre Alexandru cântau doar pentru sărbătorirea noastră.

După o permisie de câteva zile mi-am luat rămas bun de la părinți, și singura ființă care m-a condus la gară a fost o minunăție de fată, ale cărei lacrimi au luminat bezna temnițelor mele, licărind speranță ori de câte ori întunericul îmi invada și sufletul. Cu lada de campanie, cu uniforme de oraș, de cazarmă și de front, cu sabia și un pistol Beretta, zestrea pe care o primea orice tânăr ofițer, cu un geamantan cu lucruri personale și ceva cărți m-am prezentat la unitatea unde fusesem repartizat „Batalionul de Gardă al Conducătorului Statului”, adică al mareșalului Ion Antonescu. Primii cinci din promoție, deci Ilarion Stănescu, Mircea Alboiu, Vasile Toaxen și Puiu Geanolu fuseseră repartizați cu mine, singur Toni Badea, distinsul meu camarad și prieten, fusese repartizat la Batalionul de Gardă Regală. După prezentarea oficială la comandamentul batalionului, unde era colonelul Victor Popescu, am fost repartizat la compania specialități, primind o locuință

acceptabilă, în spatele fostei Cazarme a Gardienilor Publici, care a devenit sediul Batalionului de Gardă, lângă clădirea Consiliului de Miniștri.

După o zi liberă, începeam viața de ofițer. Activitatea mea se limita inițial la serviciul de gardă în clădirea Consiliului de Miniștri și instrucție cu plutonul meu de branduri de 120 mm, ulterior cu aruncătoare de flăcări. Din august 1942, compania mea a fost desemnată să asigure paza vilei mareșalului din Băneasa. Făceam serviciul de pază 24 de ore, fiind schimbat de bunul meu prieten, șeful promoției de ofițeri 1940 B, sublocotenent Nicușor Ciupercă, fiul generalului Ciupercă. Era o sarcină de deosebită răspundere, noi fiind singurele persoane înarmate din curtea vilei. Eram cei care lăsaui să intre pe poartă personalul de serviciu, adjutanți, curieri, diplomați și oameni politici care erau prevăzuți la audiențe. Am întâmpinat de multe ori pe ambasadorul Germaniei, Manfred von Killinger, sau pe cel al Italiei, Bova Scopa.

Nu pot continua istoria mea fără a aduce elogiul cuvenit ofițerilor iluștri care au avut șansa de a face parte din acest batalion reprezentativ, de elită al armatei române. Pentru combaterea rebeliunii, a fost adus în București Regimentul de infanterie ușoară Câmpina, unul motorizat deci. Printre comandanții companiei de tancuri era și cpt. Napoleon Popescu. Batalionul era compus din trei companii de infanterie, unde se aflau cpt. Nicolae Fira, cpt. Nicolae Olteanu, cpt. Ștefan Crețulescu, o companie de armament greu – cpt. S. Crăciunescu, o companie de mitraliere – cpt. Nicolae Ioniță, o companie de transmisiuni – cpt. Aurel Fileru, o companie auto – cpt. Ștefan Gheorghiu. Comandant de batalion – col. Victor Popescu, adjunct lt. col. Ștefan Melcea (mort în temniță la Jilava), maior Vasile Brădățeanu, maior Nicolae Caloinescu, șoferul mașinii mareșalului, lt. de muzică Stelian Dinu. Printre ofițerii care au făcut parte din batalion, pentru a vă imagina profesionalismul și calitatea, citez: slt. Marius Dumitrescu (șef promoție 1941, plecat voluntar pe front, mort la Țiganca 1944), slt. Nicolae Ciupercă (șef promoție 1940, rănit la Țigănești pe 24 august 1944), slt. Nicolae Mihăilescu (șef promoție 1939, rănit pe frontul de vest), slt. Nicolae Mateescu (al III-lea în promoția 1941), slt. Ilarion Stănescu (al IV-lea în promoția de ofițeri 1942 – căzut împreună cu mine prizonier la Sevastopol la 12 mai 1944, prizonier în URSS până în 1953, condamnat politic în România 13 februarie 1958, 1 iulie 1964), slt.

Mircea Alboiu (al IV-lea în promoția 1942, luptă la Oarba de Mureș, moare mutilat de război la Horni-lehota-Slovacia la 7 martie 1945), slt. Vasile Toaxen (al V-lea în promoția 1942), slt. Puiu Geanolu (al VII-lea în promoția 1942), slt. Alfons Protopopescu, slt. Vasile Protopopescu, slt. Ciprian Zaharescu, lt. Alex. Enășescu (rănit la podul Băneasa pe 24 august 1944), cpt. Anghel Lupea, cpt. Ion Stănescu, cpt. Ion Voicu, cpt. Bungețeanu, cpt. Petrulian, cpt. Baldjiv, cpt. Bârcă (căzut în Cehoslovacia), cpt. Alex Stancovski, lt. Adrian Ionescu, Dr. Spirea Roșca etc.

În martie 1942 batalionul s-a transformat în Regiment de Gardă. La 1 septembrie 1944 două batalioane sunt vărsate la Regimentul 115 Infanterie, participând la luptele de la Oarba de Mureș. Un alt batalion este încadrat în Detașamentul Blindate, ulterior la Regimentul 19 Infanterie - Caracal - Divizia 11, participând la luptele din nordul Transilvaniei, de pe Tisa și în Slovacia. Am insistat asupra acestui Batalion de Gardă pentru a evoca memoria unor eminente ofițeri ai armatei române și pentru a sublinia faptul că, deși era Batalionul de Gardă al mareșalului Ion Antonescu, după capitularea fără condiții de la 23 august 1944, acesta a luptat împotriva fascismului german. Dispersați în alte unități, au luptat cu același spirit de sacrificiu pentru dezrobirea României în Ungaria și Cehoslovacia, mulți fiind răniți, dar toți fiind răsplătiți cu cele mai înalte decorații pentru eroismul dovedit.

Armata nu făcea politică, apăra în exclusivitate interesele țării, așa cum erau exprimate de guvernul din acel moment. În această scurtă perioadă eram un ofițer conștiincios la instrucție și extrem de responsabil în zilele când eram de gardă. În această situație, am avut contacte directe cu șefii de cabinet ai mareșalului, gen. Davidescu, gen. Marin și col. Zaharia, care, atunci când îi spuneam că sunt mâna lui dreaptă, îmi răspundea zâmbind că ar fi mai bine mâna stângă, pe care și-o pierduse în luptele de la Odessa. Pe mareșal l-am însoțit în mașina din gardă în câteva inspecții, cele mai multe inopinate, iar de vorbit personal s-a întâmplat de patru ori: o dată mi-a dat să-i citesc podometrul, când se plimba prin parcul vilei; altă dată m-a rugat să însoțesc o domnișoară la maneaj; cu altă ocazie, văzându-mă, nu știu, prea elegant sau cochet – cizme de lac, pantaloni *café au lait*, veston kaki închis –, m-a întrebat dacă mi-ajunge solda, spunându-mi râzând că nici lui nu-i prisosea când era de vârsta mea. Ultima dată, discuția a durat mai mult, deoarece, după ce mi-a spus că voi avea prilejul să

lupt pe teritoriul României, nu să îngraş cu sângele meu stepele
ruseşti, mi-a aprobat, la insistenţele mele, să plec pe front voluntar.
Era în februarie 1943.

PARTEA A DOUA– VOLUNTAR LA DOUĂZECI DE ANI PE FRONTUL DE EST

V. INSTAR OMNIUM²³

Hotărârea mea de a pleca pe front a fost luată în ziua de 10 Mai 1942, când juram în fața poporului român să păstrăm cu sângele nostru hotarele României Mari. Realitatea pentru mine era una singură. Deși conștientizam așa-zisele succese sau realizări ale unui tânăr de douăzeci de ani, deși mă bucuram de plăcerile vârstei, totul pălea numai la gândul că oricine mă privea se întreba ce caut eu pe Calea Victoriei sau într-un restaurant, când camarazii mei sunt undeva pe front. Cum îmi respect jurământul, unde este onoarea mea de ofițer?! Deși decizia era luată, tatăl meu mă provoca pentru a analiza cu discernământ situația de pe front, o situație care, în vara anului 1942, părea favorabilă.

De-abia după mulți ani, când soarta a făcut să fiu dus într-un lagăr de pedeapsă (*Straflager*) la Degtiarka, în Siberia din nordul Uralilor, ce ținea de regiunea Sverdlovsk, azi Ekaterinenburg, unde erau strânși toți generalii și *von*-ii căzuți prizonieri și condamnați la 25 ani de muncă silnică, am avut prilejul să fac analiza unor bătălii și a cauzelor pentru care Germania pierduse războiul. Concluziile nu coincideau deloc cu judecățile mele la plecare. Consider, așadar, motivată umila mea intenție de a prezenta, este drept, *după război*, ceea ce știam eu oficial și cum analizau alții situația.

Trupele germane ocupaseră Minsk, Smolensk, Kiev, Harkov, unde luaseră aproximativ două milioane de prizonieri. Armata română repurtase victorii răsunătoare, cucerise orașe, proclamate ulterior „erou”, ca Odessa, Kerchi, Sevastopol, luptase și la Stalingrad. Să amintim că Armata 3 română, a generalului Petre Dumitrescu, cu Divizia 1 blindată, cu diviziile 1 și 7 cavalerie, și cu diviziile 5, 6, 7, 9, 11, 13, 14 și 15 de infanterie ocupau poziții în direcția nord de Stalingrad. Armata a 4-a a generalului C. Constantinescu, cu diviziile 5 și 8 cavalerie, 1, 2, 4, 8 și 20 infanterie, în direcția sud de Stalingrad. Mai aveam, în Caucaz, diviziile 2 și 3 vânători de munte, 6 și 9 cavalerie, 10 și 19 infanterie, iar diviziile 1 și 4 vânători de munte se aflau în Crimeea. Generalul Dragalina devenise legendar în

²³ „Ca toată lumea”.

luptele din Ucraina, iar generalul Avramescu în cele din Crimeea. De la generalii germani aveam să aflăm de ce în 1941 direcția a fost Moscova, iar în 1942 – Stalingrad, cu consecința înfrângerii armatelor lui von Paulus. Operațiunea „Leul de mare”, fiind abandonată de la distrugerea Angliei, s-a trecut la ocuparea coloniilor engleze, obiectivul final Orientul Apropiat, deci la operațiunea Barbarossa. Acțiunea era inspirată de Frideric I Barbarossa, care, în secolul XII, participase la o nouă cruciadă, încercând ocuparea Constantinopolului prin nordul Africii. Acum se prevedea înfrângerea URSS și întâlnirea prin Caucaz cu trupele Germaniei din nordul Africii, după ocuparea Orientului Apropiat, visând chiar la India, unde Chandra Bose pregătise deja terenul pentru o conducere de tip fascist. Cei mai fanatici generali germani, care supraviețuiseră acestui cataclism, vorbeau de inconsistența, alții chiar de utopia acestui plan. Germaniei, chiar prin ocuparea Europei, îi lipsea forța economică și financiară, forța materială și, mai ales, cea umană pentru o operație de asemenea anvergură. Îi lipseau serviciile unui spionaj și contraspionaj de calitate și eficient. În plus, în locul unor dezrobiri și eliberări a statelor cucerite, voiau să-și impună doctrina lor ariană, a rasei superioare, a *Übermensch*-ului, jignind sentimentele naționale. Dacă în țările ocupate impuneau guverne naționale, chiar de tip fascist, aceasta ar fi condus la crearea unor state naționale, care le-ar fi pus la dispoziție forța economică și umană, care ar fi scutit armata germană de diminuarea forțelor, ca trupe de ocupație.

În Uniunea Sovietică, în loc de a înființa state naționale și de a desființa sovhozurile și colhozurile, cizma ocupației germane (cu tot felul de organizații *Sicherheitsdienst* (SD)²⁴ sau *Wirtschaftskommando* (WIKO)²⁵, a condus nu numai la acte de sabotaj, dar și la declanșarea, atunci când cedarea unor teritorii era iminentă, a mișcărilor de partizani, de fapt foști colaboratori, condamnați ulterior pentru trădare. O altă cauză a fost implicarea aliaților Germaniei, care, după opinia lor, a fost dezastruoasă, aducându-le prejudicii din punctul de vedere militar, pentru că armata germană era obligată să-i ajute pentru a nu periclita flancul

²⁴ Sicherheitsdienst, servicii de informații ale *Schutzstaffel-SS* (escadroanele de protecție conduse de Heinrich Himmler) și ale partidului Național Socialist German. Aveau ramificații civile, militare și paramilitare.

²⁵ Wirtschaftskommando, unități de lucru forțat.

sudic (partea de sud a Europei). Politica duplicitară a Germaniei, tratatul Ribbentrop-Molotov și Dictatul de la Viena au demascată „noua ordine europeană”, catastrofală pentru Europa. Cea mai mare greșeală s-a făcut, însă, cu Japonia, care și-a dispersat forțele în Pacific și în Asia, asigurându-le rușilor spatele. Forțele armate japoneze aveau să uimească lumea prin eroismul, spiritul lor de sacrificiu și fanatismul legendar, irosindu-se pe niște teritorii pe care nu le puteau stăpâni niciodată. O greșeală capitală au făcut și SUA, care au admis declararea războiului de către URSS, când Japonia era învinsă, cu câteva zile înaintea capitulării. Rezultatul a fost, în afară de un milion de prizonieri, teritoriile răpite Japoniei, țară care a respectase tratatul cu URSS, greșeli capitale care se plătesc și astăzi. Eroarea enormă a constat în evaluarea total greșită a potențialului economic, material și uman al SUA, care în momente cruciale pentru omenire, au știut să se mobilizeze ca niciun alt popor din lume, punându-și în valoare toate posibilitățile financiare și tehnologice, care, ca de fiecare dată, au schimbat soarta unor războaie. Germania a subestimat forța morală a popoarelor europene, care făuriseră istoria și cultura unui continent.

Revin la nedumerirea mea privind atacul în direcția Moscovei. Hitler, care ca orice dictator, era și șeful armatei, împotriva voinței generalilor germani, a contat pe potențialul armatei germane, pe blitzkrieg-ul care, prin ocuparea Moscovei, le va aduce o victorie de răsunet, eventual chiar o revoluție, o capitulare. Motivația avea însă și alte aspecte. Nimeni nu poate contesta profesionalismul generalilor germani, capacitatea lor de a adopta cele mai adecvate soluții strategice. Încă de la inițierea atacului asupra URSS, mareșalul Brauchitsch a admis o singură soluție, impusă de legile strategice verificate de istoria militară: efortul trebuie făcut acolo unde inamicul are cea mai mare forță economică, unde sunt cele mai bune căi de comunicație, unde clima este mai prielnică, unde populația este mai puțin ostilă etc. În concluzie, efortul trebuia făcut numai în sud, în Ucraina, din martie până în octombrie 1941, când experimentata și bine dotată armată germană trebuia să ajungă pe Volga, unde se putea organiza o apărare eficientă pe timp de iarnă. Moscova putea să cadă eventual de la sine. Evenimentul care a hotărât soarta războiului a fost războiul din Iugoslavia din aprilie 1941. Acesta a condus nu numai la pierderea a peste 100 000 de soldați germani, morți și răniți, dar și la dezorganizarea totală a

frontului de sud, la reținerea a zeci de divizii pentru a lupta împotriva rășcoalei armate conduse de Iosif Broz Tito. Aceasta a condus la decalarea, la amânarea ofensivei cu trei luni, din martie în iunie. Ca atare, Brauchitsch propunea invazia URSS pentru 1942. Hitler, datorită unor succese repurtate, pierde simțul realității și, orbit de ambiții personale, îl destituie pe Brauchitsch și ordonă invazia în direcția Moscova. Dacă generalul Guderian²⁶ cu armata lui motorizată și de tancuri ar fi început cel puțin cu o lună înainte, dacă n-ar fi întâmpinat gerul năpraznic de -40° C și nu s-ar fi împotmolit în mlaștinile Mazuriene, ar fi ocupat probabil Moscova, față de care ajunsese la numai la 17 km. Armata germană, în afară de ger, a întâmpinat și rezistența unui popor care lupta pentru a-și salva orgoliul național. Astfel, invincibila armată germană suferă prima înfrângere, care zdruncină nu numai potențialul ei militar, dar mai ales pe cel moral, până atunci elementul de bază al succeselor. Această mare înfrângere a zguduit și restul omenirii, care și-a recăpătat convingerea în posibilitatea unei victorii, ceea ce a condus la încheierea unor tratate de ajutoare imense militare, la încheierea unor alianțe împotriva firii, a unei strategii de lungă durată. Singurul scop al aliaților occidentali era înfrângerea Germaniei și stărpirea fascismului. Nu-i interesa viitorul omenirii, nu intuiau sau poate manipulau dialectic adevăratul pericol al comunismului, al fascismului roșu. Aceleași forțe subterane și-au impus punctul de vedere, înlocuind mai târziu un internaționalism proletar criminal cu o globalizare economică, financiară, militară și informațională, cu efecte mai umane, fără a atenta la viața a peste 100 de milioane de victime, schingiuite până la asasinare, dar atentând la valorile universale ale creștinismului și ale culturii, la morală. Să fi fost oare singura soluție istorică?

În anul 1942 este readus Brauchitsch. Se reia ofensiva spre Stalingrad, iar victoriile de rășunet ale germanilor anulează argumentele meschine că pactul Ribbentrop-Molotov s-ar fi încheiat pentru amânarea invaziei, pentru pregătirea ripostei. Nu denigrez cu nimic eroismul Armatei Roșii, dacă afirm cu toată convingerea că rășturnarea războiului nu ar fi fost posibilă fără ajutoarele masive

²⁶ Heinz Wilhelm Guderian (n. 17 iunie 1888 – d. 14 mai 1954), general și teoretician militar al armatei germane din perioada Germaniei Naziste, în timpul celui de-al doilea război mondial, specialist în tancuri.

economice și militare primite din SUA. Hitler comite o a doua eroare capitală, peste capul generalilor germani: împărțirea efortului principal, prin ruperea unor forțe importante pentru a ataca în Caucaz. Motivul invocat: presiuni asupra Turciei de a intra în război de partea Axei și joncțiunea cu trupele lui Rommel din Africa. Acesta nu are susținere însă, deoarece Germania începuse să piardă bătălie după bătălie. Diminuarea forței de atac avea să conducă la a doua mare înfrângere, hotărâtoare pentru soarta războiului. Concluzia rezultată suna irevocabil: chiar dacă n-ar fi avut loc aceste înfrângeri, soarta războiului au hotărât-o SUA, cu enormul lor potențial, deci *cassa* a fost hotărâtoare, nici rasa germanilor și nici masa sovietelor. În august 1941, la bordul navei *Prince of Wales* în golful Argentina din Newfoundland, Churchill și Roosevelt adoptau Carta Atlanticului, la care aderă și URSS în septembrie, prevăzând că se acordă ajutor nelimitat Angliei și, ulterior, în baza „Lend-Lease Act”, și URSS, dacă sunt de acord cu proclamarea drepturilor popoarelor la autodeterminare, deci desființarea imperiilor coloniale, alegerea liberă a formelor de guvernare, colaborarea economică și dezarmare internațională. Ce enormități puteau semna cei mai mari oameni politici din lume în mâna cărora se afla soarta omenirii, cât de departe s-a mers cu ignorarea voită a unor realități istorice și politice! Ce a urmat se știe: extinderea imperiului slavo-comunist în estul Europei, începerea Războiului rece, cu cea mai aberantă cursă a înarmărilor etc.

Dar să revenim la situația de pe front. Armatele germane și române ocupă Rostovul, trec Donul și ocupă Kotelnikovo la sud de Stalingrad, declanșând marea bătălie a Stalingradului, cu etapa 4-19 septembrie, când Armata Roșie se apăra și 19 septembrie 1942 – 2 februarie 1943 când are loc contraofensiva și victoria sovieticilor de la Stalingrad. Germania pierduse total supremația aeriană și navală, fiind bombardată din martie 1942 de aviația engleză și americană. Armata lui Rommel era înfrântă în Africa, aliații debarcă în Maroc și Algeria, iar generalul Douglas MacArthur distruge flota japoneză. În acest timp, armatele germană și română, cu diviziile de vânători de munte ocupă, totuși, Krasnodarul, Maiko, Novorosisk, Nalcik, trecând chiar râul Terek, consemnându-se cele mai răsunătoare victorii ale armatei române.

Curând însă, armata română, aflată la Cotul Donului, dezechipată, în ținută de vară, fără armament automat, antitanc și

greu suficient, fără o rezervă de unități de tancuri, fără niciun sprijin de aviație, pe o singură linie de apărare, era încercuită, la 23 noiembrie 1942, de armatele sovietice reechipate și reînarmate cu ajutorul SUA. Marea bătălie de la Cotul Donului a fost o bătălie total inegală, disperată și eroică. În condițiile arătate, armata română a opus o rezistență memorabilă, aducând pierderi uriașe colosului de blindate sprijinit masiv de aviația de asalt. Cele aproape două milioane de ostași sovietici au reușit încercuirea a aproximativ 22 de divizii, dintre care trei românești, aproape 300 000 de ostași români luând drumul amar al prizonieratului, în timp ce alți mii de oameni mureau zilnic de mizerie și de foame. Se înfăptuiește astfel încercuirea Stalingradului, armata feldmareșalului von Paulus, în care se găseau și resturile a două divizii românești, luptând în condiții inimaginabile, fără hrană și muniții, pentru fiecare casă, în speranța unei ofensive germane de descercuire. A existat o încercare disperată a feldmareșalului Manstein, care a pornit din Rostov, a străbătut aproximativ 60 de km, ajungând la câțiva kilometri de Stalingrad. Lipsa de forțe și, mai ales de aviație, la care se adaugă un sabotaj mascat între armată și trupele SS, au condus la eșuarea acțiunii. Astfel, pe 2 februarie 1943 bătălia Stalingradului ia sfârșit cu un dezastru uriaș pentru armata germană: 450 000 de prizonieri, din care 105 000 români. Capitularea și primele săptămâni de prizonierat au însemnat alți mii de morți zilnic, pentru că rușii nu respectau ori sfidau cele mai elementare reglementări prevăzute în Convenția de la Geneva din 1929 privind tratamentul prizonierilor.

Menționez întâlnirea din 10-12 ianuarie din Rastenberg, în care mareșalul Ion Antonescu și Mihai Antonescu l-au înfruntat pe Hitler, obligat să asculte acuzațiile mareșalului: eroica armată română a fost învinsă nu de armata sovietică, ci de neputința, egală cu trădarea, a armatei germane. Lipsa oricărei rezerve, a blindatelor și a aviației a fost cauza principală a dezastrului de la Cotul Donului și de la Stalingrad. Mareșalul Antonescu, deși șantajat permanent cu un guvern legionar condus de Horia Sima, a apărut cu disperare interesele României, negociind fiecare tonă de grâu sau de petrol pe care le vindeam Germaniei, care vărsa în Banca Națională Română 30 de tone de aur și 43 milioane de franci elvețieni. Imediat, Antonescu dă cale liberă oricăror negocieri cu aliații, Mihai Antonescu începând tratativele cu Bova Scopa și cu Ciano, pentru o eventuală ieșire concomitentă din război a Italiei și a României.

Lahovari, la Berna, cu nuniul papal Bernardini, Victor Cădere cu Salazar, la Lisabona, Nicolae Dumitrescu cu Costa, ambasadorul Argentinei, la București, și cu Suphi Tanriör, ambasadorul Turciei la București. În acest timp, Iuliu Maniu trimite mesaje la Londra, condiționând ieșirea României din război.

Am amintit toate acestea, deoarece, nefiind atunci cunoscute de mine, nu schimbau cu nimic hotărârile mele definitive, soarta unui om pornit pe un drum fără întoarcere. În timp ce unii invocau scoaterea României din război, din rațiuni naționale, un tânăr de douăzeci de ani, copleșit de greutatea morală a unui jurământ, implora permisiunea de a pleca pe front. Un tânăr fără fățarnicie, prezentabil, cu o soldă ce-i permitea satisfacerea unor „orgolii” specifice vârstei, este aruncat în vârtoarea Bucureștilor, o capitală veselă, care, sub mantia întunericului, a beznei camuflajului, oferea din plin plăcerile unui oraș exuberant, care, cu mii de tentacule, te atrăgea să te înfrupți din tentațiile lui tulburătoare. Acest tânăr are puterea de a se rupe și de a-și urma calea fără întoarcere.

Trăiam din amintiri amețitoare, când întâlneam o fetiță superbă prin inocența ei, prin sinceritatea ei dezarmantă, cu care aveam să mă reîntâlnesc peste cincisprezece ani. Amândoi eram răvășiți de anii iroșiți și de evenimentele potrivnice, peste care trecuserăm demni, deoarece crezuserăm cândva într-o dragoste adevărată, pentru că fiecare descoperise în celălalt ceea ce considera a fi sublimul.

Zilele de gardă erau propice pentru a citi cât mai mult, mai ales că-mi descoperisem unele lacune, iar cursurile de limba germană, scrise de Candrea, rămâneau permanent în cămăruța în care mă schimba Nicușor Ciupercă. În această perioadă, prin natura serviciului, căci eu îi primeam la poarta principală, am cunoscut mulți diplomați, mulți oameni de stat, dar fără să am capacitatea de a descifra evoluția unor evenimente din simpla lor enumerare. O singură constatare proprie pot aminti, poate, în acel conflict de orgolii. Aflasem detalii despre Crucea Roșie, având-o ca președinte de onoare pe regina Ecaterina, și despre Consiliul de Patronaj, aflat sub președinția Mariei Antonescu, când mareșalul s-a lăsat convins de intrigile Veturiei Goga, președinta executivă, deoarece mareșalul nu a permis niciodată implicarea soției lui în viața politică a țării.

Am scris aceste rânduri fără să mă gândesc la reconsiderarea unui mare OM, victimă a istoriei, pentru a aminti istoricilor că, la analizarea unei personalități, trebuie să se țină seama de conjunctura existentă în epoca respectivă, și să nu judece un om prin prisma unor evenimente ulterioare, mai ales prin prisma interpretărilor comuniștilor sau a istoriei strict impuse de învingători. Adevărații vinovați pentru fascizarea țării trebuie căutați în afara țării, după 1930, în statele care au făcut istoria între cele două războaie mondiale, numindu-se fie Roosevelt, Churchill, Daladier, Bgonnet, Chamberlain, Hitler, Ribbentrop, Mussolini, Ciano, fie Stalin, Litvinov sau Molotov. Unii se fac vinovați prin concesii inadmisibile, alții prin impunerea politicii de expansiune. Vină poartă și oamenii politici din România, care au neglijat problema moralității și a unității poporului român, lăsând pe alții să se erijeze în salvatori ai spiritualității românești, fanatismului unora răspunzând cu represiune, răzbunări și contrarăzbunări. Fie că se numesc Maniu, Vaida-Voievod, Brătianu, Duca, Tătărescu sau Cuza, Goga, Iorga, Argeșanu, Armand Călinescu, Gigurtu, Manoilescu, Codreanu sau Sima, toți au asistat neputincioși la instaurarea dictaturii carliste, au colaborat din plin, au admis răpirea unor teritorii, armata nefiind pregătită material și logistic pentru un război modern. Un singur om și-a asumat răspunderea istorică, mergând conștient pe linia unui dezastru național de proporții reduse și reparabile, în schimbul unei distrugerii totale, evitând posibilitatea desființării noastre ca stat unitar, murind demn, plătind cu viața cutezanța de a salva ce se mai putea salva.

În acest timp, plecarea mea pe front devenise o obsesie. Pe stradă, într-o sală de spectacol, oriunde, parcă toți ochii erau ațintiți asupra mea, mă acuzau de parcă eu aș fi trimis, prin jurământul meu, camarazii mei pe front, iar eu mă răsfațam la mii de kilometri de front. Primul raport, al doilea, până la al optulea. Toate aveau aceleași rezoluții negative: „ești mai util aici decât acolo”, „am mai omorât un șef de promoție”, referire la Marius Dumitrescu, „ambii deșarte care ne costă prea scump”, iar pe ultimul raport chiar mareșalul „ești grăbit tinere, ai timp să mori pe pământul țării, că nu-i departe timpul”.

În această vreme am cunoscut și mulți „învârtiți”, care făceau orice pentru a rămâne acasă, singurul lor front rămânând barurile sau bordelurile rafinate. Nu țineau cont nici de mașinațiile din lumea

politică; noi eram doar neînsemnați pioni pe o tablă de șah, unde jocurile se făceau la nivelul regilor și reginelor sau cel al nebunilor. Eu rămâneam un exaltat, eram copleșit de simțul datoriei, de onoarea de ofițer, care nu făcea nici cel mai mic rabat la demnitate și care, ascultând doar de conștiința sa, plătea un orgoliu van, antrenându-se pe un drum fără întoarcere, dar cu conștiința împăcată că-și face datoria de șef de promoție.

VI. AUDACES FORTUNA JUVAT²⁷

În februarie 1943, după o discuție ce a durat două minute, în care mareșalul Ion Antonescu, deși îmi repeta că „pot muri și pe pământ românesc” se lăsă înduplecat de patetismul implorărilor mele și, „nevoind să înăbușe elanul și entuziasmul unui tânăr exaltat”, aprobă detașarea mea temporară la Divizia I Vânători de Munte.

În cele două zile de permisie, schimb cizmele de lac cu pîteni de argint pe o pereche de bocanci de vânători de munte, pantalonii *café au lait* și vestonul *kaki fonce* pe haine militare de front, epoleții cu fireturile batalionului de gardă pe un epolet de soldat pe care de-abia se zărea tresa subțirică de sublocotenent, sabia specială de șef de promoție pe un pistol Mauser. În sfârșit, locul celor două geamantane de piele îl ia o ladă de campanie de lemn, de mărimea unui sicriu, pe care îmi scrisesem singur numele și adresa. În ea am înghesuit cizme, o uniformă de oraș, *trench coat*-ul meu, pulovere, ciorapi de lână, rufe, câteva fotografii și multe, enorm de multe amintiri. După o zi de îmbrățișări, efectiv îmi divinizam părinții și îmi adoram frații, de plânsete și râsete nervoase, îmi târam singur „sicriul” la gară, de unde plecam la București și de-acolo Dumnezeu știa încotro și pentru cât timp. Un fluierat prelung, cum sună și claxoanele automobilelor la orice înmormântare, un scrâșnet surd și un tren ce pleca în sfârșit cu un tânăr, care în afară de părinți și trei frați, dintre care doi erau pe front, unul scăpat de la Cotul Donului, celălalt aviator, nu lăsa în urma lui nici cele mai vagi speranțe. Undeva, pe peron, sprijinită de doi bărbați, frații ei, acea elevă plâpândă, a cărei sensibilitate și sinceritate stârnise în mine cea mai înflăcărată dragoste, specifică vârstei, își țipa cu disperare durerea despărțirii, când primii fiori ai dragostei ei nevinovate erau striviți de roțile unui tren, care-i purta speranțele spre necunoscut. Trebuie să mărturisesc că această despărțire m-a urmărit permanent în viață, influențându-mi deciziile capitale. A rămas singura realitate care m-a trezit de multe ori la viață, singura speranță care nu m-a dezamăgit niciodată.

Trebuia să mă reculeg repede, plecam doar la război și încă la unul ce era să rămână cel mai îngrozitor dintre toate războaiele, așa că mi-am lăsat gândurile să zboare la eventualele fapte de arme pe

²⁷ Lat. „Soarta îi ajută pe cei îndrăzneți.”

măsura renumelui ce mi-l impusese, fără să bănuiesc că, din toate, nu voi rămâne decât cu gustul amar al celor două decenii de prăbușiri și umilințe, singura victorie pe care o repurtasem rămânând înfrângerea mea. Excluseam posibilitatea reîntoarcerii cândva a unui infirm ce urma să schilodească și viața și dragostea; preferam un anunț laconic cazon: „căzut pe câmpul de bătaie, undeva în străfundurile Rusiei, îndeplinindu-și cu onoare datoria față de țară”.

În acest timp, între 14 și 24 ianuarie 1943, Churchill și Roosevelt stabiliseră la Casablanca măsurile militare pentru anul 1943 și luaau cea mai bizară hotărâre care fixa definitiv desfășurarea evenimente următoare. Terminarea războiului pentru toate statele inamice era stabilită numai prin capitulare necondiționată în fața celor trei mari puteri: SUA, Anglia și URSS, nu în fața unei singure țări. Aceasta a exclus intențiile opoziției germane sau române de a întreprinde orice acțiune pentru scoaterea țărilor din război, mai ales că, răspunzători în fața propriilor popoare și a istoriei, aceștia excludeau dintre posibilități capitularea în fața rușilor. Câți ani de distrugeri, câte milioane de oameni au costat aceste hotărâri, deși au existat încercări, refuzate de forțele subterane, care aveau alte scopuri? Goebbels proclamase „războiul total”. După Stalingrad, rușii eliberau orașele Kursk, Krasnodar, Rostov pe Don, bazinul Donețului, ceea ce îi obligă pe germani să se retragă din Caucaz, menținând doar capul de pod Kuban. Aviația aliată bombarda orașele germane, iar Afrika-Korps era în preajma capitulării. Am scris despre încercările unor oameni politici români de a scoate România din război, dar Roosevelt ne trimitea la ruși, devenind astfel „făuritorul” imperialismului Uniunii Sovietice, al hegemonismului și al expansionismului slav. Anglia „târguia” cu rușii granițele Europei de Est, o rușine care va păta multă vreme istoria omenirii. Toate aceste mârșăvii politice istorice, necunoscute sau ignorate, nu-i împiedicau pe guvernanți să trimită alți soldați pe front, iar eu eram robul unor idealuri sfinte, săpate adânc în conștiința mea. Eram străin de calcule.

Un tren militar șuiera prelung în Gara de Nord, anunțând smulgerea de cei dragi a mii și mii de suflete, copleșite doar de despărțire și speranțe. Pe mine nu mă conducea nimeni, era ultima dorință a unui condamnat la moarte, căci cine pleacă la război cu gândul de a-și face datoria, crede doar în izbăvitoarea moarte. Singura regulă în încheștarea unde participi conștient la o crimă colectivă de proporții, căreia i se atribuie justificări de înaltă

moralitate în numele onoarei de soldat, este aceea de a te apăra, de a trage, de a secera rânduri de semeni de-ai tăi, absolvindu-te de răspunderea crimei directe. Conștiința caută refugii, încearcă să se elibereze, sperând că glonțul altuia a comis crima sau că cel căzut este doar rănit sau pironit la pământ. Acestea erau gândurile mele care mă țineau departe de tumultul din vagon. Mă jenam să spun că eu sunt „voluntar”, când auzeam frânturi din flecăreli: „n-au mai ținut pilele”, „de-abia aștept să scap; glonțul de aur din fesă e salvarea”, „fiecare are steaua lui”. Nu se bănuia că mai există unii care aleargă singuri după acea stea blestemată ca să-și satisfacă pornirile entuziaste. Fiecare avea gândurile lui, întrerupte din când în când de sticla de coniac pe care ți-o împingea cineva în mână pentru a-ți ridica moralul.

Fără să închidem ochii, ne trezim la stația terminus Chișinău, la primul comandament român, care ne grupa pe direcții și ne expedia cu trenuri locale sau camioane la unitățile noastre, după ce primisem rația germană de hrană pentru trei zile. Nimeresc într-un autobuz rusesc de captură, care trebuia să ne ducă la Simferopol, în centrul Crimeii, unde era și comandamentul Diviziei I Vânători de Munte. Trecem de Tiraspol, prima haltă de alimentare cu combustibil, unde am întâlnit primii soldați români, trupe de ocupație din Transnistria. La o haltă tehnică pe Bug, suntem asaltați de țișanii deportați de Antonescu, semn clar că nu era prevăzută anexarea acestui teritoriu, deoarece nu i-ar fi trimis acolo altfel decât pentru că vroia să ne scape de ei. Toți cerșeau sau ghiceau pe mâncare, previziunile fiind aceleași „o să capeți decorații”, singurul lucru la care nu mă gândisem, și refrenul permanent „o să te întorci curând acasă”. Ne continuam drumul, străbătând sate distruse, întâlnind bătrâni, femei și copii, care nu știu dacă ne priveau cu ură, dar cu milă, cu compătimire, ne priveau în mod evident. Eram doar niște tineri, iar ei trăiseră ororile războiului. Trecem prin Nikolaev și prin Hersov, dimineață străbatem istmul Perikop, iar către prânz ajungem în Simferopol, unde nu arăta deloc a război. Pe străzi, lume pestriță, soldați români și germani, chiar și câteva magazine. La ora 18 străzile se goleau și-și făceau apariția patrulele.

Dimineață, bărbierit proaspăt, mă prezint la divizie. Primul care mă ia în primire este un distins ofițer de stat major, colonel Evolceanu, care mă prezintă generalului Gh. Marinescu, prieten cu colonelul Victor Popescu, comandantul Batalionului de Gardă. Mă

primește cu multă simpatie și, fiind repartizat la divizie, mă conduce la comandantul Diviziei I Vânători de Munte, general de divizie Vasiliu Rășcanu, zis Țiganul. După ce mă prezint, mă întreabă arogant: „Ce-ți face mareșalul?” Pentru a-și disimula adevăratele gânduri, îmi vrăjește cât de mândru este să aibă în divizie un șef de promoție. Îl cheamă apoi pe colonelul Evolceanu, căruia îi spune că, deși vreau în linia întâi, fiind bine pregătit și știind limba germană, e mai bine să înființez un centru de instrucție, deoarece se primiseră în dotare aparate de radio de campanie H.

Mi se repartizează o aripă într-un spital, unde organizez un dormitor de douăzeci de paturi, o sală de cursuri, o magazie, o sală de mese și camera mea. Aici urma să instruiesc două serii de câte cincisprezece transmisioniști de la cele șase batalioane ale diviziei. Aveam în subordine un ofițer și șase soldați care asigurau serviciul de gardă. Masa o luam la popota diviziei, aproape ca la București, singura diferență constând în vinul de Massandra, ce nu lipsea de la nicio masă. În acest timp, am cunoscut „cursanții” care veneau din linia întâi, adică de pe litoralul Mării Negre, între Feodosia și Sevastopol, sovieticii fiind în Caucaz. Generalul Marinescu, după terminarea cursurilor, m-a luat într-o inspecție în chip de adjutant, străbătând într-un automobil Horsch tot litoralul Mării Negre. Schimbările zilnice de peisaj, care mai de care mai frumos și interesant, cunoașterea a zeci și zeci de ofițeri, mesele cu care se terminau zilele de inspecție, au impus insistențele mele de a pleca la unul dintre batalioane.

La întoarcere, mai fac un curs de data aceasta cu Faustpatron-uri și Ofenrohr-uri, arme noi antitanc pe bază de rachetă cu combustibil solid. Un tub cu o „măciulie” în cap și un trăgaci ce declanșa jetul, care ieșea în spate și expedia proiectilul ce se lipea de tanc și exploda, pătrunzând blindaje de până la 35 mm. Eu îi învățam ochirea, momentul declanșării și, mai ales, atenția deosebită ca tubul să nu aibă în spate niciun obstacol. Mai târziu, aveam să aflu și despre Nebelwerfer – o baterie avea șase tunuri, fiecare cu șase țevi – , și despre Stukas zu Fuss – proiectile de calibru mare introduse în niște stelaje metalice, deci numărul putea varia până la o sută –, ambele pe bază de rachetă cu combustibil solid.

Generalul Vasiliu Rășcanu, plictisit de insistențele mele, voind poate să și scape de mine, aprobă, în cele din urmă, plecarea

mea la Batalionul 4 Vânători de Munte. O primire mai mult decât amicală, iar colonelul Popa își exprima sincer bucuria, deoarece voi comanda un pluton de asalt, o creație impusă de noile metode de luptă ale războiului. Ca efectiv, avea aproximativ o sută de oameni, iar ca armament, două mitraliere, patru puști mitralieră, patru branduri de 60 mm, două aruncătoare de flăcări Pignone și o grupă de vânători de care blindate. În afară de patru lunetiști, restul eram dotați cu pistoale mitralieră. Aveam patru subofițeri (șase sergenți), toți veniți voluntari în acest pluton fantomă. Acum mi-am explicat și aprobarea pripită de a pleca la acest batalion. După două săptămâni, Divizia I Vânători de Munte pleca la capul de pod Kuban. În timpul deplasării, oamenii mei s-au comportat excepțional, eu pendulând între pluton și trenul de luptă – o bucătărie și trei căruțe, pe iapa mea capturată la Sevastopol, botezată Jolta. Singurul incident a fost în gara Alexandrovka, unde noaptea aviația sovietică ne-a bombardat în două valuri, fiind informată de deplasarea trupelor române. Noi poposiserăm într-o pădure, departe de calea ferată, așa învățasem, pe care însă rușii au bombardat-o în primul val, după care, în următorul val, a fost incendiată gara. Mi-era teamă nu de infernul exploziilor, ci de ghinionul pe care aș fi putut să-l am, să fiu rănit sau omorât înainte de a ajunge pe frontul adevărat. Am avut un singur rănit ușor, lovit de un bolovan de pământ, așa că ne-am continuat marșul cu efectivul întreg. Trecem în siguranță cu bacurile de Kerci la Taman, păzite strașnic de apărarea antiaeriană germană și, după câteva zile, ajungem la câteva zeci de kilometri de Novorosisk, pe o șosea ce ducea la Krasvodar. Imediat am fost trimiși în linia întâi pentru a înlocui o unitate germană decimată. Așa începea războiul adevărat pentru mine. Călare pe șosea, pe un bot de deal, pe care mai era o pădure total schilodită și incendiată, cu rușii undeva în vale, la vreo două sute de metri. Armele de bază în acest sector erau pistoalele mitralieră și grenadele, având însă, în stânga și dreapta șoselei, patru tunuri antiaeriene de 88 mm, cu misiune antitanc, comandate de un Oberleutnant Blätter. Era o poziție unde fusese decimată unitatea germană timp de o lună, deși aveau tranșee destul de adânci, în labă de găscă, și buncăre bine consolidate, cu plafoane din bârne și pământ, inclusiv un WC de campanie. Buncărul meu avea chiar și o saltea improvizată din frunze uscate și o lampă cu petrol, restul având feștile de ceară. Eram complet în serviciul de subzistență german, rațiile primindu-le la fiecare trei zile. Acestea erau destul de

consistente, de cinci mii de calorii zilnic, care constau în conserve de carne de porc și pește, șuncă, ciocolată, inclusiv țigări și rom sau coniac. Toate acestea nu umpleau însă burta românului, care mai primea de la români, zilnic, o gamelă de ciorbă și un pachet de tutun, iar noi, ofițerii, un pachet de țigări Mareșal Antonescu. Mâncarea era adusă seara de plutonierul meu și de Galea, o rusoaică, fostă învățătoare, care se aciuase pe lângă noi din Crimeea și nu mai voia să ne părăsească. Ea a fost de fapt adusă de sergentul Tudor, eroul de la Sevastopol, care venise voluntar în plutonul meu și pe care, personal, îl admiram enorm. La un atac la Sevastopol, fiind trăgător la pușca mitralieră, a fost rănit la un picior în fața rețelelor rusești. A rămas ascuns într-o groapă, care era un post avansat rusesc, până noaptea. Când a venit rusul care era în schimbul de noapte, Tudor l-a lăsat să se apropie până la doi metri, când l-a luat prizonier și l-a dezarmat. În acea noapte, rusul, cu pistolul la cap, l-a cărat pe Tudor până-n liniile românilor. Pentru această faptă de arme fusese avansat sergent și decorat cu Virtutea Militară. Acest butnar de prin munții Buzăului ținea enorm la mine, fapt pentru care i-am îngăduit s-o ia pe Galea cu el. De fapt, el o scosese dintr-un lagăr german, de unde luam și noi femei în timpul zilei la spălătorie. Tudor a făcut-o într-o zi fugită și a oprit-o la companie.

Revenind la poziția noastră de apărare pot spune că eram aproape ca o cetate. Șanțurile erau pline cu muniție, grenade și Faustpatronuri. Ziua rămâneam pe poziție doi-trei de grupă, restul, care puteau, dormeau în buncăre. Eu mai moșăiam din când în când, mai jucam cărți cu ei, mai scriam scrisori, iar toată noaptea patrulam de la o grupă la alta. Războiul ne făcuse mai buni, eram ca o familie. Noaptea mă mai și distram, stând la pândă și împușcând câte un șobolan, deoarece de dormit era aproape imposibil din cauza păduchilor pe care îi moștenisem odată cu buncărele. Ziua schimbam câte două cămăși pe care mi le aducea Galea, protecție de scurtă durată, până ce ajungeau din nou pe piele. Ziua, când observația era bună, se trăgea mai puțin. Noaptea, în schimb, când era luminată din când în când de rachete, se trăgea vârtos de ambele părți. La rețelele de sârmă aveam clopoței, cutii de conservă cu tuburi de cartușe goale, care sunau la cea mai mică atingere a sârmei ghimpate. Se întâmplă să avem și primul soldat mort. Am crezut c-a murit de frică. De fapt, glonțul îi intrase în gură când vorbea ceva, oprindu-se undeva în creier. Gloanțe rătăcite, care nu-și alegeau victima!

Noaptea l-am evacuat pentru a fi înmormântat creștinește într-un cimitir impozant al românilor, pe a cărui poartă scria; „Ajuns în țară nu uita: fă-mi cel din urmă bine, pământul țării să-l săruți și pentru mine!”. Crucile, aliniate cu căștile deasupra, curățenia și liniștea m-au impresionat profund, încât, de fiecare dată, se strecura câte o lacrimă pe obrazul meu. Comuniștii ruși le-au arat, ștergând orice urmă. Noaptea rușii mai trăgeau cu brandurile, cu tunurile antitanc și antiaeriene, iar lumina rachetelor era brăzdată de proiectilele trasoare care se încrucișau din ambele părți. Deși raportul zilnic era „nimic deosebit în sectorul meu”, într-o noapte au mai murit trei camarazi, doi într-o groapă pe care tocmai o părăsisem, al treilea în groapa din care plecasem să-i înlocuiesc pe cei morți. Trei oameni uciși fără luptă – un semn pentru mine că steaua mea norocoasă nu m-a părăsit. S-a răspuns cu o tragere de pe toată linia, onorul pe care-l dădeam morților, un semn de sfidare a necunoscutei care te pândește permanent în război – moartea. Am trimis și câteva „arme noi”, cauciucuri de camioane abandonate pe care le umpleam cu trotil, le montam un detonator și le rostogoleam la vale, unde, desigur, nu ajungeau, dar, când explodau, făceau un zgomot infernal. Ziua mai luam cu mine un brand mic rusesc și câteva proiectile și mă duceam în vizită la cpt. Bărbulescu. Înainte de a intra în buncărul lui, trăgeam cele cinci-șase proiectile și fugeam în buncăr. Motiv pentru care rușii să răspundă cu zeci de proiectile, iar pentru cpt. Bărbulescu să se înfurie că m-au văzut rușii. Ne împăcam repede la un pahar de coniac. Mai rar, în zilele de acalmie, îl vizitam și pe comandantul meu, colonelul Popa, unde rămâneam până seara, punând țara la cale. Spre deosebire de mine, el era mult mai realist, câteodată dezarmant de pesimist. Îmi spunea „piciule” sau „Auraș”. Cu el am comentat mai târziu arestarea lui Mussolini și capitularea Italiei, formarea noului guvern al mareșalului Badoglio, fără să bănuim că, pe 12 septembrie, detașamentul de parașutiști german, condus de către Skorzeny avea să-l elibereze din captivitate, spre stupoarea tuturor, creând în nord Republica Socială Italiană. Cu el am discutat și despre conferința anglo-americană de la Quebec, prin care s-a adoptat planul Overlord, de debarcare în Europa – așa-zisa debarcare în România fiind doar o diversiune a serviciilor secrete. Am discutat și despre conferința miniștrilor de externe Molotov, Eden, Hull, de la Moscova, prin care se puneau bazele ONU și se cădea de acord asupra responsabilității criminalilor de război, ca și cum, într-un fel,

nu eram cu toții criminali. Tot cu el discutasem o noapte Conferința de la Teheran, din noiembrie 1943, dintre Churchill, Roosevelt și Stalin, unde consilierii lui Roosevelt – Harry Hopkins, Samuel Rosenman, Henry Morgenthau, Bernard Baruch și Felix Frankfurter –, erau interesați de distrugerea Germaniei și nu-i preocupau planurile comuniștilor de modificare a hărții Europei, ale viitoarelor zone de influență. Dacă în 1933 România admitea ca uzinele Ford să construiască la Constanța cea mai mare uzină de automobile, care trebuia să asigure întreg exportul în Europa, Asia și Africa (urmând să treacă după 25 de ani în proprietate românească), și care ar fi dus la asphaltarea tuturor șoselelor și la motorizarea întregii armate etc., altele ar fi fost, poate, interesele SUA în Balcani. Am refuzat, la amenințările Angliei și ale Franței că nu ne mai garantează frontierele, o aberație istorică, ale cărei consecințe le cunoaștem. În perorațiile lui, îmi vorbea chiar de posibilitatea captivității, având în vedere mașinațiile la cel mai înalt nivel, faptul că, într-un război modern cu încercuiri de zeci de divizii, individul nu mai are nicio importanță și că personalitatea lui este subordonată total unor decizii superioare. Eram definitiv sacrificați, azvârliți în brațele comunismului slav. De la el am aflat, pentru prima dată, că, pe teritoriul Uniunii Sovietice, se formase divizia poloneză Kosciuszko, că la Krasnogorsk prizonieri germani formaseră „Comitetul Germaniei Libere”, că, în noiembrie 1943, dintre prizonierii români, rușii formaseră Divizia de voluntari „Tudor Vladimirescu”, condusă de colonelul Cambra. Problema captivității ieșea total din calculele mele, astfel că discuțiile erau pur ipotetice, pentru trecerea timpului, a consumării unor zile și nopți groaznice. Ce era mai grav și real era degringolada armatei germane, care nu mai putea fi oprită. Această mașinărie complexă, dar perfectă, odată cu defectarea unei piese de bază, își pierdea tot angrenajul. Ultima lor ofensivă cu 38 de divizii, dintre care 17 blindate de la Kursk-Orel-Belgorod a fost oprită, iar contraofensiva sovietică victorioasă determină o nouă cotitură a războiului după dezastrul de la Stalingrad. Armatele sovietice (repet, cu un imens sprijin material american), eliberează orașele Orel, Belgorod, Harkov, Taganrog, Stalino, Briansk, Poltava, Surdensk și forțează Niprul, eliberând Zaporije, Melitopol, Dniepropetrovsk, Kiev, Jitomir, Kovno, Luțk, închizând Crimeea, unde armatele germane și române apărau cu strășnicie Perikopol, strâmtoarea prin care se intra în Crimeea. Între timp, aliații bombardau masiv

Dortmund, Hamburg, Berlin, Leipzig și, la 1 august, chiar Ploieștiul. Montgomery cu Patton debarcaseră în Sicilia, apoi la Salerno, iar MacArthur recucerea teritoriile ocupate de japonezi. Acest colonel român, omul informat, căuta să mă trezească din visuri, să mă readucă la realitate, indiferent cât de cruntă era pentru noi. Germania pierduse războiul, iar noi ne aflam în Caucaz, la capul de pod Kuban. Reușise să-mi zdruncine moralul meu doar parțial, crezând total în salvarea noastră onorabilă, fără a face nici cel mai mic rabat la demnitatea de ofițer. Noi ne continuam războiul nostru, devenit tot mai crâncen, roși de mizeria tranșeii, de praf, noroi, păduchi și duhoarea morților, cu nervii tot mai tociți de încheștările tot mai frecvente, când moartea alegea zilnic câțiva dintre cei buni. Noi, cruciații, parcă schimbaserăm armele cu alcoolul, drogându-ne zilnic cu rom și fum de țigară, pentru a suporta jocul cu moartea. Ne mai vin și întăriri: câțiva ofițeri, un medic și un preot. Eu, „țâncul”, le-am devenit confidentul cel mai de nădejde, cel mai bun prieten, căci stimam pe toți chiar cu unele păcate omenești, care, pe front, puteau fi chiar virtuți. Caporalul meu, Ursu, hoț de meserie, îmi mai făcea niște probleme, dar, în război, nu mai pui la inimă lucrurile mărunte. Deoarece mi se stricase ceasul meu Doxa, Ursu s-a oferit să-mi procure unul, contra 2 litri de coniac. Noroc că nu-l pusesem încă la mână când un soldat neamț mi s-a plâns că un român i-a furat ceasul. Mi-a explicat și cum. Se spăla în tranșee, scoțându-și în prealabil ceasul de la mână. Ursu al meu s-a oferit să-i toarne el apă din bidon și, când neamțul și-a dat cu săpun pe față, Ursu i-a luat ceasul și a plecat. I-am promis că, dacă-i unul din compania mea, va primi ceasul înapoi, ceea ce s-a întâmplat în următoarea oră. Primisem de la Ursu o sticlă de coniac, pe care s-o ofer neamțului, cu scuzele de rigoare, rămânând prieteni. De Sf. Ilie aveam să trăiesc cel mai aprig potop de artilerie și aviație, totul pe câteva sute de metri, în jurul șoselei. Pământul fierbea răscolit de mii de obuze, iar ultimii copaci din pădure se prăvăleau arzând. Mi-era frică de căldura de iulie pentru că putea întinde focul, arzându-ne ca pe șobolani. Plutonierul meu, T.B. Teleanu, râdea de mine, spunându-mi că se răzbună șobolanii pe care i-am împușcat în buncăr. Acesta era sistemul. Toți stăteam în buncăr și, la încetarea sau deplasarea barajului, țâșneam în tranșee. Barajul de artilerie se deplasa undeva în spate, iar în fața noastră hurea tancurilor ne asurzea. Zeci de tancuri încercau să ne strivească, să treacă pe șosea. Semnalul meu și exemplul meu i-a

scos pe toți din buncăr, iar puhoiul de infanterie care urma tancurile a fost împrăștiat și, până la urmă, respins, retrăgându-se în debandadă. Câteva tancuri au fost distruse de tunurile de 88 mm, câteva de aruncătoarele mele de flăcări și de Faustpatronurile care-și dovedeau eficiența. Era prima dată când luam câțiva prizonieri, de la care am aflat că declanșaseră ofensiva pentru cucerirea capului de pod. Primii mei prizonieri, cărora nu le vedeam nici cel puțin fața, au fost ridicați de nemți, iar noi ne pregăteam pentru marea bătălie. Soldații căpătaseră încredere în mine, chiar dacă nu mă vedeau, poate, ca pe un erou înăscut. Constataseră că am știut să-mi înving orice teamă, că vreau cu orice preț să-mi respect demnitatea de ofițer. Devenisem un colectiv bine sudat sufletește, bazat pe încredere reciprocă. Prizonierii ruși spusesea însă adevărul. În noaptea de 1 august, rachetele de ambele părți aveau să lumineze teatrul celei mai crâncene bătălii pe care mi-o imaginasem. A fost un baraj de artilerie magnific, timp de ore, pe care l-am suportat cu calmul învățat în buncăr. După acest baraj, câteva batalioane de ruși, exaltați probabil de prea multă votcă sub protecția unui baraj masiv de branduri, asaltau botul nostru de deal. Focul nostru nemilos, mai ales cel al pistoalelor mitralieră, îi secera rupându-le rândurile. Alte batalioane debarcate din camioane le luau locul, aruncându-se inconștiente în brațele morții. Țevile pistoalelor mitralieră se înroșiseră; a fost noaptea celor o mie de grenade, încât ne dureau încheieturile de la mâini. Câțiva ruși, ajunși în șanțurile companiei de alături, au cunoscut pârjolul aruncătorului de flăcări al lui Ursu. Când s-a crăpat de ziuă, cele două linii se scufundaseră în liniște, iar între cele două linii sute de cadavre și trupuri încă zbătându-se acopereau pământul pârjolit al pădurii în agonie. Se mai auzeau chiar gemetele surde ale acelor care-și așteptau moartea cea izbăvitoare de chinuri, deoarece nu-i mai putea ajuta nimeni, nici chiar bunul Dumnezeu. Conștiincios, înainte de a părăsi șanțurile, fac bilanțul pentru a pregăti o nouă apărare: două mitraliere distruse, opt soldați morți, cinci răniți. Era bilanțul primei bătălii între niște oameni care nu se cunoșteau, dar care aveau aceleași gânduri, nutreau aceleași speranțe, care se omorau între ei pentru țara lor, pentru pacea ce urma să se instaureze pentru alții. Câte crime se comit în numele acestei noțiuni abstracte „pace”, cât de greu se cucerește și, mai ales, cât de greu se păstrează! Evacuez morții și răniții, unii înfrățiți cu pământul rusesc, alții sperând că și-i vor îmbrățișa pe cei dragi. Răcoarea nopții mă

prinsese cu o canadiană făcută din foaie de cort de către un croitor din plutonul meu, care-mi spusese că trebuie să fii elegant când te îmbrățișează moartea, că doar este și ea tot femeie. Ursu mă aștepta în buncăr cu o cafea fierbinte, înconjurat de câțiva soldați, care făceau ca toate fiarele sau săreau de bucurie că s-a făcut pace. Era un tablou de groază, care m-a zguduit profund și m-a trezit la realitate. Liniile telefonice fiind distruse, trimit colonelului Popa un raport succint: atacul a fost respins cu pierderi mari pentru inamic, menționez pierderile mele și rugămintea de a-mi completa armamentul distrus și muniția consumată. Repet, forța unităților nu se mai măsoară în oameni, ci în puterea de foc, în armament. De abia când mi-am reșezat canadiana am realizat că, din mâna dreaptă, mi se prelungea puțin sânge. Mi-am amintit că, la un moment dat, mi-am înfipt casca în pământ și m-am apărat cu mâna dreaptă. Atunci e probabil că m-atinseră și pe mine câteva ace dintr-o grenadă ofensivă. Ele înfierbântate, eu înfierbântat, nu le-am dat nicio atenție. După ce m-a pansat medicul după-amiază, la refuzul meu de a fi evacuat pentru un fleac, mi-a făcut o injecție antitetanos și, ca un frate adevărat, ferindu-se să mă jignească, îmi pomeneste din nou de „schija de aur”. Colonelul Popa, cu realismul lui, cu cinismul lui nedisimulat, îmi spune că e propus pentru decorarea cu Coroana României clasa a V-a, cu panglică de virtute militară – un cretin care crede că se prăbușește frontul fără el, care vrea probabil să ne contamineze și pe noi cu moralul eroismului inconștient. Ca să dreagă busuiocul, îmi spune că are material suficient pentru a fi propus la Mihai Viteazul, dar astfel de decorații se dau în ofensivă, când se cuceresc teritorii, nu în apărare sau retragere, când se fac adevărate fapte de arme. Realitatea este că nu voiam să-mi dezamăgesc camarazii de arme, nu voiam ca micul lor erou să devină un laș mare, care, sub acoperământul unui pansament enorm, ascunde niște zgârieturi minore și multă lașitate. Peste puțin timp, sunt vizitat de un colonel german și de prietenul meu, Blatter, care, după felicitările de rigoare, îmi ia datele pentru a mă propune la Crucea de Fier. Nu-i costa nimic o distincție, care echivala cu numărul morților și al răniților noștri. Mârșav târg! Noaptea următoare, Ursu cu Keres s-au dus și au ridicat de la cei morți ceva armament, dar au venit efectiv amețiți de duhoarea cadavrelor.

Nemții ne-au trimis var și clor, însă nu ne-au scutit de mirosul îngrozitor. În următoarea zi, rușii ne-au rugat la megafoane să le dăm

voie să-și ridice morții, probabil tot din cauza mirosului. Deși nu aveam voie să încheiem astfel de „pacte” fără acordul diviziunii și cunoșteam și astfel de „trucuri”, am acceptat ca noaptea, de la ora 24 la 1, să nu tragem niciun foc, dar le-am transmis că vom supraveghea operația la lumina rachetelor cu parașută. Aceștia au acceptat, iar noi am intrat în alertă maximă începând cu ora 24.

La ora 24 am tras trei rachete cu parașută, am încetat orice foc, semnal că-și pot desfășura operațiunea. Foarte multe rusoaice în uniformă, dar cu banderolă de crucea roșie, s-au apropiat până foarte aproape de rețelele noastre și au început să evacueze cadavrele. Atunci am mai învățat un cuvânt rusesc „jivoi”, adică „viu” încă. Alte trei rachete au însemnat terminarea operațiunii, după care am tras simbolic câteva cartușe trasoare. Au ridicat numai morții din fața tranșeelor noastre, restul îi ridicaseră probabil noaptea precedentă. S-au mai întâmpilat și astfel de lucruri ciudate pentru că, înainte de a fi inamici, eram oameni. A urmat faimoasa zi de 15 august, de Sf. Maria, când totul a depășit înzecit în cruzime măcelul anterior. O pregătire de artilerii și aviație nimicitoare, când nu mai trebuia să rămână nimic viu. Rezistam în buncăre, dacă problema se punea de a scăpa teferi la minte, nu la corp, deoarece nu ne puteau ataca sub propriul lor baraj.

Părea că totul depășea limitele rezistenței noastre psihice. Doream să se termine calvarul și, cu luciditate, acceptam ca următoarea bombă să ne distrugă buncărul și să ne îngroape de vii. Sfidam moartea pentru a trece din buncăr în buncăr ca să constat capacitatea lor de luptă. Mulți erau amețiți de băutură și, în inconștiența lor, îl amenințau pe Dumnezeu. Infernul s-a terminat „fericit”. Doar doisprezece morți și un buncăr prăbușit. Dar a început și marele măcel colectiv. De ce mi-era teamă n-am scăpat. Zeci de tancuri zdrobeau totul în calea lor pe direcția șoselei. Valuri de avioane de asalt aruncau bombe mici și mitraliau totul în fața tancurilor, iar din spate o masă de oameni alergau să ocupe un teren fără viață omenească. Nici cel mai iscusit regizor cred că nu-și poate imagina un spectacol mai macabru. Ce soldați formidabili am avut! Câteva tancuri ardeau în fața poziției noastre, iar rușii fuseseră opriți. Dar câte tancuri ar fi trecut peste noi! Era ultima înfruntare între moarte și speranța unei supraviețuiri miraculoase. Dezumanizați și brutalizați total, uitaserăm de tot ce mai era omenesc în noi, uitaserăm de jurămintele și de demnitate. Îngroziți și disperați

împroșcam cu foc gloatele de oameni ce se prăvăleau peste noi. Trăgeam împrăștiind moartea cu un nesaț furibund, nebunesc. Prin cap îmi vâjâia doar refrenul cu „moartea pe moarte călcând” când sunt trezit de plutonierul meu TR, care-mi jură că moare cu mine, dar că nu vrea să fie luat prizonier. Atunci aflu că germanii de la tunurile de 88 au fost pulverizați, iar compania din stânga noastră a fost decimată complet. Mai aflu că acei puțini scăpați s-au retras și că de restul batalionului nu se știe nimic. În jurul meu mai descopăr câțiva care, la adăpostul unor cadavre, protejați de hoiturile fraților lor, aruncau grenade care încotro. Tudor al meu trăgea undeva în spatele nostru. Credeam că a înnebunit, dar, zâmbind, îmi urlă că trage și el unde vede ruși. Celor sănătoși le spun să mă urmeze, să tragem permanent, să încercăm să trecem printre ei. Pentru a nu mă rătăci, voiam să merg de-a lungul șoselei. Spectacolul era terifiant. Tunurile de 88 erau ca niște jucării stricate, iar Blatter, cu oamenii lui, erau striviți, tocați de tancuri. Ne-am îndreptat către comandamentul batalionului, unde trebuia să fie compania de rezervă. Nici urmă. În drumul nostru, victorioși, ne-am strecurat printre două tancuri, iar la întâlnirea cu o grupă de ruși, surprinși și speriați, am aruncat din mână grenadele pregătite. Spre stupoarea noastră și ei, mai speriați decât noi și bucuroși că scăpaseră cu viață, au luat-o la fugă. În retragerea noastră, după vreo oră, timp în care n-am întâlnit niciun neamț sau român, constatam că nu făcusem decât câteva sute de metri. Ne-am oprit, iar Tudor s-a întors după o cercetare, spunându-ne că nemții și românii au format o nouă linie de apărare în fața unei baterii de artilerie. Ne-am încadrat în dispozitiv până noaptea, când ne-am deplasat către trenul de luptă, unde se regrupase resturile dintr-un batalion decimat. Generalul Rășeanu nu ne-a reproșat absolut nimic. Dimpotrivă, a lăudat sacrificiul nostru, aprobându-ne să ne reorganizăm în două companii, deoarece în ziua următoare urma să fim puși sub comanda directă a germanilor. Fiind numit comandant de companie, în afară de vreo treizeci dintre oamenii mei, au mai venit plutonul de mitraliere al lui Gogu Stavarache și încă două plutoane de pușcași. Sergentul Tudor comanda resturile din plutonul meu de asalt. În zori, ne-am prezentat la un colonel german, care ne-a spus că, deocamdată, vom fi în rezervă, pentru că două batalioane germane, susținute de „tigri” (cele mai noi și performante tancuri germane), urmau să recucerească o poziție intermediară, pe care vom fi instalați noi. Ocupam o linie de

aproximativ un kilometru în formă de Z sau o jumătate de zvastică. Tudor a ocupat baza, plutonul de mitraliere, linia de sus, iar eu cu restul linia lungă. De fapt, urmam liziera unei păduri, rușii fiind pe un bot de deal în fața noastră. Rușii au declanșat un atac masiv, pe același calapod, de suferit având plutonul lui Tudor și Stavarache, linia mea fiind paralelă cu direcția lor de atac. Atacul rușilor a fost sinucigaș, noi trăgând în flancul lor ca la vânătoare. Repet, am participat la un spectacol monstruos. Noi, care n-avusesem nicio pierdere, descărcam potopul nostru de foc în niște oameni fără nicio șansă, sortiți eșecului total. Ca de obicei, presat de insistențele de a raporta situația și pierderile suferite, am trimis doi agenți, pe Ursu la Tudor și pe sergentul Teodorescu, un pocăit, la Stavarache. Ursu s-a întors repede, raportând că are șase morți, opt răniți, dar atacul rușilor nu a ajuns până la ei. Deoarece sergentul Teodorescu nu s-a întors, am plecat cu Ursu să văd situația la fața locului. Priveliște de coșmar. Cele patru mitraliere erau complet distruse. Iar servanții morți. Cu teamă, ne apropiem de buncărul lui Gogu Stavarache, care, crezând că este ocupat de ruși, a intrat trăgând rafale lungi de pistol mitralieră în plafon. Nu mi-am imaginat o astfel de scenă; toți au ridicat mâinile în sus, predându-se, crezând că suntem rușii pe care ei îi așteptau liniștiți. Atunci am aflat ce se întâmplase în timpul atacului. Rușii, cu bateria de tunuri antiaeriene de pe botul de deal, îi vedeau ca în palma și, bineînțeles, rezultatul a fost cel văzut de mine. Ca să scape, cei vii s-au retras în buncăr, așteptând „finalul”. Priveliștea din buncăr era macabră, răniți și morți claie peste grămadă. Românii plângeau și se închinau, nemții își mâncau ultimele alimente înainte de a fi prinși. Îi ordon lui Stavarache să se pregătească de plecare, iar eu, cu nemții, m-am deplasat la campania germană alăturată. Le-am expus situația, confirmată de martorii nemții, spunându-le că eu am retras cei zece soldați rămași în viață, iar ei vor trebui să acopere și acest sector. După o oră, am plecat cu Stavarache și cu sergentul Teodorescu, care se temuse și el să mai părăsească buncărul, împreună cu toții răniți către adăpostul meu. Am raportat imediat comandantului german situația, probabil raportaseră și nemții același lucru, astfel că noaptea următoare am părăsit poziția, repliindu-ne pe o poziție improvizată, adică fără șanțuri, doar cu gropi individuale. De fapt ajunsesem ca o minge de fotbal: ne pasau de la un comandament german la altul, unde se mai putea cârpi câte ceva. Eram profund indignat. Dar colonelul Popa,

care și avea așa-zisul comandament la trenul de luptă, înjurând de mama focului, îmi spunea că astea sunt dispozițiile.

Pe 3 septembrie am fost chemat la comandamentul german unde era chef mare. Sărbătoreau succesul ce urma să-l repurteze pe 5 septembrie și și-au amintit că mai au și un aliat. Mânuiesc și eu câteva pahare cu ei (așa numeam noi ceremonialul ridicării și închinării paharului), după care ni se explică despre atacul ce urma să-l desfășurăm, sprijiniți de tancuri Tiger și tunuri de asalt Ferdinand. Trebuia să recucerim o poziție abandonată unde urma să rezistăm apoi definitiv. Două batalioane germane și compania mea trebuia să străbată, la adăpostul carelor de luptă, vreo 900-1200 de metri până la poziția ocupată de ruși. Pe direcția batalionului german din stânga mea era o pădurice, unde se aflau un fel de avanposturi rusești. Vine și ziua atacului pe care îl bănuiam ca o nouă mașină de tocat soldați. Pentru a ne pune capac către dimineată, s-a pornit și o ploaie mocănească care ne-a udat learcă. Foșnetul monoton al ploii era fondul muzical adecvat stării sufletești, fiecare picătură de ploaie oprindu-se parcă în creier, pentru a înțelege realitatea. Cu emoție, urmăream limbile ceasului pe care parcă le zoream pentru a grăbi sosirea cunoscutei ore „H”. Într-adevăr, de undeva din spate se auzea hurea grav al motoarelor, coloși de oțel care aveau drum de trecere printre noi. Șenilele late și puternice aruncau cu noroi în noi. Mai aveam câteva minute și urma să strig ceva de felul „Înainte!”. Artileria rusă începuse să tragă nemilos în tancuri și în noi. De data aceasta ploua cu obuze, care păreau că ne îngroapă de vii. Sosise clipa când trebuia să ieșim din gropi. Tancurile germane care doborau totul în calea lor sunt obligate să ocolească pâlcuri de pădure, deplasându-se în dreapta pe direcția noastră. Soldații germani porniseră într-un iureș năprasnic ca să ajungă tancurile. Ofițerul german însărcinat cu operațiile se apropie amenințător de mine strigând cu o voce răgușită „Los, los! Vorwärts!”. Îi răspund calm, dar nepolitic „Halt die Fresse!”, adică „Ține-ți fleanca!”, după care, când am văzut tancurile pe direcția mea de atac, am urlat cât mă țineau bojocii „Acum, după mine!”. Au țâșnit toți ca împinși de un resort nervos, avântându-se înainte. Mi-amintesc că toți alergau ciucure în jurul meu, iar eu le strigam „Împrăștiți-vă!”. Nu mai aveam timp nici să ne culcăm dintr-o euforie specifică asaltului, ci acționam ca niște roboți inconstienți. Sfidam moartea fără să ne mai gândim că mai pică câte unul de lângă noi. Ocolim păduricea,

alergând ca nebunii să ajungem în șanțurile rușilor, să ne atingem ”obiectivul”. La un moment dat, sergentul Teodorescu, cel cu Maica Domnului, mă trânteste la pământ, când o grenadă a explodat la câțiva metri în fața noastră. Când m-am dezmeticit, el luase deja prizoniere două rusoaice, pironite cu mâinile în sus. N-am văzut în viața mea ființe mai înfricoșate și descompuse. Fețele le atârnav în jos, ținute doar de doi ochi care mă aținteau disperați. Un rănit în braț le-a luat în primire, făcând cu ele cale întoarsă. Tancurile germane dansau deja pe șanțurile germane, de unde nu se mai auzeau focuri de arme. Cu câteva eforturi supraomenești ne aruncăm și noi în șanțurile parțial săpate. Parcă venise mântuirea. Tancurile germane se întorceau agale, sigure de succes, parcă mulțumite că-și făcuseră datoria. Ca la școală, trec la organizarea poziției. Subofițerii Teleanu și Șerban, pregăteau destoinic mitralierele rusești de tragere și cărau muniție. Tudor se duce în dreapta, Teodoreanu, în stânga, pentru a stabili legăturile. Eu cu Ursul organizăm pentru noapte evacuarea răniților și a prizonierilor. Tudor, dezamăgit, îmi spune că în dreapta, undeva mai departe, parcă ar fi cineva, iar Teodorescu vine cu o veste bună și una proastă. Cea bună, că într-adevăr a luat legătura cu nemții, iar cea proastă, că erau cei din alt batalion, deoarece cel din fața noastră fusese oprit în fața pădurii. Situația era destul de confuză, dar trebuia să ne pregătim să rezistăm unui eventual contraatac. Ursu pansa răniții români și ruși și îi înghesuiau într-un buncăr unde găsisese vreo zece ruși, care se predaseră, pentru că nu voiseră să se retragă cu restul. Cei care, după opinia „autorizată” a lui Ursu nu mai aveau nicio șansă, erau abandonați, lăsați să-și dea duhul odată cu conștiința că și-au făcut datoria de soldat. Ursu a improvizat trei târgi pentru cei grav răniți pe care îi căra pe prizonierii ruși împreună cu Keres. El conducea convoiul pe un povârniș care ducea spre pădurice. După vreo jumătate de oră, surpriza surprizelor. Ne pomenim cu foc, este drept cam firav, din spate, din direcția păduricii. Ursu și Keres, cu răniții și prizonierii ajunseseră în mâinile rușilor, care astfel au aflat că sunt înconjurați, având în față nemții, în spate românii. Nici situația noastră nu era mai roz, deoarece eram la rândul nostru înconjurați, cu ruși în față și în spate. *A quoi bon*²⁸ tot ce învățasem în școală? Războiul era școala scolilor, când situații imposibile, din păcate și sinistre, devin

²⁸ Fr. interogativ „La ce bun?”

realitate. Erau două încercuiri care se intersectau. După respingerea primului contraatac firav, executat în pripă de cei care se retrăseseră, noi am revenit, fiind conștient de enorma eroare comisă de a-mi trimite răniții cu Ursu și Keres la ruși. Era greu de justificat, ușor însă de explicat. Eram niște epave fizice, descompuși moral, reprezentanții umili ai focului armatei române. Cel mai mult am regretat și pierderea subofițerului Șerban, omul care radia tot timpul calmul, stăpânirea de sine. Evenimentul se trecea la „pierderi” în mintea și în sufletele unor ființe dezumanizate. Cineva îmi aduce niște pâine uscată, un bulgăre mic de zahăr și o mână de arpacaș uscat, ca să ne potolim foamea, dar parcă nu de foame era vorba, ci mai mult pentru a ne dovedi nesimțirea, indiferența. Eram însă chinuit de gândul venirii nopții, de un nou contraatac puternic. După ce am îngropat morții, de fapt am aruncat ceva pământ pe ei pentru a nu mai călca pe fețele lor, pentru a nu ne mai străpunge privirile lor, către asfințitul soarelui aveam să trăiesc scene ce depășeau filmele abandonate de pură ficțiune. Ne asurzea un zgomot brutal, continuu. Departe, vedeam coloane de tancuri și camioane rusești care se apropiau nestingherite. De unde artilerie sau armament antitanc?! Norul de praf și fum umbrea apusul soarelui. Zgomotul ne sfredelea urechile, iar putoarea ne îneca parcă respirația. Dacă se declanșează un contraatac de dimensiunile acestea, soluția era unică: moartea eroică, atotlinișitoare, care rezolvă totul. Am trăit și imposibilul care nu se poate reda în cuvinte. S-a dezlănțuit o pânză de foc, ca o ploaie mărunță și deasă. Tunurile din tancuri trăgeau de parcă erau mitraliere, aruncătoarele își vărsau perlele metalice ca o grindină, iar obuzele de artilerie răscoleau pământul, voind să ne îngroape de vii. Lava aceasta de foc se prăvălea peste niște făpturi neputincioase. Ne închinam și imploram divinitatea să ne grăbească sfârșitul. Alții, smintiți, cu fețele schimonosite, își holbau privirile undeva în van forțând un ultim rânjet. Am văzut omul în cele mai nebănuite ipostaze, când nu se mai jena de nimic și nu se rușina nici de duhoarea stârvului său încă viu. Era cel mai hidos și halucinant spectacol. Deodată, potopul de foc încetează și gloate de bestii umane, înfierbântate de votcă, se prăvăleau în van peste noi, spre fericirea de apoi. S-a tras nebunește, orbește. Țevile mitralierelor, devenite incandescente, străpungeau bezna nopții. Puhoiul de oameni călca pe cadavrele semenilor lor, loviți de grenadele noastre ca de pietre. Cred că nici ei nu mai trăgeau în noi. Voiau doar să ne sfâșie.

La un moment dat, mă las tras de Tudor pe șanț în stânga, către batalionul german, care nu suporta șocul direct. Soldații mei, care știau că în dreapta nu era nimeni, plecaseră cu Tudor spre șanțurile germanilor, care, instinctiv, se retrăseseră și ei mai spre stânga din calea puhoiului sălbatic și nemilos. Când am ajuns lângă ei nu le venea ochilor să creadă cum s-a mai putut salva cineva din încheștarea monstruoasă de forțe. Era trecut de ora 9 seara când acest înger păzitor, Tudor, îmi aduce un bidon de cafea. Îmi înfinge o țigară aprinsă în gură și, bătându-mă pe umăr, îmi șoptește: „Trezește-te, puștiule, vorbește! Nu ești printre morți, ești lângă prietenul tău, încă printre puținii români salvați din infern!”. Unde erau visele mele, lumea mea imaginară, făurită de entuziasmul tinereții inconștiente? Marele voluntar era o arătare printre stafii, creații ale celei mai dantești încheștări umane. N-am bănuț niciodată resursele mele morale, care pot reînvia cea mai răvășită ființă umană, care pot insufla și altora o minimă încredere, o licărire de speranță pentru viitor. Regretam doar ratarea șansei mele de a sfârși „onorabil”, când nu reacționez cu nimic la pornirile instinctive de a-mi salva viața. Peste ani, urma să trăiesc vremuri când aveam să-mi doresc îmbrățișarea ei insidioasă, dar acum nu aveam tăria de a-i întinde mâna, ca o eliberare supremă de supliciile de iad la care eram supus. Mă revăd cu cei salvați, care erau mai mulți decât mă așteptam, fiecare manifestându-se straniu. La cei mai mulți le simțeam în îmbrățișare lacrimile sincere că scăpaseră încă o dată din brațele perfide ale morții. Realitatea ne trezea din sentimentalisme. Pericolul era enorm. Ne aflam în același șanț cu rușii. Îl întâlnesc pe Hauptmann²⁹, comandantul batalionului ce atacase în stânga mea, care, după ce-și mărturisește admirația față de „nebunia” românilor și după un schimb inoportun de amabilități, spune că trebuie să hotărâm ce urmează să facem mai departe, nu înainte de a recunoaște că nu se mai gândește decât la soția și cei doi copii din Frankfurt, restul este total compromis, pierdut irevocabil. Suntem copleșiți de forța rușilor, iar noi suntem și cu moralul la pământ. Era profund dezamăgit de sabotarea Wehrmachtului de către comandamentele SS, care ne târăste spre dezastrul final. Mi-a spus și ultima noutate. Comandantul diviziunii ne aprobase retragerea la miezul nopții pe linia de unde declanșasem atacul. Inițial n-a vrut să ne spună. Voia să se retragă

²⁹ „Căpitan” (grad în armata germană).

sub acoperirea noastră, însă, după ce ne-a cunoscut, a recunoscut că este corect să rupem lupta toți odată, cât mai discret, în liniște și ordine. Noutatea este primită cu bucurie, însă toți speram să ne abatem de la direcție cât mai la stânga, pentru a evita întâlnirea cu rușii din pădurice, care, neștiind de replierea noastră, se credeau încă încercuiți. La miezul nopții părăsim șanțurile cât mai repede, copleșiți de aceeași sete de supraviețuire, care nu te părăsește până în ultima clipă a obștescului sfârșit. Cu toate precauțiunile noastre, suntem simțiți de gruparea rusească din pădurice, care, spre uluirea noastră totală, ne întâmpină cu un steag mare alb. Un ofițer îmi spune mai mult idiș că, întrucât nu mai aveau muniție și mâncare, aveau mulți răniți și că nu mai puteau face față unui atac de noapte, așa că se predau. Le spunem că suntem românii și condiția este să arunce tot armamentul și să se încoloneze cu mâinile la ceafă. Condiția fiind acceptată, Tudor ia în primire dispozitivul, în total 87 de inși: cinci ofițeri, vreo treizeci de soldați, bărbați și femei, restul răniți, în numărul lor incluzând și pe Ursu, Keres și răniții noștri. Era o coloană nemilos de oribilă a acestei crime colective, numite, eufemistic, „război”, când zeci de milioane de oameni mor în numele „civilizației” secolului XX, când rușii, cu cei câțiva români, în numele unei umanități, necalculate de autorii dezastrului mondial, se înfrățiseră câteva ore, sperând în salvarea lor. Între timp, doi din răniții românii își dădură duhul întru „apărarea pământului strămoșesc”. Rușii își trăiau din plin umilința cumplită a captivității, dar erau împăcați cu ideea că, pentru ei, măcelul luase sfârșit. Ursu era singurul uluit, singurul care credea în zâna salvatoare. Nu după mult timp trecem linia de apărare a nemților care nu mai credeau în salvarea noastră, nicidecum să mai aducem și prizonieri. Înainte de a-i preda nemților, cu ajutorul lui Tudor, îi explic maiorului rus, care a fost realitatea nopții ce se încheiase, el concluzionând cu o înjurătură eu parafrazând savant dictonul perfid și odios „à la guerre comme à la guerre”. Tudor, în semn de respect, îi dă câteva țigări strânse de la ai lui și-i spune „zdarovie”, strângându-i mâna tremurândă. Comandantul diviziei germane ne felicită pentru succesul nostru parțial, mândru de a fi comandat o unitate română, după care ne comunică faptul că batalionul se va reface timp de două zile pentru a primi noi misiuni. Într-adevăr, ne întâlnim cu cealaltă companie din batalion, cu colonelul Popa și cu Galea, primul deprimat total, iar a doua surâzătoare în inconștiența ei. S-au reorganizat cele două

companii și un pluton de rezervă, pe specialități: pionieri, transmisioniști, sanitari și bineînțeles trenul de luptă. Două zile am huzurit, mai mult amețiți decât treji, deoarece ne pregăteam „alles für Krieg”.³⁰ Am purtat din nou discuții cu realistul, dar cinicul meu colonel, care acum nu mai avea în față un copil visător, ci un copil maturizat și înrăit de timpuriu. Războiul ne-a întrerupt și lăncezeala și discuțiile serbezi. O dispoziție de la divizia noastră și suntem oferiți din nou pe tavă comandantului german, care nu avea nimic cu noi, ne făcea doar părtași la un joc mai sublimat, la jocul de-a moartea. Cele două companii înlocuiesc un batalion german pe o poziție ca la carte, săpată cu mult timp înainte de populația rusă ocupată. Nemții plecau nu numai grăbiți, dar și zâmbind, știind în ce infern ne-au lăsat. Șanțurile noastre erau pe buza unui viroage, foarte adânci, iar buncărele extrem de solide pe versantul unde era linia noastră. Cele două companii de români ocupau cam un kilometru. Colonelul Popa cu „rezerva” lui se aflau în altă viroagă la care nu se putea ajunge ziua, terenul fiind plat, ca în palmă, cum era de fapt și terenul din fața noastră, fiind exclusă orice deplasare în timpul zilei. Ziua ne-o petreceam în buncăr, cu gândul la ce ne va mai aștepta. Toată noaptea se auzea un huzuit prelung de tancuri și camioane. Raportam colonelului, dar zadarnic, deoarece nu aveam nici artilerie, nici aviație. Soldații mei, care mă cunoșteau destul de bine, descifrau pe fața mea, în gesturile mele, îngrijorarea, disperarea. Și a venit și noaptea de 10 septembrie, când a început „bâlcii”. Valuri de avioane de bombardament și asalt aruncau bombe și ne mitraliau. Artileria se dezlănțuise puternic, iar proiectilele de branduri împânziseră viroaga. Vacarmul se întetea pe măsură ce primele coloane de tancuri se târau agale spre rețelele din fața noastră. Moralul nemților din stânga noastră îl cunoșteam, iar al nostru începuse să se clatine la fel. O oarecare siguranță ne dădeau Faustpatronurile și Ofenrohrurile, care erau din belșug de la nemții schimbați, și setea de viață enormă, chiar dacă mai întuneca unele din virtuțile ostășești. Trupele urmau tancurile în grupuri compacte, cu trenuri de luptă și chiar bucătării fumegânde, venind să ocupe o poziție decimată. Lucrurile n-au stat chiar așa. Noi nu mai apăram niște principii ostășești, ne apăram strict viața, găsind în noi cel puțin tăria de a muri luptând. Greu a fost până când ne-am decis să ieșim în

³⁰ Germ. „Totul pentru război”

șanțuri, unde, deși totul era dezolant, ne-am recăpătat curajul când am văzut ce minuni făc Faustpatronurile. Zeci de tancuri au rămas paralizate în fața noastră, iar cele câteva care au trecut peste noi se prăvăliseră în viroagă. Trăiam niște stări euforice, legate în exclusivitate de setea dementă de a distruge totul, de a omorî orice. De mare folos ne-au fost și minele magnetice și sticlele incendiare, care îmbrăcau în flăcări jucăușe coloșii de oțel. Puhoiul de soldați ruși de mult făcuse cale întoarsă sub focul ucigaș al mitralierelor noastre care-i învăluia ca un giulgiu. Era o victorie a disperării împotriva unei mașinării ofensive magnifice. Șuvoiul enorm de forțe umane și materiale, care se revărsa către noi ca lava unui vulcan imens, făcea, din cauza panicii, cale întoarsă ca o râmă diformă, într-o debandadă inimaginabilă. Lupta propriu zisă, încleștarea dintre aceste două forțe mânite de mobiluri diferite – la ei, laurii victoriei, la noi, minima speranță de viață –, n-a durat nicio oră. Câmpul din fața noastră era plin cu mormane de fier arzând, sub care colcăia moartea. Văzduhul duhnea a moarte, însoțită parcă de gemetele unei dureri colective, victime ale celei mai criminale acțiuni, războiul sfânt sau patriotic. Gemetele fascismului și ale comunismului se contopiseră într-un geamăt comun, al dezumanizării. În acest timp, în viroagă se derulau scene de groază, căci acei oameni aveau o altă filozofie a războiului. Pe de o parte, niște răniți, unii fără vreun picior, care se considerau totuși supraviețuitori ai acestui măcel, pentru care războiul avea acum logica lui și, pe de altă parte, niște ruși, cei mai mulți arși, care încercau salvarea, neștiind situația din linia întâi. În timp ce noi participam la o crimă organizată de proporții inimaginabile, în „valea morții” se consumau crime la nivel individual, la nivelul unor infirmi disperați, morți cu un pistol sau o baionetă în mână. Nu evit stilistica ce ar îngrozi și cele mai pietrificate inimi, dar n-am mai găsit supraviețuitori ca să aflăm epopeea lor. Îmi răsunau în urechi vorbele cinicului Ursu: „Am scăpat și de evacuarea răniților!”.

Câțiva prizonieri, tanchiști ruși, care nu puteau fi evacuați în timpul zilei, în schimbul compătimirii noastre, au făcut pe grozavii. Singurul Tudor, își cerea scuza că nu mai are tărie, decât pe fundul sticlei, pe care mi-o oferea cu prietenie. Beam ca să beau, deoarece cred că nici alcoolul pur nu mai avea efect asupra minților noastre înfierbântate. Când i-am spus să mergem să reorganizăm linia noastră de apărare, el mi-a răspuns convingător că rușii nu-și revin

nici într-o săptămână. Mă invită să asist la îngroparea morților în groapa comună, înfrățiți în viață veșnică pentru fericirea urmașilor, care fiecare va citi istoria lui, unii cinstind, alții ponegrind pe cei îngropați de-a valma. Noaptea, colonelul Popa ne trimite drept întărire și ultimul lui pluton de rezervă, după primirea prizonierilor, răsplătă că mai existau vii printre noi. În noaptea de 14 septembrie sunt chemat de colonelul Popa, ca pe 15 septembrie să ne deplasăm la corpul de armată al generalului Conrad, care, fără explicații savante, ne spune că deoarece luptele de la Perikop sunt pe cale de a fi pierdute, mareșalul Jomike a ordonat retragerea generală, evacuarea noastră în Crimeea. Ne expune cum va decurge evacuarea, care va fi cea mai mare victorie a noastră. De ce reparau șosele, de ce aduceau sobe, de ce ne pregăteau pentru iarnă?! I se spunea, oarecum, diversiune.

Timp de zece zile ne deplasam numai noaptea către Taman, ziua făcând paste din rezerva comandantului german. Timp de zece zile aveam să-mi reafirm capacitatea organizatorică a armatei germane. Despre retragere nu știa nimeni nimic în afară de colonelul Popa, care primise ordinul scris, și de mine, translatorul ordinului. În trecerea pe care am făcut-o la trenul nostru de luptă, le-am cerut să facă toate pregătirile pentru cele zece zile, când vom ocupa o altă poziție. În viața unui pion, a tânărului sublocotenent începea încă o etapă din viața lui tumultoasă, care, în ciuda celor trăite, în cea mai odioasă încheștare, nu-și va schimba optica, cum nu va schimba nici soarta războiului care-și va urma cursul. Aveam, pe de o parte, degringolada armatei germane, care pierduse total supremația aeriană și maritimă, și care se retrăgea haotic din cauza așa-zisei mișcări de partizani. Pe de altă parte, erau succesele răsunătoare, succesive, ale aliaților și manevrele subterane ale unora care își asumau eronat răspunderea evoluției unei noi lumi și ale altora care, în ceasul al doisprezecelea, încercau să-și smulgă popoarele de la un dezastru național.

VII. AD AUGUSTA PER ANGUSTA³¹

Ne aflam în ziua de 15 septembrie 1943, o nouă zi în viața unui tânăr care-și alesese o cale fără întoarcere. Ajuns în linia întâi, nu spuneam nimănui nimic în afara sergentului Tudor, iar la ora 24 ultima „bombă” a nopții – batalionul este înlocuit de douăsprezece mitraliere germane pe motociclete, iar noi începem retragerea. În flanc, câte unu pe două poteci, restul fiind minunat. Ajungem la comandamentul batalionului, după care ne deplasăm în marș forțat, încolonați, către trenul de luptă, unde ajungem pe la ora două. Pe tot parcursul se vedeau numai flăcări și se auzeau numai bubuituri: totul era incendiat, totul era distrus. Un regiment de artilerie hipogerman, care primise camioane pentru retragere, ne lasă căruțe, cai și furaje, pentru a le distruge noi, ca ultimă unitate ce părăseam terenul.

Noi, românii, mai strângători și mai prevăzători, ne-am mărit trenul de luptă cu încă vreo treizeci de căruțe, încărcate cu tot ce era mai bun din depozitul de aprovizionare, nelipsind ciocolata și băuturile. Incendiam totul. Jalnicul batalion de eroi, urmat de noul tren de luptă și bucătari, începe cea mai memorabilă retragere. În cinci zile trebuia să ajungem în Taman, mărșăluind numai noaptea, cam 50 km zilnic. Am zis jalnicul batalion, pentru că, deși puteam să ne îmbrăcăm cu haine noi germane, am decis să mergem în uniforme noastre. Eram niște arătări. Uniformele de vară din celofibră erau roase de tranșeele unde ne făcusem veacul. Coatele și genunchii erau goale, iar bocancii ruți, fapt pentru care mulți îi aruncaseră pentru a mărșălui mai ușor. În fiecare zi aveam de furcă cu comandamentul german, care insista să distrugem trenul de luptă, deoarece mâncare se găsea în depozitele pe care le întâlneam. Reușeam să-i conving, deoarece era impresionant să vezi soldați netunși, nebărbieriți, ruți, jengoși și plini de păduchi, dar cu decorații pe piepturi, înarmați până-n dinți și mărșăluind extrem de ordonat. Lăsând spectacolul ilariant la o parte, aveam un moral deosebit, toții fiind convinși că mult visatul nostru drum spre casă trecea prin Crimeea. Eram convinși că totul va decurge normal, întrucât, în urma noastră, totul era minat, căile ferate demontate, drumurile distruse, pădurile incendiate, podurile și tunelurile aruncate în aer, populația

³¹ Lat. „La rezultate grandioase pe cale îngustă”. Aici, cu sensul „Spre culmi prin străduințe”.

evacuată. Pe 16 septembrie, rușii au atacat în gol, iar nemții, motorizați și sprijiniți intens de aviația germană de asalt, alocată pentru retragere, se opreau pe liniile de apărare succesive, stabilite în prealabil riguros. Rușii, care aveau destule pierderi, avansau prudent, fiind preocupați cu deminările și cu refacerea căilor de acces. Nemții îi opreau unde și cât voiau, iar noi ne continuam marșul în siguranță. Rușii mai trimiteau și câte o escadrilă, care ne mai bombarda când putea, dar, pe lângă cele trăite până atunci, părea un divertisment. Să nu uităm că eram pe front. Disciplina ce domnea a făcut să n-avem nicio pierdere, iar ziua, deși eram încadrați în comandamentul german, nu a fost cazul să fim folosiți vreodată. Ziua ne trecea făcându-ne planuri de viitor, care mai de care mai năstrușnice, iar colonelul Popa era convins că războiul pentru noi se terminase, că Germania va capitula în fața aliaților și, împreună, vor pune stavilă extinderii comunismului în bătrâna Europă. Discuții serbezi și visuri halucinante pentru a ne trece ziua cât mai ușor. În dimineața zilei de 20 septembrie eram deja în Taman, la dispoziția comandamentului german. Aici, zeci de baterii antiaerene germane, instalate pe ambele maluri ale strâmtorii Kerei, și aviația de vânătoare germană țineau, neamenințător, cerul curat, asigurând transbordarea în siguranță a trupelor în Crimeea. Aici a intervenit un nou scandal, când nemții nu au acceptat transbordarea trenului nostru de luptă. În timpul parlamentărilor a intervenit „ceva” ce i-a determinat să cedeze. Era un „ceva” ce ar fi putut să ne schimbe soarta, să ne spulbere visurile făurite timp de cinci zile cu atâta entuziasm. Un general german ne-a anunțat cum că trenul nostru de luptă va fi transbordat imediat în Kerei, iar noi, combatanții, vom fi transportați cu avioane Junkers, direct în Simferopol. Ne-am lămurit oarecum: urma să fim trimiși pe frontul Meletopolului, pentru a împiedica încercuirea Crimeii. Dezumflat complet, asist la îmbarcarea trenului de luptă, care se făcea nemțește. Fiecare căruță, cu oiștea scoasă și cu caii legați la spate, erau luată în primire de câte o grupă germană, care o împingea pe bac la locul în prealabil stabilit. Cu mare înghesuială au încăput toate într-un bac. Mi-am luat rămas bun de la ostașii însoțitori și m-am întors la „combatanți”. În scurt timp a început îmbarcarea, strict doar cu pistolul mitralieră și un sac de merinde. Nu ne deranja, deoarece armamentul greu, stațiile radio, mitralierele fuseseră îmbarcate în trenul de luptă. Mai puțin disciplinați, românii își opriseră și măștile de gaze, bineînțeles toate pline cu ceva de

mâncare, țigări și multă băutură. Către ora 10, după un zbor fără peripeții, este drept, cam la firul apei și porumbului, cele patru avioane au aterizat în Simferopol, unde suntem întâmpinați de către colonelul Evolceanu cu deosebită emoție și cordialitate. După ce-mi admiră ținuta, pantalonii scurți și bluza tip Afrikakorps, mă îmbrățișează ca pe propriul lui copil, iar din lacrima scăpată și din vocea tremurândă, am bănuț că nu revederea noastră, ci viitorul nostru la mișcat așa de profund. Așa-zisul batalion, vreo trei sute de oameni, s-a adunat lângă un hangar în formație de „paradă”, pentru a fi trecut în revistă de comandantul german și român. Atunci i-am văzut și eu pe generalul Erwin Jaenecke, pe generalul de corp de armată vânători de munte Avramescu și, din nou, pe generalul Vasiliu Răscanu. Mutrele făcute de aceste căpetenii, când au văzut „batalionul de eroi 4 vânători de munte”, nu pot fi descrise în cuvinte. Pe fețele lor alternau grimase de uluire, de nedumerire cu cele de admirație, deoarece unii încă se mai scărpinau din cauza păduchilor care refuzau prezentarea onorului. Cert este că mareșalul, impresionat și cu o răbdare nebănuță, a dat mâna cu fiecare ofițer și subofițer în parte. I-a felicitat pe toți și, după vreo jumătate de oră, a ordonat să ni se dea mâncare și băutură, să ne repausăm până la noi ordine. căpitanul Bărbulescu a adus batalionul într-o sală de mese, iar colonelul Popa și cu mine, ca translator, urmam convoiul înaltului comandament al Crimeii și capului de pod Kuban, care se retrăgea pentru deliberări într-un salon al aeroportului. La o cafea și un coniac, generalul Avramescu relatează că este impropriu și imoral să trimită în luptă o „amintire de batalion”, dat fiind numărul mic de oameni, starea deplorabilă, moralul etc. Eu, care înțelegeam limba lui Goethe, așteptam cu sufletul la gură sentința. După o analiză pe harta Crimeii și după o discuție exclusiv între nemți, se ia hotărârea decisivă pentru viitorul nostru imediat: batalionul IV vânători de munte român va înlocui un regiment german întărit care avea simbolul „Ialta”, urmând să plece în 21 septembrie, complet motorizat, pe frontul Melitopolului, însoțit de un colonel german care deținea ordinul scris. Un convoi enorm de camioane germane sosește curând pe aeroport, întrerupând masa și cheful ostașilor români, din cauza pregătirilor de îmbarcare. Pe buzele tuturor răsună un singur cuvânt: Ialta. În fiecare camion s-a îmbarcat câte o grupă de români, iar noi, într-un Horsch. Am luat drumul Ialtei, pentru a trimite pe alții mai ghinionști pe lumea cealaltă.

După ce am străbătut o parte de șes, traversăm munții Crimeii pe o șosea bună și chiar frumoasă, care ne grăbea sosirea în cea mai frumoasă stațiune balneară a rușilor de la Marea Neagră. Într-o comună tătărească, unde am văzut câțiva români, am făcut o haltă, când un căpitan se prezintă drept comandantul Batalionului IV Vânători de Munte, trimis pentru completarea noastră cu soldați care-și terminaseră stagiul militar în 1943. Completarea era de vreo opt sute de soldați, îmbrăcați nou-nouț, înarmați până-n dinți, pe care generalul Avramescu, știind de retragerea noastră, nu i-a mai trimis în Kuban, ținându-i ascunși în această comună. Vestea ne-a uluit, deoarece, dacă ar fi știut nemții, drumul nostru era spre Melitopol. După un schimb scurt de priviri, colonelul Popa dă căpitanului Mateescu, care așa se numea, un ordin clar și precis: peste două zile plecați spre Ialta, mărșăluiti numai noaptea pe plutoane, la distanță de două trei ore, fără să vă înlănțuiți cu nemții pentru ca, la 25 septembrie, să fiți în Ialta. Căpitanul Mateescu asculta puțin nedumerit, iar eu, strângându-i mâna, îi șoptesc c-am scăpat de infernul de la Melitopol și că-l voi aștepta cu flori în Ialta. Ajunși pe șoseaua ce șerpuia pe litoral, mai facem o haltă scurtă, timp în care soldații, împotriva protestelor unor țărani îmbrăcați în uniforme germane, au invadat o vie, după care ne-am continuat drumul.

Ajunși în Ialta, după ora 16, ne era greu să diferențiem visul de realitatea imediată. O lume pestriță se agita pe faleză. Ofițeri și soldați germani în uniforme de oraș mișunau pe străzi. Trecem de comandamentul marinei germane, de comandamentul orașului, de WiKo-Kriem și ajungem, în sfârșit, la poarta unui sanatoriu enorm, străjuită de două santinele. Ne aflam în fața comandamentului regimentului și sectorului „Ialta”. Soldații români au debarcat din camioane și s-au așezat pe trotuar. Aspectul lor era între penibil și ilar. Întinși pe asfaltul cald, se scărpinau de zor, fără jenă, și sorbeau ultimele resturi din sticle sau bidoane. Cei care treceau ne priveau cu dispreț, comparându-ne cu aliații noștri, care se lăfăiseră mai mult de un an pe „frontul Ialtei”, având totul la dispoziție, inclusiv femei, și care pozau în veșnic stăpânitori. Apare imediat un colonel german, probabil un von, înalt, svelt, într-o ținută impecabilă, la gâtul căruia atârna o cruce de fier dobândită în Polonia. Cunosând deja ordinul, văzându-ne, se trezește la realitate și ordonă alarmă de gradul I, ceea ce însemna pregătirea într-un sfert de oră cu uniforme de război. Vuiiau sirenele, iar orașul se trezea din nou în război. Populația civilă

se retrăgea în casele lor, iar soldații își ocupau pozițiile de luptă, nebănuind că pot fi înlocuiți de o mână români. Populația civilă privea cu suspiciune, de după ferestre, spectacolul care se desfășura. Toți comandanții de batalioane și companii, în ținute de război, care parcă le ședea mai bine, se aliniaseră în fața colonelului. Ordinul lapidar suna: până la ora 22 trebuia să predea sectoarele, cu tot armamentul greu, muniții, transmisiuni, rezerve de armament și depozite, „armatei” române. Pe o hartă, studiam organizarea sectoarelor, întinse pe vreo patruzeci de kilometri, Alusta până la capul Foros, cuprinzând Frunzenskoe, Gurzuf, Livadia, Gaspra, Korciz, Alupka, Gimeiz, Sanatornoe ș.a. Erau poziții cu cazemate pe diferite boturi de deal sau intrânduri în mare, ocupate cam de o companie, cu un fel de armament greu, dormitoarele fiind într-un sanatoriu apropiat. Numim câte o grupă de români care urma să ia în primire sectorul unei companii, cu ordinul expres de a nu intra în dormitoare până nu executăm o deparazitare la sânge. Eu, cu plutonul meu, am luat în primire cele trei companii din Ialta: de transmisiuni, de pionieri și de asalt. Colonelul Popa lua în primire hărți, planuri de apărare și de retragere, spital de campanie, popote și tot ce gândești, pentru că, timp de un an, nemții se organizaseră nu numai gospodărește, dar și militar extrem de temeinic. Compania de transmisiuni a fost prima care a terminat, sergentul TR transmisionist luând în primire centrala cu zeci de posturi, care lega cele 12 centrale telefonice de front, fiecare cu șase posturi, cele șase aparate de radio H și două M cu bătaie mai lungă, aparate telefonice și bobine de cabluri, sute de role, baterii, piese de schimb și pentru motociclete Zündapp. Erau organizați ca pe linia Siegfried, cu linii telefonice duble și legături radio, pentru că ei puneau un accent deosebit pe transmisiuni, care era unul dintre motivele succeselor lor militare. Aveam oameni doar pentru centralele telefonice, telefoanele urmând să fie deservite de soldații care luaseră în primire sectoarele de apărare. Cert este că, în două ore, răspundeau în limba română toate centralele și chiar unele aparate din cazemate. Eu am mai vizitat sanatoriul cu dormitoare și popota, intuind cât de important a fost ordinul cu „păduchii”, pe care, evident, nu-i mai scoteam din saltele și din păturile de lână. În fond, ce mai contau pentru noi, oameni ai tranșeelor, care dormisem luni de zile în pământ, în zăpadă și în ploaie, să mai dormim câteva zile undeva, pe o podea de linoleum sau gresie! Rezervele de alimente și băuturi erau suficiente. În fiecare

companie, la bucătărie, la spălătorie și la curățenie, lucrau cam zece rusoaice, cărora le-am prelungit „contractul” până la noi ordine. Căpitanul era un tip moralist, știa unde pleca, astfel că o sticlă de coniac bun a ținut locul actelor de predare-primire. Îl interesa exclusiv viitorul celor trei copii ai săi, soarta lui mai puțin. Știa că „Führerul nu cedează până nu crăpăm toți”. În ultimul său discurs, Hitler avertizase omenirea că, odată cu pieirea ultimului batalion german, dispare și Europa, cultura și libertatea ei. Ne-am strâns mâna cu multă căldură, urându-ne cel puțin să facem parte din acest ultim batalion. La compania de pionieri, unde credeam că-i mai ușor, am dat peste un nebun care turuia ca o moară despre misiunea poporului german, predestinat să conducă omenirea. Îmi împuia capul cu „arme secrete”, îmi pălăvrăgea despre istoria finală și despre o nouă Europă. L-am mai temperat eu, amintindu-i situația de pe front, dar era nebun de-a binelea. Insista să-i semnez fel de fel de acte de predare cu tone de explozibil, cu mii de mine antitanc și antiinfanterie, cu planurile de amplasare a câmpurilor de mine etc. De fapt, singurele lucruri care mă interesau erau hărțile, crochiurile cu amplasarea câmpurilor de mine, șicane și poteci, pentru a evita vreun accident, și depozitele, care trebuia într-un fel să fie păzite. Era o situație generală: noi nu apăram, deocamdată, litoralul, ne apăram armamentul și depozitele de furturi. Văzând că-i semnez orice fără să citesc, s-a trezit din fantasmale lui auzind ce-i spuneam: „măine murim amândoi undeva pe Nipru, vom fi mâncați de corbii care vor face ceva pe semnăturile noastre”. A apreciat realismul meu, dar și cinismul. Fiind, totuși, un om inteligent a renunțat la tot ciroul, luând și cutiile cu el. Santinelele germane de la depozite își plecau capetele în jos, rușinate oarecum că uitaseră ce e războiul, că schimbul lor sunt eu, că, din 1800, au rămas mai puțin de 400. M-a impresionat modul de organizare a acestui Berufsoffizier, ofițer activ. Totul era cu etichete, caracteristici, scheme de protecție la incendii, de evacuare etc., dar ce păcat că totul era la vederea rusoaicelor, pe care, spunea el, le alesese cu „grijă” și care erau preocupate acum de momentul despărțirii. În biroul lui, ne aștepta o rusoaică, efectiv prezentabilă din toate punctele de vedere, care, cu ochii plânși, își privea noul stăpân: un tânăr de 21 de ani, în pantaloni scurți, părul de abanos, întors pe spate ca la rățoi, care înlocuia un neamț blond spălăcit și, evident, mai în vârstă. M-am retras, bănuind că-i a lui, să nu le stânjenesc despărțirea. Strângându-mi mâna, m-a rugat s-o

protejez în continuare. Tudor terminase cel mai repede. De fapt, nu avea ce lua în primire, zicea când „gut”, când „harașo”, pentru că preluarea propriu-zisă o făcea Galea de la rusoaicele care lucrau la companie. În general, pretutindeni atmosfera era tensionată. Toți conștientizau ce lasă în urma lor, unde huzuriseră un an de zile și, mai ales, ce-i aștepta. La ora 22, tot regimentul era îmbarcat, pe fiecare camion fiind scris un index cu litere și cifre, probabil compania, plutonul etc. O ultimă despărțire, ceva mai patetică, de unitățile lor auxiliare, care acum rămâneau sub comanda noastră, și mașinăria germană se punea din nou în mișcare. Hurduitul surd și prelung al motoarelor, care mi-amintea de pregătirile de atac ale rușilor, respinse cu atâtea sacrificii, mă obliga să mă gândesc la soarta acestor 3 000 de oameni aruncați undeva pe Ostfront, pentru a apăra o țară, o doctrină, nu știu, dar sigur spre a muri.

Colonelul Popa și cu mine am rămas treji toată noaptea, pentru a primi toate informațiile de la bateria de coastă, patru tunuri și patru proiectoare, bateria antiaeriană cu cele opt tunuri jumelate, de la comenduirea sectorului, care se ocupa de trupele germane sau române staționate sau în deplasare, de populația rusă ocupată, cărora le asigura alimente, combustibil, acte etc., o grupă Sicherheitsdienst, serviciul lor de securitate, care avea în subordine două companii de voluntari tătari, WiKo-Kriem, organizația economică care administra fabrici, terenuri, păduri și ultima, o stație de radioficare, care transmitea în limba germană și rusă. Primeam schițe cu amplasamente, tabele cu oameni etc., cunoscând zeci de comandanți pe care îi asiguram de colaborare. La inspectarea sectorului din zilele următoare, am constatat că armamentul fusese grupat pe cazemate pentru a nu fi furat, unde erau câte doi-trei soldați, restul era la dispoziția rusoaicelor, care administrau totul. Noaptea ne era chinuită de coșmarurile prin care trecusem, dar și de cele provocate de schimbarea bruscă de situație și atmosferă, care trebuia să ne facă conștienți pentru a nu minimaliza pericolul care ne pândea în continuare. Grija cea mare o constituia sosirea trenului de luptă, pe care o reorientasem prin Feodosia către Ialta, și operațiunea „despăducherea”. Generalul Avramescu ne-a trimis trei camioane cu echipament nou, de la izmene la uniforme, inclusiv bărci sau măști de gaze, saci de merinde și bocanci. Intr-o zi s-a terminat toată operațiunea. Soldații erau tunși la toate părțile păroase, bărbieriți, intrau în baie și, când ieșeau, primeau tot echipamentul nou într-o

foaie de cort. Echipamentul vechi a fost adunat într-o groapă, unde i s-a dat foc. A doua zi a apărut și „rezerva” batalionului, care a defilat prin Ialta, să arate că suntem și noi o armată respectabilă, trenul de luptă, așa că s-a putut trece la reorganizarea batalionului. Aveam din nou șase companii complete. S-au organizat temeinic punctele de sprijin cu armamentul aferent, iar prada de la trenul de luptă s-a distribuit echitabil tuturor. Zilele se scurgeau plat, se controla la sânge doar asigurarea dispozitivelor de apărare, singurele evenimente comentate fiind diferitele combinații ale românilor cu rusoaicele, suflăte nemților rămași, care le păzeau cu o conștiinciozitate tipică.

Fiind la transmisiuni, mi s-a oferit prilejul de a colinda întreg sectorul, o porțiune de litoral splendid și interesant. Alusta, orașul tipic țărănesc, cu livezi de chiparoși și flori. Gurzuful, cu casa memorială Cehov, unde, spre marea mea satisfacție, am cunoscut-o pe ultima soră a lui Cehov, pe care n-au impresionat-o cunoștințele mele de literatură rusă: Dostoievski, Tolstoi, Gogol, Turgheniev, Pușkin, Lermontov, Esenin. A fost însă profund mișcată când, din atașul motocicletei, i-am dat zeci de conserve, fasole, cafea și, mai ales, săpun, care avea mare căutare. M-am jenat de umilința ei. Ce sentiment josnic! După ce i-am sărutat mâna prelung, i-am promis că-i voi trimite în continuare alimente și lemne de foc. Alimentele și bomboanele nu-mi lipseau din deplasările mele. Aveam și de unde, dar constituiau singura mea satisfacție când puteam ajuta pe cineva năpăstuit de vitregiile sorții sau, cum spunea Tudor, pomană pentru morții noștri. Mâncarea care rămânea în plus, iar rusoaicele de la bucătărie aveau grijă să rămână cât mai multă, era distribuită populației, în majoritate bătrâni și copii. Am vizitat pivnițele de vinuri de la Massandra, tuneluri lungi prin care se intra cu camionul, în dreapta și stânga fiind butoaie enorme cu vin foarte bun, chiar Tokay, de unde era aprovizionată armata germană. Deoarece nemții mă apreciau pentru felul meu de comportare și „für die schöne Kultur”, îmi etalam cunoștințele recitându-le din „Nibelungenlied” sau din „Parzival”, învățate în liceu. Aveam un regim preferențial, compania și eu personal bucurându-ne de atenții mai substanțiale. Plăcerea mea cea mai mare era plimbarea prin parcul Nikita, unul dintre cele mai mari parcuri din URSS, cu alei de palmieri, chiparoși, bambus, livezi de lămâi și smochini, migdali și rodii, dar mai ales flori. Aveam chiar și o fabricuță unde se producea parfumul puternic de lavandă. După ce legam calul de o bancă, la umbră, rătăceam pe

alei, rememorând cele mai groaznice momente din Caucaz și, nu de puține ori, îmi ștergeam o lacrimă pentru toți morții, redescoperind în mine și această asumare a unei responsabilități umane, a unei dragoste necondiționate în oameni. Rusoaicele care îngrijeau parcul în mod exemplar, bănuind parcă frământările mele, nu mă deranjau cu nimic. Ceva mai mult, la plecare găseam pe bancă un buchet enorm de flori, pe care îl strângeam la piept, închipuindu-mi că-l aștern pe miile de morminte ale fraților mei, fără să prevăd că-l așterneam, de fapt, pe propriul meu mormânt din care aveam să ies peste douăzeci de ani. De câte ori „parașa” sau „tineta” – butoiul unde ne făceam nevoile în celulă sau în baraca ferecată care era la capul meu, duhnind cât toate haznalele din lume –, aveau să-mi aducă aminte, în halucinațiile mele cauzate de înfometarea care mă mistuia, și de buchetele de flori pe care le promisem de la soțiile în ai căror soți istoria, poate, m-a obligat să trag pentru a mă salva. De fiecare dată când plecam, lăsam pe bancă bomboane și ciocolată, pe care le luau copii pitulați după boschet. Mai trăisem pe front asemenea momente sublime. Un izvor de apă în vale, între cele două poziții. Când am văzut rușii cu bidoane, neînarmați, noi n-am tras, i-am lăsat să-și ia apă. Rușii au imitat gestul nostru, infimul nostru gest de omenie, o floare răzleață, în ogorul năpădit numai de buruienile crimei. Câteodată, ne așteptam unii pe alții, mulțumindu-ne la despărțire prin clătinarea mâinii deasupra capului, aceeași mână care, după ce ajungea în tranșee, strângea nemilos o țevă de oțel care nu știa decât să împrăștiie moartea. Odată aceeași poveste s-a repetat când mergeam pe rând să culegeam pepeni, vestiții pepeni din Anapa. Legile nescrise ale războiului sunt legi de omenie, deoarece, din păcate, războiul este purtat de oameni, brute fiind doar cei care provoacă, cei care amestecă interesele personale, ambițiile lor cu năzuințele istorice ale popoarelor.

Plimbările mele prin parc nu atenuau singurătatea mea. Căutam contactul personal cu lumea, chiar dacă plăteam cu daruri. Într-o zi, un grup de femei m-a rugat să le „angajăm” la români, deoarece le păștea pericolul de a fi deportate în Germania, la muncă forțată. Atunci se numeau „Fremdarbeiter”, muncitori străini, deoarece erau aduse cu forța. Astăzi se numesc „Gastarbeiter”, muncitorii oaspeți, deoarece vin benevol la o muncă forțată. Le-am obținut „prupuska” de o lună la unitățile române, transformate ulterior în document de colaboraționist, plătind cu viața. Intr-o zi un

copil mă apucă de mână și mă face complice la secretul lui, rugându-mă să-l însoțesc. M-a dus într-o cămăruță de la capătul serelor, unde, într-un fotoliu ros, stătea un bătrân cu barbă mare, cu ochii imenși care străluceau sub o pereche de ochelari cu multe dioptrii. Acest bătrân, cu aspect de ascet și chip de Crist, era categoric un intelectual autentic, care impunea respect. Se ridică și se prezintă: „membru corespondent al Academiei de Științe URSS, profesor de științe ale naturii”. Prezentându-mă, jenat, îl rog să ia loc, după care, într-o franceză corectă, am aflat o poveste zguduitoare. Copilul căruia îi dădeam de mult bomboane era copilul unui căpitan de marină, mort la Novorossiisk, iar mama lui, profesoară, se refugiasse undeva în Siberia. Acest copil aducea tot ceea ce primea de la mine acestui bătrân, care-i dădea copilului cu rația și folosea bomboanele la ceaiurile zilnice de plante. El îi spunea copilului că, dacă ofițerul moare, ei vor muri poate de foame. Copilul îmi strângea mâna cu disperare și îmi spunea printre lacrimi „Tu nu trebuie să mori, mi-ai luminat copilăria cu o rară omenie și vei fi răsplătit pentru aceasta!”. Da, am fost răsplătit și cum! Le-am promis ajutorul meu, copilul venea zilnic la companie să primească mâncare caldă, timp în care îl lăsam să se joace la pian și la masa de biliard. După ce ne-am cunoscut mai bine, pentru că se cunoșteau rezultatele Conferinței de la Teheran, eu îi justificam participarea mea la războiul sfânt, reîntregirea unor pământuri de veacuri românești, iar el avea datoria de a apăra pământul mării Rusii a lui Petru cel Mare, timp în care cei trei împărțeau lumea, trăgeau granițe imagine peste hotare milenare și striveau în picioare națiuni, unii în numele unui nou imperiu financiar, alții în numele unei doctrine criminale, care înlocuia sloganul istoric „apărătorii ai ortodoxismului” cu „Proletari din toată lumea, uniți-vă!” să vă subjuge mai bine, tot în numele panslavismului. Chiar dacă criticau crimele monstruoase ale comunismului, zeci de milioane de oameni admiteau comunismul ca justificare a noului imperialism slav. Comunismul înlocuise doar iobăgia rusă, iar istoria a făcut din ei oameni leneși, oblomovismul fiind o realitate istorică, hoții și criminali, Karamazovii și Raskolnikovii nefiind cazuri patologice, ci prototipuri generalizate ale unei națiuni, minciuna și trădarea fiind singurele virtuți ale unui popor împilat. Lenin a împrumutat de la Babeuf³², aplicând-o în mod

³² François-Noël Babeuf (1760 – 1797), agitator politic și jurnalist în perioada

revoluționar, o doctrină care se potrivea poporului rus ca o mânășă, înlocuind marii nobili cu nomenclatura, biserica cu închisoarea, jandarmeria cu CEKA, NKVD sau KGB. Fără să fie un antisemit, împrumutase ceva și din doctrina ocupantului, slavismul îndârjit făcându-l să critice prezența masivă a evreilor în conducerea partidului. De la el am aflat că mama lui Lenin, Maria Alexandrova, era fiica unui doctor evreu, că el a devenit comunist deoarece fratele lui, Alexandru, fusese ucis în 1887 ca narodnik de țarul Alexandru al III-lea. Tot el îmi spunea nume ce nu însemnau nimic pentru mine: Ozva Gernsa Aronov, că pe Zinovico îl chema Apfelbaum, pe Gănski-Iakob Tureskennberg, pe prietenul lui Lenin, Martov-Ziberbaum, pe Troțki, desemnat urmașul lui Leiba Zazulici, Uritcki, Dzerginski, că Lenin fusese împușcat de o evreică Dora Koglan, că Stalin era etichetat ca nătărău, egoist, sadic, inuman, trădător. Bătrânul profesor îmi enumera capii partidului omorâți de Stalin: Troțki, Frunze, Zinoviev și Kemenov, cu care alcătuisese prima troică după moartea lui Lenin, pe Buharin, ideologul partidului, Rakovski, Radek, Piatakov, Râcov, Tomski, Preabrajenski, ulterior aflând și eu de Kirov, Lidvinov, Beria etc. Profesorul era condus de victoria comunismului, care credea că enormele rezerve de materii prime le vor permite cea mai imensă înarmare și cel mai vast și eficient spionaj. Capitalismul, cu democrația băloasă, cu libertăți prea mari și periculoase, cu syndicate indiferente, nu va face față unui regim totalitar, despotic, bazat pe teroare și minciună, unde toți muncesc doar pentru a supraviețui, unde singura instituție bine organizată este temnița. Nu huzurul este scopul vieții, ci munca, lupta pentru o bucată de pâine. Nu libertatea este idealul omului. Fericirea lui constă în șansa de a mai trăi o zi liber. Îmi vorbesc despre omul nou, omul robot cu creierul spălat, îndobitocit pentru a fi rob. La ora aceea, consideram că totul e pălăvrăgeală, chiar dacă mă convinsese de victoria finală a rușilor. Iudaismul mondial, masoneria și orice organizație ocultă sunt speriați de spectrul fascismului, de rasism, de noua ordine. Vor să rezolve prezentul, sunt inculți și dezinformați, nu știu ce înseamnă comunismul, cele mai odioase crime făcute în

revoluționară. În manifestul Egalilor afirma: „Revoluția Franceză nu este decât precursora unei alte revoluții, una care va fi mai mare, mai solemnă și care va fi ultima.”, și „Societatea trebuie determinată să funcționeze în așa fel încât să eradică o dată și pentru totdeauna dorința omului de a deveni mai bogat, mai înțelept sau mai puternic decât alții.”

numele lui; salvarea prezentului înseamnă înmormântarea viitorului lor. Ajutorul imens acordat nouă înseamnă salvarea noastră și pieirea lor. Viitorul ți-ar surâde, *maladoi celovek*³³, dacă ai fi convins unu la sută de ce-ți spun eu. Nu făcea nicio aluzie la trădare, fiind o sintagmă pe care o ura sincer, având aceeași conotație pentru toți. El îmi mărturisea că era așa de îmbătrânit deoarece își trăise viața nu în deplinătate morală; el a fost obligat să trăiască triplu: una să gândească, alta să spună și altfel să trăiască. De aceea îmi relata cu sânge rece toate crimele săvârșite în Uniune, exterminarea în masă a culacilor³⁴, a preoților, a intelectualilor, deportările în Siberia, numindu-le mijloace conjuncturale pentru îndeplinirea unei misiuni istorice. Cinismul lui nu se potrivea deloc concepției mele de viață, cu Weltanschauung-ul³⁵ meu. Întâlnirile întâmplătoare cu acest profesor au constituit doar momente de relaxare sau de exercițiu intelectual, el devenind pentru mine doar un personaj misterios. Odată cu închiderea Crimeii, cu încercuirea noastră, au apărut și primii partizani, civili care omorau militari numai pentru a îndeplini lozinca „Moarte ocupantului!”, deși acesta respecta legile internaționale. Ei erau parțial o creație a nemților, care, în loc de a declara libere teritoriile ocupate, de a le reda independența, de a pune guverne locale, de la care puteau să ceară orice, inclusiv armată colaboratoare, au pus cizmă teutonă ca să-i exploateze, să le jignească sentimentul național și uman. În Crimeea, ca și în alte regiuni, mișcarea de partizani a apărut atunci când era iminentă reocuparea acestor teritorii de către armata sovietică. Ei erau acei care, până atunci, colaboraseră cu ocupantul, deci trădaseră. Foamea, teroarea, frica de evacuare în Germania constituiau doar simple explicații, nu justificări. Partizanii cunoșteau comunismul și etica acestuia. Sperau astfel ca trădarea lor să fie iertată sau răscumpărată prin „eroisme” de ultimă clipă, împușcarea unor oameni nevinovați care nu-și făceau decât datoria. Crimele lor erau condamnate de legile internaționale, francirorii neavând dreptul la captivitate. Dovada că acești „eroi criminali” erau cele mai josnice spețe umane este că Armata Roșie i-a folosit în unități speciale până la terminarea

³³ „Tineri”. Aici cu sensul probabil de vocativ: „tinere”.

³⁴ Termen peiorativ pentru „țărani înstăriți” din fostul Imperiu Rus, utilizat în limbajul politic sovietic.

³⁵ Termen din filosofia germană, care înseamnă „concepția despre lume” a unui individ, bazată pe un ansamblu de idei și convingeri proprii prin care lumea este interpretată.

războiului, după care cei scăpați cu viață au fost condamnați pentru colaboraționism sau înaltă trădare. Cu mulți dintre ei am să mă întâlnesc peste ani în temnițele și lagărele aflate la nord de Cercul Polar, eu învins, ei învingători, dar toți aruncați în Gulagul exterminării în timp, al condamnării la moarte. De tătari, ucraineni, ceceni, ruși etc. care au fost voluntari în armata germană nici nu mai vorbesc. Aceștia erau împușcați pe loc de vreun patriot mai înflăcărat sau politruc, iar cei scăpați erau condamnați în 24 de ore în urma unei sentințe tipărite în milioane de exemplare. Apariția primilor partizani a atras anumite măsuri de securitate din partea noastră: fiecare punct de sprijin își apăra și spatele, paza s-a dublat, se dormea în stare de alarmă, personalul rus civil a fost îndepărtat din perimetrul unităților militare, iar nemții au început chiar evacuarea persoanelor apte de muncă. Din decembrie 1943 a început supralicitarea de ambele părți: pe măsură ce represaliile erau mai dure, în aceeași măsură se amplifică și mișcarea de partizani, pentru menținerea unui echilibru al crimei. După unii, începuse războiul total de apărare, după alții, era prilejul crimelor în afara tranșeelor, în afara legilor războiului. Vizitele la profesor s-au rărit și au fost întrerupte total când mi-a spus că mie nu mi se va întâmpla nimic, ceea ce a rănit profund orgoliul meu de ofițer român, aflând că omenia mea a fost greșit înțeleasă, simțindu-mă jignit că a pus la îndoială loialitatea mea, onoarea mea de ofițer. Numai puștiul, în nevinovăția lui infantilă, nu înțelegea noile mele relații cu bunicul lui, fiindu-i greu să înțeleagă „crima”, indiferent de haina sub care se ascundea. Dramul de fericire oferită de mine acestei ființe nevinovate, victimă a războiului-crimă, îmi adusese mie liniștea și mulțumirea deplină a multor zile trăite undeva în Ialta.

O încercare de debarcare, minoră ca proporție, constituită, cred, din diversioniști, spioni sau agenți, a fost ușor respinsă la începutul lui decembrie, iar alta, de proporții ceva mai mari, înainte de Crăciun. Eram prea bine organizați și înarmați. Singura neliniște o constituiau partizanii. Chiar legăturile amoroase „de război”, „de front”, inevitabile de altfel, se deterioraseră total, multe dintre femei fugind în final la partizani. Afirm însă cu toată tăria, cu toată răspunderea conștiinței mele de ofițer, că, deși am trăit unele încălcări ale disciplinei impuse, n-am avut absolut niciun caz de dezertare, de spionaj etc. Indisciplina nu depășea niciodată cadrul unor desfătări trupești, bănuiesc reciproce. Rusoaicele, în schimb,

folosite inițial ca translatoare, au plătit cu viața în înghețata Siberie cutezanța trăirii unor clipe de voluptate cu inamicul. Au mai existat câteva escapade, de data aceasta în colaborare cu nemții veniți în refacere, pentru a ne mări rația de vin, scandaluri aplanate însă de comenduirea germană, care își primeau și ea „darul”. Crăciunul anului 1943 l-am petrecut cu brazi aduși din Munții Ai-Petri, fără zăpadă, cu vizite protocolare la unitățile germane, dar și cu grupuri de colindători, care ne-au arătat bogăția tradițiilor noastre. Anul Nou l-am celebrat ca la carte, deși s-au speriat și rușii și nemții. Două minute s-a tras cu tot armamentul și s-au aruncat rachete colorate. A fost mai mult o demonstrație de forță a unităților românești, un moment de mândrie națională. Pentru noi, rămâne un război sfânt, pentru alții, nedrept și cotropitor. Pentru noi, era războiul armatei române pentru a dovedi continuarea unor tradiții de eroism, de abnegație, de sacrificiu, probabil inutil pentru prezent, dar sublim pentru posteritate. În acest timp, pe 12 ianuarie 1944, sunt executate câteva căpetenii fasciste printre care și G. Ciano, ministrul de externe italian care semnase Dictatul de la Viena, eveniment privit ca o răsplată istorică pentru nedreptatea pe care o impusese, accentuând umbrele în relațiile cu ungurii. Noi, rămași primul și cel mai important aliat al Germaniei, rezistam în Crimeea pentru a amâna ofensiva Frontului I ucrainian în România.

Nici chiar numirea mareșalului rus Jukov, care avea pregătite pentru atacul Crimeii peste o sută de divizii, nu a putut grăbi ofensiva rușilor. Dar, pentru că ofensiva rușilor era iminentă, comandamentul Crimeii a hotărât lichidarea mișcării de partizani, printr-un atac concomitent de pe ambii versanți ai Munților Jaila. Grupurile de atac erau formate din companii dezafectate de la diferite unități, fără ca batalionul nostru să fie implicat, întrucât era în misiune de luptă pe un front mare. Acțiunea nu a avut efectele scontate, deoarece sistemul de informare a partizanilor funcționa perfect, cunoscând orice acțiune a noastră înainte de declanșare. Toate bordeiele erau părăsite în pripă, singura captură fiind unele documente, care cuprindeau numele partizanilor, organizarea lor pe grupe etc., veste ce a străbătut Ialta ca fulgerul, obligându-i pe unii să dispară, iar pe alții să braveze, rămânând pe loc, știind că nu ne puteam permite măsuri de represalii, de vreme ce ofensiva rusă era așteptată în oricare din zilele următoare.

Ziua de 1 aprilie n-a venit cu păcăleli, ci cu crudul adevăr – apropierea deznodământului. Generalul Vasiliu Răscanu ne abandonează în ultimele clipe ale finalului, interesându-l în exclusivitate vanitatea lui, ambițiile lui personale, nu știu dacă și viitorul țării pe care ni-l prezentase într-un fel, deși el îl vedea diferit. Noul comandant, generalul Voiculescu, fostul guvernator al Basarabiei, la prima inspecție, ne-a vorbit despre situația frontului, despre situația noastră precară, în care rezistam de patru luni încercuiți, când armata sovietică ajunsese la Odessa, pe Nistru, iar două armate, una pe șoseaua Keru, Feodosie, Alusta, Ialta, Sevastopol, și cealaltă pe direcția Perikob, Semiterapol, Eupatorie, Sevastopol, urma să ne lichideze în viitorul apropiat. Dispuneau de o sută de divizii, din care zeci de blindate și artilerii, de forțe umane, de aviație și de marină, totul urmând a fi un simplu marș triumfal. Ofensiva aceasta de proporții neobișnuite a fost pregătită și politic, astfel că, la 2 aprilie, s-a transmis în toată lumea, prin toate mediile de informare, declarația lui Molotov prin care ni se garanta suveranitatea și integritatea, bineînțeles, fără Basarabia, cu condiția capitulării necondiționate. Ce s-a ales din această declarație, ca și din toate celelalte, noi știm exact, deoarece ei nu visau decât anexarea, expansionismul, zonele de influență, comunizarea cu forța tancurilor. Noi mai sorbisem din gustul amar al garanțiilor marilor puteri, care făcuseră cedări fascismului și comunismului și care ne-au scos la mezat. Am asistat neputincioși la tratatul Ribbentrop-Molotov din 23 august 1939, la tratatul frontierelor din 17 septembrie 1939, când fascismul brun și roșu își dăduseră mâna pentru împărțirea Poloniei, a Țărilor Baltice, pentru ocuparea Basarabiei și a Bucovinei. Cele două armate sovietice ale Frontului IV ucrainean comandate de mareșalul Talbukin, diviziile a VII- a de infanterie marină, a 25 – a Ceapaev, au declanșat atacul asupra Crimeii. La Perikop, disproporția între cele două forțe, în ciuda unei rezistențe desperate și a unor lupte eroice, și-a spus cuvântul. În afară de câteva sute de tancuri, distruse de aviația și forțele terestre, colosul a spart frontul și, după ocuparea Armianskului, Dzhankoiului, și a Simferopolului, la 12 aprilie ocupă Saki și Eupatoria, ajungând la cetatea naturală, inexpugnabilă a Sevastopolului. Pe cealaltă parte, pe litoral, la 12 aprilie, după debarcarea și ocuparea Kereiului și Feodosiei, armata sovietică îndeplinește formalitatea dezrobirii zilnice a zeci de orașe și comune. În Ialta calmul se sfârșise tot cu data de 12 aprilie, odată cu

fuga nemților sub acoperirea noastră, fără să ne spună nimic, deși erau în subordinea noastră, încălcând cele mai elementare obligații morale și camaraderești. Chiar mai mult, au distrus totul în Ialta, mă refer la uzinele electrică și de apă, la depozitele de muniție și de alimente. Alarmați de explozii, salvam depozitele de vin de la Massandra și Nikita, considerându-le cele mai bune obstacole în calea rușilor. Singura promisiune obținută a fost că nu vor distruge nimic pe șoseaua Ialta – Sevastopol, promisiune respectată. Rușii atacau Sevastopolul pe 12 aprilie, este drept, dincolo de munți, iar noi, la 140 km, așteptam „ordine”. Pe 14 aprilie sosește o coloană auto a corpului de vânători de munte, instalată la ieșirea din Ialta, înspre Livadia. Părăsim cazematele de pe litoral, lăsând toate forțele și armamentul la intrarea în Ialta dinspre Alusta. Linia de apărare era eficientă, pentru că distanța de la litoral până-n poalele munților nu era mai mare de doi kilometri, unde lăsasem tot armamentul. Primul atac cu muniție. Așteptam un nou atac frontal, concomitent cu un atac din spate al partizanilor. În dimineața zilei de 15 aprilie a început din nou tam-tamul pe care aproape îl uitasem. Încercările disperate ale rușilor s-au izbit nu numai de un foc bine organizat, ci și de experiența unor oameni care absolviseră toate examenele în cele mai crunte bătălii. Trebuia să rezistăm până la primirea ordinului de retragere. La prânz, trec pe la postul meu de comandă unde m-aștepta puștiul meu, care, cu ochii-n lacrimi, îmi întinde un pachet. Profesorul îmi trimitea un costum de haine civile cu un bilet în care scria: ”În cazul în care vei fi luat prizonier, îmbracă-te și vino la mine, unde te vei bucura de protecția mea”. Pe copil l-am îmbrățișat, am ordonat să-i dea dulciuri și alimente, nouă nu ne mai făceau trebuință, și l-am expedit cu pachet cu tot cu câteva rânduri scrise de mine: „M-ați dezamăgit profund, regret că nu m-ați cunoscut!”. Sergentul meu TR, comandantul grupei de radiști, mă roagă să-i dau voie să ia o uniformă militară românească pentru Olga lui, care nu voia să rămână în Ialta. Îi spun în fugă un „Bine!”, dar vreau ca la noapte să ne retragem. Imediat, însă, colonelul Popa, însoțit de mine, ne prezentăm la generalul Voiculescu, care ne cere plutonul de asalt ca să-l însoțească, iar nouă ne dă ordinul scris de retragere pentru ora 18. Învățând de la nemți, am zăbovit pentru a scrie pe fiecare camion numărul companiei și plutonului, după care revin la compania mea. Rezerva batalionului s-a imbarcat imediat, asigurând paza coloanei, iar din linia întâi se retrăgeau în coloană toate companiile, fiecare

lăsând ca acoperire o grupă. Cuvântul de ordine era disciplină și evitarea panicii. Cu o jumătate de oră înainte, deci la 17.30, după executarea unui foc intens, rupeam lupta și ultimele grupe, pe care le așteptau două camioane goale. La ora 18 coloana s-a pus în mișcare, avansată de două camioane cu plutoane de asalt, iar în spate, alte două plutoane de pionieri, care trebuia să execute distrugerile pregătite în prealabil. Fiecare camion era o fortificație mobilă, cu armamentul aferent pregătit de tragere. Trenul de luptă plecase pe la prânz cu generalul Voiculescu. Se mergea în viteză. Zorile trebuia să ne găsească în Sevastopol, unde ne imbarcam pe vase, pentru a ajunge în patria noastră, visul nostru arzător de a lupta pentru apărarea pământurilor noastre strămoșești. La ora 4 ajungem la Baidarskie Vorota, cele șaisprezece serpentine, care străpungeau munții Ialta. Patru tunuri anticar rusești, bine amplasate și cu un tir concentrat, distrug primul camion, având doi morți și șase răniți. În loc să ne oprim și să atacăm cele patru tunuri antiaeriene rusești, s-a ales varianta de a trece cu camioanele „în salturi”, adică la momentul oportun să trecem porțiunea din serpentină care era văzută, deci expusă, după care urma o porțiune de șosea ascunsă de tirul inamic. Motivarea a fost teama de a nu pierde timp, de a nu fi ajunși din urmă, lucru imposibil, deoarece, în urma noastră, se executaseră toate distrugerile prevăzute, adică podețuri, versanți de piatră prăbușiți pe șosea, inclusiv chiar distrugerea șoselei în locuri propice. Se aștepta tirul rușilor în curbă, după care trecea câte un camion, cel mult două. Încă un camion distrus, încă doi răniți, dar am depășit pericolul, eram în siguranță. Din loc în loc, pe marginea șoselei, bine îngropați în pământ, se aflau vânătorii de tancuri nemți, cu Faustpatronuri și o motocicletă pentru retragere. Uluiți că am reușit să ajungem și noi până aici, ne salutau și ne urau drum bun. Ajungem la tunelul de vreo sută de metri prin care trecea șoseaua înainte de intrarea în Sevastopol. Aici am trăit alte clipe de groază. Pereții erau căpușiți cu explozibil, cu instalația aferentă gata de aruncarea tunelului în orice clipă. Le spuneam grupei de nemți de la intrare că suntem ultima unitate retrasă, după care, felicitându-ne pentru isprava noastră (în fond, la Sevastopol, din direcția Eupatoria, se dădeau lupte de trei zile!), ne-au permis să trecem prin tunel, lăsându-i pe ei să-și facă datoria, după ce se retrăgeau și ultimii vânători de tancuri, atunci când rușii vor intra în tunel. După două zile, când ne aflam deja în Sevastopol, am trăit un cutremur de pământ îngrozitor. Era, de fapt,

distrugerea tunelului, dărâmarea unui munte, blocarea șoselei, care se spune că i-au costat scump pe ruși, pierderile fiind enorme, ceea ce a amânat atacarea Sevastopolului pe această direcție cu aproape o săptămână. Am trecut, în sfârșit, peste linia de apărare a Sevastopolului. Era, în fapt, aceeași linie ocupată de ruși în războiul Crimeii din 1854, în 29 octombrie 1941 și 3 iulie 1942. Era o cetate naturală, săpată în piatră, care nu putea fi cucerită decât cu o superioritate evidentă de putere de foc și de forțe umane. Ce-am văzut pe câțiva kilometri pătrați te înspăimânta. Aici se adunase tot ce fusese în Caucaz, în capul de pod Kuban, în Crimeea: camioane, căruțe, armament în grămezi diforme pe toate drumurile, alimente aruncate pe tot câmpul. Aveai impresia că trăiai sfârșitul irevocabil al invincibilei armate germane, că toată mașinăria ei de război se transformase dintr-un colos într-un munte de fiare vechi. Orice bombă sau proiectil distrugea două-trei camioane sau căruțe, făcea să explodeze vreun depozit de muniție, contorsiona, cât mai abstract, mormanele de fier. Pe acest fundal, în acest vacarm, primim să distrugem total armamentul greu, să ne oprim doar un sac de merinde, să ne pregătim pentru îmbarcarea prevăzută în portul H în noaptea de 20 aprilie. Am distrus totul cu o satisfacție dementțială, pregătindu-ne pentru evadarea din iad, pentru salvarea din chinurile ce ne arătau ultimele fațete a războiului, ale unor hoituri înfierate cu însemnul crimei colective la care participam. Exploziile din jurul nostru creau doar fundalul unei nopți feerice, care ne lumina drumul ce ne ducea, în imaginația noastră, doar acasă, pentru a fi întâmpinați ca adevărați ostași, eroi care și-au făcut datoria deplină față de țară, față de națiunea pe care o slujiseră cu cinste.

VIII. EVERY MAN MEETS HIS WATERLOO AT LAST³⁶

În ziua de 18 aprilie, în ciuda haosului general și în vederea îmbarcării, ne refacem companiile și ne numărăm oamenii. Cu acest prilej, constat lipsa sergentului TR radist și a Olgăi, care știau că ne retragem noaptea și care nu fusese la companie în momentul părăsirii Ialtei. Ce mai conta dispariția unui om, când în fiecare oră poate mureau sute de oameni în urma ploii de bombe și de proiectile care ne năpădeau din aer, de pe uscat și de pe mare, când noi înșine eram niște ruine din care mai licărea flacăra nestinsă a speranței! În această zi armatele sovietice au declanșat atacuri de mare anvergură, asalturi nimicitoare pentru fiecare metru pătrat, cu sacrificii imense de ambele părți. Sevastopolul avea trei linii de apărare. Prima, pe vechile poziții de apărare ale Sevastopolului, cu boturile de deal Sapun Crorî, Zuckerhut, valea Inkerman, Balaklava. Linia a doua pornea din capul golfului Severnaia și cuprindea orașul Sevastopol, iar linia a treia era la distanță de aproximativ doi kilometri de țărmul mării, un semicerc în jurul fortului Nersanet, numit de comuniști fortul Maxim Gorki. Din Armata 17 a generalului Jaenecke, Sevastopolul era apărat de Corpul 49 munte, 50 infanterie, 336 infanterie, diviziile românești 19 infanterie și 9 cavalerie, divizia 3 Vânători. Grupul Sevastopol Nord era format din diviziile germane 49, 336 și 50 și diviziile românești 1 și 2 vânători de munte și 10 infanterie. Gruparea Sevastopol Sud cuprindea diviziile germane 73, 111 și 98 infanterie, diviziile românești 3 vânători de munte, 19 infanterie, 6 și 9 cavalerie. Rezerva era compusă din trei batalioane, Brigada 191 tunuri de asalt, Divizia a 9-a antiaeriană a generalului Pickert. Armata rusă era formată din Armata 2 de gardă, Armata 51, Armata de coastă formată din 25 de divizii infanterie, un corp de nouă regimente aruncătoare de grenade, două divizii antiaeriană, trei divizii de aviație și flota Mării Negre. Toate aceste date au fost adunate direct de la combatanți, în timpul bătăliei Sevastopolului și în prizonierat, la nivelul unui sublocotenent, deci pot fi parțial inexacte. Sigur este însă faptul că, între 9 și 18 aprilie, rușii au pierdut 464 care de luptă, 232 avioane, peste 200 000 de ostași, iar

³⁶ Engl. „Până la urmă, fiecare om își întâlnește Waterloo-ul său” – cuvinte rostite de Wendell Phillips (1811–1884), abolitionist american, avocat pentru indigenii americani și orator, într-un discurs al său din 1 noiembrie 1859.

armata germană și română 110 000, rămânând, după 18 aprilie, cu 78 000 de ostași germani și 45 000 de ostași români. Am enumerat toate acestea pentru a vă imagina amploarea forțelor armate participante și încrâncenarea luptelor care au dus la astfel de pierderi.

Eu mă voi rezuma strict la acțiunile la care am participat direct, ca sublocotenent, comandant de pluton și, ulterior, de companie. Pe ziua de 18 aprilie 1944, armata sovietică reușește să cucerească un deal din fața satului Kamâse, de unde vedea tot capul de pod Sevastopol ca în palmă, lucru simțit și de noi pe pielea noastră, deoarece, ore în șir după ce artileria rusă își reglase tirul, nu mai cruța niciun obiect care presupunea că adăpostește oameni. Comandamentul german solicită comandamentului român efectuarea unui contraatac pentru recucerirea înălțimii. Generalul Voiculescu, știind că Batalionul IX vânători de munte este singurul cu efectiv complet, ordonă colonelului Popa efectuarea contraatacului, oferindu-ne un bogat sprijin de artilerie, ca și cum aceasta ne încălzea. Când s-a aflat, am crezut și eu că asist la prima revoltă din armata română în loc de imbarcarea și plecarea spre țară. Era un contraatac care, în condițiile date, însemna sinucidere. Pe chipurile tuturor apăruse nedumerirea. Eram străfulgerați de groază și muți în fața sorții nedrepte. În ciuda presiunilor, am căzut de acord ca efectuarea asaltului să aibă loc noaptea. Li s-a amintit soldaților menținerea neapărat a direcțiilor prevăzute și aruncarea grenadelor numai la ordin înainte. Batalionul a rămas într-un adăpost ceva mai sigur, iar ofițerii și subofițerii s-au deplasat pentru a vedea pe lumină baza de plecare, obiectivul de atins, direcțiile pe care se va desfășura atacul. Poziția aflată pe un deal se afla la maximum un kilometru, iar drumul era o pantă nu abruptă, dar neregulată și greu accesibilă din cauza armamentului distrus și a miilor de cadavre presărate pe tot parcursul. Copleșiți de măcelul văzut, de atâta prăpăd și moarte, ne-am felicitat că am luat hotărârea de a ataca noaptea, pentru a nu vedea și ceilalți iadul în care intram. Am solicitat să nu fugim sprijiniți de artilerie, și să nu se declanșeze barajul de vreo trei sute de proiectile „Stuka zu Fuss” decât la cerea noastră, cu semnal de rachete roșii împreună cu trei stele albe. La lumina reflectoarelor și a rachetelor lansate de armata rusă, ne-am deplasat printre ruine, escaladând tancuri și camioane distruse, ajungând pe baza de plecare în jurul orei 21. În loc să așteptăm miezul nopții sau zorile, pentru a nu pune la încercare tensiunea oamenilor, care și așa atinsese cote

maxime, am hotărât declanșarea imediată a atacului. Era o pornire mută din partea noastră, care ne determina să terminăm odată cu acest coșmar. Nu ne puteam sustrage acestei misiuni, indiferent de șanse și, mai ales, de pierderile prevăzute. La ora 21 am pornit în pas grăbit, cu consemnul de a nu se trage până când nu suntem descoperiți. Aveam numai pistoale mitralieră și grenade,. A fost o acțiune atât de îndrăzneță și necugetată, care ieșea din regulile oricăror acțiuni de război! Parcă eram la prohodul din săptămâna patimilor când cu moartea călcam peste oameni morți. Am ajuns la vreo două sute de metri, fără să fim întâmpinați cu foc. Nu știu de unde au regăsit forța morală de depășire a impasurilor sufletești trăite de noi, dar, fără vreun semnal, au început să alerge ca la finisul unei curse de performanță, descărcându-și încărcăturile din pistoalele mitralieră și aruncând grenadele pe care le aveau la brâu. Efectul a fost atât de neașteptat, încât s-a produs o panică în liniile rusești cum rar se întâlnește pe câmpul de luptă, mai ales când ei erau în plină ofensivă victorioasă. Este drept că ei erau ocupați cu evacuarea răniților și a morților și în curs de organizare și aprovizionare, astfel că, într-o astfel de conjunctură, nu se așteptau la un atac. Am reocupat pozițiile nemților, surprinzând situații atât de inedite, încât ele pot constitui exemple elocvente de ce înseamnă războiul. Nu mira pe nimeni că pe câmpuri sau în șanțuri erau încă morți din ambele tabere, dar să vezi nemți și ruși împunși reciproc și rămași pentru eternitate unul în baioneta celuilalt, îmbrățișați parcă pe vecie, întrecea tot ce ne imaginasem până atunci. Iar după reocuparea poziției, răniții ruși, care n-au putut să fugă, dând un pansament sau întinzând un bidon cu apă unui rănit român, un ultim efort al omeniei reciproce, păreau scene dintr-un tablou destinat generațiilor viitoare, pe care erau trasate cuvinte necunoscute războiului precum „drug”, „friend” sau „prieten”. Erau scene care ne rămâneau întipărite pe retină ca stop-cadrele sau filmele care ne impresionau, dar nu ne opreau din asaltul morții. Pe ai noștri de-abia i-am oprit pe poziția recucerită. Pe tinerii intrați prima oară în foc îi fascina buimăceala rușilor, fuga lor disperată însoțită de un singur cuvânt: „*nazad*”³⁷. Panica îi molipsise și pe cei de la branduri și katiușe, uluiți de iureșul unor smintiți. În drumul nostru înapoi către poziție am cărat și noi ce am putut din armamentul rusesc, că pe-al nostru îl distrusesem

³⁷ Rus. „Înapoi”.

deliberat, pentru acea fată morgana – „îmbarcarea”, părăsirea acestui tărâm unde dansa nebunește moartea. Observatorul german sărbătorește victoria prin lansarea, în satul Kamâșa, a barajului de Stuka zu Fuss, acordându-ne liniștea pentru organizarea poziției de apărare. Pe data de 21 aprilie, după spusele răniților și ale prizonierilor ruși, așteptau asaltul final asupra Sevastopolului. Rușii își luau angajamente rupte de realitate. Ei nu mai aveau în fața lor combatanți, aveau niște soldați disperați, care nu mai aveau nimic de pierdut, nici chiar viața, pe care și-o amanetaseră odată cu ratarea îmbarcării, poate și aceasta o iluzie. Eram îngropați în piatră. Focul nostru era bine organizat, o pânză deasă și continuă pe unde nu pătrundea nici pasărea. Fiecare cuib de mitraliere se cucerea numai dacă fiecare piatră era răscolită de sute de bombe, dacă se aruncau sute de kilograme de exploziv, dacă ne ardeau cu arzătoare de flăcări, pentru că apropierea tancurilor era exclusă din cauza terenului. Nemții, alarmați de schimbul de focuri intens, și-au concentrat focul întregii artilerii în fața noastră. Contraatacul rușilor a eșuat în primă fază, din pricina focului ucigaș al unor „desperados” care i-au retezat. Fiecare cuib de armă automată, de tunuri antiaeriene automate, erau cazemate inexpugnabile, iar buncărele erau tuneluri adânci sub munții de piatră. Însă nu puteam scăpa la infinit de forțele colosale ale rușilor, care-și concentrau ciocanul de foc pe un spațiu extrem de redus, după cum redus sau absent era și moralul unor oameni care se credeau trădați de aliați și de soartă. Cele două armate de sub comanda gen. col. Tolbulhin, Armata 2 de gardă și Armata 51, aveau în față epavele forțelor armate ale generalului Jaenecke, de fapt ale generalului Allmendinger, eroul care a luptat până-n ultima zi a înclăștării monstruoase din capul de pod Sevastopol. Către sfârșitul lunii aprilie, un asalt rapid asupra unei coline de pe Sapun Gorâ a fost respins cu greu de o companie a Batalionului 1 vânători de munte. Pentru că totul se petrecea sub ochii mei îngroziți, din instinct de conservare, pentru a-mi asigura flancul, m-am deplasat cu o grupă pe șanțul ce ne despărțea. Era acțiunea unor oameni care nu mai aveau nimic de pierdut „fors l’honneur”³⁸. A quoi bon ne mai trebuia, în ajunul ignatului, verificarea integrității unor poziții ale cărei ore erau și așa numărate.

³⁸ Fr. „Cu excepția onoarei”. Din expresia *Tout est perdu fors l’honneur*. (“Totul e pierdut, onoarea e salvată.”) atribuită regelui François I într-o scrisoare către regină din 1525 când era prizonier al spaniolilor în urma bătăliei de la Pavia.

Deodată, pe deasupra noastră nemții trimit sute de bombe Stuka zu Fuss și proiectile de Nebelwerferuri, că și așa nu mai aveau ce face cu ele, ale căror trepte de propulsie aruncau înapoi flăcări ca-n poveștile cu balauri, scoțând niște mugete intermitente înfricoșătoare, după care urmau implozii ce zguduiau munții. În câteva minute, ne-am pomenit în șanțurile care erau goale, iar barajul nemților adusese o liniște deplină pentru câteva ore. Când românii cuceriseră Sevastopolul în 1942, generalul Manstein promisese că românii și nemții nu vor îndeplini decât formalitatea ocupării unor ruine, unde nicio vietate nu va supraviețui celor 1 000 de avioane Stuka și zecilor de mii de tunuri. Această „formalitate” a costat zeci de mii de morți, fiecare stâncă, fiecare metru de șanț însemnând o bătălie crâncenă, al cărei bilanț erau câțiva norocoși victorioși și câțiva prizonieri schilodiți. În ziarele de front ale rușilor se puteau citi aceleași basme. Asaltul asupra Sevastopolului din mai 1944 nu va fi decât o copie fidelă a oricărui asalt efectuat asupra acestei blestemate cetăți de piatră. Peste puțin timp au apărut, târându-se prin șanțurile astupate de muniție, armament și morți, și primii soldați români din compania alăturată. Cu acest prilej, am cunoscut cel mai autentic erou român, pe căpitanul George Fonea, care sfida moartea prețuind numai viața ostașilor săi, pe care-i comanda, și pe tânărul sublocotenent Aurel State, un copil înalt și slab, dar cu o privire angelică, o arătate biblică pe pieptul căruia se zărea crucea Mihai Viteazul. De la acest tânăr, cu chip de sfânt, am aflat că sublocotenentul Ilarion Florescu, camaradul meu de promoție și din Batalionul de Gardă al mareșalului, cel mai bun prieten al meu, se afla alături la o altă companie. Din păcate, nu l-am întâlnit, fiind presat de timp. Pe drumul de întoarcere, am întâlnit doi ruși, amețiți sau înnebuniți, care se rătăciseră în timpul bombardamentului și pe care i-am trimis în spatele frontului, într-o biserică din Sevastopol, unde erau înghesuiți și mulți alți prizonieri ruși, care împărtășeau aceeași soartă cu noi. Ajuns în buncăr, am continuat să trăiesc zile și nopți de coșmar dantesc. Zic coșmar, deoarece chiar a doua zi, în timpul unui schimb intens de focuri, dar de rutină, un proiectil de tun antitanc a tăiat firul vieții celui mai brav erou întâlnit de mine, sergentul meu, Tudor. Cel care uimise prin eroismul lui o armată întreagă, cel care sfidase moartea de atâtea ori a fost ucis de un proiectil rătăcit. Îl alesese pe el, pentru a-l scuti de cele mai insultătoare umilințe, nedemne de un erou de excepție. Murise zâmbind, îmbrățișat de Galea lui, care, nepărăsindu-l în clipa

fatală, a murit odată cu el, adăugând încă o pereche la poveștile nemuritoare din literatura universală, pe lângă Romeo și Julieta ori Samson și Dalila. De data aceasta, însă, perechea rămâne impresionantă prin autenticitatea sa.

În capul de pod Sevastopol, luna mai începea sub cele mai sumbre auspicii pentru noi. Rușii concentrau forțe imense pe uscat, în aer și pe mare, care, cu fiecare minut ce trecea, ne măcina nemilos, împruinându-ne la număr și erodându-ne ultimele urme de moral. Flotă nu mai aveam demult. Ultimele avioane își luaseră zborul spre România de pe singurul aeroport, bombardat permanent de ruși, sub focul necruțător al aviației și al artileriei rusești, inclusiv de pe mare. Ce aveam de prisos era artilerie și rampe de lansare. Aveam tot felul de armament și muniție aferentă. De mult nu mai aveam trenuri de luptă, iar aprovizionarea se făcea pe cont propriu de fiecare companie. O grupă pleca undeva, mai în spate, și aducea saci de conserve și pâine de război, care se aflau aruncate pe toate coclaurile. De fapt, se știa că suntem sacrificați definitiv și irevocabil, dar noi, ca orice înecat, ne agățam de orice pai. Pe 2 mai, comandantul german, fără a se lăsa copleșit de situația groaznică în care ne aflam, ne comunică un plan minuțios de retragere organizată, în urma căreia trebuia salvat și ultimul om. La semnalul codificat „Opernal”³⁹, toți din linia întâi trebuia să ne retragem pe direcții bine stabilite. Geniștii germani distrugau totul în urma noastră. Se trecea apoi peste linia a doua, ocupată integral de nemți, care pornea din capul golfului Severnaia și cuprindea orașul Sevastopol, cu arcul de cerc sprijinindu-se în mare, undeva lângă fortul Chersones. În timp ce această linie bine organizată rezista trei-patru zile, noi ocupam o ultimă poziție, aflată la vreun kilometru de litoral, de unde trebuia să fim imbarcați și evacuați în România. Nu s-a pus niciodată accentul pe aceasă linie a treia, care, deși era bine organizată, era un semicerc în jurul fostului Chersones, cu raza de maximum un kilometru. Ascultându-l pe generalul Conrad și pe ceilalți generali germani, care ne explicau cu lux de amănunte, în fața unor hărți, scenariul retragerii, pentru mine și alții, care executam retragerea din capul de pod Kuban, nu intra în calcul cuvântul „retragere”. Credeam cu tărie că Sevastopolul nu va fi un nou Stalingrad. Mă vedeam în Dobrogea, unde, după refacerea necesară, împreună cu oamenii mei atât de

³⁹ Germ. „Bal de Operă”.

minunați, puteam să punem în aplicare toată experiența de război acumulată, de data aceasta cu scopul înalt de a apăra frontierele proprii noastre țări. Așa ne-am fi îndeplinit jurământul pentru care plecasem să luptăm departe, sperând să ferim țara de tăvălugul războiului care lăsa în urmă numai moarte și ruine. Întors, încerc să insuflu tuturor aceleași speranțe, deși noi nu ne mai puteam minți. Începuse să se strecoare perfid în inimile noastre îndoiala că vom fi salvați. Unii dintre noi mai credeau în reușita retragerii, alții se vedeau scufundați pe mare, oferind hoiturile lor hrană peștilor, iar cei mai puțini, din respect și din solidaritate cu mine, mai credeau într-o minune. Încordarea intensă, surexcitarea nervoasă maximă nu ne mai lăsau să dormim. Ziua și noaptea beam alcool sub orice formă, beam continuu cafele tari, care oboseau și mai mult și ne mențineau permanent într-o toropeală fizică accentuată, din cauza extenuării nervoase. Toți simțeam treji prevestirile unor zile sumbre, mai negre decât moartea însăși.

Rușii au avut grijă să ne scurteze coșmarurile, să ne trezească la crunta realitate a situației noastre imposibile. Din ziua de 5 mai, armatele sovietice au declanșat cel mai mare atac posibil dintre cele pe care le trăisem până atunci. Cerul era în permanență acoperit de avioane de bombardament și asalt, care-și deversau încărcăturile sinucigașe peste amintirea unei foste armate lipsite total de apărare. Valuri succesive de avioane, nestingherite în aer de nimeni, se repezeau ca niște ulii hulpavi asupra fiecărui cuib de arme automate, asupra fiecărui om. Stâncile fierbeau. Totul clocotea de bombe, de proiectile, de gloanțele venite de undeva din văzduh, uneori de la câteva zeci de metri. Parcă eram la un meeting aviatic, în care fiecare pilot își etala măiestria și își lua singur premiile, calculate în armament distrus și în oameni omorâți. Cunoșteam lecția mult prea bine: nimic și nimeni nu ne scotea din buncărele noastre săpate adânc în munții de piatră. Din când în când ieșeam să privim cum câte un pilot nenorocos se prăbușea cu tot cu avion peste noi sau undeva în mare. Artileria antiaeriană germană își făcea datoria până în ultima clipă, împânzind cerul cu mii de proiectile trasoare, care mai nimereau uneori și câte un avion. Proiectilele de artilerie, katiușe și branduri sovietice de toate calibrele și tipurile, pornite din mii de tunuri, inclusiv de pe mare, scormoneau fiecare metru pătrat din acest uriaș mormânt în care ne îngropasem voluntar. Zgomotul era atât de asurzitor, încât te obliga să-ți strângi capul între mâini ca să

nu-ți plesnească. Faptul că eram bombardati și din spate, de pe mare, m-a trezit pentru câteva momente, străfulgerându-mă cele mai negre gânduri. Flota sovietică, masată în fața Sevastopolului, făcea imposibilă apropierea vaselor noastre pentru a ne transporta din Sevastopol. Coșciugele noastre plutitoare, pentru a acosta la acest cap de pod, trebuia să străpungă câteva linii de asediu ale flotei sovietice, ceea ce mi se părea exclus. În fond, fiecare trebuia să-și facă datoria: ei să ajungă la noi, iar noi să rezistăm până la semnalul de retragere. Pentru noi, „carpe diem” nu mai însemna „bucură-te de fiecare zi”, ci „bucură-te de fiecare clipă” până la mântuirea salvatoare. Ordonanța mea, bunul meu Vasile, în simplitatea lui, căuta să mă sustragă celui mai crud adevăr pe care îl trăiam în urma unei opțiuni cinstite și demne. El avea grijă să mă drogheze cu o periodicitate riguroasă. Varia doar elixirul, pentru a sfida adevărul care era egal cu binecuvântata moarte. Trebuia să plutești în neant, pentru că fiecare bombă care exploda lângă tine și care te iertase te trezea din cel mai halucinant vis, oferindu-ți șansa de a-ți trăi blestemul până-n ultima clipă. Ceea ce m-a trezit complet a fost cuvântul „Opernbal”. Era ora 5 dimineața, în ziua de 8 mai, o dimineață senină, cu un cer albastru imaculat, pângărit doar de împrôșcările proiectilelor, al căror fum nu se putea împotrivi razelor de soare. Nu putea întuneca decât capetele noastre, în care licărea tot mai puțin speranța mântuirii. Trebuia ca, în circa 5-10 minute, să tragem cât mai multă muniție de la armamentul greu care urma să fie distrus, astfel ca, la 5.15, să rupem lupta și să ne retragem pe drumurile stabilite. Au fost cele mai infernale minute din viața mea de „războinic”, care au rămas nedepășite de cele văzute în filme sau citite ulterior, de debarcările spectaculoase sau de clipele ce au premers căderea Berlinului. Tot armamentul cărat din Caucaz, de la capul de pod Kuban, din Crimeea își făcea ultima datorie. În această nebunie colectivă mi-au venit în minte scene din copilărie, când mama mă trimitea să tai vreo pasăre. După ce le tăiam gâtul, când credeam că-s moarte, deodată se contorsionau și mai săreau, zbătându-se de câteva ori, după care cădeau crispate, nemișcate pentru vecie. Aceleași clipe le trăia și armamentul nostru. Sinistră analogie! Cerul era împânzit de milioane de linii de foc care se întretăiau cu cel mai macabru joc de linii, conceput de cel mai sofisticat calculator. Acest vacarm de explozii ne-a adus liniștea ruperii luptei și ne-a dat posibilitatea să fugim pe ipoteticele poteci

care ne duceau spre țărmul speranței. Aliații noștri germani, copleșiți de acest apocalips, s-au grăbit și au dat drumul mai devreme unor baraje de sute, de mii de bombe-rachetă. Sunetul lor, presiunea pe care o exercitau în zborul lor ucigător, deși străbătusem o bună bucată de drum, au mai rărit rândurile noastre. Surprinși, ne-am aruncat unii peste alții în pereții stâncilor din jurul nostru. Pentru câteva clipe, omenescul din niște epave umane a fost înlăturat de cel mai brutal egoism, echivalent, în nebunia noastră, cu salvarea hoiturilor. După trecerea uraganului, am continuat drumul Golgotei ceva mai puțini, Dumnezeu să fi fost, nu mai puteai zăbovi în acest infern. Deși eram cu conștiințele schilodite, constatasem că-și dăduseră duhul și cei de sub noi, poate sufocați de hoiturile noastre, dar și cei de deasupra noastră, care erau striviți de bucățile de stâncă deblocate. Alegerea, de data aceasta, a făcut-o implacabila întâmplare, nemilosul hazard care i-a selectat pe cei care trebuia să soarbă paharul calvarului până la fund. Ulterior, nopțile mă trezeam cu ochii umezi, chinuit de regretul că n-am fost și eu printre cei pe care moartea îi înfrățise în eternitate. Cu chipurile crispate de groaza prin care trecusem, cu fețele desfigurate de efortul depus în parcurgerea celor cinci-șase kilometri, ne apropiem de capul podului Severnaia, unde era organizată o a doua linie de apărare. După buimăceala care a urmat ruperii luptei, rușii s-au trezit și, vorba lui Vasile, au trimis după fiecare neamț sau român câte un avion, care arunca tone de oțel arzând asupra unor făpturi care nu se mai apărau. Toți care fugeau nu luau în seamă nimic din ceea ce se petrecea în jurul lor, cuprinși de o dorință dementă de a ajunge la țărm care îi făcea să sfideze groaza. Un observator oarecare, văzând că nu ne păsa de avioanele care parcă se prăbușeau peste noi, nici de obuzele care înfloreau în jurul nostru cu zgomote și flăcări macabre, ar fi zis că i-a întâlnit, în sfârșit, pe cei mai curajoși oameni din acest război. Numai noi știam că era resemnarea unor ființe îndobitocite. Moartea, pentru noi, constituia cea mai demnă și mai creștinească rezolvare. În haosul acesta general și dramatic, atunci când era aproape de împlinire speranța deșartă a trecerii liniei de apărare a nemților, ne-a fost dat să trăim ca actori și spectatori cel mai monstruos, dar și cel mai feeric, spectacol din viața noastră, oferit de regizorii unui război care depășea de mult firescul crimei colective. Între-o secundă cerul s-a întunecat de tot. Un nor ca de păcură învăluind văzduhul la câteva sute de metri deasupra noastră. O zguduitură de pământ, un cutremur

venit din cele mai adânci străfunduri făcea să-ți fugă pământul de sub picioare, să te clatini, să te ții de un ciot pentru a nu fi aruncat în văzduh, undeva în abis. Sub această umbrelă neagră ce ne învăluia cu mantia ei pe toți, s-a declanșat partea feerică a incredibilei catastrofe, pentru a desăvârși neprevăzutul dantesc. Milioane de puncte multicolore, de fulgere cromatice, dansau nebunește sub această umbrelă de fum. Am răms efectiv muți. Ochii ieșiți din orbite se desfătau cu spectacolul inimaginabil de artificii. Era cel mai sublim spectacol realizat de om, de criminalul care gândise ca, odată cu el, să sfârșească și pământul. Nu știu câte secunde a durat această feerie. O ploaie de stânci și bolovani care se prăvălea din văzduh ne-a trezit din visarea inconștientă, iar o sudoare rece ne-a învăluit corpul și ne-a readus la cea mai crudă realitate. Clocotea și bolborosea pământul de stâncile care se prăvăleau de undeva de sus. Fierbea apa golfului și fiecare bolovan ridica în slăvi o jerbă de apă, transformând luciul liniștit al acestui golf în mii de fântâni arteziene care se întreceau într-un dans al înălțimilor. Stropii de apă ajungeau până la noi, care ne aflam la câteva sute de metri. Sfârșitul spectacolului nu este primit cu ovații, ci marcat de urlete. Erau văicărelile celor striviți de bolovani, niște fiare înnebunite de feeria criminală. Gemetele au umplut văzduhul. Plângeau și stâncile de amploarea acestui act monstruos și criminal. De fapt, pentru mine, Crimeea își trăgea numele de la crimă⁴⁰. Căldura ei sălășluia în sufletele celor îngropați de-a lungul atâtor războaie. Apusurile de soare roșiatice aveau ceva din iradierile sângelui vărsat șiroaie pe stâncile aride ale Sevastopolului. Cei puțini rămași teferi – au existat și astfel de minuni –, au cărat pe cei mai puțin schilodiți, un semn de recunoștință infimă față de puterea nevăzută care, încercându-ne îndoielile, ne-a ocrotit, amintindu-ne că este cuibărită încă în sufletele noastre. Ce declanșase acest sublim spectacol al morții, cu nimic mai prejos de ceea ce aveam să văd în filme la Hiroshima și Nagasaki?! La capătul golfului, în aceste dealuri stâncoase de veacuri se săpaseră tuneluri adânci, lungi de kilometri și largi de zeci de metri. Erau poate foste cariere de piatră pentru balasturile necesare navelor goale, poate tuneluri de apărare. Atât rușii, cât și germanii le-au folosit drept depozite de muniții, căptușindu-le cu mii de tone

⁴⁰ Aproximarea aparține autorului. În realitate, *Crimeea* provine de la numele orașului Qırım (astăzi Sary Krym), capitala provinciei în timpul Hoardei de Aur. *Qırım* este un cuvânt tătar cu semnificația „dealul meu”.

de muniții de toate tipurile. Nemții prevăzuseră ca, la retragere, să fie aruncate în aer, pentru ca muniția să nu fie capturată de ruși. În calcule, însă, nimeni nu prevăzuse proporțiile devastărilor provocate de exploziile în lanț ale muniției depozitate, care, în final, a condus la dislocarea efectivă a muntelui de deasupra. Cine putea bănui pierderile produse armatei germane și române, urmările acestei catastrofe criminale?! Cei desemnați cu declanșarea exploziei erau și ei tot oameni, care, stăpâniți de frică și copleșiți de gândul salvării, au declanșat explozia poate ceva mai devreme, surprinzându-ne pe drumul pieirii. În momentul în care am trecut prin linia a doua de apărare, spectacolul era același: buncăre prăbușite, șanțuri acoperite de bolovani, morți și răniți, ceea ce ne dovedea că nu momentul, ci explozia în sine a fost motivul pierderilor neprevăzute. Morții cu morții, vii cu vii! Chemați de verdele mării, simbolul speranței noastre, jalnicul convoi și-a continuat drumul spre linia a treia de apărare, arcul de cerc din jurul fortului Chersones, unde trebuia să așteptăm cuvântul magic „îmbarcarea”. Erau șanțuri adânci, săpate în piatră, cu buncăre solide, aflate la câțiva metri adâncime. Ne-am ocupat sectorul indicat dinainte, după care aveam să fac cel mai trist bilanț al vieții mele. Eu, care efectiv eram obsedat de ideea de a nu periclita zadarnic viața vreunui soldat, trebuia să constat că, în luptele de la capul de pod Sevastopol, în calvarul retragerii pe care o trăisem și în două catastrofe neprevăzute, pierdusem în jur de o sută de camarazi, frați veritabili ca Tudor, Șerban, Teodorescu și alții.

După ce am evacuat răniții în fortul Chersones, adânc de vreo două sute de metri, cu pereți groși de câțiva metri, cu creneluri spre mare și chiar cu un loc de acostare pentru vedete rapide, l-am căutat pe colonelul Popa, pentru a merge la generalul Voiculescu, care urma să ne dea instrucțiunile de îmbarcare. În ziua de 10 mai, ziua mea de naștere, când împlineam douăzeci și doi de ani, la ora 20, trebuia să fim în portul „I”, unde ne așteptau bacuri și vedete rapide care ne transportau în larg, unde ne așteptau șleपुरi trase de remorchere. Plecam fără niciun fel de armament, dar și fără centuri de salvare, care nu erau suficiente. După ce am ciocnit câte un pahar cu vin, stropind și pământul pentru sufletul celor care terminaseră calvarul, m-am întors la oamenii mei. Le-am expus planul de îmbarcare, în care probabil mai credeam numai eu. Se formează ad hoc o grupă de pistolari, care urma să abordeze primul vas ce se apropia de țărm. Era o acțiune de pură „piraterie”, care trebuia să ne asigure îmbarcarea în

prima tranșă, indiferent de mijloace. Odată hotărârea luată, începea numărătoarea inversă, așteptând ora 20 din ziua de 2 mai. Distanța până la țărm era de maximum doi kilometri, iar pe această suprafață, pe sub camioane, căruțe, armament și alimente, mișunau, ca șobolanii, nemții și românii.

În noaptea de 8 spre 9 mai n-a dormit nimeni, toți ne gândeam prin ce trecusem și, mai ales, ce ne va mai aștepta. Bolboroseam câte o rugăciune cu privirile ațintite spre cer, locul de unde mai speram o minune. De mâncat nu mai mânca nimeni. Intrase și postul în actele de implorare a divinității. Coniacul pe care-l beam îl turnam doar pe gât, fără să-și mai producă efectul, ascuțindu-ne încordarea și mai mult. Un nou eveniment total neașteptat îmi alungă gândurile sinistre și zadarnice. În dimineața zilei de 9 mai, valuri de sute de avioane, cu bombardamente care parcă întreceau în intensitate tot ceea ce trăisem până atunci, prevesteau asaltul final. Eram, totuși, liniștit. Știam că linia a doua e ocupată în exclusivitate de germani și că trebuia să reziste patru zile, până când ne evacuam noi, cei care ne făcuserăm pe deplin datoria în linia întâi, în bătăliile nesăbuite ale disperării. Uruitul unei armate blindate, care-și târa cetățile de oțel către orașul-erou, plutea deasupra întregului vacarm, ca un zgomot de fond perpetuu și amenințător care cobea neprevăzutul. Și nu s-a lăsat așteptat. Linia a doua germană, copleșită de tăvălugul care se rostogolea nemilos peste ea în valuri interminabile, cu moralul unei armate care-și trăia sfârșitul lamentabil sub ochii noștri, nu a putut opri acest buldozer imens ce se deplasa sub protecția aviației și a unui baraj de artilerie ce pulveriza totul în fața lui. Resturile unei armate germane, cândva invincibilă, în ciuda miilor de Ofenrohr-uri și Faustpatron-uri, au rezistat șocului doar câteva ore. Către prânz, noi, cei din linia a treia, care apăram fortul Chersones trăiam cel mai hidos spectacol prin desfășurarea lui. Gloata de nemți se năpustea peste linia noastră într-o degringoladă neonorantă pentru o armată care zdrobise o Polonie în câteva zile, o Franță în câteva săptămâni, care asediase cândva Stalingradul câteva luni, în condiții mult mai grele. Pe măsură ce se apropiau de noi rândurile lor se împuținau, secerate de goliatul dezlănțuit, care-i urmărea la câteva zeci de metri. Când au ajuns la câteva sute de metri de noi, după ce nemții au mai trecut peste noi, au fost întâmpinați de focul ucigător al acelor care-și jucau ultima carte, potul cel mare al unei iluzii. Seceram tot ce era viu, dar coloșii de oțel își urmau drumul nestingheriți de focul nostru,

care ricoșa din oțelul impenetrabil, până când, la câteva zeci de metri, au rămas pironite de căciulile incandescente ale Faustpatronurilor, care nu încetau să-și facă ultima datorie. Sute de tancuri au rămas pironite în fața noastră, constituind hrana ulterioară a furnalelor sovietice sau model cocoțat pe postamente, pentru a arăta posterității nesăbuința desconsiderării unor oameni disperăți. Pentru că frontul era mai îngust au barat și drumul coloanelor de tancuri ce le urmau. Încă o încercare către seară, în care ne dădeau o lecție de conlucrare între arme, a eșuat în fața unor soldați nemți și români care luptau doar pentru a muri ostășește, sfidând chiar și absurdul celor mai „absurde bătălii”. N-am înțeles niciodată lipsa de discernământ a comandamentului sovietic, care, indiferent de forța umană și de superioritatea tehnică netă, trebuia să cruțe viața a mii de oameni din armata proprie, care au devenit, pe ultimii doi kilometri, jertfe inutile în fața unor oameni care căutau să-și vândă pielea cât mai scump. Sinistră competiție!

Lansarea unor batalioane de parașutiști în spatele nostru, debarcarea unor batalioane sau debarcarea unor trupe de pe mare ar fi însemnat de mult lichidarea noastră. Întrebarea era, însă, în numele căror considerente, doctrine sau planuri diabolice trebuia să fie sacrificate milioane de vieți omenești?

Urmează ziua de 10 mai. Primii care s-au grăbit să mă felicite cu ocazia împlinirii a douăzeci și doi de ani au fost ostașii sovietici. Noi, care nu mai aveam decât armament automat ușor, grenade și noile arme antitanc, priveam neputincioși cum armatele reunite ale Marii Uniuni Sovietice se pregăteau să ne pulverizeze. Războiul parcă se terminase și asistam la manevre de amploare: tancurile își reocupau noul dispozitiv de asalt, artileria își schimba amplasarea, bucătăriile fumegau în zare. Cuvântul de ordine era rezistența cu orice preț, deoarece la ora 20 urma retragerea și „îmbarcarea”, fata morgana care ne-a dat tăria de a învinge toate nenorocirile unui război, devenit de mult timp inegal. Sute de avioane survolau pozițiile noastre, aruncându-și încărcăturile ucigătoare și măturând cu mitralierele totul în calea lor. Ce, credeam că vor arunca cu flori, pentru a sărbători aniversarea unui șef de promoție!? În jurul orei 5, mașina infernală, pusă din nou în mișcare pentru a ocupa un pământ fără viață, plin de ruine și morți, este oprită din nou de supraviețuitorii care se aruncau în șanțuri și se jucau de-a războiul.

„*Tout est perdu fors l'honneur*⁴¹ sau „*La garde meurt mais ne se rend pas*”⁴² erau vorbe celebre ce-mi cutreierau mintea înfierbântată de atâta vacarm și moarte. Mașinile sanitare rusești defilau, culegând stârvurile acelor care ignoraseră îndârjirea unor oameni care, după lungi umilinți, subscriseseră pentru o moarte imediată, dar eroică.

Către prânz suntem chemați în fortul care gemea de morți, de răniți, de schilozi și de prizonieri ruși, care-și așteptau în mod irevocabil pieirea. Ni se reconfirmă retragerea la ora 20, când cinci sute de avioane Stuka trebuia să execute un bombardament nimicitor. Atunci trebuia să se declanșeze barajul enorm al câtorva mii de bombe-rachetă, pentru a pulveriza aglomerațiile armatei sovietice, în timp ce noi, fericiți, trebuia să ne retragem în ordine, să ne imbarcăm în vasele ce ne așteptau la țărm pentru a ne duce la Constanța. Acolo, populația trebuia să întâmpine, cu fanfară și flori, eroii din Crimeea, de la capul de pod Sevastopol și „supermanii” din Chersones. Sunt oprit de generalul Voiculescu, care-mi spune că ei vor pleca cu o vedetă rapidă și că mă vor lua cu ei, că „țara avea nevoie de un șef de promoție viu”. M-am smuls din mâinile lui și i-am spus scurt că, indiferent de consecințe, nu-mi părăsesc soldații. I-am spus că nu vreau să mor de rușine, de scârbă față de mine însumi, că nu vreau să întinez cu nimic memoria camarazilor mei morți și că prefer să mă omoare rușii. Și m-am întors la soldații mei, care făcuseră din mine un șef de promoție autentic, fără să bănuiesc că luasem hotărârea de a fi îngropat de viu, umbrind poveștile unui Monte Cristo sau un Papillon, că va fi prima opțiune majoră împotriva dezonoarei și a trădării. Câinele meu credincios, Vasile, martor la cele întâmplate, a povestit tuturor nu despre atitudinea mea, ci adevărul adevărat privind soarta noastră. Toți se foiau pe lângă mine și nu aveau cuvinte la îndemână pentru a-și mărturisi atașamentul, dar luaseră hotărârea de a mă urma cu demnitate. În jurul orei 17 am pus capăt atmosferei de înmormântare, treziți de bubuiturile ce răsunau de pe mare ca tunetele vara, ceea ce însemna că vasele noastre răzbat către țărm. La ora 18 primim un nou duș rece: ofițerii români și nemți din comandament ne anunță că totul se amână cu 24 de ore, din cauza unor crâncene bătălii navale. La ora 20, pe data de 11 mai, urma să se

⁴¹ Fr. „Totul e pierdut, onoarea e salvată.”. Vezi nota 38 supra.

⁴² „Garda e moartă, dar nu se predă.”- citat atribuit generalului Pierre Cambronne, care a refuzat ca Garda Imperială Franceză să se predea după fuga lui Napoleon de pe câmpul de luptă de la Waterloo.

retragă tot batalionul, rămânând o singură grupă de voluntari, care se va retrage la ora 24 și care va fi așteptată de o vedetă rapidă, în vestitul deja port „I”. A fost noaptea cea mai lungă din viața mea, când, din gura tuturor, auzeam doar cuvântul „trădare”. Faptele erau prea evidente pentru a încerca să-i contrazici. Planul de retragere era doar o himeră în mințile fanatice până la nebunie ale ofițerilor germani. În această noapte delirantă se formează o grupă de voluntari de sacrificiu, din care nu lipseau ofițeri. Printre ei și bunul meu Vasile și subofițerul Nicu Toleanu, care, cu cinismul lui caracteristic, îmi spune că s-a oferit voluntar din aceleași calcule cu ale mele: un șlep ajunge la Constanța în 36-40 de ore, fiind categoric un sicriu plutitor, pe când o vedetă rapidă era o țintă mai mică și, cu viteză mare de deplasare, avea șansa de a ajunge la Constanța în 6-8 ore.

A doua zi, pe 11 mai, rușii au inițiat un simulacru de atac, crezând că ne-am retras, nemaivoid sacrificii inutile. Noi ne apăram ca disperatii și urlam precum câinii – fiecare ținea la hoitul lui. Rușii au renunțat la atac, dar pierderile noastre sporeau neconținut. Din cei zece voluntari rămăseseră doar șase inși teferi. În șanțuri, erau stârvurile românilor și ale nemților care-și dăduseră duhul cu ochii ațintiți spre mare. Pe câmpul din fața noastră, se vedeau hoiturile rușilor, care intrau în veșnicia eroilor ce populau pomelnicele de pe pietrele funerare ridicate întru slăvirea Sevastopolului. Sutele de monumente ce proslăvesc memoria lor nu vor putea vorbi însă niciodată generațiilor viitoare despre zecile de mii de morți inutile cu care s-a plătit asaltarea Chersones-ului. Am văzut sute de cadavre rusești strivite de șenilele tancurilor ce reveneau pe pozițiile lor inițiale. Da, am văzut tancuri ale căror șenile erau îmbâcsite de hălci de carne de om. Mă asurzea scâșnetul unei dureri colective a eroilor anonimi din celor două tabere. Era normal ca nimeni să nu mai cuteze revocarea ordinului de retragere, pentru că o rezistență din partea noastră părea exclusă chiar și din perspectiva celui mai extravagant optimism și era improprie chiar și celui mai jalnic neghiob.

Zilele de 10 și 11 mai măcinaseră zeci de mii de nemți și români, spre norocul celor scăpați cu viață, care-și vedeau astfel mărită șansa îmbarcării. N-am bănuț niciodată că un om normal poate fi capabil de calcule atât de meschine, premeditat dezumanizante. Ora 20, un cer senin presărat cu mii de stele anunța retragerea fatală. Îmbrățișări sincere și pățimașe marcau plecarea

celor care supraviețuiseră episodului macabru al apărării Sevastopolului. O turmă de oameni sălbatici, la adăpostul nopții, călcând peste morți, după un marș triumfal ce însuma mii de kilometri, străbătând Caucazul și Crimeea, dus și întors până la țărmul mării. Era ultima mie de kilometri pentru niște eroi veritabili, care nu-și doreau lauri, ci un loc în cala unui șlep-mormânt plutitor. Asta însemna încununarea biruinței morții pe uscat săvârșită de oamenii care-și doreau sfârșitul șobolanilor scăpați de pe o navă înghițită de mare. De fapt, viața se născuse în apă și, pentru noi, părea că urma să dispară tot în apă. Priveam și efectiv nu puteam înțelege cum oameni care mă uimiseră până atunci cu bravurile lor puteau să se comporte atât de lamentabil pe ultimii metri. După doi ani de bătălii memorabile, nu mai priveau înapoi, alergau demential undeva spre mare, atrași parcă de briza ce le îmbujora speranța pălită de atâta moarte, ducând cu ei și ultimele rămășițe ale unor virtuți ostășești cu care mă obișnuiseră. Patru ore de așteptare, de încordare maximă, de parcă ne săreau ochii din orbite. Fiecare dintre cei șase, avea câte un sector de aproximativ o sută de metri și câte zece puști mitraliere sau mitraliere, adăpostite bine în piatră și de care atârnav benzi nesfârșite de cartușe. Fiecare patrulă în sectorul său trăgea de la fiecare armă automată zeci de cartușe, pentru a lăsa impresia rușilor că toți cei vii eram la datorie, fără să bănuiască că noi trăgeam și pentru morți. Tu, „eroul” care călcai pe morți, tresăreai acum la zgomotul brusc al unui șobolan speriat, la fâlfâitul aripilor vreunui corp hulpav, care-și mai umplea o dată pliscul cu carnea nobilă a eroilor autentici. Groaza avea dimensiuni noi, măsurate în zecimile de secundă cronometrate de bătăile spasmodice ale unei inimi ale cărei bătăi sacadate erau percepute de auzul nostru ascuțit de teama neprevăzutului. La fiecare pas așteptam ca sângele să înghețe în mine, să mă transforme în stăvie de piatră pentru a semăna groaza pentru toți aceia care vor cuteza să gândească că ar putea deveni cândva, în mod voluntar, eroi adevărați. După scurgerea primelor zeci de minute, mergeam sprinten de mână cu moartea, mireasa mea înveșmântată în negru. Mă grăbeam să ajung la următoarea mitralieră, al cărei țacănit parcă mă droga grăbindu-mă spre următoarea. Către ora 23.30 primul nerăbdător, ordonanța mea, Vasile, care-și dăduse ceasul înainte ca cel mai nevinovat copil, vine să mă convingă că a sosit ora decisivă. Își căuta salvarea în prezența mea, o binecuvântare însă și pentru mine. Ca la un semnal, s-au

strâns toți. Ne-am dat mâinile, strângându-ni-le cu puterea unui înecat. Ne-am luat apoi tălpășița către țărmul mântuirii, unde ne aștepta un spectacol care nu-mi va dispărea de pe retină până nu voi închide definitiv ochii într-o slăvire a Domnului. Mii de ostași, ale căror siluete trasau țărmul mării, cu picioarele în apa rece scrutau zorile, încercând să descopere vreun bac apropiindu-se de țărm. Undeva, departe în zare, se vedeau din când în când flăcări și un zgomot surd ajungea la noi, înghițit de vuietul apei celei mai negre mări. Nu se îmbarcase niciun soldat. Încep să-mi caut batalionul și, după câteva bâlbâieli, găsesc pe colonelul Popa și pe ceilalți ofițeri într-un buncăr al unei baterii de coastă. Resemnați, într-o muțenie de pământ, așteptau sosirea clipei fatale. Încerc să-i trezesc și le propun să ne întoarcem în linia de apărare părăsită. Nimeni nu se uita la mine, mă credeau ieșit din minți. Desfigurat de groază și indignare, deoarece prizonieratul nu intrase niciodată în previziunile mele, încerc să conving câțiva ofițeri germani, când colonelul Popa pronunță cel mai cinic panegiric: „Nu mai fă pe eroul cu noi, când o armată de o sută de mii de oameni, soldați adevărați, conștienți de marea trădare, acceptă consternați și înfrângerea! Lasă donquijotismele de cavaler medieval și trăiește realitatea, împacă-te cu soarta!”. În acest timp, Vasile mă smulge și îmi spune că, în dreapta noastră, rușii au ajuns la o sută de metri. Amândoi urmărim numărul gloatei de nemți care alergea către fortul Chersones. Aviația și artileria rusă aruncau asupra noastră ultimele proiectile, pe care scria victorie. Fierbea nisipul, clocotea apa mării pe o lățime de un kilometru. Era ziua de 12 mai 1944 când soarta noastră fusese decisă de alții. Ploaia de obuze trebuia să pună capăt celei mai monstruoase bătălii, al cărei sfârșit nu prevedea prizonieri, ci alte două categorii: vii – învingătorii și morții – înfrânții.

Strecurându-ne printre ruine, tunuri de mult într-o rână, călcând pe morți care erau calzi și moi ca nisipul mării, ne năpustim către fort. Încercăm să ne prindem de obloanele unui camion plin cu nemți, care se târa printre ruine. Un neamț, simulând un zâmbet, îmi dă cu cizma în mână și mă prăbușesc pe pământul acoperit de bolovani de piatră. Ridic capul și-i înjur pe acești nesuferiți, când camionul virează brusc spre dreapta sare o stâncă ce intra în mare și se rostogolește ca o jucărie stricată, dispărând în apa învolburată a mării. Neamțul, într-un ultim efort al remușcării, nu voia să împărtășesc și eu soarta unor sinucigași în masă, să-mi ascund

lașitatea în spatele unei gloate. M-a lăsat să mor singur, așa cum luasem toate hotărârile până atunci.

Pe luciul mării pluteau sute de cadavre ale acelor care cutezaseră să se aventureze pe cauciucuri sau pe plute improvizate. Zeci de avioane îi secerau pe cei care încercau să se sustragă sentinței la care fusesem condamnați. În jurul orei 5 eram deja în fort, unde generalul Konrad implora ofițerii germani și români să ocupe șanțul care se afla la vreo două sute de metri în fața intrării în fort, pentru a rezista până noaptea, când spera ca totuși câteva nave germane să se strecoare printre navele sovietice pentru a ajunge la noi. Ce vise absurde! Nu mai aveam legătura de mult cu nimeni, în afara, poate, de Dumnezeu! Iau patru Faustpatronuri și mă îndrept spre șanțul ce-l alesesem ca mormânt. Părăseam fortul sub gemetele disperate ale miilor de răniți, care se tăvăleau ca șobolanii otrăviți pe stânca rece și colțuroasă, neputând spera la bunăvoința dușmanului de a-i lua ca prizonieri și pe schilozi. Ei aveau nevoie de captivi sănătoși, capabili să robească multe ore pe zi, și mulți, mulți ani, pentru a reconstrui ceea ce distrusese războiul. În șanțul adânc și îngust, mă instalez lângă un ofițer german de marină cam de vârsta mea, care, revoltat, îmi explică trădarea. Îi înjura pe cei care încă mai credeau în „armata nouă”, ultima carte pe care o încerca în această aventură în care târâse milioane de oameni. Îmi vorbea însă și de sacrificarea câtorva zeci de mii de oameni, care, într-un război total, poate însemna salvarea unei situații de importanță strategică pe alt front. Îi spuneam din când în când „Scheize”, pe mine neinteresându-mă situația de pe alte fronturi, ci exclusiv soarta mea. Rușii i-au retezat monologul neconsistent, mai mult delirant. Se crăpa de ziuă. În fața noastră toți dispăruseră în întunericul pământului, iar noi asistam neputincioși la manevrele de blindate, la deplasarea unor divizii de artilerie și, probabil, de genști. Parcă eram la filmările exterioare ale celui mai iscusit regizor, care voia să ofere un avertisment sever pentru omenire. Într-o liniște nefirească, se aud apelurile rușilor la megafoane, în limba germană și română, să ne predăm imediat, promițându-ne marea favoare: viața. Fanaticii germani le-au răspuns cu un foc, deloc amenințător, ci mai mult de baraj. S-a răspuns cu un foc dur, un potop ce a durat o oră, semnal al ultimului asalt asupra Chersones-ului. Mașinăria colosală se pune iar în mișcare anevoios, pentru a strivi pe nefericiții ostași, îndeplinindu-le și ultima dorință: o moarte demnă. Din sutele de țevi

au pornit măciucile ucigătoare, care au pironit primele tancuri ce-și doreau să pună primii drapelul roșu pe cetatea de piatră care le aparținea. Restul puhoaielor s-a oprit, nevoind să moară zadarnic pe ultima sută de metri. Capul blond al marinarului neamț, care vorbise cu înflăcărare de trădarea colectivă, se sprijinea acum pe cizmele mele, pe care se scursesese sânge roșu, nu albastru, deși marinarul fusese un von, poate din miile care s-au sacrificat nu pentru Führer, ci pentru patria lor, gândind că Germania nu va pieri niciodată. Din nou cerul se întunecă, iar navele de război sovietic se apropiaseră de front pentru a ne bombarda și din spate. Ni se pregătea ultima surpriză, promițând să nu-i mai cruțe pe cei care au îndrăznit să le rănească orgoliul de armată îndreptată spre victoria finală, care dezrobise tot ce le aparținuse și care visa la înrobirea a tot ce putea înghiți acest colos. Generalul Conrad ne cere să ne retragem în fort, pentru a salva viața celor câteva mii de răniți, crezând în legile războiului și sperând în îndurarea adversarilor. De fapt, cei ce mai aveau mâini ne amenințau că ne împușcă ei dacă nu încetăm nebunia. Era filosofia infirmului cu care mă obișnuise acest măcel criminal. Viața lor, concentrată într-un volum mai redus, era mai intensă și-și striga dreptul la nemurire. Retragera noastră în fort semăna mai mult a prohod. Călcăm pe morți, pe un covor de carne, iar pentru a nu ieși din șanț – cine mai îndrăznește oare să iasă! –, am făcut drumul uneori și în patru labe. Sângele luat atunci pe mâinile noastre urma să ne înfierceze toată viața – o amintire că participasem la cel mai monstruos măcel colectiv.

Ajunși în fort, sub carapacea lui protectoare de câțiva metri de beton cu grinzi de fier, auzeam zgomotul continuu al exploziilor, care se suprapunea ca un magnet răcnetelor acelor care nu puteau să moară și care se zbăteau ca animalele sacrificate într-un abator ultramodern, unde casapii nu-și făcuseră datoria până la capăt. Mormanele de armament de afară erau înlocuite de stive de răniți și morți, iar fumul exploziilor de putoarea stârvurilor. Se arunca ultimul armament, se aruncau decorații și se rupeau epoleți în așteptarea celui mai îngrozitor eveniment din viața unui soldat, capitularea. Secunde ce se scurgeau aveau să se numere în ani de umilință, de luptă îndârjită pentru supraviețuirea din ghearele morții roșii, a comunismului criminal. Nimic nu durează însă o veșnicie. Ultimul asalt a constituit pentru ruși o amară dezamăgire, neputându-ne administra pe loc lecția cuvenită. Primii soldați ruși intrați în fort,

voind probabil să-și răzbune morții lor, și-au descărcat balalaicile cu ură animalică în zidul de ostași vii și neînarmați din fața lor. Cei scăpați teferi, mai din spate, se prăvăleau peste cei răniți, care se mai zbăteau sub hoiturile noastre, încheindu-și firul vieții lor cu o ultimă zvâcnire - saltul trecerii în lumea celor fericiți. Pentru prima oară în război vedeam soldați-criminali, care-și ucideau semenii de acum fără arme, vinovați că-și făcuseră doar datoria de ostași. Crimele lor abominabile nu vor putea fi niciodată justificate. Cel mult, vor găsi unele explicații plâpânde care nu le vor onora istoria. Animalitatea, barbarismul fără limite din ei, pot răzbuna o țară pârjolită, părinți și copii uciși de focul neselectiv și neiertător al războiului. Ochii unora, injectați de cruzimea crimelor, ni se păreau și mai oblici. Un ofițer sau un politruc, care ținea morțiș să treacă în raportul ultimului său act de eroism și luarea în captivitate a câtorva sute de oameni, a întrerupt vandalismul cu iz antic când, poate, nu se mai cunoștea noțiunea de prizonier. Acești criminali notorii, care au ucis sute de ostași care încetaseră lupta, sute de răniți care-și târau trupurile neputincioase pe stânca scaldată în sânge, erau exponenții unei armate victorioase. O armată care avea să întroneze în lume o nouă etică a învingătorului, căruia îi erau permise cele mai odioase crime și care, de convență cu cei care au ucis sute de mii de oameni nevinovați la Dresda, Hiroshima sau Nagasaki, au instaurat noua „dreptate” a învingătorului, în numele căreia îi vor condamna la Nürnberg și aiurea pe viitori criminali de război. Ni s-a strigat că, aceia dintre noi care sunt sănătoși, să iasă din fort, lucru pe care l-am făcut cu capetele plecate, grele de groaznica răspundere ce ne-o asumam, cu picioarele tremurând și împleticiți de povara cumplită a dezonorării, a celei mai insuportabile umilințe. Toți cei care-și puteau târî încă picioarele s-au agățat disperati de noi, ascunzându-și rănila de ochiul vigilent al învingătorului, care-și propusese să-și reconstruiască țara cu captivi, nu să hrănească niște infirmi. La ieșirea din fortul cu mii de găuri sculptate de proiectilele și de bombele aruncate cu nesăbuință, stăteau, ca niște statui ale viitorului și gata de tragere, victorioșii. Norocul nostru a fost că, fiind preocupați de jefuirea noastră, au uitat să mai tragă. Atunci am învățat primele cuvinte din vocabularului marelui învingător: „dava i ciasa”, „dava i kolšo”, „dava i sapali”. Trăiam un spectacol pe cât de înspăimântător pe atât de ilariant. Unii își puseseră pe brațe zeci de ceasuri, cu inele, brichete și alte prăzi de război. Nimeni nu-și putea

imagina atâta primitivism și atâta tâlhărie. Fiori de groază m-au cutremurat, gândindu-mă ce se va întâmpla cu comorile culturale ale bătrânei Europe, salvate din ororile Revoluției franceze, ale Comunei din Paris și ale celor două războaie mondiale! Cât se distrusese, cât se prădase pentru a împodobi muzeele de artă ale învingătorilor sau chiar ale unor iubitori de artă ori satrapi comerciali, conștienți de valoarea lor măsurată în aur! Erau primele gânduri din primele clipe de captivitate cu care încercam să-mi alung umilința în care începusem să mă bălăcesc. Trezit la realitate, înghit inelul de aur, iar ceasul de la mână l-am lăsat să cadă, călcându-l în picioare. Era începutul unei noi etape din viața mea, în care suferința, martirajul nu se mai măsurau în secunde sau în minute, ci în ani pentru care nu mai era necesar un ceas. Mă trezește o nouă comandă „davai po četiri”, adică „încolonarea câte patru”. Eram tânăr, destul de vioi, ca să nu înțeleg tragismul gol-goluț al situației, astfel că am ocupat un loc în mijlocul coloanei care se forma. Sub ochii curioși, hrăpăreți și injectați de ură ai învingătorului, începe marșul morții. Furcile caudine erau,, de data aceasta, niște balalaice ținute pe brațe noduroase, pe care erau încolăcite zeci de ceasuri adunate de la vii și de la morți. Cine va mai scrie această pagină de istorie, pentru a nu-și pierde „celebritatea” peste veacuri? Chiar dacă erau asistați de ofițerii lor superiori, jaful continua mai atroce. Se trecuse de mult la cizme, gloata de captivi desăvârșindu-și tabloul cu iz ultramodernist: generali și ofițeri desculți! Cei care credeau că-și manifestă atașamentul profund pe față de partidul „cel mai uman din lume” își completeau biografia cu încă o faptă eroică: descărcare automatului în ultima coloană de captivi supraviețuitori ai Sevastopolului, rebuturile invincibilului Wehrmacht și ale falnicei armate române. Mulți dintre cei care credeau că pentru ei războiul s-a sfârșit cădeau secerăți de plumburile învingătorului. Mulți dintre răniții îngroziți de viitorul lor renunță la ultimul efort al salvării, rămânând în urma coloanei pentru a fi asasinați. Jalnica și penibila coloană își rărea rândurile, jalonând cu trupurile ei drumul victoriei finale a ultimilor invadatori barbari. „Vae victis!” Sub prestare de jurământ aștern aceste rânduri, cu emoția aceleia care a trăit aceste clipe, convins că n-am tăria de a scrie adevărul-adevărat, pe care nu l-ar suporta nici hârtia, nici istoria. Am redat realitatea zguduitoare, cu credința că acela care va citi aceste rânduri să rețină cel puțin esențialul, pentru a spune un nu hotărât oricărei tentative de a târî suflete nevinovate într-o nouă

aventură criminală, indiferent de lozincile patriotarde sau de justificările necesității ei.

Pe măsură ce intram în adevăratul dispozitiv de luptă al rușilor, observam zona câmpurilor prevăzute cu mii de cadavre ale învingătorului, cu spitale de campanie în aer liber unde zăceau zecile de mii de schilozi. În ciuda unei așa-zise paze care însoțea coloana, la fiecare pas trăiai o nouă crimă, care mai de care mai odioasă: un rus care-ți dădea cu balalaica în cap, altul care se distra aruncând o grenadă în mijlocul coloanei, o rafală de pistol mitralieră care alinia flancurile sau scurta coada coloanei, un tanc sau un camion care vira brusc în coloană, zdrobind totul sub șenile sau roți și atâtea alte crime. Gloata care ajunsese la câteva sute avea un aspect terifiant: toți eram desculți, unii dezbrăcați de pantaloni și cămăși, de parcă n-am fi fost capturați pe front, ci în cel mai famat bordel. Am văzut deget tăiat pentru că n-a putut să-i scoată verigheta ce-și făcuse culcuș pe deget de mulți ani, am văzut carâmbi de cizme tăiați pentru că n-au putut să tragă cizmele din picioarele umflate de prea mult stat. În sfârșit, apare un general rus căruia îi atârna vestonul de ordine și decorații. Oprește coloana, ordonând separarea ofițerilor de soldați, pentru ca ultimii să nu mai fie sub influența ofițerilor, făcându-i o pradă ușoară pentru planurile lor mârșave. Rămâne uluit când constată că ultimii apărători ai Sevastopolului erau, în marea lor majoritate ofițeri, dar noi rămânem și mai uluiți când, pe un ton nevinovat, de autentic imbecil, ne întreabă dacă am fost capturați în halul în care arătăm. Îl sărut pe credinciosul meu, Vasile, umbra mea pe tot parcursul războiului, cu regretul că nu l-am ascultat să mă dau soldat, că ei vor avea o viață mai bună, de executanți, nu de comandanți. Peste o oră intrăm într-un lagăr improvizat în mijlocul grosului armatei sovietice situat în Balaklava.

Era primul lagăr, un loc viran înconjurat de două rânduri de sârmă ghimpată, împânzit deja cu prizonieri luați în dimineța zilei de 11 mai 1944. Câteva case dărămate, din care rămăsese, ca prin minune, câte un perete, formau adăpostul unor corturi mari de campanie. Pe unul scria „nacialnik”, adică „șef”, „comandant”, iar pe celălalt era o cruce roșie, probabil un fel de infirmerie. La intrarea în lagăr se făcea o percheziție soră cu moartea, deși noi eram cam goi și fiecare era trecut într-un tabel: numele, prenumele, gradul, naționalitatea, unitatea, data și locul unde au fost luați prizonieri. Și acum venea marea surpriză: tabelul era completat de Olga, care avea

grad de locotenent, iar percheziția era făcută de însuși comandantul lagărului, de fostul meu sergent TR de la grupa radio. Acum era locotenent în Armata Roșie și purta pe brațul drept o banderolă cu o literă „P” mare și albă, adică partizan. Indignare, teamă, ură? Efectiv nu știam ce simțeam. Dacă mai voia să-și adauge încă o stea pe pielea mea? Care va fi atitudinea lui față de mine, care, la retragerea din Ialta, l-am părăsit? E adevărat, fără voința mea. În fond, puteam să sacrific un batalion pentru a-l salva pe el, căruia îi făcusem hatârul de a lua o rusoaică în România? Oare nu i-am salvat viața, scutindu-l de coșmarul de la Sevastopol, urmările căruia le cunoștea mai bine decât mine? Orice supoziție era inutilă, de vreme ce nu știam în ce conjunctură își câștigase cele trei stele, așa cum nu cunoșteam care fusese rolul rusoaicei Olga. În definitiv, îmi făcusem datoria de soldat și de om, căruia nu i se putea insinua nici cel mai mic reproș. Desculț și dezbrăcat, mă simțeam atât de înjosit, încât n-aș fi vrut să mă vadă, să mă cunoască nimeni. În capul meu se învolburau atâtea gânduri; prin fața mea se perindau zeci de filme, clipe din ultimii doi ani, anumite scene stop-cadru mă pironeau uneori încât păream amețit, trăind preludiul unei demente care pornea dintr-o idee chinuitoare: cum de-am putut admite cea mai josnică umilință, captivitatea! Îmi târam pașii, de parcă aveam plumb în picioare, prin praful ce se formase în fața acestei noi instituții din viața mea, „lagărul de prizonieri”. Amețeala mă făcea să transpir broboane de rușine, care se prelingeau pe fața mea îmbâcsită de praf și fum, până când o baie de sudoare rece mă trezește la realitatea inexorabilă: mă aflu în fața fostului meu sergent, acum ofițer în Armata Roșie. Prefăcându-se că mă percheziționează îmi șoptește tremurând: „Să trăiți, domnule sublocotenent! Regret enorm să vă întâlnesc în această situație!”, după care țipă spre a fi auzit de toată lumea: „Dacă ești bolnav, când vine seara te prezinți pentru a primi medicamente!”. Urmează apoi primul meu pas într-un „gulag”. Eram convins că orice eroare se plătește cu viața, că speranța de a-mi lua viața de la capăt nu trebuie să-mi știrbească cu nimic demnitatea. În loc să fi apărut pe listă cu numele de Schneider, Müller sau cum vreți, oferindu-mi o șansă, mi-am declarat în negliobia mea adevăratul nume. Intrarea în lagăr avea să infirmе însă reproșurile mele, deoarece grupuri de curioși, care se înghesuiau la intrare pentru a-și identifica rude, prieteni, camarazi, m-ar fi demascat din prima clipă. Un strigăt de uimire, un nume pe care-l pronunțau mulți din ei cu respect, cutreieră

întregul lagăr. Cavalerul cu iz medieval, care se impusese prin personalitatea lui, care luptase cu disperare ostășească la capul de pod Sevastopol, sperând în salvarea unor oameni, căroră nu de puține ori le-a adus strălucirea, era înconjurat de fostul lui comandant, colonelul Popa, de doctorul batalionului, de excelentul lui prieten, Ilarion Stănescu și de ofițeri care uimiseră cu vitejia lor armia română: căpitan George Fonea, acum fără un ochi, acoperit cu o bandă neagră de corsar, angelicul sublocotenent Aurel State și de câți alți necunoscuți și curioși. Freamătul produs, regroupările cetelor de captivi, vorbele goale care mergeau ca un vuiet din gură-n gură au atras atenția celorlalți ofițeri români, dar și pe cea a nemților. Așa începe o nouă viață, viața ireală de lagăr, care crea din eroi autentici mituri, impuse de noile condiții de viață. Cei tari îi acceptau, cei slabi îi sfârșeau, iar ei, „miturile”, făceau tot posibilul pentru a se întruchipa în această ultimă plăsmuire a personalității înlănțuite, care avea o singură unitate de măsură: demnitatea ostentativă în fața umilinței, a foamei și a trădării, în fața unei libertăți aparente al cărei preț era cea mai crasă trădare. O rusoaică, cam multă, sub a cărei uniformă se puteau bănuî niște șunci masive, cu o banderolă de crucea roșie pe mână, întreabă de răniți, de bolnavi. Printre cei inconștienți, care credeau în prevederile Convenției de la Haga, semnată forțat și de ruși, care reglementa tratamentul prizonierilor, mă strecor și eu, mânat de reîntâlnirea cu fostul meu sergent, acum ofițer partizan în armata sovietică. Suntem scoși din țarcul de sârmă ghimpată și mânați, unii cărați, către cortul spital de campanie. Olga, țitoarea sergentului meu, încerca să mă descopere printre schilozii fizic și moral. În sfârșit, ridic capul și, cu un gest sigur, îmi face semn s-o urmez într-un compartiment al cortului. Printre lacrimi, îl roagă pe Avrelîcika să se liniștească, că vine imediat soțul ei. Într-adevăr, apare și el, care, după o îmbrățișare ce părea sinceră, se simte obligat să-mi dea niște explicații. Plecat cu uniforma românească pentru Olga, neștiind că retragerea noastră s-a decalat pentru ora 18, la 15 aprilie, a așteptat venirea nopții pentru a sosi cu ea la companie și a ne împărtăși soarta. În locul meu au găsit un maior sovietic, căruia Olga, cu stagiul de partizan la zi, îi prezintă actele oficiale, explicându-i că ei veniseră pentru a ne lua prizonieri sau a ne convinge să trecem la partizani. Sunt urgent verificați la organele locale de partid și de partizani, după care au fost încadrați în armata sovietică primind grade, în funcție de studii și sarcini, potrivit cu

coeficientul de încredere. Îl ascult un pic cam deconcertat, după care admit să mă spăl și să îmbrac niște haine, o uniformă de vară germană și niște bocanci, primind și un sac de merinde cu câteva pachete de țigări și pâine. Deși nu cadra cu noua mea poziție, îi spun că, dacă atitudinea lui este sinceră, să-mi pregătească o uniformă rusească și să mă cheme a doua zi, pentru a fugi. După câte trăisem la Sevastopol, visam că ar fi posibilă o aventură a mea, pe ceva plutitor, spre Turcia. Sau aș fi putut să mă strecor în spatele trupelor sovietice pentru a ajunge undeva în Basarabia. Să nu vă imaginați că cele mai absurde ineptii nu se vânturau prin creierul înfierbântat al oricărui prizonier, care nu admitea sau nu se împăca cu noua sa poziție. Orice soluție, oricât de imposibilă, devenea un vis onorabil. Răspunsul sosește prompt: „Nu-mi este greu să vă declar mort, să vă procur uniformă și să vă scot din lagăr. Dar soluția dumneavoastră nu are niciunu la mie vreo șansă. Este o rezolvare disperată, vecină cu sinuciderea. Eu însă voi face tot ce mi-ați spus, indiferent de riscurile mele.”. Întors în lagăr, atrag atenția prin noua mea uniformă, și povestesc totul celui mai de nădejde prieten, care cunoștea povestea sergentului meu, Ilarion Stănescu. Îmi repetă și el cutezanța unei acțiuni fără nicio șansă și, din solidaritate, propune o evadare într-un grup restrâns, format din ofițeri demni de toată încrederea, deciși să-și joace soarta. Amânăm discuția pentru a doua zi. Orele care mai rămăseseră din noapte le-am petrecut plimbându-mă printre cei care, eliberați de groaza morții, zăceau pe pământul pietros, dar cald al Balaklavei. Gândurile dezordonate nu-mi dădeau niciun răgaz. Reconstituiam cu lux de amănunte evenimentele din ultima zi, îmi făceam diferite procese de conștiință, mă obseda soluția dezonorantă pe care am fost silit s-o adopt. Căutam explicații în „trădarea generală”, în soarta comună a celor o sută de mii de sacrificeți și reconstituiam metru cu metru drumul Golgotei, până am ajuns în acest țarc de sârmă ghimpată.

A doua zi, 13 mai, începea sub auspicii sumbre. Eram epuizat fizic, răvășit total psihic, un somnambul care aștepta cu nerăbdare sosirea serii pentru a reîncepe o nouă luptă plină de imprevizibil și vise, fără să bănuiesc că era doar începutul unui calvar, care avea să dureze aproape doisprezece ani în cel mai sumbru mormânt, pe care mi-l săpasem perseverent. Aveam să lupt de data aceasta cu stafii adevărate, care purtau chip de oameni și a căror bestialitate mă va marca tot restul vieții. În jurul orei 9 un nou eveniment mă trezește la

realitatea dură pe care o trăiam. Era ora când auzeam pentru prima dată niște inițiale care nu-mi ziceau nimic, NKVD⁴³, viitorul KGB⁴⁴, dar care vor deveni pentru mine codul cu care încercam să descifrez tainele unei vieți ce avea să numere doisprezece ani și ale unui viitor care a marcat soarta unor națiuni. Doi coloneii ruși, tineri, cu fețele ce plezneau de sănătate și grăsime, cu priviri de asasini, intrați în lagăr întrebau din grup în grup un nume care timp de doisprezece ani va fi rostit cu respect și religiozitate de sute de mii de nefericiți care-mi împărtășeau soarta: Gulan Aurelian, Aurelio, Aurel sau cum îl mai pronunța fiecare, dar care era una și aceeași persoană: fostul sublocotenent din Armata Regală Română. Unul care continua viața sub povara invizibilă a unei vieți ce număra douăzeci și doi de ani, sub povara titlului de șef de promoție, exponent al unei armate, al unei țări, al unui popor pe care l-a iubit, contopindu-și ființa cu idealurile lui, care izvorau dintr-o istorie de două milenii. Sunt urcat într-un fel de jeep, o mașină *tout terrain* care, cu o viteză neobișnuită, gonea spre necunoscut. Nu-mi vorbea nimeni nimic, nu discutau nici chiar între ei. Străbăteam ținuturi ticsite numai cu unități militare – voind parcă să-mi arate forța care va invada Europa, încercând să conducă lumea –, și cu spitale, care trebuia să-mi amintească „crimele” săvârșite de armatele al căror exponent eram. Numai o duhoare permanentă de fum, praf și morți ne însoțea cu aceeași viteză tot parcursul. După vreo două ore de zdruncinături, unul dintre colonei se întoarce spre mine și mă leagă la ochi cu o cârpă neagră, semn că în curând vom ajunge la destinație. De ce mă legau la ochi ca pe condamnații la moarte?! Ce voiau de la mine?! După bănuielile mele, ne apropiam de Simferopol, reședința Crimeii, orașul în care venisem prima oară pe front, închizându-se parcă cercul. Din această clipă începe pentru mine întunericul și încercările mele disperate de a descifra, cu ochii minții, această beznă, neînțeleasă de mulți, mulți zeci de ani. Pe la ora prânzului, după ce aud în spatele mei deszăvorându-se și zăvorându-se uși grele, străbat un coridor. Sunt oprit brusc și mi se smulge brusc cârpa neagră de pe ochi. Mă aflu în fața unei uși cu drugii de fier groși și deși de de-abia intra mâna printre ei. După ușa cu gratii, o altă ușă masivă, cu o

⁴³ Narodnii Komissariat Vnutrennih Del - „Comisariatul Poporului pentru Afaceri Interne”, un minister care se ocupa cu rezolvarea unui număr mare de afaceri de stat ale fostei URSS.

⁴⁴ Komitet Gosudarstvennoj Bezopasnosti, - „Comitetul Securității Statului”

fereastră și un vizor. Se deschid încuietori, se trag bare, se învârtesc roți care eliberează cu o cremalieră alte patru bare adânc înfipite în cruce în zidurile de beton. În sfârșit, mă trezesc îmbrâncit înăuntru. Stupoare! Pe o suprafață de aproximativ zece metri pătrați, zăceau vreo douăzeci de arătări, făpturi care păreau oameni, peste care mă prăbușisem și eu. Ușile se închid cu același ritual criminal, după care câteva capete, cu ochii holbați, cuprinși de o spaimă indescriptibilă, mă priveau cu un amestec de groază și compătimire. Toți vorbeau oarecum limba germană, astfel că în câteva minute m-am lămurit unde mă aflam. Așa credeam eu. Eram la o închisoare a Armatei Roșii, o închisoare operativă din Simferopol, proprietatea NKVD. Aici își dăduseră mâna, într-un pumn al forței și al celei mai criminale opresiuni, puterea legiuitoare și executivă, justiția și temnița, care s-au contopit într-un singur organ – zis al partidului, deoarece îl controla și pe acesta –, un organ al celor mai incredibile nelegiuiri și al crimei legiferate. Cine erau nefericiții ocupanți? Rușii din fosta poliție germană, ucrainenii colaboraționiști, tătarii și câțiva ceceni din batalioanele de voluntari aflate în subordinea armatei germane. Puținii scăpați, neîmpușcați pe loc la prima întâlnire cu necruțătorii politrucii ai armatei sovietice, erau cărați în acest edificiu al justiției și, în cinci minute, erau condamnați, în numele poporului, la moarte pentru colaborare cu inamicul, adică înaltă trădare. Ce căutam eu aici, reprezentant al unei armate naționale cu statut de prizonier de război?! Începusem o nouă viață în care raționalul era exclus, era înlocuit cu forța discreționară, cu nelegiuirile doctrinare al dezrobitorului, în care adevărul elementar era pulverizat în numele misiunii istorice a învingătorului. Primul, de când sosisem eu, se întorsese în câteva minute de la înalta judecată și se cufundase într-o rugăciune eliberatoare, așteptând sentința, care era executată după alte câteva minute în curtea închisorii. Câteva împușcături tulburau liniștea care invadase trupurile unor oameni morți sufletește. Un alt colaboraționist dispărea pentru totdeauna în groapa comună a istoriei. Căldura din afară și înghesuiala dinăuntru făceau ca zăduful să fie atât de groaznic, încât toți înotam în sudoare și urină. Mirosul stârvurilor noastre epuizate se îmbina cu duhoarea butoiului cu biluțele care se rostogoleau din trupurile noastre în loc de fecale, după îngurgitarea, cu religiozitate, a celor 125 de grame de pâine, care avea nu numai culoarea, dar și mirosul pământului. Toți eram goi. Pieile noastre atârănânde străluceau de fierbințeala din aer și, mai

ales, din noi. Peste o oră, este chemat să-și dea duhul și tătarul Mehmet, un tânăr care zăcea lângă mine. În momentul în care l-au chemat, a strecurat sub mine o cârpă cu vreo 50 de grame de firimituri de pâine. Mi-a strâns mâna cu o putere nebănuită, un ultim efort al solidarității umane, după care ne-a părăsit demn pentru vecie, abandonând o lume pe care o visase mai bună. Aici am zăcut douăzeci și două de zile. După două zile de la sosire devenisem, în fapt, cel mai vechi locatar al temutei instituții. Aici am fost pregătit psihic pentru primul și cel mai mare examen din viața mea, a cărui absolvire era egală cu propria condamnare la moarte. Îi învățam eu de acum pe cei noi jocul morții, ascunzând în pumni un fir de ață neagră și albă. După ce ascundeam pumnii la spate, se făcea alegerea. Cel ce trăgea ața neagră avea o moarte prin spânzurătoare, cel ce trăgea ața albă, o moarte prin împușcare. Aici nu ne „jucam” și cu alte alternative. Singura alegere era binecuvântata moarte, care te elibera de foame, de chinuri, de oameni. După primele două săptămâni – le trebuise cam mult să se convingă c-am devenit o cocă maleabilă, cu care puteau modela fără dificultate viitorul unui om! –, sunt dus, speram eu, la judecata aducătoare de liniște veșnică, aceea care curma definitiv chinurile unei ființe create de Bunul Dumnezeu să judece și să vorbească, iar în alte condiții, să zâmbească. Mă întâmpină un general cu părul cărunț și un translator din Moldova sovietică. O identificare a numelui, a gradului, a unității, ziua și locul căderii în mocirla prizonieratului, scrise corect de o rusoaică cu aspect aspru de siberiană. Datele mele foarte laconice erau completate de generalul rus care, bine informat, știa aproape totul despre mine, inclusiv că am fost șef de promoție, unde am luptat și tot ce făcusem pe front și în spatele acestuia, probabil și câți copii botezasem. După această introducere privind soarta războiului și misiunea Uniunii Sovietice în lume, mi se spune că în Uniune s-a format o divizie de voluntari din prizonieri români, Tudor Vladimirescu. Rostul era de unealtă de implementare a comunismului în România, o nouă colonie a imperialismului slav etc. etc. Îmi declară cu o nuanță solemnă că sunt solicitat să intru în această divizie, dată fiind originea mea sănătoasă. Auzind pentru prima dată această imbecilitate mi s-a explicat în ce constă. Dată fiind poziția mea câștigată în țară, mai ales printre ofițerii tineri, mi se propunea o „colaborare” strânsă cu Uniunea Sovietică. În consecință, mi se cerea să vorbesc la radio, la Moscova, despre

războiul nedrept la care participasem până acum câteva zile, ca să-i conving să pună capăt războiului. Eram pe 17 mai 1944 și mi se cerea să le spun românilor să se predea armatei sovietice, timp în care eu trebuia să urmez niște cursuri, astfel ca, la sfârșitul iminent al războiului, să particip, nici mai mult nici mai puțin, la organizarea noii armate „populare” din România. Crezând că timorarea mea a fost suficientă, scontând pe ambițiile și, mai ales, pe setea de libertate a oricărui tânăr încarcerat, atacul a fost direct, uneori cu „sfaturi părintești”. Eram literalmente uluit, amețit de tot ce auzeam, de tot ce mi se propunea. De unde bănuiam un sfârșit cel puțin egal cu al acelora ce-mi fuseseră frați de celulă. După această pregătire psihologică *sui-generis*, sunt pus în fața unei probleme la care nu îndrăznisem să mă gândesc nicio clipă. O luciditate exemplară, un discernământ demne pentru o altă vârstă și experiență de viață, o răbufnire lăuntrică focalizată în educația solidă primită acasă, în școală, în armată, m-au îndemnat să promit, fără absolut nicio explicație, un „nu” categoric. Actul trădării îmi devenise mai clar, mai neechivoc ca niciodată și orice explicație sau justificare mi se părea total inutilă. Pregătirea mea psihologică preconizată de ei avusese pentru mine un efect invers pentru că trăisem intens, timp de două săptămâni, plata trădării ce o primiseră cele câteva zeci de confrăți de celulă, cărora le zburaseră creierii în fața mea. Din partea cealaltă, evident contrariat, dar cu un calm disimulat, de o perfidie asiatică, îmi spune că nu mi s-a solicitat un răspuns imediat, că nu trebuie să mă pripesc în luarea unor hotărâri capitale pentru viața mea, că prima întrevvedere constituie doar începutul unor convorbiri care vor urma. Pentru mine era clar că nu eram victima vreunei turnătorii a fostului meu sergent sau a Olgăi sau a vreunui camarad din lagăr. Eram rodul unei activități informative intense, poate începută de când am călcat în Crimeea. Era evident faptul că, pentru mine, începea o viață nouă, consecință directă a atitudinii mele absolut personale și neinfluențate de nimeni. Un „nu” categoric și irevocabil, spus la douăzeci și doi de ani, la peste două mii kilometri depărtare de țară, în bârlogul celui mai perfid, implacabil și nelegiuit vrăjmaș, după un război necruțător în care, sub ochii mei, au murit sute de mii de oameni, fie români impetuoși și entuziasmați, fie germani disciplinați și războinici din naștere, fie ruși, rezistenți și dârji, mereu nedumeriți pentru ce luptă de fapt, toți și fiecare în parte eroi veritabili. Am spus „nu” după trei săptămâni de chinuri

apocaliptice, timp în care am văzut cum semeni de-ai mei își dădeau duhul lângă mine, împuşcați mai rău decât câinii, pentru că, deși oameni, erau considerați lepădături ale războiului, priviți prin concepția strictă a datoriei, a onoarei și a sacrificiului pentru patria lor, exceptând opțiunile politice, rămânând înfierăți și dincolo de moarte cu stigmatul trădării. Am spus „nu” când mirajul libertății, amplificat de setea de viață a celor douăzeci și doi de ani, putea să tenteze orice muritor. Am spus „nu” când, în locul huzurului, al gradelor și al poziției sociale la o vârstă de aur, am ales din nou, voluntar, înmormântarea de viu. A fost un „nu” rostit de o conștiință imaculată, a fost un „nu” în numele omeniei și al demnității unui ofițer al armatei române. A fost un „nu” care stigmatiza categoric noțiunea de trădare chiar în situații speciale. A fost un „nu” grăit răspicat viitorului meu, învingându-mi pornirile omenești. A fost un „nu” scris cu sânge, pentru a nu fi spulberat de vremuri, pentru generațiile viitoare, indiferent de schimbarea în timp a conceptelor de bine, adevăr, dreptate, cinste, onoare, datorie. A fost un act prin care pot să rețină tot ceea ce se consideră valabil și pentru ei, chiar dacă nu vor mai fi războaie. Vor fi poate confrunțați cu alte crize majore, morale și spirituale. Suferințele mele, timp de două decenii, și-au înfipt colții în trupul meu, precum cuiele în trupul lui Crist răstignit, pentru ca generațiile viitoare să nu renunțe la luptă și la vise, să nu uite că omenia și biruința asupra propriei persoane constituie o rezolvare în lupta împotriva beznei și a nelegiuirilor. A fost un „nu” care însemna sfârșitul primei părți din viața mea și începutul unei noi perioade, care avea să se măsoare tot în decenii de schingiuiri, nelegiuiri și umilințe, când stârvurile ce se scufundau în mocirla disperării și a trădării căutau să se antreneze cu ei pentru a-și atenua vinovăția în fața istoriei, tânjind la diluarea responsabilității prin generalizarea compromisului. Chiar acum, când știu ce-au însemnat următorii douăzeci de ani, nu numai că nu regret atitudinea mea, dar sunt mândru că pot lăsa moștenire doar o avere spirituală, care să îndrume pașii într-o lume de lupi care se sugrumă cu lațul făurit de ea într-un asalt asupra conceptelor milenare ale moralei creștine și ale spiritualității omenirii. Fii mândru de credința tatălui tău și vei izbuti să rămâi un om! E un îndemn pentru supraviețuirea ta, pentru salvarea vieții adevărate și biruința luminii pe acest pământ stăpânit de forțe satanice!

PARTEA A TREIA – PRIZONIER ÎN GULAGUL SOVIETIC

IX. LA FORCE PRIME LE DROIT⁴⁵

Odată spus „nu” trădării, colaboraționismului și compromisului, am acceptat îngroparea mea de viu. Chemat de general de mai multe ori, aveam să constat metodele folosite de cel mai criminal organ represiv din lume, NKVD, perfecționate de cei mai ticăloși asasini pe care i-a dat istoria: Dzerjinski⁴⁶, Urițki⁴⁷, Peters, Latis, Menjenski, Jagoda, Ejev, Beria, Andropov ș.a. Interogatorii noaptea pe durata a zeci de ore, lămpi puternice puse în ochi, repetarea unor întrebări de zeci de ori, trecerea de la cele mai abjecte și directe amenințări la cele mai fabuloase promisiuni, insinuări și lecții ideologice, nelipsita țigară pe care o refuzam, șantajul ordinar, internaționalismul proletar care desființează conceptul de patriotism, de naționalism etc. M-am menținut, intransigent, pe poziția mea, pe dreptul prizonierului de război la opțiunea atitudinii lui, iar când propunerile directe depășeau prin impertinență conștiința mea, treceam la atac, vorbindu-i de onoarea și demnitatea unui ofițer, de apolitism, de pedepsirea trădării chiar de armata sovietică, de trimiterea mea în Ialta spre a se constata modul meu de comportare, acolo de unde ei aveau probabil toate informațiile.

⁴⁵ „Forța merge înaintea dreptului”. Aforism atribuit cancelarului Otto von Bismark, care exprimă ideea că cei puternici stăpânesc peste ceilalți și hotărăsc discreționar ce înseamnă bine și rău.

⁴⁶ Felix Edmundovici Dzerjinski (în limba poloneză: Feliks Dzierżyński) (30 august (stil vechi)/11 septembrie (stil nou) 1877 –20 iulie 1926) a fost un revoluționar comunist, cunoscut pentru că a fost fondatorul și primul conducător al poliției politice bolșevice, CEKA, Lui Dzerjinski i se atribuie fraza: "un membru al KGB-ului ar trebui să aibă capul rece, inima caldă și mâinile curate".

⁴⁷ Moisei Solomonovich Urițki (1873–August 30, 1918) a fost un lider revoluționar bolșevic în Rusia. Urițki a jucat un rol de lider în puciul armat din Octombrie și ulterior a devenit șeful poliției Ceka din Petrograd. Din această poziție a coordonat urmărirea și acuzarea membrilor aristocrației, a ofițerilor din armată și a înalților clerici din Biserica Ortodoxă Rusă care se opuneau Bolșevicilor. Leonid Kanegisser, un tânăr cadet military l-a asasinat pe Urițki pe 17 august 1918 ca răzbunare pentru executarea unui prieten al său și a altor ofițeri. În urma acestui eveniment, precum și a tentativei de asasinare a lui Lenin de către Fanya Kaplan de pe 28 august, Bolșevicii au declanșat un val de persecuții cunoscut ca Teroarea Roșie.

Încercam, în naivitatea mea cinstită, să explic justetea războiului nostru, cu incursiunile necesare în istorie, și aspectul moral al unui jurământ prestat.

După douăzeci și două de zile de martiraj, chinuit psihic de condamnările zilnice la moarte a celor ce se perindau zilnic prin celula morții, de lupta inimaginabilă cu mine însumi, a cărei biruință era esențială, traumatizat zilnic și epuizat fizic de cea mai cumplită înfometare, mizerie și umilință umană, sunt scos din celulă și dus în curtea care înghițise sute de ființe omenesti. Cu o seninătate care, și atunci, și ulterior, mi-a pus problema integrității mele mintale, îmi așteptam sentința atotbiruitoare, având doar o umbră de regret, așternută de gândul tinereții mele irosite. În timp ce-mi spuneam o rugăciune și-mi luam rămas bun de la părinți și frați, de la aceea care mă făcuse să cunosc florii dragostei, de la camarazii mei de victorii și de înfrângeri, apare un maior cu un subofițer. Sunt legat din nou la ochi cu cârpa neagră, act la care m-am opus cu înverșunare, spunându-le că nu mă tem de moarte, că vreau să-mi văd călăii. Sunt imobilizat cu o brutalitate barbară, aplicându-mi-se pe ochi cârpa neagră și umedă de sudoarea celor care-și dăduseră duhul înaintea mea. Sunt îmbrâncit pentru a face câțiva pași. Picioarele, care de-abia purtau umbra unui trup cândva falnic, se împleticeau, scufundându-se parcă într-un strat gros de praf, gândindu-mă că așa trebuie să te înghită moarta. Spre a nu părea laș în fața actului final trăit de atâtea ori sub alte ipostaze, găsesc puterea, trasă din seva unei voințe care învingea orice forțe telurice, să fac ultimii pași, plutind parcă pe valurile demnității umane, până când mă izbesc de un perete de tablă. Câteva smucituri înapoi și, după ce se deschide o ușă, o lovitură mârșavă de picior în spate mă proiectează undeva pe o podea. În cădere probabil că m-am lovit la cap, pentru că n-am simțit durerea și gustul unei șuvițe de sânge pe buzele uscate și năclăite de ură. M-a trezit din starea de inconștiență sunetul provocat de pornirea unui motor de mașină. Încercam să intuiesc unde mă aflu și, mai ales, ce va urma. Intuiția mea îmi spunea că mă aflu din nou în jeepul cunoscut s-a confirmat când am deslușit un „davaï”, ambalarea motorului și pornirea mașinii. Încercam să măsoar distanța parcursă, apreciind viteza și numărând secunde, până când, epuizat fizic și de emoții, mi-am pierdut treptat cunoștința, părând că merg cu căruța Sfântului Ilie, zdruncinată de povârnișurile norilor. Ochii mi s-au închis, păstrând pe retină liniștea beznei în care mă cufundam. Nu

știu după cât timp mă trezește o horcăială care mă sufoca. Un amestec ciudat de gaze puturoase de benzină cu un praf fin mi-au năclăit gura în așa hal încât am început să tușesc brusc. Cineva mi-a turnat mai mult pe față decât în gură câțiva stropi de apă care m-au trezit. După nu știu cât timp am realizat din nou unde mă aflam. Făceam eforturi să-mi reamintesc ce s-a întâmplat cu mine. Deodată, mașina scârțâie din toate încheieturile, o frână bruscă, o alunecare până când am intrat cu gura în niște cizme de rezină ce emanau duhoarea învingătorului. Apoi sunt împins afară pe pământ, ridicat și susținut de brațe în poziție verticală. Simțeam aerul uscat, proaspăt, deși era înăbușeală. Mi se ridică de pe ochi cârpa neagră și constat că era aproape de amurgul roșu-violet specific câmpiei Crimeii și că mă aflu în fața unor clădiri joase, transformate în corp de gardă.

Înainte de a se desfășura, în toată hidoșenia lui, un lagăr improvizat de prizonieri, înconjurat cu două-trei garduri înalte de sârmă ghimpată, un brâu interior și exterior de cinci-șase metri, arat și greblat, prepeleci, reflectoare și turnuri de pază în care stăteau sentinele cu mitraliere. Un lagăr improvizat, dar pus la punct după toate regulile împământenite și perfecționate timp de un sfert de secol de cel mai represiv regim pe care-l crease mintea omenească, în care se îmbinau experiențele revoluționare, dictatorial-comuniste și fasciste, grefate pe inovații slave cu iz asiatic. Câteva foste saivane de oi erau concepute să adăpostească noaptea sau pe timp de ploaie câteva zeci de mii de jalnici prizonieri, foști ofițeri germani și români, urmele unor armate cândva invincibile sau temătoare, ambele respectate chiar de inamic. Sosirea unui nou prizonier constituia un eveniment major în banalitatea zilelor ce se scurgeau monoton în acest locaș de așteptări chinuitoare, iluminat doar de haloul speranțelor cu care se hrăneau sufletele acelor pentru care războiul se terminase și care așteptau, smeriți, scurgerea implacabilă a timpului, de la care așteptau o rezolvare. Câțiva români, în ciuda aspectului meu, m-au recunoscut și, curajoși, s-au apropiat de zona interzisă, făcându-mi semne.

O primire pe cât de neașteptată, pe atât de inoportună, care putea să-mi complice situația. După câțva timp, în care maiorul luase legătura cu comandantul lagărului, sunt condus în corpul gardă. Se predau niște hărți, primele file ale „dosarului”, o invenție a celui mai represiv regim imaginat de istorie care pecetluia pentru vecie soarta unui om. Dosarul îmi va urma pașii în Rusia și România, adăugând

noi file la biografia mea de dușman al poporului, al noii ordini sociale, al comunismului. Sunt reidentificat și, spre surprinderea mea, recapăt statutul de prizonier de război, fost ofițer al armatei române. După plecarea maiorului cu jeepul blestemat, colonelul pune câțiva soldați ruși paznici, „ceasovoi”, să mă percheziționeze. Mi se ia aproape totul și sunt băgat într-un fel de carceră. Am zis „într-un fel”, pentru că nu era ca la noi, o cușcă de lemn, ci era o cămăruță de câțiva metri pătrați, cu dușumea de lemn, cu o ușă și o fereastră, ambele bine zăbrelite. Într-un colț zăcea un neamț, care scotea din când în când gemete surde de om bolnav. Lângă el, o gamelă germană plină cu o zeamă străvezie și un colț de pâine uscată. După câțva timp, ușa este trântită de perete cu piciorul. Un român cu banderola de partizan îmi aduce o bucătică de pâine și o cană cu apă, spunându-mi, subversiv, că nu puteam fi trimis în lagăr în halul în care eram și plin de sânge și că mâine, probabil, se va hotărî soarta mea. După ce-am mâncat o feliuță de pâine din aceea neagră și umedă, mai mult apă, m-a apucat un sughit de credeam că-mi dau duhul. Cu nesaț am băut cana cu apă, după care am rămas nemișcat, cu ochii holbați, privind undeva în neant. Noul meu confrate de suferință – de data aceasta nu o scursură umană, vreun trădător sau colaboraționist –, era un demn ofițer german, un exponent rar și autentic al rasei superioare, un blond bine clădit, cu ochii albaștri, cândva poate visători, acum însă triști și afundați în văgăunile adânci ale unei frunți înalte. Probabil a urmărit, cu legitimă curiozitate, manifestările mele animalice în fața unui boț de pâine și a unei căni de apă. După un timp de studiu, văzând cum îmi clămpăneau buzele de sete și cum eram contorsionat pe podeaua jilavă și mucegăită a celulei, între un somn de moarte și o veghe vecină cu halucinațiile unui nebun muribund, ofițerul mă întreabă, cu o voce stinsă, răgușită, într-un veritabil „hochdeutsch”⁴⁸, dacă îmi este sete. M-am străduit să-i mulțumesc într-o îngrijită și căutat cât mai reverențioasă limbă germană, spunându-i doar că, în ultimele douăzeci și două de zile, m-am luptat cu moartea în cele mai negre chinuri de foame, sete și mizerie, că sunt epuizat total fizic și, mai ales, psihic. I-am vorbit doar de sutele de trădători împușcați, fără să denunț cele întâmplute cu mine. Cu un gest de aleasă generozitate, îmi împinge gamela lui

⁴⁸ „Germana zonelor înalte” (centrul și sudul alpin al Germaniei, Saxonia, Bavaria, Austria, Liechtenstein, Elveția), care are înțelesul de „germană standard”, „germana cultă”, germana înțeleasă de toți vorbitorii de germană, și care se predă străinilor.

cât mai aproape de capul meu, rugându-mă să beau totul, Dar nu tot deodată, ca să am până dimineață când mi se aduce o apă fiartă, un așa zis ceai, pentru că corpul meu este deshidratat total, de-aici și zvâcnirile regulate ale mâinilor și picioarelor.

Refuz inițial, cum puteam oare, indiferent de halul în care eram, să mă înfrupt din viața aproapelui meu și el aproape mort. A insistat, convingându-mă că el nu mai poate mânca nimic pentru că are diaree. După ce sorb o înghițitură din zeama verde, îl întreb și eu, bineînțeles, de ce se află la carceră. Un răspuns laconic și surprinzător: a refuzat să muncească, fiind ofițer german, Oberstleutnant - Panzerdivision. Îmi mai relatează că în lagăr sunt cam 600 de ofițeri români, vreo 7 000 de ofițeri germani și vreo 3 000 de soldați germani, că mâncarea este mizerabilă, 400 grame pâine și o ciorbă, iar pentru cei care muncesc un supliment de 150 grame pâine și o mâncare, el îi spunea Brei, adică terci, mai târziu aveam să aflu vestita „kasha”⁴⁹. Visând la sutele de grame de pâine, la ciorbă, legănat de vocea monotonă, fără inflexiuni, a primului meu conlocutor într-un lagăr de prizonieri (ce repulsie îmi trezește acest cuvânt!), sleit de ultima vlagă, am adormit. De-abia dimineața mi-a spus că somnul meu a fost un geamăt mut, prelung, o înlănțuire de zvârcoliri și zvâcniri, ceea ce explică și oboseala cu care m-am trezit și mutra speriată pe care am făcut-o când am deschis ochii.

După un „Bună dimineața!” mormăit de amândoi aproape simultan, care vădea că politețea rămânea suverană chiar și în cea mai neagră mizerie, se aud pași, uși închise, uși deschise. Îmi face semn să mă ridic, deoarece urmează „apelul”. Rămân pipernicit în colțul meu, fără să ridic capul greu ca o baniță, iar ușa se închide cu același zgomot sinistru. Muți, așteptam rația de dimineață. O feliuță de pâine și o cană de ceai, de apă fierbinte, fiecăruia. Având puțină zeamă în gamelă, ofer camaradului meu apa fiartă, sperând să-i facă bine la diaree. Ca orice neamț, acceptă în compensație, după care am înfulecat rațiile mizere, pentru a scăpa de grija lor. Parcă se simțea și el mai bine. Prezența mea și, mai cu seamă, cele auzite îl remontaseră. La ora 8, după terminarea apelului în lagăr, sunt scos din celulă și dus la comandant, un colonel enkavedist. Acesta,

⁴⁹ Kasha - Termenul desemnează în limbile slave orice fel de mămligă făcută din cereale: orz, grâu, ovăz, orez și este una dintre cele mai vechi mâncăruri cunoscute la popoarele din Estul Europei.

înfundat în studierea dosarului meu, aproape nu a observat intrarea umbrei mele. După apariția unui „perevotcik”, ascult o predică, adică n-am voie să relatez absolut nimănui nimic pe unde am fost, ce am văzut, ce mi s-a cerut, că trebuia să am o comportare corectă în lagăr, dacă vreau să ajung „acasă”, cuvânt care-mi părea fantomatic și amăgitor. Sunt apoi trimis în lagăr, fără să-mi iau rămas bun de la camaradul meu de o noapte. Și-așa, pe data de 8 iunie, ziua regelui Carol al II-lea și a străjerilor lui, devin din nou prizonier de război într-un lagăr oarecum organizat. Cel care se credea cavalerul fără reproș trebuie acum să se obișnuiască cu ideea așteptării, făcând eforturi să trateze cu indiferență umiliința, să ignore prezența învingătorului. Eforturi zadarnice! Nopti nedormite de imputări, de gânduri nefaste, în care se acumula zi de zi o ură infinită împotriva sistemului criminal și a acelor care își propuseseră să ne facă slugi sau să ne programeze exterminarea în cazul unei opoziții manifeste. Nimic nu poate fi mai jalnic decât o revedere cu prietenii sau cu dușmani, atunci când calculele lor nu mai corespund cu realitatea. Într-adevăr, după intrarea în lagăr, sunt înconjurat de zeci de foști camarazi de luptă, de curioși. Toți mă priveau ca pe o minune, fiecare gândea însă diferit. Unii, luându-mă drept etalon, sperau că poate am cedat unor presiuni ca răsplată, oferindu-mi-se viața, că am acceptat vreo colaborare. Alții, care mă cunoșteau bine din școala militară sau de pe front, trăiau convingerea că am rezistat presiunilor, dovada fiind halul, starea jalnică în care mă aflam. Bineînțeles că nu puteam să țin o conferință de presă pentru a povesti cele întâmplate cu mine timp de 22 de zile de când dispărașem dintre ei. Am considerat însă o îndatorire de onoare ca bunilor mei camarazi să le povestesc din experiența căpătată și, în special, intențiile învingătorului, condițiile din celulă, câți au fost împușcați și de ce. După care le-am dezvăluit esențialul prevăzut în planurile rușilor: racolarea ofițerilor și a soldaților în diviziile de voluntari înființate pe teritoriul Uniunii Sovietice, recrutarea de turnători, colaboratori sau spioni. În afară de varietatea mijloacelor de constrângere, pericolul era reprezentat de mirajul unei eliberări imediate, după înfometarea și teroarea programate, de posibilitatea obținerii, după repatriere, a unor poziții sociale și posturi politice importante din care se puteau aduce servicii Uniunii Sovietice și NKVD-ului. Primul pas era instaurarea comunismului în România. Avusesem timp și condiții pentru a-mi sistematiza argumentele de contracarare a acțiunilor

enkavediștilor, necesitatea străngerii rândurilor celor care, în ciuda tentațiilor, nu vor face niciun rabat la demnitatea de ofițer și om, de la izolarea și lupta fățișă împotriva vanitoșilor, conjuncturiștilor, cozilor de topor și trădătorilor. După discuții aprinse, găsind pe cei mai fideli susținători și mai aprigi luptători în prietenul meu, Ilarion Stănescu, și în noii camarazi de suferință: entuziastul și sufletistul George Fonea, angelicul, dar profundul analist Aurel State. Am ajuns la o singură concluzie: înscrierea voluntară în diviziile formate în URSS constituia cel mai cras act de trădare, pentru că armata română lupta încă împotriva URSS, iar prizonierul de război nu are căderea de a aprecia actele politice ale țării sale, adoptate în anumite condiții și impuse de forța armată sau de represiunea ocupantului. Istoria era în acest caz un lanț continuu de trădări și de răzbunări. Colaborarea sub orice formă cu inamicul, atâta vreme cât ne aflam sub prestare de jurământ și cu statut de prizonieri, adică lipsiți de libertate, constituie cea mai dezonorantă, cea mai infamă faptă a unui om, o înaltă trădare, condamnată de către codul justiției militare din oricare stat. Era clar că, indiferent de regimul care va fi în România, de imoralitatea și oportunismul viitorilor oameni politici care vor deveni veritabile cozi de topor, trădătorii vor cădea sub același oprobiu. Aceasta pentru că, parafrazându-l pe Napoleon, chiar dacă vor iubi trădarea, vor urî pe trădători.

O altă concluzie la care ajunseseam era demascarea cu orice preț a metodelor folosite de către NKVD: înfometarea până la ultima stare de animalitate, schilodirea fizică prin muncă forțată și tortură, umilirea cea mai josnică, mai insultătoare cu orice prilej, pentru a te desființa fizic și moral, pentru a te face flexibil și a ceda, în numele supraviețuirii, la unele principii morale în care ai fost crescut și educat, așadar renunțarea la demnitatea umană.

Celor tari, celor care vor încerca să rămână oameni, celor care vor respinge sau înfiera trădarea de patrie, le vor aplica cele mai monstruoase metode asiatice de exterminare: condamnări inventate și izolarea lor în ghețurile Siberiei sau ale Polului Nord, iradierii, inoculări de boli incurabile cu evoluții accelerate, injecții neuroparalizante, spitale psihiatrice de unde, dacă mai ieșeai, aveai creierul spălat, fiind doar un cadavru ambulant, o plantă, fără puterea de a mai gândi, de a vorbi sau de a acționa. Nimeni nu excludea începutul imediat cu muncă epuizantă, robie barbară, introducerea printre noi a trădătorilor, abrutizarea prin lipsa oricăror informații și a

legăturilor cu exteriorul, supunerea la o propagandă organizată cu oameni profesioniști, otrăvirea zilnică, permanentă, cu aceleași dezinformări, minciuni și aberații. Se sconta pe efectul picăturii chinezești și pe realizarea celui mai infam sistem informațional, nu numai despre acțiuni, fapte, intenții și gânduri ascunse pentru un viitor mai îndepărtat.

Se puna la cale demascarea publică a unor formatori de opinie, a unor așa-ziși șefi, pentru a semăna neîncrederea, suspiciunea între prieteni și frați de idei, pentru a ne discredita, a ne dezbină și izola, toate pentru a facilita distrugerea noastră. Finalitatea, în ambele cazuri, atât pentru cei tari, cât și pentru trădători, era înlăturarea principiilor tale de viață, a conceptelor tale, a Weltanschauung-ului tău, și însușirea unor idei și a unei ideologii total străine ție. Rămânând din ce în ce tot mai singur, părăsit de mulți, uneori chiar de prieteni, trebuia să te întrebi dacă tu ești cel sănătos și nu ceilalți, dacă ai trecut pragul exaltării, dacă nu cumva ești un psihopat, un paranoic, un nebun. NKVD-ul avea obiectivul de a fi preocupat exclusiv de probleme minore, dar vitale: ce mănânci, ce trudești, dacă apuci ziua de mâine. Fără a-ți lăsa timp să gândești, să judeci la rece, trebuia să-ți trăiești din plin criza morală, dezumanizantă, începutul actelor dezonorante și iresponsabile. Discuțiile noastre și confruntarea continuă de idei se prelungeau cu completarea unor noi informații. Ne-am edificat asupra Convenției de la Haga, în care se reglementau conceptele de „prizonier de război”, de „partizan”, aflând că prizonierii de război nu pot fi supuși la presiuni morale și că nu trebuie să lucreze pentru război. Era stipulat dreptul de a nu munci, dreptul la corespondență, dreptul ofițerilor de a purta însemnele militare etc. Orice muncă efectuată avea această tentă, deoarece, indiferent unde lucrai, erau eliberați în consecință muncitori sovietici care îngroșau astfel rândurile Armatei Roșii. Concluzia ce decurgea era clară: noi vom refuza orice muncă. Aceasta echivala și cu prevederea de a nu le vinde tehnologii de război. Absolut toate statele, aliate sau inamice, le-au vândut, de exemplu, vase comerciale, eliberându-le forța lor de muncă din acest sector, pentru a lucra apoi exclusiv pentru flota de război, pentru submarine, rachete și aviație. Aceste inconștiențe pompau în forța militară disproporționată a Uniunii Sovietice, în eforturile pentru înarmare și modernizare, în suportul pentru expansionismul făturiș al

comunismului, contribuind la amenințarea permanentă a Uniunii, din postura de cea mai puternică forță militară a lumii.

Am mai aflat că Uniunea Sovietică a fost obligată să respecte Convenția de la Haga începând cu vara anului 1943. Dar ce s-a întâmplat până atunci? Sute de mii de prizonieri exterminați, asasinați conștient prin condițiile create. Să amintim numai faptul că din peste 100 000 de italieni au repatriat, în final, doar 5 000. În lupta pentru respingerea muncii au rămas doar românii și alte câteva națiuni mici, deoarece, după capitularea Germaniei, prima măsură a aliaților a fost desființarea armatei germane. Acest act a condus la anularea oricăror drepturi pentru prizonierii de război germani. Așadar, încă de la început, prizonierii români s-au împărțit în două tabere. Unii, cei mai mulți, intransigenți în a face orice compromis cu inamicul, cei decși să-și apere demnitatea de ofițeri, indiferent de condițiile de viață la care vor fi supuși, cei cărora nu le era indiferentă soarta viitoare a României, pericolul comunizării ei, asumându-și riscurile care decurgeau din această rezistență. Ceilalți, care, considerând că au făcut primul compromis căzând prizonieri, prevalându-se de situația cu totul specială în care se aflau, puteau să-și permită orice acțiune. Adepți ai infamei zicale românești „Fă-te frate cu dracul până ce treci puntea!” și orbiți de mirajul unei eliberări imediate, de salvarea din infernul în care ne aruncaseră rușii, considerau îndreptățită orice mârșăvie pe care o comiteau, de la delațiune până la înaltă trădare. Astfel, cei din prima grupă, din care făceam parte și eu, uneori ca lider de opinie, erau înfierăți ca fasciști, reacționari, ultranaționalști, iar mai târziu erau categorisiți ca legionari și contrarevoluționari, stigmat care îi vor urmări toată viața. Din grupa trădătorilor făceau parte cei care, odată ce au făcut primul pas al compromisului, s-au afundat apoi în mocirla vânzărilor de semeni și de țară. Primii care au cedat au fost, din păcate, unii ofițeri vârstnici. Au cedat dintr-un egoism specific vârstei, nevoind să renunțe în ultima parte a vieții la privilegiile și avantajele avute, de care beneficiaseră ani îndelungați, atrăgând în mod indirect și pe unii subalterni mai slabi de înger, toți însă erau *ejusdem farinae*⁵⁰, niște oportuniști notorii. Așadar, prima grupă era în majoritate formată din tineri, cei care nu avuseseră timp să fie contaminați de huzur și politicianism, pe care evenimentele i-au surprins imaculați și exaltați.

⁵⁰ Lat. „Din aceeași aluat”.

Una dintre teorii era aceea de a ne încadra și noi în „masa” oportuniștilor, pentru ca, păstrându-ne fermitatea caracterului și a ideilor, să influențăm dinăuntru, să le temperăm tentația spre mârșăvii, să le barăm calea ocupării unor funcții înalte sau de decizie. Teoria a fost respinsă *ab initio*, fiind convinși că, odată intrați în cocină, te mănâncă porcii.

Era, în fapt, aceeași problemă pe care alții și-o puneau în țară, după august 1944, când cele cinci-șase sute de comuniști de profesie – majoritatea străini sau borfași, pe care evenimentele i-au surprins încă pe baricade, aflați acolo din pur egoism sau din cel mai josnic conjuncturist, dar sub protecția tancurilor rusești –, au fost invadate de zeci, sute de mii de așa-ziși clar-vizionari, lepădături sociale, ultimele scursuri ale societății, pentru care sosise momentul afirmării.

În tot acest timp, adevărata elită a neamului stătea de o parte, din demnitate, iar alții putrezeau în temnițe, în lagăre și la canale pentru că avuseseră curajul să se opună. De fapt, istoria s-a repetat, sub aceleași auspicii, și după lovitura de stat kaghebigistă din 1989.

În aceste împrejurări începe viața de lagăr. Unii care nu vor renunța la demnitatea de ofițer și care vor avea de suferit, o jertfă considerată de ticăloși inutilă, și alții care vor simți doar privarea de libertate și depărtarea de familie. Unii care vor umple temnițele comuniste din Gulagul sovietic sau român. Alții care vor ocupa funcții din care îi vor tortura pe primii și care vor huzuri pe cadavrele lor. Așa începe preistoria prizonierilor români, unii, cei care au rămas fideli jurământului prestat, considerați „periculoși”, „indezirabili” și ceilalți, cei „loiali”, toate scursurile și lichelele, delatorii, trădătorii spioni puși în slujba comunismului, luptând numele internaționalismului, împotriva intereselor țării și ale poporului român. Noi rămâneam niște „idealiști” și ne apăram unele principii pentru care luptasem, neluând în calcul evoluția războiului și noile configurații politice care se iveau.

Pe ce se baza „anacronismul” atitudinii noastre, „donquijotismul” din acțiunile noastre? Pe ce ne bazam noi, care ne luptam, la câteva mii de kilometri de țară cu acești monștri moderni, creație specifică a dezintegrării umanismului mondial, a înlocuirii conceptelor tradiționale ale creștinismului și ale culturii universale cu

imbecilități ca dictatura minorităților de orice natură, violență, droguri, sex, terorism, manipulări și dezinformări la nivel planetar?

Comportamentul nostru era în afara oricărui plan meschin și se baza pe norocul de a cunoaște *in situ* comunismul, la el acasă, nu din milioanele de broșuri cu care împânziseră omenirea. Noi trăiam „umanismul” călăilor care se voiau conducătorii omenirii. Nu se puneau problema tipului de cizmă pe care-l preferam pe grumazul nostru, de rezină (sovietică), de toval (germană) sau de lac (americană). Noi luptasem și rezistam pentru o Românie Mare, pentru o democrație autentică, pentru salvarea moralei creștine.

După formarea diviziilor de voluntari Kosciusko din 9 mai, a Comitetului Germaniei Libere, în iulie, după 15 noiembrie 1943, data când se înființează Divizia Tudor Vladimirescu, trădătorii de circumstanță sau de profesie trec la ofensiva împotriva celor care deslușeau clar viitorul României și care, la mii de kilometri distanță de vatra lor, nu voiau să participe la comunizarea și ciuntirea țării. În acest timp, pe 20 iunie 1944 se forma în țară Blocul Național Democrat cu PCR, partidele social-democrat, național-țărănist și național-liberal.

La 20 iulie are loc, fiind cel mai aproape de reușită, atentatul împotriva lui Hitler, care a cutremurat o Germanie întreagă și o seamă de mareșali și generali germani care se aflau cu noi, la mii de kilometri de atentatori.

Dacă n-ar fi fost acea clauză blestemată, capitularea fără condiții în fața celor trei, așadar și în fața Uniunii Sovietice, câte atentate ar fi avut probabil loc, care ar fi schimbat soarta multor oameni. Nimic nu era mai monstruos decât faptul că, în timp ce zeci de divizii românești luptau în Rusia și îngrășau pământurile pe fronturile Ucrainei, Caucazului și Crimeii, în țară se trăgeau sforile capitulării. În timp ce noi ne slujeam țara, alții ne sacrificau în numele unei „politici de stat”. Noi eram carne de tun pentru apărarea „statului”, care avea politica lui, una mai presus de conștiințele noastre. Ce făceau marii politicieni, făuritorii României Mari, care ne încântaseră copilăria, după ce aflaseră că Anglia și SUA nu ne garantează frontierele? Ce făceau politicienii după ce avem să capitulăm, fără condiții, în fața Uniunii Sovietice, căreia marile puteri democratice ne abandonaseră la cel mai murdar târg din istoria omenirii? Ei, care erau singurii vinovați de ascensiunea Germaniei și

a Uniunii Sovietice, de declanșarea cataclismului celui de al doilea război mondial, au dovedit cea mai crasă miopie politică, s-au rupt total de istorie și de responsabilitatea față de propriile lor popoare, sub imperiul euforicei victorii și a îngenuncherii Germaniei fasciste și rasiste. Nu au intuit pericolul fascismului roșu, al celei mai criminale dictaturi care purta numele de „comunism”. Iar dacă au cunoscut adevăratul pericol, înseamnă că alte interese obscure dictau politica omenirii. În ianuarie 1944, ambasadorul României în Suedia, Nanu, lua legătura cu Semiarav, dna Kollontai fiind bolnavă, când rușii ne promiteau, în schimbul capitulării necondiționate, nordul Transilvaniei, suveranitate și independență. Câtă credulitate! După refuzul lui Maniu de a prelua puterea, I. Antonescu îl trimite pe Barbu Stirbey la Cairo, via Ankara. La tratative au luat parte Walter Guinness din partea Angliei, Lincoln Me Veagh pentru SUA și N. V. Nouikov pentru URSS. Cererile lui Stirbey nu sunt luate în discuție, trimițându-ne să tratăm direct cu URSS. La 20 aprilie 1944, Maniu acceptă condițiile de armistițiu din 12 aprilie ale lui Molotov, trimițându-l la tratative pe Constantin Vișoianu. La 26 mai, Gh. Tătărescu formează Coaliția Național Democrată – formată din Partidul Comunist, Frontul Plugarilor, Uniunea Patrioților, Madoszul, Partidul Social Democrat, Partidul Socialist Țărănesc –, care este dispusă să trateze alte condiții de capitulare cu Molotov. Mesajul este interceptat de Niculescu Buzești, astfel că generalul Aldea este împiedicat să plece în URSS. Dna Kollontai prefera propunerile Coaliției Național Democrate în locul celor ale Blocului Național Democrat, condus de generalul Ulea, Ion Mosary-Stârcea, D. Dăurceanu, Mircea Ioanițiu, Ion Giugurtu, general Sănătescu, general Mihai, Gr. Niculescu-Buzești. Toate era doar povești.

Rușii amânau luarea unor hotărâri în așteptarea ofensivei generalului Malinovsky, pentru a ocupa România și a impune, sub presiunea tancurilor și a baionetelor sovietice, un guvern prosovietic și comunizarea României. Singurul care s-a opus capitulării necondiționate a fost mareșalul Antonescu, care a propus oprirea rușilor pe linia Galați-Nămoloasa și obținerea unui armistițiu cu armele în mână. Acestea erau mașinațiile din țară, când fiecare formație politică o supralicita pe cealaltă, fără să se gândească la armata română, care lupta cu abnegație și cu sacrificii enorme, în deplină cunoștință că-și îndeplinește o datorie sfântă față de țară.

Noi am intrat în captivitate ca victime ale conjuncturii total nefericite, care se definea în primul rând prin superioritatea umană și tehnico-materială evidentă a inamicului. Am fost victimele neputinței aliaților noștri, uneori ale trădării. Captivitatea ne-am trăit-o însă cu ideile și aureola câștigate în bătălii victorioase și memorabile, cu idealurile confirmate de faptele răsunătoare ale armatei române, cu sufletele imaculate și străini de orice manipulații politice și măsluiri cu interese din țară sau din străinătate. Astfel, diferența și divergențele dintre cele două grupări se măreau pe măsură ce evenimentele se precipitau. Unii își inoculau argumentele cu realitățile evidente pe care noi nu le acceptam. Intransigenții ne hrăneau cu speranță, cu credința în dreptatea imanentă. Unii se duceau voluntari la o muncă degradantă, împreună cu germanii care-și pierduseră statutul de ofițeri. Noi ne duceam calvarul prin carcere, iar voința noastră depășea chinurile înfometării și ale torturilor. Cei care mergeau la muncă, pentru o feliuță de pâine și un blid de terci în plus, cărau cu brațele, cu târgi și roabe improvizate, bolovanii, rocile care barau șoselele, eliberau tunelele, reparau podețurile distruse de noi în urma exploziilor impuse de necesitățile retragerii în timpul războiului. Eram smulși din țara noastră, dar nimeni nu ne putea smulge țara din noi. Ne simțeam între români, într-un unison al demnității de la care nu voiam să dezertăm. Degringolada armatei germane pe tot frontul de răsărit, care culmina cu dezastrul de la Bug și Chișinău, raderea de pe fața pământului a unor orașe germane, debarcarea forțelor uriașe ale aliaților pe țărmurile Franței și începerea asaltului asupra Europei, dinspre vest, precipitau evenimentele într-un tempo debordant și ne dădea speranța unei capitulări a Germaniei în fața Angliei și a SUA, ceea ce grăbea și rezolvarea situației noastre. Japonezii începuseră să folosească piloți sinucigași „kamikaze” (adică „vântul divin”) sau oameni torpilă „kaiten” (adică „întoarcerea la cer”), iar noi, în plăsmuirile noastre, copleșiți de răspunderea în fața propriei conștiinței, alesesem de mult drumul sinuciderii, drumul spre cer sau spre un rai făurit de sufletele noastre curate. Continuăm cu încăpățănare să nu negociem viitorul nostru și al țării. Ne luptam cu toți și cu noi înșine, la mii de kilometri de țară, și de cancelariile îmbâcsite de trădare, inconștientă și iresponsabilitate.

Și uite-așa, la începutul lunii iunie, într-o dimineață, lagărul este invadat de ruși, care făceau tabele pe naționalități, grade etc. Un

rus ne punea întrebarea „kak familia?”. Nemții, care nu înțelegeau, îi răspundeau „was?”, iar rusul nota. După ce rusul s-a plictisit să tot scrie „was”, s-a apucat să înjure, realizând că ceva nu e în regulă. Un neamț s-a mirat de înjurătură, încât rusul a constatat apoi efectul, scriindu-l pe următorul „warum”. Un român mai șugubăț, la întrebarea dacă a căzut prizonier sau dacă s-a predat, a răspuns că „s-a predat”. După ce rusul l-a întrebat unde s-a predat, românul i-a răspuns: „La Stalingrad!”. Auzind răspunsul, rusul l-a întrebat: „Ce, nu ai avut posibilitatea să te predai până acolo?!”. Românul i-a replicat: „Am alergat după voi și m-am predat unde v-am ajuns!”.

Lăsând gluma la o parte, menționez că cei dezbrăcați primeau uniforme germane, care se găseau pe toate drumurile. Aflăm, în sfârșit, că vom fi transportați undeva în interiorul Rusiei, într-un lagăr de ofițeri bine organizat. Noi auzim de Beketovk, de Suzdal, Vladimirovsk, Oranchi ș.a., unde ajunseseră deja prizonierii de la Cotul Donului, Stalingrad și, mai nou, Melitopol. Problema era cum să facem să nimerim în același vagon toți prietenii, ba mai mult, camarazi desăvârșiți, legați prin aceeași comuniune de idei și de visuri. Eram tineri, abili și isteți, pentru sa ne orienta din mers. Trebuie să amintesc că, între timp, mă pusesem și eu pe picioare. Mâncasem zilnic aproape o porție dublă în urma colectărilor pe care le făceau cât mai discret ofițerii români. Își rupeau de la gură un dumaticat de pâine pentru salvarea unui confrate, acțiune care va continua absolut pe tot parcursul prizonieratului și în orice condiții, aceasta fiind noua morală care se instaurase în lagăr.

Vin apoi comenzile stridente, îmbrâncelile, și iată-ne „po četiri”, câte patru, într-o coloană de câteva mii. O campanie de *ciasovoi* ne înconjoară de ambele părți, mândrii de misiunea ce-o executau, după care apar câteva zeci de câini, cu însoțitorii lor, și falnicul convoi este pus în mișcare. Din cauza căldurii și a extenuării, coloana se întindea ca o armonică. Fiind hăituiți de câini, coloana se strângea la loc, situație ce ne-a permis să ne regroupăm undeva în mijlocul coloanei. Când ofițerul neamț, Oberstleutnant-ul și camaradul meu de o noapte, îmi spune „*Pass auf, Aurelio, eine neue Katyn!*”⁵¹, i-am zâmbit amabil, răspunzându-i „*Wahrscheinlich, hoch schlechter!*”, adică probabil mai rău.

⁵¹ Germ. „Trezește-te, Aurelio, un nou Katyn!”.

După mai bine de o oră de alergări înainte și înapoi, iată-ne în gara Alexandrovka, unde așteptam o garnitură lungă cu vagoane de marfă, închise cu o singură fereastră de aerisire, barată cu gratii și sârmă ghimpată. Operația de îmbarcare a decurs în ordine și relativ rapid. Tovarășii aveau o tehnică uluitoare în domeniu, perfecționată pe parcursul celor 25 de ani de cea mai odioasă represiune împotriva propriului popor. Auzisem că rușii aveau vagoane speciale de transportat deținuții „stulpinski”, cu celule, gratii pe care le concepuseră încă din 1910. Nici vorbă! Acum eram înghesuiți într-un vagon de 25 de tone, fără nicio noimă, câte 80-100, în așa fel că se putea sta doar în picioare sau așeza înghesuiți. După ce reușeau să ne împingă, în spatele nostru se închideau obloanele, se fereau cu drugi de fier și lacăte. Lumina pătrundea în acest abator pe roate doar prin fereastra zăbreliată, pe unde se strecura și puținul aer amestecat cu praful fin al câmpurilor din Crimeea, formând un fel de pâclă fierbinte. Zăpușeala de afară depășea 30⁰ C. Ne sufocam în sudoarea care șiroia pe hoiturile noastre vlăguite, transpirația și pulberea fină de praf formând un fel de clisă care ne îmbâcsea fața și pielea corpului. Fiind în majoritate români și cei mai mulți prieteni, s-au luat măsuri de supraviețuire. Noi eram doar 86 și ne-am împărțit în două grupe: una care să stea jos, în fund, și cealaltă, în picioare. La început, ne schimbam la patru ore, dar, după două zile, din cauza istovirii care ne înmuiase mădulele, ne schimbam la fiecare oră. Făceam apel la toți să nu se sfiiască, să anunțe imediat ce simțea că i se face rău, pentru a fi ținut pe brațe la fereastră. Unde ne făceam nevoile? Cele mici se întâmplau mai rar, pentru că transpiram totul, iar cele mari și mai rar, pentru că n-aveam după ce. Mecanismele interioare ale corpului uman măcinau totul pentru a asimila totul, însă tehnica și experiența înaintate găsiseră soluția: o gaură în dușumeaua vagonului, în care era fixată o pâlnie de tablă de vreo douăzeci de centimetri. Era primul contact cu ororile învingătorului, care aspira la cucerirea omenirii, în numele celei mai înaintate doctrine, una care trebuia să ne asigure un viitor îmbelșugat și fericit. Era primul contact cu modul în care învingătorul rus înțelegea să trateze ofițerii care erau prizonieri de război. Mai rămânea să ne dea câte o copie din Convenția de la Haga, dar de unde când ei scriau pe bucăți de placaj sau de lemn de mestecăn!

Plecasem la ora 11, iar acum era trecut de ora 18. Începusem să ne obișnuim cu foamea, mai rămânea să ne obișnuim și cu setea,

că făcutul nevoilor cu martori, cu public spectator, ieșea din imaginația noastră. Asta pentru că nimeni nu-și putea învinge inhibiția, nu putea trece la o noua etapă de conviețuire, la nivelul unor animale superioare cu aspect de foști oameni.

Într-o stație oarecare, pe o linie moartă, sunt deschise obloanele, cu ceremonialul de rigoare: zgomote și înjurături. Când oblonul a fost dat la o parte, fiind pe înserate, o boare de aer proaspăt ne-a înviorat și ne-a dezlipit pentru o clipă buzele uscate, încleiate de praf, sudoare și foame. Un „ceasovoi” încearcă să ne numere și, după două tentative nereușite, ne crede că suntem 86. Ni se aruncă astfel 86 de gamele rusești, ciobite, îndoite, nespălate și tot atâtea linguri de lemn în același hal, în plus subțiate de atâta lins, cu marginile care te tăiau de cât fuseseră roase de către făuritorii comunismului atotbiruitor dinaintea noastră. Înainte de asta, am asistat însă la un spectacol pe cât de înjositor, pe atât de hidos: în fața vagonului deschis erau postați zece soldații ruși, cu balalaicile gata de tragere îndreptate spre noi și vreo cinci-șase câini gata să sară pe noi, dar care păreau mai puțin fioroși decât neîmblânziți exponenți ai criminalei forțe represive. Era spectacolul celei mai inimaginabile umilințe, pregătit timp de 25 de ani pentru contrarevoluționarii ruși, foști ofițeri albi, culaci, preoți, țărani, intelectuali instigatori, vinovați sau nevinovați, un spectacol cu care formau „materialul uman” și cu care terorizau o populație de peste două sute de milioane de roboți, pe care ei îi numeau „rabochii”. Aceștia trebuia să îngurgiteze comunismul, cu toate ororile, racile și tainele lui, așa cum trebuia să-l asimileze și delicvenți de drept comun cei mai odioși, pentru care această perioadă a revoluției permanente, a demascărilor permanente, a delațiunii ca obligație de partid, constituia cel mai propice mediu de a-și satisface setea lor criminală, devenită fenomen de masă, specifică poporului de „raskolniki”.

Evenimentul cel mare l-a constituit aruncarea în vagon a unui butoiăș cu apă de vreo 40-50 de litri. Cei mai neînfrânați au vrut să se năpustească să bea apă cu palmele, cu lingurile, cu ce apucau. Trebuia elocvență și îndeosebi forță pentru a-i convinge de necesitatea raționalizării apei. Un voluntar a împărțit fiecăruia câte trei linguri de apă, restul urmând a fi distribuit după „consumarea” mesei. De silă, de rușine s-a făcut ordine și-acum, cu gâturile întinse ca puișorii de vrăbioare, așteptam masa. După vreo oră, același ritual afară, aceeași liniște și mirare curioasă înăuntru. Ni se aduce

mâncarea, unsprezece pâini negre și ude, din acelea făcute în forme, din care, la cea mai mică apăsare, țâșnea apa, și 86 de „selotka”, un pește piele și oase, în rest numai sare. Se urlă în limba lui Pușkin că asta nu-i mâncare pentru o zi, la care ni s-a răspuns prompt cu asmuțirea câinilor spre ușa vagonului și zăvorârea oblonului până a doua zi.

Trenul se pune în mișcare de-abia către seară, când se mai răcorise puțin, deși înăuntru încă mai dogoreau pereții fierbinți ai vagonului. La început au fost niște manevre „à la russe”, cu tamponări brutale, care ne izbeau scheletele unele de altele sau de pereții fierbinți ai vagonului. Staționarea prin gări era ceva obișnuit. Mergeam două ore și stăteam prin vreo gară alte trei, ceea ce mi-a adus aminte de o glumă rusească sinistă. Un profesor universitar călătorea cu „Săgeata albastră”, trenul care trebuia să facă vreo cinci ore între Moscova și Leningrad. Alarmat că, într-o stație, trenul stătea de vreo oră, profesorul a întrebat ce s-a întâmplat. Răspunsul sosește prompt „Schimbăm locomotiva.”. După alte intervenții ale profesorului, dacă au schimbat sau nu locomotiva, primește răspunsul „Da, am schimbat-o pe doi litri de vodcă”. Indiferent cum, cât timp mai pătrundeau raze de lumină trebuia împărțită hrana. Cu o lingură mai ascuțită, s-a tăiat fiecare pâine în opt, ei ziceau câte 250 grame, fiecare primind o feliuță de pâine și un pește. Cei care-și stăpâneau foamea și-au împărțit pâinea în bucățele ca anafura și le țineau într-o cârpă, după care începea ritualul masticăției, pâinea și peștele separat. Unii, mai „gurmanzi”, strângeau de la cei mai puțin obsedați de foame capetele de pește. După ospățul pantagruelic, s-a împărțit și restul de apă, fiecare împărțindu-și rația în gamelă. Când ziceam și noi că ne-am potolit foamea, a început adevăratul calvar. Din cauza sărăturii peștelui, începea bătălia cu setea. Sarea intrase într-o combinație chimică nefericită cu balele, saliva, sudoarea și cu praful, încât îți dădea senzația unei uscăciuni sufocante care te îneca. Trăiam groaznice suplicii. Cei mai chinuiți erau cei care mâncaseră capete de pește în plus și care-și băuseră toată apa. Aceștia, iraționali și robi ai instinctelor animalice, ajunși în ultima treaptă de abrutizare, se zvârcoleau și cerșeau câte o lingură de apă de la cei cumpătați. În fața acestei situații, după ce ofer ostentativ din apa mea unui bolnav, stabilem o „nouă ordine”. Trebuia să ne impunem să nu mai mâncăm peștele, care și așa nu avea nicio valoare nutritivă. Am decis că vom păstra un sfert din apă pentru cei bolnavi, iar cei ce nu respectă

convenția nu mai au dreptul la „cerșit” apă. Era prima dată când se făcea abstracție de vârstă și de grade, cuvântul de ordine fiind dat de cei fermi, care, prin gesturi mărunte, dar de o semnificație enormă în noua noastră lume, își câștigaseră un respect legitim. Așa se face că zilele următoare au trecut ceva mai calm, fără să se fi produs însă vreo ameliorare. Transportul deținuților constituia un punct important și incontestabil din programul pe termen lung de exterminare. Noilor învingători nu le scăpase absolut nimic din supliciile de la care omul s-ar fi putut sustrage. Mizeria a făcut să ne năpădească păduchii, acei păduchi mari rusești, cu crucea pravoslavnică pe spate. Aceia care scăpaseră de ei anterior i-au luat din nou din pereții împănati cu „monștri”. Jegul se depunea zilnic în straturi pe trupurile noastre năclăite care miroseau a stârvuri vii, formând un fel de carapace, sub care rănille încă nevindecate de pe front zemuiau. Parcă vedeai microbi cum colcăiau în plăgile deschise. Trăiam o pagină de infern dantesc, fondul sonor fiind asigurat de gemetele mute ale răniților, de scrâșnetele dinților celor care nu mai suportau foamea, setea și umilința. De câte ori se deschidea oblonul, trebuia să ne ridicăm în picioare, să ne întoarcem cu spatele, pentru a nu vedea spectacolul hidos de afară, și să ținem mâinile la spate pentru ca paznicii să ne observe orice gest. Și asta de trei ori la apel și doar o singură dată pentru masă. Fondul sonor era perturbat de mai multe ori ziua, uneori chiar și noaptea, de bubuiturile asurzitoare ale ciocanelor care verificau plafoanele și pereții vagoanelor, de pașii cizmelor sau de lătratul câinilor care-i însoțeau pe profesioniștii crimei.

Acest ritual al crimei sadice era singura tehnologie standardizată, îmbunătățită și raționalizată în Gulagul care împânzea întregul teritoriu al Uniunii Sovietice. Măsurile de pază stricte admiteau mai curând să moară o mie de tâlhari decât să evadeze unul.

Scopul era clar: pierderea statutului de om, devenit ființă negânditoare, animal exclusiv de povară, care va sfârși în chinurile trudei și ale înfometării pentru victoria comunismului. Omul privat de libertate, prizonier sau deținut, spera într-o minune și nu concepea finalul programat. Suportul moral era doar speranță, chiar deșartă, a evadării, a unei lovituri de stat, a unui atentat. Grupul nostru a imaginat chiar un scenariu de evadare, imposibil de realizat din cauza componenței eterogene și a neîncrederii. Înghesuiala făcea

imposibilă asigurarea secretului sau a discreției, iar cei mai mulți nu erau de acord că niște zănateci să le pericliteze viața și să le înrăutățească și mai mult condițiile. Resemnarea și așteptarea ne subliniau nesăbuința unor acțiuni fără șanse minime, considerate utopice. Am mai avut și ghinionul ca tocmai vagonul nostru să se defecteze, fapt care ne-a demonstrat până unde mergea perfecționismul. Trenul avea și două-trei vagoane de rezervă, astfel c-am avut „plăcerea” unei debarcări și îmbarcări suplimentare. După un transport victorios, care a durat zece zile, cu consecințele inevitabile pentru noi, am ajuns și la stația terminus. Deși eram bruscați, împinși de baionete și de câini bine hrăniți, scheletele noastre nu mai ascultau de propriile noastre comenzi și cu atât mai puțin de ale stăpânilor de sclavi. Coloana înjghebată „po četiri” începea să se târască ca o rămă băloasă pe drumul de pământ ce șerpuia printr-o pădure de mesteceni bătrâni. Coloana, din cauza epuizării, se poticnea din când în când, astfel că, la fiecare sută de metri, se oprea, pentru a se strânge. Apoi, în corul de urlate și de înjurături, râma se târa din nou, infestând aerul curat al pădurii tolstoiene trezite de fiarele muribunde. Spectacolul macabru a luat sfârșit după vreo trei ore de mers. Cei căzuți erau aruncați, stivuiți în cele două căruțe care urmau coloana, prevăzute de statul-major al Gulagului. Partea comică a acestei tragedii umane era corul de înjurături, care mai de care mai sonoră și mai poetică. Atunci când încălcam regulamentul, nu mergeam cu mâinile la spate. Îi șicanam însă fără absolut nicio intenție. Trebuia, din când în când, să ne scărpinăm, pentru că păduchii care colcăiau pe trupurile noastre, înecați de sudoare sau dând de aer, deveniseră extrem de agresivi. Ei erau cei mai fideli colaboratori ai schingiuitorilor de martiri.

În sfârșit, „Hanibal ante portas”, traducerea liberă a lui „davai po četiri”, comandă care vuia în fața porții lagărului, când fiecare ceasovoi trebuia să-și arate atașamentul cât mai ostentativ față de politica criminală a partidului, căci se aflau doar în fața comandamentului de lagăr, a politrucilor, a propagandiștilor, în fața protipendadei criminale. Aici am văzut prima oară un lagăr organizat după toate canoanele Gulagului, adică al „*Glavnoe upravlenie ispravitelno-trudovîkh lagerei*”⁵², noua catedrală slavă creată de sfântul Genrich Grigorjewitsch Jagoda, fondată din OGPU

⁵² „Administrația Generală a Lagărelor de muncă”.

(„*Ob'edinennoe Gosudarstvennoe Politicheskoe Upravlenie*”), adică Direcția Politică Unificată de Stat, perfecționată continuu din 1926 de Menzhinsky, Akulov și Jagoda.

Sunt unele amănunte care par inoportune, mai ales că regimurile comuniste au o slăbiciune pentru denumiri în litere și prescurtări care au devenit cuvinte magice, istorice, însă consider necesar să reamintesc câteva aspecte din evoluția celui mai criminal organ represiv din lume. În 1917 a apărut vestita VCK („*Vserossiyskaya Chrezvychaynaya Komissiya po Bor'bye s Kontr-revolutsiyei i Sabotazhem*”), însemnând Comisia Extraordinară a Întregii Rusii pentru Lupta împotriva Contrarevoluției și Sabotajului, transformată în plin avânt revoluționar de către Lenin în faimosul GPU („*Gosudarstvennoe Politicheskoe Upravlenie*”), adică Direcția Politică de Stat, devenită, ulterior, NKVD – odioasa instituție de tristă memorie pentru popoarele sovietice și pentru omenire, catedrala crimei organizate în masă. Acestea erau inițiatorii transformării Uniunii Sovietice într-un lagăr imens, care număra, între 1949 și 1952, aproximativ 35 de milioane de deținuți, în afara deportărilor monstruoase de populații întregi de tătari, germani, polonezi, estonieni, letoni, ucraineni, lituanieni și, important pentru noi, un milion de frați basarabeni cu care au populat pământurile veșnic înghețate din Siberia sau din noile republici sovietice. Aceste instituții au provocat procese odioase, au făcut să dispară cei mai importanți exponenți sau apologeți ai comunismului internaționalist ca Zinoviev, Buharin, Rîkov, Kihis, Kirov, la care se pot adăuga așa-zisele sinucideri, precum cea a lui Ordzhonikidze⁵³, și asasinarea a lui Troțki⁵⁴, urmașul desemnat a lui Lenin, eminența cenușie a comunismului slav.

⁵³ Grigory Konstantinovich Ordzhonikidze (24 octombrie 1886 – 18 februarie 1937), bolșevic gruzin, prieten al lui Stalin, membru în Politburo (1926) și Comisar al Industriei Grele Sovietice (1932). S-a opus epurărilor inițiate de Stalin, Kaganovich and Yezhov. Postmortemul său indică atacul de cord în somn ca fiind cauza oficială a morții.

⁵⁴ Lev Davidovici Troțki (26 octombrie 1879 - 21 august 1940), născut Lev Davidovici Bronstein, a fost un revoluționar bolșevic și intelectual marxist rus născut într-o familie de evrei așkenazi din Ucraina. Troțki a făcut cunoștința cu marxismul în 1896, pe când era la școala din Nicolaev unde studia matematica. A fost pentru prima oară arestat în 1898, pe vremea când era organizator al Sindicatului Muncitorilor din Sudul Rusiei și a fost condamnat la doi ani de închisoare. În 1900 a fost condamnat la patru ani de exil în Siberia. A evadat din Siberia și și-a luat numele de Troțki de la un temnicer întâlnit în Odessa. A plecat la Londra unde s-a alăturat lui Vladimir Ilici Lenin, editorul și directorul ziarului Iskra Scânteia al Partidului Social Democrat al Muncii din Rusia. A participat la

Dar să revenim la noul lagăr în care mă aflam. Poarta însemna de fapt o clădire cu un singur nivel, împărțită în două: o parte pentru corpul de gardă, iar cealaltă, cu birourile „nacialstvo”, pentru comandament. Între aceste două părți erau trei bariere consecutive, la o distanță de câțiva metri, cu porți enorme de sârmă ghimpată, fixată pe cadre metalice sudate. De jur împrejurul lagărului, se ridica trei rânduri de garduri înalte de trei metri din sârmă ghimpată. Am văzut și colaci de sârmă de proveniență SUA, primiți în cadrul ajutorului de război. Gardul din mijloc era conectat la tensiune electrică. Între garduri, atât în interior, cât și exterior, era așa-zisa zonă interzisă, spații de pământ arat și greblat cât mai fin. Greblarea se făcea la intervale stabilite sau după fiecare ploaie. Acestea erau controlate permanent pentru a descoperi urme de „evadați”. În colțuri și cam la fiecare sută de metri se găseau prepelecii și turnurile de control cu scara respectivă, ocupate permanent de o santinelă cu mitralieră în poziție de tragere și faruri foarte puternice. Aceste dotări confereau lagărului un aspect de cetate inexpugnabilă din interior și din afară,

Congresul al doilea al PSDMR ținut la Londra în vara anului 1903 iar, în disputa internă care a divizat partidul, a luat partea menșevicilor împotriva lui Lenin. Deși atașamentul față de ideile menșevice a fost de scurtă durată, proastele relații cu Lenin au durat următorii 14 ani. În 1905 el s-a reîntors în Rusia. El a fost ales președinte al Sovietului deputaților muncitorilor din Sankt Peterburg. Implicarea sa în greva generală din octombrie și sprijinul acordat rebeliunii armate au dus la condamnarea sa la exil pe viață. În ianuarie 1907, el a evadat din exil și s-a refugiat la Londra, unde a participat la Congresul al cincilea al PSDMR. În octombrie, s-a mutat la Viena, unde a editat ziarul social-democrat Pravda (Adevărul), care era introdus prin contrabandă în Rusia. Cum se apropia războiul, Troțki s-a mutat în Elveția neutră, iar mai apoi în Franța. A fost expulzat și din Franța și trăia în orașul nord-american New York, când în februarie 1917 a izbucnit Revoluția rusă și țarul Nicolae al II-lea a fost detronat. A părăsit New Yorkul în martie la bordul vasului S.S. Christiania Fiord, dar a fost interceptat de oficialii marinei britanice în Halifax, Nova Scotia. Troțki și alți cinci compatrioți au fost arestați și mai multe milioane de dolari în aur au fost confiscate de pe vapor. El a ajuns până la urmă în Rusia în luna mai a aceluiași an cu sprijin din partea Casei Albe, a președintelui Wilson personal, care i-a furnizat pașaport american. De la întoarcerea sa, a fost un sprijinitor al poziției bolșevice. Aderând la această formațiune câteva luni mai târziu, Troțki s-a implicat în mod activ în eforturile de răsturnare a guvernului provizoriu condus de Alexandr Kerenski și a devenit membru al Sovietului din Petrograd. El a fost un politician influent la începuturile existenței Uniunii Sovietice, mai întâi Comisar al poporului pentru politica externă iar mai apoi ca fondator și prim comandant al Armatei Roșii și Comisar al poporului pentru apărare. A fost de asemenea membru fondator al Politburo-ului. În urma luptei pentru putere cu Iosif Vissarionovici Stalin din anii 1920, Troțki a fost exclus din Partidul Comunist și deportat din Uniunea Sovietică. A fost în cele din urmă asasinat în Mexic de un agent sovietic. Ideile lui Troțki formează bazele teoriei comuniste cunoscute sub numele de troțkism.

deoarece trebuia să fim ocroțiți și de furia poporului care ar fi putut răzbuna nelegiuirile noastre. Lagărul, închis pe câțiva metri pătrați, avea câteva zeci de barăci construite în jurul punctului central, care era o mănăstire enormă, pravoslavnică, transformată în locaș sfânt de tortură, cea mai mare încăpere de locuit a lagărului. Paturile suprapuse, „crăcile” sau „priciurile” cum le spuneam noi, ocupau tot spațiul interior al mănăstirii, pe patru-cinci nivele. Seara, înainte de culcare, rugăciunea se termina cerându-mi iertare Sfintei Fecioare, deoarece trebuia să dorm cu spatele la ea. Chipul ei pictat pe peretele cetății reapărea după ce ștergeam cu fundurile noastre varul alb cu care fusese acoperit. Trebuie să știți că mănăstirile (ca Susdal, Vladimirsk, Oranki etc.), dar și bisericile fuseseră zăbrelite și vopsite, devenind temnițe sau „*skladuri*”, adică „depozite”. Ideea reconstruirii acestor locașuri le-a venit după multe decenii, când s-au gândit că turismul poate constitui o sursă de venituri de la capitaliștii „aflați pe marginea prăpăstiei”.

Același aspect îl aveau și clădirile din jurul mănăstirii, foste chilii de călugări. La acestea, pereții vopșiți în alb nu mai aveau nevoie de sfînți, cu chipurile supte, pictate în stil bizantin, de vreme ce toate erau populate cu mii de sfînți adevărați, cu chipurile mai vlăguite și mai osoase. Aceasta era vestita mănăstire Greazovăț, la nord de Kirov, unde ferestrele cu ogivele specifice aveau, în loc de vitralii, drugi de fier, groși cât brațul, înfiți adânc în pereții groși uneori de un metru. Gratiile aveau și ferestrele și ușile chiliilor și ale barăcilor, cu zăvoare și lacăte artizanale sovietice. Alte obiective specifice lagărului erau un loc enorm viran, loc de adunare și apel („*proverka*”), căci toată suflarea trebuia ca, indiferent de vreme, de oboseală și boli, dimineața și seara să participe la acest supliciu, care uneori dura câteva ore, din cauza cretinismului ofițerului de serviciu, care fie nu știa să numere sau să facă adunarea pe placajul din mână, fie pierduse evidența „împrăstierilor” (transferați, încarcerați, spitalizați etc.). Cei culți se foloseau de cea mai înaintată tehnică sovietică din acel loc, calculatorul, care era o tablă cu bile, folosită și de copiii noștri când învățau să numere sau să facă operații simple de adunare sau de scădere, cu numele de „*schiotscik*”.

Un alt edificiu de temut era carcera, de cele mai multe ori o clădire îngropată, căreia i se vedea doar acoperișul, aici fiind beciul mănăstirii. „Bania”, adică baia, era o clădire oarbă, unde deținuții primeau o dată la două săptămâni un lighean cu apă caldă și unul cu

apă rece, o bucată de săpun negru, totul fiind normat. Clădirea făcea corp comun cu „etuva”, simbolul igienei comuniste, unde se făcea deparazitarea, despăduchiera rufelor. „Bolnița” era infirmeria, care, în afara unei cruci roșii și a câtorva paturi, nu dispunea de niciun utilaj sau instrument, nici măcar de suficiente termometre sau de cele mai uzuale medicamente. Am pomenit de termometre, deoarece era scula cea mai de preț a vraciului, iar dacă sticla acestuia „made in URSS” nu indica peste 39⁰ C, bolnavul nu putea obține scutirea de robie în ziua respectivă.

Lagărul din Greazovăț avea și un „*swimming pool*”⁵⁵, o baltă împutită, traversată de un râuleț a cărui apă era folosită la „*pracinaia*”, spălătoria rudimentară manuală a lagărului, de lângă care nu lipsea „*sușilka*”, uscătoria. Așa arăta cea mai bine organizată instituție a comunismului, care funcționa ireproșabil, după cel mai desăvârșit program de exterminare prin înfometare și sclavie, prin lipsirea de orice informație și încetarea totală a oricărei activități intelectuale sau culturale. Toate acestea erau înlocuite de intoxicare și înveninare cu aceleași lozinci și minciuni propagandistice de care râdeau chiar și propovăduitorii lor. Până ce n-am trăit eu pe pielea mea ani îndelungați toate aceste „binefaceri”, nu mi-am schimbat opinia despre închiziție, pe care o consideram cea mai neagră filă din istoria omenirii. Odată intrați în lagăr, după ce am fost tunși, am făcut o baie „grozavă” cu un lighean de apă. Am fost apoi unși cu gaz pe unde mai aveam păr și am primit cămașă și izmene, așteptând o oră până ce Țoalele de pe noi erau trecute prin etuva mântuitoare de păduchi, singurul produs de larg consum din Uniune. După consumarea ritualului de despăduchere, am fost împărțiți pe dormitoare, unde, din cauza numărului mare de prizonieri, dormeam câte doi pe un loc de prici. Eu am nimerit în biserică și, pentru că eram mai tânăr, m-am oferit să am domiciliul la etajul cinci, de unde priveam cu religiozitate cupola mănăstirii pe care se mai deslușea Învierea Domnului, o înviere la care mai visam și noi. Pe priciuri nu existau saltele, erau scânduri goale, prilej de a-i înjura în gând pe cei care clasificau bradul esență moale. Câteva pături roase și jengoase, aproape străvezii, serveau drept saltea sau învelitoare, la alegere. Eram însă fericiți că ne puteam întinde mădularele după transportul și marșul istovitoare. Lagărul era populat mai mult cu nemți, printre

⁵⁵ Engl. „Piscină”.

care câțiva sași din România, voluntari și ei, de obicei în trupele SS, și câțiva subofițeri și soldați români, deveniți, între timp, tovarăși, voluntari în divizia Tudor Vladimirescu, agitatori ai propagandei rușilor. Către seară, ni s-a dat și câte un polonic de ciorbă, o zeamă lungă de varză acră cu câțiva cartofi aproape necurățați, și, în loc de carne, ceva nisip sau pământ, care ne ajuta la digestie. Era însă prima scursură caldă ce-o primeam după atâta vreme. În rație intram a doua zi. Ce mai conta o zi când timpul nostru se măsoara în ani! După efectuarea apelului, eram „liberi”, adică stăteam acolo până noaptea târziu și, pentru că eram mult spre nord și în iulie, beneficiam de nopțile albe și la propriu și la figurat.

Am luat legătura cu câțiva ofițeri germani, care mi-au povestit de Comitetul Germaniei Libere, care îi torturau și le cereau declarații de desolidarizare de armata germană, de înfierare atrocităților săvârșite de aceasta, dar totul era „*gefügig*”, doar „formal” cum îmi spuneau ei. Un *Berufs* („soldat”), așa îi plăcea să se numească, mi-a vorbit despre atentatul de la Berlin și, ca demn urmaș al lui Moltke, Scharnhorst sau Clausewitz, lauda caracterul ferm și germanismul participanților la atentat. Trebuie să știți că, în afara știrilor filtrate, comunicate de propagandiștii ruși, prizonierul sau deținutul era suficient de informat chiar dacă se afla în fundul vreunei mine. O șoaptă de la vreun medic rus, inteligenția de la vreun șofer beat sau căruia Fritz îi reparaseă hârbul și de la unii care speraseră și ei altceva de la acest război. Așa aflu despre o parte dintre participanții la atentatul împotriva lui Hitler. Numele erau celebre pentru ei: Baek, Olbricht, Witzleben, Hofaeker, Rommel, Fellgiebel, Graffelman, von Hase, Stieff, Haeften, Fromm, amiralul Canaris, de von Stülpnagel, un Linstow și Fink de la Paris, de mareșalul von Rundstedt care, în final, n-a fost de acord, de mareșalul von Kluge, care a refuzat să acționeze, și de eroul Germaniei, colonelul Stauffenberg, cel care a pus bomba. Aceste nume și ale altora erau rostite cu venerație și un refugiu în trecutul lor glorios, povestit cu lux de amănunte pentru a ne salva de la îndobitocire. Și Oberstul visa pe atunci ca fiecare, o eventuală capitulare în fața Angliei și a SUA, o îngeunuchere a Rusiei pentru a bara expansionismul brutal și implementarea fascismului roșu, a comunismului. Așa se întâmplă cu cei închiși care, deși se află în spatele zidurilor sau al sârmei ghimpate, se consideră, culmea paradoxului!, singurii „liberi gânditori”, eliberați de teama de a gândi liber și sincer. Acum nu mai

era o infracțiune, singura lege fiind conștiința fiecăruia, eliberată de influența opiniei publice și a oricăror manipulări. Acești profesioniști ai morții eroice se plasau deodată la polul opus, devenind mai buni, apărătorii vieții cu libertățile ei neîngrădite, și sperau într-o revoluție etico-spirituală a omenirii, singura care ne-ar putea salva de toate crizele ce amenință lumea.

A doua zi nemții erau scoși la munci epuizante, la tăiat arbori, construcții de drumuri și case, la arat. Noi, ofițeri români, eram reținuți în lagăr pentru a fi „lămurii” și reeducați după criteriile învingătorului. Ne adunăm pe platou, unde un frate basarabean, evreu din Chișinău, cu multe stele pe umăr, ne prezintă situația frontului (în care meritele aparțin exclusiv Armatei Roșii), perspectivele unor operații de anvergură (inclusiv pe frontul de sud), și situația din România. Ne mai spune despre constituirea unor ”blocuri” de către comuniști, despre „idealurile” comuniste care începeau cu placa eliminării exploatarei omului de către om și termina, culmea ipocriziei!, cu formarea unei societăți drepte și libere, adică vorbea de mort în casa spânzuratului. După aceste informații ne-a plasat bomba: adevărații români patrioți din cadrul Diviziei Tudor Vladimirescu acționează, de la 6 iunie, undeva în nordul Moldovei. Face apoi un apel fierbinte să ne înscriem toți ca voluntari în noua divizie ce se forma, „Horia, Cloșca și Crișan”, insinuând, cu o logică evreiască, vânturată cu ostentație, „ca să vă fie și vouă bine”, iar „eu să-mi îndeplinesc sarcinile”. Auzeam pentru prima oară, oarecum oficial, lucruri atât de stranii, care depășeau capacitatea mea de înțelegere. Priveam nedumerirea de pe fața tuturor, dar așteptam manifestarea în masă a indignării.

La faimosul capitol „întrebări și răspunsuri”, depășindu-mi mânia, pentru a orienta discuția pe făgașul gândirii mele, pun câteva întrebări cu caracter general și aspect banal: care-s drepturile prizonierilor de război în captivitate?, dacă URSS a semnat convenția de la Haga?, unele convenții între aliați în acest domeniu etc. Întrebările mele l-au deranjat pe tovarășul enkavedist, care, după ce a răspuns evaziv la întrebările mele, s-a ambalat, amenințând că aranjamentele dintre aliați prevăd, pentru prima dată în istorie, condamnarea „criminalilor de război”, noțiune în care, după părerea lui, puteau fi încadrați toți cei care luptaseră pe front. Se încadrau în ea pentru că, zicea el, au fost distrugerii de monumente, poduri, tunele, șosele, căi ferate, iar toți cei care fuseseră în trupe de ocupație

au exercitat presiuni morale asupra populației și au obligat la muncă forțată. Cu alte cuvinte, totul era lăsat la liberul arbitru al învingătorului, neuitând să sublinieze că judecarea se făcea pe teritoriul statului unde am fost luați ca prizonieri, deci după legile sovietice. Insul nu era prost deloc, trecuse la atac, cu efect imediat asupra celor slabi de înger. Câțiva ofițeri superiori, mai diplomați și mai oportuniști (vârsta nefiind o scuză), au întrebat despre condițiile înscrierii, dacă vor pleca pe front și, bineînțeles, când va avea loc repatrierea. Atunci am auzit formula ademenitoare „*kak možno skoree*”, respectiv „cât se poate de repede”, ceea ce, pentru unii, însemna trei-patru ani, pentru alții, zece-doisprezece ani. Ca să-i diminuez entuziasmul perorației, îl întreb despre rolul aliaților, despre ajutorul politic și material, despre debarcare etc. Îmi răspunde că hoții de capitaliști le-au trimis ajutoare prea târziu, pentru a muri cât mai mulți din Armata Roșie, pentru a se îmbogăți și a exploata popoarele Uniunii.

În bârlogul rușilor, la trei mii de kilometri de țară, pentru a contraataca întrebarea lui „ce-am căutat pe front?”, l-am rugat să ne răspundă dacă, prin asigurarea și garantarea integrității, afirmate în declarația lui Molotov, se înțelege și retrocedarea Basarabiei, amintindu-i câteva argumente istorice, etnice, demografice etc. Sunt întrerupt cu brutalitate, acuzat că fac „agitație” împotriva politicii URSS și că am încălcat legile de comportament în lagăr, fapt pentru care voi fi pedepsit cu zece zile de carceră. Intervine și un soldat român, propagandist sovietic, care, după ce confirmă că războiul nostru este nedrept, ne întreabă retoric „de ce am lăsat pâinea noastră albă ca un cozonac și am veni aici să mâncăm pâinea asta neagră ca pământul”, după care ne roagă să renunțăm la polemici. El le numea „discuții dușmănoase”, arătând că, în fond, ei sunt învingătorii, iar pe noi ne interesează exclusiv repatrierea, indiferent cum. Intervenția lui nu a modificat decizia enkavedistului pe care eu îl priveam cu un zâmbet batjocoritor, în timp ce, făcând spume la gură, profera amenințări care mai de care mai brutale și mai directe.

După cele trei săptămâni trăite în „celula morții”, ce mai contau zece zile de carceră! Speram ca modul meu de comportare, dacă nu constituia măcar un exemplu, să rămână ca un avertisment și să trezească conștiința confraților mei. Ofițerii tineri, deveniți prieteni și frați de suferință, priveau cu aprobare și cu simpatie „curajul” meu, îmbărbătându-mă evident.

După terminarea ședinței, un subofițer rus mă conduce la carcera lagărului. După ce se deschide ușa metalică, cobor câteva zeci de trepte, după care sunt împins undeva în necunoscut. Era o catacombă, o beznă de smoală, în care nu pătrundea nicio rază de lumină. Deși era jumătatea lunii august, simțeam o umezeală rece. Pe jos erau lespezi de piatră, care, la pipăit, s-au dovedit a fi acoperite cu un mucegai gros și ud. Strig, dar nu-mi răspunde nimeni, fiind singurul client. Aerul era închis și plutea un miros intens de mucegai, de putregai. De plimbat nu puteam să mă plimb, necunoscând dimensiunile noului meu cămin. Am stat jos, deoarece de dormit era imposibil; umezeala îmi intrase deja în piele, iar putoarea pestilențială mă sufoca. În liniștea aceasta de mormânt, unde îți auzeai și respirația și bătăile inimii, aud ronțăielile unor șobolani sau frecatul corpurilor lor, atunci când treceau pe sub cărămizi, lespezi sau grinzi. Doborât de singurătate și de beznă, chinuit de liniște și otrăvit de duhoarea ce te moleșea, cad pe lespezi și adorm. Cât am dormit nu știu, fiind trezit de niște zgomote surde. Erau lacăte care se deschideau, după care o umbră se strecoară către mine, aproape să mă strivească. După șoapte și accent părea vocea românului care intervenise în apărarea sau în acuzarea mea, agitatorul voluntar. Îmi aruncă un pachet, înfășurat într-o cârpă, și-mi spune că este de la prietenii mei, Ilarion și State și de la el. Zice apoi: „Nu disperăți, deoarece nu veți sta prea mult! Toți ofițerii români vor fi transferați în lagărul de la Oranki.”, după care pleacă. Desfac cârpa cu religiozitate, dar și cu atenție, ca să nu-mi cadă ceva, pipăind conținutul. După examenul tactil ca la carte, descopăr câteva țigări și un chibrit. Restul nici nu mă interesa. Simțeam nevoia unui drog puternic, înțelegând, pentru prima dată, pe cei care ajung la limita societății. Am vârat în buzunar cele două feliuțe de pâine presărate cu zahăr, ca să nu le pierd. Să nu uităm: nu orice plăcere ți-aduce și satisfacție. Aprind chibritul și țigara, trag un fum adânc și, cu chibritul aprins, fac câțiva pași. Prima deziluzie terifiantă: șobolanii speriați de lumină au făcut o zarvă ce mi se părea ca vuietul unui râu de munte, iar după dușul acesta mă uit spre zidul care se întindea în fața mea. Pe perete erau un fel de nișe, iar în fiecare stăteau un craniu sau două și alte oase. De groază, am înghițit fumul de țigară. Mi-am dat însă imediat seama unde mă aflu: era o catacombă a mănăstirii în care erau păstrate, pentru eternitate, oasele preacucernicilor călugări care-și dăduseră obștescul sfârșit întru apărarea credinței, în

perpetuarea moralei creștine, singura care a salvat omenirea timp de două milenii și singura prin care vom depăși capcanele viitorului. Ce căutam eu încă viu în acest osuar, în acest sanctuar, printre sfinții care zăceau în beznă de sute de ani? Cu ce am păcătuit de trebuia să aparțin viu celor stinși de veacuri? Poate eram azvârlit în secolul căruia aparțineau și normele mele morale. Anacronismul și realitatea se suprapuneau în conștiința mea. Trăgeam adânc din țigara sacrificată care-mi oferea lumină, simțind-o ca pe o satisfacție oarecum păgână, care pângărea locașul sfânt. M-am întrebat atunci dacă toate acele scăfârlii frumos orânduite aparțineau unora care muriseră de moarte bună sau unora sacrificați ca și mine. Filosofând cu preceptele religioase ce mă invadaseră în acest mediu propice, mi-am amintit de clipele din copilărie, când, de Paști, îmbrăcați frumos, mama ne ducea să ne sorbim împărțășania, sângele și trupul Domnului, pentru a ni se ierta păcatele săvârșite cu gândul, cu vorba sau cu fapta. Căutam să descifrez misterul proiectării mele, încă viu, în acest mormânt. Gândurile doboară orice om, așa că, fără să mă gândesc, am ațipit din nou. Nu știu ce chinuri m-au trezit, foamea sau coșmarul că o haită de șobolani s-a năpustit asupra mea ca să îmi devoreze feliuța de pâine. Caut cu disperare în buzunar bucăți de pâine și, ca să scap de chinuri, încep să o înghit ca pe cuminecătură.

După masă, mi-am cerut iertare sfinților care se odihneau în osuar că nu le-am putut oferi ceva din desfrâul meu lumesc și-mi aprind a doua țigară. Urmăream cum țigara se mistuie cu fiecă clipă și făceam o analogie cu lumânarea care luminează și împrăștie speranța în jurul ei, sacrificându-se pe ea însăși. Mi-am amintit de Meșterul Manole, care și-a sacrificat consoarta, pe Ana, pentru nemurirea creației sale, pentru că nimic nu poate dura fără sacrificii. Mă gândeam la simbolurile și miturile Mioriței, mă refugiam în frumos, ca să înlătur urâtul din mine și din jurul meu. Erau poate exerciții dictate de undeva, din subconștient, ca să mă conving că judecata nu m-a părăsit. Și așa au trecut șapte zilele și șapte nopți, judecând după rațiile de apă și de pâine pe care le promisem, când am fost scos din mormânt. Mergeam cu ochii închiși, ca un somnambul, ca să nu mă orbească lumina puternică de afară. Împins de la spate, mă trezesc într-o coloană de prizonieri. O mică busculadă și mă văd înconjurat și susținut de prietenii mei. Toți mă îmbrățișau, când, copleșit de atâta dragoste, sunt lovit de o măciucă în moalele capului.

Mi se spune că suntem în 25 august, că vom fi duși la Oranki și că, la 23 august, Regele României a capitulat fără condiții, că mareșalul Antonescu a fost arestat și predat comuniștilor, că armata, la ordin, a întors armele împotriva Germaniei. În uluiala mea, în loc să mă gândesc la soarta mea, de ce se va întâmpla cu noi, mă gândeam la soarta unor nemți pe care îi cunoscusem sau de care auzisem în diferite împrejurări. Mă gândeam la baronul Manfred von Killinger, ambasadorul Germaniei în România, la generalul Hansen, șeful misiunii armatei germane, la generalul Gerstenberg, șeful misiunii armatei germane aeriene, la Spalke, generalul armatei de uscat, la Stelzer, consilierul de legăție, și la câți alții. De unde era să bănuiesc atunci că, peste ani, în Straflagerul Dagtearka mă voi reîntâlni cu mulți dintre ei și că vom dezbate nopți de-a rândul capitularea României? De unde era să bănuiesc că, în ciuda convingerilor mele intime, mă voi considera împuternicit să justific în fața acestor foști aliați actul de la 23 august 1944 și să-i conving de vinovățiile lor: dictatul de la Viena, pactizarea lor cu comunismul, pierderea Basarabiei și a Bucovinei, șantajul cu guvernul lui Horia Sima, trădarea de la Stalingrad și Sevastopol etc. Erau gânduri deșarte, iar eu pluteam într-un timp nedefinit. Câteva amănunte în plus nu mă mai interesau, nici că Sănătescu a format primul guvern, nici câți comuniști au intrat în guvern. Voiam să descifrez unde a greșit regele, dacă a greșit, eu fiind un monarhist convins, ce erori a făcut mareșalul, care rămânea, pentru mine, cel mai mare român.

Obişnuit cu ritualul monstruos al îmbarcării, mă trezesc în același vagon. Toate erau „aceleași”, cu obişnuitele și odioasele mizerii și crime. Pornim către Oranki, lagărul special pentru ofițerii români, locul unde se formase divizia de voluntari „Tudor Vladimirescu” și unde, printre agitatori, propovăduise Ana Pauker (născută Hanna Rabinsohn), Vasile Luca și Walter Roman – Neulander, scoși din lagărul de la Kuşnarenko pentru a forma în România noul guvern „democrat”.

În țară, se scria o nouă pagină a istoriei blestematului popor român, iar eu încep o nouă etapă de întemnițare, dar liber să gândesc adevărul-adevărat, controversat și dezarmant.

X. PREFERĂM SĂ MURIM ÎN PICIOARE, DECÂT SĂ TRĂIM ÎN GENUNCHI⁵⁶

Transportul spre Oranki s-a încadrat perfect în standardele NKVD, adică înfometare, sete, mizerie, un nou pas spre exterminarea planificată. Singura noutate era că ne năpădiseră din nou păduchii, iar la debarcarea în gara Gonika aveam să constatăm că jumătate aveam diaree, iar cealaltă jumătate era în ultimul hal de distrofie, adică atârnavu pieile pe ei. Aveam picioarele umflate ca butucii, încât atunci când apăsai cu degetul rămânea groapă. Distrofia avansată și avitaminoza au făcut ca, atunci când se însera, să nu mai vedem bine. Orbăcăiam, ne țineam unii de alții. Parcă transportaseră numai milogi și cerșetori. Poposeam pe moșiile lui Dimitrie Cantemir⁵⁷, dăruite de Petru-cel-Mare în 1711 după înfrângerea de la Stănilești. De unde era să știe înțeleptul Cantemir, care semnase și un tratat cu rușii la Luțk, prin care ni se asigura integritatea Moldovei, că, odată cu moșia, țarul lasă și un testament celebru: ocuparea gurilor Dunării, a Basarabiei și a Dardanelelor!

Pe înserate, ajungem și în lagăr, ca toate din Gulagul sovietic, ceva mai perfecționat, fiind rezervat numai ofițerilor români. Ceva *sui generis*, în loc de barăci erau bordeie, peste o sută, aliniat pe cinci-șase rânduri, îngropate complet în pământ, unde trebuia îngropată și conștiința și demnitatea armatei, a intelectualității române. Acolo trebuia ca, dintr-o seră a criminalității, să răsară noi conștiințe comuniste, crescute din seva trădării. Era lagărul Mănăstârka, filiala lagărului Oranki. Intrarea în lagăr s-a făcut tot

⁵⁶ Cuvintele aparțin lui Franklin Delano Roosevelt.

⁵⁷ Dimitrie Cantemir (n. 26 octombrie 1673 - d. 21 august 1723), domn al Moldovei (martie - aprilie 1693 și 1710 - 1711), autor, cărturar, enciclopedist, etnograf, geograf, filozof, istoric, lingvist, muzicolog, compozitor, om politic și scriitor român. Turcii l-au înscăunat pe Dimitrie Cantemir la Iași în 1710, având încredere în el, dar noul domn-cărturar a încheiat la Luțk în Rusia, în 2 aprilie-13 aprilie 1711, un tratat secret de alianță cu Petru cel Mare, în speranța eliberării țării de sub dominația turcă. În politica externă s-a orientat spre Rusia. După numai un an de domnie (1710 - 1711), s-a alăturat lui Petru cel Mare în războiul ruso-turc și a plasat Moldova sub suzeranitate rusească. După ce au fost înfrânți de turci în Lupta de la Stănilești - ținutul Fălciu pe Prut, neputându-se întoarce în Moldova, a emigrat în Rusia, unde a rămas cu familia sa. A devenit consilier intim al lui Petru I și a desfășurat o activitate științifică rodnică. Lângă Harkov i s-a acordat un întins domeniu feudal și a fost investit cu titlul de Principe Serenissim al Rusiei la 1 august 1711. A murit pe moșia sa Dimitrievka la Harkov în 1723 și a fost înmormântat în Rusia. Actualmente, osemintele sale se odihnesc în Biserica Trei Ierarhi din Iași.

„po cetâre”, câte patru, cu același ritual al perchezițiilor corporale, numărări, repartizări pe bordeie, de data aceasta asistați de vreo două mii de ofițeri, atât mai rămăseseră luați prizonieri de la Cotul Donului, Stalingrad, Melitopol etc.

Ne luau în primire politrucii cu multe stele, precum Kodler, Terlețki, Birmann, frații noștri basarabeni, asistați de comandantul lagărului, colonelul Grișciuk, sub supravegherea enkavediștilor colonel Vatarin și cpt. Kobalski, viitorii anchetatori-criminali. Singura faptură cu chip de om era doctorița Vasilievna, înspăimântată de ceea ce vedea, însoțită de asistenta ei, masiva Paulina – cur de fier. De la început ni se atrage atenția că trebuia să ne supunem regulamentului lagărului, amenințându-ne fără ocolișuri să renunțăm la veleitățile, la ifosele castei din care am făcut parte, deoarece suntem reprezentanții unei armate care a capitulat fără condiții, ai unei țări dezrobite și ocupate de falnica Armată Roșie, o țară condusă acum de comuniști, adică de cei scoși din lagărele NKVD din Rusia, mai roșii decât cei din Kremlin.

Prizonierii vechi, care căutau printre noi camarazi, prieteni sau rude, ne identificau greu în costumația noastră, în halul în care arătam, iar comportamentul nostru, în fața unei sacale cu apă, ne compromitea total în fața celor care, timp de doi-trei ani, erau căliți, plini de demnitate. Am trăit clipe penibile când câțiva camarazi de promoție au descoperit prezența rușinoasă a șefului lor de promoție. Acest handicap a influențat întotdeauna hotărârile mele capitale, trebuind să satisfac într-un fel orgoliul meu atât de zdruncinat. Spectacolul „revederii”, regizat cu abilitate de învingători, era pe măsura decăderii noastre, lătratul strident al câinilor împiedicând orice comunicare verbală între „vechi” și „noi”. Degradarea și-a arătat colții în toată mărirea atunci când ni s-a adus renumita kashă de ovăz nedecorticat, aspuck-kascha, terciul de scuipat cojile. După care a urmat ritualul obișnuit al prizonierilor sau ZK, deparazitarea, adică ligheanul de apă pentru baie și etuva. Ne-a apucat noaptea, așa că, trudiți, am adormit, după ce ne-am luptat să ocupăm un loc mai convenabil pe o crac unde erau patru paturi suprapuse ca o poliță dublă. De fapt nici nu aveam altceva de făcut, deoarece bordeiele noastre erau separate cu sârmă ghimpată de celelalte bordeie, noi eram ciumați, eram în „carantină”, mai corect spus, nu trebuia să luăm legătura cu cei „vechi”, să fim injectați de aceștia cu „principiile” lor, pe care politrucii nu reușiseră să le remodeleze pe

parcursul celor doi ani. De-abia dimineța pe lumină, câtă lumină intra în niște bordeie îngropate în pământ, am văzut miile de înțepături de pe față și corp, ne-am dat seama că bordeiele erau de fapt crescătorii moderne de ploșnițe, a doua armă biologică după păduchi, utilizate de învingător cu premeditare, pentru a completa evantaiul torturilor aplicate cu atâta sânguință și tenacitate. Acești aliați fideli ai comunismului au împânzit plafoanele, pereții, crăcile și planau pe tine, defilau cu sutele, indiferent unde dormeai. Cu ce se hrăneau nu știu, dar orice bețișor pe care-l trăgeam prin îmbinările scândurilor, după ce pocnea ca mitraliera, îl scoteai afară plin de sângele care se scurgea de pe el. Prin prizonierii care lucrau la bucătărie și care ne aduceau mâncarea în hârdaie – „bucătarii”, deoarece erau buhăiți de atâta terci – am aflat că de o lună se introdusesse rația de prizonier-ofițer, adică patru sute de grame de pâine, o supă și o casă, că împotriva acordurilor semnate suntem obligați să muncim, că se ducea o luptă acerbă între voluntarii noii divizii, între antifasciști și restul, că turnătorii erau în floare, că „opozitia” era împărțită pe „biserițe”, grupuri formate pe criterii foarte diverse: ofițeri activi și de rezervă, tineri și vârstnici, foști politicieni și apolitici, bigoți și liberi cugetători și câte altele. Acest *dolce far niente* pentru mine a durat exact cât a ținut carantina.

După trei săptămâni de informări reciproce, după ce ascultasem cu evlavie despre primii prizonieri români din iulie 1941 din Delta Dunării, despre cei căzuți la Odessa, în stepa Kalmucă sau la Stalingrad, am fost „ridicat” într-o dimineață pentru a executa cele trei zile de carceră pe care nu le făcusem în lagărul din Greaznovăț. Era evident și îngrijorător că eram însoțit permanent de un „dosar” care se îngroșa cu trecerea timpului. Carcera era tot un bordei compartimentat cu celule, fără paturi, iar cele trei zile au fost de refacere, deoarece „ajutorul” confrăților, destul de substanțial, a funcționat perfect. După trei zile, însoțit de doi ceasovoi am străbătut patru kilometri până la comandamentul central din Oranki, o mănăstire de tristă memorie, un locaș de reculegere și torturi, situat cam la 60 de kilometri de orașul Gorki, de la confluența Volgăi cu Oka.

Nu știu câte file avea dosarul meu când am fost scos din temnița morții din Simferopol, câte se adăugaseră în Alexandrovka și Greazovăț, cert este că, „impresionați”, m-au vârat fără nici o explicație într-o altă carceră, o altă chilie, cu gratii multe, cu lespezi

de piatră umede și mucegăite. Mă obișnuisem cu foamea pe care o experimentasem ca numitor comun al celorlalte torturi, astfel că mi-am ieșit din pepeni și am protestat declarând greva foamei, „golodovka”. A doua zi a venit să mă consulte un medic rus, însoțit de un medic prizonier român, un tip brunet cu o chelie în plină dezvoltare, o față rotundă cu o gură mică, la care te izbea buza de jos cam groasă și lăsată în jos. Rusul îmi puneă întrebări ridicole, dacă mă doare ceva, dacă am poftă de mâncare și alte bazaconii. Adoptasem tăcerea și un zâmbet sfidător. Medicul român care mi-a spus Aurică, aveam să aflu mai târziu că era chiar doctorul Sari Achile, un chirurg de excepție din Constanța, cu un comportament impresionant, care a atras simpatia tuturor încarceraților, a tuturor întemnițaților. A salvat sute de oameni de la moarte în condiții incredibile intervenind la lumina lumânării și cu lame de cuțit, bisturiuri artizanale, dar, mai ales, a salvat multe, multe suferințe și suflete prin optimismul lui incurabil, prin curajul lui, tăria morală și consecvența. Personal, l-am considerat una dintre cele mai reprezentative personalități ale lagărelor și temnițelor comuniste, care s-a impus în conștiința tuturor prin fermitate și îndeosebi prin omenia lui fără limite. Am fost fericit să-i fiu apropiat, să-i devin prieten nedespărțit, memoria lui călăuzindu-mi gândurile și pașii până ce sfârșitul implacabil ne va uni pe vecie.

De fapt, în acest capitol voi pune accentul pe demnitatea de ofițer, pe lupta împotriva trădării, împotriva formării Diviziei Tudor Vladimirescu și a oricărei colaborări NKVD, pe demnitatea de om, pe lupta împotriva torturii, împilării și umilinței, precum și pe acțiunile memorabile ale prizonierilor de război de rezistență împotriva comunismului, ceea ce reprezenta prima rezistență organizată anticomunistă, ca unii care le-am cunoscut toate metodele de tortură, le-am descifrat intențiile de expansiune și oprimare. Îi voi elogia pe toți pe care i-am cunoscut, pe toți frații de suferință și credință atâția câți îmi amintesc, o datorie de conștiință în memoria lor și un avertisment pentru viitorime.

După două zile am fost scos din carceră și cazat la etajul trei, într-un grup de ofițeri extraordinari. Deoarece poșta între cele două lagăre funcționa bine, știau aproape totul despre mine, fiind primit cu deosebită simpatie, toți fiind curioși să afle noutățile de la un prizonier proaspăt. Au fost zile și nopți frumoase bucurându-mă de un auditoriu select.

Le vorbeam despre comportamentul armatei române în bătăliile câștigate în Caucaz, capul de pod Kuban, dar și despre „trădătorimea” de la Sevastopol, accentuând pe superioritatea evidentă a aliaților mai ales după debarcare și descriind degingolada armatei germane, finalul dezastruos inevitabil.

Le afirmam ceea ce poate le dis plăcea să audă, evitam să par însă un defetist, deși concluzia finală era capitularea apropiată a armatei germane.

Reușisem să epatez, să impresionez niște oameni care se hrăniseră cu himere ca mijloc de salvare. Prin analizele mele nu savante, dar sincere, le spulberam însă visul. Totuși, le povesteam de experiența mea din temnița morții din Simferopol și înfieram categoric trădarea, orice formă de colaborare cu inamicul, cu NKVD, fără să țin seama că, printre ascultători, erau și voluntari ai noii divizii și delatori recrutați recent. În același timp, ascultam și eu cu emoție despre luptele și trădările de la Cotul Donului și Stalingrad. Mă cutremurau unele relatări care mă obligau să fac unele reconsiderări asupra suferinței, asupra capacității umane de rezistență.

Înjumătățirea numărului de prizonieri până în primul lagăr din cauza gerului, a foamei, a sălbăticiei învingătorului constituia prologul oricărei relatări, dar viața din lagăre depășea orice imaginație. În lagărul Beketovka, de pildă, mi s-a părut uimitor cum un mort poate fi ținut printre cei vii, de care nu se deosebea, încă două-trei zile pentru a îi lua rația de 200 de grame de pâine. Suprema degradare umană, pricinuită de foame, completată cu vinderea unui simbol, a unei verighete de aur pentru câteva sute de grame de pâine! În lagărul de la Suzdal se murea pe capete, fapt ce i-a determinat pe satrapi să nu-i mai îngroape individual sau în gropi comune, ci să facă în mijlocul lagărului o groapă enormă umplută cu var, unde erau aruncați morții ca ultimii ciumați.

Prizonierii, această categorie miraculoasă de foști ostași, în momentul când simțeau că li se apropie moartea, dintr-o solidaritate umană care depășea orice închipuire, pentru a-i scuti pe ceilalți să-i care la groapă, se târau singuri către aceasta. Dimineța, de la groapa morții porneau zeci de raze către ieșirile din barăci, presărate cu trupurile acestor sfinți ce n-apucau să mai ajungă la groapă, raze ce vor lumina cunoștințele tuturor supraviețuitorilor acestui masacru

uman, care vor trasa căile generațiilor viitoare. Ei bine, unul dintre aceștia s-a aruncat în groapă încă viu, unde spre norocul lui, căzând peste alți morți, nu s-a scufundat în var, fiind descoperit dimineța de un camarad căruia îi rămăsese doar sufletul. A fost salvat și îngrijit de doctorul Achile Sari, a supraviețuit și a apucat chiar și repatrierea. A absolvit ASE, a devenit un economist remarcabil al noului regim pe care l-a slujit cu „loialitatea” intelectualului român neangajat politic, strecurându-se între conștiința lui și îndatoririle de serviciu.

Într-un alt lagăr, pare-mi-se la Tambov, din pricina gerului și a foamei, frigeau curelele de raniță pentru a ronțai ceva de foame și au aruncat într-o sobă improvizată, pentru a se încălzi, un bidon cu material inflamabil. Baraca a luat foc și cert este că, din cauza panicii, nu s-a salvat nimeni. Au fost câteva zile când lagărul morții mirosea a friptură veritabilă.

Singurii care s-au înfruptat din friptura umană au fost, se zice, italienii, care și-au mâncat confrății pe care guvernul italian îi mai cerea Uniunii după zece ani de la terminarea războiului.

Adevărul este că din câteva zeci de mii de prizonieri au repatriat doar vreo cinci mii și un vagon cu dosarele celor care n-au putut suporta torturile celui mai „umanist” regim: comunismul. Nu sunt povești, sunt întâmplări monstruoase trăite de sute de mii de oameni, care poate vor trezi milioane de inconștienți, de apatici și neangajați politic.

După ce am ascultat de la cei „vechi” metodele de recrutare folosite de enkavediști, iată-mă într-o zi chemat la politrucul Kotleah și de anchetatorul colonel Vaturin. Aceștia cunoșteau bine dosarul completat probabil cu ultimele denunțuri sau minciuni. M-au chinuit efectiv douăzeci de ore. Ei se schimbau, punându-mi aceeași întrebare de mai multe ori și trecând de la promisiuni la amenințări. Propunerile erau destul de îmbietoare, din nou grade mari în noua armată populară română, case, femei și eliberarea imediată, bineînțeles în schimbul colaborării strânse cu NKVD pentru implementarea definitivă a comunismului în România, desigur sub amenințarea tancurilor sovietice care ne dezrobiseră. Ca element nou, în captivitate mi se înfățișa pentru prima oară cel mai odios șantaj, un eventual dosar de criminal de război, ca unul care în 1942 prin discursul meu instigasem la război, săvârșisem crima împotriva păcii

și umanității, că Siberia este imensă și că se va găsi și pentru mine un metru pătrat de pământ.

La argumentul meu că războiul a început în 1941 iar eu am vorbit în 1942 răspunsul a fost clar „noi facem legea, noi suntem învingătorii”. Hotărârea mea fusese luată deja la Sevastopol, astfel că răspunsul meu a fost categoric și fără argumentări. Le spuneam doar că atunci când am plecat la război n-am exclus nici moartea, așa că nu mă interesează unde și de ce voi muri.

Din toată discuția mi-a dat de gândit doar mobilul șantajului, eu aveam conștiința împăcată că am participat la un război drept, național și sfânt. Ei mutilau noțiunile de dreptate și justiție, sarcinile lor internaționaliste fiind deasupra oricăror principii morale, aducându-mi aminte de dictonul lui Eugen Relgis⁵⁸ „legea dreptății este independentă de capriciul stăpânilor și chiar de orice rațiune omenească”.

În iarna 1944-1945 cu geruri de până la -30⁰ C și zăpada de un metru, noi cei care refuzam „corvoada” pentru necesitățile lagărului, deci care refuzam să ne cocoșăm tăind și cărând în spinare „fildeșii”, buștenii de mesteacăn, chiar dacă mai populam din când în când carcera pentru „instigare”, cocoțați pe crăci discutam ultimele evenimente.

Ce a zguduit profund și pe voluntari a fost sosirea la Mănăstârka a unui lot masiv de ofițeri prizonieri români „capturați” în Moldova, după ce din ordinul Guvernului Majestății Sale încetaseră lupta pe 23 august. Ei tratau cu rușii, se puneau la dispoziția lor, iar aceștia cu cea mai caracteristică mârșăvenie, îi dezarmau și-i aruncau în vagoanele morții, transportându-i în adâncurile Rusiei, pentru reeducare.

Asasinii secolului nu dezarmau numai unitățile care luptaseră la Iași, dezarmau și luau prizonieri divizii întregi, chiar după data de 12 septembrie, data semnării „armistițiului”, suferind de fapt efectele capitulării necondiționate, căreia i se opusese mareșalul Antonescu. Totul a fost premeditat de bandele comuniste, care au impus regelui și camarilei regale, arestarea mareșalului și capitularea necondiționată. Deși armata română a urmat ordinul de întoarcere a armelor și a luptat contra armatei germane eliberând tot teritoriul

⁵⁸ Eugen Relgis (Siegler), poet, anarhist, romancier, sociolog, eseist (n. 1895, Iași - d. 1987, Montevideo)

României, rușii au profitat de haosul premeditat și au amânat semnarea armistițiului până s-au erijat în dezrobitori. Aceasta este crima săvârșită împotriva armatei române, pentru care n-a fost nimeni tras la răspundere. Rușii, care ignorau total orice acord semnat de ei, și-au permis să ia prizonieri și după 12 septembrie, nemaivorbind despre nelegiuirile săvârșite în teritoriile „dezrobite”: jafuri, asasinate, violuri, pentru care erau primiți cu flori în București.

Printre prizonierii veniți erau și două grupuri de marinari de pe două distrugătoare românești care colaboraseră cu ei după rușinoasa capitulare necondiționată și care acum își etalau pe aleile lagărului, frumoasele uniforme marinărești. Au luat prizonier și un învățător de prin Oltenia, care la îndemnul soției îmbrăcase uniforma militară numai pentru a organiza primirea triumfală, cu flori și bucate, a barbarilor care dovediseră până atunci cele mai monstruoase bestialități. Omul a aterizat la Mănăstârka pentru a-și manifesta afecțiunea față de „dezrobitori”.

Pentru a nu-și dezminți bunele intenții, pe unde își organizau noua administrație, primul lucru pe care îl făceau era arestarea coloanei a V-a, a tuturor germanilor și austrieșilor, bărbați și femei peste 16 ani, pentru a fi aruncați în înghețurile Siberiei să contribuie la reconstruirea Rusiei. Și aceasta, cu ajutorul noii administrații românești, deoarece cele câteva secte de comuniști deveniseră câteva zeci de mii, adunând sub drapelul lor pe lângă ilegaliști, patrioți ce acordaseră ajutorul roșu, toate lepădăturile, scursurile și lichelele din societatea românească, majoritatea din etniile conlocuitoare: evrei, țigani, unguri etc. care nu puteau pierde prilejul de a le mai oferi o lecție românilor. Ajunși primari și prefecți, ocupând cu forța instituțiile statului, au trecut la cea mai infamă teroare, încercând să-și întreacă stăpânii, la dislocarea populației de sași și șvabi, a chiaburilor. Cei care au suferit cel mai mult, care gustau din paharul răfuieiilor, al răzbunărilor fratricide au fost foștii polițiști și jandarmi.

Toate poveștile privind arestarea mareșalului aveau un singur factor comun. Mareșalul nu a cedat presiunilor, voia armistițiu cu arma la picior pe 26 august, după oprirea puhoiului pe linia Galați-Nămoloasa. A învins camarila care, prin capitularea necondiționată, voia dezordine, panică, teroare, pentru ca rușii să-și impună slugile pentru comunizarea României. Armata română, după lupte la podul

Băneasa, la Școala de război, a obligat ca resturile penibile ale armatei germane să se predea, mulți dintre ei devenindu-mi frați de suferință în Gulagul sovietic. Noul regim de așa-zisă reală democrație a sprijinit prin orice mijloace frontul antihitlerist, inclusiv prin cele 12 divizii românești, care, până la urmă, au devenit 40.

După lupte memorabile, zdrobirea ofensivei germano-ungare de către Armata a IV-a din 7 septembrie, respingerea ofensivei a Armatei a III-a ungare și a Armatei a II-a germane de tancuri în Banat și Crișana, între 17 septembrie – 5 octombrie are loc forțarea Mureșului și luptele grele de la Oarba de Mureș-Dealul Sânt Georgiu-iernuț, participarea românilor la bătălia Debreținului, unde rușii i-au sacrificat cu nesăbuință sau cu intenție pe voluntarii din divizia Tudor Vladimirescu din 20 octombrie, ca la 25 octombrie prin eliberarea orașului Satu-mare și Carei să se încheie eliberarea întregului teritoriu al României. Între timp, pe 8 octombrie, o „Mare Adunare” la stadionul ANEF cere demisia guvernului și instaurarea unui guvern democrat, format din Frontul Național Democrat, care duce la 4 noiembrie la formarea guvernului de coaliție a FND cu PNT-Maniu și PNL-Brătianu, sub președinția generalului C. Sănătescu.

Pentru că a venit vorba despre divizia Tudor Vladimirescu, trebuie să menționez relatările celor mai vechi prizonieri români, distinșii aviatori Alecu Cosma, Petrică Ilie, și Mișu Dobrescu, a căpitanului de cavalerie Zahei Omer, a lui Loni Teodorescu și locotenent Nicolae Fuiora, prizonier din 28.09.1941 de la Malaia Belozorsk, cum a luat ființă această rușine a armatei române. Prima tentativă a fost în iulie 1943, când Ana Pauker-Rabinsohn⁵⁹, eliberată de poliție de la Kușnarenko, unde stătuse împreună cu Walter Ulbricht⁶⁰, Klement Gottwald⁶¹, Gheorghe Dimitrov⁶², Matyas

⁵⁹ Ana Pauker (născută Hanna Rabinsohn, 13 februarie 1893 – d. 3 iunie 1960), activistă și propagandistă comunistă română, ulterior fruntașă a Partidului Comunist Român, viceprim-ministru și ministru de externe al României.

⁶⁰ Walter Ernst Paul Ulbricht (n 30 iunie 1893 la Leipzig Germania - d 1 august 1973 la Döllnsee nord de Berlin), comunist german, președinte al Republicii Democrate Germane și secretar general al Partidului Unității Socialiste din RDG

⁶¹ Klement Gottwald, politician și președinte al Cehoslovaciei (n.1896, d. 1953)

⁶² Georgi Dimitrov Mikhaylov, cunoscut și ca Georgi Mikhaylovich Dimitrov (18 iunie 1882 – 2 iulie 1949), lider comunist bulgar.

Rakosi⁶³, Marcel Pauker⁶⁴, Walter Roman-Neulander Măță⁶⁵, și mulți alții, organizează prima ședință a antifasciștilor. Ședința a fost prezidată de generalul rus Samoilov, colonel Novikov, col. Grivciuk și de românii col. Budiș, col. Malcropol, col. Teclu, col. Captariu, lt. col. Condrea, maior Haupt, cpt. Bodin, cpt. V. Constatin, lt. Tudoreanu, Laurențiu Fulga, Doncea etc. care s-a terminat aproape cu un fiasco total. S-au opus vehement, cu argumente pertinente, dar și cu atacuri virulente cpt. Tudor Popescu, cpt. Lupșa, avocat Puiu Atanasiu, cpt. Ion Popescu, cpt. Ion Pârvulescu, coloneii Hagiopol, Scurtu, Mandache, Malachi, lt. N. Fuiora, lt. Lae Grecu, veterani din primul război mondial, Ilie Căndea, Grigore Coban, D. Banu și bineînțeles pe tot parcursul mulți, mulți alții. Printre cei prezenți în prezidiu de mai aflau maior Petre Popescu și comandanții de lagăr din partea românilor, cpt. Al. Mihăilescu și cpt. M. Militaru. S-au înscris imediat cpt. Gh. Atomei și lt. Al. Vasiliu. Ana Pauker a fost efectiv blocată, nu s-a așteptat la așa o opoziție și a rostit vestita frază, rămasă celebră prin urmările ei: „dacă nu înțelegeți semnificația prezentului imperativ istoric, vom trece cu tăvălugul istoriei peste cadavrele voastre”. Legea talionului a funcționat costând mii de victime. Principiile acestor demni ofițeri și ale multora care s-au opus formării diviziei de voluntari Horia, Cloșca și Crișan a generalului Lascăr apărau demnitatea ofițerului român, considerând înaltă trădare, pedepsită de orice cod de justiție militară din lume, formarea unor unități militare din prizonieri de război care să lupte în cadrul armatei inamice împotriva armatei naționale din

⁶³ Mátyás Rákosi (n. 14 martie 1892 (născut Mátyás Rosenfeld Serbia – d.5 februarie 1971 Gorki, Rusia), politician comunist ungar, născut în Serbia, de origine evreiască, dictatorul Ungariei între anii 1945- 1956 în calitate de Secretar General al Partidului Comunist Ungar și apoi al continuării acestuia, Partidul celor ce Muncesc.

⁶⁴ Marcel Pauker (n. 6 decembrie 1896, București - d. 16 august 1938 în localitatea Blutovo în apropiere de Moscova, executat în cadrul epurărilor staliniste), intelectual și lider comunist român, fiul unei familii evreiești înstărite din București și soțul Anei Pauker (Rabinsohn).

⁶⁵ Vezi și nota 12 supra. După ce Republica Spaniolă a fost înfrântă în 1939, Valter Roman s-a refugiat în Franța, apoi s-a reîntors în URSS. Acolo a condus, pentru o perioadă, departamentul emisiunilor în limba română la Radio Moscova, unde i-a avut în subordine pe Ana Pauker, Leonte Răutu și Iosif Chișinevski. În timp ce Ana Pauker s-a reîntors în România îmbrăcată în uniformă sovietică, Valter Roman s-a reîntors pe un tanc sovietic, ca locotenent-colonel în cadrul Diviziei Horia, Cloșca și Crișan, constituită din prizonieri de război români aflați în URSS. A fost decorat în 1945 de Moscova cu „Steaua roșie”. În același an, sub ocupație sovietică și sub noul regim dominat de comuniști, a fost înaintat în gradul de general-maior în armata română.

care au făcut parte. Cei care acceptă o astfel de colaborare cu inamicul sunt catalogați legal ca trădători, își încălcau în felul acesta jurământul de credință de credință față de Țară.

Divizia Tudor Vladimirescu a fost înființată de NKVD cu sprijinul comuniștilor de pe teritoriul Uniunii Sovietice, când armata română mai lupta încă împotriva Uniunii Sovietice, singurul scop fiind formarea armatei populare române și comunizarea României, pentru a ține sub jugul ocupantului o țară întreagă, la umbra tancurilor sovietice cu care aceasta a venit. Prin participarea în aceste divizii au acceptat trunchierea țării, răpirea Basarabiei și Bucovinei, pentru dezrobirea cărora am pornit cu toții la un război național. Este drept că ulterior nu toți s-au bucurat de privilegiile obținute, mulți fiind îndepărtați, neinspirând încredere deplină, dar cei mai mulți, unii ajunși generali de armată ca Marin Dragnea⁶⁶, sub umbrela

⁶⁶ Marin Dragnea (n. 30 mai 1923, comuna Siliștea-Gumești, județul Teleorman), general de armată român. El a îndeplinit funcția de președinte al Comitetului Olimpic Român (1974-1984). În prezent, el este președinte al Asociației Naționale a Veteranilor de Război (din anul 1990). A luptat în cel de-al doilea război mondial, mai întâi ca voluntar pe Frontul de Est cu o Divizie de Cavalerie în cadrul Grupului 52 Cercetare. În anul 1942 a fost înaintat la gradul de sergent TR, fiind luat prizonier. S-a întors în țară cu Divizia Tudor Vladimirescu, constituită în 1943 pe teritoriul fostei URSS, cu gradul de sublocotenent (1944). El a fost rănit la încheietura mâinii în luptele pentru eliberarea Oradiei, leziunea cauzându-i o infirmitate pe care o va purta tot restul vieții. După război, a avut parte de o ascensiune rapidă în structurile militare. Este avansat la gradul de locotenent (1946) și numit pe rând în funcțiile de comandant de pluton și companie în Regimentul 3 Infanterie voluntari, apoi locțiitor politic al comandantului Batalionului 3 Tancuri din Brigada 3 Tancuri (octombrie 1947 - 1948). Îndeplinește atribuțiile de locțiitor politic al comandantului Diviziei 2 Vânători de Munte (1949 - 1951), comandant al Diviziei 5 Infanterie (1951), al Diviziei 1 Vânători de Munte/Diviziei 57 V.M. (1951 - 1952). În perioada 1951 - 1952 urmează cursul de perfecționare de pe lângă Academia Militară Generală (7 luni), ulterior între 1952 - 1954 urmează cursurile Academiei M.St.M. în URSS., fiind numit comandant al Corpului 40 Armată (dec. 1954 - 1956). În această perioadă a fost înaintat la gradele de căpitan (dec. 1948), maior (1949), locotenent colonel (1950) și colonel (1954). În perioada Revoluției din Ungaria din 1956, colonelul Marin Dragnea era comandantul Corpului 38 Armată și al Garnizoanei Timișoara, având un rol important în reprimarea mișcărilor studențești de solidaritate din acel oraș. Apreciat pentru rezolvarea revoltei studențești din Timișoara, este numit în funcția de comandant al Corpului 38 Armată (august 1956 - 1959), fiind înaintat la gradul de general-maior (1957). După ce, în perioada 1959 - 1960, a fost locțiitor al comandantului Regiunii a 3-a Militare, iar între mai 1960 - februarie 1970 locțiitor al comandantului Armatei a 3-a, în anul 1970 generalul Dragnea este numit comandant al Comandamentului Militar Teritorial Cluj Napoca (1970-1973). Ulterior, gen. lt. Marin Dragnea a îndeplinit funcții de conducere în cadrul mișcării sportive din România, cum ar fi: președinte al Comitetului Olimpic Român (1974-1984), prim-vicepreședinte (1973-1974 și 1977-1981) și președinte al Consiliului Național pentru Educație Fizică și Sport (1974-1977 și 1981-1984). În

protectoare a spionului notoriu Bodnăraș sau a generalilor odioși, groparii conștiinței românești, Pantelimon Bondarenko-Pantiușa, Grimberg-Nicolski sau a generalului cizmar Nicolae Ceaușescu. Apelativul de trădători notorii s-a confirmat atunci când au devenit politrucii sau activiști de partid au „epurat” armata română aruncând în stradă pe cei mai capabili ofițeri de carieră, atunci când au participat la împrăștierea adunării din noiembrie 1945, atunci când au înconjurat Palatul Regal obligând regele să abdice, atunci când au participat la hăituirea partizanilor români luptători în munți sau la dislocarea adunărilor și arestarea studenților⁶⁷ după revoluția din Ungaria. Contribuția lor la comunizarea României a fost evidentă. Înființată la 20 octombrie 1943 pe când camarazii lor luptau încă împotriva armatei roșii, au fost încadrați în Divizia 203, Corpul de armată 33 din Armata a VII-a de gardă, în care au rămas și după 23 August 1944 de teamă de a nu trăda din nou, fiind încadrați în armata populară română de-abia în 22 august 1945. Să nu se uite câți opozanți au înfundat din cauza lor temnițele sovietice și, mai târziu, pe cele românești, câți au îngrășat pământurile Siberiei. Este momentul să elogiez comportamentul remarcabil al ofițerilor români care au luptat împotriva trădării, care vor rămâne în memoria neamului ca prima rezistență românească anticomunistă – și aceasta în bârlogul lor, la mii de kilometri de țară. Mă plec cu cel mai profund respect în memoria lor și îmi cer iertare dacă din pricina memoriei am omis pe vreunii, care au avut contribuții și mai evidente în lupta noastră pentru salvarea demnității ofițerului român și în acțiunile noastre de demascare a trădării față de țară.

Pentru a anihila acțiunile noastre, NKVD-ul a dislocat diferite grupuri de prizonieri români în lagăre ale morții sau în temnițe. Astfel în lagărul de la Elabuga, lagăr de exterminare programată, au fost trimiși: col. Nanu, col. I. Piescu, col. Colatescu, col. Cernăianu, col. Scurtu, eruditul col. Garaiaș⁶⁸, cpt. Ion Pârvulescu, preot Vasile Apostol, lt. Nicolae Fuiora, aviatorii Cârștov și Fedra, comandor

această perioadă, România a obținut cele mai mari succese sportive la Jocurile Olimpice de la Montreal (1976), Moscova (1980) și Los Angeles (1984), situându-se printre primele 5 țări din lume. În anul 1983, Comitetul Internațional Olimpic i-a acordat medalia de argint a Ordinului Olimpic.

⁶⁷ Primul mare val de arestări în rândul studenților are loc în noaptea de 14 spre 15 mai 1948. Sunt arestați câteva mii în toată țara. O parte dintre aceștia vor forma materialul pentru „Experimentul Pitești” în 1948-1951.

⁶⁸ Ragaiac, din „Rusoaica” lui Gib Mihaescu.

Drâmba, cpt. Voinea, cpt. Dropol și mulți alții. În lagărul de la Krasnagorsk: cpt. Ion Popescu, cpt. Necula, Lambi Papadopol, Tase Tălpășanu, slt. Grama, slt. Niki Varo, av. Victor Clonaru, slt. Gabi Constantinescu, șeful promoției de ofițeri cavaleri 1942, distinsul meu camarad și prieten, Titu Preotu, Sașa Cătuneanu, maior Costin Dumitrescu, cpt. Buțan, cpt. Lungu, lt. Dinescu, slt. Mircea Blănaru, Clement Borcea, Liiceanu, Mișu Teodorescu, col. Xenopol Roman cu fiul său slt. Nicolae Roman, cpt. Bălu, cpt. Chihăia, Oleg Dembrovski, Niki Grozea și alții. În lagărul de la Bektovka: col. Scurtu, cpt. Ion Dumitrescu, George Fonea, Aurel State, Ilarion Stănescu, Gh. Netejaru etc. Trebuie să remarc ofițerii români prizonieri din lagărele Oranki și Mănăstârka, chiar dacă unele nume se vor repeta, camarazi și prieteni, frați de referință și de idei, caractere desăvârșite, luptători veritabili evidențiați prin fermitate și consecvența lor: Ilarion Stănescu, Aurel State, George Fonea, Mihai Răducanu, Mircea Popescu, Cornel Corcoțoiu, Sandu Cumpătă, Bebe Predescu, Radu Criveanu, Dragomirescu, Gil Leu, Ion Dumitrache, Virgil Sârbescu, Ionescu Cărligel, Bebe Ahciarliu, Cornel Sicoe, Nicu Manasia, Geo Oprișan, Puiu Dolga, Sandu Vaicu, cpt. Nicolae Șelanu, consăteanul meu buzoian după tată, Toni Bărbulescu, cpt. Ion Georgescu, Stelică Popescu, Nae Cojocaru, frații Oleg și Igor Dembrovski, comandor Chiriță, Andrei Stăncescu, Culiță Guscilă, George Filotti, Guțu și Sgurski profesorii mei de limba rusă, Alecu Teodorescu, și alții. Remarcabili în profesia lor și de multe ori inițiatorii celor mai îndrăznețe acțiuni avocații Victor Clonaru, Puiu Atanasiu, Costache Popescu, Nae Șchiopu, Radu Mărculescu, Vili Popescu, N. Banu, Ion Fățoiu, preoți care au făcut cinstite ortodoxismului românesc, duhovnici și martiri în același timp: Dimitrie Bejan, George Beșchea, Gheorghe Gheoghiu, Constantin Popescu, V. Costaș etc., sculptori care ne-au impresionat prin lucrările lor artistice excepționale în lemn și os: Niță Hilochi, Nicolae Chivulescu, cpt. George Stoica, Tudor Dan cu superba lui Madonă, Alexandru Cumpătă, poezii George Fonea, Ștefan Tumurug, prozatorul Haralambie Țugui, muzicieni Haralambie Papadopol, Ionel Corcoțoiu, povestitorii care ne-au încântat prin talentul și verva lor: Ionică Hârgheleşteanu, Vasile Cocos, Ion Căndea. Eu am enumerat în general camarazi și prieteni apropiați de vârsta mea, dar să nu uităm și ofițerii superiori care prin comportamentul lor și în ciuda vârstei au participat la acțiuni riscante, suferind și consecințele

de rigoare: col. Drăgănescu, col. Cojan, col. Gheorghe Ionescu, col. Malachi, col. Nanu, col. Calotescu, col. Piescu, col. Cernăianu, col. Scurtu, col. Garaiac, col. Roman, gen. Gh. Stănescu. Să nu uităm medicii care și-au îndeplinit cu cinste jurământul lui Hypocrat, fiind și în rândul protestatarilor, dovedind o abnegație ce nu poate fi uitată: Sari Achile, Gh. Mitroi, Ionică Georgescu, Eugen Leu.

Pe lângă activitățile intelectuale intense, când permiteau condițiile și mai scăpam de chinurile foamei, și care constau de obicei în limbi străine, matematici, cercuri de artă și literatură, trebuie să menționez cercul de bridge din care făceam parte împreună cu cpt. Rigari, cpt. Buțan, col. Malachi, av. Victor Clonaru și mulți, mulți alții, brigada artistică cu un Mărculescu, Cornel Carcoțoiu, Alex. Cumpătă. O notă aparte, în condițiile de lagăr, repet, exclusiv în vremurile așa-zis bune, extrem de puține la număr, o constituie meciurile internaționale de fotbal cu Ungaria sau Germania, câștigate absolut toate de România, având baza de selecție mai mare, care constituiau momente de relaxare și de evidentă mândrie națională. Una din condiții era să nu fie voluntar, ușor de realizat, deoarece sportivii, datorită rigorilor sportului, privațiunilor și spiritului de echipă, au constituit întotdeauna exemple de corectitudine, fermitate și patriotism, dintre care amintesc pe Ilarion Stănescu, Toni Bărbulescu, Sandu Vaicum, Tase Tălpășanu, Vieru și, ultimul, cu voia dumneavoastră, subsemnatul, toți cu o voință rar întâlnită, cu spirit de sacrificiu, fiind gata să murim pe teren. Pentru a rezista acestui efort extraordinar eram „sponsorizați”. În ziua meciului primeam câte 150 gr. de pâine și ceva zahăr, într-o cârpă sub formă de firimituri, deoarece erau colectate de la prizonierii care-și rupeau un dumaticat din mizera lor rație de 250 gr. de pâine. O dovadă evidentă de solidaritate în condiții cu totul speciale, dar și de devotament, chiar de sacrificiu din partea jucătorilor. Sunt mândru că am făcut parte din această echipă națională, atâta vreme cât eram prizonier „liber” (adică nu eram în carceră, unde, în perioada 1944-1945, am adunat 120 de zile), sau când nu eram în temnițele sovietice, în special la „maison rouge” din Gorki. Perioadele adunate au ajuns până la un an, după care a urmat condamnarea la moarte, comutată în 25 de ani muncă silnică din care am executat unsprezece ani și jumătate în înghețurile Polului Nord, la Vorkuta, sau în cele ale Siberiei, la Azbest și Degtyarka.

Crimele NKVD-ului, ale Uniunii sovietice ca urmare exclusivă a respingerii categorice a oricărei forme de colaborare sunt evidente, fiind repatriat în decembrie 1955 ca prizonier de război, iar prin comunicatul procuraturii generale a Federației Ruse din 1992 adeverindu-se că am fost victima represiunilor staliniste. Dar toate la rândul lor în cele ce vor urma.

Trecând la aspectele de o gravitate excepțională, trebuie să amintesc și alte evenimente, cerându-mi iertare pentru repetarea unor nume, din pricina implicării acestora în diferite acțiuni ale rezistenței anticomuniste. Printre cei ce au încercat evadarea, aflându-se la mii de kilometri de țară, eu reamintesc doar câțiva: Gh. Militaru, C. Ciutea, C. Manolache, Ion Bogdan, Andrei Stăncescu, Bebe Predescu, iar dintre cei împușcați pe lt. Ion Beștiurea, cpt. Gh. Săvulescu. Cpt. Cotorcea, deoarece au ieșit din coloană pentru o urzică sau să se ușureze într-un boschet, datorită diareei. Deși voi reveni în capitolul respectiv, sunt obligat să menționez aici pe unii care au fost condamnați pentru activitatea lor în lagărele de prizonieri, considerați capi sau instigatori: generalul Gh. Stănescu, prof. Ion Georgescu, somitate în limbi clasice și filozofie, av. Ionică Fatoiu, av. Victor Clonaru, av. Puiu Atanasiu, cpt. Luțean, George Fonea, Aurel State, Ilarion Stănescu, Ionică Hângeleșteanu, Sergiu Slavu, și mulți, mulți alții, aceeași, care pe baza dosarelor primite de la NKVD devenit KGB, am fost condamnați și de Securitatea română pentru uneltire împotriva ordinii sociale, vestitul articol 209 Cod Penal, câțiva chiar la moarte, comutându-le pedeapsa în muncă silnică pe viață. Chiar dacă enumerarea exagerată poate fi considerată anostă, pare un pomelnic, nu este într-adevăr decât pomenirea unor martiri, singurul regret fiind că memoria mi-a jucat feste și informațiile obținute n-au fost complete, ceea ce m-a făcut să omit mulți, mulți eroi ai prizonieratului românesc, cu activități și acțiuni poate mult mai importante.

Datoria mă obligă să amintesc câteva nume de prizonieri germani, care s-au opus fățiș mișcării antifasciste germane, buni prieteni și frați de luptă ai românilor: generalul Heine, fost sublocotenent la Mărășești, generalul Schmidt, șeful statului-major al armatei marelui Paulus, colonelul Wolfmeier, austriac, maiorii Herold, Wanner. Despre comportamentul deosebit al prizonierilor germani, austrieci și spanioli, care mi-au devenit nu numai frați loiali de suferință, dar și prieteni unici, extraordinari, voi relata atunci când

voi vorbi de cele macabrele crime trăite în temnițele Gulagului sovietic. Toți cei enumerați mai sus și încă mulți, mulți alții, prevalându-se de prevederile Convenției de la Haga, înfruntând umilințele demente la care încercau să-i supună „învingătorii”, s-au opus vehement muncii forțate și dezonorante, plătind cu mii de zile de carceră, ani grei de temniță și sute de zile de greva foamei. Tăiatul copacilor în pădure și căratul buștenilor cu spatele câțiva kilometri pe căldură, dar cel mai frecvent pe cele mai cumplite geruri, era o muncă atât de istovitoare, încât mulți cădeau pe drum sau multora le tremurau picioarele multe ore după aruncarea poverii. Trasul la căruțe și sănii pentru transportul alimentelor și materialelor de construcții de la gara Solnika în lagăr, aproximativ cinci kilometri, era o muncă nu numai istovitoare, dar și extrem de degradantă pentru o ființă umană. Paroxismul umilinței l-au atins atunci când, ca în evul mediu, ca în Dumbrava Roșie, ofițerii români erau înhămați la plug pentru a ara suprafața de teren alocată lagărului pentru producția de cartofi, varză și ovăz. Înfometarea și munca istovitoare au declanșat cele mai accentuate distrofii, au creat terenul pentru declanșarea celor mai diverse boli, care nu puteau fi tratate din lipsa totală a celor mai elementare medicamente. Unii au murit după repatriere din cauza condițiilor din carceră și închisori, alții din cauza bolilor cauzate de epuizarea fizică.

Între 25 și 26 iunie 1944 în urma Conferinței de la San Francisco se constituie Organizația Națiunilor Unite elaborându-se (sic!) statutul „Curții Internaționale de Justiție”, iar între 16-25 decembrie 1944 miniștrii de externe ai SUA, Marii Britanii și ai Uniunii Sovietice dezbat la Moscova „organizarea lumii postbelice”, adică cedarea din inconștiență Uniunii Sovietice a mai mult decât sperase: Țările Baltice, jumătate din Polonia, Basarabia, ca să-și înfigă iar colții în mijlocul Europei prin ocuparea Bucovinei, Galiției de sud și Ucrainei Subcarpatice, o țară supraaglomerată cu cel mai modern armament sovietic, inclusiv nuclear, de unde amenința permanent Europa. Toate acestea devansau vestita Conferință a trădării istorice de la Ialta 4-11 februarie 1945, care consfințea târgul cel mai infam dintre Churchill și Stalin în care târguiau procentele zonelor de influență engleze: Grecia 90%, Polonia 50%, România 10%. După bombardamentul asupra Dresdei din 13-14 februarie 1945, care s-a soldat cu 135 000 morți, marea majoritate civili, femei și copii care fugeau din calea barbarilor, aproape cât la Hiroșima și

Nagasaki împreună, după moartea lui F.D. Roosevelt la 12 aprilie 1945, acestuia îi succede H.S. Truman care dă semnalul verde pentru experimentarea primei bombe atomice.

În acest context, după apariția decretului-lege în România privind condamnarea criminalilor de război sunt chemat la „birouri” de politrucul Kotler și dus am fost. Fără nici o explicație, un colonel KGB-ist m-a scos din lagăr, m-a urcat într-un jeep și am pornit undeva în Uniunea Sovietică. Când jeep-ul s-a apropiat de orașul Gorki, mi s-au pus ochelari metalici negri, un progres evident față de cârpa neagră, un indiciu că voi fi dus la închisoare. Într-adevăr după ce aud ritualele scrâșnete de porți, mi s-au scos ochelarii trezindu-mă într-o cameră destul de mare, cu o masă și trei temniceri.

Sunt dezbrăcat până la piele, percheziționat și în fund, te obligau să faci câteva genuflexiuni, mi se dă o zeghe, costumul deținuților, sunt fotografiat din față și profil ca ultimul borfaș, mi se iau amprente și mi se aplică din nou ochelari. Sunt dus pe coridoare, în lifturi, oprit la intrarea în împărăția altui temnicer, iar ultima ușa deschisă, îmi oferă perspectiva primei celule din temnițele sovietice: o cămăruță dreptunghiulară, doi metri pe unu, pereți groși de beton vopsiți în alb, un gemuleț cu gratii undeva la trei metri înălțime, un pat metalic fixat în perete, în tavan un bec puternic și o „parașă”, un hârdău pentru necesități. Ușa metalică destul de groasă, în interior era linsă și avea o „fortoșka”, o fereastră, iar în afară o roată de fier care acționa patru drugii, care la răsucire se se înfîneau adânc în zidul de beton, o bară de fier cu un mâner care glisa pe orizontală după descuierea unui lacăt precum clopotele de la vaci și bineînțeles c-o încuietore cu o cheie de vreo 15 cm. Deasupra „fortocikăi” pe undeva primeam castronul cu așa-zisa ciorbă, era odiosul „glazok” vizeta cu clapetă, prin care ți se urmărea fără să știi orice mișcare. Am studiat patul, o ramă metalică de care erau sudate benzi metalice, iar pe plasa formată se afla o rogojină roasă, găurită.

Acesta era noul „apartament” inventat de acești asasini odioși, de unde probabil scontau că într-o lună-două voi fi un cadavru viu, total îndobitocit de foame și de agresiunea psihică. Dimineața la ora 6 ți se oferea o cană cu apă pentru spălat, după care primeai rația zilnică, 250 grame de pâine udă și neagră și ți se umplea cana cu apă fiartă căreia îi spuneau ceai. La ora aceasta patul trebuia fixat în perete, urmând eventual să te plimbi, neavând voie să stai jos pe

lespezile pardoselii. La ora 12⁰⁰ ți se servea invariabil ciorbă de varză acră, sau murături, un fel de lături care la noi nu se dădeau nici la porci, după care, seara, vestita lingură de kasha, toate fără nici o steluță de grăsime. La ora 21⁰⁰ se bătea în ușă stingerea când trebuia să dormi astfel încât să ți se vadă permanent fața și mâinile, lumina puternică stingându-se când se făcea bine ziuă. La două zile, la o oră diferită programată de ei, ți se puneau ochelarii metalici și, condus pe coridoare, ajungeai într-o celulă din plasă metalică, amplasată pe o terasă deschisă unde te țineau la „progulka”, adică la plimbare, cam zece minute. Mai lung era drumul dus și întors decât așa-zisa plimbare în aer liber. În consecință, am luat tot ce-mi dădeau de mâncare, mă plimbam cu mâinile la spate, deoarece așa era ordinul, până când amețeam, făceam exerciții de memorizare recitând poezii, imaginam scenarii de film axate pe ce trăisem, accentul punându-l pe rezistența umană, cu personaje de eroi, de lași sau turnători. Detestam filmele comerciale care cultivau crima, terorismul, sexul, drogurile prin care se manifestau oamenii, imaginam filme pentru trezirea conștiințelor, pentru salvarea conceptelor de bază ale moralei creștine și principiile perene ale culturii universale, crezând în salvarea omenirii de la dezastru, de la disoluția spirituală. După vreo șase zile în care ei contau că sunt timorat suficient sunt am fost dus la primul interogatoriu la KGB.

Un birou mare unde stăteau doi colonei, o măsuță cu o mașină de scris pentru dactilografă, alta pentru translator, și un scaun sub o lampă puternică. Pentru mine, coloneii masivi și roșii la față aveau un aspect de asasini veritabili; o dactilografă plinuță, blondă, o natașa autentică, iar translatorea – o evreicuță cam speriată, după apelativul întrebuințat, Tamara. După ce mi se face fișa de identificare cu toate datele posibile, de data aceasta și despre familie, de activități în țară, urmează prima întrebare cheie „ce-i aia șef de promoție”, neînțelegând că anumite activități intelectuale și morale n-au nimic comun cu „politica”. După vreo două ore trec la activitatea mea de pe front, unitate, lupte, căderea în prizonierat, motivațiile plecării mele voluntar etc, etc. Învățasem lecția bine, nu mai bravam, dădeam răspunsuri cât mai evazive. S-au lămurit după opt ore că nu participasem la nici o acțiune contra partizanilor lor, respingeau cererea mea de a fi confruntat la fața locului cu locuitorii laltei. Am refuzat de mai multe ori, centimetrul de tutun din capul unui carton

lung, se numeau țigări Kazbek, după care sunt retrimis în cuibul meu de beton unde mă aștepta porția de zeamă acră.

O altă surpriză a constat în aceea că la ușa celulei, încadrată de doi temniceri, mă aștepta o femeie care mi-a spus că este bibliotecara închisorii și m-a întrebat dacă doresc o carte. La răspunsul meu că nu știu limba rusă s-a retras discret cu un „sozhalenie”, regret. Mai târziu aveam să aflu că era Dora Klapan⁶⁹, femeia care încercase asasinarea marelui Lenin, a cărei pedeapsă la moarte fusese comutată în închisoare pe viață⁷⁰. Dacă ea rezistase 20 de ani, m-am gândit că aş putea încerca și eu aceeași pedeapsă experiență, dându-mi tăria sufletească de a-mi descoperi noi resurse fizice pentru a bea paharul până la fund.

A doua zi, din nou interogatoriu, de data aceasta ascultând lecții despre racilele capitalismului, despre exploatarea omului de către om, despre victoria internaționalismului proletar. De-abia a patra zi mi-au făcut direct o propunere, ceea ce presupunea eliberarea mea imediată, acesta era mirajul, ocuparea prin grija lor în țară a unor funcții importante, de unde printr-un contact direct cu KGB-ul, aş fi putut să le ofer unele informații, să fiu în slujba comunismului, a internaționalismului care implică anularea rolului statului național etc., etc. De-abia după o lună, ca urmare a refuzului meu categoric, îmi pun în față niște foi cu „voprosi i otveti” întrebări și răspunsuri, pe care nu le-am semnat, chiar după ce „perevodcika” mi le-a tradus de mai multe ori, sperând că eu m-am răzgândit. Am avut prilejul să constat că majoritatea celor trecuți prin închisori, au fost șantajați, terorizați, pentru a deveni colaboratori ai KGB-lui, că puțini poate au rezistat tentațiilor, că cei veniți la studii sau colaborări, fiind comuniști, doctrinar sau din oportunism, au acceptat să se pună în slujba KGB-ului, fiindu-le străine noțiunile de interes național sau demnitate umană.

⁶⁹ Fanya Yefimovna Kaplan (10 februarie 1890 – 3 septembrie 1918), cunoscută ca Fanny Kaplan sau Dora Kaplan, revoluționară evreică rusă, care executase, începând cu 1906, 11 ani de muncă forțată pentru atentate cu bombă la Kiev împotriva regimului țarist. Deziluzionată de conflictul dintre Revoluționarii Socialiști și partidul Bolșevic și de dizolvarea Adunării Constitutive, a avut o tentativă de asasinat împotriva lui Lenin pe 30 august 1918, cu trei focuri de revolver trase în urma unui ținerii unui discurs public de către acesta la o fabrică din Moscova. Presa sovietică a prezentat-o ca pe un monstru anunțând execuția sa pe 3 septembrie 1918, dată oficială a morții sale și azi.

⁷⁰ Versiunea propusă de autor nu poate fi verificată.

Sunt scos din închisoare, un jeep transportându-mă pe malul Volgăi până la poarta unui lagăr, aproape gol, toți fiind la „*Wiederaufbau*”, la reconstrucția Uniunii, cum mi-a spus un neamț scutit, care era bolnav. De la el am aflat că era un lagăr exclusiv de prizonieri germani și că toți lucrau la o moară de făină. După un timp s-a apropiat de mine în sfârșit singurul român care era în lagăr, un distins profesor de geografie bănățean, Titus Bizerea. Rezervat la început, probabil trecuse și el prin unele încercări care l-au determinat să n-aibă încredere în oameni, după câteva zile îmi spune că pe 30 aprilie 1945 se sinucisese Hitler, căruia i-a urmat la conducere amiralul Karl Dönitz⁷¹ și că pe 9 mai Germania capitulase, după ce în încercuirea de la Ruhr aliații luaseră 50 000 de prizonieri, probabil și ei recrutați, dar nu pentru colaborări dezonorante ci la reconstrucția și bunăstarea unei noi lumi⁷². Deși conlocutorul meu era timorat și foarte sobru, mi l-am apropiat, după ce dezarmant de sincer i-am povestit „aventura” mea, în ideea de a-l face să-mi rețină numele, pentru a ști cineva de soarta mea. Mi-a spus și el că deocamdată este în refăcere, dar după scurt timp va trebui să mergem și noi la „muncă”, după care a urmat, sentențios, propunerea mea de a refuza munca.

Seara când au venit brigăzile de la lucru am rămas uimit cum toți își deșertau „prada”, adică tot ce furaseră din moară, furt ce se împărțea cu comandantul rus și cu prizonierii; care primeau în schimb pâine albă fără restricții și mahorcă. Am mai învățat câteva cuvinte germane noi, *Armbentel*, *Bauchbentel*, *Fussbentel*, *Kopfbentel*, adică fel de fel de saci, de diferite forme care se

⁷¹ Karl Dönitz (n. 16 septembrie 1891; d. 24 decembrie 1980), amiral și om politic german care, după sinuciderea lui Adolf Hitler, și numit de acesta, a îndeplinit funcția de Președinte al Germaniei în perioada 30 aprilie 1945 - 23 mai 1945. În decursul celui de-al doilea război mondial, Dönitz a fost comandatul flotei militare germane. În cadrul proceselor de la Nürnberg, Dönitz a fost găsit vinovat de crime de război și a fost condamnat la zece ani de închisoare. Dönitz și-a ispășit pedeapsa integral la penitenciarul din Spandau (Berlin).

⁷² Soarta prizonierilor germani de pe frontul de vest, în mâinile aliaților americani și englezi nu a fost cu nimic mai glorioasă. A fost și a rămas un subiect tabu. Autorul canadian James Bacque <http://www.jamesbacque.com/> a explorat și descris tragedia germană în cărțile sale *Other Losses* (1989), și *Crimes And Mercies* (1997). Cercetătorul canadian estimează că politicile comandantului supreme aliat Dwight Eisenhower au condus la moartea a 790 000 prizonieri de război germani în lagăre de internare, prin boli, foamete și îngheț între 1944 și 1949. În tabere similare franceze, susține că alți 250 000 captivi germani au pierit.

ascundeau pe brațe, burtă, în bocanci, sub șapcă etc. După o săptămână în care mâncasem pâine pe săturate, refuzând să ies la muncă, sunt băgat la carceră, de fapt o groapă de vreo doi metri cu un chepeng de scânduri și bineînțeles un lacăt. Nedându-mi importanță, rușii fiind preocupați de jaful organizat, nemții îmi aruncau pâine nestingheriți, putând rezista oricât în acest mormânt.

Într-o seară, comandantul lagărului din partea nemților, un ofițer de aviație, căruia nu-i mai rețin numele, a venit cu un brigadier neamț Hoffmann, implorându-mă să renunț la ambițiile mele, să ies la lucru cu brigada lui, promițându-mi că nu voi lucra absolut nimic, doar voi „sta” cele zece ore de lucru. Convins că pentru mine va constitui o nouă experiență de viață, am cedat. Încadrat în brigada de transport a lui Hoffmann, cele cinci brigăzi ajunse în această moară imensă, după ce primeau „sarcinile”, adică încărcat vagoane cu saci de făină, reparații, curățenie, etc, rămâneau fără ocupație, erau „liberi” în curtea fabricii care avea totuși mai multe turnuri de pază. Mă plimbam și eu și observam. De exemplu rușii care nu lucrau în moară, pentru a putea fura făină, bătea un cui în pereții benzii transportoare ce ducea la vagoane și până să se observe erau spintecați câțiva saci. Din făina căzută se înfruptau lupii flămânzi pentru a-și stăpâni foamea care-i chinuia de aproape treizeci de ani. După câteva zile cât i-am admirat furând, după ce am făcut rost de mahorcă, stăteam mai mult în „*Kurika*”, o cameră specială de fumat, deoarece fumatul în fabrică era interzis. Cei mai mulți care veneau la fumat erau ruși, care fără nicio reținere, se dezbrăcau și-și ascundeau și ei saci cu făină furată.

Într-o zi a venit o rusoaică mai zdravănă, care, fără cea mai elementară jenă, și-a ridicat rochia și-a căscat chiloții de molton cu elastic la genunchi „*Pumphosen*” sau „moartea pasiunii” și a început să-și lipească pe burta goală un aluat mai consistent din făină cu apă. Mi-a dat un cap de sfoară țipând „*derji maladoi celovek*”, adică s-o țin bine, în timp ce ea, rotindu-se, trăgea un kazacioc să-și bobineze sfoara pe burtă. Operația terminată, o văd că își ridică chiloții, își trage rochia și, fericită, se așează lângă mine, oferindu-mi o foaie de ziar și un pumn de mahorcă. Atunci mi-a explicat ingeniozitatea ei, aluatul era moale la burta ei și era greu de depistat la controlul sever de la poartă, în plus puneă și drojdie, iar până acasă aluatul creștea și făcea rapid „*piroški*”, un fel de clătite pe care le vindea la talcioc să poată să-și hrănească cei doi copii și să-i cumpere soțului băuturi.

Trecând cu coloana și pe lângă un soi de bazar, am văzut nimicurile care se vindeau, inclusiv legături cu surcele, dându-mi seama de mizeria în care luptau pentru supraviețuire constructorii celei mai progresiste orânduiri.

Mie, între timp, îmi crescuse părul și relativ mă înzdrăvenisem relativ, astfel că, într-o zi de august, doi ruși cu un jeep ne iau de la lucru și ne duc nu într-un loc pentru repatriere, așa cum speram noi, ci din nou în lagărul Mănăstârca. La libertate, ca și la moarte, se ajunge greu, după pătimiri, uneori neimaginabile. Între timp, plecase și Divizia Horia, Cloșca și Crișan, rămăseseră, însă foarte mulți prizonieri, mai ales dintre cei căzuți la Iași. Pentru a nu fi deranjați de reacționari, de fasciști, politrucii ruși i-au masat pe toți în baraca XIV, unde, bineînțeles, am nimerit și eu. Celor mai intimi prieteni le-am povestit peregrinările mele și, mai ales, procedeele KGB-ului.

Colaborarea și spionajul promovat de ei se baza pe sute de mii de agenți ale căror informații erau prelucrate de profesioniști la centru și, astfel, multe personalități, chiar și comuniști cu funcții, deveneau indezirabili, erau întemnițați sau pur și simplu dispăreau. Masa de informatori își continua activitatea – unii din teama unor repercusiuni –, ca și cei lași și conștiincioși. Alții, gustând din avantajele nemeritate, făceau orice pentru a și le menține. Citându-l pe Quintilianus „o conștiință valorează cât o mie de martori”, am încercat să-i conving de criminalitatea acțiunilor KGB-ului, dar le-am sugerat și posibilitatea ca multora dintre noi să li se însceneze procese, pentru a fi întemnițați definitiv în gheturile Siberiei. În timp ce noi eram în „carantină morală”, frații noștri continuau munca fizică și umiltoare. Se realiza, cu perseverență diabolică, dezumanizarea totală. Noi, cei din baraca XIV, ne umpleam vremea cu îndeletniciri mai intelectuale: se scriau poezii, se sculpta, iar cei netaleantați învățau limbi străine, confecționându-ne din coji de mesteacăn adevărate dicționare.

Eu m-am apucat de limba rusă în ideea de a înfrunta asasinii în limba lor, de ce nu, de a citi clasicii ruși în limba originală. Aversiunea era îndreptată numai împotriva organelor represive rusești, deservite de cei mai calificați asasini, nu împotriva poporului rus sau sovietic, un popor muncitor și creștin, care se metamorfozase în condiții istorice speciale și care se pervertise în ultimul hal în cele trei decenii de comunism, devenind hoți și perfizi, care pentru

supraviețuire trebuia să fure, să mintă, să ucidă, înecându-și nefericirea în băuturi și lene, alcoolismul și oblomovismul⁷³ devenindu-le a doua natură. Nu puneam niciodată semnul egalității între popor și sistem, nu aveam idei preconcepuate, admiram în continuare pe Tolstoi și Dostoievski, pe Pușkin sau Esenin. Căutam deci evadări mentale pentru a ignora pentru câteva clipe realitatea hidoasă, redevenind oameni, redobândindu-ne comportamentul uman normal. Mizeria și teroarea nu dispăruseră, aveam luni de detensionare, urmate de luni de înăsprire, ca în coloana infinitului lui Brâncuși. Când „pe frontul de est, nimic nou” parafrazându-l pe Remarque⁷⁴, am mai fost o dată înțemnițat în 1947, tot în temnița de la Gorki, repetându-se povestea din 1946: ei terorizându-mă pentru a deveni colaborator, eu încăpățânându-mă în a refuza mai brutal.

Între timp avusese loc Procesul de la Nürnberg, unde, din 24 de criminali de război, 12 fuseseră condamnați la moarte. În România, după alegerile măsluite din noiembrie 1946, aveam guvern comunist, care, în 10 februarie 1947, semnase, la Paris, Tratatul de Pace cu puterile aliate, astfel că satrapii aveau noi argumente, care nu mă clinteau însă de pe calea aleasă.

După alte trei luni sunt retrimis în lagăr, cu aceleași concepții dar cu un dosar mai gros. Între timp câțiva prizonieri români scosese un fel de ziar, o foaie săptămânală „Hidra” și un supliment „Papagalul” ambele extrem de incisive și demascatoare, care au dat enorm de furcă organelor KGB și politrucilor, bineînțeles fără a descoperi ceva concret, bănuielile disipându-se în întreaga masă a „reacționarilor”. A fost o acțiune organizată perfect și cu un impact enorm, redactor fiind omul de cultură și cavaler deosebit, fostul jurnalist Mihai Răducanu, bineînțeles cu colaborarea multor alți intelectuali distinși și luptători convinși. Un grup restrâns de tineri, printre care Ilarion Stănescu, Aurel State și alții, se ocupau cu partea

⁷³ Oblomov, personaj principal al romanului omonim din 1859 al scriitorului rus Ivan Goncharov. Oblomov este un nobil tânăr și generos ce pare incapabil să ia decizii importante sau să facă gesturi semnificative, este văzut ca reprezentând încarnarea ultimă a omului superficial, caracter simbolic al literaturii ruse de secol 19. Oblomovismul este un termen rusesc utilizat pentru a descrie o persoană leneșă și inertă, asemănătoare cu personajul romanului lui Goncharov.

⁷⁴ Erich Maria Remarque (născut Erich Paul Remark; n. 22 iunie 1898, Osnabrück, Germania - d. 25 septembrie 1970, Locarno, Elveția), unul dintre cei mai cunoscuți și populari autori de literatură germană din secolul al XX-lea, autor al romanului *Nimic nou pe frontul de vest* (1929).

cea mai periculoasă, difuzarea, adică afișarea ei în barăcile de prizonieri. Între timp mai fusese repatriat un grup, dar marea majoritate a prizonierilor români putrezea îngropată de vie, în bordeiele din Mănăstârka.

Între timp, pe 4 februarie 1948 se semnase de către partidul comunist român, din delegație făcând parte și Ana Pauker, Tratatul de colaborare și asistență între URSS și România prin care, împotriva oricăror legi internaționale, a oricărei justiții se convenise ca Uniunea Sovietică să poată condamna pe teritoriul său, criminalii de război români, care săvârșiseră „nelegiuiri” pe teritoriul Marii Uniuni. Deci KGB-ul putea să însceneze procese împotriva tuturor acelor care avuseseră curajul să se opună intențiilor lor criminale de comunizare forțată a României; pe toți acei care refuzaseră orice colaborare cu asasinii, care puseseră mai presus de libertatea lor, conștiința lor, demnitatea lor de ofițeri ai armatei române și nu în ultimul rând dragostea față de țară și față de viitorul poporului român.

Și astfel, într-o unitate perfectă, s-a organizat cea mai mare grevă a foamei între 4 și 8 februarie 1948, atunci când la Moscova marii trădători ai nației române, guvernul comunist vindea țara și aspirațiile ei naționale URSS. Ceream să ni se comunice în scris, să apară în presa sovietică data până la care Uniunea Sovietică va repatria ultimul prizonier român. Organizată în cel mai strict secret de cei pe care i-am elogiât cu atâta respect, dintre care nu au lipsit Aurel State, Ilarion Stănescu, George Fonea, Victor Clonaru, Puiu Atanasiu, dr. Sari Achile și mulți, mulți alții, la grevă au participat în jur de trei mii de ofițeri prizonieri români. Cu excepția celor grav bolnavi, căroră li s-a interzis participarea, timp de patru zile nimeni n-a mâncat absolut nimic. Comandantul lagărului, colonelul Verbinski, adjuncții lui, lt. Karamanov și lt. Pikov, zis Mucea, au intrat în panică, s-au adresat comandantului NKVD din Gorki, care a trimis forțe de întărire, dar și câteva ambulante cu medici. Au început negocierile avansând ei unele termene, prizonierii români n-au renunțat însă la revendicările lor. Pentru intimidare au ridicat un grup de vreo douăzeci de prizonieri, considerați organizatori, printre care mă afluam și eu, ducându-ne pe jos, în îmbrânceli și înjurături, în carcera din lagărul Oranki.

Au început diversiunea tipică KGB-lui, lansând zvonuri ba că cei din Mănăstârka, ba că cei din Oranki au încetat greva, acțiune

care s-a soldat eșecului, noi cunoscându-ne mult prea bine, fiind exclusă cedarea unilaterală. Singurul lucru pe care l-au reușit, a constatat în adăugarea a încă două revendicări: reîntoarcerea celor de la Oranki și angajamentul rușilor că nu vor lua nicio măsură de pedepsire a unor bănuți organizatori. Din pricina stării de sănătate, după trei zile câțiva au leșinat fiind internați în spital, ceea ce m-a îndârjit și mai mult. Analizând consecințele, faptul că nu puteau hrăni artificial un număr prea mare, au sosit în lagăr generalul Vladimirov, adjunctul ministrului afacerilor interne, generalul Kabulov, șeful KGB regiunea Gorki și șeful procuraturii generale Vâlcov care au reluat negocierile. În primul rând ne-au readus pe noi în lagărul Mănăstârka, după care au redactat un comunicat scris și afișat în toate barăcile, prin care eram anunțați că guvernul Uniunii Sovietice a hotărât repatrierea tuturor prizonierilor români până la data de 30 iunie 1948. A fost o victorie a dârzeniei și demnității, deoarece un prim lot a fost repatriat în martie, iar restul până la 30 iunie 1948, izbândă umbrită de unele acțiuni criminale ale KGB-lui.

Au început să dispară în grupuri și individual cei bănuți că ar fi fost organizatori, dar și mulți care aveau dosare de reacționari, de ultranaționalști, de periculoși pentru consolidarea comunismului în România. După ce m-am despărțit de câțiva prieteni, frați de suferință și de luptă, pe la jumătatea lunii aprilie 1948 sunt ridicat și eu, nu pentru a fi repatriat, ci pentru a fi închis pentru a treia oară în temnița din Gorki. Cei care ne opuseserăm cu atâta vehemență trădărilor din diviziile Tudor Vladimirescu și Horia, Cloșca și Crișan, apărând cu sângele nostru demnitatea și onoarea ostașului român, cei care luptaserăm cu consecvență împotriva umilinței, refuzând munca de rob, cei care nu admiseserăm batjocorirea demnității umane, cei care îndrăzniserăm să sfidăm KGB-ul prin apariția Hidrei și Papagalului, cei care am fost considerați capii celei mai mari greve a foamei din URSS, am înfundat inițial temnițele, iar în urma unor înscenări criminale, a unor procese care nu aveau nimic în comun cu justiția, am împânzit Gulagul sovietic în înghețurile Siberiei sau la nord de cercul Polar, plătind astfel temeritatea și consecvența cu care ne-am apărat demnitatea de ofițeri și de oameni.

XI. LA RAISON DU PLUS FORT EST TOUJOURS LA MEILLEURE⁷⁵

Consider inutil să mai descriu ritualul dezbrăcării de hainele de prizonier, al îmbrăcării hainelor vărgate, ochelarii metalici negri cu care mă conduceau ca pe un orb. Am ajuns în celula 222 din „maison rouge” când stările sufletești alternau de la greața infinită pentru noile încercări, la ura enormă pentru cei ce încercau să schingiuiască o voință, să-mi pângărească autoritatea morală câștigată cu trudă în cele mai inegale bătălii, ulterior în lagăre și temnițe, asasini care atentau la tinerețea unui om, pentru că a dorit cu prețul vieții să rămână om. Singurul gând care încolțea în mintea mea și devenise obsesie, era de a protesta cât mai energic, singurul mijloc de care dispuneam fiind greva foamei. Par force de conscience, pasul trebuia făcut cu riscul suprem al morții, ajutându-i să-și ducă la îndeplinire asasinatul. Ancheta a început mai repede, chiar dacă a doua zi trezindu-mă în cabinetul unui colonel KGB-ist, care și-a îngânat numele Lebedev și a aceleiași translatoare Tamara. A fost cel mai sadic călău întâlnit în Uniunea Sovietică, care încerca să te lichideze, trecând în câteva minute, de la om de drept cum se definea, la comportamentul celui mai temut temnicer, fără măcar să clipească. Kaghebiștul a trecut direct la subiect, spunându-mi fără nicio inflexiune a vocii, pe un ton plat dar sentențios, că mi s-a întocmit un dosar de criminal de război, pe motiv că am instigat la război, arătându-mi o copie după discursul meu pronunțat în ziua de 10 mai 1942 când, ca șef al promoției de ofițeri 1942 „dezrobirea”, pronunțasem un discurs festiv, jurământul nostru în fața regelui și a mareșalului. La replica mea că nu puteam instiga la război în 1942, când acesta a început în 1941, el a adăugat că găsise și martori să mă acuze de „răfuială cu populația civilă”. Am cerut insistent să fiu dus la fața locului să fiu confruntat cu populația civilă din Ialta, să mi se spună concret în ce a constatat „răfuiala”. Culmea justiției sovietice, îmi răspunde că, important e ce scria el nu ceea ce făcusem eu, după care, înjurându-mă de mai multe ori, mă trimite în celulă. Din acel moment l-am anunțat categoric că declar greva foamei „goldovka” pe termen nelimitat, protestând astfel față de abuzurile grosolane, nelegiuirile KGB-lui. Am contestat dreptul unui tribunal sovietic de a

⁷⁵ „Rațiunea celui mai tare este întotdeauna cea mai bună” (La Fontaine)

mă judeca, la care mi s-au citit fragmente din acordul româno-sovietic semnat de Ana Pauker în 4 februarie 1948, prin care guvernul român permitea judecarea criminalilor de război pe teritoriul Uniunii Sovietice. Parcă i-am dat cu o măciucă în cap când a auzit din gura mea că eu nu recunosc guvernul român impus de ei, majoritatea fiind trădători, scoși din lagărele sovietice de KGB și plantați miniștri în România pentru a le îndeplini politica de comunizare și expansiune. Când i-am amintit și faptul că dacă aș fi acceptat șantajul din mai 1944, din 1945 și din 1946 eram de mult în țară, ocupam funcții probabil mai mari decât ale lui, s-a potolit aparent, a chemat temnicerul spunându-mi la plecare „pasmotrim”, adică „vom vedea”. Întors în celulă înaintea mesei de prânz, am refuzat primirea ciorbei, anunțându-i că din acel moment refuz orice mâncare și apă, fiind în greva foamei. A plecat fără să spună ceva, iar eu mi-am început plimbarea analizând situația care se modificase, clar, șantajul culminând cu întocmirea unui dosar de criminal de război. A doua zi, după ce am refuzat cele 250 grame de pâine și așa-zisul ceai, sunt vizitat de un colonel rus, însoțit de un alt ofițer, probabil ofițerul de serviciu și de un altul în halat alb, medic. Întrebat de ce refuz masa, fără alte comentarii le-am răspuns că protestez astfel împotriva nelegiuirilor la care sunt supus, împotriva celui mai murdar șantaj. Argumentul lor că în Uniunea Sovietică nu este recunoscută greva foamei, nu m-a convins cu nimic, în afară de faptul că pentru ei devenisem un caz neobișnuit în temnițele lor. Au încheiat un proces-verbal pe care l-a semnat „komissia” și de data aceasta și eu.

După două zile sunt chemat din nou la anchetă, le explic ce-a însemnat fraza „Ei, înaintașii noștri, au sfârâmat zărilor, dar munții Carpați au rămas nesfârâmați, Maiestate!”, adică o metaforă ce voia să însemne anularea Dictatului de la Viena, prin care ni se răpise o parte din Transilvania. Le mai spuneam că un tânăr de douăzeci de ani, fără nici o funcție, nu putea influența decizia unui stat care a declarat război în urma conjuncturii create în Europa, neexistând o altă ieșire. El a scris că, prin discursul meu, am preamărit eroismul celor ce luptaseră împotriva Uniunii Sovietice, că am acceptat politica dictaturii fasciste, pentru care motiv am plecat „dobrovolnăi”, voluntar, pe front. Argumentul meu că, pentru un ofițer activ, participarea la război era o datorie de onoare, iar armata era apolitică, erau vorbe în vânt. Se crampona de lozinci ieftine

precum „război nedrept”, „n-am avut conștiința înaintată” și alte aberații pe care, deși mi le-a citit de două-trei ori, am refuzat să le semnez. A patra zi începusem să am amețeli. Gura mi-era complet uscată și mirosea groaznic. Expectoram ceva negru, ca fierea, limba mi se bășicase, iar eu, deși trecusem punctul critic, parcă pluteam. Renunșasem la plimbările mele, stăteam în picioare sau zăceam pe pardoseala rece a celulei. Eram urmărit permanent, chiar prin deschiderea ușii, nimeni nemaispunând nimic, chiar când nu-mi mai fixam patul în perete. Parcă și mintea o luase razna; aveam coșmaruri, visam mese pantagruelice, banchete. Nu mai dormeam deloc, nu de foame, deoarece pierdusem total acest instinct animalic, ci de frica de a nu mă mai trezi. Realitatea este că, după opt zile, am căzut într-un somn letargic, nemaiaivând resurse nici pentru alimentarea coșmarurilor chinuitoare. Când mă trezeam însă constatam că sunt conștient, că pot lega două gânduri. În ziua a noua a intrat în celulă aceeași comisie, care a întocmit un proces-verbal de hrănire artificială, după care a urmat circul. O rusoaică grasă în halat alb ținea în mână o tavă cu un fel de irigator cu un furtun, o cană, o lingură, pansament. Sunt legat de un scaun cu spătar de doi temniceri, care m-au imobilizat complet; după care o doctoriță m-a rugat să deschid gura. Văzând că refuz, a utilizat lingura pentru a-mi forța deschiderea gurii, unul mă trăgea de bărbie în jos și de nas în sus. Când reușeau să-mi deschidă gura puțin îmi băgau în gură un fel de căluș din pansament, care cădea bineînțeles când deschideam eu brusc gura mare. La un moment dat am simțit o durere care mi-a străfulgerat creierii, la care doctorița a spus că este imposibil, îmi rupe toți dinții, că-mi rănește „glotka” faringele și propune internarea mea în spital. Colonelul a urlat ceva la ea, după care a intervenit sora grasă, mătăhăloasă. După un „razrașite”, permiteți, se apropie de mine și în ritmul respirației mele începe să-mi vâre ditamai furtunul pe nas. Trăiam ceva ce credeam imposibil, dar ea transpirată toată a reușit să-mi vâre furtunul până la un semn, când doctorița a spus „dastatocino”, suficient, iar sora victorioasă „gatova”, gata. Doctorița a renunțat la irigator, a fixat la capătul furtunului o pâlnie, s-a urcat pe pat și a început să toarne conținutul câinii în pâlnie. Simțeam ceva călduț în stomac, dar atât deoarece netrecând prin gură nu știam nici ce era, nici ce gust avea. Cu răbdare a turnat tot conținutul câinii și apoi o cănuță cu ceai. Fericiți, m-au dezlegat, m-au aruncat pe pat, înțelegând că operația se va repeta după amiază. După amiază, către

ora 17 s-a repetat operația cu băgatul furtunului pe nas, numărul spectatorilor mărimdu-se. Nu știam ce le insuflasem: milă, ură, admirație, dispreț, dar veneau să asiste la spectacol, probabil școlarizare. După vreo două zile am început să-mi recapăt echilibrul, chiar să merg, ceva mai mult – mă verificam, cu ajutorul Mnemosinei⁷⁶ încercând să-mi amintesc cele nouă muze.

Mi-am amintit doar șase, de restul reamintindu-mi a doua zi când reconstituiaam istoria ultimei săptămâni. A cincea zi a asistat și colonelul Lebedev, care a primit răspunsul dorit, că-și poate continua ancheta „cerez raskolko dnei”, peste câteva zile. Când a auzit că nu am avut scaun de cinci zile i-a zis sorei „zdelati klismu”, pe care am suportat-o chinuit de rușine, jena imensă față de cele două femei. Doctorița m-a convins că hrănirea pe nas îmi poate produce leziuni la faringe, că pot eventual muri dacă lichidul ajunge în plămâni. La a 18-a hrănire simțind dureri în gât am cedat, acceptând introducerea furtunului pe gură. Când îmi punea mâna pe cap să mi-l împingă pe spate, îi simțeam tremurul palmei de emoția ce i-o producea această operație inumană. Eu nu mai eram legat, ca un leu îmblânzit îmi ocupam locul pe scaun, așteptând docil introducerea furtunului și turnarea elixirului vieții, ceea ce făcea sora. Operația introducerii furtunului o executa cu grijă, deoarece de două ori a fost nevoită să mi-l scoată pentru că mă sufocam. Tot foindu-se pe lângă mine am văzut că în buzunar avea două țigări, pe care la momentul propice, când temnicerul și sora erau cu spatele, i le-am subtilizat rapid, ea zâmbindu-mi complice doar din privire.

După douăzeci de zile și unsprezece de hrănire artificială sunt dus din nou la anchetă. După trei zile când i-am explicat comportamentul meu față de populația rusă, când am insistat să fiu confruntat cu partizanii, cu locuitorii Ialtei, cu soldații sau ofițerii din batalionul meu, concluziile lui au fost inventate: „răfuieli cu populația civilă”, acceptând ridicarea unor civili de către armata germană. Ajuns în celulă, cer un foc temnicerului – se obișnuia să primești câte o țigară de la anchetatori – și amețit după primul fum, îmi vine în minte un cuvânt pe care mi-l repeta cu obstință doctorița „bezpolezno”, adică zadarnic. Eram convins că drumul pe care pornise ancheta era calea mea spre pieire irevocabilă, dar eram

⁷⁶ Mnemosyne, una dintre titanide în mitologia greacă, fiica lui Uranus și a Gaiei. Din unirea ei cu Zeus s-au născut cele nouă muze. Mnemosyne personifica Memoria.

convins că și mai categoric să nu cedez acestui șantaj ordinar, deci să continui greva foamei.

Când am fost chemat din nou la anchetă primul lucru ce mi se comunică a fost că dosarul a fost încheiat, după care îmi dă o sumă de informații despre familie, care din frați se căsătorise, care se „încadraseră” în politica partidului, ceva mai mult că „prietena ta Etta te așteaptă încă”. Detaliile prezentate mi-au întărit convingerea că unele informații le avea de la Securitatea română cu care erau în legătură, nu puteau să le afle din cele două cărți poștale primite de câte douăzeci și cinci de rânduri. Ideea lui era de ce nu vreau să fiu și eu ca ei în țară, să fiu în rândul lumii. Am refuzat să răspund la întrebări care n-aveau legătură cu ancheta, fapt care l-a enervat profund și, ieșindu-și din pepeni, pentru prima dată mi-a dat două perechi de palme, urmate de o ploaie de înjurături, care mai de care mai pitorești. Dispus să suport orice de acum înainte, după ce m-am recules din uluiala palmelor, îi răspund ca și cum nu s-ar fi întâmplat nimic: „decât s-o pierd aflând ea ce-am făcut ca s-o văd, mai bine s-o pierd știind ce n-am făcut pentru a o pierde definitiv”. Tamara accentua fiecare cuvânt, căutând să redea cât mai exact spusele mele. După toate acestea scoate câteva foi de hârtie tipărită cu goluri la care trebuia să răspund eu. Mi-am dat seama că este un contract de colaborare cu KGB, dar așteptam să văd până unde merge mârșăvenia. După completarea tuturor datelor din care nu lipseau studii, limbi străine, situație familială etc. timp de două zile își reia discursul care în esență consta în „trădează interesele naționale, țara și poporul, în numele internaționalismului, a comunismului”, cu alte cuvinte devii sluga noastră, colaborator pe bază de contract. Când îl întreb să-mi spună concret ce-ar trebui să fac, să vezi și să nu crezi. Prin oamenii lor voi deține slujbe din care voi avea posibilitatea, mă vor instrui ei acum, să-i informez despre acei care se opun planurilor lor, cine sabotează, cine gândește ceva împotriva doctrinei lor, dacă nu vreau să mai rămân în armată voi absolvi o facultate la ei, de unde voi fi propulsat într-o funcție din care le pot aduce servicii. Contractul prevedea opțiunea mea, după care vom completa celelalte condiții: retribuții, avantaje, îmi vorbea de bani, lux, femei, băuturi, deoarece la ei era de bază, cu care vor achita micile mele servicii pe care le voi aduce eu, prin care-mi voi manifesta atașamentul meu față de cauza comunismului. Eram efectiv perplex de cele ce mi-era dat să aud, târgul propus mi se părea cea mai murdară nemernicie la

care s-ar putea preta un om. Strângeam pumnii de mânie, îmi venea să-i crăp capul călăului, dar îmi mușcam buzele până la sânge și cu o voce fermă îi spun NU, încercând să motivez că-i împotriva educației mele, este împotriva firii mele, că n-am stofă de aventurier, de spion, într-un cuvânt că urăsc trădarea, apanajul celor mai josnice lichele etc. Ca să-l conving de hotărârea mea categorică și definitivă am mai adăugat că chiar dacă aş accepta, el ar fi convins c-am acceptat din cel mai cras oportunism, că mi-am vândut sufletul și conștiința în schimbul libertății, ajungerii acasă. Nu știu dacă l-au impresionat cele spuse de mine, sunt convins că o lepădătură, o bestie de talia lui, nu se lasă mișcat nici de lacrimi, nici de vorbele unui tânăr, și în plus ale unui străin pe care-l ura de moarte. El îmi răspunde că nu ține seama de răspunsul meu, dat sub imboldul nechibzuinței tinereții, că-mi lasă timp de gândire spre a deveni rezonabil, cu alte cuvinte eu acasă, iar el cu încă o sarcină îndeplinită, adică recrutarea a încă unui colaboraționist, care avea să crape undeva pentru cauza comunismului slav.

Revenit în celulă, mi-aprind ultima țigară și fumul negru de țigară în loc să-mi întunece gândurile, acționa ca o străfulgerare în conștiința mea: rămânea un NU categoric spus trădării, în apărarea demnității de om, de român, pentru salvarea onoarei de ofițer al armatei române. Era în același timp un DA spus viitorului meu nu numai incert și sumbru, dar în mod sigur cu un final indubitabil, moartea. Era un act de voință major, crucial pentru viața mea, de a rămâne neclintit în singura atitudine acceptabilă pentru un om cinstit și demn. Când am fost trezit pentru a fi hrănit cu tubul, eram probabil desfigurat, deoarece doctorița insista să-i spun ce mă doare. Nu mă durea nimic, mă desfiguraseră nelegiuirile unor asasini care făceau orice ca să mai pângărească o conștiință. După hrănire sunt așteptat și dus la anchetă unde satrapul își așteaptă victima zâmbind, rânjetul fiarei înainte de a-și înghiți prada strivită.

Aceeași întrebare și același răspuns categoric. Țipetele lui profetice că viitorul meu va fi îngropat în ghețurile veșnice ale Polului Nord, iau sfârșit, probabil presat de timp, punându-mi în față două dosare, unul de criminal de război, celălalt de colaborare cu KGB-ul, un pix pentru a-mi pune semnătura pe unul dintre ele, și o brichetă mare rusească pentru a-l arde pe celălalt. Alegerea era clară. Urma să-mi semnez dosarul de trădător ce-mi garanta temporar viața sau să semnez dosarul înmormântării mele de viu, renunțând la o

viață stigmatizată de dezonoare. O revelație dumnezeiască îmi luminează pentru o clipă mintea, mi-am zis că au destule copii indiferent de câte voi arde și cu un ultim strigăt de strigoi, am țipat că eu nu voi semna niciunul, cum nu semnasem nimic până atunci. Luasem hotărârea supremă, singura cinstită pentru înfrângerea răului, împotriva mârșăveniei abuzurilor și a injustiției.

În a 42-a zi de greva foamei, după 70 de hrăniri artificiale s-au petrecut lucruri care nu erau cuprinse în programul zilnic al închisorii. După hrănirea mea cu furtunul, care a avut loc mai devreme ca de obicei, vine un temnicher în celulă cu scule de bărbierit, păzit și el de către temnicherul de pe culoar. Mă așez pe pat, și noul Figaro de data aceasta mut, numai prin semne mă săpunește și prin smucituri ale capului, mă bărbierește și părăsește celula, compătimentându-mă din priviri. Se deschide celula din nou, mi se aruncă un costum vărgat ceva mai bun și mai curat șoptindu-mi conspirativ „sudebrai proțess”. Primul cuvânt nu l-am înțeles dar „proces” m-a zguduit și am început să tremur, gândindu-mă că o mascaradă de proces va consfinți printr-o sentință, ce mai criminală înscenare, cel mai odios șantaj, demn numai de odiosul KGB, organul represiv și terorist care crease Gulagul și exterminase câteva zeci de milioane de ființe omenesti vinovate numai că s-au opus să colaboreze cu KGB în planul lor de edificare a comunismului, de a construi cu sclavi obiectivele gigantice în lupta lor de expansionism a slavismului, de distrugere a lumii libere. Era vremea când încă nu se utiliza la scară de mase injecții cu boli necruțătoare, radieri, droguri psihiatrice, exterminarea se făcea prin muncă extenuantă în condiții animalice, scopul fiind același, crearea unei ființe negânditoare, vegetative, care va trăi numai pe bază de instincte pavloviste, care după Makarov vor fi dominați doar de hienismul supraviețuirii cu orice preț.

Eram deci în a 43-a zi de greva foamei, când cu ochelarii negri de tablă sunt condus pe culoare și uși de gratii până undeva în aer liber, după care mi se scot ochelarii și sunt împins într-o dubă de transport deținuți, încărcată la refuz. Mă așez între două femei care s-au strâns ca să-mi facă și mie loc, spunându-mi că mă aflu în „ciornâi voron”. În dubă era un vacarm de nedescris, deși nu se cunoșteau între ei, în afară de două grupulețe și toți pronosticau câți ani vor primi. Era o adunătură eterogenă, de la copii la oameni în vârstă, de toate naționalitățile Uniunii, toți vorbeau rusește cum

puteau, astfel că nu se observă că nu sunt de-al lor. O femeie de lângă mine îmi explică că este șoferiță, că a fost prinsă furând lapte, dar pentru că a fost pe front și are decorații va primi doar opt ani. Să mă aflu și eu în treabă îi spun spre încurajare „tolko tri”, adică numai trei. Mai învățasem fără să vreau „ugolovnâi kodex”, cod penal și „statia”, articol, cuvinte uzuale în vocabularul criminalilor. Se deschide ușa și un gardian înjurând țipă la noi să „prekratim sum” adică să încetăm gălăgia.

Cealaltă femeie de lângă mine, evident enervată, îmi citează, spunea ea, din Kalinin „dacă sunteți chemat să conduceți oameni, atunci trebuie să vă comportați ca oamenii”. Contrariat de ieșirile ei filosofice întreb ce meserie are, la care-mi răspunde: profesoară, condamnată pentru agitație, adică 25 de ani, iar pentru că de acum nu vom mai purta nume, ci vom fi un număr oarecare, îmi adaugă un VAT, explicându-mi că înseamnă „voshvaliatî amerikanskoi tehniki”, adică laudarea tehnicii americane. Apoi adaugă sentențios că va fi toată viața SOE „soșialno-opasnâi element”, element periculos social. Intram într-o lume unde se vorbea doar în litere cu care erau înfierate ființe umane născute libere, condamnate doar că nu pot gândi în cadența KGB-lui.

Duba pornește către instanța „dreptății imanente” unde principiile de drept se modificaseră total. În loc de „mai bine să nu condamnăm o sută de vinovați, decât să condamnăm unul nevinovat”, principiul umanismului socialist suna „mai bine condamnăm milioane de nevinovați, decât să ne scape un vinovat necondamnat”. Ajungem undeva într-o curte înconjurată de o plasă metalică, o latură a ei fiind întezită de oameni așa-ziși liberi. Asist la un spectacol irepetabil în viața mea. Părinți, frați, surori, soții, copii care știau de ziua procesului, așteptaseră o noapte întreagă la gardul de sârmă, la zidul disperării umane, pentru a-și vedea pentru ultima dată poate copilul, fratele, sora sau soțul. Urletele și văicărelile amplificate de liniștea dimineții te cutremurau. Atâta durere și atâta jale nu mi-am putut imagina că pot încăpea într-un singur om. Își smulgeau părul din cap, se zgâriau pe față, își dădeau cu pumnii în cap, și totul în urletele unei dragoste ce-și țipa ultimul cuvânt, în văicărelile unei dureri ce le desfigurase chipul omenesc, în suspinele disperării ce invadase o omenire întreagă. Auzeam strigăte de o parte și de cealaltă, toate cu sensul unui veșnic adio: așteaptă-mă, nu plânge mamă, fii tare tată, sunt nevinovat, bestiile m-au răpus, fii tare

„sânok”, fiule, Dumnezeu cu tine, era de fapt singura speranță credibilă, trăiește-ți viața, fii supus și câte alte răbufniri de deznădejde umană sau de îmbărbătări zadarnice. Acest cataclism ce dezlănțuise cele mai înduioșătoare simțăminte omenești prăbușise omul în cel mai animalic prozaism, când cei condamnați la întuneric și frig cereau ciorapi de lână sau mănuși, usturoi sau mahorcă, slană sau kashă.

La un semnal al temnicherului, trebuia să ia sfârșit ultima revedere, cea mai sfâșietoare despărțire. Se aruncau pachete cu tutun și alimente, fiecare se arunca ca un animal de pradă asupra ultimului simbol al legăturii cu oamenii liberi dintr-o închisoare mare cât Uniunea Sovietică. Suntem bruscați, împinși cu baionetele într-o cameră cu bănci și gratii unde așteptam procesul. Profesoara se așează lângă mine, și-a dat seama că sunt străin după accentul puținelor cuvinte pe care le pronunțasem și mai ales că eu rămăsesem singur în mijlocul curții, ca o stană de piatră, cu sufletul împietrit de ce-mi rezervase viața să trăiesc, deoarece nimeni din ai mei aflați la mii de kilometri nu puteau bănui supliciile prin care trecea acel care trebuia să le înfăptuiască speranțele, acel care știuse cândva să-i iubească cu toată patima, poate mai mult decât acești oameni care fuseseră forțați să-și disimuleze și gândurile și emoțiile. Atunci ea îmi șoptește cuvântul cheie, simbol „smelostî”, curaj, filosofând din nou că viața trebuie trăită cum ne-am făurit-o fiecare, sau cum ne-a fost programată de călăi. Îmi dă un săculeț cu mahorcă și strânge cu putere mâna unui om ce-și dădea și el sufletul și pe care-l bănuia om.

Intrau și ieșeau pe rând din sălile de judecată, procesele erau scurte, judecătorii consfințeau prin sentințe deciziile KGB-lui, toți executau zeloși ordinele criminale și politica partidului, singura forță călăuzitoare în noua societate a schilodirii oricărei conștiințe umane. Era o amestecătură de oameni și „orori” săvârșite, mergând de la „SOE”, de la elemente antisociale, până la „KRA”, kontrrevoluționări aghitația” sau „ASA”: „antisotialnâi aghitația”, toți pedepsiți pe baza „deseatnogo punkta”, articolului zece a „ugolovnâi kodeksa” nefiind exceptați criminalii ordinari de drept comun, „raskolnikii” moderni, emanație al noului sistem al decrepitudinii morale și hoți de toate genurile, de la găinari, în lupta pentru supraviețuire. Majoritatea se întorceau cu condamnări pe viață, înjurând avocații puși din oficiu, care nu știau altceva, decât să roage inculpatul să „prinimatâi”, să recunoască fapta, după care,

completând pe procuror, solicita pedeapsa legală, adică cea impusă la terminarea „sledstvia”, a urmăririi penale. Judecătorul, un KGB-ist în robă, și cei doi asesori, obligatoriu activiști de partid erau în unanimitate de acord cu partidul, iar din atașament profund, zeloși, săreau gardul în toate cazurile. Nu existau martori, expertize, circumstanțe speciale sau atenuante, nu se analizau cauzele care se aflau la baza „prestuplenia”, a crimei, a infracțiunii, ci ca niște roboți aplicau șablonul paragrafelor, pentru a mări numărul milioanelor de ZK- „zakliuceonâie”, noua denumire a unui sfert din populația primei țări din lume care trecuse la construirea unei lumi a „dreptății și demnității umane”. Mi-a venit și mie rândul. O cameră macabră cu câteva bănci goale, eu nu aveam nici asistență, nici rude, o masă unde stăteau cei trei satrapi, o măsuță pentru ghilotinar, așa-zisul procuror, și o alta pentru avocatul din oficiu, reprezentantul inteligenței corupte și îmblânzite. La un moment dat apare Tamara care se așează lângă mine, și adevăratul și singurul criminal, colonelul KGB-ist Lebedev, care-și râdea în pumni revăzându-și candidatul la exterminare. Judecătorul mă anunță că am dreptul la „poverenâi”, avocat din oficiu, după care termină întrebându-mă dacă recunosc fapta. După ce o rog pe Tamara să traducă luând asupra mea gravitatea afirmațiilor, încercând să-mi depășesc nu emoția ci scârba profundă pe care mi-o producea cea mai oribil regizată mascaradă, ura care mă domina împotriva acestor găzi ai demnității umane, încep: nu recunosc forul de judecată, n-am nevoie de apărător deoarece n-are ce apăra, n-am recunoscut și nu recunosc nimic din cele scrise în dosar sau ce se va scrie, sunt victima celui mai mârșav șantaj, drept pentru care mă aflu în a 43-a zi de grevă a foamei, protestând împotriva samavolniciei, a celei mai oribile înscenări. Mă ascultau perplecși de ceea ce auzeau, fără să mă întrerupă. După ce am accentuat că nici în țară, nici pe teritoriul Uniunii Sovietice n-am săvârșit nicio infracțiune în afara datoriei de ostaș, am cerut martori români sau ruși, din batalionul meu sau din Ialta.

Deși am fost învățat să cred în justiție, de data aceasta sunt victima celei mai odioase înscenări, a celui mai murdar șantaj organizat de KGB, că adevărații criminali sunt ei și vor fi judecați de un nou tribunal la Nuremberg, ei fiind obligați să pronunțe ca slugi credincioase, sentința impusă de partid.

Au încercat să mă întrerupă de mai multe ori, nu înspăimântați, ci conștienți de adevărurile ce le auzeau poate pentru prima dată într-o sală de judecată, parcă și-ascundeau fețele pentru a nu fi recunoscuți de generațiile următoare

Fiat justitia, pereat mundus, ca și leit-motivul care va conduce la pieirea unei lumi care a crezut în dreptate, în dreptul immanent al omului, în dreptul de a trăi și gândi liber. Odată terminată pledoaria mea, cei trei coautori la mârșăvie și-au rostit sentința: „Pentru crime de război, sunteți condamnat la moarte, pedeapsă comutată conform... la 25 de ani muncă silnică. Aveți dreptul la recurs”. Doi gardieni care-și pierduseră răbdarea pătrund în sală, conducându-mă în îmbrânceli în sala de așteptare a dubei. Gloata de aici se mai îngroșa cu o victimă, cu un simbol nou VP, „voennâi prestupnik”, criminal de război. Mă așez lângă profesoară, care, între timp, primise și ea 20 de ani, spunându-i că nu mi-am putut imagina o nelegiuire mai mare, care întrecea toate crimele săvârșite de „călăii fasciști” la Majdanec, Buchenwald sau oriunde. Ea era ca un bloc de piatră, rigidă și imobilă, iar lacrimile, care îi picurau monoton și regulat din ochii ei înfundați, simbolizau lacrimile suferinței și urii unui întreg popor care-și aștepta cu aceeași resemnare demnă rândul la ghilotina comunismului. Îi spun că sunt total „vîzbeșenâi”, indignat, de ceea ce am trăit. Îmi oferă o felie de pâine unsă cu untură, pe care o refuz din politețe, fiind prima care a aflat că sunt în greva foamei de 43 de zile. Impresionată, îmi șoptește că am dreptul la „kassatsionnom jaloba”, la recurs, că eu n-am ce pierde, ei fiindu-i teamă să nu primească 25 în loc de 20 de ani. Gălăgia inițială a gloatei fusese înlocuită de o tăcere grea de mormânt, fiecare fiind frământat și apăsător de anii grei pe care-i primise, fiecare gândindu-se la șansa minimă de a scăpa tăvălugului exterminării în masă. Sunt zărit și de șoferiță careia nu-i dispăruse zâmbetul, și care cu un gest spontan de sinceră solidaritate umană, îmi pune direct în brațe un pachetel, spunându-mi că eu am fost singurul drept cu ea, că a primit numai trei ani că-i tânără și sănătoasă și că va trece prin acest impas al vieții ei. A discutat ceva în șoaptă cu profesoara după care se crispează, uitându-se la mine ca la un sfânt, singurul care a avut curajul să protesteze împotriva samavolniciei. Peste puțin timp zvonul s-a răspândit, toți, mulți poate adevărați criminali, mă priveau cu compătimire și nu-și economiseau epitetele care începeau cu „durak”, prostule, te-ai crezut în vest, cuvântul acesta magic pentru ei

însemnând lumea liberă, implicit a dreptății, continuând cu „kretin”-ule voi cei din lumea cealaltă habar n-aveți ce se întâmplă la noi, din ignorare totală o să vă vină și vouă rândul, continuând cu „sânok”, fiule, n-ai știut nimic despre comunism, dar ai timp să-l cunoști, iar alții mă înjurau „ce mă-ta vrei de unul singur să pui ordine la noi?”, sau „gura mă-tii, așa-ți trebuie dacă ați pierdut războiul!”.

Era vorbe simple și goale dar care revelau o stare de spirit, filosofia unei vieți, prezentată nouă ca: „visul de aur al omenirii”. Copleșit de atâtea „complimentări” am simțit cum se preling primele lacrimi din niște ochi care îndrăzniseră cândva să privească departe, iar acum constatau că acest frumos departe, era un mormânt în îndepărtata Siberie. Nu plângeam comportamentul meu, că am respins trădarea de neam și țară, îmi plângeam doar tinerețea, soarta necruțătoare și ingrată, că cei mai frumoși ani ai tinereții unui om să fie irosiți și măcinați în Gulagul Uniunii Sovietice. Gândurile, că erau mai onorabili doi metri pătrați la capul de pod Kuban sau Sevastopol, în cimitirul eroilor, au fost întrerupte de strigătele sălbătice ale gardienilor care ne pregăteau să ne întoarcem în mormântul comun al temniței. Profesoara îmi spune să ascund totul cât mai bine, mai ales tutunul, să nu mi-l ia „blatnoi”, cuvânt intraductibil specific Gulagului, hoți și criminali fără nici cel mai elementar scrupul, după care din nou în „ciornâi voron”, care după zăbovire pornește pe un drum nou al necunoscutului și incertitudinii. Duba se deplasa parcă mai greu, gâfâia parcă de greutatea sutelor de ani de condamnare, ce împovărau niște ființe umane, libere acum câteva ore. Ajunși în camera de „primire”, douăzeci de temniceri ne luau în primire câte unul, ne dezbrăcau de hainele vărgate de paradă, ne controlau și-n fund, tăiau în bucățele minuscule pâinea, slana sau alte merinde, răsturnau tutunul și mahorca, rupeau țigările pe care ți le înapoiau pe o foaie de ziar Pravda, „adevărul” nelegiuirilor legiferate, îți dădeau în primire haine vărgate ponosite și bocanci, după care erai condus într-o încăpere enormă, îmbâcsită cu sute de condamnați anterior. Cele două rusoaice au urmat probabil același ritual într-o încăpere alăturată, gestul lor insignifiant de solidaritate căpătând pentru mine, în noua lume a animalismului feroce, dimensiuni enorme. Aici erai buimăcit de hărmălaia ocupanților, de fumul ce plutea deasupra unor paturi suprapuse pe patru nivele, de mult ocupate de cei mai puternici. Erai întâmpinat de statul major al șefului blatnoilor, care te băgau într-un colț lăsat liber, te întrebau

„paragraful” ei știind motivul condamnării și cuantumul pedepsei, după care urma percheziția.

Eu îmi ascunsesem săculeții de mahorcă sub talpă, deși nu era necesar, deoarece un deținut care fusese cu mine în dubă, le-a strigat să mă lase-n pace că sunt în a 43-a zi de greva foamei, că sunt străin. „Starșii blatnoi” ordonă ca frițul, adică eu, să fiu lăsat în pace, după care mi-am căutat un loc pe podea, cât mai departe de „parașa”, hârdăul cu fecale care dăduse pe dinafară, undeva în alt colț la intrare. Șeful blatnoi mă chemă la el, stătea singur în pat și teroriza cele câteva sute de deținuți să mă întrebe de ce am făcut greva foamei. Era un tip cu o figură lombroziană, cu un rânjet de fiară, condamnat la muncă silnică pe viață și care-și câștigase postul, prin sugrumarea unui confrate, este drept nu rus, un armean, care se opusese jefuirii. Omuciderea făcută în temniță, pedepsită cu muncă silnică pe viață, se cumula, așadar rămânea fără efect, nepedepsiți, ei fiind astfel colaboratorii KGB-lui în politica de exterminare a PO – „pravâie opportunisti” – a oportuniștilor de dreapta. El personal era IR – „izmenik a rodini”, trădător de patrie, unde în afară de colaboratorii cu inamicul, foști prizonieri ruși, mai intrau și „benderovți” din armata lui Bendera sau „storoniki” polonezi, adepți ai premierului Mikołajczyk⁷⁷. În general în URSS putea fi condamnat oricine fiind încadrat în RS – „rasprostranitel sluhov”, răspândire de zvonuri, sau TN – „terroristiceskie namerenia,” adică intenții teroriste.

Ca să termin mai repede discuția cu el i-am spus că am fost aviator, c-am fost condamnat pentru că am distrus monumente de artă, poduri, șosele, fapte obișnuite în orice război. Erijat în eminența cenușie a gloatei fără identitate îmi spune răspicat că nu poduri trebuia să distrug, trebuia să fi stârpit toate năpârcile care sug sângele poporului, după care mă sfătuiește „amical” să termin cu nebunia grevei foamei irațională și total inutilă în sistemul nostru, să încep să mănânc că viața are surprizele ei, trăiește-ți viața cum ți-a hotărât-o Bunul Dumnezeu, „molodoi celovek”. Ultimul cuvânt mi-a amintit de profesorul meu din Ialta, care încercase zadarnic să mă deterneze de la principiile mele de viață, pentru a mă adapta, vorba lui Bertrand

⁷⁷ Stanisław Mikołajczyk (1901 – 1966), prim ministru al guvernului polonez în exil (15 iulie 1943 – 24 noiembrie 1944), succedându-i generalului Sikorski. A intrat în conflict cu Stalin pe tema masacrului de la Katyn, pus de Aliați pe seama germanilor, precum și pe seama granițelor posbelice ale Poloniei.

Russell „numai proștii și morții nu-și schimbă părerea niciodată”⁷⁸. I-am promis blătnoiului că-i voi asculta sfaturile, că voi mânca, drept răsplată primind un pumn de mahorcă, dintr-un sac ce și-l făcuse pernă.

În momentul când cineva care zăcea pe jos a auzit cuvântul friț⁷⁹, acel cineva și-a ridicat capul invitându-mă din ochi lângă el. I-am uitat numele, însă totul voi atribui celui mai bun prieten al meu în iadul din Vorkuta, Kurt Brinkmann. Într-adevăr, era un neamț tânăr, prototip al rasei germane, înalt, blond, atunci cu înfățișarea răvășită de foame și mizerie. M-am prezentat și eu spunându-mi prenumele, la care el își pronunță numele Kurt Brinkmann din Bremen. Acest prieten avea să-mi confirme prin comportamentul lui de excepție, în condiții atât de specifice, părerile mele excepționale și de nezdruccinat pentru poporul german, cu toate dezamăgirile trăite în ultimele zile de război. Am știut întotdeauna să disociez vina celor care ne impuseseră Dictatul de la Viena și tratatul Ribbentrop-Molotov prin care ni s-a smuls Basarabia și care au târât România în cel mai nimicitor război care nu a rezolvat cu nimic problemele României. Atitudinea mea a contribuit la cimentarea unor prietenii desăvârșite, sprijin reciproc enorm în depășirea celor mai inumane chinuri. Prietenia mea pentru acești prizonieri germani sau austrieci a constituit singurul aspect sublim în acea lume murdară și imprevizibilă a Gulagului. Sinceritatea și cutezanța, cinstea și solidaritatea lor au făcut ca ei să se numere printre puținii cărora le destăinuiam adevăratele mele gânduri, singurii cărora le ofeream cu mărinimie din surplusul meu de speranțe, din optimismul meu iremediabil în orice condiții.

După ce ne-am povestit cauzele inventate pentru care fuseserăm condamnați, mai târziu aveam să aflăm de la sute de nemți și români condamnați, cum pentru o bucătică de pâine sau o gamelă de kashă se lăsaseră seduși de KGB să dea declarații false, în legătură cu ce văzuseră sau auziseră, despre furturi, jafuri și nelegiuiri comise pe front. Sub presiune, ei mințiseră în mod bestial aducând material documentar pentru calcularea datoriilor de război, neinteresându-i

⁷⁸ În realitate, expresia îi aparține lui John H. Patterson (1844-1922), om de afaceri american cu viziuni socialiste: *Only fools and dead men don't change their minds. Fools won't. Dead men can't*. A fost, cel mai probabil, citat în epocă de filozoful, aforistul și publicistul englez de stânga Bertrand Russell.

⁷⁹ „German”, în argou internațional.

cine va achita aceste datorii sau cum se va scrie istoria celui de al doilea război mondial, cu sau fără declarația lui. Pentru a-și potoli foamea măcar pentru o zi, pentru această iluzie a îndestulării pentru o clipă, se semnaseră măsluiri criminale – și-și semnaseră totodată și condamnarea la mulți ani de temniță. Pentru că așa s-au calculat datorii de război, așa s-a scris istoria, apărând astfel o castă a KGB-lui, de jurnaliști, de senatori, de cinești, care aveau un singur scop: otrăvirea conștiințelor, înveninarea sufletului pentru pregătirea noului om sovietic, gata să pună în practică politica criminală expansionistă a comunismului slav. Toate acestea le cunoșteam și eu și Kurt, discuțiile noastre se rezumau strict la următorul pas pe care trebuia să-l facem în această lume, gloată de neoameni, în care fuseserăm azvârliți. A rămas profund impresionat când peste vreo oră s-au prezentat doctorița și sora să-și hrănească cu tubul pacientul îndărătnic care eram, și care nu reușisem nimic altceva decât o îndatorire sfântă față de propria conștiință, că am făcut totul pentru a demasca șantajul, odioasa nelegiuire a KGB-lui.

După ce m-a așezat pe scaun, i-am spus doctoriței inutilitatea sacrificiului meu, i-am relatat c-am fost condamnat la 25 de ani de muncă silnică, în consecință încetasem greva foamei, propunându-mi să supraviețuiesc acestei încercări, în speranța că poate cândva voi cuteza să lupt, să trezesc la realitate această lume de șacali sau de inconștienți. Doctorița s-a uitat cu sinceră compătimire și parcă parafrazând pe mama marelui Napoleon care-i spunea cândva „măcar de ar dura”⁸⁰ mi-a spus pe rusește „pourvu que tu résiste”.

Mi-a întins cana cu alimentul care mă ținuse în viață 43 de zile, pe care am sorbit-o încet, fiecare sorbitură corespunzând unui jurământ intim, de a trăi rămânând totuși om. Înconjurat de mulți deținuți care voiau să afle amănunte despre greva foamei, le-am spus în ce constă hrana pe care o gustam pentru prima dată, după care sunt părăsit de toți sub protecția „starșelui blatnoi”, care jubila crezând că i-am ascultat sfatul lui, nu că era hotărârea mea de a începe o altă viață.

Stând de vorbă cu diferiți confrăți de cameră, vocabularul meu s-a îmbogățit cu noi expresii consacrate de Gulag. Toți erau băgați în aceeași oală PD, „prestupnoi dieiatel’nosti” adică activitate criminală

⁸⁰ Maria Letizia Ramolino (1750-1836): *Pourvu que ça dure!*, expresie pe care a folosit-o evocând victoriile fiului său, Napoléon I.

și că toți erau „povtoraiuşchiisia”, adică recidiviști. Rămâneam stupefiat când ne spuneau nouă „zakliuchennîi”, adică ocnașilor ne vor pune în „zakovannîi v naruchniki”, în lanțuri și cătușe, când îmi descriau perspectivele imediate în cele mai înspăimântătoare culori, că eu, noul Prometeu, care am cutezat să creez și eu un om, voi împărți soarta lui, mâncat de ulii cu chip de om, de călăii kaghebiști, care în ani îmi vor smulge fibră de fibră, lăsându-mă cu conștiința unei vieți demne, indiferent de condiții și circumstanțe.

Am redactat și un recurs în limba română, în care am scris tot ceea ce spusesem la proces, accentul punându-l pe șantajul practicat de KGB, pe invențiile ce le conținea dosarul după care am fost condamnat. Răspunsul a sosit după trei zile, ticluit probabil de același călău, colonelul Lebedev „sentința rămâne în vigoare”, ceea ce însemna că rămân în vigoare și hotărârile mele, împărtășite noului meu prieten Kurt, de a ne trăi calvarul, de a sorbi paharul umilinței și al celei mai inimaginabile terori atâta vreme cât vom rezista, nerenunțând la singurul bun care ne rămăsese, omenia, camaraderia noastră bazată pe solidaritate, ajutându-ne să învingem obstacolele care ne vor sta în față, să surmontăm greutățile ce le vom mai întâmina.

XII. CEUX QUI VIVENT CE SONT CEUX QUI LUTTENT⁸¹

Următorul pas era transportarea noastră în temnițe sau lagăre „Tiurzaki”, condamnații la temniță erau dirijați în TON - „tiurma osobennîi naznachenia”, în închisori cu destinație specială, unde mureau putrezind de vii, ceilalți simpli ZK erau transportați în miile de lagăre ce împânzeau în lung și-n lat marea Uniune Sovietică, transformată de Jagoda⁸², Akulov⁸³ și Beria⁸⁴ în Gulag. Aici intrau cei condamnați cu „deseatăi punkt” sau articolul 58, care avea 14 paragrafe ce clasificau dușmanii regimului în zeci de categorii, născocite de sute de milioane de constructori ai comunismului. Învățam o nouă geografie a celei mai monstruoase crime a secolului nostru, cu localități ce nici nu mai figurau pe hartă deși aveau o populație, uneori de milioane de suflete. Aflam denumirea unor ținuturi, cele mai bogate din Uniune, neexploatate până acum din motive umanitare, din raționamente privind eficiența economică. La depărtări de mii de kilometri, fără căi de comunicații, cu geruri de peste -40°-50°, unde domnea purgaua, un vânt năprasnic, un fel de ciclon, de tornadă cu zăpadă și ace de gheață, cu pământuri veșnic înghețate, rupte de lume unde nu se ajungea decât vara cu bacurile, „Bambag”ul, gruparea de lagăre Baikal-amur sau BBK, lagărele canalului Belomore- Marea Albă-marea baltică, erau în amintirea ocașilor experimente în balade jalnice care-și plângeau milioane de morți, șinele și traseele căilor ferate fiind fixate pe oasele deținuților morți, care cu viața lor au construit magistralele luminii sau cele mai faraonice construcții, realizări epocale ale comunismului sovietic, transplantate cu zel și-n noile țări acaparate de expansiunea slavă.

Astfel, auzisem pentru prima oară de Vorkuta⁸⁵, de la nordul munților Urali, la poalele munților Pai Noi la peste 300 de kilometri

⁸¹ Fr. „Cei care trăiesc sunt cei care luptă” (Victor Hugo).

⁸² Genrikh Yagoda, născut Enon Gersheovich Ieguda, Comisar al Poporului pentru Afaceri Interne (NKVD) iulie 1934 – septembrie 1936.

⁸³ Ivan Akulov, secretar general al Comitetului Central Executiv al URSS și prim-procuror al URSS 1933-1937.

⁸⁴ Lavrenti Pavlovich Beria, Comisar al Poporului pentru Afaceri Interne (NKVD) noiembrie 1938 – 26 iunie 1953.

⁸⁵ Vorkuta, oraș minier din Republica Komi, Rusia. Primele lagăre de muncă forțată au fost înființate în 1932. În 1937 Stalin a depoprat și lichidat la Vorkuta opoziția trotskistă de stânga. După război în lagăr au ajuns și prizonieri de război.

de Cercul Polar, la zeci de kilometri sud de Oceanul Înghețat de Nord sau de tărâmurile Mării Barent cu vestitele mine de ulei, lagărele de la Inta, Uhta pe fluviul Peciora sau Insula Novaia Zemlea, lagărele din înghețurile veșnice ale Republicii Autonome Komi, unde își făceau veacul vreo cinci milioane din noii constructori ai comunismului victorios. O altă regiune vastă, cel mai întins teritoriu al Gulag-ului era în estul Siberiei, începând cu bazinul Crâun din Peninsula Kamciatka, și terminând cu regiunea Magata, de vreo două ori cât România, cu vreo opt milioane de deținuți care mai cuprindea și lagărele din bazinul Lena cu Sangar și Iakutsk, peninsula Sahalin cu Ugregorsk sau Alexandrovsk, cu bazinul Amurului și multe altele, care făceau din Uniunea Sovietică prima putere din lume, în producția de cărbune, fier, cupru, plumb, aur, argint, diamante sau de metale rare ca molibden, stronțiu atât de necesare giganticei industriei militare, care a creat cea mai mare și modernă armată a celui mai „pașnic” popor. Nu pot termina enumerarea fără a nu aminti de Gulagurile din Karaganda și Kamenoborsk din Republica Kazahstan, la granița cu China care ocupa doar locul patru cu vreo trei milioane de ocași. Este geografia Gulag-ului învățată și trăită timp de opt ani, de la confrăți în suferință, reprezentanți ai popoarelor Uniunii Sovietice, unde comunismul le acordase egalitate deplină, fără nicio discriminare în fața morții. Perioada '45-'55 era perioada programaticului avânt economic al unui popor ce câștigase marele război de apărare, ce trebuia să facă din Uniunea Sovietică cea mai temută putere din lume, totul cu aportul celor 30 milioane de deținuți care munceau 12 ore zilnic pentru 100 gr. pâine și un castron de kashă în plus. Este avertismentul cel mai elocvent pentru lumea liberă, pentru acei creduli și inconștienți, partizani ai unor tratative, a unor relații economice, al căror sute de miliarde de dolari sunt folosite nu pentru democratizare, ci pentru modernizarea tehnicii militare, nucleare și spațiale, pentru spionaj.

După vreo două săptămâni de râncezeală în KPZ – „kamera predvaritelnogo zakliucenia”, adică arestul preventiv temporar, grupuri-grupuri sunt pregătite pentru a fi transportate spre mormintele unde vor trebui să-și dea duhul, trudind din greu pentru a realiza planul de exterminare programată. Eu cu excepționalul meu amic Kurt, mânați de gardieni și câini sălbatici suntem încărcăți într-un vagon într-o garnitură enormă a unui tren, care cu trecerea zilelor aflăm de la cei avizați că se îndreaptă către Vorkuta. Nu mai descriu

condițiile transportului standardizat și perfecționat timp de trei decenii al captivilor, care de data aceasta era mult mai dur, nemaifiind vorba de prizonieri, față de care aveau unele reticențe. Acum transportau ocnași, subiecți ai celei mai odioase dictaturi, proclamate diversionist a proletarilor. Cunoșteam lecția, și-n această lume de fiare am hotărât cu Kurt să nu ne atingem de „seleotka”, peștele uscat numai sare, pentru a ne proteja împotriva setei cu care ne torturau călăii. Două săptămâni de chin; deoarece hrana, adică cele 250 gr. de pâine și o kashă o primeam o dată pe zi și atunci trebuia înfulecat totul, raționalizarea fiind exclusă, din cauza furturilor – trăiam doar între borfași profesioniști, trăiam doar în jungla unde domnea legea forței. Îngroziți de foame și mizerie, răpuși de oboseală, așteptam zadarnic noaptea care nu mai venea pe măsură ce ne apropiam de Cercul Polar, ziua ținând 24 de ore, pentru a ne admira toată nenorocirea la lumina cerească. Acolo aveam să trăiesc zile de șase luni și nopți de alte șase luni, gerurile năprasnice care stăpâneau permanent aceste pământuri nemiloase.

Vara care ținea două luni, iulie și august, de-abia reușea să topească stratul enorm de zăpadă, dezvăluind niște licheni schilodiți și niște mușchi verde-negricioși, care musteau de apa ce stătea deasupra pământului veșnic înghețat. Trecusem de mult de taiga, de-acum nu mai vedeam niciun arbore și nicio casă, de-acum eram izolați și de natură, singurele viețuitoare fiind un soi de potârniche, care se aventurau îngrozite în aceste ținuturi albe. Toți auziserăm de vestitele mine de cărbuni adânci de câteva sute de metri, unde abatajele șubrede erau construite cu economie din lemn, iar cărbunele se disloca cu târnăcoape și se căra cu coșuri din nuiel, toate confecționate de deținuții mai norocoși, care lucrau departe, în păduri.

Dar toți erau însuflețiți de perspectiva primirii a încă 150 gr. de pâine pentru o muncă de 12-14 ore în subteran, la gândul că iernile interminabile cu geruri până la -50° C, le vor petrece în adâncurile minei unde prin grija Domnului era căldură și nu te îngropa purgava. Mă îngrozea gândul unor astfel de perspective, neținând niciodată în mână vreun târnăcop sau baros, dar voința de a trăi îmi înfrângea lașitatea ce încerca să se cuibărească în mine.

O debarcare ca la carte, un marș istovitor și în sfârșit intrăm în lagăr. Aici dezamăgirea era îngrozitoare. Era un lagăr ce presta

munci de suprafață: construcții, drumuri, iar marea majoritate lucra într-o fabrică enormă de cărămizi, lagărul numindu-se Kirpicinâi zavod nr. 2. Aici se lucra 12-14 ore pe zi după o tehnologie adaptată, prima operație fiind dislocarea și dezghețarea unor blocuri de pământ înghețat de zeci de mii de ani. La repartizarea pe barăci, am constatat că eu și Kurt suntem separați de popoarele înfrățite ale Uniunii, suntem duși într-o baracă pustie în timpul zilei, ocupanții fiind la muncă. Șeful barăcii, un tătar Karâm, ne informează că majoritatea erau nemți, români, polonezi „kulturnaia liudi”, că în restul barăcilor unde erau bandiții locuri momentan nu sunt, dar vor fi curând, deoarece mor zilnic doi, trei inși. Dormitorul era o baracă enormă, care începea cu un antreu unde era un fel de spălător, un jgheab de lemn cu o țeavă metalică din care o dată pe zi, seara, picura apă dintr-un butoi spânzurat deasupra. În partea opusă erau două parașe, butoaie pentru necesități, pentru cei ce le foloseau noaptea, când barăcile erau zăvorâte.

Din vorbă în vorbă aflu că tânărul era din Ialta, fusese partizan, luptase până în Berlin, la întoarcere a fost dus în Kazan, iar din 1946 condamnat la muncă silnică pe viață ca „izmenik a rodini”, adică pentru colaborare cu inamicul. Când a aflat că și eu am fost în Ialta, că sunt român, mi-a oferit un loc pe priciul de sus. De-a lungul pereților barăcii erau pe toată lungimea două priciuri suprapuse, pe care se aflau rogojini roase și împutite. Drept pernă foloseai hainele de pe tine, dacă aveai curajul și puterea să te dezbraci. Pe fiecare etaj încăpeau cam 60 de deținuți. La cele două capete ale barăcii erau două sobe improvizate unde ardeau cărbunii furați, iar puținele ferestre vara erau obturate de gratiile dese și groase, iar iarna cel puțin nouă luni erau acoperite de munții de zăpadă care înconjurau baraca – atunci ieșirea din baracă se făcea printr-un tunel săpat în zăpadă și gheață.

După ce ne-am „instalat” am așteptat cu nerăbdare „colegii” plecați la 6⁰⁰ dimineața și care se întorceau în jur de ora 20, își mâncau lingura de terci, făceau apelul de seară pe barăci, și cădeau morți de oboseală pe priciul de lemn, unde își recuperau forțele până a doua zi, când o luau de la capăt. Când au venit noaptea, am fost înconjurați de curioși pentru a mai afla ceva noutăți. Atunci am cunoscut și eu câțiva foști ofițeri: prof. Ion Georgescu, Stoian Sâr, Jura, Ioniță, soldații Condrea, Marinescu, Jofriu, Ivanov, Lameș, Gurău, Pașcanu și mulți alții. Mai erau români la spital: generalul

Gh. Stănescu, la spălătorie Ionică Hânguleşteanu şi Renţea. Au început să povestească de munca istovitoare de 12 ore fără marşul dus şi întors, că „starşai blatnoi” în lagăr era un armean Papavasian, care avea la activ vreo opt crime săvârşite în lagăr, că brigadierii sunt toţi blatnoi, cu crime la activ, care terorizau deţinuţii pentru a se realiza normele şi a-şi păstra funcţiile, că în fiecare brigadă erau „suki”, căţele, un fel de turnători ai brigadierului şi cei mai ordinari hoţi, că mai erau şi „stukaci”, turnători calificaţi, care când erau depistaţi erau omorâţi de deţinuţi, linşaţi sau sugrumaţi în timpul nopţii. Eminenţa cenuşie a lagărului, şeful mafiei era un intelectual rus, respectat şi recunoscut unanim de supuşi, deoarece zăcea în temniţă din 1922, avea la activ 27 de ani de detenţie, care pentru ca să supravieţuiască fusese şi el blatnoi. Acum era înconjurat de un stat major de blatnoi şi de „ceştănăie voră”, de hoţi cinstiţi, care furau din bucătăria şi magazia de alimente a lagărului. Tot ceea ce auzeam credeam că sunt fantezii, filme de groază, devenite o realitate înspăimântătoare chiar de-a doua zi, când nefiind încă repartizat la lucru, dar vizitând sala de mese am văzut primul deţinut decapitat! Era de fapt unul dintre bucătari, care a refuzat să-i dea unui blatnoi un castron de kasha din care jumătate trebuia să fie grăsime. O „sukă” l-a chemat afară, unde blatnoiul i-a tăiat beregata. Nimic mai simplu. Viaţa noastră nu mai valora nici doi bani, zilnic trăiai spaima ultimei zile.

Şeful sălii de mese era „generalul”, care spre surprinderea mea fusese chiar general în Armata Roşie şi prizonier la nemţi. Majoritatea deţinuţilor, pe lângă câţiva asasini în bandă, erau „izmeniki rodinai” sau „teroristiceskie namerania”, deci trădători de patrie şi intenţii teroriste, unde puteau fi incluse toate celelalte elemente periculoase social. O categorie specială erau cei ţinuţi un timp în lanţuri, din care provenea şi viitorul meu prieten, dr. Hermman Tahlhammer, toţi care aveau în articolul condamnării un „S”, spionaj din prescurtarea PS, NS etc. adică spioni, bănuţi de legături cu străinii etc. În această lume a proscrisiilor nimeni nu mai purta nume, toţi deveniserăm un număr din inventarul imens al KGB-ului, număr scris cu o literă de 15 cm. pe cârpe albe pe care le purtam pe spate, pe pulpa pantalonilor sau pe „furaşka” sau „uşarka” vestitele căciuli ruseşti. Pierderea identităţii era semnul celei mai mari decăderi umane, când deveniserăm nişte numere în analele KGB. Pe lângă această umilinţă se adăuga o muncă epuizantă pentru

îndeplinirea unor norme aberante, neîndeplinirea cărora te încadra la „sabotaj”, pedepsit exemplar.

Scuțiți medical nu existau decât în cazuri excepționale: epilepsii, hemoragii, temperaturi peste 39⁰ C, în rest toată lumea murea pe baricadele construcției socialismului.

Nici ca mort nu aveai liniște. După ce erai târât cu o frânghie de cei doi ciocli ai lagărului, când depășeai poarta erai înțepat în corp cu o sulită de trei ori de către paznicul de la poartă, pentru a nu reedita povestea lui Monte Cristo, după care erai aruncat în câmpul alăturat în pământ veșnic înghețat, sau erai îngropat sub un munte de zăpadă. Orice evadare era absolut imposibilă: la nord, la vreo 190 de kilometri era Oceanul Înghețat de Nord, iar la sud, prima vietate sau pom se afla la peste 100 de km. Cine îndrăznea, în starea noastră de distrofie și sănătate, să se încumete într-o astfel de aventură, comitea o adevărată sinucidere, căci oriîncotro apucaai, intrai în zona vreunui lagăr, din cele peste o mie.

Am fost repartizat într-o brigadă de cărat cărămizi din cuptoare afară, direct în vagoane sau în „depozitele” în aer liber, unde la stivuiam. Cărămizile le căram cu așa-zisa capră, o scândură mai lungă cu curele și polițe pe care se depozitau cărămizile arzânde. Pe acest samar, timp de 12 ore, căram la 60-100 metri distanță câte 20-25 cărămizi. Era mai bine când distanțele erau mai lungi, deoarece te odihneai la întoarcere. Cărămizile se goleau din cuptoare încă arzânde chiar roșii și erau aruncate de deținuții ruși direct pe capră de la înălțime, la fiecare cărămidă suna spatele ca o tobă, iar smucitura o simțeai în creier. A fost cea mai istovitoare muncă făcută în viața mea.

Într-un schimb făceam 80-100 de curse, dar să parcurgi zilnic cam 20 de kilometri cu 80 de kilograme în spate era un supliciu de nedescris. După primele două-trei ore îți tremura corpul, ți se înmuiau genunchii, fiecare pas îl făceau împins în față de povara din spate, mergeam bălăgănindu-ne, sprijinindu-ne de stivele de cărămizi ce ne jalonau drumul până la locul de depozitare. La întoarcere mergeam mai încet, dar nu puteai să nu descompletăm șirul în care eram numerotați, sustragerea fiind imposibilă. Când am început era încă așa-zisa vară, dar pe măsură ce frigul, gerul și zăpada se înteteau munca devenea atât de epuizantă, de distrugătoare, că zilnic își

dădeau obolul doi trei inși, morți sau ologi degerați, cărați în lagăr cu căruța, pentru prezența la apel.

Această robie de exterminare iarna devenea moarte sigură prin „lichefieri”, deoarece cele o sută de curse le executam ieșind lac de sudoare din cuptor unde erau 50-60° plus, târându-ne de fiecare dată la minus 35°-40°, când gerul și purgava îți înghețau sudoarea de pe tine, înfășurându-te într-un giulgiu de gheață care plesnea la orice mișcare a corpului. Oricâtă imaginație ați avea nu puteți realiza ce înseamnă cele o sută de intrări în focul gheenei și ieșiri în gerul polar.

De câte ori nu-mi spuneam în gând „Eli , Eli, lama sabachthani?”⁸⁶ și „Doamne în mâinile tale îmi dau duhul” cuvinte ce le învățase de la mine și Kurt și un alt camarad de excepție, prieten comun Horst Seifert, profesor de matematică, un caracter rar întâlnit, care în ciuda chinurilor mă impresiona când mă ruga să-i spun la fiecare cursă un nou cuvânt în limba franceză. Avea o voință nebănuită, care ne insufla și nouă tăria da a ne lupta cu moartea. Să te ferească Bunul Dumnezeu să-ți dea cât poți să suporti. Când ajungeai în lagăr după 14 ore, cea mai mare fericire era să te întinzi pe scândura din sicriul ce-ți era hărăzit, când începeau alte chinuri concepute de profesioniștii crimei în masă: dacă nu dormeai de foame, nu puteai dormi de cărceii de la picioare, de crampele musculare, când de durere îți venea să urla, dar te obișnuiai să nu-ți trezești frații de robie. Când credeai că ai adormit te asaltau ploșnițele, colaboratorii fideli ai KGB-ului în operația de exterminare programată.

Cea mai monstruoasă amăgire pentru noi era speranța chinuitoare care ne ispitea pe noi, muribunzii, care prin sadismul ei nu te lăsa să mori. Au fost zile de iarnă cumplită, cea mai friguroasă fiind în 1950 de minus 52° C, când gerul îți crăpa obrazul, când simțeam cum ți se albesc urechile, nasul era un țurture de gheață, degetele mâinilor deveneau niște gheare metalice, picioarele doi butuci pe care stătea țeapăn un corp, prin care de-abia mai curgea sângele. Ați auzit de oameni degerați, unii spun că ar fi chiar o moarte frumoasă, că ai muri visând. Eu am văzut oameni hidoși fără o ureche sau fără nas, dar am văzut și om căruia i-a căzut organul

⁸⁶ „Dumnezeul Meu, Dumnezeul Meu, pentru ce M-ai părăsit?”, cuvinte rostite de Iisus răstignit (Matei 27,46).

masculinității, care având mâinile înghețate n-a mai putut să se încheie la pantaloni și inevitabilul s-a întâmplat. Am trăit vânturi atât de puternice încât coloana de blestemați cu ceasovoi și câinii n-a mai putut face un pas.

Vârâți unul în altul am fost acoperiți de zăpadă în câteva minute, de unde ne-am dezgropat după ce a trecut uraganul peste noi. Atunci am văzut și ceasovoi și câini morți, din cei care n-au avut curajul să intre în „grămada” noastră. Când nopțile erau prea geroase și senine eram martorii celor mai nebănuite spectacole, când mii de fascicule de lumină, de cele mai vii culori și forme, întretăiau cerul cât vedeai cu ochii, dansau sarabanda morții neiertătoare, improșcând cerul când cu sângele roșu aprins al proscrisilor, când cu un galben murdar al balelor sau verdele cazon ale barbarilor KGB-iști, care erau obsedați de ordinul de a ne omorî cât mai repede și mai inuman. Erau aurorele boreale de la Polul Nord, cele mai fantastice spectacole de lumini, irepetabile pentru privirile omenirii. Cel mai impresionant spectacol l-am văzut pe 2 februarie 1951, ziua Întâmpinării Domnului, când luna era în centrul unei cruci enorme ce a luminat pentru o oră întunericul din noi. Nimeni nu mai lucra nimic, toți rămăseserăm muți în fața Dumnezeirii, care se milostivise să ne arate încă o dată semnul nădejdiei, semnul izbânzii asupra întunericului din noi care ne copleșise. Veteranii temnițelor povesteau că același semn a apărut și în 1941, că este semnul declanșării unui nou război. Putea veni orice, noi trăiam cataclismul iernilor comuniste, care prinseseră în ghearele lor milioane și milioane de oropsiți ai morții. Când chinurile foamei și muncii deveneau dementiale, insuportabile, singura scăpare era de a rămâne în lagăr, unde lucrai la curățat cartofi, la bucătărie, unde te eliberai de spectrul foamei. Am văzut gesturi diavolești, deținuți care trecuseră pragul disperării, care își tăiau degetele de la mâini ca și cum erau ale bestiilor roșii. Dădeau cu toporul în degetul osândit tăierii și fără niciun scâncet și-l retezau, după care băgau mâna în zăpadă să-și oprească hemoragia, să-și înghețe durerea.

Am văzut cu ochii mei om care și-a retezat mâna de la încheietura mâinii la fierăstrăul circular de tăiat lemne, ca un ciot care nu-i aparținea. În disperarea care-i întunecase mintea crezând că nu-i suficient pentru a-i garanta invaliditatea, și-a mai tăiat o bucată până aproape de cot, dorindu-și să-și îndepărteze sfârșitul pe care-l intuia ca imediat. Sunt oameni pe care nu i-am detestat, indiferent cât

de incestuos era scopul supraviețuirii cu orice preț. Era ultima bătălie câștigată cu moartea, pe care spre a o înfrânge îi aduce ofrandă o bucată din cel mai chinuit trup omenesc. Era un simbol al salvării cu sacrificiul propriu din planul de exterminare în masă al ucigașilor, călăilor KGB-iști, pentru o eventuală demascare a celor mai incredibile fărădelegi ale secolului XX.

Ca să înțelegeți ce înseamnă chinurile foamei, nu voi mai vorbi de blatnoisme, de schingiuirea sau omorârea unor semeni pentru o bucată de pâine, voi vorbi de câteva cazuri extreme. Doi tineri, din păcate nemți, au rămas în lagăr pe motiv de boală. Distrofici în ultimul grad, când pieile le atârnavă ca otrepele la uscat, îngroziți de înfometarea ce-i animalizase, ce-i făcuse să-și piardă și ultima urmă de rațiune, unul a mâncat cojile de kasha lipite și arse de pereții cazanului până a făcut ocluzie intestinală, iar celălalt a mâncat cartofi cruzi până când s-a umflat ca un buhai și a plesnit. Sunt numai două exemple care ilustrează obsesiile unor oameni care pradă înfometării letale, chinuți ani de foame și-au dorit să simtă odată plăcerea sațietății, indiferent de urmări. Nu i-a condamnat nimeni dintre noi, pe toți ne-a cuprins un val de imensă indignare, mai ales că fiecare trăisem poate cândva un eveniment ce implicase poate un comportament jenant, animalic ce speram că ne alungă zvârcolirile nopților revoltate. N-avea nimeni dreptul de a arunca cu piatra, nici cei mai fâțarnici. Munca epuizantă, clima potrivnică, mizeria permanentă, bolile ce ne măcinau, eczeme și furuncule respingătoare, diaree hemoragice rușinoase, congestii pulmonare și cerebrale, ne secerau și ne răreau zilnic rândurile. Cadavrele care împânzeau lagărul sau lângă care ne trezeam dimineța nu impresionau deloc călăii, masa de nelegiuți care ne păzeau fiind de câteva sute de mii în fiecare regiune mai mare a Gulag-ului. Am cunoscut un căpitan berlinez, bigot ca mine sau devenit, care în fiecare dimineță în rugăciunea lui introducea și cuvântul Grossbritannien⁸⁷, fapt ce m-a determinat ca frate de suferință să-l întreb dacă crede că salvarea vine de la englezi. Atunci am auzit o poveste de un contrast zguduitor. El luptase în Afrikakorps sub Rommel. În timpul retragerii intervenind o problemă vitală privind aprovizionarea cu apă, a luat o grupă de soldați, neînarmați, și echipați cu burdufuri mari pentru apă și au plecat către o oază, care între timp, fără să știe, fusese ocupată de

⁸⁷ germ. Marea Britanie

englezi. Aceștia i-au lăsat să se apropie fără să tragă și căzând în capcană, au căzut prizonieri. Un maior englez i-a interogat și la un moment dat s-a ridicat spunând sentențios: „Un ofițer din armata regală a Marii Britanii nu-și poate permite să ia prizonieri niște soldați neînarmați, veniți după apă”. În consecință li s-au umplut burdufurile cu apă și au fost trimiși în liniile germane. A avut norocul să scape din Africa, dar trimis pe frontul de est a căzut prizonier la ruși cu puține zile înainte de capitularea Germaniei. Gentlemanii KGB-iști l-au ținut trei săptămâni fără apă până ce a ajuns în Vorkuta să se sature de zăpadă. Probabil că-n rugăciunea lui confratele blestema pe maiorul englez pentru gestul lui. Istoria aceasta mi-a adus aminte de asul aviației germane Hahn. După interzicerea de zbor, devenit șeful școliiilor militare de aviație a murit stupid, fiind călător într-o cursă aeriană internă. Însmormântarea s-a făcut cu toate onorurile naționale. În timpul ceremoniei s-a dat alarma aeriană, o escadrilă engleză survola traseul, numai că în loc de bombe au aruncat coroane de flori, cinstind astfel pe eroul german, inamicul de circumstanță al aviației engleze.

Gesturi memorabile și gesturi reprobabile. Au fost zeci de mii de prizonieri germani predați de trupele americane rușilor pe motiv că fuseseră capturați pe teritoriile prevăzute la Ialta a fi zonă de influență sovietică. Mulți au fost cu mine în Vorkuta, condamnați la exterminare de inconstiența sau fățarnicia diplomației americane față de diplomația criminală a Uniunii Sovietice, care n-a respectat nicio prevedere prevăzută la Ialta, conferința trădării Europei.

Pentru a completa sumbrul tablou al iadului din Vorkuta obligatoriu trebuie să menționez și uniforme noastre în afara „numerelor enorme”. Aveam pufoaice și bușlate, deci haine și un fel de manta, din pânză, vătuite, care din cauza uzurii erau găurite iar vata cocoloșită ici și colo. În picioare pâslari – un fel de cisme din pâslă găuriți și înfundați cu cârpe, legați cu sfori, respectivele „ușanchi” și „rucavița” mănuși fără degete. Umede în timpul zilei, n-aveau timp să se usuce noaptea, majoritatea timpului dormind îmbrăcați. Cred că pe durata unei ierni de nouă luni, dacă ne dezbrăcam de cinci-șase ori când mergeam la baie. Este inimaginabil că am putut dormi îmbrăcat timp de peste trei ani.

În această lume în care înghețaseră și conștiințele a mai apărut o floare: dr. Hermann Tohlhammer, fost medic chirurg la o divizie

SS, luat prizonier la capitulare. Fiind un chirurg eminent, a lucrat la spitalul unui lagăr de triere, adică un lagăr enorm prin care treceau toți prizonierii germani, foarte mulți răniți, unde unii erau operați, alții mureau, iar cei apti de muncă erau trimiși în adâncurile Siberiei. Dr. Tohlhammer făcea zeci de operații zilnice, amputa sute de mâini și de picioare, care deveniți invalizi erau trimiși „acasă”. Conștiința lui de medic și om l-a determinat să facă zilnic tabele cu sutele de nemți care mureau în lagăr, pe care le scotea în afara lagărului pentru a exista o evidență a lor. Tabelul făcut sul era băgat într-un deget de la mânușile de operație, legat bine, uns cu vaselină și vârât în anusul unui neamț cu picioarele amputate care urma să fie evacuat, ostaș de deplină încredere. Sistemul a funcționat bine până într-o zi când unul având diaree, a fost prins de un gardian rus în timpul manevrării tubului. Chinuit, torturat a mărturisit isprava dr. Tohlhammer, care a fost condamnat 15 ani pentru spionaj, fără drept de a profesa meseria de medic. Căram împreună cărămizile din cuptor și ne-a împrietenit îndârjirea cu care ne încăpățânam să depășim momentele de deznădejde, de colaps moral și mai ales ura viscerală împotriva călăilor KGB-iști și a comunismului în general. A fost nu numai cel mai stimat om întâlnit de mine în aceea lume de năpăstuiți, a fost cel mai îndârjit luptător, mi-a devenit însă cel mai adevărat prieten căruia puteam să-i împărtășesc cele mai intime gânduri, cele mai năstrușnice planuri de viitor. Prin mine, el a devenit și cel mai bun prieten al tuturor românilor, dovedindu-mi respectul și simpatia deosebită pe care le avea față de mine. Prin el am cunoscut și alți ofițeri austrieci, camarazi de mare excepție, caractere ferme, prieteni de nădejdie, care au reușit să-mi insuflă dragostea și respectul pentru poporul austriac, pentru această splendidă țară Austria. Aveau o fire mai aparte, erau parcă mai meridionali, mai expansivi, de o sinceritate dezarmantă, care m-au cucerit definitiv. Astfel, căpitanul de artilerie Oswald Kremsner din St. Polten mi-a devenit prieten atât de bun, încât soarta ne-a unit mulți ani în iadul Gulagului Sovietic, fiindu-mi cel mai bun frate dăruit de bunul Dumnezeu. Prin el l-am cunoscut pe omul de cultură și de un uluitor bun simț și sensibilitate, gentlemanul Alfons Kossegg din Graț, pe Bilisch și mulți alții care în condiții extreme au făcut cinste poporului austriac. Eu îmi căpătasem respectul și simpatia unanimă a nemților și românilor, un motiv deloc de neglijat, care a contribuit enorm la evitarea unor neînțelegeri sau chiar altercații între noi, făcând apel la indulgența de ambele părți,

conviețuirea în relații bune stând la baza rezistenței noastre comune împotriva nelegiuirilor dușmanului nostru comun, KGB, și a sistemului inuman impus de învingători, comunismul.

Dintre prizonierii germani camarazi de suferință în Vorkuta, deoarece pe parcurs vor apărea mulți alții, conștiința mă obligă să reamintesc pe marele intelectual și luptător dr. Gunther Wagenlehner, ofițerii de mare ținută Siegfried Bucher, Erich Richter, Waldemar Menge, Anton Meier, Ernest Langenstrass, Hans Drechsler, Martin Loss, Gustav Kinins și nu în ultimul rând, Willi Muller precum și mulți, mulți alții, reprezentanți de mare onoare ai poporului german, care prin comportamentul lor în momentele de cumpănă ale vieții noastre, au contribuit la consolidarea simțămintelor mele de filogerman convins prin educația mea și comuniunea totală de principii de viață.

În situația blestemată în care ne duceam calvarul lupta pentru supraviețuire devenea tot mai acerbă, iar eforturile de a rămâne om integru tot mai mari. Blatnoii ruși terorizau din ce în ce mai mult celelalte etnii minoritare care au condus la unele revolte, una din Karaganda soldată cu zeci de morți, domolită numai prin intervenția forțelor armate rusești, chiar cu blindate. În Vorkuta au fost de asemenea unele revolte de mai mică amploare și culmea în lagărele în care lucrau în mină, unde condițiile de muncă erau într-adevăr inumane, dar erau scutiți parțial de consecințele vremii, ale gerurilor năprasnice. Scursurile ce populau lagărul, mai ales blatnoii și-au amplificat nelegiuirile și împotriva prizonierilor nemți și români, ostași cu altă educație și alte deprinderi, până când situația a devenit insuportabilă și s-a reacționat. Grupe bine organizate și sudate au acționat inițial împotriva stukacilor și sucilor, turnătorilor și cățelelor. După rezultate puțin scontate, reacțiunea lor s-a extins și asupra blatnoilor. Când din cauza condițiilor care depășiseră orice imaginație și crimele s-au înmulțit, administrația Gulagului a hotărât trimiterea celor mai periculoși în Novaia Zemlea, pentru a se omorî între ei, ușurându-le astfel planurile criminale de exterminare programată.

După iarna anului 1949 dr. Tahlhammer a început să lucreze după cele 12 ore de muncă și ca medic. Înmulțindu-se accidentările de muncă, nemții și românii, ulterior chiar alte naționalități, se lăsau operați numai de dr. Tahlhammer. Datorită profesionalismului lui,

prin măiestria lui, a impresionat medicii ruși, care până la urmă l-au reținut să lucreze în spital. Pentru el a fost o mană cerească, era de acum curat, mânca mai bine, erau zeci de bolnavi care nici nu se atingeau de mâncare, iar medicii ruși apreciindu-i „asta”, din solidaritate mai uitau pe masa de operație la început chiștoace, mai târziu chiar câte o țigară. Acest medic, dar mai ales prieten, îmi mai dădea din când în când câte o feliuță de pâine sau vreun chiștoc de țigară fiind convins că eu le mai împart și cu ceilalți. Așa mai apucau câte un dumaticat de pâine Kurt, Oswald, Horst, și ceilalți frați ai mei de sânge. Din chiștoacele de mahorcă făceam noi o țigară înfășurată în ziar Pravda, din care trăgeam pe rând până ni se imprima pe buze cerneala neagră ce anunța încă un record în producția de cărbune. „Fericirea” nu era permanentă deoarece atunci când se zvonea un control, doctorul era trimis la muncă, devenindu-mi din nou companion în cursele noastre de cărat cărămizile arzânde, care cimentau și mai mult prietenia noastră, sperând că drept răsplată ne vom întâlni cândva, poate în lumea de apoi pentru a ne uni destinele și sufletele pe vecie.

Simțind că nu mai rezist la căratul cărămizilor cu capra, mă duc la starșii blatnoi, la Papavasian, îi spun că sunt român, că în București frecventam și o biserică armenească, îi înșir câteva nume de armeni, după care îi spun că nu vreau să mor la Vorkuta, rugându-l să intervină, pentru a fi mutat la altă brigadă. Poate l-a flatat „umiliința” mea deoarece peste o săptămână am fost mutat la brigada construcției condusă de bestia Fedotov, blatnoiul vampir. De la început mă anunță că trebuia să-i dau porția mea de pâine o dată pe săptămână ceea ce am acceptat, numai de a scăpa de lichefiere, de la $+60^{\circ}\text{C}$ la -40°C . Diferența aceasta de 100°C învinsese și tinerețea și voința mea. Acum căram fiare și scânduri pentru schele, o muncă grea dar totuși suportabilă. Munceam mai mult decât ceilalți pentru a nu-mi pierde locul de muncă. Într-o zi mi-arată o groapă de peste două sute de metri cubi, un munte de piatră de var, o ladă unde trebuia topit varul și un furtun. Ordinul suna straniu, adică până seara să termin treaba.

Furtunul trebuia racordat la un robinet aflat în „kotelnaia”, adică sala cazanelor. Aici erau vreo zece cazane verticale care furnizau apa fiartă pentru dezghețat pământul și prepararea amestecului, precum și abur pentru încălzirea fabricii și pentru uscarea cărămizilor înainte de a fi arse. Aici lucra numai

protipendada lagărului, adică KRM-iști „kontrarevoluționnâie mășlenic”, adică intenții contrarevoluționare, șeful brigăzii fiind un ucrainian Iașca Dimitriev, de prin Ucraina Subcarpatică, un tip „kulturnî”. Toți care lucrau aici aveau în spate cel puțin opt-zece ani executați. Mă prezint la Sașa și îi spun că m-a trimis Sedotov să racordez furtunul de apă, deoarece în 12 ore trebuie să schimb muntele de var. După ce află că sunt român, mi-l descrie pe Vedotov ca cel mai odios criminal și că astăzi nu-mi dă apă, voi lucra de mâine, răspunde el. Mă aflu în biroul lui, o cămăruță din rame metalice și sticlă de unde urmărea activitatea robilor lui. Îmi oferă o țigară după care îmi spune că-mi va prezenta un inginer român, mecanicul șef al fabricii, bineînțeles tot deținut, din 1940, catalogat PO „pravai oportunist”. De el depindea funcționarea fabricii: presele, benzile transportoare, repararea și întreținerea utilajelor mecanice, bucurându-se de o mare autoritate, dar și de avantaje. Dormea separat cu Iașca Dimitriev și cu alți „gușă”, găscani, adică șefi; normatori, planificatori, contabili, intelighenția lagărului. L-am cunoscut când a venit să ia masa de prânz cu Iașca.

Când mi-a spus că este din Cernăuți, i-am spus și eu că acolo am urmat liceul militar, i-am vorbit de bulevardul Flondor, de cofetăria vieneză, de echipa de hochei Dragoș Vodă, despre unii profesori. Atunci mi-a spus că este inginer mecanic, că-l cheamă Mihail Kravciuk și m-a invitat să mănânc cu ei: pâine, slană și usturoi. El a vorbit cu brigadierul Vedotov și trei zile nu mi-a dat apă. În discuțiile cu el a aflat că sunt șef de promoție, că am fost în batalionul mareșalului ceea ce l-a impresionat profund, deși era ucrainian din Cernăuți. El m-a îndemnat să fac un memoriu la Sovietul Suprem, pe care l-a tradus, unde bineînțeles am scris numai de șantajul KGB-ului. L-am trimis prin comandantul lagărului și culmea în trei săptămâni am primit și răspunsul în doi peri. Nimic despre vina mea, și simplu dosarul se află la „rassmotrenii” în studiu, la organele competente adică tot la KGB.

Serviciul cel mai mare pe care mi l-a făcut a fost însă mutarea mea în brigada „cazane”, la Iașca, unde se lucra în două schimburi. Eu lucram în schimbul de noapte, vorba vine, deoarece noaptea ținea șase luni. Nu eram fochist, „kocegar”, căram cu o roabă enormă tonele de cărbuni pe care le înghițeau cele zece cazane. Într-un schimb căram cam 50-60 de roabe dintr-un munte de cărbune în care se afla la 40-50 de metri. Roaba destul de mare era pe rulmenți, iar

drumul era o platbandă lată sudată de ei. Timpul cel mai mult mi-l lua încărcatul, mai ales când gerul depășea -40^0 C și mai bătea și vântul nemilos „zloi” sau „iarâi” sau când era „vstrecinâi veter”, din față sau „porâvstâi” în rafale. Când „burea”, vijelia, se dezlănțuia te dărâma cu roabă cu tot. Preferam să încarc roaba bine, deoarece nu interesa numărul curselor, ci cantitatea cărată în fața fiecărui cazan; astfel că mâinile mi-ajunseseră până la genunchi cum râdea Iașka de mine. Aici am trăit lucruri memorabile. Când mă odihneam îmi cereau să le povestesc petreceri la care am participat, ce se servea, ce se bea, după care am trecut la povestit romane și filme, pe care le combinam, inventam, le făceam captivante.

Le lungeam cât puteam cu maximum de amănunte, principalul era să treacă timpul; îl întrerupeam unde era mai interesant, ca în seriale, să aștepte cu interes continuarea. Îmi rugam prietenii să-mi spună filme pe care eu le înfloream. Am ajuns până acolo încât la începutul schimbului, căram fiecare două-trei roabe, să am timp mai lung pentru povestiri. Erau niște copii mari, vroiau povești de dragoste, hrane sufletești, să-i scoată din banalitatea în care trăiseră de atâția ani. A fost un an și ceva când îmi potolisem foamea, când suportam mai ușor gerurile și teroarea din lagăr, bestialitatea paznicilor.

Umilințele care atinseseră cote inumane, îmi amplificau frământările sufletești. Eram reprezentanții unor națiuni care plăteau cu viața polițele semnate în alb la Teheran, Ialta, Postdam, polițe ce vor fi achitate cu jumătate de veac de zeci de popoare rupte de lumea adevărată, care se răsfrângeau ca un bumerang și asupra acelor care le semnaseră cu atâta nesăbuiță și iresponsabilitate față de viitorul omenirii. Doctorul era singurul care ne mai aducea câte o informație care ne făcea să evadăm din mocirla morală, a deznădejdiei în care ne bălăceam.

Inteligenția rusă, cu experiență de peste treizeci de ani, care cunoștea eforturile făcute de Uniune pentru a deveni cea mai mare putere militară, detesta democrațiile vestice care nu urmăreau decât superioritatea economică, trăind evident mult mai bine. Evenimentul crucial pentru noi a fost moartea lui Stalin în 5 martie 1953 și venirea lui Hrușciov.

În timp ce în țară românii trăiau evenimentul cu bocete și plânsete onorate timp de o săptămână – cine nu plângea era

contrarevoluționar, noi ne puneam speranțe în perioada de destalinizare. Războiul din Coreea se terminase pe 27 iulie 1953, rușii făcuseră primele experimente cu bomba cu hidrogen la 20 august 1953, zdrobiseră puciul revoluționar din Berlinul de Est din 17 iunie 1953, sute dintre revoluționari ajungând și prin Siberia. După ce Adenauer obținuse în mai 1952 suprimarea statutului de ocupație a RFG, singura grijă a lui Hrusciiov era împiedicarea RFG de a fi inclusă în Organizația Tratatului Atlanticului de Nord (NATO), o eventuală neutralitate fiindu-le plătită chiar prin reunificare, deoarece avusese grijă să le ia o treime din teritoriu. În tratativele din 9-13 septembrie 1953 care s-au soldat cu reluarea relațiilor diplomatice, Hrusciiov mersese până acolo încât să-i amintească lui Adenauer că părinții comunismului Marx și Engels, erau evrei dar germani, amintindu-i de Feuerbach, că Lenin fusese adus în Petersburg de Gemanii pentru a declanșa revoluția, de pacea de la Brest-Litovsk, de tratatele dintre Hitler și Stalin din 23 august și 17 septembrie 1939, de împărțirea Europei între cele două dictaturi etc. În sfârșit, în România pe 27 mai 1952 fuseseră îndepărtați din conducerea partidului și statului două piese importante ale KGB-ului, Ana Pauker și Vasile Luca, cei care ne vânduseră URSS etc.

Marii ideologi și economiști sovietici, prin studii publicate încep punerea în aplicare a planului expansionist și de desființare a națiunilor est-europene. Alanpiev propunea ștergerea frontierelor pentru așa-zisa redistribuire teritorială a rezervelor umane, iar Valev, nici mai mult nici mai puțin, decât crearea unor complexe de producție interstatale, unul fiind agrar, al Dunării de Jos, adică Bulgaria, Dobrogea, Muntenia și Oltenia, unul industrial cu Transilvania, Ungaria și Cehoslovacia, Moldova urmând să fie inclusă Republicii Unionale Moldovenești, în care scop publicaseră o nouă istorie a Moldovei, în care noi românii cuceriserăm teritorii ce nu ne-au aparținut niciodată, în cadrul politicii imperialiste a capitalismului românesc. Ca să vedeți până unde se poate ajunge pentru realizarea expansiunii testamentare și totul în numele internaționalismului comunist.

După procesul doctorilor⁸⁸, după executarea lui Abakumov ulterior și a lui Riumin⁸⁹ și căderea lui Beria⁹⁰, cea mai odioasă bestie KGB-istă, am mai făcut un memoriu adresat lui Hrușciov în care demascam și mai vehement înscenarea și șantajul KGB-lui, ceream anularea oricăror sentințe și repatrierea imediată. După două luni, primesc un nou răspuns, dar cu același conținut, că „dosarul și

⁸⁸ Complotul doctorilor (cunoscut și ca afacerea doctorilor, doctorii-sabotori ori doctorii-ucigași) a fost cel mai dramatic episod anti-evreiesc din Uniunea Sovietică sub regimul lui Stalin, constând în „demascarea” în 1952 a unui grup de proeminenți doctori moscoviți, predominant evrei (Miron Vovsi (Stalin's personal physician and a brother of Mikhoels), Yakov Etinger (a world-famous cardiologist), A. Feldman (otolaryngologist), A. Grinshtein (neuropathologist), Boris Kogan (therapist), Mikhail Kogan, I. Yegorov and V. Vinogradov), ca formând o conspirație de asasini care ar fi urmărit eliminarea fizică a conducătorilor Uniunii Sovietice prin otrăvire (alleged victims included high-ranked officials Andrei Zhdanov, Aleksandr Shcherbakov, Army Marshals Aleksandr Vasilevsky, Leonid Govorov and Ivan Konev, General Shtemenko, Admiral Levchenko and others). După moartea lui Iosif Vissarionovici Stalin din martie 1953, noua conducere sovietică a declarat, că acest caz a fost fabricat de serviciile secrete.

⁸⁹ Mikhail Dmitrievich Riumin (1913–1953) a fost adjunctul șefului Ministerului Securității de Stat Viktor Semyonovich Abakumov (1894 - 1954) și a instrumentat ancheta în “complotul doctorilor” în 1952-1953; cazul a fost abandonat la moartea lui Stalin, iar cei doi au fost arestați și executați. La sfârșitul lui 1952, Riumin a raportat șefului său că Profesorul Yakov Etinger se făcea vinovat de malpraxis în tratarea generalilor Zhdanov and Shcherbakov, apparent cu intenția de a-i asasina. Când Abakumov a refuzat să creadă povestea, Riumin a mers peste capul șefului său Abakumov direct la Comitetul Central și la Stalin care a interpretat povestea de malpraxis ca parte dintr-o conspirație mai largă îndreptată împotriva conducerii Sovietice. În cadrul afacerii conspirației doctorilor însuși Abakumov a fost arestat și împușcat, și chiar și Beria a fost pândit de același pericol. Totuși, când Stalin a murit în martie 1953 cazul a fost abandonat iar Riumin a fost la rândul lui arestat. A fost judecat în Moscova și executat în iulie 1953.

⁹⁰ După o versiune recentă, Hrușciov a convocat o ședință a Prezidiului CC al PCR pe 26 iunie 1953, în timpul căreia a lansat un atac la adresa lui Beria, pe care l-a acuzat că ar fi fost în slujba spionajului britanic. Beria a fost luat total prin surprindere. Hrușciov a propus demiterea imediată a lui Beria. Malenkov a apăsă un buton de pe biroul său – un semnal hotărât mai înainte cu mareșalul Gheorghe Jukov – și un grup de ofițeri de armată aflați într-o încăpere alăturată au năvălit în cameră și l-au arestat pe Beria. Ziarul Pravda a anunțat arestarea lui Beria la inițiativa lui Malenkov doar pe 10 iulie. Beria era acuzat de „activități criminale împotriva partidului și statului”. În decembrie s-a anunțat că Beria și șase dintre acoliții săi se aflau „pe statele de plată a agenților străine de spionaj”, „conspirau de mai mulți ani să pună mâna pe putere în Uniunea Sovietică și să restaureze capitalismul”. Beria și oamenii de încredere au fost judecați într-o ședință specială a Curții Supreme de Justiție a URSS, acuzații neavând dreptul la avocat și la recurs. Mareșalul Ivan Konev a fost președintele de ședință. Beria a fost găsit vinovat pentru: trădare, terrorism, activitate contrarevoluționară în timpul războiului civil și viol. Beria și ceilalți acuzați au fost condamnați la moarte. Când a fost pronunțată condamnarea la moarte, după cum avea să depună mai târziu mărturie Chiril Moskalenko, Beria a căzut în genunchi și a cerut îndurare, dar el și subordonații săi au fost executați imediat pe 23 decembrie 1953. Cadavrul lui Beria se presupune că a fost incinerat.

situația dvs. sunt în studiu, în examinare”. Atunci m-am convins că totul este praf în ochii Occidentului, absolut nimic nu se poate ameliora sau schimba radical, atâta timp cât nu se umbla la bazele sistemului, nu se renunța la dictatura proletariatului, la rolul conducător al partidului, la planificarea centralizată, că emanciparea de sub puterea partidului a puterilor legislative, executive, și judecătorești, atâta vreme cât principiul valorilor era înlocuit de activității de partid care conduc cu cea mai crasă incompetență economia și cultura, atâta vreme cât există cea mai dezământătoare, când criza mondială și spirituală este considerată cel mai eficace instrument al politicii partidului. Nici un reformator nu va realiza absolut nimic atâta vreme cât de șaptezeci de ani s-a format o armată de nomenclaturiști, o alta de generali, s-a format un organ de represiune atât de vast și de puternic, stat în stat, care nu vor admite niciodată o reformă structurală, nu vor renunța la puterea de decizie din toate instituțiile statului. Acestea erau evenimentele majore ale anului 1953. Noi ne cântăream șansele în noua conjunctură, dacă Adenauer va obține eliberarea noastră imediată.

A obținut-o de-abia în 1955, după încetarea stării de război dintre URSS și RFG din 25 ianuarie 1955. Ce-a obținut imediat a fost un regim mai uman, permisiunea legăturii poștale cu părinții și chiar primirea de pachete. În septembrie 1953 toți prizonierii străini Vorkuta sunt reținuți de la muncă, îmbăiați și îmbrăcați în ținute bune, nevărgate, iar cei optimiști iremediabil începuseră să creadă într-o repatriere apropiată. Prietenia mea cu doctorul ne-a dus la o comunicare de idei astfel că după o analiză profundă am ajuns la concluzia blestemată că fericirea nu este chiar așa de aproape, fiind considerați pesimiști, alții acuzându-ne chiar de defetism. Cuprinși și noi de euforia colectivă a maselor ne pregăteam pentru o nouă etapă de viață. Primul gând a fost să-mi iau rămas bun de la Mihail și Iașka cei care mă salvaseră de la exterminarea la care fusesem prescris.

Seara, la ei în baracă, timp de vreo două ore ne-am luat rămas bun, despărțirea căpătând o notă de dramatism, mai ales din partea mea care-mi exprimam cele mai sincere sentimente, îmbrățișându-i ca pe adevărați frați. Indiferent unde plecam ei rămâneau definitiv în această temniță neagră dincolo de Cercul Polar, fără speranța unui minim care să le redea și lor, indiferent când, cel mai de preț bun, libertatea.

Nu mai dormea nimeni, toți își făceau planuri de viitor, schimbau adrese, visau o viață pe care o vor trăi cu intensitatea aceluia care a supraviețuit celui mai crunt măcel mondial, și celei mai odioase exterminări în masă. Eu ca român, trăiam cele mai monstruoase epoci din viața mea, fără să bănuiesc că parcursesem doar o etapă, că voi plăti încă ani, sorbind paharul suferinței până la fund, până voi reveni într-o închisoare vastă cât o țară.

XIII. TU NE CEDE MALIS⁹¹

Nimic nu era de făcut decât să așteptăm părăsirea acestui lagăr și acestui ținut atât de hain. Lăsam în urmă noastră câteva milioane de oropsiți ai soartei, vinovați că și-au dorit o viață mai liberă, poate și mai bună. Patru ani în Gulag-ul Polului Nord însemnau patru ani de luptă acerbă cu natura și cu călăii KGB-lui. Așteptarea devenea tot mai insuportabilă cu cât profesioniștii KGB-lui o alimentau cu sadismul tipic, cuvântul de ordine fiind „skoro davai”, acasă cât mai curând. Prietenii mei visau studii, călătorii, o viață nouă unde încercau să se bucure de toate atributele unei libertăți adevărate, voiau să-mi insuflă și mie din speranța lor. După două zile convoiul se pune în mișcare către gară după toate standardele, adică înjurături, îmbrânceli, câini. Îmbarcarea clasică în aceleași vagoane ce simbolizau teroarea KGB, aceeeși umilință, foame și sete. Ne mângâiam mulțumindu-ne că manifestările lor sunt tradiționale, nu le vor schimba după patru decenii pentru noi. Apelurile erau mai dese, controalele vagoanelor mai amănunțite, toți care supraviețuiseră trebuia să ajungă „acasă”. Ce mai contau toate umilințele și mizeriile când după două zile observăm primii copaci, deci mergeam spre sud, realizasem esențialul, scăpasem de înghețurile veșnice.

Călătorind mult de-a lungul Volgăi, după două săptămâni ajungem la Stalingrad, viitorul Volgograd, simbolul cotiturii ce avea s-o ia războiul după înfrângerea armatei germane și române. Un lagăr enorm, unde erau strânși și alți prizonieri din Gulagul sovietic, inclusiv Magadan sau Karaganda. Cei din acest lagăr de concentrare, câteva zeci de mii, au rămas perplecși când au auzit de la noi că mergem acasă. Ei trăiseră de mult euforia zvonurilor, reîntraseră de mult în viața de lagăr cu atribuțiile obligatorii: muncă, înfometare, umilință. Un duș cu apă rece ne-a dus la cea mai crudă realitate, ne-a omorât speranțele noastre deșarte. Cu doctorul reîncepem lupta de reîncărcare a bateriilor, mai ales că aici aveam un aliat sublim, soarele. Trăiam scene care, oricât de împietrit erai, îți smulgeau lacrimi. Noi, polarii, nu pierdeam nici o clipă, voiam să înmagazinăm toată căldura binefăcătoare a soarelui cald de septembrie, trăiam unele desfătări care ne făceau fericiți. Nu vă puteți imagina niște

⁹¹ *Tu ne cede malis sed contra audentior ito* (Vergilius, Eneida). Lat. „Nu ceda în fața răului, ci și mai tare înverșunează-te împotriva lui.”

făpturi care-și aruncau hainele de pe ei, care le încălțaseră corpurile timp de ani, zi și noapte, pentru a se scălda în căldura razelor de soare. Alții care lucraseră cârțițe în mine, în străfundurile pământului, câțiva ani se îmbătau de lumina soarelui. Cea mai mare plăcere a unor oameni era căldura și lumina, nu-și doreau nici mâncăruri nici băuturi alese, ne lăsam drogați de căldură și lumină.

Lucram cu prietenii mei nemți în construcții, cărăm beton, cărămizi, fiare, dar nimic nu ne mai părea greu, subiectivismul trebuia raportat întotdeauna la cea mai crudă realitate, iar pentru noi noțiunile căpătaseră alt conținut. Unii dintre noi absolviseră unele experimente mult mai triste, masacrele la care au fost supuși fiind mai odioase, uneori macabre. Singurul factor comun al experiențelor prin care trecusem era „moartea” cu metodele ei standardizate. Nu știu dacă s-a pus problema repatrierii noastre din acest lagăr de triere, am auzit chiar că unii ar fi fost eliberați. Pentru noi, cei din Vorkuta, soarta ne-a fost potrivnică, deoarece nici după două luni suntem imbarcați într-o nouă garnitură KGB și transportați undeva în alt iad, în nordul Uralilor, în Siberia, în lagărele din Azbest, în regiunea Sverdlovsk, la exploatarea minieră a azbestului. Lagărul era vechi, deci bine organizat, dar munca era la fel de istovitoare, iar gerurile și vânturile nu se diferențiau de cele din Vorkuta, ne făceau viața din nou imposibilă. Aici erau și câțiva români, marea majoritate erau însă germani. Am acționat din timp pentru a nu nimeri în brigăzile pentru azbest. Noaptea, rușii dărau prin explozii stânci din munți, iar ziua robii Gulagului, dotați cu baroase și pietre metalice, trebuia să fărâmițeze blocurile de piatră pentru a ajunge la filonul de azbest, gros de un centimetru sau cel mult doi. Azbestul era un minereu, ca o vată de sticlă, destul de ușor, iar norma era de 12 kg în cele 12 ore de lucru. Nimeni nu reușea să strângă în sacul legat la gât mai mult de cinci sau șase kilograme. Aceste brigăzi nu făceau norma niciodată, deci nu primeau nici mizerul supliment: 150 gr. pâine și un polonic de kasha. Deci, oriunde numai în mină nu. Diferite echipe destul de numeroase începeau cu curățenia trunchiurilor, debitarea scândurilor și confecționarea de binale, de ferestre, uși, până la executarea mobilei de calitate lustruită și tapițată. Brigadierul șef era un român, un locotenent de artilerie Ștefan Coșovliu, foarte capabil și extrem de indicat pentru conducerea acestei brigăzi.

Cunoștea bine limba germană și limba rusă, învățase toate dedesubturile pentru îndeplinirea normelor, învățase de la ruși toată

tehnica de a umfla cifrele, de a înșela, pentru îndeplinirea unor norme care depășeau și productivitatea utilajelor, mașinilor și puterea sau abilitatea robilor. Era foarte apreciat de nemți, nu și de români pe care nu-i accepta în brigadă, el fiind nepărtinitor, imparțial, impunându-se printr-o corectitudine remarcabilă. Comandantul rus îl aprecia deoarece brigada îndeplinea normele de lucru și nu le crea probleme.

Seara m-am dus la el, i-am explicat cine sunt, de ce-am fost condamnat, rugându-l să fiu primit în brigadă la el, cunoscând și germana. Am fost singurul român acceptat și culmea l-am convins să-i primească și pe prietenii mei excepționali, garantați de mine, Kurt Brinkmann, Horst Seifert și Oswald Kremsner. Aprobarea rușilor a obținut-o ușor, astfel că am început munca. Am început cu încărcatul și căratul rumegușului, am trecut pe la prelucrarea mecanică: abrichtere, freze, perforatoare, încheieri, până ce am ajuns la secția de lustruit și tapițerie. Mi-am câpătat simpatia tuturor, deoarece de teamă ca cineva să bănuiască că mă protejează ca român, lucram mai mult decât ceilalți. Făceam chiar lucruri utile, eram trimis acolo unde apăreau strangulări în procesul de producție, ceea ce putea periclita îndeplinirea normei.

În plus camarazii mei aflaseră de la prietenii mei unele amănunte despre mine, despre comportamentul meu în iadul din Vorkuta. Nu mai lungesc povestea, până la urmă am ajuns la depozitul de scule și materiale unde rușii nu se înțelegeau cu nemții și nu erau în stare să țină cea mai simplă evidență de intrări, ieșiri, stocuri.

Aici „umnâi Aurel”, deștept în comparație cu rușii, am avut legături cu cei de la „kontorâi” birouri de contabilitate, de normare, cărora trebuia să le dau zilnic consumurile de materiale și bineînțeles, doi litri de spirt. Cu mulți am intrat în relații speciale ei apreciind enorm sociabilitatea mea, dar și manierele mele.

Aici mi-am făcut un alt prieten de suflet, maiorul de aviație Erich Hartmann⁹², Bubi, asul aviației mondiale cu 352 de victorii aeriene confirmate în 825 de angajamente în 1404 misiuni de luptă.

⁹² Erich Alfred Hartmann (19 aprilie 1922 – 20 septembrie 1993). A căzut prizonier la 8 mai 1945 pe teritoriu german în mâinile Diviziei 90 de Infanterie SUA însă a fost predat trupelor sovietice pe 24 mai. A fost repatriat în 1955 în urma intervenției cancelarului Konrad Adenauer, împreună cu circa 16.000 de prizonieri germani de război.

El a fost colocutorul meu cel mai apreciat și stimat. Știam cum a doborât aproape fiecare avion, inclusiv pe generalul rus Morozov, erou al Uniunii Sovietice. Acest erou care constituia mândria poporului german pe front, se bucura de aceeași considerație și în prizonierat datorită comportamentului lui exemplar. A fost o prietenie sinceră, care efectiv mă onora, devenindu-i cel mai apropiat conlocutor, cu care discutam absolut orice, de la familie, probleme de viitor, cel mai mult unindu-ne ura față de KGB și slavism.

Nu mai enumăr și alți prieteni, care mi-au confirmat definitiv părerile mele despre poporul german, pe cât de dotat, pe atât de demn. Orice discuție cu ei constituia o evadare din realitate, un zbor într-o lume ce ne-o doream mai bună.

Râdeau când mă hazardam în concluzii personale, susținând de exemplu că adevăratul erou al războiului a fost femeia germană care a suportat cu demnitate lipsurile inerente, cele mai criminale bombardamente, îndeplinind și toate profesiile bărbaților plecați pe front. Doctorul, care-mi cunoștea orice cută a gândurilor mele, mă ajuta când deveneam confuz sau neconvingător.

A fost aproape un an destul de greu, aceeași muncă istovitoare, aceeași umilință, singura îmbunătățire fiind vremea, în sensul că gerul aspru siberian îl simțeam doar în timpul marșului la și de la locul de muncă.

Într-o zi îi spun eminentului meu prieten, dr. Tahlhammer: Hermann, mi-a venit în minte un citat din Schiller „mehr als mein Leben, liebe ich meine Freiheit”, mai mult decât viața, iubesc libertatea. El a intuit imediat gândurile mele, planificasem o evadare. Aveam bani suficienți pentru un bilet de tren și haine, găsisem chiar o rusoaică care își arătase disponibilitatea să mă ajute. Ceea ce a bănuit doctorul s-a întâmplat. Investigațiile ei la gară au dat de bănuît și zelosul casier, agent KGB a turnat organelor iar într-o bună zi rusoaica n-a mai venit la lucru. Greșeala ei a fost că a încercat să-l mituiască pe casier, de unde bănuiala.

A doua zi pe la ora 10, hărmălaie mare. Câțiva soldați ruși au intrat în fabrică, m-au imobilizat și punându-mi cătușe la mâni m-au dus la poartă unde mă aștepta din nou „ciornâi voron” duba. Mi se pun vestiții ochelari de tablă și peste două ore, mă trezesc într-o închisoare dichisită „a la russe”, singur într-o celulă. Făcând abstracție de îmbrânceli, mă dureau doar încheieturile mâinilor, de la

strânsoarea cătușelor. Eram liniștit deoarece pentru tentativă de evadare n-aveau ce să-mi facă. Cel mult să iau cei 25 de ani de la capăt, ceea ce nu-mi păsa, și-așa nu speram să-i trăiesc în temnițele rusești. Paznicii nu se purtau mai rău ca de obicei, erau chiar curioși că aveau un străin. Așteptam interogatoriul care întârzia. Între timp mă refăcusem, eram mai mult buhăit decât gras, eram însă în plenitudinea forțelor fizice, astfel că mi-am început plimbările prin celulă, regretând despărțirea de bunii mei prieteni. A treia zi sunt scos la „progulka”, pe care chiar dacă era de un sfert de oră, iar eu cu cătușe la mâini, regim de evadat, n-o refuzam. În Țarcul alăturat era un deținut german, care mi-a spus că este căpitan în Volkspolizei, adică miliție, că participase la putsch-ul din Berlin din mai 1953, care fusese lichidat de tancurile armatei sovietice, că împreună cu el au fost deportați câteva sute de nemți. Ajuns în celulă deși la început îl detestasem auzind că-i milițian, mi-am reconsiderat poziția, normal era totuși un patriot, iar acțiunea lor constituia un avertisment atât pentru ruși, cât mai ales pentru Occident.

Spre deosebire de acesta care era timorat, următoarele zile am putut lua legătura cu alt deținut german, este drept mai curajos, dar mai bine păzit, Țarcul vecin care ne separa fiind întotdeauna liber. Era ceva mai în vârstă, alură de intelectual și vorbea bine și rusește. Mi-a spus că din 1945 a lucrat în două locuri izolate, unul inițial în Caucaz, mai apoi în Alma-Ata. Eu auzisem că rușii recrutasera din toate lagărele „savanții” germani, matematicieni, fizicieni, chimiști, biologi, acțiune ușor de realizat datorită informatorilor, pe care apoi i-au concentrat în lagăre speciale. Acum auzeam cu urechile mele că de fapt nu erau lagăre, erau niște campusuri izolate și extrem de bine păzite, unde sub conducerea directă a unor savanți ruși, lucrau în diferite laboratoare de cercetare, beneficiind de condiții bune, dar de opt ani nu s-a întâlnit cu nimeni din afara campusului. Atunci am aflat că lucrau la Atom bombe și că el nu știa care va fi soarta lui, fiind închis pentru „Sabotage”, care s-a lăsat cu mulți morți, un reactor nuclear experimental din Alma-Ata sărind în aer în urma unei explozii.

Contactul nostru n-a putut continua deoarece după zece zile de închisoare, am fost dus la comandantul închisorii, un general mai în vârstă, care s-a purtat civilizat, atrăgându-mi atenția să nu mai încerc astfel de aventuri, din Ununea Sovietică n-a reușit nimeni să scape, sistemul nostru este perfect iar lumea este atât de terorizată încât

nimeni nu-și permite să ne adăpostească, că în uniune nu intră și nu iese nicio pasăre, KGB-ul află tot, știe tot. Interesant era că-mi vorbea, zicea el, părintește, să nu mă înec ca ȋiganul la mal, deoarece „kak mojno scoroe”, vom fi repatriați. Am profitat de amabilitatea lui și-am mai scris un memoriu, răspunsul a venit după mine, cam la o lună, cu formularea stereotipă „problema dv. este în studiu”. Așa zisele reforme ale lui Hruschiov nu schimbaseră nimic din structurile și sistemul comunist.

După zece zile de „divertisment” sunt trimis în lagărul din Azbest, direct în carceră, unde spre surprinderea mea am dat de Bubi Hartmann, pedepsit pentru insultarea ceasovailor. Eu i-am povestit ce aflasem în închisoare, el mi-a redat atmosfera din lagăr după arestarea mea, unii aprobându-mă, alții înfierând acțiunea mea, pe motiv că se vor înăspri condițiile de pază și tratament.

După o săptămână suntem scoși din lagăr împreună cu alți doi germani și urcați într-un camion unde mai erau câțiva nemți aduși dintr-un lagăr apropiat „Revda” unde lucrau în mine de cupru. M-am bucurat că plecam cu Oswald și doctorul, regretam profund despărțirea de Kurt și Horst. În camion, camarazii ne-au dat ceva de-ale gurii și țigări și am aflat că vom fi transferați într-un lagăr de pedeapsă „Straflagro”, la Degtiarka, cam în aceeași regiune, puțin mai la nord de Sverdorsk. După vreo trei ore de hodorogeli prin hârtoape, camionul s-a oprit în fața unui alt lagăr, mai mare și mai dichisit decât celelalte, mai multe garduri de sârmă ghimpată și mai înalte, cu mai multe turnuri de pază și mai mulți câini, exact cum trebuie să arate un „strafnoi lagher”. Toți sunt duși în lagăr în afară de Hartmann și de mine, care ziceau ei, mai aveam câteva zile restante de carceră. În carceră aflăm de la un vecin, era poreclit Adenauer, fiind din Bonn, că ne aflăm în lagărul de pedeapsă Degtiarka unde au fost concentrați toți „von”-ii și generalii, că mai sunt vreo șaiszeci de spanioli, dar nici un român.

Așa începe ultima mea etapă prin Gulag-ul sovietic, unde timp de aproape 12 ani am reușit să supraviețuiesc tuturor tentativelor de exterminare. Acest lagăr a constituit ultima mea haltă spre așa-zisa libertate, haltă unde trenul suferințelor mele a mai staționat un an și jumătate, timp în care am cunoscut preponderent din protipendada armatei și poporului german, dar și unii exponenți ai poporului

spaniol, una din experiențele cele mai surprinzătoare din peregrinările mele prin lagărele și temnițele sovietice.

XIV. POTUS MORI QUAM FOEDARI⁹³

În discuțiile cu Hartmann am constatat un comportament mai omenesc al învingătorilor, unele deplasări de „forțe”, ceva se întâmpla. Am uitat să vă spun că din 1953 aveam dreptul la o carte poștală pe lună, maximum 25 de cuvinte și numai la rude de gradul întâi și la primirea unui pachet lunar. Știam că KGB-ul trecuse în ultimul timp la o ofensivă mârșavă. Știind că tot vor fi obligați să ne repatrieze încercau să recruteze noi agenți, chiar dacă știam că din o mie doar zece își vor respecta contractele semnate, ei contând pe rezultatele specifice, și pe compromiterea cu acte a cât mai multora, mai ales că apăruse în ultima vreme, din cauza mizeriei și a exasperării, mentalitatea „weg von hier”, adică orice pentru a scăpa. Noi care ne opuneam din răspuseri acestei tendințe, ne temeam că vom rămâne tot mai puțini, mai izolați și cu urmări neplăcute. Ei se duceau în Germania, unde susțineau că vor denunța din prima zi ceea ce au făcut. Concluzia noastră rămânea categorică: indiferent cum vor evolua lucrurile, nu ne vom modifica opiniile, nu vom întreprinde nimic care să ne dezonzoreze tot restul vieții.

În jurul orei 14 se aud zgomote specifice distribuirii mesei de prânz, mizera rație de carceră. Se deschideau uși, se auzea scârțâitul cazanului târât pe dușumea. Bucătarul care împărțea mâncarea, se uită la mine și parcă aș fi obligat să cunosc limba spaniolă îmi spune: „Aurelio, comer con atencion!”⁹⁴. După ce ne zăvorăște rusul ușa îi spun lui Bubi că am înțeles doar cuvântul „Aufmerksamkeit”, atenționare.

Am căutat cu lingura în castronul de ciorbă și într-adevăr am dat de un boț de unt și un pachetel de plastic, în care am găsit patru țigări și chibrituri. Am întins untul pe feliile de pâine ce le primisem dimineața și am început să mâncăm încet, să ne prelungim plăcerea, parcă eram la un concurs unde câștigă cel care termină cursa ultimul. După o masă atât de copioasă ne-am permis să fumăm câte o țigară, numai că neamțul de vis-a-vis, cum a simțit mirosul de fum, ne-a implorat să-i dăm lui chiștoacele aprinse. Distanța era cam un metru, iar ușile jos nu erau chiar etanșe, erau ridicate aproape un centimetru. Bubi cu multă îndemânare a dat un bobârnac chiștocului aprins, care

⁹³ Lat. „Mai bine să mori decât să te dezonzorezi.”

⁹⁴ În spaniolă, în original: „Aurel, mănâncă cu băgare de seamă!”

a fost tras înăuntru cu un fir de mătură, deoarece am auzit imediat un „Danke”. Seara s-a repetat povestea, spaniolul transmițându-mi salutări de la „Ossi Kreamsnev”.

De la „Adenauer” am aflat că există și o „Strafbrigade”, o brigadă criminală, că majoritatea lucrează la construcții și că unii au început să primească și pachete: primele roade ale reluării legăturilor diplomatice cu Germania. Noaptea târziu, auzim zgomotele specifice deschiderii ușilor, aduseseră un nou client, care vorbea însă perfect rusește, înjura și spunea că-i bolnav etc. După zarva făcută ofițerul de serviciu, ordonă să fie băgat în carcera românului, să nu se sinucidă nebunul. Am împărțit repede țigările cu Bubi și așteptam să vedem dacă am înțeles bine. După câteva minute am fost mutat în celula recalcitrantului. Când am intrat, m-a impresionat atât statura, cât și faptul că arăta sănătos și bine hrănit, un tip de arian cum își dorea Hitler. Îl salut pe rusește, răspunzându-mi într-o perfectă limbă a lui Pușchin, să nu mă sperii, a făcut scandal, deoarece nu voia să stea singur că se plictisea. A scos o țigară cu care m-a servit, după care m-a întrebat dacă nu știu mai bine germana. Într-adevăr rusește vorbeam prost, aveam un vocabular redus, specific pușcăriilor. A rămas surprins însă cum mă descurcam cu limba lui Schiller. Am făcut o noapte albă, vizionând deodată zeci de filme de război, de aventuri care mai de care mai captivante.

A fost un om care m-a impresionat prin sinceritatea lui brutală. Nu era genul meu, era un tip parcă lipsit de orice scrupule, dar totul în cadrul unei finalități, pe care nu puteai să n-o apreciezi. În al doilea rând era de o cultură vastă, un interlocutor cu care nu puteai să te plictisești. Nu numai că vorbea rusește perfect, dar cunoștea de dinafară mii de versuri, poetul lui favorit fiind Esenin. L-am îndrăgit enorm, fapt pentru care ulterior ne-am și împrietenit, el dându-mi lecții de limba rusă, eu de comportament și demnitate care i-au mai temperat școala „scopului final” indiferent de sacrificiile realizării acesteia. Era primul „von” pe care-l cunoșteam mai de-a-proape în temniță, Ernst von Rosenow, fost șef de catedră de limba rusă, locotenent-colonel, comandantul unui batalion de diversiune, pare-mi-se Brandenburg, adică cei care erau lansați în spatele frontului rusesc, pentru distrugeri de poduri, căi ferate, misiuni speciale și periculoase. Luat prizonier, știind rusește, a fost tot timpul brigadier, ultima funcție, comandant de lagăr din partea nemților în lagărul Revda. Integru și corect, se bucura de autoritate și

aprecierea camarazilor de suferință, dar și a rușilor, lucru verificat și de mine când va ajunge comandant de lagăr și la Degtiarka. În lagărul din Revda, având orice, i-au zburat mințile și la femei, încercare reușită cu doctorița lagărului, soția comandantului rus. Prins în flagrant, a fost trimis noaptea în acest lagăr și direct la carceră. A fost regretat, deoarece se lucra în condiții grele, la mina de cupru, el le crease condiții mai bune de lucru și de masă, era corect, ura de moarte turnătoră. Pentru „scopul final”, salvarea cât mai multor camarazi, făcea orice posibil.

A doua zi, pe la ora 11, am fost vizitați de către comandantul lagărului, generalul Popov, dar general, pentru că aici adusesese toți generalii nemți – fusese și mareșalul von Paulus, pe care eu nu l-am prins. Plecase la Moscova să colaboreze cu rușii, sarcina lui și a armatei de politruci și propagandiști din lagăr. Scopul nu era neapărat să-i facă chiar colaboratori, dar cel puțin simpatizanți sau să nu fie repartizați încărcăți de ură și însetați de răzbunare. Prima dată a stat de vorbă cu von Rosenow, generalul fiind foarte conciliant, spunând că nu-i prima femeie care-și înșală soțul, că va sta un timp în brigada de pedeapsă, iar mai târziu „posmotrim”. Peste o jumătate de oră, am fost scoși și noi, ni s-au dat pâslari noi și haine vătuite destul de bune, aterizând și noi în brigada de pedeapsă, unde ne-a întâmpinat von Rosenow și un fost Oberststurmbahnführer Peter Reber, care era foarte bolnav. O baracă bine gletuită, cu paturi suprapuse și saltele, o anticameră, o tindă unde se depunea „bușlatele”, scurtele vătuite, și se împărțea mâncare. Rebev ne-a enumerat câțiva camarazi de brigadă, începând cu Otto Gunsche, fost Oberststutmbahnführer SS, primul adjutant a lui Hitler, luat prizonier în buncărul acestuia după sinuciderea lui, colonel Linke, fostul valet al Führerului, Harald von Bohlen und Holbach, fratele lui Alfred Krupp, Siegfried Graf von Schulenburg, Richard Seys-Inquart, fiul fostului Gauleiter al Austriei și mulți alții.

La prânz ni s-a adus kasha, având posibilitatea să-l cunosc pe spaniolul care ne adusesese mâncarea cu surprize și la carceră. Era Jose Calbo, care m-a îmbrățișat cu deosebită căldură, apelativul lui fiind „nuestro hermano”, fratele nostru Aurelio. El mi-a spus că în brigada de pedeapsă sunt șapte dintre căpeteniile spaniolilor, cpt. Oroquetta, lt. Miguel Jose Altura, Pestaria, Martinez, Jose Ventaja, Julio Pomares și alții, toți din Division Azul – Divizia Albastră, divizie de voluntari spanioli pe frontul anticomunist. Toți mi-au devenit ulterior

prieteni extraordinari, camarazi de nădejde în ultimii ani de pribegie prin Gulagul Siberian.

De la început trebuie să remarc că prizonierii spanioli au avut cel mai demn comportament dintre toți prizonierii. La ei a funcționat perfect autoritatea gradului, disciplina, solidaritatea și întrajutorarea. Luptători convinși împotriva oricărei colaborări cu rușii, cei mai aprigi dușmani ai turnătoriei, dar și ai comportamentului necivilizat în lagăr. Cultivau cele mai bune relații cu prizonierii de alte naționalități, iar eu, în special, mă bucuram de un tratament privilegiat, de o prietenie mai mult decât frățească, motiv pentru care, în afară de totala mea admirație și simpatie, m-am încadrat total în colectivul lor.

La ora 17 au venit și frații de robie, frânți de oboseală, înghețați și flămânzi. Peter Reber ne-a prezentat pe amândoi; aflase de la Bubi amănunte și despre mine, senzație producând desigur Erich Hartmann, eroul mondial al Luftwaffe, al aviației dar și al poporului german. Oswald Kremsner avusese grijă să mă descrie spaniolilor în cele mai favorabile aspecte, fiindu-mi cel mai bun prieten cu subiectivismul îngăduit, astfel că spaniolii m-au sechestrat de la început, bineînțeles fără să-mi afecteze legăturile cu nemții. Curios era faptul că toți îmi vorbeau exclusiv în limba spaniolă, comunitatea de gintă latină, implicând obligatoriu cunoașterea limbii spaniole. Cu Oroquetta și Altura mai deviam în franceză, ambii greu de înțeles la început, ch din cuvintele franțuzești fiind pronunțate de primul „h”, iar de al doilea „ci”, „ce”, „chambre” devenind pentru primul „hambre”, pentru al doilea „ceambre”. Cum-necum, indulgenți cât se poate, ne înțelegeam, cel puțin îmi traduceau unele cuvinte spaniole. Am căpătat un pat între von Rosenow și Altura, devenind elementul de legătură între cele două naționalități. Spaniolii acaparaseră toate serviciile din lagăr: bucătăria, spălătoria, baia, spitalul rămânând fieful nemților unde domnea prietenul meu austriac dr. Tahlhammer. Rușilor le convenea situația, deoarece spaniolii, vreo șaiszeci la număr, de cele mai multe ori nu voiau să lucreze, erau clienți permanenți la carceră și brigada de pedeapsă, unde nu simțeau niciostracizarea și nici lipsurile, solidaritatea lor, exemplară pentru toți prizonierii care s-au perindat prin Gulagul

sovietic, funcționând ireproșabil, chiar dacă ei nu primeau pachete din țara lor, unde domena încă Franco⁹⁵.

Ei ocupau o jumătate de baracă, ultima, adică lângă zona interzisă. Din pricina solului pietros, neputându-se săpa fundații, barăcile erau la mai mult de un metru, deasupra solului. Nemaisuportând lipsa de libertate, solidari cum erau, au intenționat organizarea unei evadări în masă. Au furat de pe șantier târnăcoape, lopeți, au montat chiar și două roabe, și-n fiecare noapte săpau în două schimburi un tunel care trebuia să iasă afară din lagăr, pe sub gardul de sârmă ghimpată. Tot pământul îl cărau și depozitau sub baracă. Turnați de un neamț ce locuia în cealaltă jumătate a barăcii, de teamă că represaliile se vor extinde asupra tuturor prizonierilor, mai ales că li se vor interzice pachetele, au fost prinși la lucru și tot schimbul condus de cpt. Oroquetta a fost trimis în brigada de pedeapsă, împreună cu lt. Altura, care precum numele, era și înalt și solid, el asumându-și inițiativa în timp ce Oroquetta era într-adevăr mai slab, pricăjit și bolnav, distincția lui bazându-se pe grad, autoritate și comportament, dar și pentru ochelarii care-i confereau și calitatea reală de mare intelectual, expert în istoria și arta spaniolă, expunerile lui încântând întreg auditoriul. Deoarece odată la două săptămâni ne ducea și pe noi la baia care se afla în incinta lagărului, serg. Martinez, ajuns în lagăr, a fugit din coloană și până să fie prins a înfîpt cuțitul în turnătorul neamț, trecut și el prin Magadan. Deoarece rana a fost superficială, după o anchetă de o lună la închisoarea Sverdlovsk, a fost retrimis în lagăr.

Printre spanioli era și o minoritate, așa-numiții „comuniști”. În ce a constatat epopeea lor? În timpul războiului intern din Spania din 1936-1939 dintre Frontul Popular format din comuniști, socialiști, republicani de stânga, condus pe rând de Manuel Azanas, Cesares Quiroja, Largo Caballero și din mai 1937 de Juan Negrin și partidul fascist „Falanga Spaniolă” creată în 1933 care se unise în 1934 cu Junta național-socialistă a lui Ledesma și Redengo, guvernul Negrin în teritoriul neocupat de guvernul fascist condus de generalisim Francisco Franco (Bahamonde), așadar guvernul oficial republican făcea recrutări obișnuite pentru serviciul militar obligatoriu. Cei cu

⁹⁵ Francisco Franco, generalisim, șef al statului și regent al Spaniei între 1 aprilie 1939 – 20 noiembrie 1975. După câștigarea sângerosului război civil din Spania (iulie 1936-aprilie 1939) și înfrângerea republicanilor sprijiniți de sovietici, Franco a menținut Spania neutră în timpul celui de-al doilea război mondial.

bacalureat sau studii superioare erau trimiși în Uniunea Sovietică pentru a deveni ofițeri în armele speciale: aviație, marină, geniu, transmisiuni etc. În timp ce ei se aflau în școli militare din Uniunea Sovietică, armatele lui Franco au ocupat în ianuarie 1939 Barcelona, iar la 6 martie 1939 junta națională a colonelului Casado capitulează fără condiții. Spania fiind ocupată în întregime de Franco, Comuniștii și socialiștii au fugit inițial în Franța, comuniștii continuându-și drumul în Rusia. Aici KGB-ul a organizat un fel de comune spaniole, în fruntea lor aflându-se Dolores Ibarruri – „La Pasionaria”⁹⁶. Cei care absolviseră școlile militare deveniseră ofițeri spanioli, bineînțeles fără armată și teritoriul național, așteptând rezolvarea conflictului la nivel mondial și revenirea lor în țară. Între timp, pe 22 iunie 1941, s-a declarat război, iar KGB-ul a dat un ultimatum tuturor spaniolilor aflați pe teritoriul Uniunii Sovietice: cei care renunțau la cetățenia spaniolă erau lăsați liberi și încadrați în Armata Roșie, cei care refuzau erau închiși în lagăre de deținuți politici. Unii, foarte puțini, preferând libertatea, au rămas în Armata Roșie îngroșând pământurile Rusiei cu trupurile lor, cum a fost de exemplu fiul lui Dolores Ibarruri care a murit în bătălia Stalingradului, sau Neno ajuns mare fotbalist la Dinamo-Moscova. Ceilalți, care n-au vrut să renunțe la cetățenia spaniolă, au plătit cu libertatea lor „excesul” de patriotism, fiind închiși în lagăre. Așa se face că Jose Calbo, Mateo, Montejuano și mulți alții au stat în lagăr cu Ana Pauker, Vasile Luca, Măță, Neulander (Roman), cu Pick, Grotewohl și toți ceilalți comuniști care ulterior au fost impuși cu tancurile sovietice și teroarea KGB șefi de partide, de guvern și de stat în țările lor de origine. Aceștia erau așa-ziii „comuniști”, care, dimpotrivă, din înalte sentimente patriotice, au vrut să moară spanioli. Ceilalți erau ofițeri și oșteni ai diviziei de voluntari „Divizion Azul”, pe care comandantul german în loc s-o folosească undeva la sud, din motive de climă, i-a trimis pe frontul Leningradului. Această divizie a câștigat câteva bătălii de răsunet, au dovedit un eroism deosebit, dar ca pe

⁹⁶ Isidora Dolores Ibárruri Gómez (1895-1989), mai cunoscută ca faimoasa „La Pasionaria” (floarea pasiunii) a fost un lider republican spaniol al războiului civil spaniol și politician comunist de origine bască, probabil cel mai bine cunoscută pentru înverșunarea cu care a apărut cea de-a doua republică spaniolă, cu celebrul slogan *¡No Pasarán!* („Ei nu vor trece”, un echivalent al românescului „Pe aici nu se trece!”), în timpul bătăliei de la Madrid. În timpul celui de-al doilea război mondial, și după acesta până în 1977, a trăit în exil, în cea mai mare parte la Moscova, conducând Partidul Comunist Spaniol.

toate fronturile, datorită superiorității nete a armatei sovietice, în urma enormului ajutor primit din SUA, au pierdut ultima bătălie, iar puținii care au scăpat au fost trimiși în captivitate. La început KGB i-a ținut separat, unii prizonieri de război, ceilalți internați politici, dar când numărul celor închiși a ajuns la câteva zeci de milioane, de diferite naționalități, i-au amestecat și pe spanioli, criteriul fiind naționalitatea, ignorând scopul pentru care venise fiecare în Uniunea Sovietică. Primele întâlniri între cele două grupări au fost groaznice, insulte grave: comuniști și fasciști mercenari, care s-au soldat și cu încăierări, dar până la urmă a învins rațiunea, fasciștii și-au dat seama că așa-ziiși comuniști absolviseră cu brio un examen de înalt patriotism. Unitatea și ulterior solidaritatea a fost excepțională, toți prizonierii din Uniunea Sovietică recunoscându-le unanim comportamentul lor excepțional. Eu personal le-am acordat prietenia mea tuturor, dar eram, trebuie să recunosc, mândru și onorat că cei din Divizia Azul mă asimilasera cu trup și suflet în cercul lor.

N-am avut norocul să stau cu japonezi, ei au populat Gulagul din estul Siberiei, comportamentul lor fiind controversat în funcție de filosofia de viață, la ei reflectându-se cel mai fidel calitățile acestui popor extraordinar, disciplina și modestia. Ei s-au evidențiat prin unele individualități extraordinare și prin pasivitatea extremă comandată maselor, disciplină oarbă, tăcută și meditativă. Repet, o reflectare totală cu rădăcini în cultura lor milenară a liniștii și echilibrului interior, a contemplației și reculegerii, din religia shintoistă cu cultul kamilor sau budhistă, confucianistă, renunțarea la starea supremă de beatitudine și adoptarea practicii carității și iubirii de oameni. N-am vrut să fac o ierarhizare a comportamentului prizonierilor de diferite națiuni, din teama de a nu cădea pradă subiectivismului, dar cu mâna pe inimă pot să afirm că prizonierii români, după plecarea celor două divizii de voluntari – divizia Tudor Vladimirescu și divizia Horea Cloșca și Crișan – factor comun și pentru celelalte națiuni, au avut un comportament remarcabil, apreciat în consecință de toți. Același lucru pot să-l afirm și despre prizonierii germani, unele excepții apărând normale, ca urmare a numărului lor deosebit de mare.

Noi cei trei, veniți de la carceră, am fost repartizați în brigada de construcții, deși noi săpam doar fundația clădirilor ce urmau a fi construite. Ne aflam la poalele munților Urali, deci săpam în stâncă ca robii, cu târnăcoape, pene de oțel și barosuri. Lucram în echipă cu

Otto Gunsche, care avea vreo doi metri, însă slăbise în așa hal încât atârnau pieile pe el, pielea de pe burtă îi atârna mult în jos, fenomenul tipic numit „șorț”. Totuși el m-a protejat cât a putut, eu ținând pana metalică, el dând cu barosul. După trei ore de bubuieli, dacă scoteam trei lopeți de pietre. Se amuzau în schimb roșii care strigau mereu „davai Ghitler i Antonescu”, numai că eu nu avusesem niciodată funcția de adjutant. El mi-a relatat, ca martor ocular, ultimele clipe din viața lui Hitler, fantoma pe care o mai căutau rușii, pentru care Otto fusese supus la sute de ore de anchetă în diferite închisori. Adevărul este că Hitler i-a dat afară pe toți apropiații lui din camera din buncăr, ultimul fiind chiar el, luându-și ultimul rămas bun. S-a auzit o împușcătură cu care Hitler își sacrificase soția de ultima zi, Eva Braun, după care el s-a otrăvit declanșând dispozitivul de explozie, care consta în arderea totală și aruncarea buncărului în aer. Cert este că n-a rămas nimic din ei care să ajute la identificare.

Drumul până la șantier și mai ales întoarcerea la brigada de pedeapsă era un calvar, arătam ca o gloată în descompunere, care se rostogolea parcă pe fundalul straniu al lătratului continuu atât al ceasovailor, cât și al câinilor, al căror număr era cel puțin dublu față de normal. Seara după ce îngurgitam acel clei numit kașa, deși eram frânți de oboseală, continuam lecțiile de rusă cu von Rosenow, care glumea, spunând că va face din mine asistentul lui, și bineînțeles cu prietenii mei spanioli, astfel că după trei luni mă descurcam binișor, fiind singura limbă învățată „după ureche”, eu fiind recunoscut, chiar dacă nu vorbeam foarte bine nici germana, nici franceza, ca cel mai bun cunoscător al gramaticii acestor limbi, de multe ori fiind arbitru în unele dispute pe această temă.

Cam după vreo trei luni a venit în inspecție un general de la centru. După ce s-a întreținut cu câteva „personalități” din lagăr Krupp, Otto Gunsche i-a venit și rândul lui Hartmann. Generalul l-a întrebat de ce nu i-a fost interzis să zboare după a 300-a victorie, baremul se mărise treptat la 100, 200, 250 ajungând la 300, răspunsul lui Bubi fiind sincer, dar destul de jignitor pentru ruși: „eu nu am doborât decât 92 de avioane americane și englezești, restul au fost numai rusești! Normal, generalul nu a suportat jignirea, a uitat de ce venise și a tras o înjurătură neaoșă; ceea ce nu l-a împiedicat să ia măsura capitală pentru noi, desființarea brigăzii de pedeapsă, motivând că este inoportună existența unei brigăzi de pedeapsă în cadrul unui lagăr de pedeapsă.

Chiar în ziua aceea ne-au repartizat pe barăci, eu nimerind la spanioli. Bucuria enormă era că în jumătatea ocupată de nemți se aflau și frații mei Oswald și Horst. Am fost repartizat într-o brigadă de construcții având camarazi câțiva „von”-i, cei mai apropiați fiindu-mi von Pezold, colonel, șef de stat major în armata lui von Paulus, blajinul și imperturbabilul von Raison, precum și veșnicul ironic, dar și plin de umor von Tornau. Scrisesem și eu prima scrisoare acasă, o carte poștală cu 25 de cuvinte, cu un conținut foarte laconic, să fiu sigur că trece de cenzură: trăiesc, sunt sănătos, se pot trimite lunar pachete, vă sărut cu nespus dor și vă iubesc, Aurel! Mi s-a expedit un răspuns, chiar foarte repede, în care tatăl meu cu scrisul lui impecabil îmi dădea vești despre ei, frați, că a încercat să-mi trimită pachet, a fost la Crucea Roșie, la Ambasada rusă, toți spunându-i că-i o jignire la adresa Uniunii Sovietice, avem tot ce ne trebuie, suntem îndestulați cu de toate. Eroarea pe care a comis-o a constatat în faptul că scria că mă așteaptă încă Eta și darul primit de 10 Mai. Rușii au băgat la dosar copia scrisorii, pe care mi-au arătat-o abia când m-au arestat în țară pe 13 februarie 1958.

Atunci au încercat o stratagemă prietenii mei Oswald și Horst. Ei scriau acasă că sunt bucuroși că prietenul lor din București Aurelian Gulan trăiește dar nu are nicio veste de acasă. S-au prins! Și primele pachete le primeam și eu din Austria și Germania chiar de la familiile prietenilor mei. Vreau să subliniez că până să primesc personal pachete n-am dus lipsă de absolut nimic. Erich Hartmann oferindu-mi de multe ori pachetele lui întregi, în primul rând deoarece el primea câte odată patru-cinci pachete, iar în al doilea rând știau toți că eu împart absolut totul cu spaniolii. Ulterior am început să primesc și de la o organizație germană din Munhen, de la un „oarecare” N. Popp. Cât de mult aș fi vrut să-i mulțumesc acestui „Oarecare” care a constituit un sprijin real și care mi-a luminat și mie speranța unui viitor mai omenos. Acasă scriam numai o dată pe trimestru, celelalte două sacrificându-le scriind în Germania sau Austria.

Deși cenzura era foarte severă, eu am perseverat bazându-mă pe superficialitatea rușilor, care fie beți, fie plictisiți, le mai dădea drumul și fără să se uite la ele. Așa s-a și întâmplat și toți aveau deja confirmarea primirii pachetelor.

Viața în lagăr se schimbase radical din moment ce dispăruse spectrul foamei. Toți primeau cele mai bune alimente, treninguri care mai de care mai frumoase, țigări bune. Rușii erau uluiți de ce primeam de la capitaliști și nu refuzau niciodată o ciocolată sau un pachet de țigări bune. Apropo de votcă, un șofer rus a ținut neapărat să-l cunoască pe asul aviației germane „Gartman” și pe primul aghiotant a lui „Ghitler” pe Otto Gunsche. S-a repezit la noi cu o sticlă de vodcă „davai prom”, adică să trecem sticla din gură-n gură. Bubi a luat o înghițitură, dând sticla mai departe. Rusul supărat a tras o înjurătură impersonală după un „tâ ne Gartman”.

După el, asul aviației mondiale era cu adevărat as, dacă n-ar mai fi lăsat sticla de la gură, dacă ar fi supt tot – în primitivismul lui acesta fiind singurul indiciu al confirmării. Viața în lagăr se schimbase total și sub aspect cultural. Puteai audia fel de fel de teme, de la marile bătălii, considerații asupra pierderii războiului, dar și din istoria artei, prezentări de mari filosofi sau muzicieni, activități la care am participat activ, prelegerile mele despre istoria României, rezumată doar la latinitatea noastră, războiul de 500 de ani cu turcii fără a fi pașalâc și bineînțeles așteptările noastre incontestabile asupra Transilvaniei, Basarabiei și Bucovinei, fiind audiate de numeroși voni și generali. Ei mă numeau în glumă „der rumanische Botschafter”, ambasadorul român. Am purtat discuții amicale cu generalii Almendiger și Conrad, eroii de la Sevastopol, dar și în contradictoriu cu generalii von Hansen și Gerstemberg, luați în captivitate în București, când „contre coeur” trebuia să încerc să justific capitularea necondiționată a României, condamnând-o bineînțeles, dar evidențiind erorile enorme ale diplomației și mai ales ale comandamentului german.

Lăsând modestia la o parte, eram vedeta incontestabilă, împreună cu Willi Muller, la meciurile de fotbal, jucând când la germani când la spanioli sau arbitrând meciurile cu competență și totală imparțialitate. De menționat merită și faptul că eram cel mai solicitat partener de bridge, joc pe care-l învățasem foarte bine și-l jucam în stil propriu, ieșind din rigiditatea și precauțiunile nemților, toți voind să asiste la un „Balkanbridge”, joc corect dar cu fantezie, ceea ce le lipsea lor. Dădeam întâietate însă participării mele la „mesele rotunde” unde se abordau teme interesante, unde puteam să-mi etalez cunoștințele mele de istorie sau cultură generală, popoarele mari având un handicap în acest doemnu, ei limitându-se

de obicei la popotul și țara proprie. Proportions gardees, nu trebuie generalizat, „von”-ii germani fiind mereu de invidiat pentru vasta lor cultură și noblețea cu care și-o afixau.

Rosenow a fost primul care a aflat că la 25 ianuarie 1955 încetase oficial starea de război dintre URSS și RFG, ceea ce unanim era apreciat cu o repatriere curândă. Până în 1955 au mai fost repatriate câteva loturi de germani și români, nimeni nu putea să descifreze criteriile, printre cei plecați fiind și prietenul meu extraordinar din Vorkuta, Kurt Brinkmann, dar și foști prizonieri români: Ilarion Stănescu, Aurel State, George Fonea, Victor Clonaru, Puiu Atanasiu, Ionică Fătoiu, Ionică Hanguleșteanu și mulți alții. Informații mai primeam și din vest, ascunse în tuburile de pastă de dinți – ne spălam și noi după zece ani! – sau în cutii de conserve cu fundul dublu, deoarece din presa sovietică, ziare găsite pe la șantiere, nu reușeam să descoperim evenimente importante, deși războiul rece era în plină desfășurare. Trebuie să remarc faptul că o singură dată am fost chemat de politruc, care m-a admonestat că nu știu la care „conferință”, vorbind despre războiul de independență din 1877-1878, accentuând asupra aportului românilor, am subliniat și insistat asupra faptului că rușii n-au mai părăsit România, decât în urma ultimatului lui Bismarck și că rușii uită să se retragă de prin țările prin care trec, aluzie la ocuparea, României după 1944. I-am povestit lui von Rosenow care mi-a confirmat că există mulți turnători și mai ales că KGB-ul și-a intensificat activitatea de recrutare de colaboratori. Rușii accentuaseră și activitatea lor de propagandă, vorbindu-ne despre politica externă a URSS, făcând mereu aluzie la o relație mai strânsă cu Germania, bineînțeles, pentru reducerea influenței americane în Europa. Eu îmi pierdusem importanța pentru ruși, atenția lor fiind îndreptată exclusiv spre nemți, care își redobândiseră importanța lor în Europa, în lume.

A sosit în sfârșit și ora repatrierilor, a mult râvnitei libertăți, care ne ținuse în viață, care ne-a făcut să depășim cele mai imposibile situații, de un tragism greu de redat prin cuvinte. Primii care au plecat au fost spaniolii. În 24 de ore au părăsit lagărul și au fost transportați într-un lagăr de concentrare în Odessa, de unde au fost imbarcați pe un vas francez, ei au fost intermediarii, și duși în Spania. A fost cea mai dureroasă despărțire, ei fiind siguri că vor ajunge curând acasă unde vor fi primiți ca eroi, iar eu rămâneam singur singurel în masa de nemți. Gesturile spaniolilor erau sublime.

În plină iarnă, era sfârșitul lui ianuarie, ne lăsau pulovere, ciorapi, mănuși, nu luau nimic cu ei, totul „por Aurelio”. Atitudinea lor și despărțirea au ținut capul de afiș al evenimentelor câteva săptămâni. Nu m-au dezamăgit cu nimic. Jose Cablo a promis că se va duce la Ossi Kreamsner și în primele pachete a primit o fotografie a lui cu sora lui Oswald, Viola, în fața domului Sf. Ștefan din Viena, spre a fi cât mai convingător că s-a ținut de cuvânt.

Al doilea duș a fost în iunie 1955, când normal după Tratatul de stat cu Austria din februarie 1955, primii repatriați au fost austriecii. Mă despărțeam de cei mai buni prieteni ai mei încă din primul iad din Vorkuta, frați de suferință veritabili, care nu m-au dezamăgit nicio clipă, comportamentul lor lăsând amprente adânci în inima, dar și în conștiința mea. Dr. Hermann Tahlhammer și unicul meu frate Oswald Kreamsner mă lăsau în cel mai criminal Gulag fără nici cea mai vagă speranță, eu nefiind dorit de comuniștii care scriau o nouă istorie a României, călăii neamului punând mai presus de destinul țării interesele internaționalismului slav comunist.

Între timp se primeau scrisori de modul cum au fost primiți, cum au fost ajutați material și mai ales moral, pentru a se încadra cât mai repede în noile condiții de viață: toți primiseră case, unii burse de studii, alții ajutoare de a începe o afacere și aceasta pentru că toți le recunoșteau sacrificiile supreme plătite cu cel puțin zece din cei mai frumoși ani ai tinereții, sacrificii dovedite a nu fi fost zadarnice. Ei n-au fost repudiați de propriul lor popor, ei erau considerați veritabili eroi naționali, răsplătindu-li-se pe cât se putea suferințele îndurate, deoarece nu se putea echivala nici în aur teroarea căreia îi supraviețuise și nici umilințele care îi îngropaseră de vii.

În iulie pleacă și primul transport de nemți, din a cărui structură era imposibil să tragi unele concluzii asupra criteriilor de selectare. Din el făcea parte și Horst Seifert, dar și von Petzold și Manfred Krupp von Bohlen și alți vreo mie de nemți. Plecau acei care credeau că vor părăsi ultimii temnițele KGB-lui, având în vedere originea lor, funcțiile avute în Germania și pe front. Era așa o amestecătură că renunțai imediat la calcule sau prezumții. Este drept nu plecase niciotto Gunsche, nici von Rosenow și niciuna din căpeteniile SS. În august a plecat și al doilea mare transport, inclusiv Erich Hartmann, așa că rămăsesem aproape singur. De fapt von Rosenow lansase o butadă, care a făcut multă vâlvă în lagăr, că

ultimul neamț care va părăsi Siberia va fi românul Aurelian Gulan. După ultimul transport de nemți în noiembrie 1955 am fost dus și eu în lagărul Revda unde am întâlnit românii cu care fusesem în Vorkuta, Asbest sau Stalingrad, dar și mulți necunoscuți care zăcuseră în lagărele din Magadan sau Karaganda. Eram din nou între ai mei, frați de sânge.

Ceea ce mi-auzeau urechile era de domeniul fantasticului, al incredibilului. De-abia acum constatam că au fost mulți alții care suferiseră și mai mult, fuseseră torturați de KGB, dar și de deținuții ruși în colaborare cu acesta. Duseseră până-n ultima clipă o viață de câine, aveau comportări animalice unii de-abia se târau de foame, alții erau schilodiți de muncă sau bătaie. Era cea mai jalnică adunătură ce se putea imagina; îndobitocirea mersese până acolo încât vorbeau pestriț, română împănată cu cuvinte rusești și acestea specifice temniței! Eu care în ultimul an și jumătate beneficiasem de avantajele „lagărului de pedeapsă”, mă înfruptasem un timp din pachete, ba avusesem unele preocupări chiar intelectuale, mă jenam chiar de restul. Cei care mă cunoscuseră în cele mai grele situații, îmi făcuseră o atmosferă printre cei care se întâlneau, încât toți mă priveau ca pe o „rara avis”; toți se perindau să mă cunoască, să-mi șoptească un cuvânt de laudă. Mulți auziseră de mine, chiar de la unii nemți cu care fuseseră în lagăr. Mă simțeam măgulit, dar le consideram oarecum inoportune acum „la mal”, când rușii sau turnătorii puteau inventa ceva de contrarevoluționar, agitator, ultranaționalist sau mai știu eu ce.

Norocul meu a fost că am părăsit și noi lagărul din Siberia, și cu aceleași vagoane KGB am ajuns într-un lagăr enorm la Poltova, unde strânseseră toți foștii prizonieri români din toate colțurile Uniunii Sovietice, de prin toate lagărele și temnițele unde se săvârșiseră atâtea nelegiuiri și crime, care mai de care mai odioase, împotriva unor oameni care-și făceau doar datoria de ostaș la chemarea țării. Așa se va termina cel mai negru capitol din viața mea: aproape 12 ani iroșiți prin cele mai temute lagăre și temnițe, aproape 12 ani de luptă acerbă pentru a supraviețui celor mai abominabile, mai monstruoase crime împotriva unui om, care nu a greșit cu nimic, care a plătit cu cei mai frumoși ani din viață convingerea că a rămâne om în orice condiții este singura datorie, care nu a admis sub nicio formă trădarea de țară și neam, care mai presus de libertatea lui a pus conștiința lui, neacceptând colaborarea

cu inamicul și KGB sub nicio formă și în nicio condiție, care nu și-a vândut singura bogăție de care dispunea – caracterul și demnitatea ostășească, care și-a ales singur drumul unei morți cinstitute și demne. Învățasem să suport cu stoicism orice suferință fizică sau morală, cunoscusem cele mai îngrozitoare umilințe, reușisem să câștig bătălia cu mine însumi în lupta dintre libertatea prezumtivă și trădarea incestă, eram pregătit pentru lupta cu viitorul meu.

O garnitură de tren cu câteva mii de români, ultimele resturi ale falnicei armate române, parcurgea ultimii zeci de kilometri, chiar dacă erau pe meleagurile de veci românești ale Basarabiei, totuși pe teritoriul deținut prin cel mai monstruos rapt de Uniunea Sovietică, până la noua graniță pentru care pornisem în „războiul sfânt al neamului”, pe Prut, stația de predare fiind Ungheni suntem recepționați conform unor acte de un grup al noii armate populare române, probabil majoritatea securiști și transferați ca marfă vie în sfârșit pe teritoriul României pentru al cărei viitor strălucit luptasem aproape paisprezece ani, plecasem la mai puțin de 21 de ani și mă întorceam la aproape 34 de ani. Nici tu mâncare, nici minima asistență medicală, numai priviri piezișe și perfide ne urmăreau cu o curiozitate disimulată, de parcă picaserăm de pe lumea cealaltă. Schimbasesm doar țara; sistemul și slugile lui erau aceleași, ucenicii își depășiseră de mult maeștrii, educați în același spirit al desconsiderării totale a omului, etichetat dușman de clasă, dușman al poporului. Fuseserăm trimiși de popor să-i apărăm libertatea și demnitatea, să luptăm pentru aspirațiile lui istorice de independență, pentru reîntregirea României Mari, așa cum o moștenisem, ne întorceam ca cei mai înverșunați dușmani ai aceluiași popor, condus acum de călăii care contestaseră întotdeauna aceste granițe, care deveniseră slugile unui sistem criminal internaționalist, care excludea apriori interesele naționale ale statului. Alte liste de proscriși, alte repartizări pe grupuri și grupulețe după noile criterii ale unei noi și improprii justiții, ce urmărea în exclusivitate apărarea noilor cuceriri revoluționare, străine poporului român. Era imposibil să-ți stăpânești furia, indignarea, mai ales când eu știam de-acum mai bine decât oricine altul, în numele și interesul cui își îndeplineau cu atâta sânguință noua „misiune istorică”. Mai întâi este separat un grup mai mare, care este imbarcat imediat în alte vagoane, identice celor de care avuseseră parte aproape unsprezece ani, deosebirea fiind numai de acostament, grup care am aflat mai târziu că a fost dus în temnița

nu mai puțin temută Gherla, unde până au fost verificați și reeducați, au mai ispășit încă câte trei-patru ani. Printre ei gen. Gh. Stănescu, lt. Cosovliu, lt. Jura, prof. Ion Georgescu ș.a.

Restul eram împărțiți în grupe pe criterii regionale sau teritoriale, de unde după spusele lor trebuia să obținem acte de identitate de cetățeni liberi ai Republicii Populare Române. Se verificau ultimele locuințe declarate la ruși dacă într-adevăr corespundeau cu realitatea listelor întocmite de ei în prealabil și însoțiți de un ofițer de securitate sau de mai mulți în civil, se pleca cu trenul în orașul respectiv de reședință. Oprirea prin gări sau debarcarea în București în Gara de Nord constituia un spectacol lugubru, de un tragism demn de culmile atinse de către noul regim în înfăptuirea „noii societăți visate de omenire atâtea secole”.

După ce ne admirau ca pe niște animale curioase aparținând noii menajerii a regimului, după ce aflau ce-i cu noi de fapt, cine suntem, călătorii întâmplători ne aruncau mâncare, țigări, chiar și bani ca o culme a celei mai amare umilințe, totul spre satisfacția nestăpânită a noilor călăi, care reușiseră să ne asigure o primire ce avea să ne trezească la cea mai crudă realitate. Câteva sute de foști ofițeri și soldați români bucureșteni suntem transportați în camioane în curtea Ministerului de Interne, atunci pe calea Victoriei, ulterior sediul Comitetului Central, unde ni se pun la dispoziție câteva încăperi mari pentru a aștepta formele de eliberare și adeverințele de cetățeni liberi. Operația a durat câteva zile, deoarece nu se rezuma la înmânarea unui act oarecare, ci la întocmirea unui nou dosar de „cetățean liber”, ce completa dosarul cu care venisem din țara fratelui mai mare. Erau chemate câte cinci persoane, compuneai de urgență o „autobiografie” unde trebuia să răspunzi la zeci de întrebări, inclusiv despre țâța de la care ai supt, locul și data nașterii, domiciliu avute, studii, funcții, locuri de muncă, unități militare, bătălii la care participase și decorații primite, prizonierat, condamnări, lagăre și temnițe prin care trecuse și părinți, frați, rude până la a zecea spiță, ce vrei să faci și câte și mai câte, după care, ca ultimul borfaș, erai fotografiat, ce-i drept fără număr, ți se luau amprente și așteptai o „adeverință”, o hârtiuță cu numele, prenumele, adresa și o fotografie, urmând ca în decurs de trei luni să-ți procuri un „buletin de identitate”.

Nici nu-i interesa dacă mai există casa în care ai locuit, dacă mai există familia pe care ai lăsat-o acum paisprezece ani, cine avea să-i aștepte pe cei căsătoriți atâta amar de vreme, cum ajungeai acolo, ce ai să mănânci. Erai scos pe o altă ușă, pentru a nu te mai întâlni cu cei cu care fusesesi repatriat, în hainele cu care veniseși din Rusia, fără să ți se ofere un loc de muncă, precum ultimului cerșetor în țara pentru care ți-ai sacrificat cei mai frumoși paisprezece ani din viață.

Îmi dăduse și mie un camarad cinci lei, din banii câpătați în tren, cu care porneam în libertatea după care tânjisem atâta timp. Caut o carte de telefon și încerc diferite variante, până la urmă reușind să descopăr că unchiul meu, fratele tatălui meu, Dumitru Moiescu, mai locuia încă în București pe strada Mircea Vodă nr. 7. L-am așteptat la „ceas” la Universitate să vină să mă conducă într-o casă de oameni. Priveam lumea care se perinda nepăsătoare prin fața unui om, care supraviețuise doisprezece ani în lupta aprigă cu moartea. Trăgeam cu nesaț dintr-o țigară, în timp ce mintea mea se învoldura cu zeci de gânduri legate de viitorul meu atât de incert, că toate visele mele făcute atâta vreme, care-mi alimentaseră speranța supraviețuirii se spulberaseră din primele momente de când pășisem pe pământ românesc.

Revedeam ca într-un film scenele din ultimul lagăr, când citisem cum fuseseră primiți spaniolii, austriecii și nemții, ca cei mai veritabili eroi, ca cei mai necontestăți martiri ai secolului XX, ajutați cu atâta generozitate să-și vindece cât mai repede traumele fizice și psihice, să se încadreze în noua viață. Contrastul atât de izbitor, nemilos de brutal, mi-a prăbușit și ultima urmă de moral, zguduit și-așa în ultimele zile. Mânia ce mă stăpânea parcă-mi întunecase mințile, nu știam dacă eu sunt nebun sau toți cei care se perindau prin fața mea. Revolta era atât de mare încât nu-mi mai stăpâneam un tremur nervos ce-mi invadase tot corpul, spaima revederii cu cei dragi mă sufoca cu gândul obsesiv că va trebui să suport un alt lanț de surprize, care mai de care mai dezamăgitoare pe care mi le va rezerva viitorul.

Simt o mână care s-a lăsat greu pe umărul meu și când mă ridic de pe brâul de pe peretele Universității pe care așteptasem aproape o oră, în fața mea se afla un om impozant, mai ales prin statură și prin greutatea corpului, pe care nu-l mai cunoșteam, dar care bănuiam că-i unchiul Dumitrică, așa cum îi spuneam noi,

nepoții. După ce, cu o voce tremurândă, m-a întrebat dacă eu sunt într-adevăr Aurel, am răspuns un „da” îngânat. Era mai mult jenat decât impresionat de arătarea din fața lui, deoarece crezuse că-l va întâmpina un copil tânăr și frumos, cum rămăsesem în mintea lui. Îl aștepta, în fapt, un bărbat de aproape 34 de ani, pe fața căruia se cunoșteau urmele unor suferințe ce avuseseră timp paisprezece ani să-și sape nemilos prezența.

Îmbrățișări îndelungate când îi simțeam trupul cum se scutură fără întreruperi de emoție și suspine, având în fața lui o ființă împietrită de durerea așteptării acestei clipe. Treziți de realitatea nemiloasă și ireparabilă îmi propune să mergem pe jos, să văd și eu cum mai arată Bucureștiul, distanța nefiind prea mare. Nici nu îndrăzneam să mă întreb ce-i cu mine, pe unde am zăbovit, ce-am pățimit. La un moment dat, din nou printre suspine, mi-a spus că nu sunt adevărate zvonurile ce le auzise că n-aș mai avea niciun dinte și că par destul de sănătos pentru a lua viața de la capăt. El era maistru la ICAB avea vreo 700 de lei pe lună, iar mătușa mea Elena mai câștiga și ea vreo 600 ca taxatoare la ITB, suficient pentru a se descurca cu unele economii, având doi fii, pe Iulică și pe Aurel.

Ajunși acasă, o altă revedere de data aceasta cu o femeie, care plângea în hohote învierea unui mort. Eram vădit stingherit de atitudinea mea, care împietrit, impenetrabil așteptam sfârșitul unor scene normale, eu nesuportând încă sub nicio formă nici cele mai sincere compătimiri. În timp ce eu mâncam ceva ce încropise mătușă-mea la repezeală, unchiul meu s-a dus să dea o telegramă părinților mei la Oltenița, să-i pregătească sufletește pentru revederea cea mare, care trebuia să aibă loc a doua zi. În timpul mesei mătușa mea mi-a strecurat în buzunar 100 de lei să am și eu un ban al meu, puțin sau mult, n-avem de unde să știu, deoarece nu cunoșteam noii bani, și cu atât mai puțin valoarea lor. După-amiază, iscodit cu întrebări, am început să le povestesc câte ceva din cei aproape doisprezece ani de temnițe și lagăre, evitând intenționat orice notă de dramatism, suferințele îmi aparțineau numai mie și nimeni nu le putea înțelege în afară de mine. După o noapte de veghe într-un pat adevărat, din nou într-o pijama care atârna pe mine, am simțit că nu scăpasem unei supravegheri curioase a celor din casă, care încă nu se lămuriseră asupra integralității mele mintale.

A doua zi am plecat la Oltenița. Aici mă așteptau părinții mei, care în ciuda unor haine festive ce le îmbrăcaseră, îmbătrâniseră peste măsură, supărările și chinurile așteptării văzându-se imediat pe chipurile lor livide și supte. Revederea s-a transformat într-o scenă jalnică de nedescris, mă pipăiau să vadă dacă sunt viu, mă sufocau cu îmbrățișări, mă udao cu lacrimi ce nu se mai opreau.

Într-adevăr eram stafia copilului lor de care se despărțiseră de aproape doisprezece ani, în revederea căruia doar părinții mai puteau spera. Eu devenisem un bărbat matur, cu o privire ce voia să pătrundă cât mai departe, să sfredească totul. Mama, albită complet, ca zăpada imaculată a Polului Nord, cu fața suptă, cutată adânc de griji și suferințe, cu ochii tot mai mari și frumoși care ne încântaseră copilăria, acum erau adânciți enorm în niște văgăuni negre, secați de lacrimi, obosiți de nopțile nedormite, chinuiți de dorul pentru copilul lor care ar fi trebuit să le îndeplinească visurile lor cinstite, îndrăznețe, dar îndreptățite. Lângă ea, tata, o mână de om copleșit de ani, îmbătrânit prematur de sacrificiile făcute cu atâta mărinimie și care se năruiseră nemilos în fața realității atât de crude și nemiloase, dar cu privirea încă ageră, cu vorbe și gesturi calculate și gândite de atâtea ori pentru această clipă a revederii. Făcea eforturi să nu pară impresionat de arătarea din fața lui în dorința lui de a nu năruși și ultima umbră de speranță din noua viață ce trebuia s-o iau de la capăt.

Ajunși acasă a chemat un croitor, un fost coleg de școală primară, care s-a oferit să-mi facă el hainele, însă spre rușinea mea i-am uitat numele. Mi-a luat măsurile necesare pentru a-mi face două costume și un palton din stofă cumpărate „pe puncte” în cadrul unei „cote” de la un „economat”. Erau noțiuni noi care-mi vorbeau de marile transformări petrecute, când nimic nu mai semăna cu ceea ce lăsasem. Cu noile costume de haine, o pereche de pantofi și câteva cămăși, păream un nou om gata să recupereze pe cât se putea anii furăți de bestiile kaghebiste, iroșiți în temnițele lor de exterminare.

Alte revederi impresionante cu frații mei care între timp se însuraseră – îmi cunoșteam cumnatele, chiar și un nepot – nu făceau decât să continue lanțul dezamăgirilor ce mă copleșeau din clipa când pășisem pe teritoriul țării, totul contribuind la îndârjirea și mai dezlănțuită cu care declanșam prima luptă cu viața „liberă”. Povestirile mele deveniseră seci, se limitau la trecerea în revistă cât

mai laconic a unor evenimente majore trăite cu atâta intensitate ani și ani îndelungați, evitam intenționat tot ce putea avea iz de „eroism” în legătură cu supraviețuirea mea în niște situații incredibile, în fața unor crime monstruoase, fugeam ostentativ de interpretarea unor suferințe, neînțelese de nimeni. Toți, inclusiv cei mai buni prieteni, trăiseră la rândul lor evenimente care-i transformaseră, îi făceau indiferenți și nepăsători în fața soartei unui om căruia Lahesis⁹⁷ îi dăruise numai nenorociri, toți erau preocupați în exclusivitate de problemele lor acute, pe care le crea cu grijă și migală noul regim din România. În loc să povestesc eu miracolele care mă salvaseră, ascultam supus văicărelile lor în greutățile întâmpinate în viața lor liberă, pentru a se încadra în dogmele și morala unei societăți care-mi era necunoscută.

Se schimbase și lumea, se schimbaseră și oamenii, constrânși la o nouă adaptare, noțiunile își modificaseră conținutul, noua morală își avea principii contrare celor lăsate de mine și care-mi călăuziseră deciziile și pașii în viață, virtuțile tradiționale deveniseră delikte de crimă împotriva poporului, toți terorizați de moarte, trăiau minciuna și dezinformarea în toată plenitudinea lor, făceau orice să trăiască, compromisurile făcându-le inconștient, pas cu pas, până nu mai erau identificate. Îmi vorbeau și ei de bestii, avocatul Gheorghe Ștefan, eu voi descoperi un altul și mai perfid, mai monstruos. Părăsisem un imperiu dezumanizat de crimă și teroare și intram într-o lume animalizată, adaptată amoralității, în care domnea incompetența și non-valoarea, o lume paralizată de pasivitate, care-și savura clipă de clipă otrava minciunii și in justiției. Era o lume anormală în care intra un om care se considera singurul normal și sănătos mintal, era noua viață falsă în care trebuia să trăiască un om care descoperise marile adevăruri ale sfârșitului de mileniu. Zdrobit de dezamăgiri, marele învins trebuia să se încadreze într-o viață nouă, dominat însă de concepții vechi care-l salvaseră paisprezece ani și pe care era exclus să și le poată schimba.

Consider util a trage unele concluzii la sfârșitul celei mai agitate perioade din viața mea, chiar dacă voi anticipa unele evenimente ce vor urma, scopul fiind o carte-document, nu una de literatură realistă împănată cu suspansuri. Prizonierii români au dus o

⁹⁷ Lachesis, una dintre ursitoare în mitologia greacă (Moirae), care trăgea din fuior câte un fir ce reprezenta viața fiecăruia.

luptă permanentă, sfidând consecințele pentru a-și apăra demnitatea de ofițeri și oameni. Au luptat cu înverșunare împotriva trădării, au declanșat primii, în bârlogul hidrei, rezistența anticomunistă, descoperind la fața locului caracterul criminal al comunismului, politica de expansiune și subjugarea slavismului-comunizat. Au demascat necruțător consecințele trădării și colaborării cu KGB-ul, aceștia devenind primii pionieri în implementarea sub teroarea tancurilor sovietice a comunismului în România, fiind părtași la crimele săvârșite împotriva noastră pe teritoriul Uniunii Sovietice și la crimele împotriva poporului român de îndobitocire, de genocid biologic și moral. Eu personal m-am încadrat în sufletul și spiritul unei națiuni, ca ofițer al armatei române, ca șef de promoție al unei generații, și mi-am îndeplinit cu sfințenie o îndatorire de conștiință participând la un război de reîntregire, de refacere a granițelor unei Români pe care o moștenisem și pentru păstrarea căroră jurasem, orice sacrificiu fiind impus de demnitatea unui ofițer al armatei române. Am adoptat cea mai normală atitudine a oricărui ofițer român, sacrificându-și libertatea dar refuzând trădarea, colaborarea sub orice formă cu cel mai monstruos organ de represiune al comunismului, KGB-ul. Mi-am apărat demnitatea de ofițer, luptând împotriva comunizării României. Am rezistat celui mai mârșav șantaj și celei mai oribile înscenări, condamnarea la moarte și exterminarea programată fiind consecințele uneia dintre cele o sută de milioane de crime ale comunismului.

Crima KGB-lui a fost evidentă, am fost repatriat ca prizonier de război, trecut în rezervă de slugile din România pe data de 15 decembrie 1955. Deoarece cartea scrisă în 1986-1987 nu a putut fi publicată în Germania în 1990 și nici în Canada în 1992, când am publicat-o în țară, am vrut s-o completez cu o copie de pe procesele-verbale încheiate de ruși la cele șaptezeci de hrăniri artificiale în timpul celor patruzeci și trei de zile de greva foamei, de protest împotriva șantajului și al celei mai odioase înscenări, drept pentru care printr-un memoriu am solicitat Tribunalului Suprem al Uniunii Sovietice să-mi pună la dispoziție o astfel de copie. Redau în traducere, răspunsul Sovietului Suprem al Uniunii Sovietice:

Procuratura Federației Ruse
Procuratura Militară
Regiunea Militară Moscova
19 nov 1993/Nr.4/145/91
113.035, Moscova M-35

Dovadă de reabilitare

Prezenta înmănată cetățeanului român Gulan Aurelian, născut în 1922 în Oltenița-România, fost locotenent în Armata română, arestat la 10 mai 1948 și judecat la 1 iunie 1948 de Tribunalul militar al trupelor NKVD, regiunea Gorki, pe baza pct. 1 din Decretul Sovietului Suprem URSS din 19 aprilie 1943 la 25 de ani lipsă de libertate în lagărele de muncă, fără confiscarea averii, în conformitate cu art. 3 pct. a al legii Federației Ruse privind „Reabilitarea jertfelor represiunilor politice” din 18 octombrie 1991, este reabilitat. Concluziile de reabilitare au fost elaborate de Procuratura Militară a Regiunii militare Moscova, la 19 noiembrie 1993.

Procuror militar Zotov E. V.

Lăsând la o parte inadvertența, data de arestare fiind trecută 10 mai 1948, când mi s-a întocmit dosarul de criminal de război, în urma refuzului meu de a colabora cu NKVD, eu însă fiind arestat pe 15 aprilie 1948, zi în care am declarat greva foamei, neținându-se seama că am fost întemnițat pe 13 mai 1944 în închisoarea Simferopol și ulterior de trei ori în închisoarea din Gorki, trebuie să subliniez că eu nu am făcut cerere de reabilitare, deoarece nu am recunoscut absolut niciodată dreptul justiției sovietice de a mă judeca, demascând tot timpul șantajul și înscenarea criminală. Eu am solicitat numai o copie după zecile de procese verbale de hrănire artificială. Dovada lor de reabilitare constituie de fapt dovada refuzului meu de orice colaborare cu NKVD, renunțând la libertate și toate avantajele, gradele și onorurile ce mi le ofereau, reprezintă recunoașterea înscenării criminale a unui proces monstruos. Mi-am plătit onoarea de ofițer, demnitatea de român cu aproape doisprezece ani de viață, în cele mai monstruoase condiții de exterminare programată, în înghețurile Siberiei, din care peste trei ani la Vorkuta, dincolo mult de Cercul Polar. Demnitatea este singura, cea mai mare și mai de preț avere a unui om.

PARTEA A PATRA – ROMÂNIA SUB OCUPAȚIE. GULAGUL INTERN

XV. OMUL ESTE CEL MAI FORMIDABIL ANIMAL DE PRADĂ, SINGURUL CARE SE ÎNFRUPTĂ ÎN MOD SISTEMATIC DIN PROPRIA-I SPECIE.⁹⁸

După cum ați putut constata, după o absență de peste treisprezece ani, emoțiile revederii s-au topit, lacrimile s-au epuizat, ochii s-au uscat, gândurile s-au obișnuit cu absența, în care timp viața și-a continuat cursul pe planuri diferite, în spații diferite, pe principii diferite. Pe de o parte suferința, îndârjirea și speranța oarbă, pe cealaltă parte o durere surdă și așteptări neîmplinite, uneori alungate de zădărnici. Trebuie deci să-mi clarific urgent noua situație din familie și țară, să cunosc schimbările dramatice pe care le suferise societatea românească, pe care le înțelegeam cu dificultate. Numai după identificarea cauzelor reale care au condus la modificările structurale ale oamenilor și societății, puteam să analizez drumul pe care urma să mi-l croiesc, fără a intra în contradicție cu conștiința mea.

În primul rând trebuia să exclud culpabilitatea participării mele la război, o pată neagră în „autobiografia” mea, fiind convins că granițele României nu constituie o temă de negociat.

Pentru mine era clar că mareșalul a mers până la capăt și nu din ambiții personale, ci dintr-un exces de cinste și de responsabilitate istorică față de destinele țării. Trecerea Nistrului a însemnat evitarea unui dezastru național, șantajul cu revenirea lui Horia Sima însemnând punerea la dispoziția Germaniei a întregii armate și a tuturor resurselor economice, fără negocieri financiare. A fost de acord, chiar a inițiat negocieri de scoatere a României din război cât mai onorabil, nicio forță politică însă nu și-a asumat răspunderea lăsând comuniștilor libertatea de a manipula „camarilele” apărute, exploatând la maximum iresponsabilitatea aliaților noștri iraționali. Mareșalul s-a opus capitulării necondiționate, a cerut doar oprirea hoardelor sovietice pe linia Galați-Nămolasa și încheierea armistițiului pe 26 august 1944, cu arma la picior, după care ceda puterea. A învins inconștiența, capitularea în plină retragere, de haos profitând Armata Sovietică și

⁹⁸ Cuvintele îi aparțin lui William James, psiholog și filosof american.

în exclusivitate Partidul Comunist Român, scursurile și lichelele măbind enorm numărul celor câteva sute de lepădături și trădători. Delegația română formată din Lucrețiu Pătrășcanu, Ghiță Pop, Barbu Stirbey și Dumitru Dăimăceanu, a plecat la Moscova pe 29 august pentru încheierea armistițiului, dar acesta s-a semnat de abia pe 12 septembrie, după ce administrația sovietică a impus partidul comunist, timp în care s-a dedat la cele mai odioase crime, furturi, violuri etc. după care a urmat cea mai barbară jefuire a petrolului, cerealelor, pădurilor, uraniului și tot ce puteau suge noile Sovromuri. Nu mai vorbesc de participarea întregii Armate Române la războiul antihitlerist, în timp ce rușii mai luau prizonieri, dislocau pe germani în Rusia, pe chiaburi în Bărăgan, iar vechii politicieni și floarea intelectualității înfundau temnițele noului Gulag românesc.

După alegerile din 19 noiembrie 1946, desfășurate sub teroarea armatei sovietice și a gărzilor muncitorești comuniste, câștigate de fapt de Maniu dar falsificate grosolan de comuniști, se instalează primul guvern comunist marionetă, condus de la Moscova. Urmează arestarea lui Maniu și Brătianu, înlăturarea lui Tătărescu, exterminarea programată a oricărei potențiale opoziții pe șantierul Canalului Dunăre-Marea Neagră, în minele de la Căvinic și Băița, în temnițele de la Aiud, Jilava, Gherla, Galați, Pitești, Suceava, Sighetul-Marmației, Caransebeș și restul, care toate au devenit neîncăpătoare. Totul a culminat prin alungarea Regelui de către Vișinski, desființarea oricărei instituții democrate, totul fiind înlocuit de mitul „partidului”, care teroriza întreg poporul prin noile organe represive Securitatea, Miliția și Armata Populară.

Aceasta era succint situația în țară la venirea mea, totul fiind în plan mondial consecința unei condamnabile inconștiențe, iar în țară prin domnia incompetenței și a slugărniceii noii clase conducătoare, a activităților de partid, a „aparaticik-ului”, importat din Uniunea Sovietică. Opacitatea demonstrațiilor occidentale a condus la războiul din Coreea, din Indochina, la înființarea celor două pacte militare NATO și Tratatul de la Varșovia, la desființarea imperiilor coloniale și la consolidarea în Europa, Asia și Africa a singurului imperiu colonialist al comunismului. Războiul rece declanșat a condus la apariția celei mai puternice armate din lume, sprijinite de cel mai vast și impresionant serviciu de spionaj, ONU devenind o jalnică catedră demagogică, dezbătând apartheidul, segregacionismul și rasismul, ignorând total „lupta de clasă” dintre

albi, intelectuali și muncitori, „dictatura proletariatului”, a unei minorități de activiști împotriva propriilor popoare.

Occidentul, victimă a iresponsabilității istorice, asista neputincios la cel mai oribil genocid fizic și moral. Picasem într-o lume total debusolată, dezorientată în care noțiunile stare de bine, adevăr, dreptate și frumos, sub cea mai crudă teroare își schimbaseră total conținutul, primând doar primitivismul și animalismul. Picasem într-o lume în care domnea minciuna și manipularea, injustiția, trădarea și prostituarea morală, în care singura instituție de stat care funcționa era închisoarea.

După documentarea în rândul unor foști prieteni sau camarazi, unii parveniți între timp, alții în ultimul grad de decădere morală, acceptându-mi neputința de a schimba ceva, fiind doar un strigoi viu într-o lume moartă, poate singurul nebun inadptabil într-o lume de conformiști sănătoși, trebuia să rezolv întrebarea, încotro? Cea mai simplă soluție era fuga din țară, unde îți puteai satisface sigur necesitățile materiale, unde din poziția de transfug, de emigrant, se puteau aduce mai multe servicii țării și poporului, decât din țară unde monstruoasa securitate, prin ororile cele mai odioase, facilitase delațiunea, turnătoria ordinară, unde nu-ți rămânea nimic de făcut decât să simulezi obediența, să te ascunzi în spatele unei mase pasive și amorfe, și să fii obsedat strict de grija zilei de mâine, dacă mai ai ce mânca, dacă mai ești liber. După aproape paisprezece ani de cele mai cumplite suferințe, cărora le supraviețuisem datorită conștiinței și demnității mele, dar și ajutorului dat de Bunul Dumnezeu, mi se atrofiase complet spiritul de aventură, nu aveam o profesie definită la 35 de ani, învățasem să nu contez pe ajutorul nimănui. În plus, locul meu era numai în România căreia îi aparțineam cu toată ființa mea și căreia îi sacrificasem cei mai frumoși ani ai tinereții mele, fiindu-mi imposibil să calc în picioare un trecut care îmi aparținea numai mie, cu care mă mândream, certificându-mi atitudinea mea categorică, conformă conștiinței mele. Prin firea și educația mea, n-am acceptat să devin un mercenar, chiar dacă această scuză se confunda sau avea unele tangențe cu idealurile mele. Renunțarea la principii pentru o viață anostă și anonimă nu intra în calculele mele, visam să nu trec ca un vierme prin viață, vroiam să las ceva în urma mea, indiferent de domeniu.

Concluzia era că, protejat de o carapace imaginară, trebuia să-mi continui pregătirea intelectuală, făcând abstracție de starea de fapt, ceea ce nu presupunea la renunțarea la principiile care-mi călăuziseră viața și care se conturaseră definitiv în conștiința mea ca singurul arbitru. Corectitudinea formală și o muncă eficientă trebuia să fie singurele mele arme într-o lume de impostori falsă și putredă care se bălăcărea cu nesaț în mocirla minciunii și urii, lupta pentru supraviețuire constituind singurul criteriu al normelor de viață.

Pe deplin conștient de dificultățile care urmau să apară, de neadaptarea mea la comunismul impus, trebuia să pășesc pe drumul propus. Cele câteva săptămâni de adaptare au trecut și doar eu rămăsesem în continuare o fantomă vie într-o lume de nerecunoscut, o fantomă care, la cei treizeci și patru de ani, trebuia să trăiască, să-și câștige existența fără a cerși milă sau înțelegere. Trebuia așadar să mă întorc în București unde nu mă mai cunoștea nimeni, unde puteam face orice muncă, care nu avea nimic în comun nici cu visele și nici cu idealurile mele. Recunosc că parțial am greșit, nebănuind că, în următorii zece ani, voi fi supus unor noi încercări care mă vor încovoia, dar nu mă vor doborî, găsind alte și noi resurse pentru a-mi duce crucea pe noi Golgote.

Ajuns din nou în mansarda unchiului meu Dumitrică, mi-am scos un buletin de identitate și un livret militar, mi-am făcut câteva fotografii și o „autobiografie” începând să-mi caut de lucru. Plecam dimineața, săream masa de prânz fiind obișnuit și mă întorceam seara flămând și obosit. Am colindat zeci de întreprinderi, nimeni nu angaja pe unul fără profesie, care până la vârsta aceea nu avea „carte de muncă”, care le crea „probleme”, iar ei învățaseră să evite complicațiile. Vroiam să mă calific într-o meserie, dar câteva rude, unii veri pe care nici nu îi cunoșteam, veneau să mă examineze ca pe un exemplar curios, își ascundeau identitatea pentru a nu apela la ei, să nu le pătez imaculatele lor „dosare”. Fiind zece copii la părinți, „origini sănătoase” s-au înghesuit să facă cursuri rapide de calificare, deveniseră „activiști” de partid, unii ofițeri, alții prin consiliile populare etc. Discuțiile cu ei erau penibile prin absurditatea opiniilor etalate, prin ipocrizie, trebuia însă să le suport, trebuia să dorm și să mănânc undeva.

După ce am epuizat întreprinderile periferice, într-o zi în plin centrul Bucureștiului, în Piața Senatului, pe diagonală cu Opereta,

într-una din cele două clădiri care prin arhitectura și frumusețea lor caracterizau Bucureștiul interbelic, pe ușa masivă de la intrare văd un afiș banal cu cinci litere ITCMC, adică Institutul de cercetări și tehnologie pentru construcții de mașini, pe care scria: căutăm ingineri TCM, tehnicieni, proiectanți etc.

Pentru industrializarea forțată și tehnologiile importate din URSS, Ministrul industriei constructoare de mașini trebuia să înființeze și un institut. Angajările se făceau într-o cameră mare, în care se afla noul director și câțiva colaboratori. Încă nu aveau „serviciu de cadre”. Mă prezint directorului, un doctor inginer pe bune. Sarafian, care mă întreabă dacă am buletin de București și ce știu să fac. I-am spus că n-am lucrat nimic, că am venit acum din URSS. La întrebarea dacă am fost ofițer, i-am spus că am absolvit liceul militar, că am fost ofițer, chiar șef de promoție și cunosc bine franceza și germana.

Având slăbiciune pentru foștii ofițeri, pe care-i considera capabili, muncitori și disciplinați, care contrastau cu cei făcuți „pe puncte”, am constatat că-i dispus să mă angajeze. Îmi spune că ar avea un post foarte important, organizarea bibliotecii tehnice. După ce îl asigur că nu-l voi dezamăgi, mai adaug că am cunoștințe despre „clasificarea zecimală” și organizarea fișierelor tematice și pe autori. Nu mințeam deoarece le învățasem de la un profesor neamț, fost director la o bibliotecă de brevete. Impresionat de modestia mea, în fond cunoșteam trei limbi străine, de modul meu de comunicare, mă anunță că voi da o probă și voi fi angajat ca bibliotecar principal. Traduc cele câteva fraze din trei limbi, fără dicționar că n-aveau nici ei, și după ce pune calificativul „foarte bine”, îmi dă o fișă de angajare, pe care o completez și pe care scria, angajat de azi ca bibliotecar principal, serviciul cadre, imediat forme de angajare. Îmi strânge mâna cu subînțeles, îmi dă o fișă medicală și-mi spune că ne vedem a doua zi la ora 7. Un coleg îmi dă o legitimație improvizată cu numele, prenumele, funcția și data angajării. Norocul meu a fost că încă nu aveau serviciu de cadre. Îi mulțumesc încă o dată, prin de emoții dar cu pași siguri, mă retrag, gândind că mai există și oameni nealterați, neîndoctrinați. A doua zi mă prezint cu fișa medicală, având deja toate analizele făcute de mult. Vestea angajării mele îl liniștește pe unchiul meu, începusem probabil să incomodez, și pe părinții mei scăpați de grija inadaptabilității mele. A doua zi mă prezint la lucru, încerc să fac eforturi să înțeleg comportamentul unor

oameni, care timp de zece ani cedaseră treptat și fără să conștientizeze totalul compromisurilor cumulate. Pe fața fiecăruia descopeream dedublarea, zâmbetul era înlocuit de un rânjel hidos, seninătatea chipului de priviri circumspecte, cuvintele erau căutate pentru a exprima cât mai echivoce.

Pășeam bâjbâind printre oameni fără suflet, prezența fiecăruia fiind o dâră pestilentă ce-o lăsa în contact cu semenii. Mă obișnuisem cu libertatea de conștiință, cu cât zidurile mă strângeau mai tare, cu atât cugetele ne erau mai libere. Acum, într-o închisoare atât de vastă, când nu mai intuiam apropierea zidurilor, trăiau la un loc călăii și victimele, stăpânii impuși și supușii umiliți, nonvaloarea manifestă cu competența suprimată, minciuna lozincară cu adevărul înăbușit, activiștii analfabeți, buhăiți, cu vocile dogite de ură și minciună, cu oprimații flămânzi, obosiți și obedienți, cu vocile stinse de o groază permanentă. Nu vreau să diminuez cu ceva eroismul celor morți pe front, uciși în temnițe, al celor ce-au supraviețuit acestor cataclisme criminale, dar și acei semenii care s-au bucurat de așa-zisa libertate, au dus în spate o cruce invizibilă, îngenunchind dar rămânând oameni.

Revenind la angajarea mea, cu un camion căram zilnic rafturi, baloturi de cărți și reviste de la biblioteca ministerului, dar peste tot domneau dezordinea și iresponsabilitatea. Nu mă mai deranjau nici absența unei încuietori unde totul era aruncat vreaște, din moment ce nimeni nu-mi cerea să semnez ceva. Toți erau impresionați de „pasiunea” mea cu care munceam, deocamdată eforturi strict fizice. Printre primii angajați a fost șeful serviciului de cadre, un oarecare tovarăș Marin, comunist, ilegalist cu stat de plată și la securitate. După ce a început să ne întocmească „dosarele” de angajare, viața fiecăruia depindea de cum pune el „virgulele”.

Am început și munca intelectuală, adică înregistrarea cărților primite, într-un registru inventar, după niște tabele primite de la Serviciul aprovizionare. Într-o zi după terminarea programului, tânărul cu „tabelele” m-a invitat la o țuică fiartă, la birtul din apropiere, colț cu Calea Victoriei. Deși nu prea aveam bani nu puteam refuza, pentru a nu interpreta cine știe ce. A fost un om sincer, care m-a sfătuit, mi-a inoculat mai mult curaj. Mi-a spus să nu exagerez să nu muncesc pe rupte că dau de bănuț, înseamnă că am

ceva „pete”. Am insistat să achităm nemțește eu fiind acel care învățase ceva din această întâlnire.

Zilnic înregistram cam două sute de cărți, cărora le făceam pe niște cartoane și fișele tematice și pe autori. De la șefa bibliotecii ministerului, doamna ing. Cojocar, am primit și două cărți cu clasificare zecimală, pe care nu le citise nimeni. Vizitat de director, era singurul „atelier” care funcționa, când a văzut atâta ordine și a auzit de la mine că o carte fără o fișă corectă nu poate fi folosită, sau o carte care nu a fost pusă imediat la locul ei este o carte pierdută, a fost sincer impresionat. Pentru că tradusesem singur titlurile tuturor cărților străine, m-a numit imediat bibliotecar șef și mi-a pus la dispoziție toți inginerii sau proiectanții noi angajați, care n-aveau nimic de lucru.

Comportamentul meu normal totuși i-a făcut pe majoritatea să mă considere un om din altă epocă, din altă lume. Cu ajutoarele primite, după o lună, terminasem în mare organizarea bibliotecii.

Șeful de cadre, analizând „autobiografia” consideră că am prea multe „virgule” că nu pot fi șeful unei biblioteci, el știa numai de cele sindicale și a decis că nu pot lucra cu „masele”. Simțind pericolul, m-am dus la director și i-am expus pe scurt toate „virgulele”: șef de promoție, batalionul de gardă al mareșalului, frontul de est, prizonieratul și condamnarea. Impresionat de dezvăluirile mele, scrâșnind din dinți, n-a zis decât „imbecilii”, asigurându-mă că nu se va atinge nimeni de mine. Într-adevăr am primit decizia se angajare și legitimația oficială. Zilele se scurgeau anost, dar după cele opt ore de muncă fugeam acasă și învățam, citeam orice. Am început, cu îndreptarul ortografic al limbii române, m-am apucat de gramatica limbii ruse, citeam literatură adormind cu cartea în mână. Voiam să recuperez cei aproape paisprezece ani de absență. Între timp s-a înființat Serviciul documentare cu biroul de traduceri, de standarde, de brevete și biblioteca tehnică, condusă de ing. A. Steviopol, un intelectual veritabil și un om deosebit.

Se limita însă la a trece neobservat în cei doi-trei ani ce-i mai avea până la pensie. Relațiile cu mine erau excelente, m-a rugat însă să fiu mai „circumspect” cu oamenii. Într-adevăr celor câțiva subalterni le sugeram cu orice ocazie, „îi prelucram”, cerându-le sinceritate, eliminarea bârfelor și bisericuțelor, anularea oricăror suspiciuni de delațiune. Le vorbeam despre turnătoria conștiință,

făcută cu un scop sau interes, și de cea inconștientă, adică cea făcută din prostie, din pălăvrăgeală zisă nevinovată, despre turnătoria directă, adică la sursă, și cea indirectă, la un alt cunoscut turnător care să poarte vorba mai departe.

Colectivul era de acum bine sudat, cu un comportament diferit de cel împământenit. Descriu câțiva colegi, care vor apărea ulterior în viața mea, Ing. Moraru era un om șters, limitat, fără personalitate, cu frica lui Dumnezeu. Ing. Filipescu, un senil fizic, o epavă morală, laș, comportament de șobolan. Ing. Gh. Dinu, un tânăr care urmărea cu asiduitate parvenirea pe orice cale, dar condescendent față de mine. Petre Zainer și Eugen Șerban, cei doi documentariști, oameni culți, total indiferenți și inofensivi. Ariadna Bour o erudită în materie de limbi străine, stăpânind perfect rusa, germana, franceza și engleza, absolvise o facultate economică, o veritabilă intelectuală, cu o educație efectiv de invidiat, de o modestie nedisimulată, o doamnă de excepție care-și irosea cunoștințele și talentul, redactând dicționare. Am stimat-o enorm, mi-a devenit model de profesionalism și perseverență și îi voi păstra o considerație și respect efectiv fără limite. Elena Brodski, evreică din Rusia, emigrantă după revoluție, fostă secretară a lui Auschnitt, blazată și plictisită de viață și de toți. O traducătoare și dactilografă cum rar întâlnești în viață, educația și cultura îi dezvăluia descendența dintr-o mare familie, de-acum ratată definitiv își trăia singurătatea într-o garsonieră. Nu știu ce mânca, deoarece tot salariul îl dădea pe băutură, cafea și țigări. După o absență de trei zile, a fost găsită moartă într-un fotoliu. Mi-a fost o prietenă deosebită, o femeie unicat, un cavaler deosebit, care cunoscuse în viață ce înseamnă revoluție și comunism, care avusese ascensiuni și decăderi succesive și rapide – o femeie care mi-a insuflat voința de a lupta cu viața.

În rest, viața în institut își urma cursul obișnuit, se muncea puțin, se vorbea mult, toți trăiau minciuna zilei, unii aplaudând-o, alții acceptând-o, cei mai mulți suportând-o cu greu, toți făcând efortul să se detașeze de starea de teroare care te însoțea permanent, la serviciu, pe drum, acasă și chiar în pat.

Personajele negative erau bineînțelese secretarul de partid și președintele de sindicat. Nu vorbesc de ce specimene de neoameni erau, cu ce se îndeletniceau, eu reținând doar consecvența lor în insistența de a nu rămâne cumva cineva neumilit și necompromis.

Mi-era teamă de o loialitate care nu-mi aparținea, îmi detestam obediența inactivă, mă îngrozea lupta între persoana mea și umbra mea. Admiteam pasivitatea calculată, nonacțiunea după atâtea nenorociri prin care trecusem, dar nu lașitatea oarbă sub care îmi ascundeam teama. Conștientizarea pericolului ce mă pândea – inadptabilitatea, dedublarea permanentă, scârba fără granițe ce-mi produceau cele citite în ziare sau auzite la radio, tristețea permanentă ce mă învinsese, toate constituiau cauzele unui necruțător stres, care lăsau urme. Odată identificate cauzele, încercam să le stăpânesc: suportam cu stoicism cele opt ore de serviciu, deveneam eu cel adevărat în tot restul timpului.

Cu ajutorul prietenului meu dr. Sari am găsit o cămăruță într-o mansardă la o vilă din Vatra Luminoasă, unde nu încăpea decât un pătuț, o masă, două taburete și un dulăpior, fostă cameră a servitoarei, acum „chilia” mea. Fereastra mea care dădea în stradă era umbrită de crengile unui cireș enorm. Doritor de lumină, de aer, din martie și până în decembrie lăsam în permanență geamul deschis, astfel că crengile cireșului creșteau și în camera mea, ultimele vlăstare ajungeau deasupra patului meu, ca să le mângâi, să le răsfăț, ca cel mai intim prieten, căruia îi mărturiseam gândurile mele. Vara și mai ales noaptea, când se încingea acoperișul de tablă, căldura devenea înăbușitoare, dar o suportam bucuros după atâția ani de ger, îngheț și purgare, fiind chiar o mană cerească ce-mi oblojea ciolanele împietrite la Cercul Polar. La prânz mâncam la o cantină muncitorească, iar seara încropeam o gustare rece, mâncarea neavând nicio importanță după zece ani de înfometare. O viață stimulatorie în consecință pentru preocupările mele, pentru activitățile mele. Prioritatea numărul unu a fost examenul și intrarea la Institutul de limba rusă Maxim Gorki, bineînțeles la fără-frecvență, pentru a obține un carton, o „patalama”, la modă atunci pentru intelectual. Am prins și examenele de traducător organizate de Academia Română și astfel am devenit posesorul a mai multe certificate de traducător tehnic: limba rusă-electrotehnică și altul în construcție de mașini, limba germană: construcții de mașini și electronică, limba franceză: construcții de mașini, limba engleză: energetică.

Cu aceste certificate am scăpat de gestionarea bibliotecii, trecând pe funcția de traducător tehnic principal, ajutat enorm de colegii mei Ariadna Bour și Elena Brodski, ceea ce însemna o creștere de salariu. În afară de studii și lecturi, am început să mai

merg la teatru și operă cu biletele obținute prin „sindicat” unde reușisem să-l propulsăm pe ing. Gh. Dinu, pentru a exclude pe cât posibil „demascările”, adică turnătoriile individuale și colective. Întâmplător am început să mă întâlnesc chiar cu foștii mei camarazi de școală militară, Ilarion Stănescu lucra la o Asociație de vânatoare pe bulevardul Magheru, George Fonea, corsaru, la o Cooperativă a orbilor, Gică Vulcănescu, internaționalul de fotbal și hochei la Cooperativa invalizilor. Așa ajunseseră ofițerii străluciți ai armatei române. Alții avuseră o viață mai bună – Gică Popescu⁹⁹, internaționalul de fotbal, ajunsese președinte și antrenor la Steaua, rămânând același camarad excepțional, de caracter. Niki Tăutu, poet și dramaturg, director la Teatrul Armatei. Ducându-mă la teatru se apropie de mine, mă îmbrățișează, cred, sincer și cu cinismul propriu îmi spune: „Sunt efectiv mândru de tine, să nu mă condamni deoarece mi-am făcut un calcul, că este mai bine să fac pușcărie după șaizeci de ani, eventual sub americani, decât sub comuniști”.

Între timp, în Uniunea Sovietică, după ce demască nelegiuirile lui Stalin, Nikita Hrușciiov nu schimbă nimic, la 15 iunie 1954 rupe legăturile diplomatice cu Iugoslavia și în mai 1955 denunță tratatele de alianță cu Anglia și Franța. În Ungaria, după demiterea lui Mátyás Rákosi din iulie 1956 și înlocuirea lui cu Gerő Ernő, din 26 octombrie până în 4 noiembrie a avut loc rebeliunea ungară, contrarevoluția fiind zdrobită de tancurile Armatei Roșii, care înscăunează prim-secretar pe János Kádár. Era prima revoltă a unui popor de sub influența comunismului, pentru revenirea țării lor la cultura și civilizația occidentală. Bulgaria, după asasinarea lui Gheorghi Dimitrov, pare-se ca urmare a turnătoriei lui Gh. Gheorghiu-Dej, în 4 martie 1954 alege prim-secretar pe Todor Jivkov, Bulgaria devenind bastionul politicii expansioniste a Uniunii Sovietice și a slavismului în Balcani. În Cehoslovacia, după moartea lui K. Gottwald din 14 martie 1953 vine Antonin Novotny care face Cehoslovacia dintr-o țară cu industrie modernă, competitivă, într-o țară oarecare, săracă. În Polonia, Bolesław Bierut, ales prim-secretar în martie 1954, moare la Moscova după doi ani urmându-i Edward Ochab, înlocuit și el în octombrie cu Władysław Gomułka, perioadă când se legiferează prin tratate noile frontiere pe linia Oder-Neisse, compensație pentru jumătatea de răsărit a Poloniei ocupată de

⁹⁹ A se vedea nota 19 supra

Uniunea Sovietică după faimosul Pact Molotov-Ribbentrop din 23 august 1939, când ne-au răpit și nouă Basarabia și Bucovina. Poporul polonez, mândru de istoria și cultura lui milenară, sprijinit puternic de biserica catolică, își manifesta nemulțumirea față de situația impusă. R.D.Germană, după ce obținuse așa-zisa ei suveranitate, în mai 1954 semnează Tratatul de la Varșovia, pe când R.F.Germană, în al doilea cabinet al lui Konrad Adenauer, la 5 mai 1955 devine membru NATO, consfințindu-se astfel împărțirea Germaniei, care se vor dezvolta diametral opus. În contextul unei astfel de situații politice, după revoluția din Ungaria, existau motive pentru mărirea vigilenței organelor de securitate, în România forțele ei fiind triplate atât ca număr, cât și salarii, teroarea brutală și directă, căpătând forme diabolice, inimaginabile pentru un popor zis liber, tremurând într-o pasivitate condamnabilă. În orice caz viitorul meu era incert și imprevizibil. Toți care aveau unele antecedente putând fi oricând victime ale unor abuzuri care începeau să se facă simțite. Ca atare eram mai circumspect în ceea ce făceam, cu cine mă întâlneam, ce vorbeam.

Urmăream așadar terminarea unor studii universitare, înjghebarea unei familii, pentru a putea aștepta și trăi desfășurarea unor evenimente, așteptate de cincisprezece ani, considerate inevitabile, aplicând consecvent dictonul lui H. Longfellow „learn to labour and to wait”¹⁰⁰. Cele două probleme majore ale partidului, socializarea forțată a agriculturii și retragerea trupelor sovietice din România, imprimau o duritate și mai vădită politiciii de reprimare, conduceau la exacerbarea stării de teroare și groază. Eu îmi continuam munca de traducător, norma fiind de zece pagini în opt ore, ușor de îndeplinit când era vorba de cărți sau reviste, imposibil când aveai numai standarde, DIN, VDE sau Gost-uri. Muncind mai mult îmi îmbunătățisem și situația materială. Prelucram pentru minister articolele din reviste străine, un rezumat plătindu-se cu opt lei, un leu rândul, însă reușind să fac câteodată până la o sută de rezumate, aproape îmi dublasem salariul. Cu facultatea mă descurcam bine, avem un vocabular bogat, gramatica o stăpâneam bine, cu accentul stăteam mai rău. Eram un bun traducător tehnic, dar un interpret mediocru, aveam dificultăți de „vorbit”, vocabularul

¹⁰⁰ Engl. Învață să muncești și să aștepti – ultimul vers din Psalmul Vieții (1838) de Henry Wadsworth Longfellow (1807-1882)

meu fiind pasiv, pentru activarea lui trebuind să gândesc în limba respectivă, nu să traduc cele gândite în limba română. Interpreții buni erau cei care foloseau „limba maternă”, adică fie basarabeni sau sași.

Aveam treizeci și cinci de ani și trebuia să-mi fac și eu familie, nu neapărat să-i conving pe unii tovarăși, care nu se sfiau să afirme că nu mă căsătoresc pentru a nu-mi pierde încă un „grad de libertate”. În institut eram chiar „curtat” de unele femei, cu studii superioare și situații materiale bine consolidate; de fiecare dată însă descopeream incompatibilități fie educaționale, fie mai în privința Lebensanschauung-ului¹⁰¹, a principiilor, concepțiilor de viață, cele politice fiind determinate. Când „fata” era acceptabilă constataam deficiențe familiale, părinții fiind parveniți cu venituri dubioase, fie parveniți sociali, oamenii zilei, cu incompatibilități ideologice. Bineînțeles au încercat și singurii și cei mai buni prieteni ai mei, frații Bura, Alexandru Bura, medic, șef de circumscripție pe lângă Roșiorii de Vede și George Bura, avocat în Ministerul Muncii.

Ambii erau oameni desăvârșiți, caractere deosebite, care nu făcuseră nicio concesie cinstei și demnității, de o indubitabilă integritate morală. Material nu reușiseră să agonisească însă nimic, amândoi erau posesorii unor mari avuții spirituale și intelectuale. Ei mi-au oferit o prietenie sfântă, bazată în exclusivitate pe o comuniune perfectă de idei, de concepții, pe intransigență maximă în aplicarea celor mai dure legi ale moralității. Ei erau singurii cărora le mărturiseam gândurile mele cele mai ascunse, cele mai intime, în fața cărora îmi dezvăluisem total trecutul, le vorbeam despre viitorul incert.

Prin ei l-am cunoscut pe prietenul lor comun, dr. Lulu Dumitrescu, navetist ca și dr. Bura, medic pediatru la un spital din comuna Deparați. Mediul și singurătatea îi obliga să rămână în afara intrigilor, încercărilor de pervertire a comportamentului uman și profesional, să citească mult din alte domenii filosofic, istoric, artă, etc, nivelul lor cultural depășind mult pe al confrăților lor. Ei au depășit toate evenimentele cu care i-a încercat viața, prin demnitatea exemplară. Ei erau singurile flori în lumea plină de bălării în care eram obligat să trăiesc, susținându-mă moral, rămânându-mi singurii prieteni devotați, a căror memorie neîntinată o vom duce cu noi ca pe icoană, fiecare pe drumul hotărât de Bunul Dumnezeu, mântuirea

¹⁰¹ Germ.: „a viziunii despre viață”.

neașteptând-o de la nimeni, cultivând-o fiecare cu migală în conștiința lui. Tot referitor la căsătorie trebuie să evoc și tentativele bunilor mei colegi oltenițeni, frații Banu, Aurel devenind inginer, și Jean, economist în Ministerul Minelor, proveniți dintr-o familie nu numai bogată, dar și respectată. Amândoi, mai tineri cu doi ani, purtau o simpatie enormă, reciproca fiind valabilă.

Ei cunoșteau dragostea atât de nefericită a surorii lor Eta, licențiată între timp a Facultății de filologie, fetița nevinovată, un înger veritabil, care mă impresionase cu aripile ei atât de gingașe cu puțin înainte de plecarea mea pe front, și care spre îndeplinirea visurilor ei adolescente și-a sacrificat într-un fel tinerețea așteptându-mă zece ani; se căsătorise într-un târziu cu patru ani înainte de repatrierea mea. Locuia cu fratele ei în splendidul bloc din Intrarea Genevei, lângă Piața Victoriei, care printr-o minune rămăsese proprietatea celor două familii. Deși căsătorită cu un inginer geolog, la insistențele ei și cu acordul fraților, ne-am întâlnit în apartamentul lui Jean. A fost o revedere demnă de cele mai reușite telenovele, eu avid de îmbrățișări după care tânjisem atâția ani, în ea renăscând adevăratele sentimente săpate adânc în inima inocentă de copilă. Lucrurile mergeau spre un deznodământ fericit, când imprevizibilul Aurelian, într-un exces de falsă și neînțeleasă personalitate, nu și-a putut asuma responsabilitatea destrămării unei căsnicii, întrerupând brusc și fără explicații, spre dezamăgirea tuturor, orice legătură. Derularea viitorului meu, clipele de profundă reconsiderare a reîntâlnirii noastre, a reînodării unei dragoste unice prin dramatismul ei, m-au determinat în semn de profundă recunoștință să mulțumesc Bunului Dumnezeu, că în mărinimia Lui fără margini, în clipele cele mai grele de cumpănă din viața mea, mi-a redat liniștea sufletească atât de necesară, și n-am mai trăit și remușcările destrămării unei căsnicii, blestemul de-ai distruge visele și viața pentru a doua oară. În viața liniștită și îndestulată din Occident poate a avut răgazul să reconsidere hotărârea mea, ca pe un sacrificiu personal, pornit din cea mai sinceră dragoste. Scrisorile mele de pe front vor lumina poate întunericul ce ne invadează ultimii ani de viață. Acest eșec a influențat parțial și veleitățile mele neîntemeiate și alte calcule nehibzuite sau meschine, ideea căsătoriei devenind o prioritate, grăbindu-mă parcă de teama de a nu lăsa o nouă victimă în urma mea. Prin camaradul meu Sică Vulcănescu, internaționalul fotbalului și hocheiului românesc, care

spre ironia soartei își pierduse un picior pentru reîntregirea țării pe care o iubea pățimaș, am avut norocul să-mi cunosc și viitoarea soție.

În ciuda invalidității și a suferinței ce-l rodeau, activitatea sportivă și legile imuabile ale camaraderiei au constituit factorul comun care i-au impus un comportament demn, fairplay-ul intrat în sânge caracterizându-i relațiile cu oamenii. Își impusese o veselie molipsitoare, devenise un causeur¹⁰² remarcabil, astfel că într-o discuție, eminența lui soție Marcela îmi propune să cunosc o „vecină” de-a lor, o fată adorabilă, dintr-o familie de oameni simpli, dar care se bucură de o deosebită respectabilitate în „cartier”. Argumentul hotărâtor a fost că mama ei era nemțoaică, de fapt, cum aveam să constat, o veritabilă austriacă născută în Graz, iar tatăl ei „nea Mitică Fulger”, maistru la Uzina electrică Filaret, mecanicul care răspundea ca fulgerul le orice solicitare a vecinilor. Pretextul trebuia să-l constituie, a patra persoană la o partidă de remy „Idiotenspiel”¹⁰³ cum îi spuneam eu, un joc care nu-ți solicita în niciun fel nici inteligența nici imaginația. După două zile, eu venind mai devreme și bând vreo două țuici pentru a căpăta curaj, a venit și „vecina”.

După depășirea momentului stângăciilor provocate de elementul surpriză, știind fiecare adevăratul motiv al întâlnirii, am început să ne spionăm reciproc, pentru a ne descoperi defecte, dar de ce nu, și calități. Era o blondă mignonă, dacă avea cincizeci de kilograme, un picior splendid, cu un chip plăcut, luminat de doi ochi albaștri, în totalitate o femeie atrăgătoare. Probabil că și ea cunoștea câte ceva despre mine, așa că am uitat reciproc abordarea vreunui subiect cu substrat. Am întrerupt jocul, am luat parte la o gustărică, după care către ora 23 am condus-o acasă, adică de pe str. Cornelia, am traversat bulevardul Mărășești și am ajuns în Olimpului. Am apucat să intru direct în subiect, eu aveam 35 de ani, iar ea 26 și știam amândoi de ce ne întâlnisem și după ce mi-am permis să enunț definiția lui Henry Adams a căsătoriei: „o comunitate ce consta dintr-un stăpân, o stăpână și doi sclavi”, am rugat-o dacă este de acord să ne întâlnim peste două zile. Am schimbat numerele de telefon, aflând că este merceolog principal la Electromontaj, așadar la doi pași de casă. Ne-am dat întâlnire în Parcul Carol, pentru a avea

¹⁰² Fr.: „conversationalist”.

¹⁰³ Germ: „joc idiot”

posibilitatea să vorbim cât mai mult. La primele întâlniri, am pus-o în problemă, descriindu-i cronologic „viața” mea, evitând momentele terifiante sau eroice, fără să dramatizez ceva, sugerându-i că n-am traume fizice sau psihice. N-am evitat să-i mărturisesc că stau în chirie, că în afară de servicii sunt „student”, deci voi avea unele preocupări „extraconjugale”. Eram în vervă și transmiteam ușor buna dispoziție, diferența de vârstă neconstituind un handicap, în fond aveam o inimă tânără. Ne-am mai întâlnit de câteva ori, am mers la teatru și la operă, constatând că printre preocupările ei principale era muzica. Avea o vastă cultură muzicală și citise mult, toate romanele clasice bune, cu mult tact ferindu-se să mă pună în inferioritate. A vrut să mă surprindă spunându-mi că a mai fost căsătorită, dar n-a reușit, fiind convins că nu căutam o femeie care să mă aștepte pe mine până la 35 de ani. Mi-a vizitat și „chilia” mea, așa că după ce am depășit toate testele, am fost invitat să-i cunosc oficial familia. O casă la parter, două camere și-o bucătărie, și o „vedere” numai cu părinții. Am aflat că a avut un unchi Emil, slăbiciunea tuturor, fost proprietar al unui magazin de articole sportive pe Calea Victoriei, mort de tuberculoză în ziua când venise să-l aresteze pentru a fi deportat în Rusia. Celălalt unchi, Franz, șofer și mecanic auto, deși nu făcuse o zi armată nici la nemți, nici la români, executase o pedeapsă de patru ani în minele din Dombas și din Siberia. Cam acestea erau rudele din partea mamei, din partea tatălui având un singur văr, nu cu preocupări muzicale, ci ahtiat, bolnav de muzică foarte bună, clasică și operă.

În curte mai erau doi vecini evrei și un câine Lăbuș, crescut de ea, acum un dulău în puterea cuvântului. După o masă copioasă „mamatscha”, austriaca, fiind maestră în domeniul culinar, ne-am retras în camera noastră, destul de înghesuită de mobilă și de o pianină. Am făcut o vizită la Oltenița pentru ca ea să-mi cunoască părinții și pentru a satisface curiozitatea neîmplănită a celor trei cumnate, relațiile între noi, frații, depășind orice limită de dragoste și respect frățesc, cred unice pe lume. A fost doar o prezentare, deoarece hotărârea noastră era definitivă și irevocabilă. Au urmat firesc căsătoria civilă, pe 14 august 1957, petrecerea în curte, la care naș a fost dr. Lulu Dumitrescu, în afară de părinți frați și rude participând doar frații Bura și Ion Ruse.

Luna de miere am petrecut-o la Poiana Brașov, totul aranjat de colegul meu de liceu Paul Oblo și la mare la hotelul Continental din

Constanța, unde colegul meu Dodo Cătăruș, ne-a oferit o vacanță de zece zile. A fost singurul coleg care s-a oferit să mă ajute să reintru în noua viață, apreciind „nenorocirile” pe care mi le-a oferit mărinimosul regim comunist. La Brașov am locuit în apartamentul unui actor de la Teatrul de stat, Delast, un oltenițean cunoscut în Stâna din Vale, de unde își luase numele de actor, al cărui frate, un eminent ofițer murise în bătălia Odesei. Ziua mergeam pe Tâmpa, în Poiana Brașov, iar seara ne răsfațam în vasta lui bibliotecă, unde găseai tot ce-și poate dori un intelectual. Reîntorși în București, viața mergea normal, mai ales că Mamatscha făcea zilnic prize de curățenie și pasiuni culinare, putând să afirm că aveam o căsnicie efectiv fericită. Într-o discuție intimă, soacră-mea Hermina Radu, fostă Muchitsch, mi-a spus că s-a născut în 1903 în Graz, că tatăl ei Franz Muchitsch avusese doi frați, August și Leopold, iar mama ei Maria, două surori Johanna și Cecilia, precum și un frate Heinrich.

Fratele tatălui său August se căsătorise cu Victoria, având o fată și trei băieți, Gustav, Wilhem și Otto, toți morți în războiul din Rusia. Singur Wilhem fusese căsătorit cu Kristine și avusese un copil. Din motive lesne de înțeles n-a mai ținut legătura cu Austria și nu mai știa dacă mai trăiește cineva. Numai fratele ei Emil, avusese un fiu Anton, ajuns inginer chimist. Ea mai vorbea din când în când cu mine nemțește, iar de Crăciun, am cântat împreună Stille Nacht, fără să bănuiesc că pentru mine va urma o noapte lungă, nu liniștită, ci întunecoasă ca smoala din cazanele iadului.

Între timp a murit destul de tânăr camaradul nostru de captivitate și temniță, George Fonea, poet de rară sensibilitate, probabil scârbit de neputința noastră și a întregului popor, care trăgea fără să crâcnească la jugul pe care îl țâram după noi într-o inconștientă condamnată.

Repet trei evenimente: revoluția din Ungaria, colectivizarea forțată, criminală, a agriculturii și iminenta retragere a trupelor sovietice, au făcut ca partidul să-și ia măsuri severe de siguranță.

Se practica demascările publice, se întetise turnătorii, se încerca îngenuncherea definitivă a poporului român, care luptase două milenii pentru libertate și independență. În țară se crease o atmosferă de groază, pentru a curma din fașă orice intenție de opoziție, de nesupunere, care ar fi zdruncinat poziția partidului, ar fi periclitat viața de huzur a miniburghezii partinice, zecile de mii de

activiști și securiști fiind plătiți regește și iertându-li-se orice nelegiuiri sau acte de corupție executate în numele partidului sau în nume personal.

Conform dictaturii proletariatului, trebuia să fie desființate intelectualitatea și țărănimea, orice urmă de cultură și spiritualitate românească, pentru a aduce un popor întreg la nivelul cultural al conducătorilor. Nicio asuprire a poporului român, a barbarilor, turcilor, fanarioților sau a rușilor nu a fost mai sălbatică, mai criminală decât asuprirea bolșevicilor români, puși în slujba pravoslavnicilor ruși în numele unei noi religii, numite comunism.

XVI. FLOAREA NEAGRĂ A SOCIETĂȚII CIVILIZATE ESTE O ÎNCHISOARE¹⁰⁴

Și-atunci când credeam că totul merge pe un făgaș normal, când aş fi putut să mă bucur de puţinul realizat şi de liniştea şi bucuria ce mi le conferise familia, a sosit cea mai blestemată zi din viaţa mea, 13 februarie 1958, care curma mugurii unei libertăţi ce mă amăgise timp de aproape doi ani. Exact după miezul nopţii când toţi dormeau liniştiţi, casa este asediată de o bandă de securişti şi câini. Trei haidamaci, călăi înarmaţi, urlând ca lupii, bat disperaţi în uşă şi-l orbesc pe socrul meu cu lanterne puternice, care lăsau să le strălucească hainele de piele şi țeavile pistoalelor. Socrul meu a vrut să-i întrebe de legitimaţii, dar a fost îmbrâncit şi azvârlit pe podea. Când m-am ridicat din pat am văzut în uşă trei monştri, cu priviri bestiale, cu ochii holbaţi şi mâinile tremurânde pe pistoalele mitralieră îndreptate spre mine. Soţia zăcea încremenită sub plapumă, nevenindu-i să creadă bestialitatea ce se desfășura sub ochii ei înecaţi în lacrimi. Unul a aprins toate luminile, altul s-a repezit şi a smuls firele telefonului, iar şeful urmărea cu țeava pistolului orice mişcare a mea, în timp ce afară câinii, mai mari şi mai hămesii decât lupii, asmuţiţi, săreau cu etichete pe geamurile ferestrelor scoţând urlete fioroase, iar în curte se auzeau tropotele hăitaşilor ce ținneau casa sub supraveghere şi vocile lor răguşite care urlau pentru a fi înțeleşi de cei ce ambalau maşinile aflate în stradă. Era cel mai criminal asalt înarmat organizat de organele de represiune ale partidului, împotriva unui singur om neînarmat şi îngrozit nu de spectacolul hidos ce-l ofereau aceste bestii cu chip de oameni, ci de chipurile îngrozite ale soţiei şi socrilor mei.

Fără să-i întreb ceva, îmi comunică că au mandat de percheziţie şi arestare eliberat de procuratură, fraţi în aceeaşi bandă de asasini, care puneau crimele la cale din acelaşi birou. Am încercat să iau hârtia ce mi-o fluturau pe sub ochi dar o lovitură bestială la carotidă, mă trânteste la pământ. Ceilalţi doi au început percheziţia, adică răscoleau totul, răsturnau salteaua, plapuma, pernele, le tăiau sau le înţepau din loc în loc, arucău pe jos lenjeria de pat, hainele şi rufe din şifonier, răsfoiau cărţi şi caiete care erau aruncate lângă sobă, întorceau masa şi scaunele, sfâşiau perdelele, într-un cuvânt

¹⁰⁴ Nathaniel Hawthorne (n. Nathaniel Hathorne în 4 iulie 1804 - d. 19 mai 1864), romancier şi nuvelist american.

devastau cu o monstruoasă de neimaginat absolut totul. Nu au găsit nimic dubios sau compromițător în afara unei scrisori de la bunul meu prieten Kurt Brinkmann din Germania care-mi scria că nu a găsit dicționarul solicitat de mine și că nu uită prietenia mea. Au confiscat acest corp delict și au trecut la încheierea unui proces-verbal privind averea confiscată. I-am scutit să transpire măzgălind niște hârtii, pregătite înainte deoarece n-au înregistrat decât un costum de haine și un trenchcoat, celălalt costum și paltonul urmând să le îmbrac. M-am îmbrăcat cu ceva mai gros, era un ger cumplit, mi-am luat paltonul, fularul și căciula, mi-am scos verigheta de pe deget, pe care i-am înmănat-o soției, șoptindu-i că o iubesc, să mă aștepte, și tare ca să mă audă toți, nu-ți face griji n-am comis absolut nicio ilegalitate care să justifice arestarea mea.

A urmat ultimul act, predarea buletinului de identitate, după care la un semn am fost imobilizat, mi s-au răsucit mâinile la spate, mi s-au pus cătușe și am fost împins afară din casă. În curte, sub mantia întunericului, mi-au înfipt două lovituri în burtă care m-au încovoiat pe loc, moment când un alt bătaș, cu grad poate de colonel, boxer sau luptător la Dinamo, plătit regește, mi-a pus pe ochi ochelarii de tablă neagră, pentru a nu mai vedea mutrele asasinilor, a nu recunoaște niciodată slugile partidului trădător de țară și ucigașul poporului român. Îmbrâncit într-o dubă fără nicio fereastră, sunt trântit direct pe podea, un fel de carceră, jumătate fiind ocupată de doi caralii înarmați care mă păzeau de „furia poporului”. Nu știu pe unde am mers, dar după scurt timp m-am pomenit într-un corp de gardă, unde mi s-au luat fularul, cureaua de la pantaloni, pachetul de țigări și bricheta. Comandantul închisorii era un căpitan negricios, ȋigan sadea, mic de statură, gras și îndesat, care cu ochii hliziți urmărea plin de importanță și admirație percheziția corporală și prima bătaie administrată de cei doi caralii. Înainte de a-mi pune din nou ochelarii magici, care te trimiteau în lumea tenebrelor populată de cei mai hidoși diavoli roșii, l-am rugat să-mi dea o foaie de hârtie pentru a da o scurtă declarație. La auzul acesteia, ȋiganul cu epoleți albaștri și patru stele pe umăr, mi-a proiectat câțiva pumni în cap, după care savurând buimăceala mea, adaugă răcnind că nu sunt pe timpul burgheziei și că ei nu repetă greșelile lor, lozincă ce o voi auzi de-acum în permanență. Intrat bine în rol, având experiența temnițelor sovietice, le-am declarat că întrucât consider că n-am

săvârșit nimic ca să le dea dreptul să mă închidă, din momentul acesta declar greva foamei.

Scuipându-mă ca pe ultimul borfaș, în replică îmi răspunde că în închisorile comuniste nu se face grevă, că au ei grijă suficientă ca nimeni să nu mai iasă om, aici în cel mai bun caz nu se moare eroic, ci strivit ca un vierme de reprezentanții aleși ai clasei muncitoare. Mi se pun în sfârșit ochelarii, după care sunt condus prin niște holuri, pe unde nu auzeam decât zdrăngănit de chei și lacăte, bubuituri de uși cu gratii trântite în urma mea, până când ajung pe coridorul celulelor, recunoscut doar după gemetele înțemnițaților pe lângă care treceam. După deschiderea ultimei uși, mi se scot ochelarii și sunt împins în camera mea de tortură pentru următoarele zile. N-am greșit deoarece nefericiții deținuți, în afara torturilor la care erau supuși în timpul anchetelor, torturi de un sadism ce depășea orice închipuire omenească, mai erau chinuiți și în celule, pentru a se menține permanent tensiunea de groază. Singura metodă de „reușită” a anchetelor de fabricare a dușmanilor de clasă, a contrarevoluționarilor, sau a legionarilor.

Celula destul de spațioasă, cam doi pe doi metri, avea încastrate în pereți două plăci de beton, în chip de paturi, fără absolut nimic pe ele iar într-un colț o gaură neagră, probabil toaleta apa curentă trăgându-se de undeva de afară. Pentru prima dată în viața mea de deținut, și-aveam aproape doisprezece ani, vedeam că peretele ce dădea pe coridor era numai din gratii cât mâna, în care se afla ușa tot din gratii în care era ferăstruica prin care ți se dădea mâncarea și apa. Celulele erau numai pe o singură laterală a coridrului pe care patrulau în permanență doi caralii, doi temnicheri – nu aveau încredere în unul singur, trebuia să se suspecteze reciproc – care îți urmăreau orice mișcare, te asistau când te ușurai sau mâncai, interceptau orice șoaptă.

Dimineața, pe la ora 6, ni s-au dat cele 125 de grame de pâine, și mi s-a spus că-i rația pentru toată ziua și o cană de apă fiartă. I-am spus temnicherului destul de tare pentru a auzi și vecinii, că nu mănânc nimic, că sunt în greva foamei, dar nici nu mă auzea, nici nu mă privea. Pentru că ziua nu aveam voie să stăm pe paturi, mă plimbam pe pista de doi metri până când oboseam. Bineînțeles nu m-a chemat nimeni să mă întrebe ceva, tovarășii erau acum ocupați cu arestările masive, trebuia să dispară orice potențial opozant al

politicii partidului, oameni aleși după antecedentele politice, oameni care refuzaseră orice colaborare cu Securitatea, oameni cărora călăii le ochiseră casele, le vânaseră bibliotecile sau tablourile, obiectele de artă, le voiau nevestele sau cărora aveau să le plătească diferite polițe, norma totală fiind de vreo cincizeci de mii. Ulterior am aflat că mă aflam la primul nivel subteran în penitenciarul Ministerului de interne de pe Calea Victoriei, sediul comitetului central al partidului, vis-a-vis de Palatul Regal, în celula 22, ironia soartei, celula în care fusese închis un timp și mareșalul Antonescu.

Pentru că la prânz am refuzat primirea castronului cu lături, după servirea mesei de prânz au intrat în celulă doi mardeiași, unul m-a imobilizat pe un pat, iar celălalt după ce mi-a tras pantalonii jos, mi-a administrat vreo douăzeci de lovituri cu o vână de cauciuc, el voia probabil la fund, dar nimerea intenționat mai mult la șale, la rinichi sau la pulpe. În închisoare se făcuse o liniște mormântală, toți numărau probabil loviturile, răsunând numai gemetele și urletele mele de durere. Loviturile dureau oricât ai fi fost de tare, torționarii loveau din ce în ce mai puternic și mai des până când leșinai, moment ce marca sfârșitul chinurilor, stinse cu o căldare de apă rece ce ți se turna pe cap.

La rația de bătaie de a doua zi, am zbierat cât am putut de tare, sunt Gulan, sunt în greva foamei și mă omoară. Furia călăilor a fost atât de mare încât am crezut că chiar mă omoară, auzind chiar protestul unui alt deținut politic vecin, care urla la ei să înceteze, să nu mă omoare. Pentru semnul lui de solidaritate umană și-a luat imediat după mine și el porția de bătaie cu supliment.

A treia zi de greva foamei, nemaivând unde să lovească, eram numai răni și sânge, m-au legat de pat și m-au bătut la tălpi. N-am bănuir că durerea poate fi atât de mare, orice lovitură îți scutura toate măruntaiele, oprindu-se undeva în cap, creierii fiind într-un clocot continuu, fierbând cu un zumzet ce nu înceta mult timp după oprirea bătăii. Suferințele erau atât de mari încât nici nu mai puteai sta în picioare, nici vorbă să te mai poți plimba, fapt pentru care te lăsau să stai întins pe podeaua de beton dintre cele două paturi, pentru a te observa permanent.

De vorbit cu vecinii prin bătăi morse nici vorbă, orice atingere suna a dogit de se auzea în toată închisoarea, pereții erau probabil dubli „microbeton”, adică la un metru cub de beton douăzeci de

microfoane românești funcționale, dar nu miniaturizate, deoarece cele din import erau folosite în casele membrilor de partid cu funcții în comitetul central, guvern, armată și securitate.

În a șaptea zi de greva foamei am fost dus la infirmeria penitenciarului, unde se afla comandantul, căpitanul țigan și un bărbat în halat alb, probabil medicul, ulterior am aflat că s-ar fi numit dr. Cahaner. Căpitanul m-a întrebat dacă încetez greva foamei, iar după primirea răspunsului meu negativ, a chemat trei caralii cu chipuri și forțe urangutanice, care m-au dezbrăcat și m-au imobilizat pe un pat. „Doctorul” s-a apropiat cu o seringă de vreo douăzeci de centimetri, cu un ac gros parcă de cusut saltele care m-a înțepat în fesă, după care a început să-mi vâre lichidul din seringă. Eu am crezut că-i glucoză sau alte substanțe nutritive, dar de unde, era apă amestecată cu sare deoarece din primul moment mi-a produs o durere și o usturime de nedescris, făcându-mă să urlu ca din gură de șarpe. Readus în celulă, fesa mă durea atât de tare, se scorjise, încât era imposibil să stau pe pat. După regizarea acestui ritual, condus de acest monstru în halat alb, timp de șase zile, sleit de orice putere fizică, epuizat de chinuri, a trebuit să renunț la acest martiraj, lipsit de orice sens într-o lume a bestiilor umane, care nu conducea la altceva decât la grăbirea săvârșirii actului criminal pus la cale de organele de represiune ale partidului, la exterminarea mea.

Aceștia înlăturau în modul cel mai bestial orice încercare de împotrivire a orîșicui, omul pentru ei constituind o noțiune abstractă, ei urmînd să manipuleze doar niște ființe bipede robot, dirijate de partid doar pentru a munci pînă la epuizarea totală pentru înfăptuirea mărețelor realizări ale partidului. Orice fundație era realizată de partid pe oase de deținuți orice dig a fost înălțat pe cadavrele celor ce s-au voit oameni, prin Deltă sau orice canal nu curge decât sângele acelor români care s-au jertfit pentru ca acest popor să supraviețuiască unui cataclism istoric, auzindu-se peste veacuri gemetele celor ce au pierit în cele mai demonice chinuri. Cu aceste gânduri m-am hotărât să nu le mai fac jocul, să trăiesc, renunțarea la viață considerînd-o un act de lașitate din partea unuia care fără voia lui devenise unul din eroii anonimi ai acestui popor.

În a paisprezecea zi am început să mănînc, ceea ce a atras după sine întreruperea temporară a torturilor fizice zilnice, așa că după două zile când am fost scos la prima anchetă aveam o minte

sănătoasă care suplinea total neputința mea fizică, din care nu rămăsese nicio suprafață cât o monedă care să nu doară.

Săvârșisem încă o eroare în viața mea, pentru că în ciuda experienței capitale, nu bănuisem niciodată că Securitatea română era mult mai monstruoasă decât cea sovietică, că ucenicul își întrecuse maestrul în bestialitate depășind cel mai perfecționat organ de represiune cunoscut vreodată în întreaga lume și în toate timpurile. Începeam așadar perioada anchetelor, bazată în exclusivitate pe *argumentum baculinum*, pe argumentul măciucii, argumentul bății, pentru a obține chiar fără absolut nicio vină, condamnarea ta, Securitatea dovedindu-și astfel existența și eficiența. După ce am traversat din nou câteva coridoare, bineînțelese cu ochelarii metalici pe nas, sunt introdus în biroul unui securist anchetator, cu o masă mare și o măsuță mică într-un colț, cu nelipsitul covor, cu o perdea somptuoasă, ce masca gratiile la o fereastră enormă, cu o lampă puternică ce semăna mai mult a far. A început ancheta. În spatele biroului se afla anchetatorul în civil, cu o față suptă și pătată de ceva boli ce-i mâncau hoitul athletic. Mai târziu aveam să aflu că unul se numea Enoiu, iar al doilea Dumitrescu, nici nu interesează numele, deoarece purtau nume codificate, sperând că nu vor fi niciodată identificați pentru crimele săvârșite cu premeditare.

Prima luare de contact a fost tumultoasă, prin două lovituri de picior în burtă, pe motiv că mi-am aruncat privirea pe fereastra prin care se zăreau vârfurile înghețate ale unui copac. Ce mă banditul te uiți după Adenauer, aștepti nemții tăi să vină să te cumpere, să te salveze? În cel mai bun caz îți vor lua doar cadavrul să te îngroape lângă Hardmann, Gunschen, Tahlhammer sau Brinkmannii tăi. L-am lăsat să latre fiind auzit doar de urechile partidului înglobate după tabloul adulat al lui Gheorghe Gheorghiu-Dej care tocmai își spălase mâinile pângărite de sângele nevinovat al foștilor lui mentori, Foriș și Lucrețiu Pătrășcanu. După ce am răspuns la toate întrebările de identificare până la a noua spiță, toate perioadele din viața mea ca elev, ofițer, lagăre, închisori și ultimii doi ani, toate în ordine cronologică fără să lipsească vreo zi sau oră, uitându-se pe fotografiile din buletin și legitimația de serviciu, făcea pe spiritualul, mirându-se cum poate schimba închisoarea un om, constatând o diferență zdrobitoare dintre cel prezent și cel din fotografii. N-am răspuns la încercările lui de zeflemea, la umilința la care eram supus, spulberându-i plăcerea unei satisfacții ce înflorise pe chipul hâd, care

rânjea mulțumit de geniala glumă fătată din excrementele pestilențiale ce țineau locul unui creier uman. Zguduit poate de scârba infinită cu care îl măsurasem, apasă nervos pe un buton, semnal la care s-au prezentat cei doi caralii să mă ducă în celula 22.

Obișnuit de acum cu îmbrâncelile însoțite de lovituri mârșave, fiecare pe unde nimerea, ajung în noua mea locuință carcerală pe care nici nu reușisem să o uit în cei doi ani de așa zisă libertate.

A doua zi noaptea sunt dus din nou la anchetă, de data aceasta fiind prezente două brute, identificând pe unul dintre ei ca fiind cel ce mă arestase în noaptea de 13 februarie 1958. M-au întrebat de absolut toți colegii și camarazii din toate perioadele, de la serviciu și din afară, ei așteptând totdeauna minute în șir, pentru a nu uita cumva vreunul. Când ajungeam întâmplător la vreunul care îi interesa, aveau deja niște liste probabil complete, sărbătoreau evenimentul cu o lovitură violentă de baston de cauciuc proiectată cât mai brutal pe cap sau peste față. Aveau listele complete cu toți colegii de liceu, camarazii de școală militară, de batalion, de lagăre și închisori, de serviciu, fiind convinși că din sutele de nume vor descoperi un colaborator al securității sau vreun potențial turnător, pentru a le smulge „mărturisiri” pentru actul de acuzare. După insistențele asupra unor nume, am constatat că majoritatea fuseseră „personalități” ale prizonieratului, probabil și ei arestați odată cu mine.

Între timp starea sănătății mele se înrăutățise, plăgile de pe fund deși se mai înmuiaseră, se infectaseră. Din nou forța mea biologică moștenită era pusă la încercare, și numai voința și credința m-au ajutat și în acest moment crucial din viața mea. Forța morală a învins încă o dată neputința fizică.

La următoarele câteva anchete întrebările se concentraseră asupra unor foști prizonieri, unii foști legionari, alții doar ofițeri de excepție, aproape toți foști locatari bordeiului 14 din Mănăstârka, bineînțeles niciunul repatriat cu Divizia Tudor Vladimirescu, mulți condamnați în Uniunea Sovietică. Se vorbea în general, pe mine întrebându-mă dacă am fost legionar. Le-am afirmat categoric că nici eu, nici cineva din familie, n-a fost legionar, că uram dictatura, că nu eram de acord cu monopolizarea de către ei a naționalismului și moralității în România, că uram supunerea oarbă pe criterii politice și fanatismul, că am făcut liceul militar, școala militară de ofițeri care a

participat împotriva rebeliunii legionare din 1941, că am făcut parte din Batalionul de gardă al Mareșalului care a desființat mișcarea legionară, fiind și eu atunci verificat. Fiind ofițer n-am făcut și nu voi face politică. Susțineam cu tărie că nu există un singur om oricât de bestie ar fi care să poată spune că am fost legionar. Soarta a făcut să fiu cu unii fie în prizonierat, fie în temnițe, dar n-a încercat niciunul să mă racoleze. Din când în când mă întrebau de un medic, dr. Alexandru Barbu. De fiecare dată când auzeau răspunsul meu negativ, se năpusteau asupra mea, mă loveau cu ce apucau, unde nimereau, mă amenințau că vor trece la alte metode de tortură mai convingătoare care mă vor „termina”.

Când m-am întors în celulă am găsit un coleg, un evreu, care, spunea el, a fost arestat deoarece s-a întâlnit cu un alt evreu venit din Israel, care făcea schimb de valută. Se vedea de la o poștă că minte, că era turnător plătit sau securist, anchetatorii sperând că va obține el de la mine, ceea ce n-au obținut ei. Mai îmi plasa câte un cancan cu artiști, n-o excludea nici pe Lica Gheorghiu, fiica artistă a lui Dej, dar după argou părea cel mult a fi fost șofer.

Avea țigări așa că m-a servit și pe mine pentru a-mi câștiga bunăvoința. Între timp nu eram chemat la anchetă, aceasta fiind continuată de el. L-am rugat de câteva ori să nu discutăm despre politică sau anchetă, i-am spus direct cine este, dar n-a încetat. Îmi debita teorii că legionarii erau preferabili comunismului, că nu i-au omorât, că nu i-au predat nemților, că i-au pus să muncească, că acei care au avut bani au scăpat și de muncă și cu averile intacte.

L-am avertizat că dacă mai continuă îl iau la bătaie, la care, fiind obraznic, mi-a spus că dacă dau în el înseamnă că sunt legionar. Atunci mi-am ieșit din pepeni și l-am surprins cu o lovitură, trântindu-l în gratiile celulei. A început să urle de cred că se auzea și în Calea Victoriei, săriți, salvați-mă, mă omoară legionarii. Au intervenit paznicii, l-au scos afară din celulă, mie mi-au pus cătușe și lanțuri, nu mai purtasem de mult așa brățări prețioase și grele, iar dimineața, m-au pedepsit cu cinci zile de carceră, adică 125 grame de pâine și apă, pentru încălcarea ordinii închisorii, provocarea de scandal. După asta am fost dus din nou la anchetă, unde mi s-a spus doar că în locul evreului îmi va trimite un român, după care au trecut la variațiuni pe aceeași temă, intercalate cu trei bătăi, toate până la leșin. Întors în celulă, am zăcut pe burtă până seara, când am

fost trezit de noul meu coleg de celulă, de data acesta un român din Curtea de Argeș.

M-am dezbrăcat, i-am arătat fundul și pulpele, i-am spus întâmplarea cu evreul, adăugând că dacă și el este turnător, în cursul nopții îl omor. Impresionat nu de amenințările mele, ci de ce văzuse pe corpul meu, a recunoscut că a terminat ancheta, că a mărturisit tot ce au vrut ei pentru a scăpa cu viață și că a fost trimis ca informator, spunându-mi: „Da, domnule Gulan (de unde îmi știa numele?), dar din acest moment m-am lecut, nu le mai fac niciun serviciu”. Am convenit să le „toarne” ceea ce stabilisem noi, activitatea mea din Uniunea Sovietică, fapt constatat de mine la prima anchetă.

Colegul meu de celulă mi-a confirmat constatarea că organele de securitate, pentru a-și dovedi excepționala utilitate în fața partidului, arestau zeci de mii de așa-zisi contrarevoluționari, care după cele mai brutale torturi, pentru a-și salva viața, inventau ceva compromițător, o ilegalitate, ceva „dușmănos”, pentru a-l încadra în activitate împotriva orânduirii socialiste, conform art. 209 din Codul penal.

Pe mine m-au chinuit noapte de noapte, îmi puneau câte o întrebare după care așteptau câteva ore răspunsul, ei dezlegând rebusuri, în timp ce pe mine mă țineau în picioare lipit de perete, fără să-mi permită să schitez cea mai mică mișcare, lăsarea capului într-o parte, aplecarea corpului în față toate sub lumina unui far de 500 wați. Părea ceva mai omenos, dar nimeni, niciun yogin n-ar fi putut rezista mai mult de o oră. Când cădeam, mă loveau cu cizmele în coaste până mă ridicam, bestiile cochetau pur și simplu cu moartea ta, până ce-ți țâșnea sângele pe nas și pe gură. Plângeam cu lacrimi și mă gândeam cum pot apărea la lumina zilei cu prieteni sau cu cunoscuți, cum soțiile lor suportau în pat mângâierile labelor unor bestii, îmbibate de sângele unor martiri. Oare mamele lor nu știau prețul huzururilor lor, ce vipere au supt la sânul lor, nu simțeau mirosul de sânge de sfinți torturați? Mă întrebau de Ilarion Stănescu, de Aurel State, Victor Clonaru, Puiu Atanasiu de care nu știau nimic. Și asta noapte de noapte timp de vreo trei luni. Între timp mi-au schimbat celula, un nivel mai jos, la „morminte”, celule single, un metru pe doi metri, jumătate ocupată de placa de beton zisă pat. În lunile mai-iunie fiind o căldură înăbușitoare, te scaldai în propria-ți sudoare, stăteai pe burtă ca să inspiri puțin aer ce se strecura pe sub

ușă, de pe coridor. Oare cei ce se plimbau pe Calea Victoriei sau bulevardul Magheru știau că sub picioarele lor, la câțiva metri zac îngropați și torturați frați de-ai lor, nu auzeau gemetele înăbușite, nu simțeau mirosul de sânge nevinovat?

Neobținând absolut nimic de la mine, probabil nici de la alții despre mine, ne-au trimis în temnițe mai periferice, temnița centrală fiind eliberată pentru noii deținuți a căror arestare continua în masă. Transferul a durat vreo două săptămâni, se făcea individual pentru a nu lua legătura, dar mi-era indiferent unde, numai să scap de „morminte” ce echivalau cu moartea. Nu puteam înțelege cum un om absolut nevinovat, care nu comisese niciun delict împotriva poporului și a noii orânduiri, care nu conspirase nimic poate fi închis și maltratată. De unde atâta mârșăvenie și bestialitate la români? Partidul recrutase cele mai odioase fapte născute de acest popor, iar bestialitatea lor depășea pe cea a tuturor organelor represive ale altor țări comuniste, era rezultatul în exclusivitate al lipsei de cultură și a educației cetățenești, a sfidării oricărei legi morale, toate coroborate cu îndoctrinarea lor cu cele mai obtuze precepte comuniste, cu ura nestăvilă împotriva acelor care cutezau să atenteze la privilegiile lor, care îi transformau în monștri. În același timp te bombardau cu crimele săvârșite în Africa de Sud sau Chile, simple admonestări pentru unul care a trecut prin anchetele sau temnițele comuniste românești, minciunile lor zilnice ca picăturile chinezești sperând să îngenucheze definitiv poporul de robi.

Și astfel, amețit de întunericul ochelarilor de tablă, sunt trântit într-o celulă a celei mai înfiorătoare închisori comuniste, Uranus, fostul Arsenal al armatei păzit de mine ca elev în timpul rebelunii legionare – așa se scria noua istorie întoarsă cu 180°. O celulă cu două paturi fără saltele sau păaturi, singura diferență fiind hârdăul pentru necesități nu se mai numea „parașă”, se numea pe franțuzește „tinetă”, că doar François-Noël Babeuf¹⁰⁵ în manifestul plebei din 1895 ridică visul utopic comunist, la rang de ideologie, plagiată de Lenin ca program al bolșevicilor. Aceași ușă metalică cu lacăte și încuietori, cu ferestruica de dat lături și vizeta de urmărire în fiecare secunda a roadelor reeducării poporului român, pentru formarea „noului om”, care nu trebuia să mai gândească, ci doar să robească și să aplaude noii luceferi, mântuitori ai neamului. Celula fiind ceva

¹⁰⁵ François-Noël Babeuf (1760 – 1797), vezi nota 32 supra.

mai mare, visam că-mi voi relua exercițiile de meditație în mișcare, pentru a redeveni treptat om. De unde!

Pe la miezul nopții îl aruncă pe unul în celulă, pe care-l târau într-o pătură. Știam să oblojesc rănilor cu cârpe udate în apă rece, să vântur o haină ca să mai alung chinurile. În fața mea aveam de data aceasta un cap tumefiat, vânăt, un corp inert, care de-abia mai zvâcnea. Mi-a trecut noaptea mai ușor, dar de abia la prânz am reușit să-l fac să deschidă ochii, să vorbească. După ce m-a văzut și el cum arătam eu, după ce și-a dat seama că l-am readus la viață, speriat de moarte mi-a bolborosit numele, Dan Otulescu, ce mi-a amintit de tatăl meu, fost guvernator al băncii naționale.

Prima anchetă m-a convins că de aici nu mai scapă nimeni, toți anchetatorii, bătaușii și caralii, parcă erau în întrecere socialistă permanentă, care reușeau să schilodească mai mulți și mai repede. Parcă picasem pe o planetă a monștrilor care se hrănesc doar cu sânge, se îmbată de plăcerea desfrâului torturilor. Au reînceput placa cu dr. Barbu, eu susținând că nu am auzit în viața mea de un astfel de nume, cerând cu insistență o confruntare, așa știam eu *audiatur et altera pars*. Solicitarea mea fiind considerată obraznicie, o bandă de patru haidamaci, beți sau drogați, au tăbărât pe mine, loveau cu ce puteau unde nimereau, iar când leșinai, unul puneă furtunul cu apă pe tine și în timp ce ei se odihneau, urma aceeași întrebare, același răspuns și următoarea bătaie. A doua maltratare a haitei, nu mai avea efectul primeia, făcuseși deja pe tine, și mare și mică, corpul era tot o rană, din care nu mai țâșnea sânge ci doar o mucoasă vâscoasă galben-maronie, ce se prelungea în balta de apă de pe betonul pardoselei. Totul se termina când nu puteai să te mai ții pe picioare, când nu-ți mai reveneai. Atunci erai rostogolit pe o foaie de cort și târât până în celulă, când îți smulgeau foaia de cort, lăsându-te pe betonul rece al celulei. Colegul meu era atât de speriat și de neputincios încât n-am îndrăznit să-i solicit ajutorul. M-am chinuit cum am putut, mi-am clătit cămașa și pantalonii, n-aveam chiloți, deoarece plecasem de acasă cu izmene flanelate, care se lipeau de răni și nu le suportam.

Câteva zile m-au lăsat să mă regenerez, timp în care l-am rugat pe colegul meu să-mi rețină numele și adresa. M-a prins de mâini și zgâlțâindu-mă mi-a spus că și-a nenorocit familia. Că în 1945 s-a înscris la Tineretul Liber, că din 1948 a fugit din București

muncind prin țară, iar că din 1950 a stat ascuns în podul casei total claustrat, timp de opt ani, timp în care s-a pregătit pentru a deveni inginer constructor sau arhitect, atunci când va fi cazul. Nu știa cine l-a turnat, știa doar că odată cu el erau arestați și părinții și ca atare își asuma toată răspunderea morală. I-am spus numai că orice animal își apără puii de bestiile de pradă, că părinții și-au făcut doar datoria, vinovați fiind doar comuniștii. Părându-li-se că-i sub influența mea nefastă l-au mutat în altă celulă, dar l-am regretat pentru caracterul și educația lui deosebită.

Mi-au adus imediat un alt partener, un tip ceva mai în vârstă, dar care arăta înfiorător, fața tumefiată, o mână luxată, ochii vineți. Însă acesta, examinându-mă la rândul său, m-a întrebat: „ce ți-au făcut *camarade*, au trecut cu buldozerul peste tine?”. Plin de condescendență, fără să-l jignesc, i-am spus că n-am fost și nu sunt legionar și-l rog să-mi spună pe nume Aurelian sau Gulan. Mi-a spus că a auzit de mine de la un alt Aurel, State, care nu mai este om, a sărit de la etaj, și-a rupt picioarele, a rămas infirm pe toată viața.

Era Nicu Schneider, economist, legionar, făcuse pușcărie și-n timpul lui Antonescu, mai stătuse cinci ani la temnița de referință pentru legionari de la Aiud. Și-a cerut scuze crezând c-au fost arestați numai legionari. A început să mă oblojească, cu experiența lui avea de toate pregătit oricând pentru arestare. Când m-am dezbrăcat și-a văzut că n-am chiloți, a scos două perechi noi dintr-o legătură, după care a început să astupe găurile mai mari cu pasta de dinți și să spele vânătăile. Când a fost gata, a sosit și surpriza, mi-a oferit o țigară din zecile de pachete pe care le luase cu el la arestare și pe care le primise după terminarea anchetei. A fost un om extraordinar, el m-a remontat, asigurându-mă că fiind tânăr totul ve trece. El mi-a spus că a stat închis și cu comuniști, oameni simpli, care respectau legile nescrise ale temniței, îi mai dădeau și lui câte ceva din Ajutorul Roșu, pe care ei îl primeau regulat. În anul 1946 Ana Pauker le promisese că nu le face nimic dacă se autodesfășează și dacă nu votează cu țărăniștii, încheind chiar un pact cu comandantul legionar Pătrașcu. De la el am aflat și de Puiu Atanasiu care se erija în noul șef legionar din țară, căpeteniile lor fiind în Spania și Germania. Mi-a reamintit alfabetul Morse și-am încercat să luăm legătura cu vecinii, dar nu răspundea nimeni, toți erau timorați. Peste câteva zile a fost mutat la „depozit” la Jilava, la despărțire lăsându-mi mie ultimele

două pachete de țigări, și spunându-mi simplu să nu-i mulțumesc, că eu am nevoia, mai mult decât el.

Au urmat anchete sui generis, iar la una din acestea, după ce m-au bătut bine și mi-am revenit scăldat în apă rece, mi-au adus pentru confruntare o făptură sprijinită de doi caralii, căruia cu greu puteai să-i spui om. M-au lăsat să-l admir vreun sfert de oră, iar după ce au constatat că-i imposibil să-l recunosc, l-au pus pe el să vorbească despre mine, sperând că am să-l recunosc după glas. Cu o voce stinsă, sacadată de icnetele unor enorme suferințe, apărându-se tot timpul undeva în partea dreaptă, cu lacrimi mari care urmau fâgașul unor lovituri, adevărate șanțuri ce-i brăzdau fața, mi-a pronunțat numele, după care îngâna parcă mecanic o lecție învățată pe care o spunea cu toată scârba: „este Aurelian Gulan, șeful promoției de ofițeri 1942, unul dintre liderii acțiunilor naționaliste ale ofițerilor români, încarcerat și întemnițat de mai multe ori în Uniunea Sovietică unde a avut legături cu unii legionari, nu știu dacă este legionar, ne-am cunoscut doar la bridge, nu frecventa cercul nostru, nu l-am întâlnit niciodată în România”. Nu l-am recunoscut nici după bolboroselile lui și dând să cadă de amețeli, sprijinit de cei doi caralii, a adăugat: „sunt avocatul Victor Clonaru, m-au omorât de câteva ori” adăugând apoi cu multă demnitate: „nu mă condamna și tu”.

Îl cunoscusem ca un bărbat bine legat, prezentabil, remarcat prin replicile lui spontane și acide, inteligente și clare, acum o epavă, târât din cameră în pumni. Am rămas împietrit și pironit în scaunul meu, la gândul că unii n-au rezistat poate.

Pe îngeri nu-i poate judeca decât Dumnezeu, nu oamenii, iar pe călăi nu-i poate ierta decât El în marea Lui milostivenie.

Trăiam cea mai mare mulțumire și liniște sufletească, având martor conștiința mea, că de la mine n-au smuls nicio mărturisire împotriva vreunui prieten sau cunoscut.

În acest timp soția umbla pe la procuratură să afle ceva despre mine, ziua procesului, iar ca să poată plăti avocații diavolului și-a vândut singurul lucru de preț, pianina. Tatăl ei, într-o discuție între patru ochi îi spusese: ai știut cine este, știi că este nevinovat, trebuie să-l aștepti și să-i împărtășești soarta. Soția nu numai că rezistase tuturor amenințărilor, dar crezând încă în conceptele și valorile umanității de adevăr, dreptate și justiție aflase data procesului, știa că

lotul număra aproximativ optzeci de persoane, fără să bănuiască că făceam de fapt parte din cele câteva zeci de mii de condamnați de organele de represiune cele mai obediente ale partidului, Securitatea și justiția pe bandă rulantă, pentru a înspăimânta un popor.

La începutul anului 1959 are loc și inspecția călăului-șef al bandei de torționari a ministrului de interne, Drăghici. Deschiseseră toate ușile de la celule pentru ca tovarășul să contemple operele săvârșite de slugile lui în timpul anchetelor și temniței. Toți se plâneau de tratamentul criminal, la celula de alături ministrul etalându-și erudiția, după placa deja cunoscută „noi nu comitem erorile burgheziei, examinăm fără șovăire orice potențial adversar”, adăugând „vă oferim prilejul fericit de a muri eroic, voi ați cântat că moartea, numai moartea legionară, este cea mai sfântă nuntă dintre nunți”. Dacă ministrul prefera astfel de ticăloșenii, vă puteți imagina la ce se pretau bestiile de subalterni, care pentru mârșăviile lor primeau grade, decorații și prime grase, proporțional cu numărul asasinatelor comise. Deoarece li se ordonase grăbirea și terminarea anchetelor, acestea s-au derulat alert, torturile s-au amplificat. În ciuda presiunilor, după cincisprezece luni de anchetă n-am recunoscut absolut nimic din așa-zisele acuzații, n-am semnat nici un proces-verbal.

Sunt transferat la un „depozit” intermediar la Malmaison, temnița sumbră de pe Calea Plevnei, unde trebuia să fim pregătiți pentru înscenarea numită proces. Trebuie să vă reamintesc că pentru a șterge crimele săvârșite, partidul a demolat închisoarea Uranus, înălțând pe mormântul de oase al martirilor acestui neam cel mai hidos și faraonic kitch arhitectonic, denumit cinic Palatul Poporului și rebotezat în Palatul Parlamentului, prin ale cărui fântâni arteziene pătate și inestetice, va țâșni pururi sângele celor ce-au cutezat să demaște genocidul săvârșit de partid prin cea mai abjectă teroare, prin foame, frig și întuneric, prin oribilul atentat moral și spiritual asupra propriului popor.

XVII. PROTOTIPUL INEVITABILULUI ESTE MOARTEA¹⁰⁶

„Malmaison”¹⁰⁷, o temniță care nu-și dezmințe numele, care va rămâne în memoria poporului român ca templu al suferințelor zadarnice, recunoscută pentru ororile săvârșite, pentru regimul inuman, de înfometare și degradare umană la care o fost supusă intelectualitatea română. Factorul comun rămâne bestialitatea anchetelor și a temnicerilor transformați în cei mai odioși criminali, care ucideau cu pasiune dementială numai pentru a-și dovedi atașamentul total față de partidul asasin. Celulele mici și individuale, frigul și foamea, deținuți zăcând inconștienți pe podele de beton așteptând procesele.

Bat în peretele din stânga, nimeni. În peretele din dreapta îmi bate un frate de suferință Dombrovski, fost „PA” întrerupându-l, crezându-l fost primar al capitalei. Era de fapt prizonier de război. El mi-a spus că lângă el se afla Nedelcovici, nu mi-a spus care, deoarece erau doi frați, Doru și Dan, ambii ingineri care-și dovediseră prin fapte demnitatea și integritatea morală cu care au depășit momentul de excepție din viața lor. Două personalități de marcă ale temnițelor românești, Doru a rămas surd din cauza torturilor.

În mai suntem duși în temnița cea mai odioasă, Jilava, unde fuseseră îngropați în groapa cu var Corneliu Codreanu și alți doisprezece comandanți legionari, din ordinul lui Carol al II-lea în noaptea de 29-30 noiembrie 1938. Exact după doi ani, în noaptea de 26-27 noiembrie 1940, a avut loc masacrul de la Jilava când au fost asasinați de către unele scursuri legionare șaiszeci de foști demnitari,

¹⁰⁶ Cuvintele aparțin lui Thornton Wilder, nuvelist american.

¹⁰⁷ Pe Calea Plevnei, la numărul 137 A, în spatele unor garduri vopsite în verde, se află Iprochim, o instituție încă de stat și o grădiniță pentru copiii angajaților din Ministerul Apărării Naționale. Puțină lume știe însă că în anii '40-'50, în locul banalelor instituții sus-menționate, aici s-a aflat un loc de detenție, unde au fost chinuiți și încarcerați din motive politice foarte mulți oameni. În secolul al XIX-lea, în locația cu pricina funcționa principala cazarmă a trupelor de cavalerie menite să apere Bucureștiul. Denumirea de *Malmaison* provine, după toate probabilitățile, din timpul lui Cuza, când domnitorul a botezat așa zona după un domeniu favorit al nefericitului împărat francez Napoleon al III-lea. Printre primele victime importante ale bolșevicilor care au trecut pe aici au fost membrii "Lotului Tămădău", adică toată conducerea PNTȚ arestată în 1947, după încercarea eșuată de fugă din țară cu un avion a lui Ion Mihalache (de fapt, o capcană a comuniștilor), însoțiți de un grup de demnitari țărâniști, Iuliu Maniu, Ion Mihalache, Nicolae Penescu și Corneliu Coposu

după ce aceeași soartă avuseseră și istoricul Nicolae Iorga și marele economist Virgil Madgearu¹⁰⁸. Tot aici fuseseră executați la 1 iunie 1946 mareșalul Ion Antonescu, alături de foștii colaboratori, Mihai Antonescu, fost ministru de externe și vicepreședinte al consiliului de miniștri, generalul de jandarmi Constantin (Piki) Vasiliu, fost subsecretar de stat la Ministerul de Interne, Gheorghe Alexianu, fost guvernator al Transnistriei și alții, după ce trecuseră prin temnițele sovietice și un simulacru de proces în București. Aceasta era Jilava, temnița răfuieților. Aici au fost executate pe rând zeci de persoane pentru a fi răzbunate asasinatelor comise de unii împotriva altora.

Regimul comunist nu repeta „greșelile burgheziei”, ei masacrau zeci de mii de români, aleșii ei nu aveau ce răzbuna, deoarece nu fusese omorât nici un comunist în închisorile românești, voiau doar să-și asigure dictatura prin exterminarea oricărei posibile opoziții. Ce au avut cu mine nu știu, dar întâi m-am trezit în camera doi, o celulă mare fără paturi, fără ferestre, beton și apă, destinată condamnaților la moarte. După cinci zile sunt scos și dus într-o cameră mai mare, cu paturi, priciuri de lemn, suprapuse pe trei etaje, toate pline ochi, furnicar de oameni. Zidurile groase, peste un metru, fără ferestre deoarece se aflau la câțiva metri sub pământ, fără aer încât de-abia se putea respira, o umezeală ce-ți pătrundea până-n oase, o putoare aproape insuportabilă, tineta era un butoi pentru 60-70 de oameni care nu mai mâncau normal, bolnavi, unii abia se mai târau din cauza urmelor lăsate de anchete, în general un aspect apocaliptic, care depășea prin hidoșenie tristețile realități prezentate prin filme la Maidanec, Auschwitz sau mai știu eu unde.

Pentru a nu mă prezenta fiecăruia în parte și pentru a le da prima lecție din legile nescrise ale temnițelor, după ce s-a închis ușa în urma mea m-am prezentat: „Aurelian Gulan, fost ofițer activ,

¹⁰⁸ Există și o teorie halucinantă potrivit căreia Traian Boieru, asasinul fizic al lui N.Iorga și V.Madgearu de la 27 noiembrie 1940, ar fi fost agent NKVD infiltrat în mișcarea legionară unde a acționat din proprie inițiativă, fără știrea conducerii Mișcării Legionare, împreună cu un grup de legionari motivați de dorința de răzbunare a morții lui Corneliu Zelea Codreanu. Totuși, la numai câteva zile după asasinat, Traian Boieru a plecat în Germania, aparent cu pașaport în regulă, nu înainte de a se întâlni cu Horia Sima și cu Ion Antonescu, fără a fi supus vreunei anchete. Suspiciunile unor istorici pleacă de la faptul că în anii '50 familia sa a primit permisiunea de a părăsi România și de a pleca în Occident. într-un moment când legionarii infundau închisorile inclusiv pentru vina de a-l fi asasinat pe Nicolae Iorga. (Ion Coja, Legionarii noștri, Ed. UMC București, 2001, cap. II – Nicolae Iorga asasinat din ordinul lui Stalin? p.52).

prizonier de război și condamnat în URSS, repatriat în 1955 decembrie, fost traducător tehnic la ICTCM, arestat pe 13 februarie 1958, probabil cu un lot masiv de foști prizonieri, unii foști legionari. Procesul nu a avut loc.” Mă examinau cu uimire nebănuită probabil gândindu-se cum am rezistat peste unsprezece ani în înghețurile Siberiei, le vedeam spaima pe fețele crispate, privind cum poate arăta un om după cincisprezece luni de anchetă. Urmele loviturilor, vânătăile, tumefierile nu dispăruseră de pe fața mea, toți se gândeau cam ce am pe corp. Mi-au arătat un loc undeva la parter, nu avea nimeni loc fix, se dormea de-a valma cam trei pe metrul de prici.

După ce aveam să aflu mai târziu, în celulă erau numai câțiva legionari, profesorul Andrei, un profesor de prin Ialomița, un bătrân curajos și un medic, restul de alte culori politice, majoritatea tineri fără apartenență politică. M-a luat în primire medicul care, îngrozit de cum arătau fesele mele a făcut o colectă de câteva prosoape pe care le uda și mi le schimba din oră-n oră. Era asistat de cei curioși sau tari de înger, care nu voiau să rateze ocazia de a vedea pe viu și pe carne vie, urmele umanismului roșu. Ialomițeanul mi-a adus o feliuță de pâine, iar un evreu Iancu Saul, profesor de filozofie, un tânăr bine informat, printre puținii care mai aveau ceva moral și nu-și pierduse nici chiar umorul, mi-a oferit o țigară șoptindu-mi că aici nu sunt legionari, cei câțiva fiind excepții, izolați din loturile lor. A adăugat că majoritatea sunt condamnați, contrarevoluționari, art. 209 Cod Penal, că nimeni nu scapă necondamnat până-n 25 de ani, judecătorii, procurorii, nu făceau decât ca într-o mascaradă de proces să consfințească sentințele fixate de securiști, ca în orice organizație secretă sau masonică. Vorbea cu dezinvoltură, nu se temea de turnători, convins că din cei 15 ani primiți va executa și el câțiva, „nu-l vor lăsa evreii lui să putrezească în temnițele românești”. Ulterior, bun prieten și desăvârșit camarad, a lucrat cu mine în Baltă vreo patru ani, de „i-au sărit capacele” cum zicea el, după care a fost repatriat în Israel. După 1990 am continuat bunele noastre relații, comportamentul ambilor și sprijinul moral acordat, neputând fi uitat de nici unul dintre noi.

M-am întreținut câteva zile cu Lulu Lambrino, fratele lui Zizi Lambrino, amanta și soția lui Carol al II-lea cu care se căsătorise la Odessa și cu care avusese un fiu, pe Mircea, rivalul la moșteniri de titluri și averi al regelui Mihai. Nu-mi povestea ceea ce m-ar fi interesat pe mine, ci chefuri, vânători, tripouri din Franța și alte

mondenități, care ieșeau din utilitatea ce-o căutam eu în orice discuție.

Un alt personaj, profesorul universitar Deusușeanu, fiul marelui filolog Ovid Deusușeanu¹⁰⁹, un om erudit, dar care continua atitudinea de amnezic pe care și-o impusese probabil la anchete. Ca și ceilalți mai în vârstă, se cramponau mai mult de viață, juca rolul unui deținut cuminte, mulțumind partidului că nu l-a omorât, că i-a oferit prilejul de a se mai târî câțiva ani prin saloanele temnițelor comuniste. Ne știam reciproc, fiecare având motivele lui, eu memoria tatălui, el, poate, suferințele acumulate până la vârsta de 37 de ani. În momente de intimitate ne hazardam în analize și prognoze pe termen scurt, el intuind respectul sincer pe care i-l arătam, ostentativ de darnic.

Un alt profesor, ceva mai în vârstă, Corin, vecin de cartier, fost profesor la seminarul Nifon, nu se sfiia să pledeze deschis pentru comportamentul demn, în teama de Dumnezeu, și nu se sfiia să admonesteze orice abatere de la regulile temniței.

Un alt personaj, actorul de revistă Dan Demetrescu, fost colaborator al lui Tănase la Teatrul Cărbuș, căruia i-am acordat atenție că fost admirator în tinerețe nu atât al genului propriu-zis, cât mai ales al balerinelor, modă a tinerilor ofițeri bucureșteni. Cunosând toate spectacolele și toți artiștii, fiind un admirator sincer al marelui Tănase, căutam să-l scot din apatie, din pesimismul lui, fiind convins că „pe nea Costică l-au omorât și-a scăpat, pe noi ne chinuie cu un sadism animalic, până ce în timp, îi vom împărtăși soarta”. Am insistat pentru a-i ridica moralul, pentru a-i elimina spaima pe care și-o manifesta ori de câte ori se deschidea ușa celulei. Era o îndatorire a mea, bazată în exclusivitate pe respectul ce nu încetam să i-l arăt.

Mai erau și alte personalități ale intelectualității și neamului românesc, cum era Pan Halippa¹¹⁰ marele patriot basarabean, luptător

¹⁰⁹ Ovid Aron Densusianu (numele de familie pronunțat Densușianu; n. 29 decembrie 1873, Făgăraș, d. 9 iunie 1938, București), filolog, lingvist, folclorist, istoric literar și poet român, membru al Academiei Române și profesor la Universitatea din București.

¹¹⁰ Pantelimon Halippa sau Pan Halippa (1 august 1883, Cubolta, județul Soroca - d. 30 aprilie 1979, București), publicist și om politic român basarabean, unul dintre cei mai importanți militanți pentru afirmarea spiritului românesc în Basarabia și pentru unirea acestei provincii cu România. A fost președintele Sfatului Țării care a votat unirea la 1918. A ocupat funcții de ministru în diferite guverne. A fost persecutat politic de regimul

notoriu pentru reunificarea Basarabiei, acum destul de în vârstă, care auzind ceva din torturile mele din Siberia, mi-a declamat o poezie de-a lui „Sibir tâ naș bogatâr”. Admirația mea era nelimitată pentru trecutul lui pe măsura îngăduinței cu care-l tratam, eliminând *ab initio* sintagma „erou la apus”, văzând în el permanența și nemurierea eroilor din estul țării. Mai erau câțiva macedoneni dârzi și demni, care se opuseseră colectivizării forțate, căroră le luaseră totul dar nu semnaseră nimic, figuri emblematice pentru omenia și solidaritatea lor, care s-au bucurat permanent de prietenia mea, de recunoștința mea pentru românismul pe care ni-l propovăduiau, dar pe care îl și practicau cu atâta religiozitate.

Un om simplu, dar cu mult bun simț, era un cioban argeșean, cu o gândire profundă și sănătoasă, pe care natura reușise să-l modeleze după frumusețea legilor ei acumulate de milenii. Nu făcuse nimic altceva, dăduse o bucată de pâine și brânză unora care veniseră pentru o noapte la stână. Ei spuneau că s-au rătăcit, până la urmă s-au dovedit a fi oamenii lui Arsenescu¹¹¹, colonelul care luptase cu arma în mână în munții Argeș, opunându-se comunismului. Rezistența lor a fost nu numai exemplară, dar unică în țările comuniste, ca formă de luptă unică prin jertfele lor. S-a declarat de la început ocrotitorul meu, eu fiind poate singurul care-i acordam egală atenție, etalonul meu fiind caracterul omului, nu neapărat cartoanele ce le atestau așa-zisa cultură. În temniță, neavând hârtie, inițial se făceau poezii scurte, ușor de reținut, epigrame și epitafuri, boală molipsitoare de care n-a scăpat nici ciobanul meu. Într-o zi, sfios, mi-a împărtășit inițial numai mie epitaful lui, premiat cu o sinceră îmbrățișare: „Aici zace Brad Ilie/ N-a fost brad - a vrut să fie/ Și-a murit în pușcărie/ C-a fost om de omenie”. Pentru evitarea oricăror discuții, atunci când cei neputincioși nu puteau căra imensul „butoi” el se oferea de fiecare dată voluntar, neuitând să spună tare „ne-a bătut destul Dumnezeu, ne-au bătut monștrii în numele diavolului, să nu ne mai batem și noi între noi”.

comunist și închis la Sighet. Membru corespondent al Academiei Române, exclus în 1948 și repus în drepturi în 1990.

¹¹¹ Gheorghe Arsenescu (31.05.1907, Câmpulung – 29.02.1962, Jilava), colonel al armatei române care a condus rezistența anticomunistă în munții Făgăraș împreună cu ofițerul Toma Arnăuțoiu, formând un grup „Haiducii Muscelului”. Gruparea de rezistență condusă de Arsenescu a operat în sudul munților Făgăraș. A scăpat din mai multe încercuiri dar a fost capturat de Securitate în 1961 and a fost executat în 1962 la închisoarea Jilava.

Un alt grup, de data aceasta, tineri absolvenți ai Facultății de medicină, au reprezentat cu evidentă cinste tineretul român. Oricine îndrăznea să aducă critică comportamentului sau pasivității tineretului român, se lovea de exemplul viu și permanent al acestui grup de tineri care prin comportamentul lor demn și ireproșabil, și-au atras admirația tuturor fraților de suferință, indiferent de vârstă. Demnitatea cu care au primit cea mai cruntă lovitură la 25 de ani, principialitatea faptelor lor, seriozitatea, colegialitatea și ajutorul oferit tuturor cu entuziasmul vârstei lor, dovedite pe tot parcursul detenției, moralitatea profundă ce caracteriza comportamentul lor, au făcut ca ei să devină prieteni sinceri și de nădejde ai tuturor celor care au avut „norocul” și cinstea să conviețuiască cu ei în aceeași celulă sau același lagăr de muncă. După eliberare m-am întâlnit cu puțini dintre ei dar știu că Victor Gordan, Tipi Munteanu, Tavi Stoican, Puiu Sarion, Valerian Drăgoi, Nelu Pleșa au devenit medici excepționali, renumiți nu numai prin profesionalismul lor dar și prin pasiunea cu care și-au exercitat misiunea de medici, omenia cu care și-au tratat semenii, ca unii care avuseseră parte ani îndelungați de gustul amar al umilinței umane, de suferințele cele mai crude pătimate de poporul român, care au simțit pe pielea lor brutalitatea unor asasini, a unor paznici ai infernului în care a fost târâtă o națiune pe care o iubiseră cu forța și cu elanul tinereții lor. Întâmplător, am apelat ani mai târziu la Tavi Stoican pentru un control medical, iar răspunsul lui, bunăvoința și profesionalismul lui, au depășit orice așteptare chiar și din partea unui confrate de suferință, m-a impresionat profund și mi-a dat noi motive de luptă cu blestemele vieții și vârstei, și pentru acestea i-am rămas profund recunoscător. Cinste lor, familiilor lor, copiilor lor care vor avea toate motivele să se mândrească oricând cu părinții lor, care au contribuit și ei ca să se scrie una din cele mai dramatice pagini ale supliciilor temnițelor românești, demne de memoria generațiilor viitoare, a veacurilor ce vor urma.

Un alt grup, sau lot cum i se mai spunea, era cel al unor tineri absolvenți ai facultății de ziaristică și alți câțiva de la alte facultăți, primii condamnați pentru unele discuții „dușmănoase” privind colectivizarea forțată, ceilalți pentru denigrarea realizărilor partidului sau elogierea unor opere literare. În fond nu făcuseră nimic, dimpotrivă, prin meseria ingrată ce o aleseseră otrăveau sufletele țaranului și muncitorilor români, fiind obligați în reportajele lor să

preamărească politica partidului, indiferent de convingerile lor intime. Erau tineri cu un fond sufletesc deosebit, cu remușcări de conștiință evidente, descoperite în confruntarea cu realitățile temnițelor lor. Ei nu trebuia să fie convertiți, ei aveau o gândire sănătoasă, erau cinstiți, comportamentul lor la Jilava și ulterior în Balta Brăilei sau Delta Dunării dovedind tuturor chiar un exces de demnitate și corectitudine. Florin Pavlovici era mai interiorizat, mai profund în gândire, spre deosebire de Alexandru Mihalcea, mai expansiv, mai adaptabil noilor condiții. Dumitru Filip, Tiți era o fire deschisă, sociabilă, dornic să cunoască cât mai mulți oameni, cât mai multe biografii, foarte iscoditor și un bun analist, își construia deja o bancă de date pentru o viitoare demascare. Ion Popescu, Șendrea, Cizmaș, Sașa, chiar și Alexandru Ivasiuc¹¹², inițial mi-au devenit prieteni adevărați care nu pot fi uitați niciodată pentru comportamentul lor integru, prin faptul c-au dovedit că nu fac niciodată rabat la conștiința lor, prin aceea că și-au sacrificat cei mai frumoși ani ai tinereții, rămânând oameni adevărați.

Toată lumea intrase în atmosfera de pușcărie, unii comentau încă „murdăria” anchetelor, alții așa-zisele procese când indignarea nu mai avea limite, alții își plângeau casele, bibliotecile enorme, tablourile valoroase confiscate de tâlharii comunismului. Unii numărau deja zilele trecute, uitând de ani, alții visau salvări

¹¹² Alexandru Ivasiuc (n. 12 iulie 1933, Sighet - d. 4 martie 1977, București), prozator și romancier român. După absolvirea liceului a fost admis la Facultatea de Filozofie din București, de unde a fost exmatriculat după doi ani de studii, din motive ideologice. După exmatriculare, s-a înscris la Facultatea de Medicină Generală din cadrul Institutului Medico-Farmaceutic din București iar în perioada când era student în anul IV a participat la mișcările revendicative ale studenților din București în 1956. A fost printre organizatorii unui miting de solidaritate în Piața Universității, programat pentru ziua de 15 noiembrie 1956. Studenții urmau să ceară satisfacerea unor revendicări cu caracter politic și social; era însă prevăzută și posibilitatea de transformare a mitingului într-o mișcare de răsturnare a regimului comunist, în cazul în care numărul participanților era mare. A fost arestat la 4 noiembrie 1956, fiind judecat în lotul care îi purta numele. A fost condamnat la 5 ani închisoare corecțională pe care i-a executat la Jilava, Gherla și în lagărele de muncă Periprava, Stoenеști și Salcia. A fost eliberat după executarea sentinței, însă i s-a fixat domiciliu obligatoriu pe o durată de doi ani în localitatea Rubla, județul Brăila până în 1963. Spre mirarea cunoscuților, deși avea cazier, a fost transferat la Ambasada SUA, unde a lucrat până în 1968. Între 1968-1969 Ivasiuc a beneficiat de o bursă în SUA, unde a ținut o serie de conferințe la Columbia, Berkeley, călătorind și în Anglia, spre a susține conferințe la Oxford. După întoarcerea din SUA, a ocupat de-a lungul timpului diverse funcții. Între 1970 și 1973 a fost redactor șef și director adjunct al editurii Cartea românească, secretar al Uniunii Scriitorilor, iar între 1972 și 1974 a fost director al Casei de Filme 1.

miraculoase, voiau cu orice preț să trăiască liberi, neacceptând că cineva poate fi condamnat la ani grei numai pe motivul că au îndrăznit să gândească altceva decât ce li se impunea. Era o adunătură eterogenă, dar uniformizată și solidară prin ura ce-i stăpânea pe toți împotriva nelegiuirilor, schingiuirilor și samavolniciilor comise. Majoritatea, închiși pentru prima oară, cădeau pradă lăncezelii, deznădejzii, nu le mai păsa de sănătatea lor, mai ales a minții, nu știau să-și înfrunte destinul și să creadă în izbânda dreptății și a adevărului. Deoarece ei reușiseră să nu-mi mai fie indiferenți, am încercat să le schimb opiniile despre noua viață și prețuindu-i enorm, spre satisfacția mea, am și reușit, fiecare recăpătându-și echilibrul sufletesc atât de important în momente excepționale. Am rămas de câteva ori fără mâncare, neluptându-mă să fiu printre primii la împărțitul lăturilor, le-am oferit fără ceva preconceput chiar o lecție de „temnițe”. Bătrânul profesor Cociu, pentru a lua legătura cu un prieten din celula apropiată, bătea Morse în peretele așa de gros încât au auzit și caralii de pe hol. De teamă, la ancheta paznicilor, bătrânul n-a recunoscut și pentru a evita o pedeapsă colectivă mi-am asumat eu răspunderea, deși toți știau că nu eu am bătut Morse. M-au scos din celulă iar vestiții caralii Iamandi și Viplă, primul ocupându-se și cu execuțiile, mi-au administrat douăzeci de bastoane la fund și m-au trântit înapoi în cameră. A fost un gest exagerat din partea mea și oarecum ostentativ, totuși o lecție de neuitat pentru începători. M-au oblojit, mi-a trecut repede, carnea mea era bine tăbăcită. A doua zi țiganul Tucă și Biserică, caralii de serviciu, m-au dus la o anchetă formală, voiau să constate dacă pot apărea la proces, nu m-au insultat, m-au întrebat niște aberații, dacă m-am întâlnit vreo dată cu Stirbei, Bădescu, Marieta Sadova, răspunsul fiind clar că primii doi sunt soliști la Opera Română, iar Sadova regizoare la Teatrul național. Atunci l-am văzut și pe Pătrașcu¹¹³, chemat probabil pentru a fi confruntat cu alții, buhăit, cu picioarele butuci, îmbătrânit după zece ani de Aiud, după ce semnase pactul cu Ana Pauker.

Pe data de 3 iunie, deci după 16 luni de anchetă, sunt dus la proces la Tribunalul Militar din spatele Pieții Unirii. Știam cu o zi

¹¹³ Nicolae Pătrașcu, secretar al Mișcării Legionare retrimis din exil de Horia Sima, pentru ca în numele unei facțiuni să negocieze cu Ana Pauker și Teohari Georgescu o formulă de înțelegere politică după 23 august 1944. Pactul prevedea, printre altele, obligația legionarilor să iasă din clandestinitate și să predea armamentul pe care-l dețineau.

înainte, deoarece îmi luaseră hainele și-mi dăduseră uniforma vărgată de pușcărie, vestita zeghe, iar a doua zi a trebuit să mă scol la ora 5⁰⁰ dimineata, când s-a prezentat un Figaro modern ce putea foarte bine juca rolul lui Othello, care m-a bărbierit, eu stând în picioare cu mâinile la spate. Mi-a smuls barba crescută destul de mare, sucindu-mi capul de parcă mă deșuruba.

Exact la ora 6 am fost scos din celulă, mi s-au pus cătușe la mâini, ochelari de tablă și am fost condus într-o dubă, înghesuit cu încă vreo zece persoane. Trei caralii ne păzeau cu strășnicie, ca nu cumva să vorbim între noi. Ceilalți din lot, de fapt al doilea lot de peste patruzeci de inși, fuseseră aduși și ei de la alte închisori.

La debarcare în fața Tribunalului militar din Negru Vodă deși era o oră matinală, era strânsă multă lume, părinți, soții, copii care știau de la avocați ora procesului. Împărțiți prin diferite camere și celule ale tribunalului, la ora 8 am fost duși într-o boxă improvizată, după care mi s-au scos ochelarii. Stupefacție totală. Toți erau foști prizonieri de război, printre care Ilarion Stănescu, Victor Clonaru, Puiu Atanasiu, Dimitrie Grozea. Pe mulți nu-i mai văzusem de zece-cincisprezece ani, erau însă greu de recunoscut din cauza schingiuirilor la care fuseseră supuși. Aurel State lipsea fiind netransportabil. Un colonel ne-a atras atenția că nu avem voie să vorbim între noi, la cea mai mică abatere va fi evacuată sala. După aceasta, au dat drumul în sală părinților, fraților și soțiilor. Un tumult cum nu se poate descrie în cuvinte: gemete și plânsete ce te duceau cu gândul la o înmormântare, deoarece ei știau că vom fi înmormântați de vii. Colonelul amenință din nou că la cea mai mică dezordine va evacua sala. În timp ce în sală se strecurau ca șobolanii avocații, unii plătiți cu bani grei, alții numiți din oficiu, am întors capul și am descoperit în sală și pe soția mea cu tatăl ei! O vedeam cum își ștergea ochii, o simțeam cum tremura toată. Totul este întrerupt de o comandă scurtă „toată lumea în picioare”, moment când își fac apariția călăii, un judecător, aveam să află mai târziu, Andrei, și doi asesori. Andrei – un ciung, cu complexe de schilod, pronunța fără să crâcnească sentințele fixate de securitate, legifera cele mai odioase crime, având pe conștiință mii de suflete românești nevinovate, acest monstru pronunțând mii de ani de condamnare cu seninătatea celui mai învederat călău, miile de vieți sacrificate pe altarul istoriei acestui popor, rămânând peste veacuri în memoria posterității, ca element de referință pentru genocidul săvârșit de

partid și securitate. În momentul în care se făcea identificarea „acuzărilor” am tresărit brusc auzind numele de Barbu Alexandru. Doctorul, un pumn de carne și piele, mă străpungea cu privirea lui uluită din doi ochi mari negri, singurii care nu fuseseră zdrobiți în timpul anchetei.

Călăul a întrebat înainte de a începe procesul, dacă are cineva de făcut vreo declarație. Primul care s-a înscris la cuvânt am fost eu, și am pronunțat concis: „întrucât n-am săvârșit nici o ilegalitate împotriva statului, întrucât, în ciuda nelegiuirilor săvârșite timp de 16 luni de anchetă, nu mi s-a adus nicio acuzație concretă, n-am recunoscut și n-am semnat nimic, renunț și resping orice apărare din partea vreunui avocat plătit sau din oficiu, din cauza inexistenței vreunei infracțiuni, neavând ce apăra. În cazul în care voi fi judecat, îmi voi demonstra nevinovăția singur, voi restabili adevărul-adevărat”. Plânsetele care au izbucnit în sală au fost curmate brusc de loviturile de ciocan nestăpânite ale ciungului-ucigaș, pe post de exponent al Justiției române comuniste. După mine, au mai vorbit vreo trei inși, care rugau justiția să țină seama de modul cum le-au fost smulse declarațiile, de tratamentul sălbatec la care au fost supuși în timpul anchetelor pentru a se fabrica niște fapte necomise. Fiecare declarație fiind urmată de un zumzet prelung în sală, „justiția” a luat hotărârea de a întrerupe ascultarea unor declarații pe aceeași temă, mai ales că „aveam dreptul să aducem toate la cunoștință la timp procurorilor”. Niciun martor din afară, adică turnători, căci toate confruntările se făceau între cei din boxă. Nimeni, absolut niciunul, nu a recunoscut că a purtat discuții dușmănoase împotriva regimului sau orânduirii sociale, că întâlnirile ar fi fost regizate, niciunul nu a recunoscut nimic din ceea ce era consemnat în dosarul fiecăruia, toți protestând vehement în legătură cu modul cum le-au fost smulse declarațiile și împotriva maltratărilor la care fuseseră supuși în timpul anchetelor. De fiecare dată sala fierbea de murmure, deși judecătorul și procurorul făceau spume la gură de mânie ascultând cum sunt demascați public, nu intervineau, aceasta fiind dominantă întregii atmosfere a masacrului ce se voia a fi „proces”.

În ultimul cuvânt fiecare își sublinia totala nevinovăție, după care urma apărarea avocaților, unii plătiți cu bani grei. Timorați de organele de represiune și de teroarea care domnea, aceștia se rezumau la a admite acuzațiile prezentate, solicitând circumstanțe

atenuante, pe motiv că s-au încadrat în muncă, au dovedit loialitate față de statul român. În cazul meu, judecătorul nu mi-a adus nici o acuzație concretă, trecând la audierea martorilor, adică a acuzaților din boxă. Puiu Atanasiu a declarat că a auzit de mine în lagărul de prizonieri că nu am fost și nu sunt legionar, că nu s-a întâlnit cu mine niciodată. Victor Clonaru a făcut aceeași declarație, adăugând că orice a scris, retractează totul, semnăturile fiind date pentru a nu fi omorât din cauza maltratărilor la care a fost supus. Murmur în sală, soldat cu amenințări cu evacuarea sălii. Dimitrie Grozea declară că n-am fost și nici nu puteam fi legionar. Ilarion Stănescu declară concis și clar unde m-a cunoscut, unde am stat împreună, că ne-am întâlnit absolut întâmplător și precum a declarat în timpul anchetelor că nu am fost legionar, că n-am avut absolut nici o legătură cu nici unul din cei aflați în boxă.

Urmează dr. Alexandru Barbu, care declară că așa cum a susținut în timpul celor mai bestiale interogatorii, nu m-a cunoscut, nu m-a văzut niciodată în viața lui, este prima dată când constată cine este Gulan. Relatează pe scurt cum s-a ajuns la așa-zisa legătură cu mine. Fiind doctor stomatolog și întreținându-se cu unul dintre pacienți, i-a spus acestuia că fiica lui urmează să plece la București să dea examen la Facultatea de medicină, că n-are nicio rudă și că n-ar vrea să o lase să locuiască la hotel. Pacientul, un fost prizonier de război, pentru a arăta bunăvoința față de cel ce-i punea dantura i-a spus, redând cu exactitate spusele acestuia: „Îți dau adresa unui coleg din București, un caracter rar întâlnit, de o bunătate proverbială, care în mod cert te va ajuta”. Doctorul și-a scos agenda și și-a notat: Aurelian Gulan, str. Olimpului nr. 58 A, lângă Parcul Carol. N-a apucat nici să-mi scrie, nici să vină la București, fiind arestat pe 11 februarie 1958. Organele de securitate i-au confiscat agenda și așa au dat de numele lui Gulan. „În ciuda chinurilor nu am declarat nimic în afara celor spuse aici.” a mai strigat doctorul Barbu.

I s-a dat cuvântul avocatului meu, care în urma declarațiilor mele, a rugat judecătorul, să întrebe dacă îmi mențin cererea de a renunța la apărarea lui. Am răspuns clar, că întrucât n-am săvârșit nicio infracțiune, n-am recunoscut și n-am semnat nimic, întrucât nici unul din cei interogați n-a declarat nimic care să incrimineze vreo faptă ce ar putea fi folosită ca acuzare, întrucât s-a dovedit totala mea nevinovăție, renunț la orice apărare. Fiind ultimul interogat ședința s-a întrerupt o jumătate de oră, noi am fost evacuați din sala de

judecată, atunci putând să-mi văd mai bine soția. Era plânsă, disperată, dar pentru a mă încuraja mi-a schițat un zâmbet trist cu subînțeleles.

Unii dintre noi au primit în pauză țigări de la cei ce veniseră la proces, având aprobarea obținută de avocați de la procurori. În sala în care am fost băgați se desfășura un spectacol macabru. Plânsete și îmbrățișări între foștii frați de suferință, unii nevăzându-se de zece ani. Dr. Barbu s-a apropiat de mine și sfios, încurcat și-a cerut iertare pentru nenorocirea ce mi-a produs-o, adăugând că în timpul anchetelor s-a convins că sunt un om deosebit. I-am mulțumit și eu pentru atitudinea fermă din timpul procesului, după care ne-am îmbrățișat jurându-ne să nu ne uităm niciodată. Mi-a dat un colet mic cu câteva zeci de pachete de țigări spunându-mi că el nu este fumător. De data aceasta acesta mințea.

Pauza s-a terminat repede, după care am fost reintroduși în sala de judecată, unde domnea aceeași atmosferă lugubră. A urmat rechizitoriul și concluziile procurorului. Nu găsesc cuvinte să calific elucubrațiile acestui înrăit activist de partid. Toți eram dușmani ai poporului, toți desfășurasem activitate contrarevoluționară, crime împotriva orânduirii sociale, toți acționaserăm pentru răsturnarea „guvernului legal” ales prin voia unanimă a poporului român, unii s-au erijat în șefi, au complotat, astfel că pentru vreo zece cerea pedeapsa capitală, condamnarea la moarte, iar pentru restul temniță grea pe viață, pentru a pedepsi cum se cuvine orice încercare de subminare a construcției socialiste, pentru a constitui un exemplu pentru întreg poporul. Plini de indignare ascultam și nu ne venea să credem până unde se mergea cu înscenarea, cu perfidia, cât de evidentă era crima.

Sala era cutremurată, perorația ucigașului de suflete fiind întreruptă de suspine, de leșinuri, câteva persoane fiind scoase pe brațe din sală. Indignarea atinsese paroxismul, ura explodase nu mai putea fi dominată. Anchetatorii aflați în diferite colțuri ale sălii jubilau, judecătorul era satisfăcut că mai putea adăuga palmaresului lui încă o mie de ani de condamnare. Judecătorul a anunțat că peste două zile, la ora 10.00, în aceeași sală se vor pronunța sentințele. Sala este evacuată, asistența este îmbrâncită, în urlete de durere și disperare, părăsesc acest templu al crimei colective, ce se chema justiție. În aceleași dube am fost duși în închisorile de unde ne

culeseseră, eu ajungând din nou în mijlocul celor care așteptau reîntoarcerea mea, ca singurul eveniment important al unei zile din viața unor oameni înmormântați de vii în criptele sinistre colective ale celei mai sinistre temnițe, Jilava.

În curtea închisorii, în valea piersicilor, locul de execuție al atâtor nefericiți, piersicile coapte miroseau a sânge omenesc, sângele acelor care s-au sacrificat pentru un ideal, pentru libertatea și bunăstarea poporului român. Le-am relatat decent circul, mascarada macabră a monștrilor justiției române și am subliniat demnitatea dovedită de fiecare, dezamăgindu-i că sentința se va pronunța abia peste două zile, scribii tremurând să încadreze juridic sentințele stabilite de securitate, amintindu-le din nou cuvintele lui Thomas Paine „o cauză rea va fi susținută întotdeauna de mijloace rele, de către oameni răi”.

Peste două zile, în aceeași sală de judecată, se citeau sentințele, liniștea fiind întreruptă de hohote de plâns, de urletele celor prezenți. Numai cei din boxă primeau cu demnitate sentințele pronunțate în numele poporului, pentru care toți din boxa își sacrificau cei mai frumoși ani ai tinereții, unii chiar peste zece ani: șapte condamnați la moarte, restul la muncă silnică pe viață, la 25 de ani, Gulan Aurelian desprins din lot. Scene ce vor rămâne memorabile în conștiința poporului român: țipete disperate, urlete de durere, păr smuls, șiroaie de lacrimi conduceau pentru ultima dată pe cei dragi, unii urmând să fie asasinați imediat, alții în timp, toți fiind făcuți să dispară din calea făuririi comunismului, înmormântându-se astfel și ultimele licăriri ale unei conștiințe colective a unui popor condamnat la exterminare.

De-abia ajuns în celulă, câțiva avocați m-au asigurat că disjungerea înseamnă lipsa oricăror acuzații, echivalează cu achitarea, insuflându-mi ceva speranțe fondate logic. Cum putea partidul, Securitatea, să greșească, cum justificau cele 16 luni de temniță? În justiția comunistă nu există erori judiciare, nu putea fi vorba de compensații morale, mai ales pentru unul care dovedise exces de dragoste de țară, care își sacrificase 13 ani din viață în apărarea unor principii morale, total străine dictaturii comuniste, fascismului roșu? Devotat legilor nescrise ale temniței timp de trei zile, am memorat numai adrese pentru a lua legătura cu familiile fraților de suferință. După trei zile însă sunt pregătit și dus din nou la

un nou proces, într-o sală mai mică, prezenți fiind doar soția și tatăl ei. Același judecător, aceeași bestie umană, mă acuza acum de activitate contrarevoluționară, dușmănoasă, desfășurată la serviciu, la ICTCM.

Era prima oară când auzeam astfel de învinuiri, eram acuzat pentru unele fapte pentru care nu fusesem arestat și nu fusesem anchetat niciodată. Urmează citarea martorilor. Ing. Filipescu, bolnav, netransportabil, rămân valabile declarațiile date prin care confirmă că inculpatul, în funcția de traducător tehnic a denigrat realizările partidului, supraapreciind tehnica statelor capitaliste. Era prima oară când auzeam că un salariat poate fi condamnat pentru o activitate plătită de stat. Eu traduceam pentru ca inginerii români să se informeze, ca ei să se poată inspira, eventual să copieze, pentru a realiza produse competitive. În ce fel am denigrat realizările partidului? Un alt martor, Eugen Șerban, a retractat cele declarate, spunând că i-au fost smulse cu forța. Petre Zainea nu declarase nimic care să mă acuze, dar forțat scrisese că am comentat unele realizări germane de excepție. Maria Balica nu a declarat absolut nimic împotriva mea, a lăudat activitatea mea profesională, corectitudinea mea.

Eu le puneam întrebări suplimentare: unde când și ce-am afirmat concret. Nimeni nu știa nimic, nimeni nu vroia să-și încarce conștiința cu ceva neadevărat. Nu mi s-a aprobat audierea unor noi martori, așa că după o întrerupere de zece minute mi s-a citit sentința nr. 588 din 9 iunie 1959 a Tribunalului Militar București prin care Gulan Aurelian se condamnă la 8 (opt) ani muncă silnică, cinci ani degradare civică și confiscarea totală a averii, pentru infracțiuni prevăzute de art. 209, pct. 2, lit. A combinat cu lit. B din Codul Penal, cu aplicarea art. 25, pct. 6 și art. 30 din Codul familiei, adică infracțiunea de uneltire împotriva ordinii sociale, în fapt, discuții dușmănoase împotriva regimului comunist. Un cetățean este condamnat la opt ani muncă silnică, pentru motive străine de arestare și de anchetă timp de 16 luni, înscenându-i-se cel mai monstruos proces, curmând viața unui om ce și-a dorit să trăiască cinstit, muncind corect pentru a-și întreține o familie, singura lui realizare din viață.

Și astfel s-a sfârșit „procesul secolului”, încă o crimă săvârșită de partidul comunist, de cel mai represiv organ, Securitatea română,

ce forța un popor să se târască în beznă noului cult al trădării naționale, săvârșind crime odioase împotriva propriului popor, care întreceau prin cruzime și amploare orice alte crime înfierate de istorie. După pronunțarea sentinței, revoltat de abuzul evident, am făcut recurs, însă prin decizia nr. 1701 din 26 iunie 1959 recursul a fost respins. Complotul era deci general, se executau strict „indicațiile” partidului, care călca pe mormintele a o sută de mii de fii ai poporului român, și instituia politica de teroare a peste douăzeci de milioane de oameni. Partidul recurgea la munca forțată și gratuită a robilor moderni, pentru a înălța construcții faraonice, considerate realizări istorice ale socialismului „în plină afirmare”. Cert este că după proces am rămas definitiv separat de condamnații legionari, nu și în temnița din Aiud sau lagărele din Delta Dunării, de șefii sau membrii unor partide politice „istorice” întemnițați în Sighetul Marmăției, Botoșani sau Pitești, rămânând să împărtășesc soarta celor aproape cincizeci de mii de intelectuali români, de țărani sau muncitori fără culoare politică. Aceștia au construit Canalul Dunăre-Marea Neagră, prin care, vorba poetului, curge sânge, au ridicat digurile uriașe din Balta Brăilei, care gem de suferințele a zecilor de mii de deținuți politici, pe ale căror oase s-au înălțat.

**XVIII. VREAU SĂ AM SENINĂTATEA DE A ACCEPTA
LUCRURILE PE CARE NU LE POT SHIMBA,
CURAJUL DE A LE SCHIMBA PE CELE PE CARE LE
POT SCHIMBA ȘI ÎNȚELEPCIUNEA DE A LE
DISTINGE ÎNTOTDEUNA¹¹⁴**

Pentru a nu ne da cele 200 de grame de pâine degeaba, dat fiind numărul extrem de mare al deținuților politici și programele prioritare ale partidului de mărire a producției agrare, care nu se putea realiza decât prin mărirea suprafeței agricole, ne-au trimis pe toți pentru desecarea Bălții Brăila sau a Deltei Dunării. Centrul acestor lagăre era la Sălcica, nume luat de la sălciile plângătoare care populau aceste pământuri, mult timp din an acoperite de apă și care acum, dezrădăcinate, continuau să plângă soarta unor oameni, supuși la o muncă istovitoare, de robii programați exterminării.

Am fost transportați într-un lagăr din Sălcica, unde se aflau deja vreo două mii de deținuți politici. Comandantul lagărului, căpitan Mălăngeanu o stârpitură de om, care plesnea de grăsime și care pentru a fi mai impozant mergea numai călare, împreună cu adjunctul lui, căpitanul Grecu, ne-a repartizat urgent pe brigăzi, numind un brigadier și ne-a arătat baraca unde urma să dormim, un fost grajd de vite. Două paturi suprapuse din scânduri pe toată lungimea barăcii, pe ambele părți, separate la mijloc de un coridor lat de un metru. Nu tu saltele, nici pături, nimic în afară de scândurile de brad, este drept de esență „moale”.

Seara, după ce au venit de la lucru, după o învălmășeală care a durat vreo jumătate de oră, s-au grupat după toate criteriile posibile: vârstă, rudenii, profesii, facultăți etc. au început discuțiile. Cei veniți de la muncă, frânți de oboseală, și-au mâncat ciorba de seară „pâinea și-o mâncaseră de foame încă de dimineăta, flămânzi și morți de oboseală cădeau ca muștele în drum că tot trudeau cam 14 ore pe zi, la normă, sub supravegherea caraliilor, cu o pauză de prânz de jumătate de oră, când își mâncau ciorba. Cu experiența din gulagul rusesc mi-am dat seama că regimul de înfometare și munca epuizantă constituiau metoda de exterminare în timp a acestor călăi cu epoleți albaștri.

¹¹⁴ Kurt Vonnegut, Jr. (n. 11 noiembrie 1922 — d. 11 aprilie 2007) - romancier american, cunoscut pentru operele sale în care combină satira, umorul negru și științifico-fantasticul,

Brigadierul nostru era Gicu Burlan, un bun profesor de matematică, iar printre cei treizeci erau strigați Petre Ghica, medic din Curcani, o comună lângă Oltenița, Al George, medic la Opera României, Adrian Ionescu-medic, Alexandru Ivasiuc-student, Constantin Casian-fost diplomat, Mihai Musceleanu-profesor inginer, Noica-profesor, Max Bănuș-ziarist, Iancu Saul-profesor de filozofie, Mihai Constantinescu, avocat Nicu Ciota, Florin Nicolaescu, Geo Călina, Mircea Manolescu, Mihalache Bodiu, Mircea Gavonea, Cornel Boiangiu, Virgil Moroșanu, Mihai Rădulescu etc.

Ne-am trezit pe la ora 5, ne-au aliniat „po piat”, pe cinci (nu ca în Gulagul sovietic „po cetâre”), pentru a ne trezi bine asmuțind câinii pe noi, care nu se sfiau să-i înșface pe cei care nu puteau să fugă. Ne numărau până când le ieșea numărul exact, câteodată dura și o oră, după care ne ofereau 250 gr. pâine și apă fiartă, numită ceai. Înconjuțați de caralii și câini eram duși la locul de muncă unde ni se repartizau lopeți, hârlețe și roabe, o roabă la doi deținuți: unul încărcă celălalt căra.

Caralii erau cei care stabileau cine este bolnav. Dacă nu puteai merge încărcăi la roabă, domnii caralii având plan de îndeplinit în „întrecerea socialistă”. M-am asociat cu dr. Petrică Ghica, oltenițean de-al meu, ceva mai tânăr decât mine, mic de statură însă vânos. Familia lui de gospodari înstăriți, cu pământ și vite, nu-l crescuse în puf, îl pusese și la muncă, fapt constatat de mine imediat. Mai lucrasem cu roaba și la Cercul Polar, așa că nu era o noutate, numai că aici roabele erau mai mari, iar roțile nu aveau rulmenți, se frecau fier pe fier, ceea ce îngreuna enorm împinsul, încât după câteva ore credeai că ți-au ajuns mâinile la genunchii deja încovoiați. Pentru a nu strica pământul arabil se săpa adânc în gropi sau șanțuri, pământul devenea ud și greu de aruncat în roabă. Roaba devenea astfel și mai grea, imposibil de împins pe coronamentul digului, care trebuia să aibă 15 metri înălțime. Caralii, înarmați cu bastoane, urmăreau ca roabele să nu poposească mult la încărcare, să nu facă nici o haltă pe drumul în pantă.

Norocul meu a fost că dr. Ghica, care ulterior mi-a devenit cel mai bun prieten, prietenie cu care m-am mândrit și când soarta ne-a ținut ferecați în lagăre și temnițe, dar și după eliberarea noastră, s-a acomodat noilor condiții, și-a însușit rapid experiența mea. În primul

rând nu ne interesa norma, aceasta fiind imposibil de realizat în ciuda unor inconștienți, iar în al doilea ritmul trebuia menținut constant, lopata era doar în mâinile noastre. Luai puțin pe lopată, tempoul era încetinit la maximum, cel care încărcă roaba o și căra, *variatio delectat*¹¹⁵, celălalt având timp suficient de odihnă. Drumul pe orizontală trebuia executat cât mai lent, pentru a-ți acumula forțele la urcatul pantei. Cu timpul metoda s-a generalizat și bineînțeles nu se mai îndeplinea norma. Brigadierul s-a solidarizat cu noi, s-a lăsat învățat cum să-i fure pe caralii, prin mutarea țăruișilor de lemn, care măreau zona de săpare în detrimentul adâncimii, rămânând cât se putea, corect, ca intermediar între noi și administrație.

Prietenia mea cu dr. Ghica pot afirma că a fost exemplară, în acea lume de ulii, se baza pe o încredere reciprocă totală, discutam cele mai ardente probleme, ne confesam chiar unele gânduri intime. Cinstea lui ireproșabilă, demnitatea cu care a îndurat umilințele la care eram supuși permanent ca una din metodele de a ne „termina” cum răcnea căpitanul când sărea cu calul pe noi pentru a ne „strivi” pentru totdeauna, bineînțeles pentru a nu rămâne nici un martor al crimelor lui odioase, dârzenia lui fizică, au făcut din el un camarad de suferință ideal. El îmi oblojea bătăturile care-mi sângerau palmele, cu el împărțeam ultima fărâmitură de pâine, fără a ne lăsa copleșiți sau degradați de foame. Era singura mângâiere în condițiile inumane în care eram tratați, singura persoană căreia îi dezvăluiam visurile într-o lume mai bună, ruperea de realitate fiind singurul remediu al supraviețuirii.

Lângă mine dormea o personalitate emblematică a temnițelor românești Robert Eisenbraun, cunoscut ca Robert Cahuleanu sau Andrei Ciurunga¹¹⁶. Mic de statură, firav, cu o bucățică de nas, în

¹¹⁵ Lat. „Nimic nu încântă precum schimbarea!” (Cicero).

¹¹⁶ Andrei Ciurunga (1920 – 2004), născut Robert Esenbraun în Basarabia, în orașul Cahul într-o familie de coloniști germani, urmează aici școala, exceptând ultima clasă de liceu absolvită în Bolgrad. Trupele române părăsind provincia de la răsărit, se mută și el, cu familia, în Brăila. Calvarul său prin temnițele comuniste începe în noiembrie 1945, datorită unui articol anticomunist publicat în “Expresul”, Ciurunga fiind considerat autorul moral al entuziastei manifestări promonarhiste din ziua Sfinților Arhangheli. Numele de poet și l-a ales întâmplător, dintr-o carte de telefoane. Eliberat, își tipărește în 1947, cu ajutorul unui zețar cunoscut, fără știrea cenzurii, o plachetă de versuri puternic colorată anticomunist, intitulată: “Poeme de dincoace”. Denunțat, este arestat abia peste doi ani, însă ‘corpul delict’ fusese distrus de mama sa, drept pentru care a fost condamnat pentru volumul mult mai vechi “Cântece de dor și război”, apărut la Chișinău în 1944. Va petrece cei patru ani de condamnare la Canalul Dunăre-Marea Neagră, Este eliberat la trei

schimb cu o pereche de ochelari cu lentile ca fundul a două borcane, avea 22 de dioptrii, de abia i se mai vedeau ochii, care când își pierdea ochelarii se comporta ca un nevăzător, această făptură era pe cât de plăpândă, pe atât de generoasă, având un suflet mare de artist. Purta permanent un cojocel, blana mângâindu-i rănila trupești, iar prietenia mea –rănila sufletești, cum zicea el. Într-o noapte mă trezește și, culmea, mă roagă să-l scarpin pe spate. Buimac din somn, bag mâna sub cojoc și când vreau să-l scarpin dau de ceva moale, hidos. Il iau în mână: era un șoricel refugiat la căldură, strivit de zvârcolele lui, la care-mi spune că nu peste mult timp va crește și vipere la pieptul lui.

L-am iubit enorm pentru intransigența lui, el excludea orice compromis în viață, martor fiindu-i conștiința. Fusese condamnat pentru creațiile lui patriotice, la insistențele mele recitându-mi din „Nu-s vinovat față de Țara mea”, poezie în care răbufnea toată ura unui popor sugrumat, care nu era vinovat că iubea o țară mare rotundă ca o horă, ca o pâine. Redau doar o strofă: „Nu-s vinovat c-am îndârjit șacalii, Și c-am strigat cu sufletul durut, Că nu schimb

luni după termenul așteptat cu nerăbdare și se interzice să îi mai apară numele în presă. A treia sa arestare survine în anul 1958. Va fi condamnat la optsprezece ani închisoare pentru a fi lăsat să circule poemele scrise în minte la Canal. A fost eliberat odată cu toți deținuții politici, în 1964. Abia în 1967 este reprimat în Uniunea Scriitorilor și începând cu acest an va publica într-un ritm alert ce vădește setea sa de recuperare a anilor pierduți. După Revoluția din '89, cărțile conținând stihurile sale de detenție se vor succeda frenetic. Între volumele publicate - în total 22 la număr - în această perioadă amintim: *Decastihuri* (1968), *Vinovat pentru aceste cuvinte* (1972), *Argumente împotriva nopții* (1976), *Echivalente* (1978), *Gestul împăcării* (1983) și un volum antologic intitulat simplu *Poeme*, apărut în 2001 cu sprijinul Ministerului Culturii din România.

un Ceahlău pe toți Uralii, și că urăsc Hotarul de la Prut”¹¹⁷. Era strigătul disperat al unui om smuls de pe meleagurile lui natale, Cahul, obligat să trăiască departe de mormintele sfinte lui. El este și autorul poeziei despre Canalul Dunăre-Marea Neagră, în care spune că Dunărea se scurge-n mare, pe un nou braț, prin care curge sânge¹¹⁸. Poet de mare sensibilitate, compunea poezii scurte, un nou

¹¹⁷ *Nu-s vinovat față de țara mea* (Andrei Ciurunga)

La ora când cobor, legat în fiare,
să-mi ispășesc osânda cea mai grea,
cu fruntea-n slavă strig din închisoare:
- Nu-s vinovat față de țara mea.

Nu-s vinovat că mai păstrez acasă,
pe-un raft, întâiul meu abecedar
și că mă-nchin când mă așez la masa,
cuvincios ca preotu-n altar.

Nu-s vinovat că i-am iubit lumina
curată cum în suflet mi-a pătruns,
din via data-n pârg sau din gradina
în care-atâția șerpi i s-au ascuns.

Nu-s vinovat că-mi place să se prindă
rotundă ca o țară hora-n prag,
sau c-am primit colindători în tindă,
cum din bunic în tată ne-a fost drag.

Nu-s vinovat că toamnele mi-s pline
cu tot belșugul, de la vin la grâu,
și c-am chemat la praznic pe oricine,
cât m-am știut cu cheile la brâu.

Dac-am strigat că hăitele ne fură
adâncul, codrii, cerul, stea cu stea,
și sfânta noastră pâine de la gură -
nu-s vinovat față de țara mea.

Nu-s vinovat c-am îndârjit șacalii
când am răcnit cu sufletul durut
că nu dau un Ceahlău pe toți Uralii
și că urăsc hotarul de la Prut.

Pământul meu, cum spune și-n izvoade,
l-a scris pe harta lumii Dumnezeu,
și câți prin veacuri au venit să-l prade
îl simt și-acum pe piept cât e de greu.

De-aceea, când cobor legat în fiare,
împovărat de vina cea mai grea,
cu fruntea-n slavă gem din închisoare:
- Nu-s vinovat față de țara mea.

¹¹⁸ *Canalul* (Andrei Ciurunga)

Aici am ars și-am sângerat cu anii,
aici am rupt cu dinții din țărână,
și aici ne-am cununat, cu bolovanii,
câte-un picior uitat sau câte-o mână.

Pe-aceste văi și dealuri dobrogene
am dat cu veacuri înapoi lumina.
Amare bezne-am așternut pe gene
și le-am gustat în inimi rădăcina.

Aprinși sub biciul vântului fierbinte,
bolnavi și goi pe ger și pe ninsoare,
am presărat cu mii de oseminte
meleagul dintre Dunăre și Mare.

Trudind, flămânzi de cântec și de pâine,
înjurături și pumni ne-au fost răsplata.
Să facem drum vapoarelor de mâine,
am spintecat Dobrogea cu lopata.

Istoria ce curge-acum întoarsă
va ține minte și-ntre foi va strânge
acest cumplit Danubiu care varsă
pe trei guri apă și pe-a patra sânge.

Iar cântecele smulse din robie
vor ctitori, cu anii care vin,
în cărțile pe care le vom scrie,
o noua Tristie la Pontul Euxin.

gen, decastiegul, pline de mult duh, de o frumusețe neîntâlnită, care explodau de un lirism sublim, dar atât de căutat, de natural, încât ne cutremurau mai ales pe noi, care eram înfometați de hrană sufletească. El și-a câștigat un loc veșnic în inima mea. Mi-e dor de tine, Robert.

După ce ne-am cunoscut mai bine, singura verigă de legătură fiind comportamentul uman, un alt deținut politic, ziarist de profesie, Max Bănuș, mi-a spus într-o zi: „Aurică, am aflat toată odiseea vieții tale, tragedia unui om care a vrut să rămână demn. Tu ai insuflat multora secretul supraviețuirii, speranța. Acum află de la mine că salvarea nu este departe. Eu te voi părăsi în curând, voi fi plătit în aur de către evreii mei, dar în momentul în care noi vom pleca totul se va duce de râpă, doar știi că șobolanii părăsesc corabia numai înainte de scufundare”. N-a avut dreptate. El a plecat, trăiește liber în Occident, își merită pe deplin reușita pentru tot ce-a pățit pe pământul său natal. Pentru atitudinea lui și-a atras simpatia multor deținuți politici care, spre dezamăgirea lui, continuă să-și ducă mai departe calvarul în România, hotărâți să nu părăsească corabia tocmai pentru a cinsti astfel suferința acestui popor.

O altă personalitate, care m-a onorat cu prietenia lui, a fost dr. Al George, o prezență remarcabilă în viața deținuților români, cu răsunătoare contribuții în sanscrită și indianistică. El s-a impus prin sobrietatea lui, prin demnitatea cu care și-a îmblânzit destinul atât de nemilos, greutatea opiniilor lui în orice dispută, omul care nu s-a aplecat în fața nimănui, care a înfruntat suferința în tăcere, sufletul lui confundându-se cu sufletul lumii, cu Universul. El îmi spunea zâmbind că Varuna, zeul pustiei, la noi n-o mai păzește pe Rita, adică adevărul, dreptatea, personificarea legii eterne a moralei și ordinii. El îmi vorbea noaptea târziu de Atman, de Karman și Samsara, de reîncarnare, metempsihoză și panteism. Într-o zi, strângându-mi mâna cu putere, ca unul care cultivam intransigența absolută și ura, mi-a șoptit că în afară de calea cunoașterii și acțiunii, mai exista o cale a salvării, iubirea, însuflețindu-mi morala budhistă a înfrângerii urii prin iubire, blândețe și compasiune, că mântuirea noastră vine numai pe calea unei conduite morale ireproșabile. El voia să mă

ridice din planul Samsarei¹¹⁹, realitatea ca origine a durerii, în planul Nirvanei¹²⁰, la identitatea cu absolutul. Degeaba încerca să-mi explice că viața mea actuală este rezultatul conduitei în existențele anterioare, eu îi demonstrem practic care-s cauzele răului și îi arătam clar singura cale de înlăturare a acestora, nu mă aventuram în cele „opt căi” pentru propria-mi salvare și a semenilor mei, pentru mine idealul suprem era eliberarea de samsara, care pentru mine se rezuma la reîncarnarea în asupritorii de astăzi a celor mai odioși criminali din istoria omenirii, idealul suprem rezumându-se la conceptul de libertate. Doctore, îi spuneam eu, noi oamenii nu avem dreptul de a ne ierta semenii, acest drept în exclusivitate îl are numai acel care ne-a creat, Bunul Dumnezeu. Și-așa adormeam amândoi învinși de oboseală, de muncile sisifice, să ne trezim în aceeași realitate inevitabilă a filosofiei comuniste, care sacrifică omul pentru interesul general al unei societăți nedrepte și haine, autoritare și utopice.

Nu pot continua fără să amintesc relațiile mele excepționale cu profesorul Mihai Musceleanu, ceva mai în vârstă, de o cultură remarcabilă, abordarea oricărui subiect constituind un deliciu, o evadare din realitatea care încerca să ne doboare. Era efectiv o enciclopedie, sursa noastră sigură de aplanare a unor controverse, fiind indiscutabil o comoară de informații, cu care cu o mărinimie proprie numai oamenilor de înaltă cultură, ni le împărtășea. Tatăl lui fusese unul dintre profesorii regelui Mihai, astfel că nu pierdea nici un prilej ca, în afară de respectul pentru prinții și marii boieri ai României, casta care a călăuzit țara pe calea culturii și civilizației, să ne insuflă sentimente de admirație pentru instituția monarhică, făuritoarea statului român modern. Am clarificat cu el și problema mareșalului Antonescu în care el mă bănuia de subiectivism, împărtășindu-mi concluzia că amândoi au loc în istoria României, cumpăna istoriei va înclina balanța fiecăruia numai în funcție de merite, de serviciile aduse țării și de erorile comise de fiecare, indiferent de bunăvoința fiecăruia. Profesorul, cum mă adresam eu,

¹¹⁹ Samsara - lege fundamentală a transmigrației din gândirea religioasă și filozofia indiană, care desemnează circuitul existenței în lume pe baza formulei naștere-moarte-renăștere. Potrivit faptelor din viața anterioară, omul se reîncarnează, urmând ca și după această viață să urmeze o alta.

¹²⁰ Nirvana este starea supremă în budism și jainism, stare care încheie șirul reîncarnărilor. Nirvana este eternitatea, inexistența, adică antipodul lumii imediate a lucrurilor schimbătoare. Nirvana este în afara oricărei posibilități de reprezentare mentală.

era sclavul culturii clasice, deși probabil mason, era subjugat de preceptele moralei creștine, ajungând după dezbateri lungi la concluzia că omenirea nu poate fi salvată decât prin impunerea valorilor perene ale culturii universale și a conceptelor moralei creștine. Filofrancez și filoenglez pățimaș, confunda filogermanismul meu cu care mă mândream, cu unele racile nostalgice legate de participarea mea la război, lăsându-se convins că filogermanismul meu își avea originea strict în cultura germană și realizările istorice, era ancorat numai în realitățile de astăzi ale poporului german. În orice caz, repet, era o încântare orice discuție chiar și în contradictoriu, el fiind un maestru al argumentării, arăta o toleranță uneori exagerată în respectarea opiniilor conlocutorului, nu era robul unor idei preconcepate, la unison punând pe primul plan caracterul oamenilor, nelăsându-ne seduși de opera lor, uneori poate remarcabilă. Regret depărtarea care ne desparte nemilos, abordarea oricărui subiect cu acest cărturar modern, fiind un galop de sănătate mentală și de optimism.

Dintre personalitățile pe care soarta m-a binecuvântat să le întâlnesc în lagărele de la Sălcica și Grădina trebuie să amintesc de eminentul diplomat și omul de vastă cultură Constantin Cesianu, cu care am avut prilejul să discut controversatele efecte ale diplomației lui Nicolae Titulescu, admiterea URSS în Liga Națiunilor Unite, inclusiv convorbirile cu Litvinov, eliminarea Germaniei din Ligă, sancțiunile politice și economice împotriva Italiei ca urmare a ocupării Eritreei, România fiind prima țară care a îndeplinit aceste sacțiuni, una din cauzele coalizării Germaniei și Italiei împotriva României și impunerea Dictatului de la Viena. De asemenea un schimb amplu de opinii referitoare la activitatea politică a savantului istoric Nicolae Iorga, un enorm interes prezentând opiniile sale referitoare la domnia regelui Carol al II-lea¹²¹.

Un om de mare spirit și de profundă analiză a fost și profesorul Riga, șeful Comisiei Dunărene, care prin entuziasmul său, prin exuberanța sa a devenit un prețios conlocutor al tinerilor. Chiar în treacăt trebuie amintiți prințul Brâncoveanu, Negropontes care au fost cu mine în lagăr perioade mai scurte. Când s-a terminat parțial

¹²¹ Considerații suplimentare pe exact aceste teme și dintr-o perspectivă unică, de participant direct la evenimentele diplomației interbelice, pot fi găsite în cartea lui Mihail Sturdza, *România și sfârșitul Europei*, apărută la editura Criterion Publishing în anul 2004.

construcția „digului”, noul „zid chinezesc” al deținuților politici români, un grup mare am fost mutați în lagărul de la Stoienești pentru culesul porumbului, care se făcea numai manual, deși cocenii, datorită solului sau umidității, depășeau doi metri.

Condițiile erau și mai jalnice. Dormeam pe jos în saivane, grajduri joase pentru adăpostul oilor, care fuseseră scoase la păscut. Dormeam pe pământ pe niște paie, prin care pătrundeau umezeala și putoarea urinei turmelor de oi, cărora le luaseră locul niște nefericiți, care cădeau de oboseală, brațele și picioarele devenind niște anexe țepene ale corpului omenesc. Condițiile erau execrabile, scăpasem însă de roabă. Din zori până în noapte, fiecare pe câte un rând, mergeam kilometri și culegeam și depănușam știuleții pe care-i aruncam în grămezi, de unde erau cărați cu coșuri de alți confrăți. Din cauza înălțimii cocenilor trebuia să te cațeri după fiecare știulete, recolta hibrizilor pe pământul reavăn, de-abia smuls apelor, fiind enormă. Se mergea odată pe 200-300 de rânduri și care rămânea în urmă era hăituit de caralii și de câini, pentru a-i ajunge pe „vitejii” inconștienți, care sperau să se odihnească la capăt. După vreo săptămână, după ce palmele și brațele erau numai tăieturi și zgârieturi de la pănușii de porumb, fiecare știulete fiind împărțit cu sângele palmelor noastre, pentru a scăpa de chinuri, m-am hotărât să culeg din doi în doi, pentru a ține ritmul, știind că voi fi depistat și trimis la carceră. Așa s-a și întâmplat, dar aplicându-mi și alții metoda, după două zile am fost scos, deoarece rămâneau prea puțini culegători.

Am fost înconjurat însă de noii mei prieteni, mai tineri și mai școliți, care mai strângeau și de pe rândul meu în schimbul „poveștilor” din Gulagul Sovietic, pe care le spuneam la „claca” robilor. Le spuneam lucruri captivante și cu voce înceată să stea pe lângă mine, să n-o ia ca „bezmeticii” cum îi mai mângâiam eu, înainte. Când vremea era frumoasă și-aveam parcă alt moral, mă încumetam să-i învăț cuvinte la germană, aveam chiar elevi silitori, dintre care nu lipseau Sașa Ivăsiuc, Florin Pavlovici, Titi Filip, Ion Popescu, din lotul ziariștilor și medicilor, cărora le devenisem prieten nedespărțit. Mulți învățau în condițiile acestea barbare, inumane, limba franceză pentru care era „un profesor pe metru pătrat”, universitari fiind Cesianu, Musceleanu, Riga, de care trăgeau permanent, cu o încăpățânare remarcabilă Sandu Mihalcea și Doru Dumitrescu. Ultimul era un tânăr cu o educație aleasă, cu enorm bun

simț și concurent permanent la lecțiile de demnitate, curajul și caracterul lui atrăgând atenția. Așa ne-am împrietenit, susținându-ne moralul reciproc, el având avantajul entuziasmului tineresc, eu pe cel al experienței capitale în vâltoarea nenorocirilor care nu m-au ocolit. Extrem de sociabil și frate de nădejde, avid de noi cunoștințe, în aceste condiții lua lecții de matematică de la amicul său mai mare, ing. Doru Novacovici, ajungând după eliberare un eminent și îndrăgit profesor de matematică.

Când aștern aceste rânduri, tresalt efectiv de mândrie și emoție, amintindu-mi câți tineri de calitate excepțională am cunoscut, maturizați în gândire de timpuriu, care au devenit ulterior profesioniști exemplari, modele de comportament și demnitate umană. Lor ar trebui să li se închine cărți întregi, pentru a contrazice total opinia unor defetiști despre valențele tineretului român care în cele mai aprige condiții nu numai că au luat examenul, dar au dat lecții de corectitudine și onestitate, au fost modele de fermitatea caracterului. Și uite așa mai cu Mais-porumb, Maiskolben-știulete, Erde-pământ, Land-ținut sau Ackerboden-teren arabil, dar și Gefängnis-închisoare, Zuchthaus-carceră, Sträfling-deținut, Qualendurere, Unterdrücker-călău, Verbrecher-criminal, ajungeam și noi la capătul rândului.

Aici, la Stoienești, era să mor. După o ploaie rece, transpirat și epuizat fizic, am făcut o pneumonie. Trei zile cu 40° C, fără medicamente, am fost inconștient. Dr. Ghica m-a doftoricit. A strâns toate boarfele posibile, le-a pus sub mine și deasupra. Sub acest munte de cârpe transpiram, eram șters, iar transpiram. Prietenii mei tineri au organizat chiar un „comando” pentru a-mi procura trei aspirine prin tâlhărirea preotului Chiriac. Cu preotul Ghiță Chiriac, doctor în teologie și filozofie în Germania, eram în relații excepționale, având discuții lungi, care ne uniseră pe mai multe unde. El era un erudit desăvârșit, iar eu aveam să-mi clarific unele îndoieli dogmatice, căci susțineam cu tărie unirea tuturor creștinilor în scopul de a face față unor provocări ale unor secte chiar antisociale și ale unor forțe subterane malefice, unire nu dogmatică ci pe baza preceptelor identice ale moralei creștine. În susținerea punctului meu de vedere, propuneam chiar să nu mai existe biserici naționale, de stat, biserica urmând a fi susținută în exclusivitate de credincioși, dovedind astfel forța spirituală a unui popor. Și totuși, cu egoismul caracteristic în astfel de condiții celor mai în vârstă, care se

cramponau mai mult de plăcerile vieții, părintele a refuzat să-mi dea aspirine. Atunci, câțiva l-au ambalat într-o discuție, iar Titu Filip i-a furat din legătura cu minuni trei aspirine, salvându-mă cu doctorul Ghica de la moarte. Patru zile cât n-am mâncat nimic, doctorul mi-a băut el ciorbele, păstrându-mi pentru refacere și pâinea lui. Pare un gest minor, dar sacrificiul lui putea fi inutil, un furt putând fi oricând justificat prin înfometarea care ne stăpânea pe toți. Nu știu după cât timp am făcut o criză biliară care-mi provoca dureri îngrozitoare. Urlam de trezeam tot saivanul. Numai la insistențele unor oameni de excepție, profesional și comportamental, dr. Petrică Orășeanu și dr. Trifan, am fost internat, în așa-zisa infirmerie, o despărțitură din baraca în care stăteau caralii. Când urlam prea tare, ca să nu-i deranjez pe paznicii de rob, primeam probabil morfină. Știu că mi-au făcut patru injecții până am eliminat frumusețe de piatră, din „cariera” făcută în condiții de temniță comunistă.

Foarte mulți mureau în condițiile acestea de cancer, cei mai mulți cu ciroze, fiind mânați la lucru până în ultima fază de metastază. Degeaba insistau doctorii, caralii scoteau bani din orice. Nu pot să închei acest episod fără să elogiez comportamentul camaraderesc al acestor medici, care în mod miraculos, au salvat multe vieți ale confrăților, uneori făcând operații în condiții total improprii. Și despre medicii români foști deținuți ar trebui să se scrie pentru generațiile viitoare dr. Sari Ahile, dr. Petre Ghica, dr. Eusebiu Munteanu, dr. Alex Bura, dr. Petre Orășeanu, dr. Trifan, dr. Adrian Ionescu, dr. Ionică Georgescu sau Gh. Mitroi fiind doar câțiva din sutele de martiri în slujba lui Hypocrat.

După ce am terminat cu porumbul ne-au dus în lagărul de exterminare sigură de la Giurgeni, locul unde se traversa Dunărea cu bacul pentru Constanța. Aici am fost supuși unui alt test. Dormitorul se afla în interiorul unui enorm bac metalic, lăsat de francezi din primul război mondial. De la fundul bacului până sub punte paturi, priciuri suprapuse de lemn, bineînțeles fără saltele. În afară de frig, de umezeala permanentă, aveam parte de o magnetizare sau o demagnetizare a corpului uman în contact cu cala metalică. Un balans incomod la cel mai mic vânt, un clipocit continuu al apei care suna straniu în interior, un zumzet asurzitor al stolurilor de țânțari, hăituiți de cei care încercau să doarmă. Aici era literalmente sfârșitul lumii. Digul era mai înalt, pământul se căra mai de departe, iar bestiile umane, maior Ioanițescu și lt. Teodor Cristea, spre a-și

dovedi devotamentul față de „domni”, măriseră normele de lucru. Epuizat, dărâmat fizic, primeai o ciorbă pescărească, fără pește, cu apă de Dunăre, cu diferența că bucătăria se afla pe coverta la pupa, iar closetul unde se vărsau butoaie de fecale la prova, astfel că toate fecalele se frecau de pereții bacului și erau cărate de apele blânde ale Dunării la pupa, de unde se lua apă pentru bucătărie. Rezultatul a fost o epidemie de febră tifoidă care a făcut ravagii printre deținuți. Aici am devenit și eu ca mulți alții distrofic, adică atârnavu pieile pe nori ca rufe la uscat, fiind scutit de munca la dig, transferat la plivit orezul.

Știți cum arată orezăriile? Niște bazine enorme, cu apă de vreo jumătate de metru, în care crește orezul. Dimineața, la ora 6, ne dezbrăcam pe unul dintre maluri și, hăituiți de câini, loviți de bastoane de cauciuc și de bâte, eram împinși în apa rece ca gheața. Tremuram ca vergelele până când ne obișnuiam, când ieșea și soarele ce încălzea cât de cât apa. Călcând prin mâlul orezării, deranjam bieteile lipitori, care, drept răzbunare, își înfingeau ventuzele pe pielea noastră, sugându-ne și ultima picătură de sânge. La armele biologice, pe lângă păduchi, ploșnițe, țânțari, adăugam acum și lipitorile. Cu cele mici ne descurcam ușor, cele mari se desprindeau greu, iar urmele de ventuze le acopeream cu nămol, pe care, bineînțeles, îl lua apa. Flămânzi, epuizați fizic, îngropați de vii în acest sicriu metalic, asasinarea în masă era grăbită prin provocarea premeditată a febrei tifoide, ultima și cea mai rapidă metodă de a se îndeplini norma la crime comise. Epidemia nu m-a ocolit nici pe mine. Dizenterie, scaune de sânge, temperaturi până la 40°, așa că bunul meu prieten dr. Ghica a insistat să fiu evacuat în spitalul din Sălcica, unde din păcate se murea pe capete. Epidemia luând proporții, alarmați de numărul morților care creștea exponențial, am hotărât să fim tratați cu cloramfenicol și să fim transportați în închisori. Și de data aceasta m-a ajutat dr. Petre Orășanu, care pe lângă medicamente, coroborate cu „postul” total, a venit să-mi coboare temperatura, să devin transportabil. Așa că, în toamna anului 1962 am ajuns și eu în împărăția monștrilor Goiciu, maior Alexandru și căpitan Tudoran, în închisoarea Gherla, capodoperă în domeniu, de pe vremea imperiului austro-ungar.

Cetate cu ziduri enorme, cu gratii groase care hașurau ferestrele, unde nu pătrundea soarele și în care erau ferecați în jur de cinci mii de deținuți. Privită din interior părea funcțională, cu celule

mari și mici, spital, baie, scări, balustrade, plase, unde teroarea lua aspectele cele mai aberante. Am nimerit într-o celulă mare, unde zăceau cam 40 de deținuți politici, unii din 1947, ultimii din 1959, o faună eterogenă de desfigurați fizic, niște stafii care hălăduiau printre priciuri, toți însă cu preocupări „majore”, în acest spațiu concentraționar al claustrării.

XIX. CE PĂCAT CĂ SPRE PARADIS NU PUTEM CĂLĂTORI DECÂT ÎN DRIC ¹²²

La Gherla se continua politica instaurată de col. Dulgheru, de fapt Dollberger, călăul care sintetiza cel mai bine politica și acțiunile partidului. De două trei ori pe an cobora din sferele lui înalte pentru a-și inspecta supușii, întrebarea tipică fiind ce condamnare ai și ce ai făcut. Într-o celulă îl întreabă pe primul, care răspunde scurt zece ani și n-am făcut absolut nimic. Al doilea răspunde la fel de concis: 25 de ani și n-am făcut absolut nimic, după care urmează concluzia plină de sarcasm a partidului: „du-te în aia a mă-tii, partidul nu greșește, dacă nu făceai nimic îți dădea zece ani ca lu ăla nu 25 de ani”. „Consumați degeaba hrana poporului”, după care pleca în cealaltă celulă cu aceeași placă.

Aici am întâlnit oameni de-a dreptul excepționali: actor Ion Omescu, prof. Alexandru Zub, avocat Marius Lupu, avocat Mircea Marin, comandor de aviație Teodor Greceanu, avocat Nicu Ciota, artist liric Ștefan Vasile, dr. Negru, comisar șef Toni Constantinescu și mulți, mulți alții. La început timpul trecea mai repede, deoarece noi cei câțiva veniți din lagăre, epuizați fizic, nu ne mai săturam de somn, dormeam și-n picioare. Corpul uman, acest mecanism complex și bizar, avea nevoie de odihnă, trebuia să-și refacă celulele nervoase, să-și preia funcțiile inițiale.

Paradoxal, spațiul concentraționar al celei este singurul spațiu unde te poți manifesta liber, în toată plenitudinea conceptului de libertate, poți să-ți exprimi gândurile fără opreliști, poți să-ți confrunți și să-ți compari opiniile. Obosit, inițial am evitat discuțiile „savante”, refugiindu-mă în informarea privind istoria recentă a temnițelor românești, mai ales c-am întâlnit în persoana lui Toni Constantinescu, spre norocul meu un „povestitor” nu numai autorizat și nepătimaș, dar și binevoitor, mai ales când găsea un ascultător disciplinat.

Bineînțeles m-a cutremurat relatarea episodului controversat și straniu al „reeducării”, fenomen complex care nu poate fi elucidat decât pe bază de documente, pe mărturiile celor implicați direct, câți au mai rămas, de către istorici, sociologi, criminaliști „*sine ira et*

¹²² Cuvintele aparțin lui S. Lee.

studio”¹²³. Organele de securitate, de talia colonelului Teodor Sepeanu, recrutau cu forța, prin cel mai murdar sabotaj, cele mai dezechilibrate personaje dintre deținuți, oameni care-și pierduseră mințile claustrați peste zece ani, dezinteresați moral total, care le deveneau „uneltele” cu care voiau să anihileze, să desființeze ultimele reminiscențe ale unor conștiințe, care în ciuda tratamentului barbar la care erau supuse, reușiseră să rămână încă treze și curate. Prin tăria lor fizică și spirituală izbutiseră să rămână demni și cinstiți. Aceasta îi speria de moarte pe cei dinăuntru, cât mai ales din afară, agenții lui Pantiușa, alias Pantelimon Bondarenko¹²⁴, cu vestita lui soție Ana Toma-Grossmann¹²⁵. Aveam de-a face cu cea mai criminală grupare condusă, pe rând, de Alexandru Nikolski-Boris Grunberg¹²⁶, Teohari Georgescu-Burah Tescovici¹²⁷, Leonte Răutu¹²⁸

¹²³ Lat. „Fără ură și părtinire” (Tacitus).

¹²⁴ Gheorghe Pintilie, născut cu numele de Timofei Bodnarenko și cunoscut și sub diminutivul de Pantiușa (n. 1902, Tiraspol - d. 11 august 1985, București), general român de securitate, care a condus Direcția Generală a Securității Poporului (1948-1963). Este considerat a fi unul dintre principalii organizatori ai represiunii din România comunistă, fiind responsabil pentru arestarea, deportarea și înțemnițarea a aproximativ 400 000 oameni.

¹²⁵ Ana Toma (născută Grossman) (n. 9 octombrie 1912 - ianuarie 1991, activistă comunistă de partid, una dintre cele mai temute și viclene membre ale aparatului și secretară a Anei Pauker. Fusese anterior soția lui Sorin Toma, redactor-șef al cotidianului comunist Scânteia în perioada 1947-1960 și va deveni apoi soția lui Constantin Pârvulescu.

¹²⁶ Alexandru Nicolschi (n. Boris Grünberg la 2 iunie 1915, Tiraspol - d. 16 aprilie 1992, București), general român de Securitate, care a avut funcțiile de subdirector general al Direcției Generale a Securității Poporului (1948-1953) și secretar general al Ministerului Afacerilor Interne (1953-1961). În toamna anului 1991, Procuratura Generală, la sesizarea Asociației Foștilor Deținuți Politici (AFDP), i-a instrumentat lui Nicolschi un dosar penal de inculpare pentru abuzuri în funcție și crime. În două interviuri în presă, Nicolschi s-a declarat nevinovat, susținând că el a luptat numai împotriva legionarilor și fasciștilor. Direcția I de Cercetări Penale a emis la 15 aprilie 1992 o citație pe numele lui Nicolschi, pentru audieri, citația fiindu-i înmănată personal în aceeași zi de procurorul Șerban Niculescu. Alexandru Nicolschi a decedat în somn în dimineața zilei de 16 aprilie 1992, cu doar cu o zi înaintea prezentării sale la Procuratura Generală, unde urma să fie anchetat. Medicul legist a stabilit cauza morții: un infarct.

¹²⁷ Teohari Georgescu (n. 31 ianuarie 1908, București - d. 31 ianuarie 1976, București), lider comunist român, care a îndeplinit funcția de ministru de interne al României între anii 1945-1952.

¹²⁸ Leonte Răutu (născut Lev Oigenstein) (n. 28 februarie 1910, Bălți, Basarabia - d. 1993, București) șeful Direcției de Propagandă și Cultură a CC al PMR din 1956 până în 1965; din 1948 devine membru al CC al PCR, membru al Comitetului Politic Executiv (1955-1981), secretar al CC al PCR (1965-1969), vicepreședinte al Consiliului de Miniștri (1969-1972), rector al Academiei de studii politice „Ștefan Gheorghiu” din București (1972-1982).

și Leonte Tismăneanu¹²⁹, Borila, Jianu, Koller, Mihalcea, Kiron, Gal, Cucu, Mândruț, Ciobanu etc., încheiată de călăul Alexandru Drăghici¹³⁰, cei care au făcut din Securitatea română cel mai odios organ de represiune din toate statele comuniste. Aceștia, împreună cu anchetatorii, procurorii și judecătorii, cu satrapii care au condus temnițele și lagărele, poartă răspunderea genocidului din perioada comunistă. Cozile de topor bine hrănite, înarmate cu bâte, cabluri de cauciuc, frânghii, erau băgate în celule, unde luau câte un deținut și-l obligau să se demaște pe el însuși, pe camarazii de celulă, rude și prieteni din afară, să-i pună pe tavă organelor de securitate pentru a îngroșa numărul deținuților politici, pentru a teroriza un popor. Marea, enorma majoritate nu admitea această degradare, nu voiau să facă jocul acestor simbriași ucigași, refuzau să vorbească. Atunci erau supuși la cele mai incredibile acțiuni de umilire, la cele mai nesăbuite chinuri. Erau legați cu frânghii, spânzurați de mâini sau de picioare de paturi, bătuți până când leșinau de câteva ori, udați cu apă, ca după ce-și reveneau totul să reînceapă cu intensitate și mai mare. Toate acestea se făceau sub asistența a încă trei-patru bătauși, gata să intervină dacă ceilalți din celulă interveneau să întreprindă ceva și admirați de pe coridor de reprezentanții organelor de securitate, satisfăcuți de modul în care se desfășurau evenimentele. Când nu reușeau cu bătaia, treceau la alte torturi, la răstigniri timp de câteva ore, la smulsul unghiilor, la arderea tălpilor cu un drug înroșit, adus de caralii, și terminau cu scufundarea capului în tinetă, în butoiul cu căcat, unde te țineau până te sufocai, până ce trăgeai în tine în loc de aer căcat și urină, după care părăseau camera huiduiți, pentru a reveni a doua zi. Aceasta a fost cea mai înfiorătoare perioadă din viața deținuților politici din România care a întrecut în monstruozitate ce nu s-a imaginat de inchiziție, de barbariile asiatice.

¹²⁹ Leonte Tismăneanu, născut Leonid Tisminetki (n. 26 februarie 1913 - d. 1981) om politic, militant comunist și teoretician român de naționalitate evreiască. Ca fapt divers, fiul lui său, Vladimir Tismăneanu (n.1951), politolog stabilit în SUA, profesor la Universitatea Maryland, a fost numit la data de 5 aprilie 2006 în fruntea comisiei prezidențiale de studiu a dictaturii comuniste în România.

¹³⁰ Alexandru Drăghici (n. 26 septembrie 1913, Tisău, județul Buzău - d. 12 decembrie 1993, Budapesta) lider comunist român. A fost deputat în Marea Adunare Națională (MAN) între 1946-1948, președinte al MAN (28 decembrie 1949 - 26 ianuarie 1950), viceprim-ministru (18 martie 1961 - 27 iulie 1965 și 9 decembrie 1967 - 26 aprilie 1968). A fost general-maior de Securitate (30 decembrie 1950), general-locotenent (2 octombrie 1952), general-colonel (20 august 1955).

Repet, inițiatorii au fost Nikolski, Dulgheru, Sepeanu, executanți fiind la Pitești cpt. Dumitrescu, lt. Marina, iar la Gherla Goiciu, Gheorghiu, Avădanei, med. Bărbosu, probabil puținii din care și-i amintea Toni. Desigur cunoștea mult mai mulți dintre deținuții asasini, de fiecare dată începând cu cei din Pitești: Țurcanu, Bogdănescu, Fuchiș și Steier, continuând cu cei de la Canal: Laitin, frații Grama, Cojocaru, Climescu, Morărescu, Lupașcu și Bogdănescu care l-a omorât pe dr. Simionescu. Cel mai documentat era despre cei din Gherla ca: Livinski, Martinuș, Caravia, Dumitreasa și Măgiescu. Printre cei supuși reeducării amintea numai de Atanase Papanace, av. Mateiași, Gh. Caranica, prof. Manoilescu, Pop Gheorghe, Petre Țuțea etc. În afară de dr. Simionescu au mai fost omorâți Costache Oprișan, Huică, Nedelcu, Gafencu, Limbera, Aurelian Pană, numărul lor fiind infinit mai mare.

Despre reeducare s-au scris și se vor mai scrie multe cărți. Eu mi-am făcut doar o datorie de conștiință față de memoria fostului comisar șef Toni Constantinescu și-a celor schilodiți și uciși, acest episod negru nefiind trăit de mine. Printre cei cu care am stat în temnița Gherla, de o admirație fără limite s-a bucurat cel ce mi-a devenit bun prieten ulterior actorul și regizorul Ion Omescu, un „domn” de vastă cultură, un erudit al operelor lui W. Shakespeare, un altruist desăvârșit, care împrăștiă lumină în jurul său fără economie sau reținere. Un caracter ferm și neoscilant, care coroborat cu disponibilitățile lui pedagogice, l-a făcut un caracter apreciat enorm de cei care au avut „norocul” să stea cu el. Zilnic ținea lecții de franceză și engleză, elevii silitori profitând imens, conturându-și viitorul. Eu asistam la recitățile și răstălmăcirile lui din Henric al V-lea, Richard al III-lea, Hamlet, Othello, Romeo și Julieta, Macbeth sau Regele Lear, uneori mă retrăgeam cu el pentru a-i asculta ultima traducere a vreunui sonet sau ultima lui creație în materie de poezie. A scris și multe piese de teatru, multe în limba franceză, obținând numeroase premii. A fost prima oară când am făcut rabat la exigențele și intransigențele mele, când a primat caracterul, atitudinea lui și mai ales erudiția lui. Eliberându-se puțin înaintea mea, a plecat de la Iași la București, pentru a duce soției mele primele vești reale despre mine, ea aflând anterior, din zvonuri, că Securitatea ar fi făcut din mine o epavă gânditoare. Nu le-am dat nici cel puțin această satisfacție. Rămâne în memoria deținuților politici care s-au adăpat din izvorul cunoștințelor lui, oferite cu pasiune și

generozitate, un camarad de excepție, care n-a decepționat pe nimeni nici ulterior în libertate.

Un alt camarad de detenție, care impresiona prin cultura sa, dar mai ales prin modestia lui naturală, nedisimulată a fost istoricul Alexandru Zub¹³¹. Profunzimea analizelor lui, claritatea expunerii unor adevărate prelegeri din istoria neamului, incursiunile lui în istoria universală pentru a ne ancora comparativ în explicarea unor evenimente, ne determinau să-l ascultăm nu numai cu interes sau admirație, dar și să ne clarificăm multe dubii, să ne ordonăm gândirea, să descifrăm viitorul. Repet, modestia lui, dublată de o sensibilitate specifică, constanța principiilor lui dovedită mereu prin acțiunile lui, intransigența analizelor lui și în configurarea viitorului nostru, a făcut din el un model spre care tindeam cu toții, reconfirmând umilele noastre calificative de „far” în cultura română. În legătură cu el, nu pot să nu remarc calitatea concetățenilor lui moldoveni, în frunte cu avocatul Marius Lupu, care constituia un eșantion aparte în spațiul nostru concentraționar eterogen și diversificat.

Un alt coleg de celulă, avocatul Mircea Marin, MeMe cum îi ziceam noi, ne-a delectat prin speculațiile lui pe care le făcea pe orice temă, prin sclipirile inteligenței lui, prin combativitatea agresivă, vioiciunea și coloritul vocabularului lui elevat, chiar dacă uneori spre a-și dovedi elocința, făcea pe „avocatul dracului”. Era un colocutor ideal, care știa să îndeplinească orgoliul și vanitatea din „vorbe”, cu cinstea și corectitudinea faptelor. Am abordat cu el și unele comentarii filosofice, ne rezumam la Blaga, Rădulescu Motru, Nae Ionescu sau Noica. Nu știu în ce măsură reușeam să elucidăm anumite aspecte din gândirea acestor titani români, principalul era să facem cel puțin o oră de gimnastică intelectuală, ne recăpătăm agilitatea de a gândi propriu, și de a ne expune ideile cât mai clar și concis. Ne pregăteam spiritual pentru libertatea la care tânjeam atât

¹³¹ Alexandru Zub (n. 12 octombrie 1934, Vârfu Câmpului, județul Botoșani), istoric român, membru corespondent al Academiei Române din 10 septembrie 1991 și membru titular din 2004. Deoarece a organizat în 1957 o manifestare studențească, considerată ilegală de către autorități, cu ocazia împlinirii a 500 de ani de la înscăunarea lui Ștefan cel Mare, a fost condamnat la zece ani închisoare politică (din care a executat șase). În 1973 a devenit doctor în științe istorice. Din 1989 este director al Institutului de Istorie „A. D. Xenopol” din Iași. Din 2006, este șeful secției istorice a Academiei Române, succedându-i lui Dan Berindei.

de intens. Îi mulțumesc pentru caracterul și camaraderia lui profundă, el fiind al doilea curajos, care a luat legătura cu soția mea, care prin retorica lui a inoculat speranțele atât de necesare în acele momente.

Nu pot să închei enumerarea camarazilor din celulă, fără a aminti și de comandorul Theodor Greceanu, un as al aviației române din cel de-al II-lea război mondial, descendent din marile familii boierești române, care au contribuit la prosperitatea materială și spirituală a poporului nostru. O fire de autentic erou, curajul și acțiunea fiind componente evidente ale personalității lui. A fost printre puținii deținuți politici, care în condițiile celei mai severe paze, împreună cu un camarad a încercat incredibila evadare din temnița Aiud. Numai un ghinion total neprevăzut i-a privat de succesul calculat. Era de o integritate proverbială, demascând nemilos cea mai mică abatere de la conduita umană, mai ales în condițiile de claustrare. Eram pe aceeași lungime de undă așa că ne-am împrietenit și stimat reciproc din prima clipă. Era un reprezentant de finețe al castei ofițerilor români, nu numai prin numărul de avioane doborâte, decorații și ordine primite, dar și prin excesul de demnitate și cultură, atuuri dobândite prin educația primită în familie și ulterior prin strădanii proprii.

Deoarece limba franceză constituia a doua limbă maternă, în timp ce alții memorau cu încăpățănare cele mai semnificative creații ale poezilor Radu Gyr sau Nichifor Crainic, eu, cu un ac făcut din așchiile de lemn, scriam pe talpa pantofilor unsă cu săpun și var, versuri din „*Le revenant*”, „*Le mort joyeux*” sau „*L’ennemi*”. Noaptea îmi reveneau în minte versuri celebre „*Comme d’autres par la tendresse, Sur ta vie sur ta jennesse, Moi je veux regner par l’effroi*”¹³² sau „*A travers ma ruine allez done sans remords, Et dites-moi se il est encore quelque torture, Pour ces vieux corps, sans âme et mort parmi les morts*”¹³³. Singura realitate rămânea însă „*O douleur, o douleur, Le temps mange ma vie, Et l’obscur ennemi qui*

¹³² Charles Baudelaire – *Le Revenant* (Fantoma): Precum alții din tandrețe / Pe-a ta viață, tinerețe / Eu vreau să domnesc prin teroare.

¹³³ Charles Baudelaire – *Le mort joyeux* (Mortul vesel): Prin devastarea mea treci fără remușcări / Și spune-mi dacă mai cunoști tortură / Pentru-acest cadavru, neînsuflăit și mort printre morți.

nous ronge le coeur, Du sang qui nous perdons croit et se fortifie”¹³⁴. Cel mai poetic însă, și care reda magistral suferințele noastre, ne ungea rănilor, în care găseam mângâiere erau poeziile lui Radu Gyr. Mulți știau mii de versuri, mulți le mai adaptau la propriile suferințe, astfel că o poezie o auzai în mai multe variante, toate însă invadate de o gingășie dumnezeiască, toate cântau durerea noastră, și reprezentau singura hrană cu care ne alimentam sufletele pustiite, toate exaltau în noi setea de a înfrunta moartea cu demnitate, de a spera în dreptate și adevăr. Odată, doi frați de celulă se certau mai aprins pentru autenticitatea unor versuri, mult peste miezul nopții. După ce temnicerul „fără cap și suflet” le-a ordonat de vreo două ori să se culce, văzând că disputa continua, pentru a-i potoli, și auzind cauza învrăjbirii lor, le-a spus el strofa respectivă, le-a redat-o corect și integral, numai ca să se culce și să respecte „regulamentul”. Multe dintre poezii erau atât de impresionate, degajau atâtă sensibilitate, încât le învățaseră și caralii după cojile de săpun confiscate la controalele inopinate, efectuate mai ales noaptea.

Alte poezii care cutreierau ca stafiile celulele temnițelor erau cele a lui Nichifor Crainic, ceva mai filosofice, în calea mântuirii era întotdeauna credința iar Dumnezeu în milostivenia Lui fără margini îi ierta chiar și pe tiranii care se înfruptaseră din viața anilor noștri tineri, irosită pe lespezile mormântului în care ne aruncaseră de vii. Un fapt rămâne cert: înviorarea unor resurse intelectuale și spirituale, impulsivitatea anumitor forțe fizice de supraviețuire, nebănuite până atunci. Obligativ trebuie să menționez scurtul timp cât am stat cu doi pastori catolici, Lenz și Ferdinand, care mi-au influențat profund gândirea mea spirituală, înțelegerea conceptelor morale ale catolicismului.

Începând din 1964 atmosfera din temnițe se mai schimbă, optica unor caralii se modificase radical. Simțeam că plutea ceva în aer ce ar putea să schimbe cursul vieții noastre. Este drept că în august 1963 se semnase la Moscova, de către SUA, Anglia și URSS, tratatul cu privire la interzicerea experimentelor nucleare, dar cel mai important eveniment părea a fi Plenara lărgită a CC al PMR din aprilie 1964 în problemele mișcării comuniste și muncitorești

¹³⁴ Charles Baudelaire – L’ennemi (Dușmanul): O, durere, durere! / Timpul vieții mi se scurge / Iar inamicul nevăzut care ne roade inima / Din sângele pe care îl pierdem crește și se fortifică.

internaționale. Uniunea Sovietică intenționa integrarea sui-generis a statelor est-europene. După teoria lui Valev, România urma să fie desființată ca stat, sudul făcând parte dintr-o zonă agrară, împreună cu Bulgaria, vestul și nordul dintr-o altă zonă agro-industrială cu Ungaria și Cehoslovacia și alte câteva enormități de acest gen. Prin declarația sus amintită Partidul Comunist Român declară solemn independența totală a partidelor și statelor, respinge o conducere unică centralizată la Moscova și toate implicațiile care decurgeau etc. Era un act politic neobișnuit, pentru care partidul trebuia să aibă în spatele său întreg poporul, forța unității poporului român pentru realizarea căreia partidul trebuia să răspundă cu acte concrete, o împăcare a românilor, eventual o amnistie generală.

Tam-nisam ne anunță că putem scrie câte o carte poștală acasă, putem primi chiar și un pachet lunar. Partidul urmărea refacerea noastră fizică pe banii noștri, nu din avuția „poporului”. Tirania își schimbase subit fața; nu era o modificare de esență, formal era, totuși, ceva.

Primele scrisori au produs pentru unii o reală fericire, pentru alții însă, drame enorme. Se cerea din partea noastră luciditate, discernământ. Viața își urmase cursul ei normal. Numai pentru noi se opriseră acele de unde ne răpiseră ucigașii. Cei din afară au trăit realitatea, s-au supus legilor ei dure, dar inexorabile, noi, cei dinăuntru, ne hrăniserăm cu himere, merseserăm cu exaltarea atât de departe, încât îi înmormântasem și pe cei de-acasă, cerându-le și lor să rămână mucenici. Trebuia, așadar, să depășim absurditatea unor raționamente false, să privim adevărul în față, chiar dacă o nouă încercare ne era hărăzită tot nouă, celor oropsiți de soartă. Trebuia să înțelegem că omenirea nu-i formată numai din eroi sau îngeri; eroismul cu iz medieval era propice doar în situații excepționale. Nu trebuia să uităm că *partir c'est mourir un peu*¹³⁵, iar unii dintre noi plecaseră de 10-15 ani, că cei din afară au fost și ei șantajați, torturați în felul lor, numai că noi vedeam lucrurile prin prisma celui privat de libertate, pe când ei prin prisma tentațiilor, câte erau, pe care le oferea iluzia libertății. Norocul nostru a fost că ni s-a oferit timp pentru unele reconsiderări din partea noastră, de lămurire a unor sentimente tocite de ani de despărțire, iar pentru cei de-afară de ani de rătăcire, de luarea unor hotărâri decisive pentru viitor. Alimentele

¹³⁵ Fr. „A pleca înseamnă a muri puțin.” (Proverb francez)

din pachete trebuia să vindece răni interioare și exterioare, să părem din nou „oameni”, iar în fumul țigărilor primite încercam să ne înecăm un trecut, amintirea eforturilor de a scăpa exterminării programate și să întrezărim un viitor altfel decât cel hărăzit nouă de tirani. Nimic însă nu reușea să ne izgonească gândurile ce, dimpotrivă, se învolburau în mințile noastre cu o forță mai amețitoare, dată fiind iminența unor evenimente hotărâtoare, ascuțind unele contraziceri interioare, căroră acum le venise sorocul unor rezolvări irevocabile.

Pentru mine răspunsul a venit imediat. Printre primii care au primit pachete am fost și eu. Expeditorul era Ana Gulan. După o căsnicie care durase șase luni, soția mea mă așteptase peste șase ani. Era un semn evident că cel puțin în acest domeniu eram scutit de probleme. Bineînțeles că pachetul a fost împărțit frățește, terminându-se în două zile, eu oprindu-mi majoritatea țigărilor. De unde aflase ea cam ce să trimită nu știu, cert este că am primit, ca și ceilalți, o cutie mare cu untură comestibilă și două borcane de miere amestecate cu nucă. În acest timp, călăii, căroră le fugea pământul de sub picioare, nu se puteau schimba peste noapte. Erau derutați, unii neexcluzând posibilitatea unor măsuri de înfierare a acțiunilor lor, poate chiar de pedepsire, deoarece partidul nu greșea niciodată: „au fost unele exagerări din partea unor slujbași”. Imediat în temnițe s-a declanșat o altă acțiune de „reeducare”, de o altă manieră, mult mai perfidă. Deținuții erau chemați individual de diferiți ofițeri superiori de securitate, trimiși de la centru, care declanșaseră acțiunea „prelucrarea”. După ce îți împuiau capul cu realizările partidului, cu ireversibilitatea situației și veșnicia regimului, treceau direct la obținerea angajamentului de colaboraționist, ultima lovitură de copită a tiranilor criminali, de compromitere, prin încercarea de recrutare de turnători sau, când nu se reușea aceasta, cel puțin prin obținerea unei declarații de supușenie, de loialitate. Prețul era o eliberare înainte de termen, evident o înșelătorie totală în cazul emiterii unui decret de amnistiere.

Mergeau cu mârșăvia până acolo încât afirmau cu nerușinare că toate avantajele create sunt temporare, astfel că noi rămâneam în continuare dușmanii de moarte ai partidului, ai comunismului. Ei insistau ca noi să ne recunoaștem „vina”, inclusiv justetea sentințelor pronunțate, să nu povestim nimănui temnițele și lagărele prin care am trecut, ce-am muncit, tratamentul la care am fost supuși, să declarăm

în scris că vom deveni cetățeni loiali, că vom munci pentru îndeplinirea politicii partidului, iar dacă nu ținea, a statului, adică totuna.

Dacă totul mergea strună se trecea la recrutarea de delatori, promițând locuințe, locuri de muncă avantajoase, luna de pe cer. Cine putea călca pe suferințele lui, pe rănilile care după atâția ani încă mai sângerau? Cine putea să lingă unde scuiaseră ani în șir, cine putea uita tratamentul bestial la care au fost supuși, umilințele prin care au încercat dezumanizarea lor, cine putea să-și terfelească în ultima clipă o conștiință, pe care prin sacrificii și-o păstrasera imaculată? Cine putea renunța la demnitatea lui, singura bogăție pe care nu reușiseră să o confişte? Împreună cu Teodor Greceanu, cu Ion Omescu am încercat să formăm un curent de opinie, firesc, de respingere a acestor ultime tentative criminale. Toți, la revenirea în celulă, găseau explicații pentru a respinge aceste mârșăvii, toți se mândreau cu atitudinea avută, redau cât mai plastic spumele ce le făceau cei ce nu reușiseră să ne extermină fizic, refuzul categoric constituind o refulare a urii acumulate atâția ani. Pe mine m-a chemat un colonel de securitate, care după ce mi-a expus situația tovarășilor mei, a soției, comportamentul lor exemplar față de politica statului român, a trecut la punctul meu forte de rezistență, cerându-mi recunoașterea justetei pedepselor primite. I-am răspuns categoric că ar fi un total nonsens, ca după o anchetă monstruoasă de 16 luni care nu a reușit să-mi aducă absolut nicio învinuire, timp în care n-am recunoscut nimic, după ce în urma procesului am fost disjuns din lot, iar ulterior am fost judecat pentru fapte pentru care nu fusesem nici arestat nici anchetat, să recunosc acum altceva. După ce i-am retezat-o scurt că n-am să recunosc niciodată vreo vină, vreo ilegalitate comisă, și nici sentința, că așa cum am executat șase ani și jumătate, voi mai executa un an și jumătate, refuz demența partidului care mi-a distrus viața, a tăiat aripile unui om cinstit. Pot să afirm că replica mea l-a lăsat perplex, l-a blocat, iar după un timp acordat pentru reflectare, cât timp am fumat o țigară, a adăugat așa în treacăt, că relațiile cu URSS au căpătat acum un caracter legal, că „ei” cunosc atitudinea mea consecventă față de URSS, cu alte cuvinte că motivațiile poziției mele față de Rusia, constituie și noile criterii ale relației noastre cu rușii, și-a exprimat cu toată fățărnicia convingerea că voi lucra cinstit, voi dovedi loialitate față de politica statului. Un răspuns scurt că și înainte am lucrat cinstit, am dovedit corectitudine,

a încheiat întrevederea care m-a costat încă o lună și ceva de temniță. Ca urmare a decretului de amnistie din 1 iulie 1964, majoritatea a fost eliberată în luna iunie, cel târziu la începutul lunii iulie, eu am fost eliberat printre ultimii, pe 15 august 1964, Sf. Maria călăuzindu-mi pașii pe noul drum.

Vă dați seama cam ce-au gândit cei de-acasă când vedeau cu ochii lor c-au fost eliberați și cei condamnați la moarte, căroră li se comutase pedeapsa la temniță grea pe viață, iar eu nu mai apăream. Pe lângă pachetele primite de mine, cei ce se eliberau lăsau totul celor rămași în continuare în cetatea crimei, așa că aveam mâncare suficientă, țigări, iar caralii nu mai aplicau strict „regulamentul”. Bineînțeles că în acest timp am trăit și momente de panică, nefiind ușor să vezi cum toți pleacă, iar tu rămâi în continuare după gratii, mai ales în urma experienței căpătate te puteai aștepta la orice de la acești monștri, care în fond nu se schimbaseră cu nimic.

Deșertul rămâne deșert, astfel că pe 14 august 1964 m-au eliberat și pe mine. Împreună cu ultimii zece inși am fost duși la gara Aiud și îmbarcați într-un tren personal normal, amestecați cu oamenii „liberi”, foile de drum aflându-se la un securist care ne conducea din umbră până la București, noi având asupra noastră doar o foaie de eliberare, cu care trebuia să ne prezentăm la miliție pentru eliberarea buletinelor de identitate. Cei din compartiment și din vagoane s-au prins că suntem deținuți politici, toți auziseră de decret și de eliberarea a câtorva zeci de mii, și-au învins frica, ne-au oferit de-aie gurii și țigări, unii chiar ziare. Alții mai puțin timorați au înjghebat chiar și unele conversații convenționale simțind și ei prezența cerberului în vagon.

Este inutil să vă explic cum, deși era noapte, încercam să deslușesc în întuneric munți, dealuri, văi, păduri, voiam să absorbim dintr-o dată toată frumusețea unei naturi de care fuseserăm privați atâția ani, doream să respirăm aerul curat, parfumat al unei nopți de august. Eram absent la tot ce era în jurul meu, gândurile se înfundau într-un trecut atât de sumbru sau se învolburau să descifreze un viitor la fel de incert ca și trecutul. Bucuria prezentului era umbrită de ce-a fost, ce va fi, obsesii chinuitoare de care ne vom elibera într-adevăr cu greu. Totuși nu se putea ignora satisfacția ce ți-o oferea iluzia libertății, lipsa gardianului, așadar a torturilor și umilințelor, posibilitatea de a te mișca liber, neizbindu-te la fiecare pas de ziduri,

prezența chiar și a unor toalete, deși murdare, adevărate, contactul direct cu o lume care nu mai vedea în tine un dușman al poporului, te considera poate un om adevărat.

Un bărbat oarecare, după ce a pronunțat cu stângăcie scuzele de rigoare, mi-a strecurat cu în palmă o bancnotă de 25 de lei: „na că n-ai să străbați tot Bucureștiul pe jos, așa dărmat cum ești”. I-am mulțumit cu o strângere de mână cât mai călduroasă, adăugând că până atunci trăisem orice stare sufletească în afară de cea de cerșetor, dar apreciez enorm gestul lui de sinceră solidaritate, ce nu se poate uita.

Dimineață pe 15 august 1964 m-am trezit liber în Gara de Nord, prin forfota specifică, luând identitatea unui om oarecare. Alergam ca un nebun, ocoleam grupuri de oameni și geamantane, mă opream să admir câte o femeie frumoasă sau cochetă, să mângâi în fugă creștetul unui copil, cred că aveam aspectul unui om beat, dezechilibrat la propriu și la figurat. Nu știu ce credeau alții despre mine, eu voiam să ajung cât mai repede în casa din care fusesem răpit nemilos de aproape șapte ani. N-am vrut să dau niciun telefon, Ana și socrul meu erau la serviciu, voiam să stau mai întâi de vorbă cu soacră-mea, să sondez terenul, să constat realitatea adevărată. Tramvaiul 12 mergea mult prea încet pentru graba mea de a începe o viață nouă, visată ani în șir în toate variantele posibile. Nu vedeam nici case, nici oameni, eram un orb care voia să bâjbâie un viitor de care nu-l mai despărteau decât câteva minute.

Știu că n-am reușit să vă sugerez în câteva pagini patimile unui om timp de aproape șapte ani, de chinuri fizice, de zbucium sufletească, să descriu cât mai decent, mai reținut, crimele săvârșite împotriva intelectualității române. Din zecile de mii de martori am citat doar câteva persoane care mi-au fost mai apropiate, dorind să vă redau imaginea cât mai reală a comportamentului lor exemplar, al eroismului lor, un omagiu sincer adus demnității umane.

XX. ACCEPTER L'IDEE D'UNE DEFAITE, C'EST ETRE VAINCU D'AVANCE”¹³⁶

Surpriza mea a fost ratată, deoarece intrarea mea în curtea de pe str. Olimpului nr. 28A, pe care o părăsisem cu ochelari de tablă și cătușe la mâini în noaptea de 13 februarie 1958, pe data de 15 august 1964, a fost descoperită de câinele nostru Lăbuș, care între timp îmbătrânise și el ca și mine cu șase ani și șapte luni. Cu o veselie pe care n-o încercase niciodată sări pe mine, lătra de a trezit tot cartierul, mă îmbrățișa așa cum știa el, mi-arăta că n-am fost uitat.

Oare câinii erau mai credincioși decât oamenii? A ieșit soacră-mea care de emoție uitase limba română și care mă smulge din îmbrățișările lui Lăbuș, plângea și striga Aurel!, Aurel!, sub privirile vecinilor, cum am spus, toți evrei, îmbătrâniți și ei. Primele cuvinte pe care mi le-a îngânat au fost „Ana te-a așteptat” ca și cum aceasta era prima veste pe care o așteptam. După ce m-am bărbierit și m-am spălat am hotărât să-l anunțăm pe socrul meu, ca bărbat, deci mai tare, ca s-o anunțe el pe Ana.

Nu știu cum a reacționat la aflarea veștii, cert este că în cinci minute era acasă, Centrala Filaret aflându-se cam la vreo două sute de metri, în salopetă, cu mâinile pline de ulei. Roșu la față și extrem de emoționat, printre lacrimi și îmbrățișări, îmi repeta mereu: „Când ai plecat i-am spus răspicat, v-ați iubit, a fost un soț ireproșabil, trebuie să te sacrifici și tu, să-l aștepți. Altfel n-ai ce căuta în casa mea”. Am luat o gustare, am băut câte o țuică mare și a alergat s-o aducă el pe Ana. Aceasta, văzându-l cum arăta, cum vorbea, a bănuit imediat despre ce-i vorba, mai ales că restul veniseră de mult. Cei care fuseseră pe la mine, le povestiseră c-am fost mutilat în timpul grevei foamei și al anchetelor, astfel că toți se așteptau să vadă un om mutilat fizic și sufletește.

Colegii au îmbrățișat-o cu simpatie, i-au spus să stea acasă cât va fi nevoie. Ne-am îmbrățișat și studiat mai multe ori și oarecum surprinsă mi-a spus doar: „Ai renăscut ca pasărea Phoenix”, constatând chiar că sunt întreg la minte, că nu-mi pierise umorul, de

¹³⁶ Fr. „A accepta ideea unei înfrângeri, înseamnă a fi învins de la început.” – expresie atribuită lui Ferdinand Foch (n. 2 octombrie 1851 – d. 20 martie 1929), Maréchal de France, unul dintre principalii comandanți militari francezi din timpul primului război mondial

data aceasta, cam forțat. Ne-am retras în camera noastră, eram amândoi vădit stingheri, normal căci fuseserăm împreună doar o jumătate de an și imediat despărțiți brutal de monștri cu chip de om pentru aproape șapte ani. I-a spus numai că-i voi povesti pe parcurs mai multe, acum să reluăm viața de unde am lăsat-o.

Maică-mea între timp mă părăsise, iar taică-meu era sfârșit de durere și așteptare. Viața și-a reluat cursul, eu făcând eforturi de a nu părea bizar, că m-am trezit din buimăceală, că totul a fost doar un coșmar. Mi-am cumpărat două costume de haine și pantofi, în locul celor confiscate, am început să tac și să privesc câteva zile. M-a izbit profund paradoxul, când toți îmi spuneau „vai, ce noroc ai avut”, probabil ignorând „libertatea” lor, gândindu-se că nu eram așa de „dărâmat”.

Am aflat imediat și mentalitatea lor, Weltanschauung-ul unora, modificat după principiul „pleacă ai noștri, vin ai noștri, eu nu fac ce fac toți proștii” sau „numai boii nu-și schimbă opiniile și convingerile”. Un exemplu concludent. În hol la Teatrul Armatei soția îmi șoptește că un colonel gras și prosper mă caută insistent cu privirile. Îi răspund că este colonelul Nicolae Tăutu, camarad de promoție, cel care cu prilejul serbării de 101 zile scrisese cele mai impresionante scenete despre Basarabia și Bucovina (acum vedeam Ecaterina Teodoroiu). Cu dezinvoltura specifică se apropie de mine, mă îmbrățișează, își exprimă bucuria revederii, după care-mi spune neîntrebat: mi-am făcut un calcul simplu; „este preferabil să faci pușcărie la peste șaiszeci de ani și sub americani, decât la treizeci de ani, sub ruși”. Era aceeași placă auzită de la toți oportuniștii, de la toți conjuncuriștii! A insistat să adauge că se mândrește cu mine, că am avut atitudinea unui veritabil șef de promoție, că mi-am atras admirația tuturor camarazilor. Același slogan, numai că schimbase „adresantul”. Aceeași întâlnire, la indigo și cu comandantul meu, colonel Traian Uba, ajuns între timp șef de secție de secție de cultură a armatei.

Întâlniri memorabile am avut cu prietenii mei adevărați, care mă întâmpinau plângându-mi soarta, nu bucurându-se că am scăpat cu viață din ghearele asasinilor. Prima grijă a fost să-mi schimb Biletul de eliberare nr. 3950/1964 în care scria că am fost deținut de la 13.02.1958 până la 1.07.1964, pe baza sentinței nr. 588/06.1959, eliberat pe baza decretului de amnistie nr. 411/1964. N-am

întâmpinat greutăți, eram căsătorit, aveam domiciliu, iar ei aveau dispoziții ca atare. Urma ca după o lună de refacere să-mi reîncep viața, deci să-mi caut serviciu. Înarmat cu autobiografie, fotografii, fișă medicală cu analize, deși aveau instrucțiuni să fim „ajutați”, eram primit cu nedisimulată ostilitate de șefii de cadre, activiști de partid, de care depindea angajarea. Deși aveam șapte certificate de traducător, luam probele cu brio, îmi spuneau că îmi comunică ei rezultatul, care bineînțeles nu mai venea. Unul singur a fost mai concis și mi-a mărturisit că „nu vrea să-și bată singur cuie în bocanci”, că „este obligat ca lunar să trimită informații despre noi”. Deci eram din nou victima arbitrarului, samavolniciei „partidului”.

Tot prin bunul meu prieten, avocat George Bura, am aflat că la Institutul De Cercetare Pentru Industria Electronică ICPE¹³⁷, pe bulevardul „Tudor Vladimirescu” – tot nu scăpasem de această obsesie!, se ține un concurs de traducători tehnici. De data aceasta m-am prezentat direct la secretatul științific al institutului, atunci ing. Florin Tănăsescu și membru de partid în Comitetul de partid al sectorului 6. Un inginer tânăr, membru PCR, cu funcții importante în partid, dar o fire deschisă și binevoitoare de la început. I-am arătat certificatele de traducător, i-am spus că dau probe la limbile germană, franceză și rusă, după care apăsând i-am spus că am fost deținut politic, tocmai eliberat. Surprins, îmi ripostează că nu-l interesează „trecutul” meu, că dacă iau probele îmi garantează angajarea. După ce i-am spus că am mai luat multe probe, dar am probleme cu șefii de cadre, mă liniștește că el face angajările și mă trimite la șeful serviciului documentare tehnică, ing. Aureliu Bădescu, un om de o corectitudine, dar și de o transparență proverbială în institut. Îi prezint cererea cu rezoluția secretarului științific „angajare imediată după promovarea examenului”, dar îmi spun că am fost deținut politic tocmai amnistiat și că am fost ofițer. Mă măsoară din priviri și mă întreabă ce armă și ce promoție. Îi răspund sunt șeful promoției 1942 de infanterie, după care observ că-și alungă încruntările, înseninându-se brusc. Ulterior am aflat că fusese și el șef de promoție de artilerie, cu școala de război și studii în Franța și Italia, că absolvise Facultatea de electrotehnică și că nu

¹³⁷ ICPE sau Institutul de Cercetări Electrotehnice cum a fost „botezat” acum 60 de ani prin HG 868 din 5 august 1950 sub semnătura „celebrilor” Petru Groza și Gheorghe Gheorghiu Dej <http://www.icpe.ro/>

era membru de partid. Se menținea în funcție datorită profesionalismului său, seriozității și rezultatelor excepționale, extrem de apreciat mai ales de secretarul științific. Corectitudinea, punctualitatea și mai ales eficiența lui îl impuseseră în întreg institutul.

Eram patru concurenți. Am dat probă de limbile germană, franceză și rusă și din cele trei locuri vacante s-au ocupat două: un economist Grigorescu și eu. Pe fiecare probă scrisese: „cunoaște bine trei limbi străine, foarte valoros și necesar serviciului. Calificativul fiind „foarte bine, rog a fi angajat imediat”. În mod cert, din solidaritate, cred că pentru prima oară fusese subiectiv, dar tradusesem totuși câte două pagini de text tehnic, din cele trei limbi. La sugestia lui m-am întors cu „rezultatele” la secretarul științific, care după examinarea probelor mă felicită și cheamă șeful de cadre. Un brunet îndesat, leit căpitanul de la penitenciarul de la Comitetul Central, fost Ministru de Interne. Ing. Tănăsescu îi dă „dosarul” cu rezoluția „angajare imediată”, după care îi adaugă verbal „vezi că în autobiografie are două perioade, prizonierat și deținut politic, faci abstracție de ele și-l angajezi de astăzi, pentru a se prezenta de mâine la lucru”. La o privire întrebătoare a șefului de cadre, i-a retezat-o scurt că rezolvă el totul la „partid”, subînțelegându-se și la securitate, după care părăsim biroul. Pe drum, cam contrariat, cadristul mă întreabă ce „pile” am avut, și care rămâne stupefiat la auzirea răspunsului meu scurt și apăsător: „pe dumneavoastră, adică anunțul publicat în ziar”. Având „documentele” pregătite, dar încă blocat total, mi-a dat să rescriu autobiografia, să completez câteva formulare, după care mi-a înmănat legitimația de serviciu, traducător tehnic principal și data angajării, 25 septembrie 1964. A plecat cu mine la serviciul „plan și organizarea muncii”, unde șeful, ec. Constantin Ionescu, probabil în urma unui telefon, mă anunță „salariul maxim, cu derogare, deoarece nu aveți studii superioare”.

Ajuns acasă, toată lumea era fericită, fusesem angajat într-o singură zi, și în plus cu un salariu foarte bun, bineînțeles „proportions gardées”. În institut mă simțeam foarte bine. În cel mai scurt timp printr-o muncă asiduă, prin corectitudine și punctualitate, dar mai ales prin amabilitate, un om din altă lume cum ziceau ei, modul meu de a trata oamenii, m-a făcut să cunosc repede șefii de laborator și pe cei mai renumiți cercetători, care solicitau cel mai frecvent traduceri și cercetări bibliografice. Eram nu numai apreciat, dar și cel mai

solicitat. În scurt timp îmi făcusem o oarecare faimă în institut, mai ales că unii aflaseră câte ceva din trecutul meu „glorios”. Secretarul de partid, șeful de secție ing. Mihai Oprea, era mai întâi inginer și-apoi secretar de partid. Apelând și el la serviciile mele, partidul mă lăsa în pace să lucrez cât mai mult, mă exploata cât putea.

Să nu vă surprindă atitudinea mea. Numai muncind mai mult decât ceilalți, dovedind seriozitate și eficiență, rezistam restructurărilor și mă puteam sustrage unor activități sindicale.

Institutul avea câțiva cercetători remarcabili, care-i asigura permanent locul întâi în „întrecerea socialistă”, realizările per ansamblu fiind superioare altor instituții de profil. Repet, totul era subiectiv, se avea în vedere performanța numai comparativ și nu în sens absolut. Succesul se datora însă unui cvartet de conducere bine sudat, abil și bine orientat, scopul principal fiind rezultatele raportate și asigurarea unor salarii decente și mai ales sigure unui colectiv mamut, ajuns la un moment dat la 4000 de salariați. Ing. Florin Tănăsescu a evoluat rapid profesional și politic, luându-și doctoratul, devenind profesor asociat, trecând prin toată ierarhia de partid până la cea de membru al Comitetului Central. Modest și respectând oamenii, apreciind în principal profesionalismul, nu gargara politică, principii care-l călăuzeau pe el în primul rând, l-a făcut să nu fie doar acceptat, ci efectiv respectat. Constantin Ionescu, șeful de plan și responsabilul cu organizarea, extrem de capabil în profesia lui, dispunea de o capacitate de a se „descurca” în hățișul directivelor și instrucțiunilor partidului, încât găsea „portițele” datorită atât inteligenței, cât mai ales adaptabilității la oricare situație. Doamna Maria Beldiman, contabilul șef, era o doamnă în sensul cel mai dur al cuvântului, o profesionistă de excepție, modestă și atentă cu oricine. Ing. Mihai Oprea, secretarul de partid, își făcea bine rolul, împăca și capra și varza, dovedind bun simț și mai ales maleabilitate. Remarcile mele sunt valabile exclusiv în determinarea acestora pentru evoluția Institutului și viața directă a salariaților. Aceasta nu excludea și realitatea evidentă, aceea de membri de partid marcânți, profitând la maximum de ascendentul lor politic pentru ascensiunea lor și profesională, cu avantajele materiale aferente, fără a friza însă onestitatea.

Pentru colectivul în care lucram numai cuvinte de laudă. Ing. Aureliu Bădescu extrem de exigent în privința profesionalismului și

disciplinei, insista ca fiecare să-și „justifice” salariul primit. Din cauza excesului de corectitudine uneori poate mai gafa, dar în ciuda aparențelor de om rece și calculat, avea un suflet de aur, de căldura căruia m-am bucurat și eu.

De restul colegilor eram efectiv răsfățat. Cei de la documentare, ing. Petre, ing. Gudzichievici, ing. Elena Popescu, toți cunoscători la perfecție ai limbii ruse, asta se purta, vedeau poate în suferințele mele suferințele fraților, ale rudelor din Basarabia, exterminate prin deportări masive în Siberia, părăsindu-și case și gospodării ocupate de coloniștii ruși și ucraineni, care trebuia să modifice aspectul demografic și să purceadă la rusificarea celor rămași. Grupul de traducători era ceva mai mare și eterogen. Titus Roban, o enciclopedie ambulantă, serios și solitar, uneori ciudat, dar un domn prin excelență. Irduș, o traducătoare remarcabilă, care a reușit timp de cincizeci de ani să rămână o nemțoaică veritabilă. Doris Munteanu, care își dăduse tributul câțiva ani în minele Dombasului, o femeie de vis, sociabilă, amabilă, exuberantă. Sinceră cu tot ce gândea și făcea, prietenoasă, gata să ajute pe oricine, având școala lagărelor, mi-a devenit o bună prietenă.

Alte traducătoare de limba rusă, ceva mai în vârstă; din fosta protipendadă basarabeană, doamnele Hotinescu și Vesa Uzum, deși simple traducătoare-dactilografe rămâneau incontestabil două doamne, care contrastau cu „năravurile” regimului. Eu am fost detașat la executarea de cercetări bibliografice. Unde cu cele patru limbi străine, cu clasificăția zecimală bine însușită, dar mai ales cu Referativnâi Jurnal, o excepțională sursă de documentare, care prelucra toate publicațiile de specialitate străine la care noi nu aveam acces, am devenit extrem de util, iar munca era plăcută și interesantă. Randamentul muncii mele mi-a asigurat stabilitatea în institut, având posibilitatea să cunosc oameni deosebiți, ca atitudine și caracter, calitatea de membru de partid ascunzând personalități desăvârșite și buni români.

N-am să enumăr prea mulți, cu scuzele de rigoare am să citez câțiva mai deosebiți și mai apropiați: director, prof. ing. Constantin Apetrei, pe care-l stimam enorm, mult mai mult decât îi arătam, director Valerian Ciofu, un român desăvârșit în ciuda unor aparențe uneori bizare, ing. Olga Papagheorghe care împreună cu soțul său din minister, ing. Nicoale Papagheorghe m-au impresionat prin distincția

caracterului, evidente flori în bălăriile din jur, care nu se pot uita. Ing. Lucian Marinete fost director la OSIM, de un realism și o modestie rar întâlnite, ing. Mircea Țapu, bun profesionist, un coleg apropiat și extrem de agreabil care mi-a devenit prieten, dr. ing. Radu Cramariuc, un cercetător remarcabil care se avânta pe terenuri noi și dificile, un adevărat om de știință de care m-am apropiat cu multă căldură, ing. Kapel, soții Elena și Constantin Stroe, ing. Sigismund Slaiher, dr. ing. Elek Demeter, ing. Teodor Vascan, ing. Ion Marinescu, ing. Pop, dr. ing. Mantea, ing. Ion Dan, dr. ing. Micu, dr. ing. Racoviță, dr. ing. Deatcu, dr. ing. Grosu, dr. Doina Moraru, dr. Galatki, ing. Christian Popescu, dr. D. Miron etc. Din minister trebuie să amintesc neapărat pe dr. ing. Valerius Stanciu, ing. Ilie Năzdrăvan și mulți alții. Numărul lor este infinit mai mare, toți m-au făcut să uit trecutul meu învolburat, fiecare un bun român, toți în ansamblu formând o „cloacă” de rezistență tacită și demnă, reprezentanți indiscutabili ai inteligenței române, susținători formali ai unui regim contestat în sufletul fiecăruia.

Fiecare, fără să-ți dea seama, a contribuit la intrarea mea în „normalitatea” unei vieți pline de zbucium, de cameleonism, când una gândeai, alta vorbeai și alta făceai. O viață dificilă care necesita mare consum nervos în lupta fiecăruia cu conștiința sa, care ne îmbătrânea timpuriu și care ne reteza puținul elan creator ce-l mai aveam. Toți se refugiau în familie și în cercul de prieteni intimi. Bravam realitatea atât de contradictorie, citind o carte bună, mergând la un spectacol de teatru sau operă, făcând câte o vizită bunilor mei prieteni Ionela și Cornel Marian, George Bura sau Lulu Dumitrescu.

Între timp, am trăit și o mare bucurie, o binecuvântată împlinire umană, împlinirea unui vis care mi-a luminat de multe ori bezna temnițelor, nașterea, în 11 martie 1965, a fiului meu Cătălin-Dacian. Lui aveam să-i dedic întreaga mea viață, copleșit de o responsabilitate paternă exagerată, aceasta constituind pierderea a încă unui grad de libertate, conduita mea fiind cenzurată și marcată, eliminând nechibzuința și inconștiența, fără a renunța la conștiința mea, conturată și ancorată definitiv în trecutul meu. Regret profund că, din cauza soacrei mele – o bunică excepțională, ideală –, și a implicării mele în problemele reale ale vieții, după o întemnițare de 18 ani, nu m-am implicat mai profund în evoluția și dezvoltarea lui, mărginindu-mă mai cu atenție doar la educația lui, la formarea caracterului lui. Consider că este singura avere pe care i-o las

moștenire, restul resurselor mele intelectuale și spirituale irosindu-le în van, sub presiunea incertitudinilor de a doua zi, fie privind libertatea mea, fie o clacare fizică definitivă dintr-un moment în altul.

Aceste obsesii chinuitoare, mi-au diminuat orice elan, devenind mai împovărătoare pe măsură ce le conștientizam mai mult. Sunt convins că va avea discernământul necesar de a mă judeca în contextul unor realități ale vieții mele, ale unui trecut care îmi aparține fiind făurit de mine în totalitate, pe care normal, uneori îl regret, dar pe care nu-l contest niciodată.

Pe 19 martie 1965, încetează din viață Gheorghe Gheorghiu-Dej, cel care impusese cu forța armelor și terorii socialismul inuman de import, care umpluse temnițele și lagărele cu aproape un milion de români, autorul celui mai criminal genocid împotriva propriului popor pentru a impune un regim utopic și antinațional. În ultimul său an de viață obținuse plecarea trupelor sovietice de ocupație, dăduse „declarația din aprilie” de independență a partidului și emisese decretul de amnistie nr. 411/1964. Sinuozitatea politicii lui din ultimul an de viață și de carieră politică, cu toate repercusiunile care au decurs, nu a modificat cu nimic portretul lui de călău al neamului, de trădător al intereselor naționale ale României. Plenara CC din martie 1965, straniu alege în funcție de prim secretar al C.C. al PCR pe Nicolae Ceaușescu, un cizmar incult, fără scrupule, care visa să devină „vultur carpatin”, erou al poporului român. Incultura și paranoia, absurditatea ideologică, degradarea totală a economiei prin gigantism și ineficiență, a culturii și a spiritualității românești prin introducerea celei mai abjecte terori cu ajutorul celui mai monstruos organ de represiune, Securitatea română, și sub influența nefastă a celei mai incompetente și hulite soții, a făcut din el groparul modern al României, transformând o țară întreagă într-un morman de fiare și monstruozi, într-un mormânt care a înghițit nu numai cultura și spiritualitatea neamului, dar și viitorul unei națiuni.

Dr. ing. Florin Tănăsescu a urcat impetuos funcții în partid și administrație, în final ajungând director general al ICPE, reprezentantul țării în CAER, secția electrotehnică, ulterior „Interelectro”. Când inginerii cunoscători ai limbii ruse s-au pensionat, bizuindu-se pe corectitudinea, seriozitatea și punctualitatea mea – eram un german desăvârșit – Tănăsescu îmi

încredințează mie toate documentele CAER, mutându-mi biroul lângă al lui, deoarece avea nevoie de traduceri mele urgente pentru lucrarea de doctorat, pentru studiile și activitatea lui de cercetare foarte prodigioasă. Și astfel ne-am apropiat și sufletește, fiind onorat de prietenia lui colegială, eu menținându-mă pe linia mea de gândire, lucru evident și pentru el, dar acceptându-ne cum eram: eu unul nu-mi puteam modifica în nici un fel convingerile, el nu putea renunța din orgoliu la unele demnități cu avantajele substanțiale aferente. În intimitatea lui îmi împărtășea opiniile, și aveam confidențe cu privire la emisiunile Radio Europa Liberă pe care eu îmi permiteam să le ascult în prezența lui, care era membru al Comitetului Central. Aceasta dovedea și nivelul uluitor de încredere reciprocă la care ajunsesem. Satisfăcându-i curiozitatea, la câte o cafea, îi povesteam despre condamnarea mea din URSS, despre viața din temnițe și-l lăsam bineînțeles mască, aflând cum un om poate renunța la libertate numai pentru a-și salva demnitatea și onoarea de ofițer, refuzând șantajul murdar al KGB de colaborare în schimbul unor avantaje. Cel mai mult l-a mișcat faptul că, în țară comunistă, cu securitatea lor, m-au condamnat pentru fapte pentru care, timp de 16 luni, nu fusesem anchetat, fiind victima celei mai oribile înscenări.

Dorind să-mi demonstreze mentalitatea comuniștilor tineri intelectuali mi-a sugerat că dacă este adevărat ce i-am relatat eu, să fac un memoriu către Secția juridică a CC, în care să scriu exact cele povestite lui. Deși nu mă gândeam la vreo finalitate, numai din impulsul de a-i demonstra sinceritatea mea, baza relațiilor noastre, am întocmit un memoriu în care accentuam că am fost repatriat cu dosar de reacționar ultranaționalist, pe motiv că am acceptat o condamnare pe viață în înghețurile Siberiei, prin refuzul unei colaborări rușinoase și nedemne cu KGB, împotriva intereselor naționale ale țării. Al doilea capitol se referea la abuzurile, la înscenarea evidentă a Securității, care m-a acuzat de fapte pentru care nici nu am fost arestat, nici nu am fost anchetat, iar justiția în timpul procesului m-a disjuns din lot. Bine argumentat și concis, la sugestia lui am adăugat o frază că m-am angajat, că lucrez în ICPE unde munca și corectitudinea mea sunt apreciate. El, care intuia atmosfera din ședințele Comitetului Central, înfierarea călăului Drăghici și vântul de independență politică față de URSS, prin aprilie 1967 a dus memoriul la Comitetul Central. În prima decadă a lunii noiembrie

1967, am primit personal o adresă de la Procuratura Militară, Direcția procuraturilor generale cu nr. ZP/7155/1967 din 2.09.67 în care era scris: „verificându-se dosarul cauzei s-a constatat că hotărârile pronunțate împotriva dv. sunt nelegale și netemeinice. Procurorul general a introdus recurs în supraveghere, iar cu nr. 7155/2.11.67 a fost trimis Tribunalului Suprem - Colegiul Militar pentru judecare”. El era mulțumit de faptul că se repară o eroare judiciară de care depindea viața unui om, eu care nu puneam niciun preț pe recunoașterea vreunei crime de către partid, care mă costase alți aproape șapte ani de viață, trăiam satisfacția că-l convinsesem încă o dată de sinceritatea mea în relația cu el, fapt care a consolidat prietenia noastră colegială.

Tot la sugestia lui m-am prezentat la Tribunalul Suprem pentru a afla data când va avea loc rejudecarea și dacă era necesară prezența mea. Procurorul militar de serviciu mi-a spus, zâmbindu-mi cu subînțeles, că dosarul a fost rejudecat șă că el îmi poate da un certificat în acest sens pentru a-l folosi unde am nevoie, dar să nu-mi imaginez cumva că pot solicita despăgubiri morale sau materiale. „Așa ceva nu există prevăzut nicăieri și vă sfătuiesc să nu încercați.” Și astfel am intrat în posesia Certificatului nr. 226 eliberat de Tribunalul Suprem-Colegiul militar, care suna astfel: „Prin decizia nr. 84/19.11.67 Colegiul militar a admis recursul în supraveghere, a casat sentința nr. 588/9.06.1959 a Tribunalului militar și decizia nr. 1701/26.06.1959 a Tribunalului militar al regiunii a II-a militare în părțile referitoare la infracțiunea de uneltire contra ordinii sociale prevăzute de art. 209 pct.2, lit. A combinat cu lit. B alineat 2 Codul Penal, faptă reținută în sarcina susnumitului inculpat și, constatând că este indeplinit termenul de prescripție, a dispus încetarea urmăririi penale în baza art. 4 partea a II-a a Codului de procedură penală. București 22.11.67 Col. justiție Ștefănescu Bogdan”.

Aceasta este adevărata față a comunismului. În URSS am făcut peste 11 ani de temnițe pentru că nu am acceptat șantajul KGB de a-mi trăda țara, după care, fără să solicit, sunt declarat „victimă a represiunilor staliniste”, în România unde din nou n-am acceptat înscenarea criminală a securității și mascarada justiției comuniste, pentru ca după aproape 7 ani de lagăre și temniță să mi se caseze sentințele ca neîntemeiate și nelegale”. Și astfel, comunismul cu organele sale de represiune au distrus viața unui om, răpindu-i cei mai frumoși 18 ani din tinerețe, sancționând sentimentul nobil al

iubirii de țară. Cu gândul la Thomas Paine care spunea: „caracterul mai ușor se păstrează decât se recâștigă”, mă consolez la gândul că în ciuda celor întâmplare, trebuie că mi-a fost mult mai ușor să-mi iubesc țara, decât mi-ar fi fost vreodată dacă o trădam.

Această „patalama” nu a schimbat cu nimic statutul meu din institut, unde mă bucuram deja de aprecierea și simpatia unanimă a colegilor care puneau deferența mea pe seama faptului că „parcă eram picat din altă lume”.

O singură aluzie a unui neinspirat, aceea de a deveni membru de partid, s-a izbit de obiecțiunea mea categorică „să fim serioși dar nu pot să ling acolo unde am scuipat douăzeci de ani”. Relațiile foarte bune cu dr. Ing. Florin Tănăsescu, m-au scutit de a intra din nou pe mâna organelor de securitate. La o încercare timidă a unui colonel, paremi-se Florea, de a investiga poziția mea, m-am dus la el și după ce i-am relatat cele întâmplare, i-am cerut mutarea mea la munca de jos, ca muncitor la Atelierul de prototipuri. Eram gata să învăț o nouă meserie, să efectuez numai o muncă fizică, să rup orice relație cu intelectualitatea. N-a fost cazul fiind până la urmă cruțat de astfel de ingerințe.

Între timp România reluase legăturile diplomatice cu RFG, cu Israelul pentru a vinde pe valută etnicii germani și evrei, aveam relații bune cu China pentru a contracara presiunile de orice natură ale URSS, aveam relații normale cu SUA pentru a obține clauza națiunii celei mai favorizate, pentru a ne vinde și noi producția noastră necompetitivă.

A urmat invazia URSS și a Pactului de la Varșovia, mai puțin România, în Cehoslovacia.¹³⁸ Mitingul și declarația partidului au sucit mințile românilor, mulți sperând în comunismul cu față umană.

Într-o discuție cu dr. ing. Florin Tănăsescu i-am spus opinia mea, vehement combătută de el, că ceea ce face Ceaușescu nu este un act de independență, ci dorința lui clară de a nu se crea un precedent, fiind convins că următoarea țară invadată va fi România, așadar terminarea carierei lui politice. Mi s-a dat dreptate când după un an s-a revenit la vechea politică de supunere față de URSS, când

¹³⁸ Primăvara de la Praga, perioadă de libertate politică în Cehoslovacia, care a început în primăvara lui 1968 când a venit la putere Alexander Dubček și a durat până în 20 august același an, când Uniunea Sovietică și aliații săi din Pactul de la Varșovia (cu excepția României) au invadat țara.

corcitură de dulău paranoic care se vedea marele „Erou al Carpaților” și căteaua analfabetă în chip de savantă, au distrus total economia țării, au desființat orice urmă de cultură, au înfometat un întreg popor ținându-l în frig și întuneric, au comis un nou genocid împotriva poporului român.

Pe parcurs, cum era normal, au fost angajați alți traducători mai tineri sau chiar proaspăt absolvenți, care s-au încadrat repede în specific, fiind nu numai ambițioși, dar și foarte capabili. Treptat am fost înlocuit, cei tineri preluând din atribuțiile mele, continuându-mi însă munca, iar eu m-am încadrat în pasivitatea condamnată a întregului popor. Toți acceptam tacit genocidul biologic și moral al partidului și al cuplului dictatorial, ne complăceam în rolul de victime ale regimului și organelor lui de represiune, considerând „a priori” că nu este posibilă o opoziție organizată, cu atât mai puțin o acțiune cu cele mai mici șanse de reușită. Indignat și scârbit, cu toate războaiele și bătăliile mele aflate la timpul trecut, m-am gândit să mă retrag în carapacea mea, cu gândurile și convingerile mele, închinându-mi restul zilelor familiei mele, singura rațiune de a trăi. Și astfel pe 1 decembrie 1986 m-am pensionat, mulțumind totuși colegilor de institut care un sfert de veac m-au acceptat și mi-au dat iluzia de beneficiar al unei libertăți ipotetice.

Neacumulând absolut nimic din punctul de vedere material, ne vom limita strict la cele două pensii mizere, impunându-ne unele restricții pentru a asigura fiului nostru condiții minime de a termina facultatea. Mă autorăstigneam lăsându-mă în grija Domnului „*Eli, Eli, lama sabachthani*” spre a-mi lumina mintea și a face numai ce era în concordanță cu trecutul meu, conștiința rămânându-mi singurul arbitru.

Și astfel, începând din 1987, ascunzându-mă de privirile soacrei și ale soției mele, lucrând numai noaptea și contemplând riscul la care-i supuneam, am început să scriu această carte-document, al cărui titlu inițial era „Pașaport pentru lumea cealaltă”, deoarece eram convins că o descoperire a acțiunii mele de către organele de securitate echivala cu asasinarea mea, cu trimiterea mea pe lumea cealaltă unde nu era nici întristare nici suspin, sau într-o variantă optimistă, dar nerealistă, cu trimiterea mea în lumea cealaltă, a libertății și a bunăstării Occidentului. Soarta a făcut să nu fiu depistat. În 25 decembrie 1989, după ce am constatat că „revolta

populară” e inspirată și declanșată de KGB și de alte servicii de spionaj (fiind începută pe 16 decembrie 1989, confiscată în totalitate de KGB și transformată în lovitură de stat pe 22 decembrie 1989), împreună cu prietenii mei devotați, av. George Bura și dr. Lulu Dumitrescu, am plecat la Ambasada Germaniei, pentru a preda cartea și a fi trimisă în Germania doctorului Alexandru Bura. Din păcate, nimeni nu ne-a crezut că nomenclatura comunistă, garda veche și cea tânără, au pus din nou mâna pe putere, pe destinele țării și ale poporului român, dovedindu-se nu numai ticăloși politici, dar și cei mai veroși rechini financiari și economici care vor sugruma a doua oară un popor inconștient și blestemat.

EPILOG

Încercând să prezint drama unui om oarecare, proiectată într-o perioadă istorică definită și nefericită, m-am străduit ca fără patimă, să dezvălui și să corelez cauzalitatea cu finalitatea, analizând într-o carte-document evenimentele trăite. Accentul l-am pus pe acțiunile personale în relațiile permanente cu victimele și călăii, pe participanții direcți în derularea unor evenimente istorice, ele însele pline de un dramatism impus și inevitabil. Pentru a evidenția reacțiile normale ale unor victime anonime în condiții limită și anormale, am evitat atât exagerările, cât și reaua credință, ferindu-mă de a confunda victimele cu eroii, insistând însă în a prezenta călăii, ca cei mai monstruoși asasini, generați de un regim eminent criminal. Nu am născocit justificarea unei atitudini, a unor acțiuni, am explicat doar normalitatea lor ca rezultat al unei educații, ca exponent al unei generații obligate de a participa la derularea unor evenimente istorice impuse.

Am început prin a explica formarea mea ca tânăr, cristalizarea unei Lebensanschuung proprii, dar rezultat al educației din familie, influențate de mediul sănătos al comunității unui orașel care nu se deosebea cu nimic de evoluția generală a țării după primul război mondial.

Am insistat asupra cristalizării unor acțiuni în cadrul liceului militar Ștefan cel Mare din Cernăuți, una din cele mai reprezentative școli de formare a unor caractere ferme, exponente definitorii ale idealurilor unor generații beneficiare ale unor consecințe istorice, precum realizarea Românei Mari. Am fost împreună cu colegii de generație impregnați de conceptele unei democrații cu specific românesc, influențate de încercările uneori disperate și fanatice ale tineretului de moralizare a unei societăți debusolate parțial de impactul Marii Reîntregiri. Am fost martor și al acestor aspecte nefaste, care au condus la accentuarea raptului mârșav al Basarabiei și Nordului Bucovinei, al dictatului de la Viena și al pierderii unei părți a Transilvaniei, ulterior a Cadrilaterului. Am identificat degringolada politică sub dictatura carlistă și acceptarea de către clasa politică și a poporului român a singurei soluții posibile, impuse de conjunctura politică, diplomatică și militară din Europa, asumarea unor responsabilități decisive și istorice pentru soarta României de

către noul Conducător al Statului, generalul Ion Antonescu. Orientarea politică a României a fost impusă de disoluția democrațiilor occidentale, corelată cu pactul fascismului negru cu imperialismul comunisto-slav. Salvarea României de la cele două invazii iminente, îmbinată cu redarea demnității poporului român, recăștigarea unor teritorii smulse samavolnic din trupul țării, dar și orientarea împotriva pericolului comunisto-slav, a impus participarea la cel de al II-lea război mondial de partea Germaniei. Ca șef al promoției de ofițeri 1942 – Dezrobirea, ca urmare a unui jurământ sfânt prestat în fața unei întregi națiuni și în numele unei generații de ofițeri români, am plecat voluntar pe frontul de est, participând la bătălii memorabile din Caucaz, Capul de pod Kuban, Crimeea și la dezastrul de la Sevastopol. Am detaliat acest capitol rămas tabu timp de patruzeci de ani: participarea armatei române pe frontul de est, cu sincopile respective în cadrul unor bătălii decisive când raportul de forțe se inversase datorită implicării SUA cu întregul lor potențial economic și militar. Comportamentul armatei române a fost nu numai exemplar, dar aportul în desfășurarea războiului a fost pe măsura celui mai important aliat al Germaniei. Considerând războiul o crimă colectivă acceptată de dreptul internațional ca o continuare a unor relații politice deteriorate la extrem, am redat infernul unor încelestări disperate, culminând cu dezastrul cu iz de trădare de la Sevastopol, ca rezultat al raportului de forțe din acel moment.

Pe 12 mai 1944 în fortul Chersones nu am acceptat prizonieratul, ci am fost capturat luptând cu un ultim grup de ofițeri germani și români. Este data care îmi va marca tot restul vieții, începutul unor confruntări între victime și călăi, începutul calvarului unui om care a reușit să depășească unele suferințe dantești învingându-se pe el însuși, pentru a-și salva singurul bun de care mai dispunea, demnitatea de om, de ofițer al armatei române, de șef de promoție al unei generații de eroi martiri. Arestarea mea imediată pe 15 mai 1944, zilele de coșmar din celula morții din închisoarea NKVD din Simferopol, unde zilnic erau împușcați până la o sută de „trădători” ai Uniunii Sovietice, tătari, ucraineni, ruși, ceceni, unii din ei foști „partizani”, colaboratori cu trupele de ocupație germane sau române, m-au luminat irevocabil asupra modului cum este sancționată trădarea de patrie.

După nenumărate anchete, în ciuda unor promisiuni tentante – libertate imediată, grade enorm de mari, posibilitatea de a mă număra printre întemeietorii viitoarei „armate populare” – am respins orice formă de colaborare cu NKVD – viitorul KGB – apărându-mi cu strășnicie demnitatea de român, onoarea de ofițer al armatei române, orice fel de implicare în implementarea comunismului în România. A fost opțiunea mea majoră luată la 22 de ani, dar și întocmirea primului dosar de „element ultranaționalist, dușman al poporului și al comunismului”.

Aceasta a fost atitudinea mea definitivă și categorică, care a marcat acțiunile mele ulterioare. Am devenit astfel un militant activ împotriva trădării de neam, împotriva trădătorilor conjuncturiști din diviziile de voluntari Tudor Vladimirescu și Horia Cloșca și Crișan. Cele 117 zile de carceră, cele trei întemnițări în închisoarea din Gorki nu au clintit atitudinea mea. Ultima întemnițare din martie 1948 a constituit și ultima mea respingere cu obstinație a oricărui mod de colaborare cu KGB. Pus în fața a două dosare – unul de colaborare cu KGB, celălalt de criminal de război –, n-am semnat nici unul, iar după 43 de zile de greva foamei, 70 de hrăniri artificiale, după un simulacru de proces, un circ penibil, am fost condamnat la 25 de ani temniță grea. Au urmat ani grei de incredibile chinuri și suferințe în lagărele din Vorkuta – la Nord de Cercul Polar – și Siberia, fiind repatriat pe 15 decembrie 1955, după 11 ani și jumătate, ca prizonier de război, dar cu un dosar voluminos de „ultranaționalist, militant anticomunist”.

În ciuda comportamentului meu, urmarea unei facultăți, întemeierea unei familii, încadrarea în muncă – după revoluția din Ungaria și înaintea retragerii trupelor sovietice din România, pe 13 februarie 1958 am fost arestat, unul din cei 50 000 de potențiali dușmani ai poporului și ordinii sociale, iar după alte treisprezece zile de greva foamei și un an și jumătate de anchete, cele mai criminale suplicii ale călăilor partidului, organele securității române, după ce inițial am fost disjuns dintr-un lot de patru zeci foști prizonieri de război români, am fost condamnat la opt ani temniță grea pentru fapte pentru care n-am fost nici arestat, nici anchetat. Rezultatul firesc al altor călăi, de data aceasta din justiția comunistă. Și unii, și alții, azi prosperi oameni de afaceri, personalități marcante în Președinție, Guvern, Parlament, administrație etc. Călăii au fost

recompensați pentru crimele săvârșite timp de patruzeci de ani, pentru aportul lor decisiv în deturnarea revoluției și impunerea unui călău șef care le garanta nu numai absolvirea de crimele abominabile comise, dar le asigura și un viitor prosper, îi recompensa cu funcții și posibilități de a deveni „noii capitaliști”, care își vor continua crimele prin spolierea și umilirea poporului român.

Amnistiat pe 15 august 1964, când decretul prevedea 1 iulie, așteptat de soția mea timp de aproape șapte ani, după o căsnicie de numai șase luni, mi-am dedicat viața exclusiv familiei și informării mele până în decembrie 1986, când m-am pensionat.

Între 1986-1987 am scris cartea-document „Pașaport pentru lumea cealaltă”, de circa 600 de pagini, care, după încercări inutile în Germania și Canada, a apărut în 1996 la editura Petrion sub o formă „masacrată”, pentru a se încadra în 220 de pagini sub titlul „Mărturii din iadul roșu. De la Vorkuta la Gherla”. Din dorința de a o publica în forma inițială, am introdus unele intervenții. Una se referă la amnistierea mea de către Rusia „ca victimă a represiunilor staliniste” și anularea de către Tribunalul Suprem din RSR a sentinței de condamnare „ca netemeinică și nelegală”. Astfel, instanțele supreme de judecată din Rusia și din România au recunoscut abuzurile criminale care m-au costat 18 ani de viață.

Am plecat pe front la aproape 21 de ani. Mi-am reînceput viața într-o temniță cât toată țara la 42 de ani. Pentru a identifica adevărații vinovați ai celor mai abominabile mârșăvii și crime, pentru a aduce un elogiu victimelor, eroilor anonimi care și-au sacrificat viața în lupta împotriva comunismului și pentru a înfiera pentru posteritate pe adevărații călăi, am adăugat un ultim capitol de analiză strict personală a evenimentelor și a situației politice după 1989. În condițiile în care un proces general al comunismului este neagreat, și tot mai improbabil, în situația inexistenței unei legi a lustrației, pe fondul declanșării unor noi crime împotriva poporului român de către urmașii acelorași călăi care dau dovadă de o solidaritate remarcabilă și se bucură de sprijinul tuturor instituțiilor statale pe care le-au ocupat, victimelor le-a rămas o singură opțiune: clamarea cu obstinație a adevărului istoric, demascarea mârșăviilor și a lichelelor actuale, obținerea în instanțele juridice internaționale a daunelor morale și materiale.

Nu am fost și nu sunt antisemit. Dimpotrivă, recunosc aportul enorm al evreilor la progresul științei și al culturii universale. N-am contestat și nu contest holocaustul. Contest însă monopolizarea de către acesta a suferinței universale și a adevărului istoric, canonizarea și legiferarea acestuia. Să nu se uite că ei au fost mentorii și principalii exponenți ai internaționalismului comunist, cea mai aberantă și mai monstruoasă ideologie a secolului XX, care a provocat asasinarea a peste o sută de milioane de victime, care s-au sacrificat în exclusivitate pentru libertatea individului, pentru drepturile elementare ale omului, pentru salvarea omenirii de la cel mai criminal genocid fizic, moral și spiritual. Aceste victime anonime n-au solicitat despăgubiri materiale bine meritate, iar supraviețuitorii s-au stins sperând la unele despăgubiri morale și, în primul rând, la instaurarea și victoria adevărului istoric, premisă pentru structurarea viitorului omenirii.

Noi, supraviețuitorii celei mai abominabile crime din istoria omenirii, n-am cerut răzbunare, n-am cerut nici chiar pedepsirea pe măsură a celor vinovați. Am luptat doar pentru recuperarea memoriei pentru ca omenirea să evite repetarea unei istorii nefaste.

Așa cum nu putem uita, noi n-avem însă nici dreptul să iertăm. Crimele săvârșite sunt atât de monstruoase și de evidente, încât nici Dumnezeu, în marea Lui bunătate, nu-i va ierta. Pentru cei 18 ani ai mei de temniță, trebuie să arăt lumii pe acei călăi dintr-un sistem care, direct sau indirect, a săvârșit cele mai monstruoase crime împotriva umanității.

Închei cu versuri scrise cu sânge de martiri pe zidurile temnițelor comuniste:

Cu zâmbet de sânge pe buze livide
Îți voi răspunde cu trupul inert:
- Pentru toate rănilile mele nedrepte
Eu, Doamne, Te iert!

Din rănilile și-nfrângerile noastre
Așternem trepte noilor destine,
O scară de mărgean peste dezastre
Să urce pașii lumii care vine.

Aurelian
București, 15 august 2001

CUPRINS

LA MOARTEA EROULUI MARTIR AURELIAN GULAN	6
PROLOG – POVESTEA CĂRȚII	10
PARTEA ÎNTÂI – PORTRET INTERBELIC	16
PARTEA A DOUA – VOLUNTAR LA DOUĂZECI DE ANI PE FRONTUL DE EST	63
PARTEA A TREIA – PRIZONIER ÎN GULAGUL SOVIETIC	142
PARTEA A PATRA – ROMÂNIA SUB OCUPAȚIE. GULAGUL INTERN	259
EPILOG	343









